





Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
1705 C 25









Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
1705 C 25





Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
1705 C 25





Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
1705 C 25



kw

~~IX E 1~~

1705

C25

~~2090 B 17~~

[met 1 uitklaplaaf]



Nūm zelūs inīit damna?

Immamūs de Zūtlant. I.V.D.

Moermondia, Zūtlandia, et Remissa.

Dominūs, Vasallūs Illustrissimī et

Fortissimī Principis Aurasia,

Henrici, Frederici, Patris Patria,

eiusq; nexus, et servus. Urbis

Zurazea Consūl Primariūs. 1630

18 Octob. nec non a fēdis Zeelandia.

Silua Ducis ad praedictum D.  
Principem

Quid petis inuictos, bis frustra a fratre petitos,  
Si Frederice manes, Te tua fata manent.

Responsio Principis

Non mihi, sed vobis soluent sua stamina Parca  
Parca mihi parcat, Siluag' Duxq; Cadet.

Chronologicū Liberationis Bergae  
Ad sūm Vinco Nassauinū.

1622.

Utrūq; a praedicti Consule exaratum.



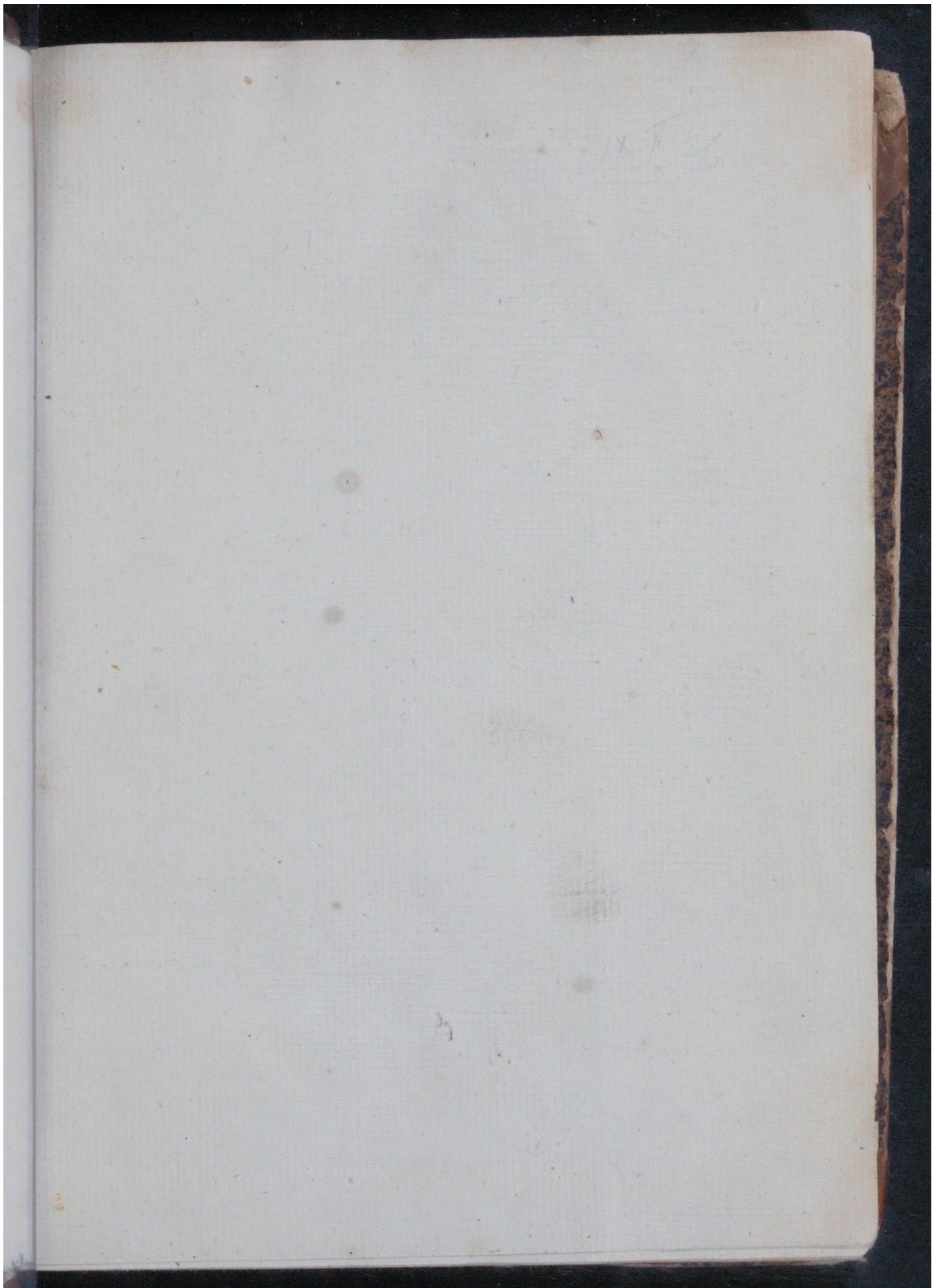
kw

[m]

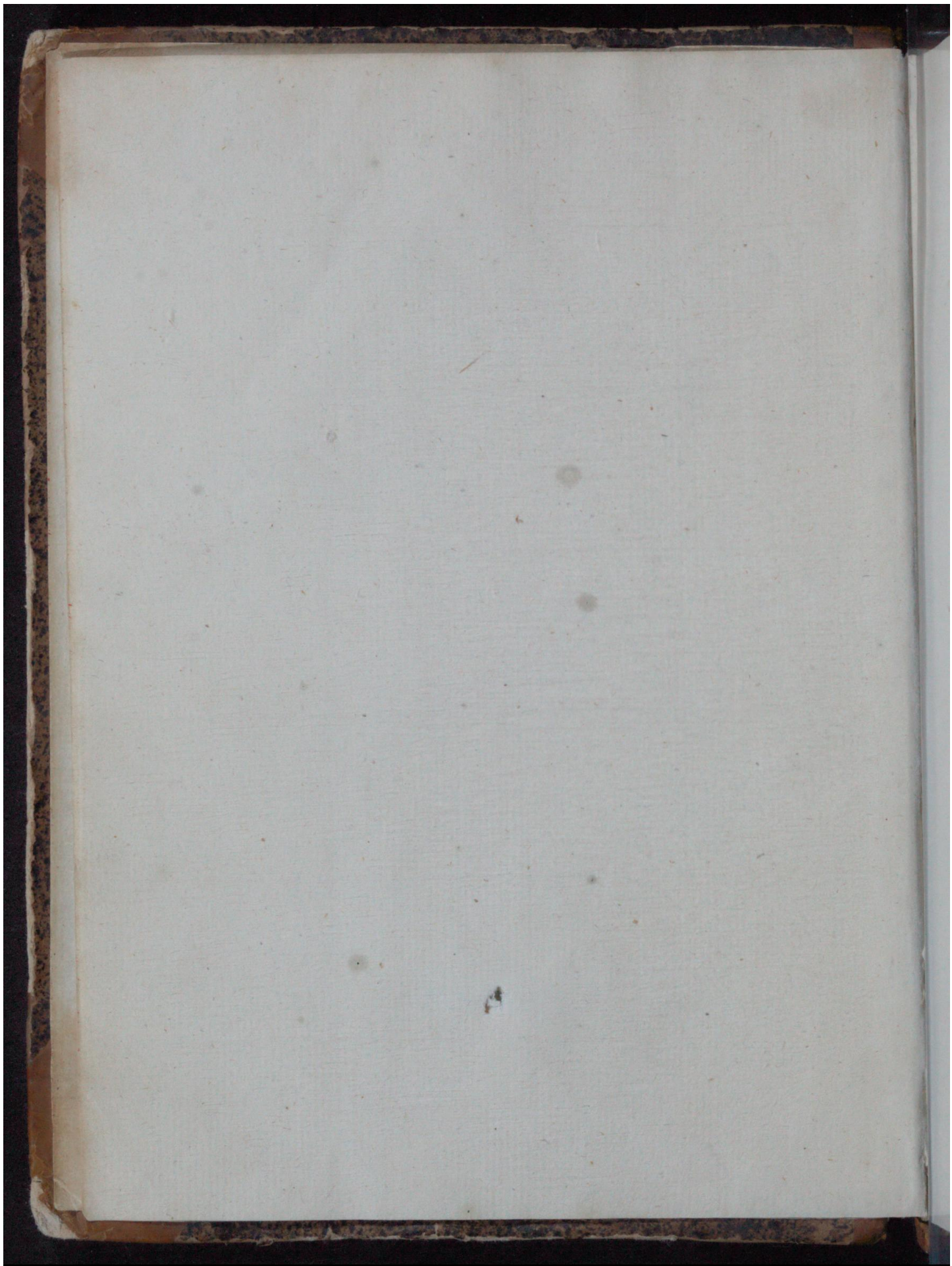
Handwritten text in a medieval script, likely Latin, arranged in several lines. The text is faint and difficult to decipher due to fading and bleed-through from the reverse side. Some words are more legible than others, but the overall content is obscured.

Handwritten text in a medieval script, likely Latin, arranged in several lines. The text is faint and difficult to decipher due to fading and bleed-through from the reverse side. Some words are more legible than others, but the overall content is obscured.





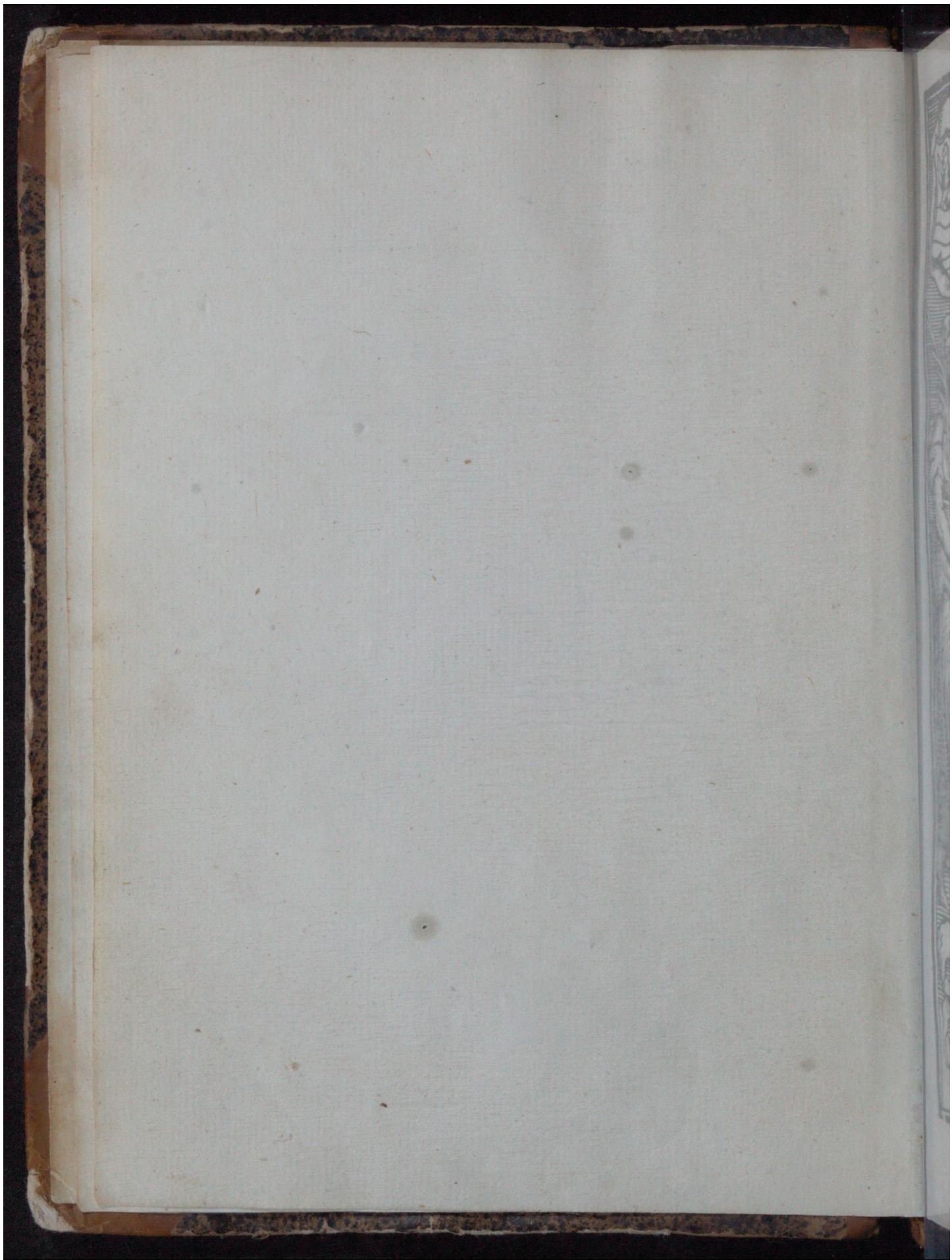


















**Copie vander Privilegien.**

**K**erle bider gratien Goods Roomsch hep  
ser vermeerder Drijer/Coninc vā Germa  
nien/vā Castillien/van Leon/vā Grenadē/  
van Arragon. &c. Allen den ghenen die dese  
onse brieuen sullen sien oft hoorē lesen saluyt. Wy heb  
ben ontfangen die ootmoedighe supplicatie vā Jan  
Janē Keygerberch van Cortgene/inhoudende hoe  
hi suppliant ouer veel iarē groten cost/arbeyt/en dī  
ligencie gedaen heeft/om die cronijcke ons lants en  
graefschaps vā Zeclāt/die tot hertoe noyt geprint en  
is geweest/in goed formē/na die waerheyt en geschie  
denissen vā dē saken daer in genarreert/te redigerē  
die welcke te meer stondē bi gescrijften gestelt en ghe  
corrigeert geweest zijnde/is ten leste van sekere ghe  
leerte mānen en treffelike personnalgen geuisciteert  
en geapprobeert geweest/en beuondē n; alleē te zjn  
tot voordeel lof prijs en eere van ons/maer ooc van  
onsen voorē lande en graefschape vā Zeelandt en an  
dersins. En hoe wel de voorē cronijcke ooc niet en is  
beuondē inne te houdene eenich erruer/dwalinghe/  
oft propositie/onsen geloof cōtrarie oft suspect zijnde  
blijckēde bider attestatie vādē visitateurs deselue cro  
nijcke geuiscitert en geapprobeert hebbende/daer af  
zijnde/En dat hi suppliant hierōme ouer veel iarē gro  
te moepte cost en diligentie ghedaen heeft/en op dat  
hi daer af bp eenige printers oft boecvercopers (dye  
hen soudē mogen vorderē deselue cronijcke na te druc  
ken)niet en werde gefrustreert/So heeft hi ons oot  
moedelick ghebeden hem hier op te willen verleenē  
voor eenē tijt vā iarē onsen oorlof/ottrope en cōsent/  
om bp eenige gesworen boecprintere/ onser stadt vā  
Antwerpē/dient hē suppliant ghelienē sal daer toe te  
nemene/de selue cronijcke te mogē doen druckē/ vco.



pen en distribueren / alomte daert hen goet duncken  
sal. Waerom so eest dat wij de sake voor ouergemerit  
en hier op gehadt daduis van onsen lieue en ghetrou  
wen heere Cornelis Stepperus ridder here van eyche  
raedt. etc. Radien ons vand voor visitacie gebleken is  
hebben wij de voor Jan Jan Aepgersberch suppliat  
genepcht wesende tynnd bede / gegunt / geottropeert  
en gesolenteert / Summe / ottroperen / en solenteren wt  
sonderlinge gratien bi desen onsen brieue / dat hi dpe  
selue cronijcke / nauolgende die correctie daer op ghe  
daen / indien daer eenige geschiet is / bi alsulken ghe  
swore boecprintere onser stadt van Antwerpen alst he  
gelieue sal / alleene en met seclustie van alle anderere / sal  
mogē doen printen / en deselue alomme binne desen on  
sen lande vcoopen oft doen vercoopen en distribueren  
daert he goet duncken en gelieue sal / Interdicerende  
alle anderere boecprinters en boecvercoopers deselue  
cronijcke na te drucken / oft doen drucken / vcoopen oft  
distribueren binnen onsen voor lande voor de tijt van  
sesse iaren naestcomende / en ten date van dese tegewoor  
dige innegaende / Op vbuerte vandē voor cronijcke  
en vand summe van vijftich onser gulden tot onsen be  
hoef betaelt te werdene / bidē genē en eenē pegelike  
van hen die beuondē sullē werde contrarie van dese on  
sen vboden gedaen te hebben / en voorts arbitralijc te  
worden ghecorrigeert anderen tenexempelen. Bree  
der bliickende inder priuilegien daer af zijnde. Want  
ons also belieft. Ghegeuen in onser stadt van Brussel  
den. xx. dach van april / Int iaer ons heren. M. CCCC.  
een ende vijftich.

**Biden Keysler in sinen rade:**

**Onderteeckent biden Secretaris Nae  
ster Philips de Iens.**

¶ ¶



MAXIMIL·A·BVR·  
GVN·D·BEVEREN.



IAYCAVSE.



Den hooghen/edelen/ende seer mogenden hee-  
re/heere Maximiliaen van Sourgoingnen/ Rid-  
der vander oorden vanden gulden Vliese/ Heere  
van Seueren/vander Veere/ Vlissinghe/ Tome-  
hem/Dupuelant/Broutershausen. &c. Admirael  
ende generael Capiteyn vander zee/Stadthouter  
van Hollandt/Zeelant/Westvrieslandt/ende der ste-  
de van Utrecht. &c. wenscht Jan Kieperwerck  
van Cortgene salicheyt ende weluaert.



Hoghe/edele/ende seer mogende hee-  
re/tot uwer gunstighe G. is mijnen  
dienst althits bereypt/Mae dien datse in  
Zeelandt noyt voor desen tijt geen cro-  
nijke op haer seluen ghehadt en heb-  
ben/ouermits dat in Zeelant bysonde-  
re by ons ghedachtenisse veel vreemdicheyds ende  
wonders van inundatien ende hooghe vloeden ende  
anderzins geschiet is/waer duere( God betert) Zee-  
lant seer desolaet gheworden is/so is by goede vrien-  
den op my begheert daer af wat int licht te brengen/  
ghemerit dat onse voorouders daer af wat bi memo-  
rien/ende ons in ghescrijfte achter ghelaten hebben.  
Maer wij onse slechticheyt en clevnichheit van stijle  
ofte maniere van scrijue ouermerckede/en hebbēt sel-  
ue niet dorren doen/noch wtgeuen/hoe wel wij noch  
tans daer inne veel diuersche lieden boecken in Zee-  
landt achtergevolcht hebben/ten ware al voren dat  
wij eenen goeden Merenas hadden/daer mij onder  
schuplen mochten/wat men hedenstaechs veel schim-  
pers en spotters vindt ope alle dinghen beghecken-  
de zijn. En also wij ghenadighe heere gheen edelder  
van ouder afcoemste en weten/welcke in Zeelandt  
naest den graue van Hollandt ende Zeelant. &c. althit  
die moghenste en edelste gheweest zijn/ende nu noch



ter tijt dpe meeste heerticheden jht besittende/soo en hebben wj dese cronijcke op nyemants name bequa mer weten wt te laten gaen/ dan op v hoochgeboren edelhepts name/ den welcken wj als nu dese cronijcke dediceren/ want v edelhept vander eender side gesproten is wt dat coninclike geslachte van Brancrje daer namaels afquamen die Hertoghen van Bourgognen/ waer wt uwe Edelhept gedescendeert is Van die ander side is uwe edelhepts hoocheyt gecomen wt den huyse van Zwauen wt hooch Allemagien wt dat coninclike geslachte van Hongarien vā den edelen stamme vā Borsselen/ die welcke ouer seuen hondert iaren in Zeelandt alchts die mogenste ende edelste gheweest is/ die hier voormaels die Denē ende ongeloouighe Gotthen wt Zeelandt verdreue hebben. Oock hebben wj dese tegenwoordighe cronijcke int licht laten comen/ om dat uwe Edelhept dē lande van Zeelandt seer ghetrouwe is/ seer neerstich ende voorzichrich wesende/ om tselue lant met Gods hulpen te bewaren van grontbraecselen ende diepte te ondersoeken/ ende om dat dpe inwoonders ende lantsaten van Zeelandt sorghe draghen souden /om die dychen sterck te maken/ ende te hooghen en breekē/ exēpel nemende aen die andere gemundeerde lāden/ dpe bi faulte ende quade toelicht totten dychen aldus vergaen jhn. Daeromme hebben wj een memorie daer af ghescreuen/ ende voor ooghen gelept/ hoe dicwils in Zeelandt hooghe vloeden/ grote stormen ende afbrekinghen van lande gheweest jhn. En hoe die sommige eplandē van Zeelant eensdeels verlopen jhn/ ende eensdeels weder bedijct/ wel weten de die grote affectie/ die uwe/ H. heeft om Historien en louelike Cronijcken te lesen/ wāt ght grotelick begaest jht met geleerthept en scientie daer toe bloepen



de in veel duechdē/ uwe H. ootmoedelike biddende/  
 dit boeckhē in dancke te nemen/ en te vergeuen onse  
 simpelhept van stijle dwelc om gheen glorie en eere  
 gedaen en is/ maer alleenlic wt goeder affectie / wāt  
 uwe H. die oude historien en ghelchiedenissen dpe in  
 Zeelant geschiet zjn bet kent en weet/ dan wij die sel  
 ue connen beschriuen. Hier mede beuele ic mijnē goet  
 willigen dienst in uwer H. genade. God almachtich  
 beware uwe H. en verleene v gheluck/ weluaert/ en  
 salichept. In uwer stadt vander Veere in Zeelandt/  
 den. xv. dach Septembris/ Int iaer duysent vijfhon-  
 dert ende vijftich.

D. IASON A PRATIS MEDICVS VERIEM  
 SIS AD AMICVM ET CANDI-  
 DVM LECTOREM.

**E**N breuibus complexa tomis narratio prodit  
 Terræ, quam tumidum cingit ubiq; fretum,  
 Paruus erit magni, si hanc cenles, angulus orbis  
 Ipsaq; non longus terminat arua lapis,  
 Sunt tamen in tractu tantil' o plurima, quæ te  
 Delectent, miris adficiantq; modis,  
 Vno prospectu sextam signauimus urbem,  
 Et plures pagos quam numerare potes,  
 Cred e mihi non est regio aspernabilis ulli,  
 Certat cum primis fertilitate locis,  
 Aeris innocui tanta est clementia, passim  
 Arborei fortus vt genus omne ferat,  
 Si cupis ingenium gentis nouisse, docebis  
 Multa hic collectus sedulitate liber  
 Oens addicta Deo, cata, simplex, moribus aptis  
 Nec pauci castæ palladis arma colunt.



**Nota.**

**D**ese Cronijcke is anderwernen verbe-  
tert ende wel gecorrigeert. Ende men  
sal in dese Cronijcke vinden die summa-  
rie van alle dpe gesten ofte seppen / van  
alle dpe principaelste Princen / Hertog-  
hen ende Grauen van dese nederlan-  
den/bijsonder wat daer sonderlijcx gheschiet is van  
dpe nederlanden van Batavien / naest dese laetste  
drie hondert jaren/geduerende tot den Jare present  
duysent vijfhondert ende. ii.

**D**ese Cronijcke is geuifiteert ende geapprobeert  
by Meester Jaspere de Mera / Cappellaen in onser  
vrouwen kerke binnen Antwerpen/ Ghecom-  
mitteerde correctoor der Keijserlijcker  
Majesteit.



5.

# Aenden goetwilli- ghen Leser.



Engemerct datter vele diuersche vā  
des R. Ma. nederlanden zyn be min-  
de Leser/ die haer eyghen Cronijckē  
hebben/ als Vlaenderen/ Brabant  
en Hollandt/ en dat Zeelant tot de-  
ser tyt toe noch gheene alleene ghe-  
hadt en heeft/ hoe wel men nochtās inde gesten vā  
Zeelandt soo veel vreemdicheyts vindt/ als men in  
eenighe andere Cronijcken vā desen voorgenom-  
de landen soude moghen vinden. Soo hebben wij  
ter begeerte van sommighe goede vriendē en lief-  
hebbers der vreemder geschiedenissen/ wt vele di-  
uersche gheleerder mannen gescrijten wt Zeelādt  
te samen vergadert / ende int corte by een Cro-  
nicwys gheuoecht tgeene dat wij in haer boeckē  
ofte scrijten gheuonden hebben. Als inde boecken  
oft gescrijten vā M. Pauwels a Mitelburgo. D.  
Cornelius Batthys/ Joānes Beecker Borsalus  
Hugo Grups/ Hadrianus Cordatus/ Hadrianus  
Barlandus/ en meer andere die gescreuen hebbē/  
van die antiquiteyt ende ouderdom des lants van  
Zeelandt/ Wat Zeelant eert bewoont was/ plach-  
te sine/ Van sommighe oorsprongen der eylanden  
en steden van Zeelandt / Hoe dat die Denen ende  
Sotten eensoeels sommighe eylandē soudē eerst  
bedijct hebben/ Van die oudtste stroomen/ waterē  
ende diepten van Zeelandt. &c.

Inghelijcx hebben wij beuonden in sommighe





## Prologhe.

naghelaten geleerde mannen gescrijften merckeli-  
ke exempelen/hoe dat in verscheyden plaetsen van  
zeelant groote coopmanschepe en van andere zee  
vaert neeringhe gheweest is / als van coopuaer-  
ders en buyssen te reeden om den hartinck te van-  
ghen/also groot alster nu ter tijt in eenighe plaet-  
sen van zeelant soude moghen wesen / vande welc-  
ke plaetsen die sommighe haer hauens geheel en  
al verlijmt zijn/voor de sommighe is lant voorghe  
groept/die sommighe bi gront breefselen geheel en  
al in diepten gheuallen / als men int veruolghē der  
cronijcken breeder hooren sal/so datse nu al vgaen  
en verloren zijn/ghelijck oude Westcappelle / oude  
Armuynen / Out diepschere / Westen schouwen en  
Vliete/int lant van Noortbeuelant/en meer ande-  
re. Ons tot eenen exempele ghelijc wij inder hepli-  
gher scriftueren lesen. Al dat ons ouercoet dat coet  
om onse sonden/en om ons quaet en vreeseloos le-  
uen en quade wercken wille toe / want daer staet  
gescreuen. *Odisti omnes qui operantur iniquita-*  
*tem.* Noch staeter op een ander plaetse gescreuen.  
*Vultus autem domini super facientes mala.* Men  
sept oock een ghemeyn spreekwoort.

*Psalmo. v.*

*i. Ps. xij. cap.*

Deden wij wat wij souden/  
Wij cregghen wat wij wouden. Want waren  
der gheen sonden daer en waren gheen plaghen.

Inghelijc hebben wij bevonden wt den voor-  
ghensemde gescrijften/hoe dat in zeelant op diuer-  
sche plaetsen hier voormaels een rupme zee plach  
te wesene/ofc een ree daermen die schepen bi omwe



**Prologhe.**

der plach te berghen/daer nu een schoon landt is /  
 dwelck seer vruchtbaer is/so vā grepne/corē en vā  
 alderhande vruchten/dat daer op groepende is/en  
 de op die sommighe plecken;ijn bedijct vele schoo-  
 ne dorpen/landtsteden ende heerlijcheden / als dpe  
 Oude tonghe/nieuwe tonghe/Zomersdijck/Nil  
 therenisse en tlant van Oostuorne/ghelijomen in  
 der hepligher scriftueren leeren mach int boec Sa-  
 muelis. God maect arm ende rijck / hy vernedert  
 den mensche/ende heft hem weder op. *Suscitat de*  
*pulvere egenum/et de stercore eleuat pauperem.*

*Primo Regū  
 secundo.*

Als men noch daghelix in diuersche historien le-  
 sen ende beuinden mach/ dat soo waer een rupine  
 zee plach te sine/dat daer veel voorlants gegroeyt  
 is / ende waer veel voorlants plach te wesene/  
 werdt nu een groote diepte oft rupine zee/twelck-  
 men daghelix met ontspreckelijcke groote costen  
 weder staen moet / waer wt een ghemeyn spreek  
 woort coemt. Godt slaet en hi salft weder.

Noch salmen hier in dese teghenwoordighe cro-  
 nijcke oock vinden/dwelck by een vergadert ende  
 ghecopuleert is wt dpe Hollantsche / Vlaemsche/  
 Brabantsche cronijcken/ende oock mede wt meer  
 andere gheloouelijcke schriften / Hoe ende in wat  
 manieren die alder eerste Srauen in Hollandt en-  
 de Zeelandt gecomen;ijn/En hoe si met die Bor-  
 selische Heeren dpe ongheloonighe Denen ende  
 Nozemans wt Hollandt ende Zeelandt verdienē  
 hebben.

**B H**



## Prologhe.

Deerste graue vā Zeelandt en̄ Hollant/dwelck  
 een graeffschap althitsaen malkanderē anmer heeft  
 gheweest/en̄ noch hynden soecheys zyn/was ghe-  
 naemt Dierick/die eerst van clepnder machte en̄  
 heerlichkeiten was/hoe wel dat zyn nauolgers nae  
 maels veel landen steden en̄ heerlichkeiten vercre-  
 ghē hebbē. En̄ ouermits dat dese landen so vrucht-  
 baer en̄ so wel ter zee ghelegen waren/is namaels  
 die Hertoge vā Bourgougnen die ter selfder tyt  
 Hertoghe van Brabant en̄ graue van Vlaenderē  
 was/by huwelick en̄ successie aen tgraeffschap vā  
 Hollandt/Zeelant en̄ Vriesslant gecomen/dwelck  
 also een rijk en̄ eē Prince geworden is/alst noch op  
 dē dach van hūdē is/en̄ noch toebehoort dē mach-  
 tichsten en̄ onuerwinnelicsten Keeser Carolus/  
 van Gods genade die vyfste vā dien name die. xxx  
 graue van Hollant en̄ Zeelandt. ic. wyen God al-  
 tyt in geluck en̄ salicheyt bewaren wil.

Oec salmen hier in vinden van tgeslachte en̄ li-  
 naige der Borstelsche herren/welcke geslachte al-  
 thits in Zeelant die principaelste geweest zyn/ende  
 naest den graue alent de meeste heerlichkeiten ghe-  
 hadt hebben/allinen noch op desen tyt sien mach/  
 wt welken geslachte van die moederlike side/zyn  
 afcoemste heeft die Edele hoochgheborn en̄ seer  
 mogende Heere/Heer Maximiliaen van Bour-  
 gougnen/Heere van Seueren. ic. Tot wiens lof  
 en̄ eere wij desen tegenwoordigen arbeit gedaen  
 hebben. Inghelinc hebben wij (dwelck wij hier in  
 dese corte cronijcke bescreuen hebben) wt den scrif-  
 ten der voorigenoemde geleerde mannen/ende wt  
 meer andere ghelouelike lieden en̄ scriften/so wat



**Prologhe.**

ter sonderlinghe in Zeelant dese leste hondert iaren  
gebuert is/ en wes wij eensdeels beleest hebbe / so  
wat polders oueruloept ;ijn / en wat landen daer  
desolaet driuende bliuen / hoe grotelick dattet tot  
sommige plaetsen aengegroept en bedijct is / wat  
groote vloeden ofte stormen wij in Zeelant gehad  
hebben / en wat sonderlinghe oorloghen ter zee ge  
buert ;ijn binnen onsen tijden. En eensdeels vade  
grote alteratie van schepen en vischeringhe / hoe  
die verandert is. En va die diepte der hauenē / hoe  
die sommige verlossen en versant ;ijn / die sommi  
ge bequaem gheworden ;ijn. Wat aenuechtinghe  
wij van onsen vianden ghehad hebben / ende wat  
schade in Zeelandt duer gront breeckel ofte afual  
linghe geschiet is. Biddende eenen peggeliken die  
dit onse slechte plompe en stout bestaen sullen be  
geeren te lesen en te sien / dat ;ijt doch in dancke wil  
len nemen / ofter pet in ghedwaelt soude mogē we  
sen oft wter oorden gheset dat si dat int beste willē  
interpreteren en corrigeren nae huerlieder goet  
duncken / ofter oock pet tot huerder instruc  
tie ofte leeringhe inne ware / dat si daer af  
God alleene den prijs ende glorie ge  
uen / biddende altoos om ;ijnder  
gratie ons te willen verleenen  
ende van alle quade be  
waren. Amen.



# ¶ Vaer toe hiftozien

oft Cronijcken oorbaer ende nut zyn  
om lefen.

Libro secundo  
de orator.



Marcus T. Cicero die welspreekende Room-  
sche Oratuer seyt dat historia een wtleg-  
ghinge is der saken die geschiet zyn / een  
getuygenisse destijts / een licht der waer-  
heyt / een leuen der ghedachtenisse / een meestresse  
des leuens / een vertellinghe des ouderdoms. &c.

Libro tertio  
de ciuita. dei.

Desghelijcx scrijft die weerddige leeraer sint Au-  
gustijn int derde boeck vander Stadt Gods / dattet  
seer oorbaer ende nut is historien ende Cronijcken  
te lesen om veel saken wille. Ende dat bisonder om  
claer onderschept des tijts te hebbē / want daer die  
wils dwalinghe ende errueren wt comen / almen  
gheen claer onderschept der saken / des tijts / der  
personen oft der ghelegentheyt der landen en ste-  
den en weet / waer van men wt die historien en cro-  
nijcken die gherechte declaracie ende bescheet hae-  
len moet. En in dese selue opinie Augustijn consen-  
teren en gheuoelen vele andere doctoren der theo-  
logien. Robertus Holcot scrijft in dat boeck Philo-  
sophion / Cap. i. Waert sake dat God die Heere ge-  
benedijt inder ewicheyt / den sterffelike menschen  
met prouisie der scriftueren / boeckē / cronijcken en-  
de historien niet voorzien en hadde / die vergetent-  
heyt soude bedecken ende verdupsteren alle eere /  
glorie ende rierheyt der werelt / want also vele ghe-  
leerde scrjuen / soo en zyn die historien niet alleene  
nut om lefen om diuersche saecken / als bouen ghe-

Philosobien  
Cap. i.



Waer toe cronijcken nūt zyn.

mencioneert is/maer zyn oock van noode (want ghelijckmen die ghesontheyt des lichaems onderhoudt met matelick te eten en te drincken / en met tamelick arbeeyt/Ende de siele welcke veel edeider is/en costelijcker dan dat lichaem /ende alsoo tlich-aem duer die siele leeft/ende die siele door den geest also wordt die siele ghesont ghehouden door goede leerlinghen en instructien /wantmen een eerlijc duechtsamich ende goduruchtich leuē leert wt vele goede exempelen ende instructien diemen in die historien ende Cronijcken beschreuen vindt / waer duere men van Godt hier opter aerden ghebenedijt wort.

Dock vindmen in dpe Historien ende Cronijcken hoe dpe boose menschen alijt om haer quaet sondich vreeseloos leuen van God die Heere ghestraft zyn gheweest / want als wij cronijcken ende Historien lesen/so hebbē wij Gods straffinghe ende gebenedidinghe al tijts voor ooghē/Quia hominis oculus historie veritas est.

Goede instructien vindmen in Cronijckē.



# Van die oudeseden /

manieren/ghewoonten/ en costumen der Zeelanders/ van haere cleederen ende habypen/ van spijls ende dranch/ soo si in ouden tyden plegghen te vseren. &c.

Plinius in naturali historia  
Lib. iij. Cap. xv.



Hollât/ zeelât  
en Arielandt  
wort mede on-  
der die eylan-  
den van Bata-  
uia gherekent  
In comen.  
Cesa. lib. iij.

Ele diuersche historie scrÿuers / als  
Plinius ende Plinius secundus /  
scrÿuen dat tusschen den armen van  
den Rijn en mare septentrionici si-  
ue germanicum oft die duysche zee  
ligghen meer dan hondert eylande/  
vanden welken dat Batavia dat edelste en beste  
is / en heeft die vroomste mannē / als Julius Cesar  
genoech in sine Comentarien bescrijft en betuycht  
onder welke Batavia Holland en Zeeland mede  
gherekent wort / te weten vande wielinghe af tot  
aen tollē toe. &c.

Van die oude  
maniere vāde  
mans habiten

Die oude ma-  
nieren van dyc  
vrouwen ha-  
biten oft cle-  
ren.

Tusschen der mannen en der vrouwen en was  
gheen groot onderschept van cleeren / wāt de mās  
droeghen een clocke oft hupcke / ofte mantel bouen  
onder der kelen met eenen knop ofte haeck sonder  
mouwen seer enghe en nauwe om d'lyf / so dat men  
by na alle die leden mochte sien seer cort / dat nyet  
dat dopper lyf bedect en was. Die sommige mans  
die naest die zee woonden droeghen vellen vā wil-  
de dieren / die doer ter tijt vele waren. &c. Ende die  
vrouwen droeghen langhe cleeren dunne aen t'lyf  
met nauwe moukens en cleyne plopkens / met lij-  
nen doerckens op haer hoofden onder die kele toe  
gespeit. Op die zee cant droeghen die vrouwen ve-  
le witte ronde bonetten bouen haer doeckē tot een



## der Zeelanders.

teeken datse gehūlct waren/die ionghe maechdē droeghen veel linnen bandekens/soo datmen huer hant wel bloot sach.

Cornelius Battus scrīft datmen int platte lāt binnen sinen tijt/van geen costelicheyt vā fluweel sattijn/damast/ ofte sīde en wiste te draghen/noch mans noch vrouwen/dan die van edelen stamme geboren warē. Het gemeyn volc droech ter selfder tijt haer selfs gemaect laken/ en der vrouwen cyp- ragie was doen een gulden rieme om die mīddele van haer lijf/en schone ringhen. Die meyskēs dat bouen alle andere natien te verwonderē staet/qua- men onbesmet en ongeuiolēerde maechdē in haer lieder echte. En wast tsake datter eenich meyskēs int wīlt leuen/ oft int heymelick te schande gheco- men waren/die en condē tot t gheenē tijdē inder echte comen/hoe schoon/hoe rijke/ ofte hoe ionck dat si was. Maer die maechden namen haer mās als een siele/een leuē en een lichaem/waer wt men gemeynlick dat spreek woort in Zeelant noch seyt Man en wīf sijn twee sielen in een lijf. Verder en dochten si noch en begeerden si niet/en en plegghen niet te segghen/waer is mīn man/maer/waer is mīn echte/och hoe verre ist nu van daer. Voort plachmen in ouden tijden als Cornelius Tacitus/ en meer andere scrīuen in neder Germanien/ ond- welcke men Hollant en Zeelant rekent/die brupts op haren stoel te offeren alse haer mans trouwen een paer ossen/een getoomt peert/eenen schilt met een kuds oft eē sweert. Met dese giftē wert dat hy licht geuesticht in presentie vā die ouders en ande- re vrienden. En si leerden hier wt die brupt dat si met haren man moeste liden en doogghen al dat hē

Het gemeyn volc en plach in zeelant niec swendich noch costelick te gaen.

Die oneerba- re meyskens plachmen te versmaden.

Adagium.

Die brupts plachmē in ou- den tijden te begaen.



## Van die oude zeden

Die kinderen  
soet den van  
haer eyghen  
inorders ghe-  
soocht en op-  
gheuoedt.

opromen mochte. En dat si quam als een ghesellin-  
ne van allen arbeit/periculen/ende pelgremagien  
tot haren man/ghelijc te leuen ende te steruen alst  
van noode was/ende die sake dat eyliche in noode  
ende stryde. Die kinderen werden van haer eygē  
moeder opgheuoedt / ende het was voor schande  
ghehouden dyse buyten besteden / wtghenomen  
nootsake. Dye knechten ende dienstmaechden vā-  
den huysle plegghen met dye kinderē / met haer mee-  
ster ende vrouwe aen een tafel te eten / als si gheen  
gasten en hadden / dye si lieden tot allen tijden geer-  
ne ende vriendelycke ontfinghen / ende tracteerde  
mildelick.

Die iongelin-  
ghen en plegē  
gheuen baert  
te scheeren.

Haer kinderē en hyltē si niet wt voor dat si vol  
wassen warē en ster / op dat si vrome vruchtē voort  
brenge mochte. Hugo Buijs scrift dat men in Zee-  
lant die ionghelingen gheen wijf noch buyfurou-  
we en plach te gheuen voor datse tusschen die .xxx.  
en .xl. iaren out waren. Die ionghelingen en moch-  
ten haren baert niet laten scheeren (also Joannes  
vander beecke scrift) voor dat si eenē viāt des lāts  
verslegghen / oft te minsten zyn wapen benomē had-  
den / om dat si souden weten dat haerder gheboor-  
tē loon ware beschermenisse des lāts / ende eere  
haren ouden.

Die spijse der  
huismaders  
was leet sim-  
pel.

Haer spijse was voormaels simpel en slecht son-  
der eenige bereydinge van cruyde ofte sausen son-  
der eenige lecherheyt / vā slechte potaige vā boonē  
eerten / kolē / warmoes / zc. haer broot was vā geer-  
ste / rog ghe en tarwe / haer toespijse was caes / bo-  
ter / eperen / versch wep en melck / kopen / ossen / scha-  
pē en verckē vleesch / daer si alleen dē honger mede  
mochtē verdryue. En si droncken meest op rplatte



## der Zeelanders.

lāt/als vele geleerde van Zeelāt bescriuē niet dan  
borne oft welle/dat is schoon water datmen wt put  
tē oft grastē haelde. Men plach in Zeelant in oudē  
tijde luttel biers te drinckē/eermen met coggesche  
pē wt hollāt in Zeelāt quā. En die rijkste vanden  
lāde die inde lātstedē woondē laefde harē dorst / en  
harē dranc was vochticheyt vā gherste en hauere  
gesode met schoon versch water. Mer die rijke die  
naest te zee woondē plegē winē te ropē o te drinckē.

In zeelant  
plachmen veel  
borne oft wa-  
ters te drinckē  
hen.

Ten was voormaels geen schande als Corneli?  
Tacitus scrift/en meer andere in dese landē dē ge-  
heelen nacht en dach ouer te drincken / en hadden  
haer wapenē by hen als si ghingen om te houeren/  
oft om wijsheyt en grote sake te tracteren/dwelcke  
God betert noch veel op het platte landt in Zee-  
landt onderhouden wort.

Van snachts  
uer te drinckē  
woort noch in  
zeelant onder-  
houden.

Eens ter maent plegē si te vergaderē en raet te  
houdē tottē gemepnē lāts orbaer en profijt/en daer  
mocht een peghelic vū spreke/en zyn goetduncken  
leggē sond verbuere/waer wt die graue mettē ete  
lē en wel geboire mās mannē/en die statē vandē lā-  
de eē cōclusie en slot maecte/niet met auctoritept o  
te gebiedē/mer om volc te ondwylen/en in goede  
policie te onderhoudē/genoechdet der gemepnten  
wel/dat sachmen lichtelic aen haer lāghe glauien/  
en geprickelde staue/die si liede aen malcaderē sme-  
tē alst hē liede genoechde. En alst hē liede niet en ge-  
noechde plegē si luyde te roepē en te vsmadē. In de  
sen raet mocht ooc eē pegelic zyn slachte doen/en eē  
and vandē luyue aēspreke. Si dedē scerp recht en in  
sticie/en ind boete haddē si groot ondschept na ghe-  
legetheyt des misdaets. Mer die vraders en miyt  
makers plachmē sond vōnisse aen boomē te hangē

Alle maendew  
plachmē indē  
raet te verga-  
deren.

Die ouders  
pleghen seer  
scherpe insti-  
tie te doen.



## Van die oude zeden

Inden strijdt plegghen si liede als Cornelius Tacitus scrift/Herculem haren god aen te roepē/dat was eer si van dat rechte gheloue in Christo wistē oft van dat goddelick woort zijns vaders/ oft inde heylighe propheten/en apostelsche leerlinge onder wesen waren.

Die zeelāders  
pleghen te stri-  
de te gaen met  
lange glauwen

Haer geweere dat die Zeelanders plegen te gebruycken op haer vianden/waren lange glauwen/geprickelde stauen/oft grote kuddsen/langhe dagghen en sweerden/en grote schilden/si lieden en gebruycten geen harnasch noch ander geweere. En als si lieden inden strijdt togghen op haer vianden/namen si haer naeste maghen met wijuen en kinderen bi hē/om dat si ghetupgenisse geuen souden vā haer vroomicheyt/want dit waren die beste getupgen en lofgeuers/tot huerlieder moeders en kuyf

Die vrouwen  
toogghen met  
haer mans in-  
den strijdt.

urouwen quamen si ghelopen met haer bloedige leden/en dat wt te supghen mettē monde/de vrouwen telden die wonden/en verbljden haer daer inne/dat haer kinderen en mans inden strijdt so ridderslick en vromelick hadden gheuochten. En dye vrouwen plegghen ooc inden strijdt te stane/en plegghen die mannen te vermanen met woorden dat si pimmers vromelijc en stoutelijc voor haer vrijheyt en landen verchten souden. Also dat hier wt de mās den strijdt wonnen/die si liede anders verlore souden hebbē/en haddē die vrouwen haer mans gheen moet en courage gegeuen/waerom die vrouwen in Hollandt en Zeelandt in groten prijse hier voormaels gheweest sijn. En men plachse ooc somtijts tot meerder vasticheyt van eenige verbande metten steden in een onderpand te nemen bysonder die edele ioncfrouwen en houbaer maechden

Die vrouwen  
pleghen inden  
strijdt haren  
mans moet en  
courage te ghe-  
uen.



der Zeelanders.

ontfanghē/ en si en pleghē der vrouwen raet oft  
voorsienicheyt niet te versmaden noch te veront-  
weerden.

Ten tijden dat Vespasianus/ Titus/ Domitia-  
nus; ijn sone/ Nerva en Trajanus Kiepsen van  
Roome regneerden/ so en warē onder alle dē dyt-  
schen die onder den Romeynē subiectie warē geen  
promer/ cloecker en stonter vechtender ridderē en  
criggers dan die Bataviers/ dat warē mede Zee-  
landers/ Hollanders en Vrielen. Want also Corne-  
lius Tacit. scrijft dat wien die Bataviers dienden  
waren versiekt victorie te hebben van hare vian-  
den so vrome en cloecke mannē warē ter selfder tijt  
die Zeelanders/ Hollanders en Vrielen.

Clofder Ba-  
taviers onder  
welcke mē be-  
zeelanders en  
Hollanders re-  
kent.

begrijp der Cronijcken vā Zeelāt int corte.

**A** Enmerct dit inhoud/ wilt na tgewin haken  
Veel vreedichepts sal v hter int begin nakē  
Binnen der cronijcke van zeelāt met corten vghale/  
Inden eersten salt v het rechte bekijn maken  
Vanden ouderdom van dien sult ghi dē sin smakē/  
Hoe lange tlant gestaen heeft int generale  
En wat zeelant eerst was int principale  
Eer dattet bewoont was dat vindt ghi claer/  
En die steden ende eplanden altemale  
Bevindt ghi erpres ligghende hier ofte daer  
En wie dat met crachten ende neersten eenpaer  
Zeelandt eerst wonnen ende ghingen bedijcken  
Dat waren die Denen en Gotten voorwaer/  
Ten liecht niet een hapt/ tsal so blijcken  
Noch mencioneertmen binnen der cronijcken  
Van alle die Grauen van zeelant bekend  
En vā die Borstelsche Heeren niet om versijcken



### Een ontschuldighhe

Die zeelant hebben gehouden int regiment  
 Totter tijt toe ons keplers no; ynde present  
 Als heer e en prince tot slants onderstant  
 Carolus die vijfte van dien name excellent/  
 Altiyt vermeerder srijcx vroom en valliant  
 Als bescermer naest god vā dit voor genoemde lāt/  
 In papse houdende elck een bysondere  
 Noch sult ghi vinden inder cronijcken/want  
 Datter sonderlinge saken gebuert; yn vā wōdere  
 Duertast den sin/ic bent v een vermondere/  
 Ghi beuindt veel teghenspoets en tribulacie  
 Dat lant gheleden heeft/waer duere ist tondere  
 Quermidts tlijden der schaden van inundacie  
 Dus laet ons God bidden tot elcker spacie/  
 Om; yn goddelike gracie tot alder tijt  
 Dat Zeelant mach prospereren in; yn conuersacie  
 Tot goeder eendrachticheyt ter gemeyntē profijt/  
 En dattet inder ewicheyt moet; yn beuyt  
 Voor die handen der vianden vol onuramen/  
 Maer papsehc mach bliuen sonder haet oft nijt  
 En hen in oprechte liefde genereren te samen  
 Dat ionne hi ons die daer leeft ende regneert  
 Inder ewicheyt/Amen.

### Totten liefhebbers der Cronijcken/ een ontschuldighhe.



Eminde lantslieden en vrienden v lie-  
 den si kennelick dat wij grote diligen-  
 tie en neersticheyt gedaen hebben int  
 ouerlesen/ende ondersoeckinghe van  
 vele diuersche Cronijcken en ghescrif-  
 ten om te voibrenghen dit werck dat wij voor han



aen den leser.

den hebben gehad/daer wij qualiken toe hebben  
 comen gheraken/ouermidts datter van Zeelandt  
 hier voortijts luttel ghescreuen heeft gheweest/en  
 ooc tghene datter gescreuen was/ al meest bi bran  
 de/en inundacien/ oft and ongheluck vergaen is/  
 also dat wij hebben moeten duer soecken die scriftē  
 van oude gheloouelike mannen/die wij eensdeels  
 mondelinghe ghesproken hebben wat si in Zeelāt  
 by haren leuene van ouders tot ouders/vande ge  
 legentheyt en oorsprongen van plant van Zeelant  
 ghehoort ende eensdeels mede beleeft hebbē. En  
 de ouermidts dat dpe cronijcke van Zeelant voor  
 desen teghenwoordighen tijt noyt alleene/ oft op  
 haer seluen int licht en is gheweest/so en hebbē wi  
 sommighe daten des maents ende Jaers niet per  
 fectelick moghen scrijuen/ghemerct dat onse voor  
 saten eensdeels so negligēt zyn geweest/ dat si ons  
 gheen scriften achter ghelaten en hebben. Insghe  
 lijck zinder veel oude steden/landen en polders in  
 Zeelandt duer inundacien vergaen/dat seer te be  
 claghē is. Insghe lijck zyn sommighe steden ende  
 onderdommen in Zeelandt verbrandt/daer wij ve  
 le bescheets inne soudē hebben moghen vinden/  
 Biddende daeromme alle beminders der cronijc  
 ken oft historie lesers van Zeelant/indien si eenich  
 meer lichts oft bescheets comen oft weten voort te  
 brenghen/vantgeene dat in Zeelant soude mogē  
 geschiet en ghebucrt zyn/ dat zijt soudē willen int  
 lange scrijuen/dat wij int corte begrepen hebben/  
 ende onse simpelheyt/oft plompheyt van stijle ver  
 geuen/biddende oock den almogenden hee  
 re ons allen te verleenen gheluck/wel  
 uaert ende hier namaels salicheyt.



# Hier beghint die Ta

fel oft Register vander nauolghende  
Cronijcke.



- An die Antiquiteyten oft onderdommen  
der landen van zeelandt. i. Cap.  
Hoe zeelandt vande oudtste historielcrij-  
uers bescreuen wordt. ii. Cap.  
Hoe die Syrambrinnen eerstmael in Hollandt en-  
de zeelandt quamen. iii. Cap.  
Van die meeste oudtste wateren oft stroomen van  
zeelandt. iiii. Cap.  
Wat zeelandt plach te sine achteruolgende sommi-  
ghe oude cronijcken. v. Cap.  
Van die oudtste eplanden van zeelandt / daer som-  
mighe cronijcken af scrijuen. vi. Cap.  
Hoe dat die Denen ende Gotthen zeelant eerst be-  
dijct hebben. vii. Cap.  
Wie alder eerst Christen ghelooue in zeelandt ge-  
predict heeft. viii. Cap.  
Van die oudtste hauenen en diepten van zeelandt  
die nu meest vergaen. ix. Cap.  
Vanden principalen oorspronc der steden van zee-  
landt. x. Cap.  
Hoe die eplanden van zeelandt ghenoeemt worden  
ende eensdeels verlopen. xi. Cap.  
Van sommighe eplanden van zeelant oft polders/  
die onlancx bedijct zijn. xii. Cap.  
Van sommighe hauens daer dpe meeste harinck  
buxsen af plegē te vare/en nu vgaen. xiii. cap.  
Van die grauen vā zeelāt/wat peghelijc in sinē tijt  
bedreuen heeft/van die eerste graue. xiiii. Cap.  
Hoe dat die Borstelsche heeren eerst in zeelant zijn  
ghe comen. xv. Cap.



24

**Dye Tafel.**

**Van graue Dierick die tweede graue van zeelant  
ende Hollandt. .xc. xvi. Cap.**

**Van Graue Hernout dye derde Graue van Zee-  
landt. xvij. Cap.**

**Vā graue Dieric de. liij. graue vā zeelāt. xvij. cap.**

**Vā graue Dieric die. v. graue vā zeelant. xix. Cap.**

**Vā graue Floris die. vi. graue van zeelant. xx. Cap.**

**Van graue Dierick die vijfste van dien name/ dye  
vij. graue van zeelandt. xxi. Cap.**

**Vā graue Floris die. viij. graue vā zeelāt. xxij. Cap.**

**Vā graue Dieric die. ix. graue vā zeelāt. xxij. Cap.**

**Vā graue Floris/ die. x. graue vā zeelāt. xxiiij. Cap.**

**Vā graue Dieric die. xi. graue vā zeelāt. xxv. Cap.**

**Van graue Willem die. xij. graue van zeelant / dye  
eerste van dien name. xxvi. Cap.**

**Vā graue Floris die. xiiij. graue vā zeelāt. xxvij. cap.**

**Vā graue Willē die. xiiij. graue vā zeelāt. xxvij. ca.**

**Vā graue Floris die. xv. graue vā zeelāt. xxix. Cap.**

**Vā die. xvi. graue van zeelandt. xxx. Cap.**

**Van die. xvij. graue van zeelant xxxi. Cap.**

**Een corte summarie van dye eertshertoghen van  
Oostenrijk. xxxij. Cap.**

**Van graue Willem dye derde van dien name/ dye  
xviij. graue van zeelant. xxxiiij. Cap.**

**Van graue Willem die vierde van dien name/ dye  
xix. graue van zeelandt. xxxiiij. Cap.**

**Van dat beghinsel der groter pelgrimagie van on-  
ser lieuer vrouwen inden polder/ inden eplande  
vā Walcheren beuorden der stede vander Dee-  
re. xxxv. Cap.**

**Van vrou Margriete Kepsler Lodewijck van Bep-  
eren weduwe de. xx. grauine vā zeelāt. xxxvi. ca.**

**Een corte summarie van dye genealogie van som-**

**D**



## Dye Tafel.

- misge hertogen vā Bourgoingnen. rrrviij. Cap.  
 Van hertoch Willem van Seperen die. xxi. graue  
 van zeelant. rrrviij. Cap.  
 Van hertoch Helbrecht van Seperen dye. xxij. gra  
 ue van zeelant. rrrix. Cap.  
 Van hertoch Willem van Seperen dye. xxiiij. gra  
 ue van zeelant. r. Cap.  
 Van die Borsselsche heeren die ter selfder tijt in zee  
 lant waren / als graef Willem int leuen was en  
 hoe veel heeren daer waren rli. Cap.  
 Hoe vrou Jacoba hertoch Willems dochter voor  
 genoët die. xxiiij. graefuime van zeelant. rliij. cap.  
 Hoe hertoch Jan van Brabant die. xxv. graue van  
 zeelant werdt. rliij. Cap.  
 Van eenen groten slach die in zeelant ontrēt vrou  
 werthanen ghebuerde daer veel heeren en ede  
 len wt zeelant verslaghen werden. rliij. Cap.  
 Hoe dat hertoch Philips van Bourgoingnen en  
 vrou Jacoba vereenicht werden. rlv. Cap.  
 Hoe hertoch Philips vā Bourgoingnen de. xxvi.  
 graue van zeelant werdt. rlv. Cap.  
 Hoe hertoch Kaerle van Bourgoingen die. xxvij.  
 graue van zeelant werdt. rlv. Cap.  
 Van die grote vailantschap die heere Henric van  
 Borssle heere vander Veere met zyn schepē op  
 ter zee bedreuen heeft. rlvij. Cap.  
 Hoe dat vrou Marie vā Bourgoingnen die. xxviij.  
 graefuime van zeelant werdt. rlix. Cap.  
 Hoe Maximiliaen eertgherroge van Oostenrich  
 ter Veere in zeelant quam. l. Cap.  
 Hoe dat Vlissinghe in lanc van Walcheren van die  
 Slipsenaers inghenomen was. li. Cap.  
 Hoe dat heere Philips van Bourgoingnen hee



## Dye Tafel.

re van Seueren troude ioncfrou Anna vā Gort-  
fele efi werdt heere vander Brere. liij. Cap.

Hoe Philips eertshertoge van Oostenrijc de. rrii.  
graue van zeelant werdt. liij. Cap.

Van die groote vlote die wt Spaengnen quā met  
ioncfrouwe Janne dochter vanden Coninc van  
Spaengnen/dye bruyt van dye Eertshertoghe  
Philips voorgheuoemt op Arcmupen in Zee-  
landt. liij. Cap.

Hoe die Prince Kaerle van Oostenrijc te Ghendt  
ghebooren werdt. Iii. Cap.

Hoe hertoch Philips van Oostenrijc / Coninc van  
Spaengen wert/ende ghinck te schepe van Arc-  
muen in Spaengnen. Ivi. Cap.

Hoe Kaerle van Oostenrijc coninc van Spaeng-  
nen/Heere van dese nederlanden Keijser gheco-  
ren wert/ende was die. rrii. graue van zeelandt  
Ivi. Cap.

Van die ouercoemste wt Spaengnen in dese neder-  
landen des princeu van Spaengnen Philippus  
van Oostenrijc die K. M. Karolus die. v. van  
dien name eenighe sone. Iviij. Cap.

Alle andere nreuwicheden ende gheschiedentissen/  
die in dese cronijcke van Zeelant verhaelt staen  
sult ghi vinden elck op sinen tijt/inde ende onder  
die voorgenoemde Capittelen begrepen.

SOLI DEO GLORIA;

D H



# Hier beghinc die cronijcke van Zeelandt int corte.

Vande antiquiteyten ofte ouderdommen des landē vā Zeelant/wt die oude historie scrjvers getoghen.

¶ Dat eerste Capittel.



zeelant hadde  
zijn beghinsel  
als Roomen  
ghestaen had.  
de. C. C. jaren  
ende. xliij.

De oude historie oft cronijck scrjvers vā Hollandt en Zeelant scrjuen seer diuersch en twijfelachtich / aengaende vanden ouderdommen vā Zeelandt.

Sommige scrjue dattet sine begin sel gehadt heeft als Roomen. C. C. en xliij. iare gestaen hadde / in welke tijt die heplige vrouwe Judith leefde / daer die onwedersegghelelike scrjtuere der Bibelen af mencioneert / en dat doen ter tijt int lant vā Belgien / dwelc men nu Henegouwe noet / was een hertoghe genoemt Walachrius / een sel onghenadich tyran / die om zijn quaet leue en tyrannie wt zijn eyghē lant vā Henegouwe verdreue wert / totte frontieren vande waterē / aldaer hi doen een schip creech / waer mede hi in een lant quā zeplen dat wilt en onbewoont was gelegen onder die landē en beechen vā Zeelant / de welke Walach oft Walachrius ( nae dat in sommighe Hollantsche Cronijckē verhaelt word ) soude eerst dat eylandt van Walcheren bedijct / bewoont ende beseten hebben.

Walachrius  
heeft walche  
te eerst bedijct

Andere scrjue dat dese Walach oft Walachrius een fortreffe oft stercke int lant soude ghemaect hebben / daer namaels die stede vā Middelburch ghefundeert en getimmert wert. Wacō Hugo Floriacensis scrjft inde cronijcke van Lotteringe / dat dpe



Dye Cronijcke van zeelant

grauē van zeelant vā Malachius huer afcoemste  
hebbē/ En datter noch vele andere eylandē van ee  
nen Zalando bedijct zyn gheweest/waer af tgeheel  
lant zeelant genoemt wort. En dat die selue Zalan  
dus die giganten oft Ruelsen wt Albien soude ver  
drenē hebben. Aldus is tscrīuē seer diuersch. Mer  
ghelijc Plato die Philosooph scrīft/so is alle oudt  
hept met fabulen ghemengt.

Zalādo heeft  
veel eylanden  
in zeelandt be  
dijct.

Hoe Zeelandt vande historie scrīuers bescre  
uen wordt. Dat. ij. Capit.



Zeelant woont tlaeste volck der duyt  
scher natien/en is een seer waterachtich  
lant. Vand sonnē opganc aen deen side/  
heeftet Hollāt/en Vlaenderē aende mīd  
dach side/en aende Westside ouer zee Enghelant.  
Dit door genoemde lāt als Petrus Apianus ende  
Sebastianus Munsterus scrīuē/ lept geheel en al  
int water/en wort beschudt / beschermt / met clep  
achtighe dijcken/om dattet soute zee water dē volc  
ke datter in woont nyet schadelick oft hinderlic en  
soude wesen/so wanneer dye dijcken wel bewaert  
wordē. En is (Gode lof) een seer vruchtbaer landt/  
dat veel corens en greyns voortbrengende is / als  
Gerardus Rouiomagus en Hadrianus Barlan  
dus scrīuen/Hoe wel dattet op veel plaetsen seer  
naect van boomen staet.

Zeelant leyde  
geheel en rōs  
omme int son  
te water.

Inghelijc is Zeelant populoes en rīc vā men  
gerhande vruchtē/mer seer slecht volc/ seer vreedt  
laem teghen malcanderen/nyemant moeylic ofte  
lastich/malcanderen seer getrouwe. Onder twelc  
ke volc vintmer vele die godduruchtich zyn. Sommi  
ghe geneeren hem ter zee varende met schepen/ in  
vele vreemde diuersche landen om coopmanschap

zeelandt ghe  
neert hē met  
schepen ter zee  
varende.



## Dye Cronijcke

In zeelant woen  
den veel diuer  
se visscher die  
hem lieden ter  
zee geneeren.

te doene. Andere geneere hem met visscherien/ toe  
rerdende grote schepē diemen buyssen noemt/ die  
men met wintich oft dertich mannē inde zee seynt/  
elck nae zyn grootte/ om den harinck daer mede te  
vanghen/ den welken harinc geuangen wesende/  
men sout en pact in tomen/ en wordt also in vele di  
uersche landen ghelonden en gheuoerd. Des ghe  
lijcx zinder noch ander visschers die theel iaer due  
re den daghelischen vaert varen wt om visschen/  
met clepne schepen/ diemen Pijnckē oft houboots  
noemt/ daer mede dese landen eensdeels ghespijst  
worden/ wanter veel waterschepen zyn/ daermen  
den visch leuendich in houden mach/ en voerense  
tot wat plaetsen oft steden datmen wil/ daer aldan  
den visch vercoft wort.

Zeelant is een  
vrychbaer lant  
van diuersche  
rozen en gey  
den.

Andere doen grote lant neeringhe/ seer neerste  
liken tlant bouwende/ om alderhande vruchte daer  
op te zayene als alderley coren ende zaet/ ghelick  
tarwe/ rogge/ gherste/ hanere/ boonen/ aerweten/  
kijsaet en coolsaet. Noch zind ander die hē geneere  
metter meeneeringe om mee te setten en te plantē  
daer menich schamel mensche zyn broot mede win  
nende is/ so wel kinderen als mans ende vrouwen/  
dye welke mee na datse tot perfectie ghecomen is  
van vele schamele mannen ghedoluen wort/ die wt  
diuersche landen alle iaer in Zeelant comende zyn/  
om dye te deluen wter aerden/ na dat die selue mee  
ghedoluen is/ so wortse in stouen ghebrocht/ dwelc  
he groote hupfen zyn/ daer toe gheordineert om de  
selfde mee te bereyden ende te drooghen. Naer  
eer dese mee bereydt is/ costse so grooten ghelt/ dat  
se menighen man bijster ende menighen man rijk  
maect/ wantse somtijts seer leeghe van prijse is/ en

Mee te setten  
se planten/ en  
te bereyden is  
een grote nee  
ringhe in ze  
landt.



van Zeelandt.

De slaet af/ende somtijts rijkse ende is seer hooghe  
van rijsle.

Hoe dpe Sicambrienen eerstmael in Hollandt  
ende Zeelandt quamen.

(Dat. iij. Capst.



Soz die gheboorte ons salichmakers Je  
su Christi. M. C. ende. lvi. iaren staken hē  
te samen dpe Sicambrienen / dyemen nu  
Dianckē noemt/ende quamen met veel  
schepen ouer dpe zee / in meyninghe dat landt van  
Britannien te winnen / arriuerende aenden zeer-  
schen rust. Die Slaueu dit vernemende hebben si  
sommighe schepen ghehadt daer si opter zee mede  
quamen inne totten Sicambrienen/haer verwinnē  
de/veel volcx afslaende/berouende/ende haer sce-  
pen nemende/en zijn also weder tot Slaueuburch  
ghekeert/dwelcke hier voormaels Vlaeringhe  
was/maer nu (God betert) verre in dpe Mase ver-  
broncken/die welcke Slaueu doen ter tijt hem ghe-  
neerden in die wouden/procreerende slamen on-  
der malcanderen veel kinderen/so dat si haer strop  
en moesten/ende ghingen eensdeels woenen ouer  
die Mase/datmen nu ruydt Hollandt noemt. Ande-  
re toghen in zeelant/dwelcke doeneen eplant was  
dpe hem gheneerde inde zee/maer die ouer die ma-  
se woonden gheneerden hem met koepen/perden  
schapen ende andere beesten.

Sicambrienen  
noemmen nu  
die diancken/  
hadden eenen  
coninc genoēt  
Menapij sijn  
nu gelde elcke  
cleefchen ende  
luyckenacten  
seet.

Zeelandt was  
een eplant vooz  
Christus ghe-  
rooyte.

Wande meeste oudste wateren ofte stroomen  
van Zeelandt/daer die cronijcken af scrijuen.

(Dat. iij. Capittel.



## Dye Cronijcke



Ommighe historien oft cronijckē vercla-  
rē en verhalen dat ten tijde vā C. Julius  
Cesar/dwelck was voor Christus ons sa-  
lichmakers geboorte. xlvij. iare in Zee-

In zeelāt ple-  
ghen gyan-  
ende ruelen te  
woonen.

lant niet dan giganten en kuesen en woondē / En  
dat doenter tijt die dupnē van Vlaenderen/Hollāt  
zeelant/en Vrieslāt tot veel plaetsen by een en aen  
malcanderen quamen. Petrus de Aliaco episcop?  
Cameracensis en meer andere cosmographen scri-  
uen/dat de Schelde alchtzijn vlucht en loop wt Pi-  
cardien ghenomen heeft/en duer diuersche steden  
vā Picardien/desgelijcx door die stede vā Doornic  
ke loopt oft vloept/duer Vlaenderen tot versche-  
schepden plaetsen/desgelijcx duer Brabant voorbi  
Hantwerpē/sinen cours nemende tusschē Brabāt  
en zeelant/hē also sprejdende duer dye eylandē vā  
zeelāt oost en west/en sichten heeft hē tselcht duer  
vlieten oft weelen gespreyt/van zeelant nemende si-  
nen cours oft loopt tot in dye zee alsomen daghelijcx  
sien mach.

Dwater van  
der Schelde  
spreyt hē door  
diuersche ey-  
landē vā zeelāt

Zeelandt ende  
Vlaenderen  
was anner tē  
tijden vandē  
eersten keyser  
Dito.

Joannes Borsalus scrijft/dat doutske vloet wa-  
ter vā zeelant tselcht was/en dwater datmen den  
Hont noēt/twelc nu ter tijt tusschē zeelāt en Vlaen-  
deren vā tselcht inde zee loopt/daghelijcx groter  
breeder/wijder en dieper geworden is/sichten dat  
die dupnen vande wielingen tusschē Vlaenderē en  
zeelant ghescheyden zijn/dat was ontrent den iare  
neghen hondert ende. xxxvij.

Anno dñi. ir.  
L. et. xxxvij.

Dye alder oudste cronijck schrijuers van zee-  
landt scriuen dat die Schelt voor by Hantwerpen  
tusschē Brabant en Romerswale alcht duer zeelāt  
hē in diuersche plaetsen ghescheyden heeft/en also  
inde zee sinē cours oft loop ghenomen/voor by den



## van Zeelande

**R**oompot dē welcke Roompot/ten tijdē vandē Ro-  
meynen/tsterkste vā zeelāt was/maer sichtent duer  
inundacien en gront braerselen vanden water ver-  
gaen. En die Schelde is vā daghe te dage groter  
geworden duer tsc Shepardē vanden dupnen duer twa-  
ter dat wter zee geromen is / en van dopper water  
dat seer grof en groot wt tgeberchte gheromen is  
also dat die stroomen seer sterck geworden zijn/ende  
dye diepten seer wint ende breedt.

Het opper wa-  
ter ende zee wa-  
ter heeft veel  
diepten in zee-  
lant ghemaect

**W**at zeelant plach te sine achtervolgende som-  
mige oude cronijcken. **Dat. v. Cap.**

**C**ornelius Battus scrijft dat hi in warach-  
tighe scriftē van zeelant gevonden heeft  
dat zeelandt ontrent Christus ons salich  
makers tydē en lange daer na n; dan sco-  
ren en beechē en was. En dat die Schelt ter seluer  
tijt tprincipaelste water was/dat wt Picardien in  
zeelant sinen loop oft cours hadde / hoe wel datter  
veel waters wt sommige gheberchten herwaerts  
comende was. Die ander waterkens die in zeelant  
warē/en werden ter seluer tijt niet dan voor vlietē  
oft weelen gerekent/daermen alderhande visschē  
in vangende was. Hoe wel datter so grote diepten  
niet en waren alst naemaels geworden zijn. Ende  
re scrjue dat nader hant de dupnē verwaeyt en vā  
gront braersel afgheuallen zijn duer t groot opper  
water dat van bouen wt tgeberchte ouer dese beec-  
ken en schorre geuloeyt is/sulck dat water vā bep-  
de siden so geweldich en oueruloedich by lanchedē  
van tijden geromen is/dat die dupnen van dage te  
dage minder en clepnder geworden zijn/en de diep-  
ten ende stroomen seer vermeerdert.

In zeelant was  
bouwmaels m;  
dan schorre en  
beechen.

Die meeste  
waterē in zee-  
lant en pleghē  
niet dan vlie-  
ten en sweelen  
te zijn.

**V**ande outste eplanden van zeelant/daer som

**E**



Dye Cronijcke  
mige cronijcken af schryuen. Capit. vi.



Ermannus Polianus scrjft dat int iaer  
naerder geboorten ons salichmakers Je  
su Christi. viij. c. en. xxiij. clant vā Wal  
cherē / Schouwen en clāt vā Gorselen de  
meeste en grootste landē vā zeelāt warē en best be  
woont / maer op sommige plaetsen; jnse groter / lā  
ger / breeder en wijder geweest danse nu ( God be  
tert ) jn / hoe wel dat zeelāt dicwils vā malkanderē  
gedijet en gepoldert is geweest / duer diuerse im  
dacion of grontbraecelen / als Corneli. Bat. scrjft.  
Dupuelant / noortbeuelant / wolfsaertsdijc / iustbe  
uelant / dese eplandē ( na dat wij in diuersche cronij  
ckē vindē ) jn sichtenē tjaer. viij. c. en. l. na der gebooe  
ten Christi bedijct mettēt clant vander Tholen.

Die outste ey  
landen vā zee  
landt pleyhen  
groter ende  
breeder te zyn

Meel nyeuwe  
eylanden zyn  
der in zeelant  
bedijct.

Adrianus Barlandus ( die een geboorē zeelander  
en lector der groter vniuersiteyt oft hoger scholen  
van Louen gheweest is ) scrjft dat binnen sinen tij  
den in zeelant. xvi. eylanden waren / aengaende vā  
nyeuwe landen oft polders / die binnen. cc. jaren oft  
meer bedijct jn duer aengroeyinge oft aenwas  
singē van lande / sullen wij met Goods hulpe int ver  
volghen deser cronijcken scrjuen.

Hoe dat die Denen oft Gotten Zeelandt eerst  
bedijct hebben. Dat. vij. Cap.



Cornelius Battus / een geboorē zeelander  
in zijnder tijt medecijn der stede vandē Be  
re scrjft inde cosmographie bi hē getran  
scateert / dat int iaer ons salichmakers Je  
su Christi na der geboortē. vij. c. en. lviij. de Denē en  
Gotten in Zeelant sommige eplanden bedijct sou  
den hebben. Also dese oude nauolgende veerskens  
wtwijsen / waer inne si hooghe berghē maecten als



## van Zeelandt

men noch heden daechs voor ooghen sien mach in  
sommige eylanden/bisonder in Walcheren/Goese-  
le/Noortbeuelant/Schouwen/zuytbeuelant/ende  
Duvelât/ op die welke bergen si vluchtende warē  
met haer beestē/om haer en die selue beeste i te sal-  
ueren vandē water/wāneer die vloet wter zee was  
comende als dwater wassende was/sulcx dat si op  
die schorren noch nergens vrij en souden hebbē ge-  
weest/en bleuen daer op die voorgenomde bergē  
met haer beesten ter tijt toe/dattet water weder om  
me ebbende en afgaende was/op dat si alsdan we-  
der om souden mogen dijckē/dit deden si so dicwils  
en so langhe tot dat si clant al bedijct hadden/alsoo  
besttende en bewonende tselue bedijcte lant/so lā-  
ge tot dat si daer wt verdreuen en veriaecht warē/  
so ghi int veruolch vander cronijcken noch verhoor-  
rē sult/als blijct by dese nauolgēde latijnsche veers-  
kens/dye meer dan vier hondert iaren out sijn.

*Insula cincta salo, cui Scaldæ flumen origo.*

*Pars est in Zeeland quam prius ædificant*

*Gentes Danarum restant vestigia quorum,*

*Has tamen ad propria compulit hic Phrisia.*

*Nam tam lata fuit quam ab Elui flumine cepit*

*Et fecit magnum nomen vbiq; suum.*

Maer ten vloepder in dier tijt so hooge nyet alst  
nu daghelix doet in Zeelandt/nae dat dye sommi-  
ghe schrijuen/want dat water wt der zee soo ouer-  
vloedelijcken int landt nyet en quam/ouermitsdat  
dye gaten vander zee/so breed en wijt niet en warē  
alst nu ter tijt sijn.

Cornelius Sateus scrjft dat doostwaerts vā De-  
nemarchē veel eylandē sijn/en daer is een eylat in  
Denemarchen/dwelcmen Zeelāt noemt/daer dit

E ij

Dye Deenen  
maecten bergē  
in zeelant also  
men si mach

Dye Deenen  
hebben zeelant  
bewoonr ende  
een derle be-  
dijct.

En plach in  
zeelant niet so  
hoge te vloep-  
en alst nu dag-  
ghelixer doet.



## Dye Cronijcke

lant van zeelant ald' meest sinē naem af heeft wt den  
welken eplande vā Denemarche veel volcx quam  
met haer gebuerē/om dit lant vā zeelant by Vlaen  
deren te bedijcken/daer wi nu af scriuen.

¶ Dye alder eerst Christen ghelooue in zeelāt  
gepredict en geleert heeft. ¶ Dat. viij. Cap.



Eda die waerdige priester heeft Ecclesia  
sticā historiā bescreuē de gestis Anglorū  
in. v. boeckē/waer in hi scrjft dat s. Wille  
boort den eersten bisschop van Wtrecht/

s. Willeboort  
heeft in zeelāt  
het gheloue in  
Christe Jesu  
alder eerst ghe  
predict.

te Westcappelle in Walcheren ald' eerst Christē ge  
looue geplant/gepredict/geleert/ghesticht/en tge  
heellant vā zeelant totten Christen ghelooue ghe  
bracht heeft/welcke stadt van Westcappelle vande  
water vergaen is/want daert doen ter tijt stont/is  
nu wel (God betert) anderhalf mijle verre inde zee.  
En dese heplige man sinte Willeboort voorgenoot  
sterf na der geboorten Christi. ¶ CCCCC. XXXvi.  
iaer op den seuensten dach van Nouember/als hy  
dat bisdō van Wtrecht hadde berecht en geregieret  
ontrent. Eliaren/en jñ lichaem wert gebracht en  
begrauen in een clooster van sinte Benedictus oor  
dē/gelegen op die Moesele int sticht vā Triere/dat  
hi binnen sinē leuē hadde gesticht en ghesundeert.

¶ Wande outste hauenen ende diepten van zee  
landt die nu meest vergaen jñ. ¶ Dat. ix. Cap.



Ie veranderinge der diepten en hauens  
jñ seer quaet om scriuen/ouer midts dat  
in zeelant dicwils alle vñstich oft hōdert  
iaren verlopen gecomen jñ/ tuer inun  
dacen oft lantbreckinghe/waer tuere dye stroo  
men verlopen als dicwils in onsen tijden geschiet  
is. Die vermaerste hauens en diepten daer die ro



## van Zeelande.

33

nijcken af scrijuen zijn meest vergaen / om datse soo drooghe en ondiepe gheworden zijn / sulcx datse by lancheyt vā tijde tot diuersche plaetsen toe gedijct zijn. Alst blijckelick is int lant van Schouwen in zee lant ontrent dat Cartusers clooster Spon genoēt / ende elders ontrent Ziericzee.

Die ontfte en vermaerste ha uens vā zee elāt zijn deel wes o gaen

En waer hier voormaels gheen diepten oft ha uens en plegghen te wesene / daer zijn nu die diepste hauens gheworden. Men leest oft men beuint niet dat in Walcheren ouer. cccc. iaren eenighe groote schepen quamen / oft datter eenighe grote hauens waren danter Slups in Vlaenderen en te Westcappelle in Walcheren / dwelcke sichtent ( God be tert) vergaen is / achteruolghende dpe oudtste zee rechten / dpe meest houden en luyden opter Slups ende Westcappelle.

In Walcherē en plach geen sonderlinghe diepte te zijn

Die ontfte zee rechten vā zee lant luyden al der meeste op Westcappelle

Sommighe scrijuen dat Steenberghen een gro te vermaerde coopstadt plach te wesene / so datter veel schepen arrueerden / die t gat vander goe ree / (die welcke doen ter tijt dpe beste ree was) inqua men / maer nu gheheel ende al vergaen is / en daer dpe principael diepte plach te wesene / is nu die On de tonghe / Somersdijck / Merhernisse / ende ander land t. r. En daer zijn meer ander polders bedijct.

Inghelijc leestmen dat Driesschere / dwelcke doen een eplandt ende polder op hem seluen was / t n meer dan ouer. c. iaren mede gedreuen heeft / dat doen ter tijt die principael hauene was / daer de sce pen vā Zierinczee wt liepen oft voeren / wanneer si begheerende waren oost oft west te zeilen / Maer is sichtent weder om bedijct / als men metter huipen Gods noch hoozen sal.

Op out Driess chereplach eē schoon hauen en grote diepte te zijn

In de oude cronijckē vindtmen bescreuen dat de



## Dye Cronijcke

admirael van Brancrijcke duer Noortgouwe men  
veel schepen voo: Ziringzee quam teghens graue  
Swpe.

Op brouwers  
hauē plachhet  
meeste bier wt  
Hollant te co  
men.

Brouwershauen na dat wij in sommige cronij  
ken ende ghescrijften beuonden hebben / plach een  
hauen te wesen / daer dat meeste bier wt Holland  
inne quam / waer af datter sinen name ghecregen  
heeft / dwelcke was eer dye stroomen ende waterē  
int lant so groot quamen. Ende in dien tijden plach  
men iselde bier dat wt Hollandt te Brouwersha  
uen aenquam / met schuyten oft clepne schrephens  
ouer die veerkens vanden eylanden te brenghen /  
Hoe wel datter nochtans gheenen sonderlinghen  
vaert binnen den lande van hueden oft roggesche  
pen en was / alst op den dach van huyden is . Ende  
aen brouwershauē is veel voorlants aengegroept  
ende ghewassen sichten dien tijt.

Men beuindt in sommige oude handtuestē oft  
priuilegien by diuersche grauen ende heer en van  
Zeelandt den steden oft dorpen ouer . CCCC. ia  
ren ghegont ende ghegeuen / inde welcke handtue  
sten ende priuilegien van Maeswater ende Hen  
denzee gemencioneert wort / twelcke van geleerde  
ende ondersochte mannen van Zeelandt gheinter  
preteert wordt / dat dye handtuesten ende priuile  
gien te dien tijden ghegont ende ghegeuen / gheen  
sonderlinghe groote schepen in Zeelandt en qua  
men / dan ter goeree / inden Briele / ofte in Noort  
gouwe / want Tweere gat oft dye wselinghe doen  
ter tijt so wel niet bekend en waren / om met schepē  
in te comen / als men inde grote cronijcke vā Vlaen  
deren / bysonder sien ende lesen mach.

In walscherē  
en pleghe lan  
deringe geen  
grote schepen  
te comen.

¶ Wanden principalen oorspronck der steden



van Zeelandt.

van Zeelandt.

¶ Dat. x. Capittel.



Caelius Tacitus een vermaert hystorie scrïuer vanden Romeynen/beschrïft meest wat sommighe Keyseren in duys landt bedreuen hebben / ende hoe Claudius den Keysler int wout sonder ghenaden gheweest soude hebben / twelcke wout vanden sommighe ghehouden wordt voor Hollandt / Zeelandt ende Vlaenderen. Ende dat Claudius dpe Keysler sekere casteelen in Hollandt ghemaect soude hebben / achteruolghende die cronijcken vā Hollandt.

Andere geleerde suspiceren wt den namē der stede van Zeelāt / dat de Romeynē sommige fortreffen en casteelē van zeelant gemaect soudē hebbē / vanden welckē dpe sommige vanden watere vergaen sijn / ende vanden sommigen sijn sichten steden gemaect / als men sien mach by Middelburch ende Roerwale / welcke nu steden gheworden sijn.

Die Romeynē  
nē hebbē som  
mige sterke  
castelen in zee  
landt gehad.

Andere scriuen datter een fortreffe oft stercte in zeelant plach te wesen / die vanden Romeynen gesticht ende ghetimmert was / gendemt den Roonpot / ontrent den welcken Roonpot Ischelt hē oost ende west sprepde. Maer is nu ouer die .ccc. iaeren / duer die groote afbrekinghe des lants vander zee vergaen / sulcx dat den Roonpot nu ter tijt niet dā water ende zee en is / ghelijcmen dagelick sien mach dat alle dpe schepen die van Oosten oft Westē Cirinczee wter zee comen / tsi int wtwaren / oft int incomen den Roonpot duer moeten passeren.

¶ Vanden oorspronc der stede van Middelburch twelcke die hoofstadt is van dat eplant vā Walcheren ende van Zeelandt.



## MITELLIBVRGVM.



MIDDELBURCH.





**M**ago Floriacensis scrift na dat Zelandus  
teplāt vā Zeelāt gesticht hadde/dat hi wē  
middē int lāt eē burcht dede makē die welc  
ke hi na sinen vād Niptellus noemde/vā  
welcke burcht namaels een eerlike stede  
gemaect wert/diemen nu Mittelburch noēt/ghelijc  
men ooc inde epistolē vā Erasmus Rotterodamus le  
sen mach/dat dē name vā d seluer stadt in latijne is  
Nitelliburgū. Nochtans wortet vande ghemeyne  
kieden in duysch Mittelburch geheeten om dattet  
middentint landt van Walcheren ghelegen is.

In sommige Italiaensche cronijcken vintmen be  
screuen int generale/als die Romeynen in haer mee  
ste triumphe warē dat si maer drie burgen en haddē  
die seer vermaect warē/eenen in zeelāt daer nu Mid  
delburch staet/den anderen in langedock Brancrē/  
daer nu Nompeliers staet/en dē derden in Spaeng  
nien/daer nu Burgos staet. Maer hoe out dat dese  
stede vā Mittelburch is/oft wiese eerst gefundeert  
en gesticht soude mogen hebbē/en cōnen wū niet se  
hers afscrivē/wātmē hupdensdaechs brieuē binnē  
Middelburch vindt dattet een dorp genoēt was. In  
gelijc isser binnen Mittelburch tweemaal groten  
brant geweest/sulcx dattet stadthups op welcke ve  
le oude gesten en secreten vā Zeelandt warē/metter  
westside vander stede verbrande.

Middelburch  
is in sommige  
Italiaensche  
cronijcken be  
kent.

Ter seluer tijt vbrande het Augustinē clooster met  
half die stede. Sinnē. cr. iare daer na oft wepnich min  
na dat die sommighe scrivē vbrande weder tderden  
deel vāder stede arden nootside/en dādie/daer tal  
der outste librarie doen ter tijt was/in zeelant vbran  
de mede/mettet clooster vāden bogaerdē/dat onlāc  
getimmert was/en noch wel hondert heert steden.  
Sinnē der stede van Mittelburch heeft voormaels

Middelburch  
is tweemaal  
verbrande.



## Dye Cronijckē

een burcht oft casteel gestaen / waer af men noch op den dach vā hupdē die selue strate / den burch noemt Ende der stede principael wapen is noch eenen gulden burcht in een root velt.

Men vint in sommighe Vlaēsche cronijckē bescreuen als tgraefschap vā Vlaenderen en Walcheren / anner aen malcanderē warē / dat die graue haer habitacie ende woonstede te Middelburch pleghen te hebben.

Die graue vā  
zeelandt heb-  
ben hier voer-  
maels haer  
woonstede te  
Middelburch  
ghehad.

Anderē scrjuen dat hier voormaels die grauen vā Zeelant en Hollant te Middelburch plegen te woenen in tsgrauen stracthē / daer nu clooster van sbacx grauen houe staet / dat wel eer tsgraue hups oft wooninghe gheweest is.

Men leest in sommighe cronijcken dat int iaer ons salichmakers. M. c. en. xxi. te Middelburch een clooster vādē reguliers monickē was die doen ter tijt vset werdē / en men stelde daer andē weder in diemē noch premonstrepten noēt / die aldaer op den dach vā hupdē noch sijn. Vanwelcke clooster bi coninc Willemstijden een Abdie gemaect werdt / en seer rijchelich bi hem beghistet. Dye kercke vander Abdie is de oudt stehoofstkercke van Middelburch / waer inne vele diuersche grauen en grauinnen van Zeelandt en Hollandt begrauen ligghen.

Sp coninc Willemstijden en was Middelburch maer een woeste en onbewoonde lantstede met aerde wallen gesterct / maer sichten dat de steden vādē Slups / Brugghe en out Aremuen vergaen sijn / ist van daghe te daghe beter gheworden.

Middelburch  
in zeelant is eē  
vmaerde coop  
stadt in veel lā-  
den bekenet.

Middelburch is een coopstadt die in vele diuersche landen seer vermaert ende wel bekenet is / als in Spaengnen / Brancrijcke / Portugale / Enghelant / Schotlandt / en meer andere / bysonder om die groo



te diepte/ en hauenē die nu daer onlāck gemaect is.

Inghelijck om die schoone ree die by den oostdijck  
van Nremuen is/ also dat die schepen wt wat landen  
si souden moghen comen/ sonder sorghe en perijckel  
ligghen moghen/ sulck dat Middelburch die princi-  
paelste hauen van Zeelandt is gheworden ende die  
vermaerste roopstadt/ wanter seer groote handel-  
zhe is/ bisonder van roopmans happe dier ghedaen  
wert/ vanden goeden die wt Brancrijcke en Spaen  
gien comende zijn na wtwijlen van dese nauolgende  
latijnsche veerskens.

Classifero portu, ac fida statione, carinis

Mittelliburgum nobile conspicitur.

Urbs populo, gazaque potens, & amabilis extris

Vix est in mundo clarius emporium.

**H**oe rechte oft principael Nremuen vergaen is/  
ende den oostdijck welcmen nu Nremuen noemt/  
der ree van Middelburch is.



Nremuen als dpe sommighe scrijuen is nu  
bycans int diepe (God betert) welck duer  
gront braerselen ende afuallinghen van  
der zee gheschiet is/ daer hier voormaels  
een schoon ree ende hauene gheweest is/ totter welc  
ke veel schone schepen pleghē te comen wt diuersche  
landen/ want te Middelburch en was doenter tijt  
maer een weel van een hauen/ ende nergens nae so  
groote neeringe alker op Nremuen doen was/ welc  
Nremuen een schoon dorp was/ daer een schoon kerc  
ke stont ende een reguliers clooster/ dwelck verstelt  
werde/ ende werd in den polder bider Vere ghesun-  
deert/ daert noch op deser wien staet.

Nremuen heeft mede zijn singulaer heeren ghe-

12 9

Die Nremuen  
is geheel door  
grontbraerselen  
vergaen.

Die van Nre-  
muen pleghen  
harr singulaer  
heere te hebbē.



## Dye Cronijcke

hadt/vande welcke noch sommige int leuē zyn / dye vā een oude grote stāme en geslachte gheweest zyn / en hier voormaels aen thups vā Borstele en der Dee re gehijlt dicwils zyn gheweest.

Die laetste en meeste afbrekinge die Xremuen geleden heeft / was ten tijden van heer Sillis van Xremuen / int iaer. M. cccc. xxviii. Apeu Xremuen oft dē oost dinc vā Middelburch / is naerder hant seer op gecomē en een schoon dorp gewordē / dwelcke onder de iurisdiccie van Middelburch staet / daer nu ter tijt de principale hauene oft ree is van heel Zeelant.

Vandē oorspronc der stede vā Ziringzee / welcke die hoofstadt vā teplāt vā Schouwen is inzeelāt.

Zirīgus was  
die sone vā za  
lando.



En vint inde Hollantsche cronijckē die wt vele diuersche autoren gecopuleert zyn bescreuē / Hoe dat Zirīgus die sone vā Zalādo van sinē broed wt Pannonien vdiereuen welende / is hi inde wterste eynden gecomen vanden lande / om zyn hanteringhe te doene / dwelc was der rinc moer wt die schorre inzeelandt te deluene / en in aschen te branden / welcke aschē men siedende was met sout water inde keeten / en also gesodē welende / worde schoon wit sout / waer duere men seyt (na dat dye sommige geleerde suspicerē) dat Zirīgus voorgenoot de cōste vā also clout te makē int lāt vā Scouwen eerstmael geuondē en begonnē heeft / en also zyn se int lāt van zeelant aende sout neeringe ghecomen / twelc noch daghelick Ziericzee te Romerswale / ter Goes en op Xremuen die grootste en meeste neeringhe is van gansch zeelandt diemen ouer. cccc. Jaren ofte meer ghedaen heeft.

Clout inde he  
ten te siēde is  
eerst tot zieric  
zee beghonnē.

Anderes scriuē dat dese Zirīgus (na wien die stad van ziericzee hare naem voert) hē zeer sterckelijck ter



van Zeelande.  
**ZIRIZYA**



**ZIRICXZEE**

zee soude geneert hebbē/so met visscherien en ander  
 zeeneerlinge/en heeft aldaer een schoone woonstede



## Dye Cronijcke

ghetimmer ende doen maken.

Ziringus he-  
uet de stede vā  
ziericzee eerste  
ghefundeert.

Inde historie van Lotteringhe vintmen bescreuē  
dat Zalandus die stede van Middelburch ghesticht  
en̄ ghefundeert soude hebben ende Ziringus die ste-  
de van Ziericzee.

Dat Ziringus oft Zierick dye stede van ziericzee  
ghefundeert ende ghesticht heeft bewijzen ons dese  
naeruolghende veersen / dye meer dan vijf hondert  
iaeren out zijn / ende luyden aldus.

Int iaer acht hondert ende neghenueertich mede /

Was ghefundeert Ziericzee die stede

Si eenen dye Ziringus ghenoeit was

Wilsomen inde oude cronijcken las.

Doemen doctae van onser vrouwen

haers hemeluaerts begonste te bouwen

Lotharius was keiser int rijke machtich

Ende hertoch van Siabant dats warachtich /

Somen vindt int clare ende wel beseffe

Die sondaechs lettere was doen die f.

Noch gheuen daer af oock ghetuygenisse dese twee  
latijnsche veerskens / dye seer out zijn.

Construitur locus hic per quendam nomine Zieric

Fit post hoc oppidum nomen habendo suum.

Dese selfde stede / hoe wel datse lange gefundeert  
gheweest is / wordt nochtans eerst inde Hollantische  
cronijcke bekent / ende was een stercke van Zeelant  
int iaer ons heeren. M.cc.en.x. waer van die onder sa-  
ten haren rechten lantsheere bouen andere steden vā  
zeelant seer ghetrouwe gheweest hebben.

Men leest in gheenderhande cronijcken datse ha-  
re stadt van eenigherande vianden verloren hebbē /  
hoe seer si nochtans van graue Swie van Vlaende-  
ren belegghen waren / en̄ hoe veel bloets datter voot  
Ziringzee te dier tijden ghestort was / nochtans ble-  
uen si haren heere ghetrouwe totter doot toe.

Die vā Zieric  
zee hebbē haer  
lants heere al  
tijt getrouwe  
gheweest.



Also dat si noch op den dach van hupden tot een teeken voeren eenen rooden schilt met eenen swarten leeuw daer inne.

Men bevindt bi warachtighe scriften / gemerckē ende oude fabriicken / dat die graue van zeelant hier voormaels binnen Zirinczee een schoon casteel ronts omme wel bemuert ghehadt hebben / daer si haer residentie hielden / wanneer si binnen die stede quamē / twelcke metter tijt vgaen is / op de welcke erue noch op den dach van hupdē staet een hups daer de burch graue zijn hooghe vierschare houdende is / welke plaetse noch hedē sdaechs sgrauen hof genoēt wort / ende leydt by dmarct velt achter die monster kercke.

Inghelijcx vindtmen in sommighe Fransche ende Vlaemsche cronijcken / dat die van Zirinczee die meeste schepen van dese neder landē ter zee varende hadden die doen ter tijt ter hauenē quamē in outdriepschere / daer na opte hauen van westen schouwen / ende naemaels op Gordendainne / maer dpe schepen zijnse al quijte geworden duer quade fortune der zee sulcx datter. xvij. groote schepen inde zee op een iaer bleuen met volcke ende al datter inne was.

Die van hieris zee plegen dpe meeste schepē van dte landē ter zee var ende te hebben.

Zirinczee is dpe outste rijckste stadt van zeelandt die haer seer gheneerēde is met visscherie / lantneeringe / soutneeringe / om wit cleyn sout vā grof te siene / daerse menige grote hupsen en keeten toe hebben inden welken men sout siedende is. Inghelijcx hebbē si noch de meeneeringe / daer veel hupdē mederijcke oft bijster gemaect wordē / wantse groot gelt costende is eerse geplāt / gewiet / gedoluen / en in sac kē ghebrocht wort / waer toe grote hupsen ende stouen gheoordineert zijn.

¶ Vandē oorspronc der stede van Romschal in zuydtbeuelandt.





Die Romey-  
nen plegē een  
stercke oft for-  
terre ontrent  
Romerwal  
te hebben.

Reymersweel  
plach ontrent  
daer nu dye  
kercke staet te

**I**annes Boissalus wijle trecke van zanden  
burch met meer and geographi noemē de  
se stede Homers wal/ ofte Homers stercke/  
waer wt si suspiceren willen en vmoeden/  
dat ten tijde van Julius Cesar dye Romeynen daer  
ontrent een fortresse oft stercke ghelacht hebben/ die  
daer gemaect was om de capiteyn vā Grabāt Dion  
Antigon genoēt als mē leest in Cōmenta. Cesaris lib.  
4. mede te bedwinghe/ om dat Grabāt dese voornoe  
de stede so nabij lach/ sulcx datter maer Tschelt tussc  
en liep/ daer Grabāt en zeelāt mē te gescheydē wordē  
En dese stede van Homerswal poert een sweert in eē  
root velt voor haer wapen/ waer wt men suspiceren  
wilt dattet een vande outsten en sterckste steden van  
zeelant geweest is. Die sommige sijn vā een and opī-  
nie maer luyt seer fabuloos/ aengaende vanden oor-  
spronc deser stede/ seggende/ dat dese stede hare naē  
soude hebbē van eenen weel/ die daer ontrēt plach te  
wefene/ daer nu de kercke staet/ biden welken weel  
eenē man woode/ Reymers genaēt/ die daer eerst sou-  
de begrepē en begonnen hebbē te sichten dese stede  
en daer een ghemeynte te vīgaderen/ waer van dese  
haren naem soude hebben Reymersweel.

Dese stede wort inde Hollantsche cronijckē bekēt  
int iaer. M.cc.en.xxx. Inghelijcx trasteel oft slot van  
plaisance/ Todijcke genaēt/ wiens heeren oft iochers  
hier voormaels heeren vā Homers wal plegen ghe-  
naēt te worden/ en binnen dese stede gegoet waren.  
Maer naest die. cc. iaren en meer heeft de graue van  
zeelant die selue stadt beseten en hem toe behoort.

Dese stede plach hē seer sterckelike te geneeren/ so  
met keetneeringe/ meeneeringe en lantneeringhe/  
waer af si maer een behoudē en heeft/ te weten/ dye  
keetneeringe vande witten soude te makē. En de sel



De Stadt is bi menschē gedenckē seer gedestruueert ge-  
weest vāden brande. Mer int iaer. M.cccc.en.xxx. is  
dese voorgenomde Stadt bi na geheel en al vdooruen  
geweest/mer veel dorpen/want alle die dorpen met  
trasteel vā Lodijc/mer alle die boomen en bogaerdē  
daer ontrent in dese laetste vloedē gelnundeert en in  
gelopen zyn/sulcx dat te beduchte is indien clāt niet  
bedijct en wort/dat die ingesetene ten laetsten de ste  
de sullen moete rupmen en desolaet laten bliuen.

Dat casteel vā  
Lodijc metten  
schoonē boom  
gaert zyn on-  
laner duet in-  
undacien ver-  
gaen.

Vander stede vander Tholen.

**D**ie stede vā Tholen wort onder die out-  
ste steden van Zeelāt gerekent/hoe wel dat  
se aende Grabantche side gelegen is.

Der Tholen  
wort onder de  
outste stede vā  
zeelant ghere-  
kent.

Men vindt bescreuen dat dē tol van zee-  
lant daer plach te ligghē/daert noch den naem Tho-  
lē af voert/en dattet de outste gepreuiligeerde Stadt  
vā zeelant geweest is. Maer heeft veel diuersche hee-  
ren gehad/want hier voormaels heeftse ond de gra-  
uen van zeelant geweest/daer na ond graue Jan vā  
Henegouwe/graue van Beaumōt vā Solops/die  
de selue Stadt seer dede verbeteren. Ende fundeerde  
daer in een collegie vā Canonijcken dier noch hupdē  
op den dach is. Naemaels is dese Stadt weder onder  
tgr aeffchap van zeelant gecomen/en tīs een proper  
landtstedeken/twelc hem seer wel geneerende is/so  
met lantneeringhe en met mee te bereyden.

Vanden oorspronck der stede vander Soes / in  
zundtbeuelandt ghelegen.

**D**ie cronijcken vā Hollandt die altht annex  
den cronijcken vā zeelant geweest hebben  
en maken geen mencie sonderlinge vanden  
oorsprōc der stede vā Soes. Mer die zō-  
mige scriuen dattet een beecke ofte schor plach te zyn  
en daerom plegen si veel gansen en beesten te houdē





diemen aldaer vet makende ende meestende was.

*Ter Goes is  
een proper le-  
stich lantstede-  
ken in supbe-  
velandt.*

Goës als dese tegenwoordige cronijckē begrepē was/was een stedeken seer proper en lustich ronts omme met boomen en boomgaerden beplant/daer die inghesetene hē seer wel geneeren/met de neeringe der heeten/om sout daer in te berepdene met meestouen/daer men de selue mee in berept/en noch met lantneeringhe daer mede dat hem seluen seer geneerende ende behelpende is.

Int iaer ons Heeren. M.ccc.en.ij. wert Goës in de cronijcken bekent/sulcx dattet van sommige een stedeken/vā andere een slot genoēt wort. En men vint bescreuen dat die Geyersche heeren dye voormaels grauen vā Zeelant souden geweest hebben dit stedeken sekere preuilegien en vrijheden vā iaermercken weecke marcken souden gegont en gegeven hebbē/mits datse alle de dorpen vanden lande ontrent haer hebben om aldaer ter marct te comen.

Van sommige stedē die haer partiaulier heeren hebben/En eerst van Sinte Martens dijck.

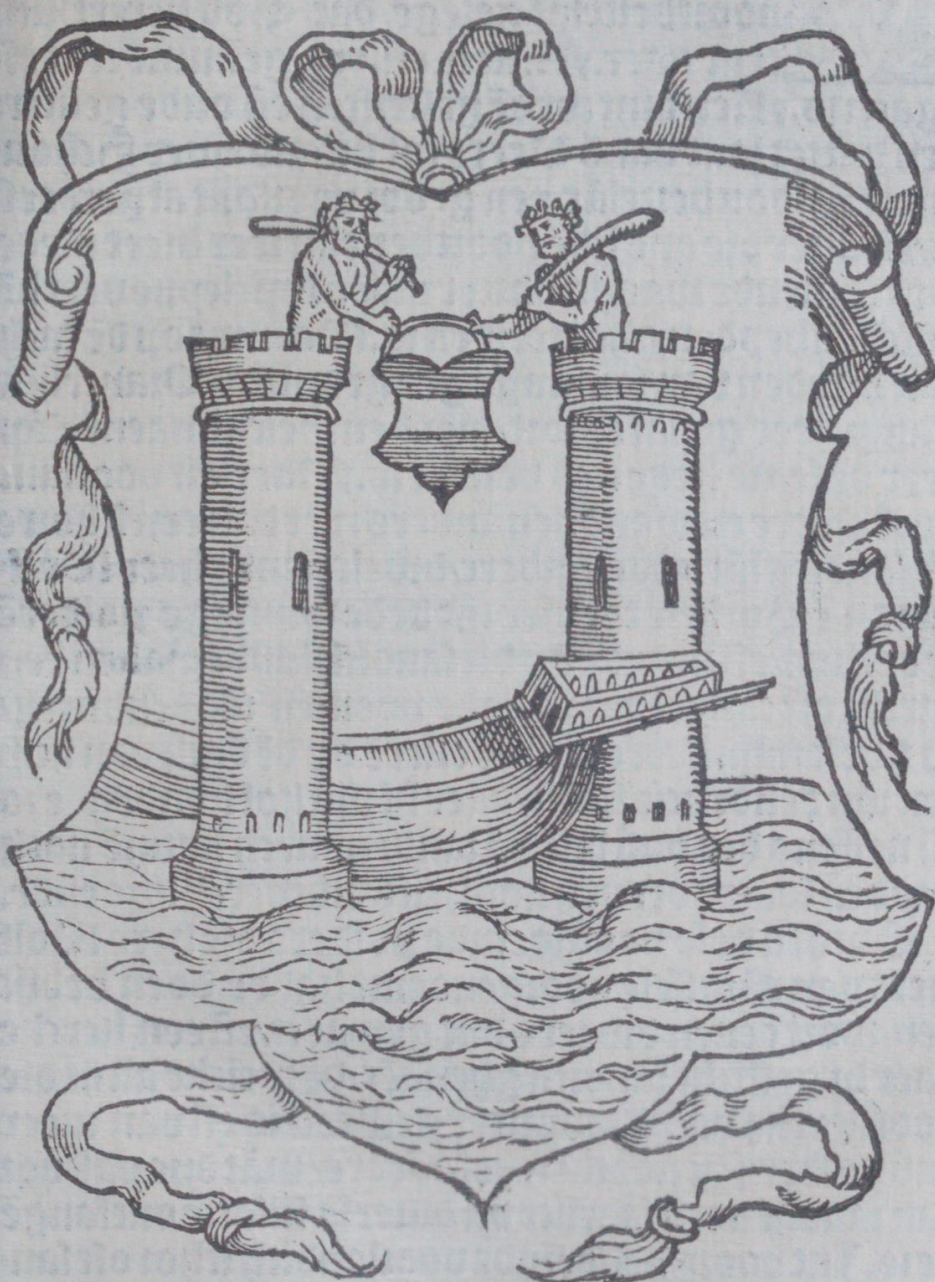
**D**ie stede en tlant van sinte Martens dijck is bedijct gheweest vande Borsseleche heeren metter suplen/dye aldaer haer meeste residencie gehad hebben/op thups dat si hier voormaels deden makē/twelcke seer frapende plaplant is. Van welcke heerē oorspronc hier na int volgen deser cronijckē breeder gescreuē sal wordē.

*Clont en dye  
stede van sinte  
Martens dijck  
is bedijct ende  
gefundeert vā  
die Borsseleche  
heeren.*

Stedekē vā l. Martensdijck is een proper lantstedekē daer af die ingesetenē haer seluē generē met mee en lantneeringe/inde welcke stadt heer Floris vā Borssele metter suplē die tot zijner gesellinne hadde vrou Margriete van Berghen opten zoon een canonijckē ghefondeert ende gesticht heeft/ende seer rijckelijcken begaest in sinen tijden.



van Zeelande  
**VERIA**



**DER VERE**  
 Vanden oorspronck der stede vander Veere  
 in Walcheren.

§ 6



## Dye Cronhickē



Eere heeft sinē naem als eerst gecrege vā  
een dorp dwelck Campen genoemt was in  
noortbeuelāt gelegē dat (God betert) sich  
tent tiac. M. cccc. en. xxx. geïnundeert en  
vgaen is. Men vint wt dē gescriften en oude gemerc  
ken dattet lant vā dē Deere tot bicans ouer Schou-

Der Vette  
wort gheuoet  
na darveer vā  
Campen in  
noortbeuelāt.

wen en noortbeuelāt een groot voorlant al geweest  
is/en ouer die and side noortbeuelāt seer breed mede  
wtstreckende was/so datter maer een cleyne veerkē  
tusschen beyden gheweest en is. Waer wt op dē dach  
van huyden van sommige geographi in Brancrīck  
Camp veer genaet wort/met den welckē naem Cap  
ueer de selue stede wel bekend is. Maer dit voorlant  
vā dē Deere en was doen anders niet dan een schorre  
oft sandich lāt onbepoldert/dwelc siende heer Wolf-  
faert vā Borsslele tot dier tijt dede sommige polderē  
bedijcken/en hi dede op dit sandich landt maken een  
burcht oft casteel dat hi dede noemen zandenburch/  
op twelc mijn heere van Seuerē op dē dach van huy  
den zyn residencie heeft/daer hi zyn hof houdende is  
en neffens der oud salē vā zandenburch sietmē noch  
huyden sdaechseenen hoothen zandberch liggende.

Die kerke vā  
zandich plech  
die hooft ker-  
ke vā dē De-  
re te zijn.

Sinnen dese voornoemde polders die here Wolf  
faert van Borsslele voorogenoemt hadde doen bedij-  
cken/wort eenen dweers dīt gemaect/en een kerke  
daer bi gesticht zandich ghenaet/de welke althit die  
hoothkerke van Campueer geweest is en van meer  
and polders beuorden der Deere/wāt dye pastoor  
van zandhe noch iaerlicx vā diuerse filiacie ontfangē  
de is. Int voorghenoemde voorlandich schor oft san-  
dich lant dierliep een cleyne weelken/waer dier van  
dage te dage veel volcx en visschers metter woonen  
quamen/so dattet een visschers hpeken gewordē is/  
sulcx datter een capelle getimmerd wert om dē diēst



**G**odo in te doene/bi welcke cappelle pleechmen co  
men sien/of de visschers wter zee duer dit weelke qua  
men/waer duer men dese Cappelle op zyn zeensche  
kijckgau noemde den welcke naem noch huden des  
daechs der cappellen bi gebleue is. En is also allenr  
kens een dorp gewordē daer doe een prochie hercke  
in gemaect wort int iaer. M.ccc.en.xxxij. Naer intia  
re. M.ccc.en.lviij. is Capueer een stadt gewordē met  
poortē en torens bemuert en beuesticht/wat de diep  
te begonsten te beterē/en tweergat is allenskens wt  
der en dieper gewordē/so datter een schoon ree ghe  
wordē is/daer veel schepē zyn comen arriuerē/sulcx  
dattet lichtent na dat die hauene vā westen Schou  
wen en vliete in noortbeuelant vgaen zyn/die welc  
ke twee schoone visschers hauenen waren/seer op  
gecomen en een proper stede geworden is/daer gro  
te neeringhe vande visscherie is/als van bupssen/viss  
chers bootē/pijnckē en vā grote scapē alscoopuaer  
ders/na wtwijlen dese nauolgēde latynsche veerskens  
Cepta fui quondam quo tempore rexit Hollandos

**D**er Kende  
wert een stede  
ghesundeert  
met poortē en  
vesten.

Mascula progenies o Ludouice tua.

Traiectusq; fui primum de nomine Campe,

Sicq; ego Zelando nomine Vera vocor

At nunc commoditas portus, statio facilisq;

Me faciunt celebrem multa per ora virum.

Me quoq; nobilitat piscatio piscis haringi

Multos prelauta conditione beans.

**¶** Hexastichon in laudem Verig.

Multis nominibus celebratur, Veria quamuis

Non multa oppidulum iugera connumeret

Mercurius dexter, dexter Neptunus & ipse,

Nempe huc diuitias mittit vterq; suas.

Præq; alijs florens generoso principe, magna

Cum laude attollit sidera in alta caput.

**¶** Van de stede van Vlissinge in Walcheren.



## Dye Cronijcke



Engaende dē orsprōc vā dē stadt vā flessin-  
ge/en connē wā niet sekere gescriuē/waer  
vā dese stede flessinge genoēt is/ dan som-  
mige scriuē en seggē/ dwelc seer fabuloos  
lypdt/ dat int iaer nader geboortē Christi. vi. c. en. xx.  
ten tijdē dat S. Willeboort int leuen was / en hadde  
te Westcappel dat heylighē Euangelhū en geloue chri-  
sti gepredict en gheleert/ en hi quā doen op een woe-  
ste plaetse daer veel ongemantert volck woonde/ en  
hi predicte hē lieden daer/maer si en wouden zyn pre-  
dicatie niet hooren/doen ghinc die heylige man Wil-  
lebrordus vā daer met zyn discipulen/en liet daer een  
flesse/noemende daerom dese plaetse flessinghe / om  
dat hi zyn flessche daer gelatē hadde/en sichten dien-  
tijt is dese plaetse flessinge genoēt geweest. En daer  
af voerense noch een flessche in haer gemeyn wapen  
Doorder en vinden wā niet sekere weerdich om scrij-  
uen/dan dat flessinge hier voortijts een visschers hie-  
ken geweest is/daer veel visschers plegē te woonen  
en was tweerhē daermen in Vlaenderen ouer voer/  
alst noch is/mer sichten dat Westcappelle so seer ver-  
gaen is/en die hont daermen ouer na Grabat vaert  
so rupme en diepe gheworden is/ heeft tdiepte voor  
flessinge van dage te dage beter en rupmer gewor-  
dē/somen hupdē daerhs noch sien mach dat voor de  
selue stede so felle water is/alst tot eenighe plaetsen  
in heel Zeelandt is.

Vlissinge wort inde cronijcken bekēt int iaer. M.  
ccc. en. xcv. het heeft nocht as langhe tijt eē gepreuil-  
geerde stede geweest/hoe wel dat si geen stercke ge-  
hadt en heeft/dan se binnen. xl. iaren herwaerts met  
poortē/vesten en wallē seer gesterct is. Daer af heer  
Hodolph vā Bourgoingnen/Heere vā Beuerē/van-  
der Deere. xc. den eerste fundateur gheweest is/ dat

Den naem der  
stede vā flessin-  
ghe is leet out  
mer seer fabu-  
loos.

Van flessinge  
daermen een  
veer ouer nae  
elant vā Vlaen-  
deren.

flessinghe is  
onlancbrueft  
met poortē en  
wallen ghe-  
maect.



in optē dach vā hupdē een seer stercke stede ghewō-  
 ē is/daermen grote coopmanshepe doende is/aen  
 raende vā harinc/ vā vische die daer groot en grof  
 icocht wort bi so menighen lasten/ sulcx datter veel  
 doopliden wt diuersche landē cōuerserende zijn/ om  
 esen harinc oft visch te ropene/ die dan in alle landē  
 gesonden wordt/ Desghelinc isser een groote vaert/  
 ypsonder op Enghelant ende Brancryche.

CORTKENA.



CORTGENE.



## Dye Cronhcke

Vanden oorspronck vamt stedeken van Cortgene in Noortbeuelandt.

Heer Philips  
van Borstle/  
heere vā Cort  
gene heeft dit  
stedekē gesn  
drecht.



En tñden van hertoch Willem van Sep  
rē den. rxcij. graue van zeelant / was een  
ioncker Philips vā Borstle genoēt die v  
der linaige oft stāme der Borstelsche hee  
ren was / en was rēmeester generael van bewesten  
en oosterschelt ouermits dat hi veel ambachts end  
heerschappien in Emelisson / in noortbeuelant / in ze  
lāt en elders hadde. Siende die seer wel gelegēthe  
mercten / en vñgheden vā Emelisse hadt hñt gheern  
vande heerschappen gecoft / om een stedeken daer al  
te maken / totwelcher meyninge oft begeerte / hi niet  
toe en heeft connen geraken / sulcx dat hi ghinc sollici  
teren aenden graue vā zeelant om eenige liberteytē  
en vñghedē te mogē vercrīgē / om een stedekē te fon  
derē en op te makē / twelck hi vande graue vercregē  
heeft. So isser eenē schonē aenwas of schor aen noort  
beuelāt geweest / twelcke hē seluen toebehoorde dat  
hi dede deluen en grauen om steen daer wt te makē /  
en vanden seluē steen heeft hi de vesten en poortē vā  
een stedeken ghemaect binnen eenen iare / daermen  
seer neerstelicken daghelick hupsen inne timmeren  
de was / en wort ghenoeit Cortgene / om datter een  
cleyn vñgaderinge in was / en om die corte iegenheyt  
Maer eert een volmaecte stede was / en dye kercke  
ghetimmert wort / so hielden si die daer te Cortgene  
woondē / haer prochie kercke int dorp vander Welle  
dat daer bi in noortbeuelāt lach. Een iaer na dat dit  
stedeken getimmert was aldus / so verbranden alle  
die hupsen binnen dit stedekē van eenen bacouē / die  
welcke hupsen wederō opgetimmert worden / duer  
tbehulp vā heer Philips van Borstle haren heere /  
sulcx dat hi zyn gemeynte met gelde daer toe hielp /

Cortgenen  
Swert op eenē  
schoonen aen  
was en noort  
beuelant ghe  
timmeret.

Cortgene na dat  
Cortgenē ghe  
timmeret was  
to in verbrāt.



behoudeliken dies en woude hi niet datmen binnen  
dē vesten vā tstedeken vā Cortgene meer baconens  
stellē soude. Corts daer na dede de voorigenoēde here  
Philips vā Borstle here vā Cortgene eē proper ca  
steel maken en een prochie kercke / daermen daghe  
licx dpe seuen ghetjden in singhende was / die hi seer  
rijckeliken begaefde.

Tstedeken vā Cortgene wordt begonnen ghetim  
mert en volmaect int iaet ons Heerē. M.cccc.en.xij.  
en inuonderde dē.ij. vloet weder anno. M.cccc.xxij.

Hoe die eplanden van zeelant genoemt wordē /  
en hoe si eensdeels verloopē en vergaen zjn / en  
de weder aenghegroeyt zjn. ¶ Dat. xi. Cap.



Drianus Barlandus een geboirē zeelāder  
en latynsche leetoor inde vniuersiteyt van  
Louen / heeft gescreuē int latyne vāde gestē  
en princē van dese nederlandē / ingelijcx vā  
sommighe eplanden en steden van Zeelandt.

Na tgetuygenisse vā sommighe oude eerbare liedē  
en scriften / Ingelijcx na oude gemerckē en schepene  
briue zjn die eplandē van zeelāt aen sommighe plaet  
sen vandē watere afgebrokē / die namaels wederom  
aengewassen oft aengegroeyt zjn en weder bedijct  
En ghemerct dat onse voorlatē so slap oft negligent  
int scriuē geweest hebbē / en heeft ons nyet mogelijc  
geweest / dat wij die iaren oft tijdē recht wel hebben  
connen vindē. Maer wij lieden hebbē die so na bi ge  
bracht na ons beste vermuegen / so veel alst ons mo  
ghelick en kennelic was / als men int veruolch der cro  
nycken wel sien sal.

Zeelandt is int  
sommighe plaet  
sen vandē wa  
tere afgebro  
liedenamaels  
weder aenghe  
wassen zjn.

Ter auontueren dat onse voorlatē so negligēt ge  
weest hebben / is die cause vandē afuallinge en desola  
tie vāden lande geweest. En wederō die aemwassin  
ge is dicwils onseker geweest / die seer dicwils in zee

I



VIVAT FAVSTA  
AC FORTVNA  
TA ZELANDIA



ZEELANDT



van Zeelandt.

55.

lāt geschiet is/en is n; wel mogelic te scrīuē waer door  
eē gemeyn spreek woort gecomē is/datmen in Bra  
bant en andere plaetsen segghende is.

Zeelandt gheen landt/ic houdt met tē heycant.

Adagium.

Walcherē is dat outste eplant vā Zeelāt / waer in  
begrepē zyn drie si gone stedē/als Middelburch/cāp  
ueer en flessinge/met veel schone dorpē en heerliche  
den/als Gode lof schynbarr is/liggende met duynē  
aendē watere/gelijc Hollāt en Vlaenderen doet / en  
is aen die and side met dijckē beschudt tegēs twater  
maer tīs seer afgebrokē/byfond aende side vā West-  
cappel dat tweemaal ingedijct is/wāt oudel Westcap  
pele nu verre int zee leyt/daermen dagelic die visch  
vangende is/maer die laetste inlage dattet binnē ge  
dijct was/en is noch geen hondert iarē geleden/daer  
breectet nu alle daghe meer af/so datter met houten  
kisten ende steenen voor gemaect is/daert by onder-  
houden ende wederstaen wort.

walcheren.

Walcheren is  
dat schoonste  
eylant vā zee-  
landt.

Mengaende de polders benoordē der Vere zyn bin  
nē vier hondert iaren bedijct/als vorē gesept is/daert  
nu vā dage te dage seer afbreect / twelcmē met grote  
costē resistere moet o clāt te houdē. Out Aremuene  
tclooster dat te Mortieren stont / zyn mede vā gront  
braecselē afgebrokē. En ouer. lxx. iaren bract so seer  
tusschē den oostdijc en der Vere inne/datmen daer ee  
nen dijc innewaert leggē moeste/genaēt het vinger-  
line/twelc noch dē naem behouden heeft/ Maer sich  
tent istusschen den oostdijc en der stede vā Vere/  
so groten schor ende lant aenghegroept / ende dage-  
licx noch meer aengroepende is/so dattet te vermoe-  
den is/nich soo groot te wordene/dattet hem seluen  
strecken sal tot aen dpe Aremupetsche poorte der ste-  
de vander Veere.

Die polders be-  
noordē der Ve-  
re zyn binnen  
vier hondert  
iaren bedijct /  
en breken dag-  
ghelic af.

Tusschē Arem-  
muene ende der  
Veere is gro-  
te aenwas-  
singe van lande.

Ontrent Welssinghe ende Vlissinghe placht ooc

H y



## Dye Cronijcke

mede seer af te breken/ dwelc met groter diligentie  
en crachten van rijen hoofden en grote steenen die  
men daer leggende is/wederstaen wort.

Schouwen.

**E**lant van  
Schouwen is  
een vāde oudt  
ste en schoon-  
ste eylandē vā  
zeelandt.

Nota.

Ontrent zuyt-  
kercke breket  
dlandt daghe  
licx inne.

Noortgouwē  
is voormaels  
aent lant van  
Schouwen te  
dijct.

Elāt vā dreyf-  
schere breekt  
wederō door  
grōtbraecselē.

Wolffaert  
dijct.

Schouwen is een vāde ald outsten eylanden vā  
zeelant/liggende mettē dupnē aent dwater/ghelijck  
Walcherē doet. Dit lant is tot v̄schipden plaetsen al  
geuallen en gebrokē vanden watere ghelijc by Gor-  
dendāme/daert nu weder seer aenwaft/by zuytker-  
cke daert noch dagelicx seer afbreekt. Hier voormaels  
is ontrent zuytkercke weleen m̄yl lants streckende  
na noortbeuelant buytē gedijct/sulcx dat doen ter tijt  
twater also nauwe en enghe was tusschen noortbe-  
uelant en zuytkercke dat die vrouwen vā bepten side  
malcanderē den bofstoc ouerwierpē/wāneer si haer  
cleeren wasshende warē/twelc nu niet dan een rup-  
me zee en is. Zuytkercke is wederō ingelept/ende is  
aendē npeuwen dijct so diepe dat die lantliedē sorgen  
datmen clant vā Schouwen dweers duer sal moetē  
schepdē. Naer aende and side noortwaerts/ is weder  
hier voormaels veel schoon landts bedijct/als noort  
gouwen en clant van dreyfschere/twelck schorē wa-  
ren/die binnē anderhalf hondert iaren daer aen ghe-  
groept en gewassen warē / dat nochtans te vorē een  
rupme zee hadde gheweest/daer de schepē vā Zieric  
zee impleghē te comen en benoorden ouer mapen by  
dat schorrepers genoēt weder wt te varē. Ontrent  
Dreyfschere beghintet wederō seer in te breken/van  
grontbraecselē. Naer die polders vā Noortgouwen  
en hebbē geen noot/wantse seer vastelijc bedijct sijn.  
Ontrent Brouwershanen sijn veel polders onlancx  
bedijct alsoot schijnbaer is.

Wolffaertdijct is een seer out eylant in dē cronijckē  
van Hollādt bekend/ int iaer. M.cc.lxxxviij. sulcx dat  
doen alle die eylandē van Zeelāt inundeerdē/Wol-



**vā Zeelandt.**

faerts dīc gheenē noot vanden watere en creech.

Sommige scriuē dat dīt lāt die helft meer dē plach te wese aende westside na Walcheren/hoe wel dat tet nu so clepne is/en plach hem te strecken ouer Nieuwen/daer doen ter tijt meer lants was dan nu tgeheel lāt vā Wolffaerts dīc groot is/op welc lāt na dat die sommige scriuen/twee schoon dorpē met twee casteelen plegē te staen/waer af deen genoēt was Ter mupen/en dand Sabbinge/en noch een stede die de Piet genaemt was/vandē welken wij den tozē ghesien hebbē in onsen tijden/met meer stucken van oude timmer agie/en ooc die kercke/wāt den tozē noch lange stont na dat die voorigenoemde Piet gheimundeert was/so dat hieerst om gheuallē is int iaer. M. cccc. en. xij. inde maēt vā September duer eenē groten storm van winde.

Den die westside plach wolfaerts dīc dē helft meer den te zijn dant is.

Die Pietē plach int lant vā wolfaerts dīc te staen.

Nende oostside vā Wolffaerts dīc is wed een grote schor aengewassen/dwelc ten tijdē vā hertoch Jan van Seperen/ooc vā vrou Jacoba bedijct en bepol dert was met t dorp van hongherdijck.

Ter seluer tijt en te voren quamen die hueden ende coggeshepē int lant vā Wolffaerts dīc in dat groote weel tusschē den nieuwen dīc en dē hongerdijcken nieuwen dīc/daerse nu buyten beyde die dīckē moeten in die oosterlansche hauene comen.

Ouer Cortgenē breectet aen Wolffaerts dīc duer die stercke ebbe en grontbraecselē seer daghelijcx af/Maer aen die westside daer die Pietē hier voortijts gestaen heeft/waistet wederō aen/mer ouermits dat dīt lāt nu so clepne is/en daghelijcx so veel grontbraecselē heeft/ende veel lasts vanden watere lijdt/is te beducten dat dīt lant qualic om houden wesen sal/en is seer swaer voor den ingesetenē dessels lants dē dīc te houdē/want selue lant geen dūe mīlē int ron

Wolffaerts dīc is dat cleynste eylant datter te hants in zee landt is.



## Dye Cronijcke

de groot en is/waer af men vā outs ghemeynlic sepe  
in ryme. Zuytuliet en schengen lopen beyde o strēgē  
Hebbē haer vmetē/willē Wolffaertsdijc noch op etē  
¶ Vanden eplanden van Zeelandt die de meeste  
schade vander inundacien gheleden / ende meest  
lants verloren hebben.

Zuytbeuelant



De grootste en  
meeste epland  
vā zeelāplach  
zuytbeuelāt te  
sine.

Optbeuelandt dat tvermaerste/ grootste/  
en tbreetste epland vā Zeelant plach te we-  
sene/daer twee proper stedē in gelegē sijn/  
als Homerswal/ en Goes/ende die meeste  
schoōste dorpe/ heeft veel afuallinge gehad vā lande  
aende Grabantsche en Vlaemische side/ ontrēt Baer-  
lāt als dorp vā Ostende/ Stuuelant en Killant/ on-  
trēt die dorpe Hāswaert/ Nieuwelāde/ en Theeraet  
kercke heeft zuytbeuelant veel aenwassingē gehad  
binnē hondert iare/ wāter sictēt veel diuersche pol-  
ders en dorpen bedijct sijn/ als Hepnkēs sandt /ende  
meer andere. Men bedijct hupdē op dē dach daer on-  
trēt int iaer. xv. c. xlvij. eenē grootē polder de Crape  
genaēt. En ouermidts dat dese eplandē alleene son-  
dūynen met haer dijcken int water ligghē/ hebben si  
dicwils die meeste schade ghehad bi diuersche inun-  
dacien/ als wij lesen vā tiaer. M. cc. lxxvij. van tiaer  
M. cc. liij. en van tiaer. M. cccc. xxxvij. so datter veel  
polders en dorpe te dien tijdē in zuytbeuelāt inunde-  
dē/ nochtās is die schadelicste en hinderlicste inunda-  
cie geweest die tlāt van zuytbeuelāt opt hadde/ int ia-  
re. M. cccc. xxx. den. v. Nouembrijs/ wāt doen ter tijt  
meer dorpe inundeerdē/ dant in alle voorledē inunda-  
cien gedaen hadde/ alst die heel oostwateringe met-  
ten dorpe genaēt Scoudee/ Couwerue/ Duienee/ Lo-  
dijc/ dē brouc/ die Creecke/ Steēuliet/ Gaairtswairt/  
Duwaerdinge/ Killāt/ Crabbedijc/ Meere en ipeu-  
welāde/ te welcke noch al int water en inde zee dijue.

Meestchoō dor-  
pe en heerliche-  
den oueruloep  
den in zuytbe-  
uelandt.



van Zeelandt.

59.

de zyn/en anders n; bedijct en is dā die stadt vā Rómer  
 swal alleē. Int selue iaer. xv. c. xxx. inundeerdē die ses  
 prochien vāde outste polders vā Gortsele welke lant  
 hier voormaels eē vāde outste en meeste cplanden ge  
 weest heeft in zeelāt bedijct was aen zuytbeuelāt/als  
 Mōster/.l. Katherinē/ Gortkerche/Westkerche/wol  
 saer tsworp/dē Deuic/waer in hier voormaels de herē  
 vā Gortsele haer residēcie gehadthebbē. Mer intiaer  
 xv. c. xxxi. indē somer werden se wed bedijct/ te weten  
 dese voorē ses prochien/de welke wed daer na int ia  
 re. xv. c. xxxij. inundeerdē en bliuē noch alle ses dīnūē  
 de. Int selue iaer indē somer zyn in zuytbeuelāt inde  
 oostwateringe veel poldē en schone dorpē begōnē te  
 dīckē/als Nyeuwelāde/Meere/Grabbēdīckē/vale  
 kemisse/dē Grouc/Hākwaert/Tbat/Sillāt/en meer  
 and schoō heerlicheidē. Int selfde iaer daer na den. ij.  
 Nouembris nae middernacht wast weder alsulcken  
 storm en hooge vloet/dat alle dese nyenwe dīckēwe  
 derō duerbrakē/so datter veel volck verdranc wīf en  
 kinderē sonder getal/wīes sielen Sod ontfermē wil  
 En dorp genaēt ter Meere bi Schondee liep weder  
 in/so datter meer dan. l. personen bouē opt dat vand  
 kercken clommē/om daer op te sittē/en also haer lie  
 der lijf te saluerē/die daer. ij. dagē en. iij. nachtē sonder  
 eten en drīckē saten. Dit v̄nemende mīn heere van  
 Bergē/heer Jā(saliger memorien) heeft terwaerts  
 een schip ghesonden/om volck haer lijf te berghen.  
 Cruninge met zōmige and dorpē in zuytbeuelant/  
 als Tbat/Inckelē oort/en dē Agger/zyn wed bedijct  
 gewordē en bliuē bedijct so men sien mach gode lof.  
 Mer dmeestedeel vā Oostwateringe in zuytbeuelāt  
 bloept noch alle gerū de rot en in ontrēt Rómerswale  
 Todīckē/rot Perzicke dāme toe / gelīcmē sien mach.  
 Vele ghelocuelike personen/bpsondere oude v̄r

Want bā tōz  
 sele aen zuytbe  
 uelant is te  
 hante desolaet  
 door de inun  
 dacie.

Meelboter ver  
 dranc door die  
 hooghe vloet  
 in zuytbeuel  
 landt.

Hetmeestedeel  
 vā die oostwa  
 teringe in zuyt  
 beuelant is  
 noch ontbedijct



## Dye Cronijcke

De zeelanders  
behooren forse  
hoor haer dijc  
ken te draghe

maerde liede in zeelant suspiceren en seggen/hadden die dycken in sommighe eplanden en polders deser selfder tijt/so breed/hoge en dicke geweest/ alsoe daer te voren waren ouer vijftich iaren/ en daer ontrent/ dattet te hopen hadde geweest/dat sommige landen so desolaet niet en soude wesen/ alsoe nu ter tijt God betert zyn. Hieromme behoort men sorghe voor die dycken te draghen.

Noortbeuelat

Noortbeuelant is een vande outsten eplande van zeelant/dwelc sonde dupnen met zyn dycke rontom int water leyt. Dit lant als sommighe scrijue heeft mede veel afbrekingen vanden lande gheleden/ duer diuersche grontbraescfelen/daert nu wederom aen groeyt noortwaert ouer bordendame. En tis so groot ghe- weest aende noortsiede ontrēt dorp vande Weele/dat ter noch drie dorpen stonde met seuen hondert geme- ten lants/welcke haer stretchende waren na nyeuwe Cats ouer dupuelant.

Noortbeuelat  
heeft diuersce  
kandacen ge-  
leden en was  
seer geminder

Sommige scriuen dat noortbeuelant hē bycrans aen dupuelat gestrect heeft/so datter maer de Schelt alleene tussche en liep. Dit selfde lant was gheimun- deert int iaer. M.cc.lxxxviij. op sinte Nechten dach. en int iaer. M.ccc.iiij. op s. Katherinen dach/en heeft ghedreue wel.xx.iaer/na sommighe liede opinie. Ende re seggen dattet seuen iaer gedreuen souden hebbē.

Wtete is gemundeert geweest en lach geheel en al desolaet/dwelc de Graue selue siende is in propren persone tselue comen doen bedijcken/makende daer een keete/ diemen sgrauen keete plach te noemen. Dit lant was so vruchtbaer als eenich lant in zeelant daer veel schoon dorpe in stonden/behaluen tstedekē vā Cortgene/als Zwollekercke/Cāpe/Wissenker- ke/Geertsdijc/Welle/Emelisse/Cats/Soecke/Wee- le/met meer hyekens/die mede kercken oft cappelle



van Zeelandt

haddē als vllēte/ Hamerstee/ Shuytsterdijc en dier  
ghelijc. Maer dpe als schadelijcste inundacie die dit  
lant opt gehadt en geleden heeft is gebuert int iaer  
M.cccc.en.xxx. op sinte Felix dach/opten welckē ge-  
hecl; zeelant inundeerde alsomen in dit dicht ende rij-  
me sien mach.

Incarnatie vā  
der hoogher  
bloet/ int iaer  
xv.c.xxx.

Op Teenaerts auont leedt; zeelant groten druc/  
Eolus blaest/ Neptunus meest tongheluck.

En indē somer weder daer na/ anno. xxi. ist begonnē  
te dijckē/ bysond aende iuytside ouer Wolffaerts dijck  
daer die meeste noot was alldoen/ maer ouermidts  
grote discordie en tweedracht met quaet regimēt en  
toesicht (daer alle dīnck by vergaende is) bleeft onbe-  
dijct/ dat alldoe wel helpelick geweest soude hebben  
waer duer dingelē tlant ruyndē so si eerst mochtē  
en sprepe dē haer in alle die omlyggēde landē. Dit sien  
de die vā Cortgenen en Cats / hopende dattet dlant  
namaels noch bepodert soude werdē/ hebben die vā  
haer seluen ronts om bepodert en dierghelijcke die  
van Cats en nyeuwe Cats met eenen vasten dijckē.  
Maer int iaer. M.cccc. xxiij. dē. ij. Nouēbris snachts  
ontrent drie vren quā wed een onuerborgen wint wt  
den noortwestē/ so dattet so hoge vloepde/ dat tstedē  
ken vā Cortgene/ en die polder van Cats wederō in-  
undeerdē. En op die tijt vdroncken tot Cortgene op  
haer bedden veel diuersche personen beyde mannen  
vrouwen en kinderen/ niet wetende vandē hooghen  
bloet/ sommige salueerden haer lijf int hoochste van  
de hupsen climmende/ die daer bleue sitten totter tijt  
toe dat dwater wechgaende was/ en dpe selfde wor-  
den van daer met schuyten ghehaelt.

Te Cats ende  
te Cortgenen  
verdyanc veel  
volck inder ho-  
gher bloet in  
nootbeuelans

Te Cats meynden die liedē te landewaerts te ga-  
ne op dē dijck/ siende dat den dijck aen dander side duer  
was/ liepē si na eenē hoogen hil of werf/ om tijt te sal



## Dye Cronijcke

Innen Lats  
in noortbeue-  
lant verdriant  
volc int plat-  
te lande.

Pota.

Duuelant.

Duuelant heeft  
deel aen wal-  
linge van lan-  
de aende noort  
side.

ueren/mer si werde (God betert) verrast/so dat dwa-  
ter haer so sterckelike tegens qua/datter meer dan.  
en.i. personē verdronckē/onder mās/wijfs en kinde-  
ren/behaluē die int platte lāt woonden/en licht et is  
heel roortbeuelant bliuē driuende/dat seer te becla-  
ghē is/alst noch opten dach vā hupdē doet. Dit voor-  
screuen verdriet en iammer vā dese hooge vloedē be-  
hooren die Zeelanders wel ter herten te nemē/want  
hi spiegelt hem wel die hem aen een ander spiegelt.

Duuelant is mede een vande outste eplandē van  
Zeelant/dwelc ronsomme sonder duynē met zyn dyc-  
ken int water leyt/dat mede veel lants ouer die zuyt-  
side en westside ontrent rhyken van Dianen en west  
waerts by Ouderkerckē duer grontbraecselē vlozē  
heeft. Maer aende oost en noortside heeftet veel aen  
wassinge van schorē en lants weder ghehad/want  
daer ontrent diuersche polders met twee dorpē/als  
Oosterlant en beoostduuelant bedijct sijn. Duuelāt  
na dat die sommige scriuen heeft aende zuyt side seer  
groot en breed geweest/so datter clandeken vā staue-  
nisse bicans aen plach te streckē. Maer heeft grote  
schade inde voorscreuē vloedē int iaer. M. cc. lxxviij.  
en int iaer. m. ccc. iij. gehadt/tot welke tijt veel lāt  
van Duuelant en Staunenisse buyten ghedijct wort.  
Int iaer. M. cccc. ix. in underde clandekē vā Sta-  
nenisse/dwelch lichtent dier tijt niet bedijct en is ghe-  
weest/het was een cleyn landeken.

Int iaer. M. cccc. xxx. den. v. Nouembels/inunter  
de tgeheel lant vā Duuelant/behaluen eenē polder  
theer Landlant genaēt. En doen vielder een proper  
cappelleken om opten dych ouer Zierincree/op gou-  
we veer met dertich heertleden/twelc inden storm  
vanden eersten getide was/en den dyc dreef mettē  
water werch. Int iaer. M. cccc. xxxi. wort Duuelant



## van Zeelandt

veder beuerscht op sint Ximien dach duer grote dili-  
gencie en neersticheyt vanden hoochgebornen heere  
heere Adolphy vā Bourgoingnen/heere van Beue-  
ren. cc. maer gouweueer wort blypen bedijct.

Dunelantwer-  
beuerscht ende  
bedijct door  
hulpe van die  
heer van beue-  
ren.

Int laer. M. cccc. xxij. vloeyde Duuelant weder  
inne/met dmeestedeel vandē lande/die vler bannen  
als Oudekercke/Nieuwekercke/Cappelle/en Got-  
landt/Maer die van beoostduuelant vā heer Jans  
lant en van toosterlāt/worden binnē ter seluer maet  
weder beuerscht. Ende vasten daer na als Kepnerus  
Snop doctoer in medecinen scrjft/quā heer Adolphy  
vā Bourgoingnen/heere van Beueren voorē we-  
der seluer in persone aldaer blyuende tot dat lant be-  
dijct en beuerscht soude wesen/geen gout/gelt noch  
siluer sparende. En sordjaechs voor Sincen/wordt  
clant van Duuelant beuerscht en toeghedijct/dwelc  
nu (Gode lof) so vruchtbaer wederom gheworden is  
als eenich landt in Zeelandt.

Westnoorne oft lant vā Soeree is een eplande  
ken liggheende ouer clant van Scouwen/recht ouer  
Brouwersthaene/daer een stedecken inne is genaet  
Soeree/liggende metter eender siden aendē dupnē  
aen dand side rōtsom int water bepoldert/dwelc bin-  
nē. lx. iaren. xxij. c. gemetē groot gheweest is/maer  
en is nu niet bouen. xi. c. ghemetē groot/dwelc onder  
die linnen van Zeelant mede gherekent wort.

westnoorne

Clāt vā west-  
noorne herse  
veel lants ver-  
lozen.

Oostnoorne welc ald naest westnoorne gelegē is  
wort ond Hollāt gerekent/daer den Biele die hooft  
stadt af is/welck eplandt seer groot is.

Oostnoorne

Men vint in eē oude cronijcke wel. cc. iare out we-  
sende/te Cloetinghe in zuytbenelāt bescreuē / dat dpe  
stadt vandē Biele een zeeusche stadt gherekent is.

Philippus lant / was een eplandeken onlanc vā  
heer Philips de bastaert vā Bourgoingnen bedijct

Philippus lāt



## Dre Cronijcke

twelc liggende is ouer sint Annenlant/en beoost du  
uelandt/een proper polderken met een schoon dorp  
daer inne/genoet philippus lat/dwelc een seer goet  
vruchtbaer landeken is geweest vā hauere/geerste/  
en and coeren/maer theest veel diuersche inundacien  
gheleden als int iaer. M. cccc. en. xi. int iaer. m. cccc.  
en. rrr. nochtans is telcken beuerst gheweest.

Int iaer. M. cccc. xxiij. beuloepdet wederō in/ en  
o dat die dijkē so seer gebrokē warē/en ist n̄ beuerst  
Tlant vā d' Tholen is een vandē outste eplanden  
van zeelandt/ waer inne een proper lantsteken staet  
Tholē genaet/dwelc lant byrans aen Brabant palē  
de is/so datter maer een veerken tusschē en is/en t̄s  
een vruchtbaer lant vol dorpen en wel bewoont.

Tholen.

Sinte Mar.  
teus dijk.

Tlant van s. Martensdijc is een out lant onder dē  
eplandē vā zeelāt seer vruchtbaer/twelc geen schade  
geleden en heeft van inundacie/en is vanden Bor  
selschen heeren wel eer bedijct geweest/ hoe wel dat  
tet nu op desen tijt heer Maximiliaen vā Egmond  
saliger memorien/graue van bueren dochter toebe  
hoort/want daer gheen mans orie in dat gheslachte  
en is int leuen.

Van sommige eplandē van Zeelant oft polders  
die onlancr bedijct zyn ende die minste schade ghe  
hadt hebben.

Dat. xii. Cap.



En Milheerēs in oosterschelt/en aen heer  
Adolphsplate die also genaet wort/omdat  
se heer Adolph vā Cleue/heere van Raue  
steyn eerst bepoldert heeft/ hoe wel dat se  
nochtans gemeynliken genaet wort oolkens plate/  
zijn onlancr veel polders bedijct gheweest/ met veel  
schone dorpen en vruchtbaer lants. Als t̄dorp genaet  
die oude tonghe/en t̄dorp genaet die nyeuwe tonge  
met een schoon dorp en polder genaet Sommerdyk

Clanc vā So  
mers dijk.



## van Zeelandt.

Herkingen en dier gelike. Inghelijcx isser noch aen een schone polder ghenaet Dierick lant/en een dorp genaet die stadt/met eenen schonen polder/met meer ander polders en dorpen tot twintich toe/waer van te lant waer te schrijuen.

Dit lat is gelegē rontsom met zijndijckē int water ouer beoostdupuelant/tusschen dwater van Steenberghe en der Goeree/allmen inde Zeelātsche caerte sien mach/die onlanx npeuwelick gemaect is van M. Jacob vā Deuenter seer cōstelic. 2c. Int iaer ons Heeren. M. cccc. xlii. Dit lant is bycans so groot int begriip als eenich eplant in Zeelāt/dwelc binnen. C. lxx. oft. xc. iaren meestendeel bedijct is. Mer deerste beghinsel is gheweest ten tijde van hertoch Kaerle van Bourgoingnen.

Int iaer. M. cccc. xxx. en. rrr. heeft clāt vand ton- geschade geleden/so dat die dijckē ontrent Dolkens plate seer gebroken waren/die welke onlanx daer na geholpen en geresstauert zijn gheweest vanden heere van Molenbays dier Heere af is.

Sint Annen lant/moggers hil/kemshofstede ende meer and polders zijn mede aengegroept en aengewassen aen lant van s. Martensdijck/dwelc binne. lxx. iaren herwaerts bepoldert en bedijct is/een schoon lat seer vruchtbaer met diuersche polders daer een dorp in gelegen is/genaet Sint Annen lant/in twelcke een clooster van Crups broeders ghestaen heeft/dat nu vergaen is.

Dit lant heeft inde laetste inundacie schade aende dijcken geleden/die ronts daer na weder gheholpen en gemaect werden/en is ligghende recht ouer Dianen in duuelant/streckende bycans aen lant vander Tholen/datter maer een veerken tusschen en is.

Doortaliet/Dosse mare zijn mede aenghewassen/

Dolkens plate.

S. Annen lat.  
Woggerschil.  
KemshofstedeDoortaliet.  
Dosse mare.



## Dye Cronycke

en om dlant vand Tholen gegroeyt en bepodert en  
seer vruchtbaer land/dwelc mede schade geleden he-  
uet aen zyn dicken vande inundacie/maer clant van  
Vossemare en is nyet ghesundeert/noch en heeft  
gheen sonderlinghe schade gheleden.

**V**an sommige oude hauens oft skeen daer dye  
meeste harinck buyssen af plegghen te varen/ende  
nu vergaen zyn.

## Dat. xiiij. Cap.



Dit dreyfche  
re ontrent may  
en plach en vā  
die vmaerste  
hauens te zyn  
van zeelandt.

**V**dt Dreyfchere na dat vele diuersche an-  
thoren in Zeelant scriuen plach de vmaerste  
hauen en skee van clant vā Schouwen te  
wesene/daer alle de meeste menichte van  
buyssen oft harinck schepē af plegen te varen/dwelc  
naest die hondert iare voor desen tegenwoordighen  
tijt oft daer ontrent vergaen is. Van westen Schou-  
wen plegen veel diuersche coopuaerders oost ende  
west te vare/dier ghelike huedē/coggeschepen en an-  
der schepē/en meer harinck buyssen/ dan op dese tijt  
vā eenighe hauenē in Walcheren af varende zyn/  
dwelcke nu al vergaen is/ binnen vijftich iaren her-  
waerts/om dat die hauene so verlijmt ende te nye-  
te ghegaen is. In westen Schouwen staet noch te de-  
ser tijt also schone lustige kercke/ als men op eenighe  
dorpē in Zeelant veel vindt/en heeft een dreue vā bo-  
men aen beyde siden vāder straten ter kerckē toe ge-  
hadt/met veel schoone buyssen/daer die fraepste ket-  
ders in waren/al haddet een stad geweest/twelc nu  
al te samen so vergaen is datter nauwe thien buy-  
ssen nu ter tijt en staen.

Westen schou-  
wen heeft voor  
maeste schoo-  
hauen en diep-  
te ghadt.

Altere.

**B**liete in noortbeuelant dwelc een visschers hūke  
was/plach ouer. lxx. iare een schoon hauen te wesen/  
daer meer buyssen af voeren/ dant nu vā eenige ha-



den in zeelant doet. So ist ghebuert datter inde ha-  
rinck teelt dertich buysen van daer gesept zyn om den  
harinc te vangen/de welck inde zee ghecomen wesen  
de/by storm en onweder ghebleuē zyn/so datter niet  
een mensche te lande af en quā. En dese. xxx. buysen  
wtgesept wesende sonder noch ontrent der nacht ee-  
nen anderen stierman met zyn buysse wtgesept heb-  
ben/ten hadde gedaen Tzeebaer oft alment hier in  
Zeelant noēt Caluaer hayman/dat aendē stierman  
hē so seer stryckende was/so dat hi seyde. Beestken/  
waerschout ghi mi/ic sal lieuer thups bliuen/en die  
stierman niet wetende/dat dese. xxx. buysen gheble-  
uen waren/is op dat pas thups ghebleuen/en heeft  
also zyn lijf behouden.

Ter Vliete heeft een schoon Cappelle gestaen die  
also groot was al hadt een prochie kerche geweest  
Inghelick heester een proper casteel ghestaen daer  
conckers en heerschappen doen ter tijt op woonden.

¶ Vande Grauen van Zeelandt/ wat een peghe-  
lyck in sinen tijden bedreuen heeft/ende wese ge-  
weest zyn/en wie dpe eerste graue was.

¶ Dat. xliij. Cap.



Thomas van Anchiopars den hoochberoē-  
den historieschriuer/ ende Joannes Muen-  
rinus Crenijcschriuer schryuen/ Dat daer  
naeten tijden dat Hollandt ende Zeelandt  
begonsten in ciuillrept ende politicien te comen / was  
den eersten Dupischen Keyser Carolus magnus/de  
se Keyser verlostede meest alle dese nederlanden vā  
der seruistuyt der Deenen ende Gotten/ Int Jaer  
acht hondert. xxxviij. na der gheboorten Christi/ dpe  
Deenen ende Normans met groter macht in Zeelant

Optime Ca-  
rolus magnus  
loon was dpe  
eerste hertoch  
van Brabant.

Den eersten  
dupischen key-  
ser was Caro-  
lus magnus /  
en doen begō  
de manrijcke



**Carolus** War-  
tellus werd  
hertoch vā  
bandt int iaer  
bij .c. xx. hy  
was oock gra-  
ue van Namē  
en opperste he-  
re vānt Pare-  
lement in vāc  
rijsch.

**Ludouicus** de  
tweede duyts-  
che keiser be-  
sadt dat rijke  
na sinen vader  
**Carolus** mag-  
nus .xxv. iaer/  
hi starf te mēe

**Willelmus** co-  
me s zeelādie.

**En** seluen tij-  
den was zeelāt  
mer te forsest

**Lothartus** die  
derde duytsche  
keiser was int  
iaer .viii. c. en  
xli. hi regneer-  
de .xv. iaer.

**Ludouicus** se-  
cundus de .iii.  
duytsche kei-  
ser was int ia-  
re .viii. c. ende  
lviii. hy reg-  
neerde .xxi. ia-  
ren.

quamen bysond int lant vā Walcheren op oude Kre-  
muen/en in Borstle/bedruuende aldaer grote fortle-  
cracht en geweld/meynende te leuē gelijc si int sticht  
vā Utrecht en in Hollant gedaen hadden/dwelcke si  
verdoruē en gedestruēert hadden/waerō si daer wt  
verdrenen waren. Dit siende ende hoorende die van  
Hollant/Zeelāt/en Vriesslant/zijn aenden keiser vā  
Romen en coninc vā Germanien Ludouicus die op  
die tijt was gecomē tot Remen en supplicerende om  
behulp en bystandicheyt van hē te hebben/horende  
dese grote excessen die dese Denen en Normans de-  
den die coninc/heeft hi in Zeelant gesondē veel eede-  
le en grote heeren wt Duytslant/om dne Denen en  
Normans wt Zeelant te vdrūen/twelc si ooc dedē  
wāt die Deenen en Sotten na Normandien repsoē.

Daer na int iaer .viii. c. lxiij. ordineerde Kaerle de ca-  
luwe keiser van Roemen Dieric sine neue de ionc-  
ste sone vā Sigisbertus vā Aquitanien oft Gascon-  
gnen/geboren vānd cronē vā Brancric/wt dat ge-  
slachte der Troianen/en begaefde hē met die graef-  
felicheyt van Hollant en Vriesslant/daer toe mettet  
foreest van Zeelant/met alle sine toebehoorten/die de  
eerste graue vā Zeelāt was. Dese graue Dieric had  
de te wihue Sene/coninc Puppins dochter van Ita-  
lien/daer die grote coninc Kaerle oude vad af was/  
en wan daer bi eenē sone die ooc Dierick hiet. Dese  
graue Dieric regeerde met groten vrede/hi starf int  
iaer .ix. c. iij. dē .vi. dach vā October/als hy sine landē  
van Hollant Zeelant en Vriesslant hadde berecht on-  
trēt .xl. iaer. En zijn wijf die grauinne starf corts daer  
na opten .xi. dach van Januario/ende worden beyde  
Tegmont int clooster begrauē vā sinte Benedictus  
dat si ghesundeert en begaest hadden met vele scho-  
ne renten ende goeden.



van Zeelandt.

69.

Int iaer. viij. c. lxxviij. worde die heerlicheyt vā pōt hier na eerst begonnē onđ coninc en̄ keysler Kaerle de caluwe. Int iaer. m. lxxix. maecte keysler Henric de der te van dese heerschappie vā Pont een graeffschap/ en̄ wert geheetē tgraeffschap vā Selre/ en̄ graue Otto van Nassouwen was die eerste graue van Selre.

Carolus caluus wt Gallia was int iaer viij. c. lxxviij. hi regneerde vi. aer.

Men vindt in sommighe Vlaemsche cronijckē bescreuē/ dat Brieslant voor graue Diericx tjdē een conincric was/ als Hermānus Polianus en̄ Goetius Dathus mede scriuē/ En̄ dat Walcherē in zeelāt toen een graeffschap was/ dwelc gr aeffchap vande sommigē onđ die subiectie vā Vlaenderen wort gerekēt. Twa ter vand Schelt totter Māze/ en̄ alle die eplandē bin nē den dupnen liggende vande Māze tot Grabandt en̄ Vlaenderen/ worden onder Zeelandt gherekent.

Brieslāt was een conincric.

Walcheren in zeelandt was een graeffchap.

Int iaer. viij. c. lxx. worde dat lant vā Vlaenderen gemaect een graeffschap vā Keysler Carolus caluus/ waer af deerste graue genaemt was Boudewijn.

Wat in dyen tijden voor zeelandt gerekēt wort.

Hoe die Borsseleche heeren eerst in zeelant gecomen zyn/ en̄ wie datter noch vander linaige zyn.

Dye forstier vā Vlaenderē wort graue en̄ die eerste graue was genoēt Boudewijn.

Dat. xv. Capittel.

**C**onrardus episcopus? Parisiensis/ Prolomeus Neapolitanus/ en̄ Joannes Zeneueu seer vmaerde historiescriuers scriuen/ dat Hippolt een hertoge vā Zwauen vdiereuen wesende duer fortse en̄ gewelt vādē keysler vā Griecken Nicephorus genaēt soude gecomen zyn inde om liggende landē vā Germanien/ die om sine vromicheyt en̄ duechdē wille gecregen heeft tot zyn ghesellinne ioncfrou Elizabeth vande coninclike geslachte vā Hongarien des grooten Marots dochter/ waer mede hi een graeffschap te huwelikē creech in Pannonien/ dats Hongerien. Dese graue soude gewonnen hebbē bi sine gesellinne ioncfrou Elizabeth voor. iij.

Wā die borsseleche heeren af coemste,

Die borsseleche herē zyn eerst vā Pannonien gecomen.

R.



## Dye Cronhckē

sonen/eenē ghenaeint Lippolt die natuaels pēnce is  
Hongariē wert int geberchte/dē anderen Frederū  
genaēt hertoch van Oostenryc/ en den derden was  
Orancke genaēt/ waer af die eerste Borsselsche Hee-  
ren ghecomen; in in Zeelandt.

Ludouicus  
was keyser en  
Coninc van  
Oranck: en en  
heere vā Ger-  
manien.

Hoe dat dye  
Deenē wt zee-  
landt verdre-  
uen waren.

Carolus cras-  
sus dē vyfde  
duytische key-  
ser was. Int  
jaer .vij. c. en  
de .lxxi. hi reg-  
neerde .xij. iare

Demulphus  
die .vi. duytse  
keyser was int  
jaer .vij. c. cxi.  
een Hertoch  
van Beieren

Int jaer .vij. c. xxxvij. ten tyden vā Ludouicus key-  
ser van Rome/coninc vā Oranck en heere vā Ger-  
manien/na dat die Denen en Noormans tlandt van  
zeelandt/Vlaenderen en Borsselen heel en al verde-  
streueert/dē rechten dienst Gods veracht/ en groote  
moort/foortse en geweld in zeelant bedriuen hadden  
Die keyser Ludouicus die doen ter tyt te Rimmagē  
was/dit horende/ heeft veel heeren wt duytischlandt  
nederwaert gesondē in zeelant/om cristen gheloue  
te beschermen/onb welcke die ouerste en principael-  
ste capiteynē waren Dieric die neue was vandē key-  
ser voorē/ die daer na gheinstitueert wert om graue  
te zyn vā Hollandt en zeelant als vorē gesept is. En lip-  
polt vā Zwauen/ graue Orancken sone voorē. Dye  
daer also vromelikē vochten teghens den Denen en  
Noormans/ dat sise wt dē lande vlagende en verdri-  
de warē alle die gene die Christen gheloue niet aen-  
nemenen wouden/ en hebben also die zeelanders vā  
der seruituyt der Denē en Noormans vrij ghemaect.  
Die keyser die horende dat dese voorē capiteynē hē  
so vromelikē gehadt haddē/ en die Denē en Noormans  
wtē lande verdriue hadden/ heeft Lippolt gemaect  
capiteyn generael om tlant van zeelant te bewaren  
voor die viandē/ en seer hoogelikē begaest met goet  
lant/ en erue/ bisonder bi zuytbeuelāt/ mit lant vā bor-  
selen/ dat nu (Sod betert) cortz bi menschen gedenc-  
ken inde leste inundacie int jaer .xv. c. xij. gewideert  
is/ Welcke grauensafcomste van dier tyt af altoos  
in zeelant geresideert heeft/ daer af gecomen waren



die edelste/machtichste/en rijcste van zeelant/ die nu  
op dese tijt als dese cronijcke begonnē was/bycrasge  
heel en al verstoruen zijn/aengaende van mans orie  
welcke gheslachte der Borsselsche heeren/hier voor  
maels by huwelike en successie bysonder die Borssel  
sche heeren vand linaige vander Deere aen groter  
stammen en heerlicheden ghecomen zijn/en hebben  
die edelste en mogenste altoos in zeelant gheweest/  
sonderlinge binnē hōdert iar en/so datse aen coninc  
hertogens en aen grauens dochters gehuwelict ge  
weest zijn. Van welcke afroēste aengaende smoeders  
side gecomē is/den seer edelen en hoochgeborē hee  
re/heere Adolph van Bourgoingnen/heere vā Se  
ueren/vand Deere.xc. Dese heer Adolph/heeft ach  
ter gelaten eenē sone genaēt Maximiliaen vā Sour  
goingnen/die nu ter tijt heere van Seuerē vand De  
re.xc.is. En drie dochters waer af die outste is ghe  
naēt Anna vrouwe vā Borssu/en cameraige/die.ij.  
soncfrou Jaqueline vrouwe vā Cruninge/die derde  
soncfrou Anthouette/hertoginne vā Nerschet. Van  
svaders side is dese heer Adolph vā Bourgoingnen  
met zijn naghelaten kinderē voorghenoemt gespro  
ten wt conincryck ende hertochdom van Bourgoin  
gnen/alsmen int veruolghen der cronijcken noch ho  
ren sal/Overmids dat heer Adolph van Bourgoin  
gnen vanden lesten mans orie was der Borsselsche  
heeren vander Deere/is heer Adolph voorgenoomt  
in alle die naghelaten goeden ende heerlicheden ge  
succedeert. Inghelijc inde meeste ende principaelste  
heerlicheden van Briggdamme/Want ouer hondert  
iaeren dpe heerlicheden van Briggdamme met hu  
welijcken ende heerlicheden van Borsselen vander  
Deere ghecomen zijn alsmen hier nae noch breedere  
vinden sal.

van Zwaen  
en Franckisch  
verdieel dpe  
Wenen ende  
Normas van  
den rij/hij reg  
neerde.xij.iae  
ren.

Ludouicus ter  
tius dpe. vij.  
duysche Key  
ser was int  
iaer. ix. c. reg  
neerde. x. ier.

De borsselsche  
heeren vander  
Deere hebben  
oltijt die edel  
ste ende mach  
tichste in zee  
lant geweest.

Conradus de  
eerste vā dien  
name die. vij.  
duysche Key  
ser was int  
iaer. ix. c. xij.  
regneerde. vij.  
iaeren.

Bourgoingne  
was een Co  
mencryck. Int  
iaer. cccc. xc.  
als Albertus  
kronz tekrift  
In hilt, van  
dal.



## Dye Cronycke

Heer Wolfaert  
van Borsfelen  
die. v. vā dien  
marie hadde  
tij. dochteren.

Henricus pri-  
mus genaēt an  
teps/ een her-  
toch vā saren  
was dye. ix.  
duytsche key-  
ser int iaer. ix.  
xx. hi regneer-  
de. xvij. iaer.

Zeelant en he-  
met in voozle-  
den tijde geen  
grote kercken  
gehad.

Secundus co-  
mes zeelandie

Vande tweede dochter van heer Wolfaert vā borsfelen Margriete genaēt zyn gecomē heer Keynout vā breederode in Holland/ en heer Wolfaert vā breederode/ heere van Cloetinge in yndtbeuelandt in zeelant/ als men hier na breeder vīdē sal. Die heerē van Borsfelen metter zynen in haer wapen/ zyn mede vā de outste en principaelste heeren van Borsfelen gecomen/ welke hier voortijts aen die grauinne van zeelant/ Holland/ en Vriesslant gehuwelict geweest zyn/ die doen ter tijt veel heerlijcheden/ landen/ steden/ dorpen en polders in zeelant hadden/ so haer nacomelingen noch hupdē sdaechs doen/ als men noch breedere int veruolghen horen sal. Van welke afcoemste van smoeders side gecomen is heer Sheeraert vā Eulenborch/ en zyn nacomelingen en die hoochgeborē heer Floris van Egmont/ graue van Bueren/ heere van Plesssteyn en van sinte Martens dyt in zeelandt/ met zyn sone heer Maximiliaen van Egmont saliger memorien ende zyn drie ghesusters.

Men en vint in gheenderhande Vlaemsche noch Hollantsche cronycken dat in dese voorleden tijden/ als die landen van Zeelant eerst begonsten eenighe grote habitacien oft wooninghen/ oft stercten in zeelant gheweest zyn dan opt schelt by Schouwen den Boompot genaēt/ Homerwal/ en die burch tot Mittelburch/ en een grote stercte op die schelde ontrent Brabant daer nu sichten den Agger bedijct is.

Ander steden en gepruilegeerde dorpen hebben nader hant haer hantuesten en priuilegien gecregē/ en also zynse metter tijt op ghecomen.

Van graue Dierick die tweede graue van zeelant/ Holland en Vriesslant. Dat. xvi. Cap.

**D**ierick die tweede van dien name werde die h. graue van zeelant ende Holland/ en in bep



de die landen gehult voor een lantsheere. Maer dpe  
Brielen rebelleerde tegens hē/ en en wouden hē niet  
ontfanghen/waerō hroorloge teghens den Brielen  
aennam als men inde grote cronijcke lesen mach van  
hollant. Dese graue hadde te wijue Coninck Iode-  
wijcx dochter vā Brancrich geheeten Hildegaert/  
daer hi aen wan eenen soon gheheten Hernout/en  
den eerweerdigen heere Engbert/na eertsbisschop  
van Triere/en een dochter geheetē Erlinde oft Alht  
En als dese graue Dierick sine landen hadde ghere-  
geert ontrent. lxxxv. iaer/en hi die Denen ende Nor-  
māns verdrenē en die Brielen bedwongē hadde/starf  
hi int iaer ons Heerē. ix. c. lxxxviij. op den. vi. dach vā  
Mepe/en sijn wijf starf een wepnich tijts daer te vo-  
ren/op dē. xi. dach van April/en worden begrauē aen  
de noortside vanden choor int clooster tot Egmont.

Dese twee eerste grauen te weten die vader ende  
die sone leefden en regneerden. Ende. xx. iaren.

Dese graue Dierick voreef in sinen tijde met dpe  
heeren van Borsselen noch sommige Denen en Nor-  
mans die noch in zeelant gebleuē warē na dat die an-  
der viaecht warē en brocht die Brielen ondsujectie

In dese graue Dierick tijde ordneerde en opsette  
de die Keyser Otto die. iij. die. xij. keyser van Romē  
die. vij. kueruorst en and leden des rijcx int iaer. ix. c.  
lxxxij. Albertus krant; die eerweerdige beken van-  
den dom vā Hamborch scrjft int boeck der historien  
vanden Wenden en zeesteden/hoe gheweldich dpe  
Deenen/Zeelant/Hollant/Brielandt/en Norman  
dien met schepen inghenomen hebben.

Die Deensche historien vtellen/bifond Saro grā  
marcus/Joannes magnus en Claus magnus/dat  
men alle romanschap diemen oostwaert tū vā noor-  
weghen en Tweeden plach te doene nergēs anders

De to die eer-  
ste was die. r.  
duytsche key-  
ser dede zeelat  
en blaenderen  
dat anner was  
doorgraue en  
doofsthe wel  
ke nu een gro-  
te diepte is in  
schē dese twee  
landen en dat  
watere is den  
hont genaemt  
Die eerste gra-  
ue van zeelant  
ende sijn sone  
leefden en reg-  
neerden. c. en  
xx. iaren.

Otto de twee-  
de vā dien na-  
me was de. xi.  
duytsche key-  
ser/hi regneer-  
de. xxi. iaer. hy  
was int iaer  
ix. c. lxxxij.

Otto. iij. die  
xij. duytsche  
keyser was her-  
toch vā Saxē  
en byzandijse  
was anno. ix. c.  
lxxxij. hi reg-  
neerde. ix. iorē  
vande historien  
Gandal. xxiij



## Dye Cronijckē

metten schepen vā coopuaerders en plach te comen  
en arriveren dan in Denemarchen te Wisbuij / al  
men noch aldaer aende oude fabriicken sien mach.

Standen alder  
eersten harinc  
vanck.

Den principaelsten harinc vanck daermen dē ha  
rinc in tonnē plach te leggen en te souden en was ne  
gens anders gemeyn dan op tlat vā Schonen in D  
nemarchē. En ter selfder tijt en was gheenē gemei  
nen vaert om met schepen vā oosten in dese ned we  
stersche landen te comen om coopmanschap te doen.

Van graue Hernout dye derde graue van zee  
lant.

Dat. xviij. Cap.

Certius co  
mes zelandie.



Henricus leu  
dus was dye  
xiiij. dapsche  
keijser int iaer  
M. iij. hi was  
hertoch van  
Beyeren / hi re  
geerde. xxiij. ia  
ren.

zeelāt / hollāt /  
briesslant wert  
een been van  
keijserijck

Een vreeselike  
comete en ecli  
psis der sonnē  
en manē open  
baerde.

Amulphus ofte Hernout / graue Dieric so  
ne was die derde graue van Hollant / Zee  
lant ende Briesslant / hi hadde te wijue Lut  
gaert des Keijlers Theophanes dochtere  
van Griekē / en was Theophanien suster des ander  
den keijser Otten wijf / daer hi bi gewan eenen sone  
Dieric genaet. Dese graue hadde vele strijden tegē  
die westsurielen int dorp van Wijnkel / daer hi doot  
bleef geslagen / als hi dat graefschap van Hollāt / zee  
lant / en Briesslant hadde berecht ontrent vijf iaren /  
en lept tot Egmont begraue int iaer ons Heerē. ic. c  
en. xxiij. op dē. xviij. dach vā September / en hi vwerf  
aendē keijser Otto dē derde datmen die graefscappē  
vā Hollant / zeelāt / en Briesslant voortaan te leene hou  
den soude vā dat keijserijck / en niet vā dē croonen van  
Francrijck / alst hi vādē daechs gheschiet. In dese gra  
ue Hernouts tijdē openbaerde een vreeselike Come  
te / en twas grotē eclipsis der sonnē / en die mane ver  
anderde in bloet / daer warē ooc grote aertbeuīgē /  
en een groot stuc viers als eenē toorn viel wtter locht  
opter aerden bernende. Na desen quā een grote sterf  
te en pestilencie / dat den leuenden verdroot die doo  
den te begrauen / en stouen ghelijc met hem.



Van Graue Dierick die vierde graue van zeelandt ende Hollandt. Dat. xviij. Capittel.

**D**ierick die derde vā dien name/ graue Her-  
mouts sone was die vierde graue van Hol-  
lant en zeelant/maer die vriesen en woude  
hem niet ontfanghen. Hi hadde te wihue  
Witelhilt hertoge Otten dochter vā Sassen de. ij. vā  
dien name keyser van Roomen/daer hi aen wan ee-  
nen sone/die na hē graue wert/en Floris zyn andere  
sone was graue in oostvrieslant/en na ooc graue vā  
Hollant en zeelant/Hi hadde eenē strijt tegen biscop  
Adelboldt vā Wtrecht/dwelc was deerste oorloghe  
tusschē Hollant/zeelant/en tssicht vā Wtrecht/en die  
bisschop verloos dē strijdt.Daer nae haddē si weder  
eenē strijdt bi Sodegrouwē/en die verloos die Bis-  
schop mede en wort geuange/en in Hollāt gebracht  
op dat grote slot van Pselmont/daer hi drie iare lach  
Daer na tooch dese graue Dieric met veel grote he-  
ren na Jerusalem/totten heyligē graue/daer hi zyn  
offerande dede.En int weder keeren claechde hi den  
keyser Henrick die derde/hoe dat hi met dē Vriesen  
en bisschop geuaren hadde.Doen quā die keyser ne-  
der en brochte met hē den hertoghe Godeuaert van  
Ardenennen/en versaemde een groot machrich heyr vā  
volcke en quamen also in Hollant.De graue Dieric  
dede den Bisschop halen wter geuangenisse/en dede  
hem mede varen met hem ende metten keyser Hen-  
rick/ende hertoch Godeuaert van Ardenennen/en to-  
gen met groter macht van volcke in Vrieslant/daer  
den bisschop niet wel toe en was/dat hi nu tegen den  
Vriesen stryden moeste.En doendit groote heyr by  
een begonste te comen/wort een also groten vreesel-  
ken stemme inder locht gehoor/oft eenē dōderlach  
hadde geweest die daer riep/vliet ghi heeren vliet.

Quartus co-  
meco zeelandie

Conrardus se-  
cundus was de  
xiiij. keyser in  
duytlant in  
iaer. M. xvj.  
hi regneerde  
xvi. iaer.

Henricus ter-  
tius die. xvj.  
duytliche key-  
ser int iaer. m.  
xl. en regneerde  
de. xij. iaer.

Een grane vā  
zeelant en hol-  
lant tooch mede  
macht in vrie-  
slandt.



## Dye Cronijcke

En van dat vreeselike geluyt so werdē die Hollāder  
 so seer vnaert dat si opten bisschop niet en dochten  
 so dat die bisschop ouertooch in dat Vriesche heyr  
 daer hi eerlikē ontfangen wert/ en sloech mettē vri  
 sen op dat Hollantsche heyr/ daer veel volck vslagen  
 wert/ so dat die bisschop van Wtrecht mettē Vriesen  
 den strydt wonnē/ en hertoch Godenaert wert geuē  
 gen. Die keyser en graue Dieric van Hollant toghē  
 herwaert en achterwaert na Haerlem/ en ontboden  
 weder een npeu heyr vā Hollanders en Zeelanders  
 so datter een machticht groot heyr vslaemt wert/ en  
 togen weder op die Vriesen/ comende tot Haplo aen  
 dese side vā Alkmaer/ daer quā die bisschop met dye  
 Vriesen en hadden dē hertoch Godenaert daer toe  
 gedwongē/ dat hi met dat Vriesche heyr moeste stry  
 den/ tegens graef Dieric vā Hollant/ en tegens den  
 Keyser/ also dat daer seer vreeseliken geuochte wert  
 daer grote schade vā volcke aen beyde siden gebuer  
 de/ so dattet die Vriesen int laetste verlorē/ en die bis  
 schop wort seer gewōt/ waer af hi corts daer na starf  
 hertoch Godenaert wert ooc seer gewont/ maer hy  
 bleef telijue. Daer nae tooch die Keyserē met graef  
 Dieric met haer vslaemde heyr en met hertoch Gode  
 naert en wonnen al west Vrieslant/ vslaende also ve  
 le volck dattet ontellike was/ en dreuen al te groten  
 roof wt/ en brochte tot zjnd onderdanicheyt. Dese  
 graef Dierick sterf insiaer ons Heren. M.cccc. als  
 hi sine landen hadde gheregeert. xlvj. iaren/ en wert  
 tot Egmont begrauen. En zjn wijf starf daer na int  
 iaer. M.cclij. en leyt inden landen van Sassen begra  
 uen by haren ouderen.

Die bisschop  
 wort seer ghe  
 mont waer af  
 hi corts daer  
 na starf.

Die ingefeten  
 vā zeelā begō  
 den sommige  
 castelen ende  
 sterden te ma  
 ken.

Sommige scriuen dat zeelant op dese tijt niet dan  
 een foreest oft wildernisse en was/ en begonsten seke  
 re stercken van casteelē en wallen te maken/ bisonde



## van Zeelandt

re int lant vā Scouwen en̄ iuptheuelāt ontrent bofsel deplāt bi mōster/twelc nu gesmundeert en̄ vgaē is

¶ Van Dieric die vijfste graue van Hollant ende Zeelant.

¶ Dat. xix. Capit.

**D**ierick die vierde vā dien name was de vijfste graue van Hollant Zeelant en̄ Vriessāt maer hi en hadde wif noch kinderen. Dese graue Dieric was eēs te luyt in eē tour nopsel/daer hi dootstac indē steerspel des bisschops broeder vā luyt en̄ van Cuelē/daer hē die heeren ouer den hals vielen en̄ soudē hē vslagen hebbē/mer hi ontreet haestelick/en̄ hē werden twee ridders af gheslagen. En̄ graef Dieric quā in Hollant te Dordrecht/daer hi alle die ouerlantische schepē dede verbranden/want hi vboden hadde/datter gheen ouerlantische schepen te Dordrecht comen en soudē. En̄ alle die cooplieden die vā luydic oft vā Cuelen waren werdē geuangen. Int iaer ons heeren. M. c. lviij. verlaemde die bisschop van luydic en̄ die bisschop van Cuelē een groot machtich heyr vā volcke die si neder sonden in Hollāt om te wrecken dat hē misdaē was. Daer quā die Marcgraue van Brandenburg met dat luydiche heyr/en̄ met dat Cuelsche heyr aen en̄ wan die stadt van Dordrecht bi v̄r aert der heerē vā binnen. Dit graef Dieric v̄nemende quā haestelike met een cleyn menichte van volcke binnē Dordrecht ind̄ nacht bi hulpe eens ridders wt iupthollant die heer Seeraert van Puttem hiet/binnen der steden wesende heeft hi;ijn trōpet doen opsteken/en̄;ijn bānieren ontwinden/so datter veel volcxverlegē wert en̄ veel toghē wter stadt so si best mochten/mer daer werden wel. cccc. edelre mannē verlagen vander ouerlantischer side/en̄ des daechs soude hē graef Dierich gaen v̄lochten op die stadt boom/daer hi vā;ijn

Quintus comes zeelandie.

Die Graue de de alle de ouerlantische schepē tot Dordrecht verbranden.

¶ Dordrecht was bi v̄raet gheswonnen.



## Dye Cronijcke

viandē in een cleyn straetkē met eenen senijnden pijl  
in zyn lijf geschotē wert/daer hi af sterf binnen twee  
daghē daer na/dwelcke was op dē. xv. dach in Mepe  
int iaer ons Heeren. M. xlvij. als hi dat gractschap  
had geregeert. ix. iare/ēn wort tot Egmōt begraue.

Walcheren in  
zeelant werde  
ghewonnen.

Ten seluē tijden wort clant vā ouerschelt Walche  
rē en Scheertsberge vā Soudewijn van Aijfel gra  
ue van Vlaenderē/en Robrecht sinen ionckstē broed  
met ghewelde ghewonnē/allmen breeder inde gro  
te cronijcke van Vlaenderen lesen mach.

Corts hier na also sommighe scriuē soumen begon  
nē hebben een vasticheyt oft forresse in Schouwen  
in zeelāt te maken inde stede van Zierinczee/daer na  
maels die grauen van zeelant te woonen pleghē.

Henricus. iij.  
werdt keyser/  
int iaer. M.  
lvij. hiegreer  
de na zijns va  
ders doot. i. ia  
ren en was de  
xvi. duysche  
keyser.

Henrich de vierde des voorn keyseres sone/na dat  
hi een wyl tijts Rooms coninc hadde geweest/wort  
hi eendrachteke vandē seuen kuernorsten tot eenen  
Rooschē keyser gecorē/dwelc hi. xlvij. iaer regeerde

Ten tijden vā Waldismaris coninc vā Denemarc  
ken die eerste vā dien name/dwelc was int iaer. M.  
lxxxvij. na Christus geboorte/doenen quamē gheen  
schepen duer de Zont/want dese nederlandē en wa  
ren sonderlinge oostwaerts in Denemarchē nter be  
kent. Maer die wt Polen/Auplant/Oostlandt/Lijf  
lant quamen al met haer coopmanschepen in Dene  
marchē. En allencxkens werden dese nederlanden

Die zeelāders  
begonē met  
schepen ander  
landen te soc  
ken.

vanden oosterlingē bekend gemaect/en also weder  
om wert oostlant van dese nederlanders bekend/sog  
datmen leerde wt dese landen in oostlandt varen/en  
wederom wt oostlant in dese neder landen.

¶ Van graue Floris die seste graue van Zeelant.

¶ Dat. rr. Cap.

Sertusconne  
zeelandie,

**H**loris die eerste vā dien name was die. vi. gra  
ue van Hollant zeelant en heere van Vriesslant



hi was eerst eē graue van oosturiedlāt / en na graue  
 Dieric; yns broeders doot / d'ie sond' wif en kinderē  
 gestorūē was / worde hi graue van Hollant / zeelant /  
 en heere vā Briesslant. Dese graue Floris hadde te  
 wīue Sheertrupt des hertogen Heymans dochter  
 van Sassen / daer hi bi wan Dierick die na hē graue  
 wert / en noch dese sonen / als Melbert / Floris en Pee-  
 ter / die alle canonicken warē inde domkercke vā Lu-  
 dīck / en een dochter geheeten Machtelt / die coninck  
 Philips wif was / die eerste coninc vā Brancric van  
 dien name. Dese graue Floris hadde twee strīdē te-  
 ghens die ouerlantsche heeren sine vīandē int Jaer  
 ons heeren. M. lviij. daer na noch eenē strīdt / waer  
 inne hi geslagē worde int iaer ons Heerē. M. lxiij. in  
 een dorp geheetē Hemert / als hi dat graefschap van  
 Hollāt en Zeelant hadde geregeert. xxiij. iaren / en  
 tgraefschap vā oosturiedlant. xxiij. iaren / yjn lichaem  
 wert gebrocht tot Egmont int clooster / en worde be-  
 grauen bi graue Dieric yjn broeder. Na de doot van  
 graue Floris regierde die gr aefschappē van Hollāt  
 zeelant en Briesslant vrou Sheertrupt sine weduwe  
 wt den name vanden ionghen ioncker Dieric haren  
 outsten soon twee iaer lanch.

In iaer ons Heeren. M. lxiij. nā dese vrou Sheer-  
 trupt te manne by cōsente en wille der eedelen en ge-  
 meynē landē Robrecht de vīese graue Goudewijns  
 vā Rijssels sone graue vā Vlaenderen. En dese Ro-  
 brecht de vīese regeerde die graefschappē vā hollāt /  
 zeelāt vā des iongen ioncheer Dieric wegē. vij. iare  
 en wan bi haert twee sonē / als Philips die iōc sterf / en  
 Robrecht de ionge vīese / en drie dochterē als Mīcht  
 coninginne vā Denemarchē / en Sheertrupt grauin-  
 ne van Elsatē / en Martā Abdissē van Nissenē / daer  
 na sterf vrou Sheertrupt graue Dieric moeder.

I ij

Die graue vā  
 Vlaenderē re-  
 geert d'gr aef-  
 schap van zee-  
 landt. &c.



## Dye Cronijcke

Een grote  
Dertbeuighe  
Wasser/ en mē  
sach twee son-  
nen int oosten

In graef Floris tijden was alte groten aertbeu-  
ge/ en men sach twee sonnen opgaen int oosten/ ende  
die sterren eenen dach lanc schijnen.

Souaert metten bult hertoch vā Loteringe en vā  
Brabant woude van dese graue Dierick voocht we-  
sen/ en besadt met geweldt tgraefschap van Hollant  
zeelant en Vriesland/ om welcke voochdie grote oor-  
loge quā als mē inde Hollātsche cronijcke lesen mach  
¶ Van graue Dieric die vij. ste graue vā Hollant/  
zeelant en Vriesland/ die vijffste van dien name.

## ¶ Dat. xxi. Cap.

Septimus co-  
mes zeelandie.

**D**ieric die vijffste van diennamen worde dye  
vij. graue van Hollant/ zeelant en Vrieland  
hi hadde te wijue Witelhilt hertoch Frede-  
ricx dochter vā Sassen/ daer hi aen wan flo-  
ris die na hē graue wert/ en een dochter die geheetē  
was Machtelt/ hertoginne vā Orlens. Dese Graue  
Dieric hadde veel stryde en oorlogen en moeytē/ eer  
hi zyn vaderlike erue mochte vercrigē/ hi bedwanc  
die west Vrielen en oosturien tot sine onderdanich-  
heyt/ hi hadde ooc eenen swarē strydt tot Pselmonde  
teghē bisschop Conraert vā Utrecht/ dien hi vārich  
op tslot van Pselmonde/ en hi gaf den graue ouer al  
dat hi en sine voorlaten onrechtelike beseten haddē.

Die Graue be-  
dwanc / dye  
west vrielen /  
en oost vrielen

Dese graue starf int iaer ons Heerē. m. ccij. opten  
xviij. dach vā Augusto/ als hi dat graefschap vā Hol-  
lant Zeelant en Vriesland hadde geregeert na zyns  
vaders doot. xxx. iare/ en worde tot Egmont int cloo-  
ster begrauen/ en zyn ghesellinne die grauinne sterf  
daer na ende leyt begrauen bi haren man.

Septimus die  
v. waerde. vij.  
duysche key-  
ser hi regeerde  
xx. iaer en starf  
te maestricht.

Inden iare ons Heerē. m. ccix/ wonnen die christē  
Princen en herē dat heplich lāt metter stadt vā Jeru-  
salē. En hertoch Souaert vā Lotteringe en Sillioen  
was die eerste coninc. In dese crupswaert warē mete



sommige wt Zeelant vā die heerē van Borsfelen/die grote prijs en eere aldaer behaelden / ende hiieldent seer langhe met ghewelt.

Chelych lade  
wort ghe won  
nen van der  
toch Gouaert  
van Lotterins  
ghe.

In desen tjdē began eerst die oorden vande Tem  
plieren daer die kersten princē en heeren seer toe ge  
affecteert wordē sonderlinghe in dese nederlanden/  
daer die sommige Borsfellsche heerē mede ingingen  
om die ridderslike oorden aen te nemē / en doen begō  
te Zeelant rijke en ciuyl te wordē. En dese templier  
heerē werden veel schoon heerlichedē en eruen ghe  
geuen in diuersche plaetsen in zeelant / als te Middel  
burch in Walcherē / in Sandijc bi der Vere / in noort  
beuelant ontrent Sheersdijc / en int lant van Scou  
ven / als Tzerinczee / daermen noch die oude fabriekē  
en merckē af sien mach. Inden iare duysent en twintich  
began die oorden van sint Jans heeren.

De borsfellsche  
heeren floer  
den in zeelant.

Zeelant begōt  
rijs ende ciuyl  
te werden

Die templiers  
heeren hadde  
heel scone goe  
de dingen ende  
heerlichedē in  
zeelandt.

Van graue Floris die. viij. graue van Hollandt  
zeelandt ende Vrieslant. Dat. xxij. Cap.

**F**loris die tweede vā dien name worde dpe  
achste graue vā Hollāt / zeelant en Vrieslāt  
en was Floris de vette geheet. Hy hadde  
te wijue vrouwe Petronelle hertoch Die  
ricx dochter van Sassen / Keesler Lotharius suster/  
daer hi bi wā Dieric die na hē graue wert. Floris de  
swarte prince vā Kiermerlāt / Symō en Hadewp gra  
afune vā Ghelre / hi bedwanc die westsurielen tot si  
ne onderdanicheyt. En hi sterf int iare. M.c. xxij. en  
worde tot Egmont int clooster begrauen / als hi dpe  
voorgenomde graeffschappē hadde geregeert. xxxi  
iaren. En zijn wijf Petronelle sterf coets daer na / en  
lept tot Geynsburch int clooster begrauen.

Octauus co  
mes zeelandie.

Lothari⁹ fero  
was tot desen  
tijde die. xvij.  
duysche key  
ser. Anno. M.  
c. xxvij. hi re  
geerde. xij. ja  
ren.

Int iare. M.c. xxi. werden die reguliers vā Middel  
burch in Walcheren om haer quaet leuens wille wt  
den clooster vā bisschop Goedelbaldt verdreue daer



hi weder premonstrepten van Hantwerpen insteld  
dier noch zyn.

**D**e clooster  
ofte dye abdie  
is dye oudste  
hoofst kercke  
van Middel-  
burch.

Ten seluen tijde was Middelburch maer eē don-  
genoemt / daer dit clooster die hoofstkercke af was  
en is noch die outste kercke van Middelburch.

In desen tijden worde zeelant seer betimmert be-  
dant in veel saerē te voren geweest hadde. En daer be-  
gonsten veel schoone heerlicheidē en wijsheidē te comen  
so dat de heeren vā Borsseleu hebben begonnē haer  
goet en heerlicheiden in diuersche eplanden van ze-  
lant te coopen ende sprepen.

**D**aer worde  
veel vriedicheit  
inder lucht ge-  
sien.

Int iaer ons Heerē. M.c.lxi. worden drie manē in  
der lucht ghesien / en inde middelste was een schoone  
crups. Des anderē daerhs / sachmen twee sonnen en  
daer warē twee pausen gecoren. Int selfde iaer stef  
Joannes de tēporibus / en was oudt. cc. lxi. iaren hi  
hadde gheweest wapentuer van Carolus magnus.

Van graue Dieric die. ix. graue vā Holland / ze-  
lant en Vriesslant die. vi. van dien name.

**D**at. xxiij. Cap.

**D**e koninc  
mez zelandie.



Jerich de seste vā dien name worde dye n-  
genste graue van Holland / zeelant / en vri-  
slant / hi hadde te wijue vrou Sophia de  
hertogen dochter vā Kepnegem Dalsgr-  
ne op dē Rijn / daer hi aen wā Floris die na hē gra-  
wert / Otte graue vā Benthe / Baldewijn bisschop  
vā Utrecht / Dieric dōproost en na bisschop van W-  
recht / en Belgrijn burchgraue / Sophia abdisse  
fontanelle / Hadewp nonne en ioncfrou Petronell.  
Dese graue was met zyn gesellinne met veel groo-  
edele heerē ten heyligē graue tot Ierusalē dat si w-  
nen bi verract des Soudaens / heer Hugē van Sal-  
dijn / daer alte veel heydenē worden verlagen en g-  
uangen. Dese graue hadde grote oorloge tegen dy-



hertoch van Brabant/alsmen inde Hollantsche cro-  
nijkhe int lange lesen mach. Hi sterf int iaer. M.c.lxv  
en is Tegmont int clooster begrauē/als hi zeelāt ge-  
regeert hadde. xxxvi. iaer. En die grauinne Sophia  
diende nae haers mans doot Gode en was milde te  
gēs den armen/si hadde sint Jacobs in Salidien ge-  
weest/en driemael ten hepligē graue te Jerusalē/al-  
daer si sterf/en worde begrauen ind duytscher hospi-  
tael. In desen thdē was Fredericus Barbarossa die  
eerste vā dien name eendrachtelikē gecoren vande se-  
uen kuernorsten voor eenē Roomschen keiser/en re-  
geerde trijk met groter vromicheyt ende wijsheyt/  
xxxviij. iaren lanck.

Die Graue vā  
hollant en zee-  
landt help die  
stad vā Jeru-  
salem winnen

Fredericus  
.i. barbarossa  
wertheijer ge-  
coren int iaer.  
M. D. Lij. re-  
geerde xxxviij  
iaer / was een  
hertoch van  
swaen. Ende  
was dyc. xx.  
duytsche kei-  
ser.

Joannes vā Zeneuen scrift dat op dese tijt zeelant  
leere begonste te vmenichfuldigen van schoon fabri-  
ken/dorpen/stercken en van catterlen/dier eensdeels  
noch jyn/en eensdeels vergaen by ruine ofte inunda-  
tien op sommighe plaetsen.

Men vindt in sommighe cronijkē dat noortbeue-  
lant en tlant van Borssele haer tot oude Aremuen  
westreckende warē/so batter maer een cleyn veerkē  
ofte waterkē tusschē en liep. Maer zuytbeuelāt (god  
betert) heeft voor desen tijt diuersche inundacien ge-  
hadt duer grontbraecsel/en vele scadē geledē aende  
sire vā tlat vā Borssele/daer die herē vā Borssele on-  
trent Monster by zuytbeuelant haer eerste residen-  
cie ghenomen hebben/en wuten lesten bi meer inun-  
dacien en afbrekingen vanden lande gesprept int lāt  
van sinte Marten. Sijck in Walcheren/int landt van  
Boonen en elders. En die heerē van Aemisse hadde  
in dien thden mede hare eersten oorsprouck wt zuyt  
beuelant/hoe wel dat sinamaels int lant vā Schou-  
wen haer residencie namen duer grontbraecselen en  
de inundacie vanden lande.

Noortbetelāe  
ende tlandt vā  
Borssele stre-  
ckē hem bycās  
tot oude Arem-  
uen.



## Dye Cronhckie

Die wils heb-  
ben in zeelant  
die dijcken ge-  
broken.

In tsaer. M.c.lxx. wast een so groten storm en ho-  
ghe vloet/datter veel dijcken in zeelant brakē/ so da-  
ter veel eplandē inundeerden/dwelcke gebuerde o-  
den. xxiij. dach van September.

Ter seluer tijt werden in Noortbeuelandt aende  
noortside drie dorpē buyten ghedijet. En corts daer-  
na quā so groten aenwas van lande aende westside  
dat aen die selue side weder drie dorpē bedijet werdi-  
Als Wissenkercke / Zwollekercke / en Campen / dy-  
welcke bedijet werden vā de drie stedē / int ouerstich  
als Campen / Zwolle / en Deuenter / als men mercken  
mochte aende wapens die dese dorpen voerende wa-  
ren / na die voorgenoemde drie steden / eer tlandt van  
noortbeuelant laestmael inundeerde.

Den harinc-  
hanc begonst.  
meneerstmael  
in dese neder-  
landen inden  
Byelo.

In desen tijden began men eerst inde Maese en o-  
de zee strangē den harinc te vanghen en in tonnen te  
souten / dwelcke sommige scriuen dattet eerst inden  
briete begrepē was. En men en voer doē ter tijt mei-  
gheen andere schepen te haringe wt zeelant en Hol-  
lant dan met clepne scheephens ghelijc no die Slab-  
baerts doen / dat zyn clepne scheephens daer die van  
zierinczee en wt Hollāt mede te vissche varende zyn.

¶ Vanden graue Floris de derde van dien name  
die thienste graue van Holland ende zeelant.

¶ Dat. xxiij. Cap.

Decimus Co-  
mes zeelandie



Floris die derde van dien name worde dye  
thienste graue van Holland en zeelant / hy  
hadde te wijue vrou Ade / coninc Henrick  
dochter van Schotlant / daer hi by gewan  
Dieric / die na hē graue wert / Willem gra-  
ue van osturielant / Floris domproost vā Utrecht /  
Robrecht stadthouder van Hermerlant / en vier doch-  
teren / als Beatrix / Elizabeth / Alijt / en Margriete /  
gravinne van Cleue. Hi hadde veel oorlogen teghē



den bisschop van Utrecht ende den Vriesen die hi al  
verwan. En tegen graue Philips van Vlaenderen  
om dat hi clant van Walcherē en meer eylandē van  
zeelant tegen dē wille van graue Floris besetē hadde  
en niet geerne afschepden en woude/waerom graue  
Floris met den graue van Cleue en Ghelre met een  
groot armee vā heyracht tooch int lant vā Vlaen-  
deren en van Helst/bernende en verdestruerende so  
seer clant dat die graue van Vlaenderen teghens gra-  
ue Floris te veldē quā/daer eenē groten slach ghesle-  
gen wert/datter aen beyde siden veel volcx verslage  
wert en geuangen. Twelcke corts daer na bi toespre-  
ken van grote vorsten en heeren gedadinct wert / so  
dat graue Floris wederom gerestitueert soude wer-  
den clant van Walcherē/en alle tgene dat onder zee-  
lant behoorde/des soude graue Floris restitueren en  
wederkeeren dē graue vā Vlaenderē clant vā Helst.

Die graue vā  
zeelant tooch  
in Vlaenderē  
en verbrande  
clant vā Helst

In desen tijden was den dijck bi hontsdamme in  
Vlaenderē van dopperwater duergebroken/so dat  
tet rontsom Brugge int water stont/so wel die boō-  
gaerden alst tcozen lant/twelc die vā Vlaenderē niet  
en hebben connen stoppen/ouermits dat graue Flo-  
ris/Walcheren en tgeene dat onder zeelant was we-  
derom vandē graue van Vlaenderē ontfangen had-  
de/en eenen paps gemaect was/mededooghen heb-  
bende met die van Vlaenderē/heeft eenen seer groo-  
ten hoop dijckers wt zeelant in Vlaenderen ghelon-  
den/om haer lieden te helpē. En die zeelanders heb-  
ben tgat toeghedijct/eerst met eenen hont/die daer  
slach en hupde die werpē si int gat die op eenen hoo-  
gen hit was/daer na met rys en steenen daer op / so  
dattet gat so gestopt is geweest / dat lant beuerscht  
wert/en twater dat int lant was/wert weder door de  
sluyfen wtgelaten/dwelc die Vlaminghen nemmer

Die graue vā  
zeelant gheeft  
den graue vā  
Vlaenderen  
weder clāt vā  
Helst dat hi hē  
afgenomē had

De prinsael  
ste en bestedie  
hers woonen  
in zeelant.

De zeelanders  
comen de Vla-  
mingen te hul-  
pe om haer lāt  
te bedijcken.



## Dye Cronijckē

Den zeelāders  
wozt veel lāts  
in vlaenderen  
gegeue om te  
bedijcken.

meer sonder hulpe vanden zeelanders gedaen souden hebben/waerō t gat noch opten dach vā hupden ghe-  
naet wort hontsdamme/breeder blijkende in d gro-  
ter cronijckē van Hollant en vā Vlaenderē. Die gra-  
ue dit siende dat dit gat so vast bedijct was bi toedoe-  
ne vandē Zeelanders/heeft dē zeelanders gegeuen  
om voor haer seluē te bedijckē alle clant dat daer on-  
trent aenghe wassen was/met veel heerlicheden en  
preuilegien/dwelc die zeelanders bedijct hebbē. En  
si hebben aldaer veel lāts bedijct ghewonnen en be-  
poldert/als Oirschurch ende meer ander stedekēs en  
de dorpen.

Die stede vanden Damme is meest van die zeeu-  
sche dijckers eerst begonnē/want si haer meeste wo-  
ningen daer plegghen te houden. Si dese Floris tjdē  
werden Middelburch en Zierinczee seer groeyende  
en opcomendende van volcke/hupsen/en ander tim-  
mer aigen. En cregen sommige lopen oft kuerē van  
rechte bouen andere plaetsen/want si in dien tjdē  
die vermaerste en principaelste van zeelandt waren  
daer die meeste heerlicheden en tmeeste volc in was

Die graue vā  
zeelandt tooch  
met siuen sone  
na Jerusalem  
en theplich lāts

In t iaer ons Heeren. M.c.xc. namen aen een cruyt-  
uaert na den heyligen lande keyser Frederic/die her-  
toch vā Zwauen zyn sone/Gidsaert die coninc vā In-  
ghelant/Philips die coninc van Brancric/Philips  
grauē van Vlaenderen en dese graue Floris vā Hol-  
lant en zeelant/met Willem zyn sone/en toghen te sa-  
men duer Grieken daer si vromelijcken vochten/so  
voort treckende tot Antiochien waert/op een clepne  
ruiere die Saleph hiet/daer hem die Keyser repni-  
ghen soude inden water/so ist gebuert dat de stroom  
den Keyser vanden lande settende was/so dat hi al-  
daer verdronck/hoe wel nochtans hi seer wel conste  
swemmen. En hi werdt tot Antiochien in sinte Pee-

Die keyser v.  
dronck in ei-  
wen saloph



ters kerche begrauen. Ende graue Floris wort me-  
de sterck en sterf coits na den Keyser/dwelc al geschie  
de int iaer. M.c.en.xx. als hi Hollant en zeelandt ghe  
regeert hadde. xxvij. iaer/ente worde bi des Keyser  
tombe begrauen/en vrou Ade zyn wif starf daer na  
int Iaer. M.cc.en.vij. op den derden dach van Janu  
ario/en wert te Middelburch int clooster begrauen

Walde wijf de  
rix. graue van  
blaender was  
keyser vā C  
stantinobelen

In zōmige cronijckē vintmē int clooster/en in dpe  
Hollantsche cronijcken staet/Inde abdie Cornelius  
Bathus scrjft/Int clooster tot Middelburch/en seyt  
dat doenter tijt tot Middelburch sonder tbagijnhof  
maer een clooster en was/dwelc namaels een Abdie  
wort/allmen noch opden dach van hupdē sien mach.

Van graue Dierick die. xi. graue van Hollandt  
en zeelandt/die. vij. van dien name.

Dat. xxv. Cap.

**D**ierick dpe. vij. vā dien name worde die. xi.  
graue vā Hollāt/zeelant/en heere vā Drie  
stāt. hi hadde te wihue graue Dierick doch  
ter vā Cleue/Alit genaet/daer hi aenwan  
twee dochteren/als Alit en Ada/die eerste worde te  
manne gegheuen na haers vaders doot/vā haer moe  
der/graue Lodewijc van Loet/teghē wille en danc al  
le den landen en edelen van Hollant en zeelant. De  
se graue hadde eenen strjdt teghen den Vlamingen  
int iaer. M.CC.en.v. dien hi wan/ende zyn wif had  
de op die tijt ooc eenen strjdt op die west vriesen/dien  
si mede wan. hi hadde oock grote oorloghe teghens  
graue Otte van Ghelre/ende teghen den hertoghe  
van Brabant/en wan die stede van thertogenbosch  
nemende met hem int weder heeren eenen grooten  
roof/waer duere hi volcht wert vande hertoge vā  
Brabant tot Huesdē/daer eenen grote strjdt geuel  
so dat die graue van Hollandt. xi. ghenangen wort/

Inde crone ro  
mes zelandie,

De graue van  
zeelandt hadde  
oorloge tegh  
den Hertoghe  
van Brabant  
Ende den gra  
ue van Vlaen  
deren.

M ij



## Dye Cronycke

en moeste voor die schade die hi den hertoch vā Brabant gedaen hadde geuen drie dupsent marchen siluers. En ten lesten werden si vereenicht/ en die graue sterf seer haesteliken/ en wort Tegmōt gebracht/ en int clooster begraue/ int iaer. m. cc. iij. als hi sine lāden hadde geregeert met grote oorloghē. xij. iaren.

Ada graue Dierick dochter/ die te manne gegeue was bi rade en toedoene van haer moed graue Lodewijc vā Loer/ mer eer si hē besliep sterf si binnēssiaers.

Graue Lode-  
wijc van Loer  
hadde oorloge  
tegen Holland  
en zeelandt.

So is Lodewijc de graue van Loer met groter macht in Holland gecomē/ begeerente te aenueerdē tgraefschap/ seggende dat hi met sinē wijue Ada graue Dierick dochter vā Holland na des vaders doot behuvelict hadde/ en is in alle steden vā Holland geuaren/ begeerente voor een rechte lantsheere ontfangē te wesen/ dwelcke hē vanden heeren vā Holland ghewepgert is/ so dat si hē niet ontfangen en woudē/ seggende/ wij en willen niet geregeert wesen van eenē vreedē heere/ die Holland niet en bestaet/ dwelc si ooc altoos wel hebben gehoudē/ Waer wt datter een grote oorloghe geresen is/ so dat graue Lodewijc vā Loer met groter macht ghecomen is in Holland/ en heeft graue Willem graue Dierick broed wt Holland verlaecht/ s dat hi de weduwe dye graue Dierick hupfrouwe was/ zyn hupfrouwe moed met hē hadde/ en woude met crachte graue vā Holland en zeelandt wesen. Graue Willem wt Holland comende/ is ghevlucht binnen der stede van Zierinczee/ Soo ist ghebuert dat graue Willem by rade vanden heeren van Zeelandt met een groot machtich heyr van volcke ghecomen is in noortholland/ ende is daer neder gheslegen met zyn heyr tot Ainswich. En graef Lodewijck lach met zyn vlaemde heyr tot voorschotē/ en als si ewepnich aldus te proncken ghelegen hadden/ tooch

Die zeelāders  
helpen dē gra-  
ue met macht  
wedert in Hol-  
landt.



heer Willē vā oosturielant met sijn heyr tot Schaer  
 aenbossche/daer hē graue Lodewijc gemoetede met  
 sinen heyr/daer se alte seer vreeseliken genochten en  
 gestreden hebbē. Mer graue Lodewijc wort vuaert  
 als hi die Zeensche woluen int heyr sach comen / en  
 weck wten velde/en quā tot Wtrecht/sijn volck dit  
 iende hebben mede gewekē/en sijn al vliende gesla  
 gen/so dat si met groten hoopen inden Rijn en in de  
 Zyl bp lepen geuallen/sijn vā groter haesten/en sijn  
 vdroncken. Haer wapen platen en haer helmen scho  
 ten si daer wt/worpende haer schilden van haer / om  
 dat si te bet wech soudengeraeken / sommige andere  
 sijn vdwaelte/en in omwegen vermoept en vā groter  
 vermoepthept vstict. Aldus is graue Lodewijc vā Lo  
 vt Hollandt en Zeelant veriaecht/bi eens wijs rade  
 in nemmermeer daer weder in te comen. En graue  
 Willem vā oosturielant graue Diericx broeder is al  
 us geweldich heere van Hollandt en zeelant gewor  
 den/want die landē gheenē anderen heere hebben  
 n wonden/dan dese graue Willem/en ontfinc Hol  
 ant en Zeelant te leene vandē keyser vā Romen. In  
 dese tijden begonsten dpe poorters binnē Zierinczee  
 groote schepen te timmerē en toe te reeden/de welc  
 ie si in verschepe dē landē deden seplen/om alderhan  
 de coopmanschappen te doen/so dat si neeringe soch  
 ten/op dat die stadt verre bekend soude mogē wordē  
 En ter selfder tijt hadde die graue vā zeelāt sijn woō  
 stede binnen Zierinczee/ op sijn casteel dat seer play  
 sant en groot was achter dpe monster kercke / daer  
 noch tbegrīp is vande plaetse/de welcke plaetse op  
 den dach van hup dē den graue van zeelant toe beho  
 ret/want tet opten dach vā hup den noch sgrauen hof  
 genoēt wort/als voren gheseyt is vanden oorspronc  
 der stede van Zierinczee.

Die zeensche  
 wolue dede de  
 graue vā Lo  
 vt Hollandt  
 vlieden.

Die graue vā  
 Oosturielant  
 wert gheswel  
 dich heere vā  
 Hollandt ende  
 zeelant.

Zierinczee be  
 gonst in fluere  
 van schepen te  
 comen.

Die graue vā  
 zeelant hadde  
 sijn woonste  
 de te Zierinczee

na is



## Dye Cronycke

Henricus .vi.  
heylt int iaer  
M.c. xc. was  
die .xii. duy-  
sche heylt en  
regeerde .viij.  
iaeren dat ro-  
mhe rijk.  
Rosa.

Henrick die .vi. wort heylt gecoren doen zyn va  
Fredericus verdronckē was/op dese tyt wort die ti  
van Sheeruliet graue Willem vā oosturielelant dy  
broeder vā graue Dierick gegont en ghegeuen ol  
die hondert pont daer voren/mits condicien dat h  
tgraefschap vā oosturielelant van graue Dieric sin  
broeder te leen houdē soude/waer mede dat dē pap  
tusschen hem beyden ghemaect was.

Van graue Willem die .xii. graue van zeelandt  
en deerste van dien name. Dat .xxvi. Capitel

Duodecimus  
comes zeladie.



Illem die eerste vā dien uame/graue Di  
rick broeder/en oom van vrou Ada die eer  
ste graue vā oosturielelant was/worde me  
groten arbept/mopten/periculen en oorli  
ghen die .xii. graue vā Hollandt/zeelant en Brielan  
hi verdreef met machte dē graue vā Loewten landt  
hi dede ooc grote schade den bisschop en sticht van W  
recht die seer teghen hē opgestaen hebbē mettē gra  
ue van Loew/hi hadde te wijue vrou Alht graue Ott  
dochter vā Selre/daer hi bi gewan Floris die na hi  
graue worde/Otto bisschop van Wrecht/Dierick  
stadthouder van Hollandt/en een dochter abdisse vā  
Kempniburch/en ioncfrou Richardis van Delft non  
ne.Na die doot van zyn huyfrouwe nam hi een an  
der wijf gheheeten Maria/hertoge Egmonts doch  
ter van Lancaster/coninc Henric derde sone/maer si  
en haddē geen kinderen te samen.Corts hier na is hi  
ghestorven int Jaer.M.cc.xxiiij.als hi die graefschap  
pē vā Hollandt en zeelāt geregeert hadde.xix.iaer/en  
tgraefschap van oosturielelant.xxvi.iaer/en hi worde  
tot Kempniburch int clooster begraven bi zyn eerste  
wijf Alht/die starf int iaer.M.cc.xviiij.

Ontrent desen  
tyt creghe die  
van Soburch  
in walt heren  
haer eerste  
steetsche preu  
ligien/dye si  
noch hebben/  
en was int ia  
re.M.cc.xxij.

Philipsbarba  
rossa was die  
xxij. duytsche  
heylt/int iae  
re.M.CC.ii.  
was een herto  
gebāzwaue re  
geerde.x.iaer.

Het was eenē  
dieren tijt.iiij  
iaer lanc due  
rende.

In desen tijden was een seer grooten dieren tijt o  
uer alle dese nederlanden en duerde drie iaer.



In desen tijden begonste die heylighe Franciscus in Brancric te stichten als hi. rrv. iaer oudt was der minderbroeders oorden. Guilielmus Parisiensis begonste ontrent dese tijt mede die oorden vanden Augustine. In dese selue tijden began die oorden vande preeckaers/oft Jacopijnen. Ende die oorden vanden vrouwen broeders oft Carmeliten. En die oorde vanden Crups broeders worde weder vnpeut/die by des keysers Constantijn die grote eerst begonnen wert.

Die vier bid-  
dende oordes  
begonken ont-  
rent desen tijt

¶ Van graue Floris de. xij. graue van Zeelandt/  
en de vierde van dien name.

¶ Dat. rrvij. Cap.

**F**loris de vierde vā dien name wort die. xij.  
graue vā Hollandt/zeelant en Driessant/en  
Otte iij broeder worde graue vā oosturie  
stāt/Dese graue Floris had te wijue vrou  
Machtelt hertoge Henric dochter vā Lot-  
teringen en van Brabant/daer hi bi wan Willem si-  
nen nauolger/en Floris stadthouder van Hollandt/  
Alht grauinne van Hengouwe/en Margriete gra-  
ue Hermas wijf van Hennenburch. Onder dese gra-  
ue Floris tijden began die stede van Gorrickom. De-  
se graue worde verradelijcken in een tornope ghesla-  
gen vanden graue van Cleermont/doen dede graue  
Dieric tlichaem van graue Floris opstijden en tin-  
gewant wt doen/en tlichaem balsamen. Ende hi is al-  
so gebracht en begrauen tot Keppsburch int clooster  
Int iaer. M.cc.rvii. als hi sine landen hadde ghere-  
geert. xij. iaren. Machtelt iijn hupfrouwe dpe gra-  
uinne dede funderen ende stichten op haer eyghen  
hofstede dat clooster tot Boosdunnen in Hollandt van  
nonnen vander Etertien oorden/ En starf daer na  
int Jaer. M.cc.lxvii. ende wordt in dat selfde clooster  
begrauen,

Declatus cep-  
tus comes zo-  
landie.

Die stadt van  
Gorrickom  
aen clant van  
Archel begon-  
ste.



## Dye Cronijckie

Otto quartus  
swen Roisch  
coninc gecorē  
int iaer. M.  
cc. lx. was die  
xviij. duytsche  
keijser regneer  
de. lxxij. iaer.

Denemarchē/  
sweeden/Do-  
len ende Noor-  
wegen werde  
sotten christen  
geloue bekeert

zeelant had eē  
grote inunda-  
cie/ ende daer  
wert veel lāts  
bupten gedijs

Fredericus. ij.  
die. xliij. duy-  
tsche keijser/ hy  
was int iaer  
M. cc. xliij. een  
hertoghe van  
zwauen reg-  
neerde. xxxvij.  
iaer.

In desen tȳden wort Otte die. iij. hertoge vā Se-  
sen vande. vij. kuernorsten na coninc Phillips gecor-  
tot eenen Roomschē coninc en regerde vier iaren  
Albertus krant: scrȳft in ynn boec der historien/ dat i  
Otto van Brunsuȳck tȳdē meestendeel clant vā Do-  
len/ Denemarchen/ Zweeden en Noortwegen tot  
Christen geloue bekeert wort. In desen tȳden in d  
Blaechtmaent was een so groten storm van wind  
tēpeeste en vloede datter veel dȳcken in zeelant due  
braken/ ende int beuerischen vanden lande werdt  
veel lants bupten ghedȳct.

Ter selfder tȳt vloepdet so hoge/ dat lant in Orie-  
lant oueruloepde/ en datter menich duytsent mensch  
verdroncken. Hertoch Kaerle van Limburch en brad  
bant heeft in dese tȳdē tgeheel lant van Bourgou  
gnen ond ynn subiectie gebrocht/ dat lange van te v  
ren een coninc is gheweest/ en was onder danic  
den duytschen ende den keijser.

## Hier behoort die cae- te van Zeelandt te stane.

Van graue Willem die. xliij. graue van zeelan-  
de tweede van dien name/ was Roomsch coninc  
ende keijser. Dat. xxviii. Capittel.

Wesim' quar-  
tus comes ze-  
landie.

Conardus  
quartus dye  
xxv. duytsche  
keijser/ int iaer  
M. cc. l.

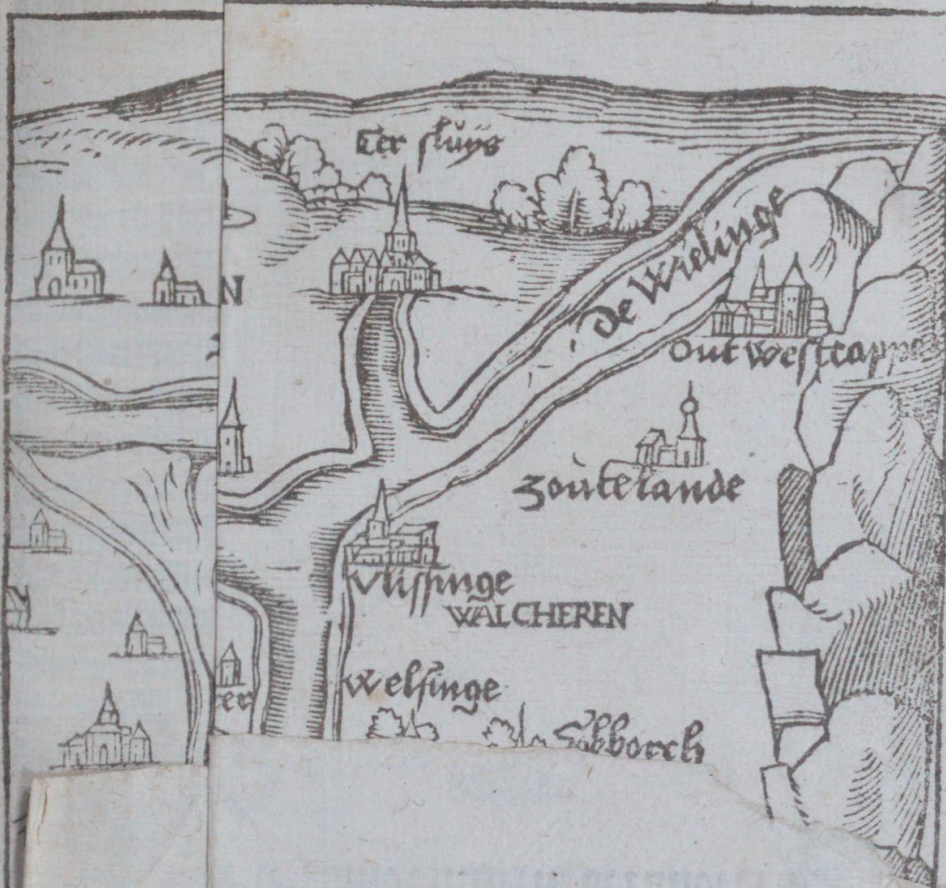


Illem van Gods genadē die anderde gra-  
ue van dien name/ wort die. xliij. graue van  
Hollant en zeelant/ en heere van Orie-  
hi hadde te wijue vrou Elizabeth des he-  
togen dochter vā Brunsuȳck/ daer hi eenē sone aen-  
wan gheheeten Floris/ die na hem graue wort.

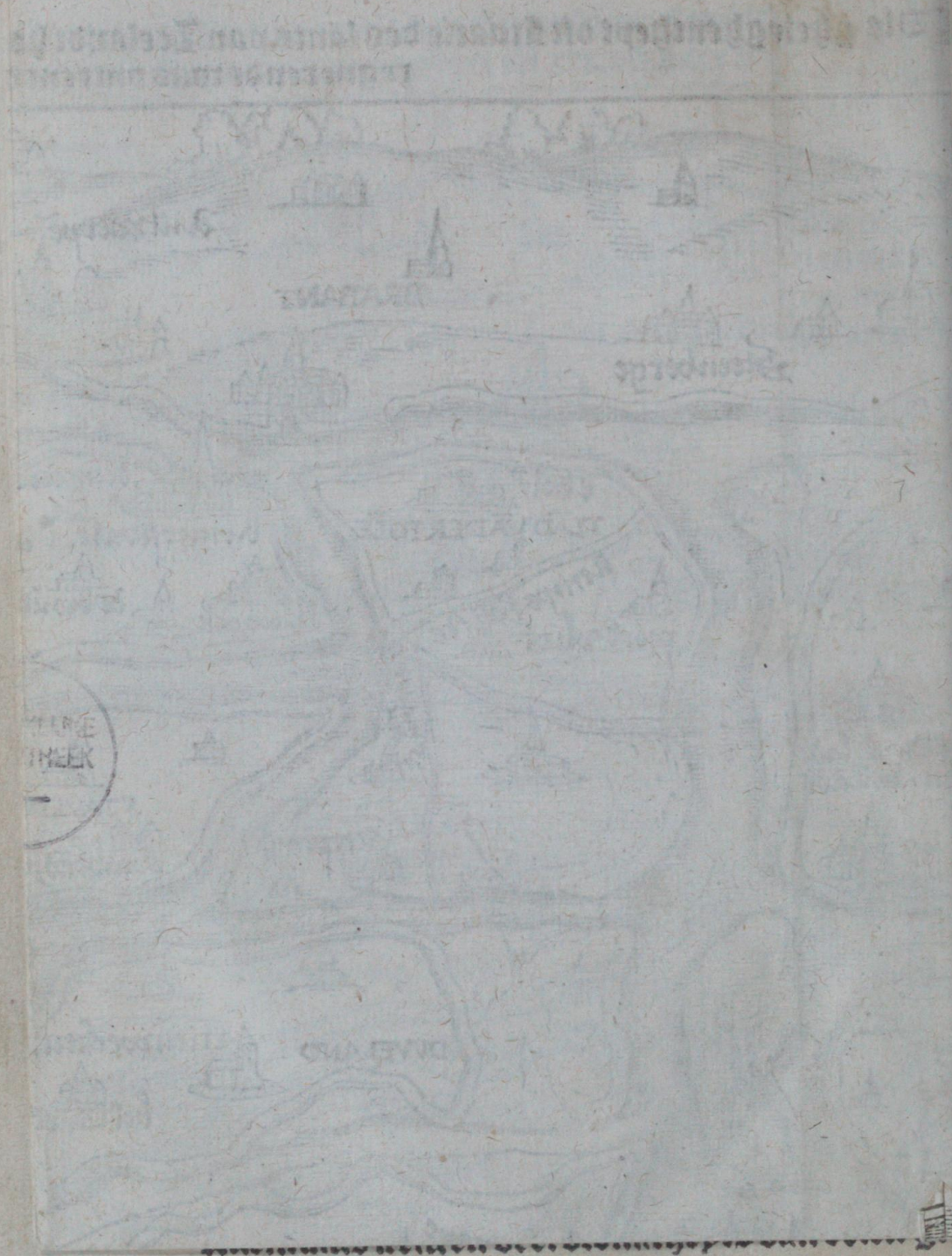
Ulricus Argentinenus episcopus ende Joannes  
Auentinus scriuen veel vromicheyts van desen gra



Die ghetent/ Coninc Willem Graue van Zeelandt/  
trent.







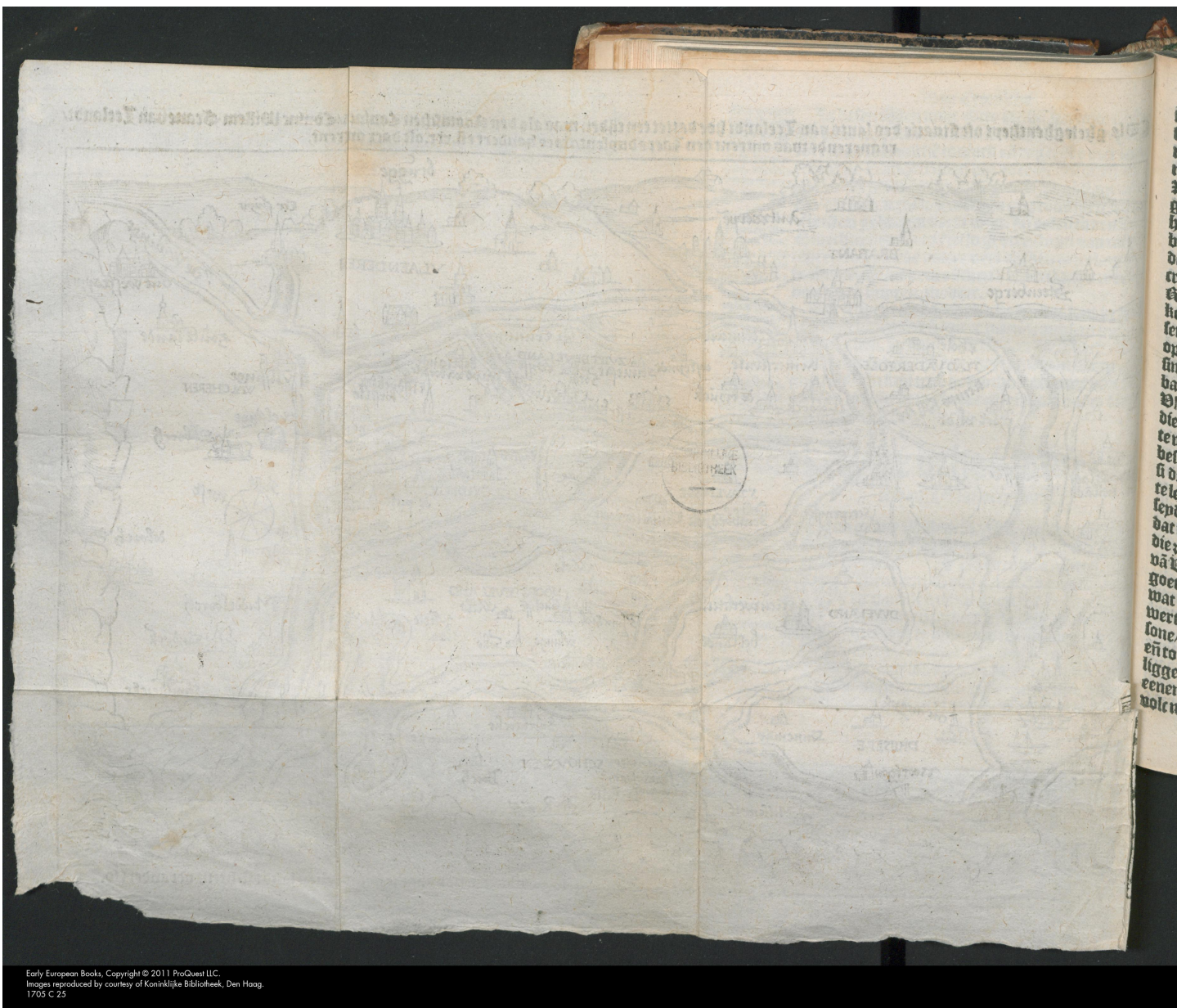


Die ghelegghentheyt oft situatie des lants van Zeelandt hoe daer ten tijden was als den Roomschen Coninck / Coninc Willem Graue van Zeelandt / regnerende was onrent den Jaere duysent twee hondert en xxx. oft daer onrent.



Maermeren bouwde. Te formen ter tijt pleten hoe dat Zeelandt nu ghelegghen is te wylt den hoe dat e t voorscreuen landt sihrent verandert is.







ne Willem/hoe dat hi na Conrardus die vierde/kep  
 ser gecoren wort op sinte Michiels dach/als hi. xx. ia  
 ren out was/en dat hi een vroo stridbaer oorloichs  
 man was/twelc int iaer ons Heerē. M.cc.liij. was.  
 Als hi tot eenē kepler gecorē was/dede hi hepruaert  
 gebiedē/en tooch met groter macht voor Alken/daer  
 hi.vi.wekē voor lach/soo dat si hē die stede op gauē/  
 behoudē lijf en goet/en haer rechte. Aldus quā hi in  
 de stede/en wort daer gecroont met dpe keplerlycke  
 crone/op alder hepligen dach/vanden cardinale van  
 Boomen/gecroont wesende/dochte hi hoe hi dat rijc  
 ke dwingen mochte/is getogen dē sijn op voor kep  
 ser sweert/dat hi sterckeliken belach/dwelcmen hem  
 opgeuen moeste. Van daer tooch hi in Brabant/bp  
 sinen oom dē hertoch van Brabant. Als hi nu in Bra  
 bant was/quā hē die bootschap dat die grauinne vā  
 Vlaenderen genaēt swarte Margriete ontboot alle  
 die heeren/die si mochte/en gaf hen soudie om zeelāt  
 te winnē. En ghinc te rade met dē heeren hoe dat mē  
 best aensetten soude/doen rieden daer die heerē dat  
 si dē coninc ontbieden soude/oft hi zeelant van haer  
 te leen ontfanghē woude. Als dit voor dē coninc quā  
 sepde hi/dat en waer geen recht/daer ic nu here ben  
 dat ic soude worden knecht/want Hollāt en zeelandt  
 die sijn vrij/en Vlaenderen houdtmen vandē coninc  
 vā Bracrinc te leen/soude ic dan vā mijn vrij goet/leen  
 goet makē/dat en mach niet wesen/die grauinne doe  
 wat si wil. Als dit die grauinne Margriete hoorde/  
 wert si seer toornich/en ontboot graue Swpe harē  
 sone/dat hi haesteliken te schepe ghinc met sinē volc  
 en toghe in Walcherē. Die coninc noch Thantwerpē  
 liggende bi sinē oom die hertoch vā Brabant/screef  
 eenen brief aen Floris den drossaet/dat hi haestelike  
 volc met hē name/en toghe in Walcheren tot West-

Graue Willem  
 van Hollāt en  
 zeelant werde  
 kepler gecorē/  
 en waerde. xxvi.  
 dagesse kepler

Coninc Willem  
 werde binnen  
 M. cc. l. kepler ge  
 croont.

Margriete  
 grauinne van  
 vlaenderē wou  
 de dat de coninc  
 zeelāt te leene  
 ontfinc bison  
 der Walcherē

Graue Swpe  
 quā met veel  
 schepen wt  
 vlaenderē om  
 walcheren in  
 te nemen.



## Dye Cronijche

Wat Robbeche  
rijck heeft le-  
dich ghelaten  
pruyl, iker.

Die Vlamin-  
ghen verlopen  
den strijdt tot  
Westcappel in  
Walcheren.

Coninc Wil-  
lam subyte  
liken van de  
hoerpen te  
landt tot Bre-  
men.

Graue Swpe  
was een laer  
geuinghen in  
Hollandt.

rappelle/en bljue daer stille ligghē in die dupnen tot  
dat die Vlamingen op tiant sloeghē. Als Floris dye  
drossaet tot Westcappelle quā/sach hi dat Vlaemische  
heer in comen verbejdende tot dander alte male opt  
lant waren/tradt hi totten vlamingē inne met eenen  
stouten moede mettē zeelanders. Daer rees dē mee-  
sten strijdt/die pe daer te vorē gesien was in zeelant/  
oft in Vlaenderē/daer hen die Vlaminghen alte vro-  
meliken weer dē/maer ten voordere haer niet/wāt  
si verloren den strijdt/en so onmanierlikē tschepe ghe-  
lopen/dat se by dupsent verdroncken/ende. xij. dup-  
sent verflagen worden. Graue Swpe van Vlaende-  
ren wort met sommigē vā sinen heerē geuangen met  
xij. dupsent mannen. En geuangen wesende/ wordē  
si al moeder naect ontcleet/en tsamen bi coppelen ge-  
bondē/en met grote roedē gedreuen als men die scha-  
pē doet/daer pluctemē die Vlamingē groen aerwetē  
wtē velde/die si aten en haer schamelheyt mede der-  
ten. Als dit coninc Willem verhoorde/quā hi subyte  
liken vā hantwerpen int zeelant tot Bremen/daer  
he Floris zyn broeder mettē geuangenē regē quam  
Als die Vlamingen dē coninc lagen/vielen si hem te  
voete/en baden hē om genade. Die coninc medelij-  
dē hebbende met dat arme gemeyn volc/dedese met  
schepen al naect ouersejden in Vlaenderen/Maer  
Graue Swpe met die andere heeren bleuen geuan-  
ghen een laer en les weken lanc/en in Hollandt ghe-  
brocht/op dat hups te Wateringhe. Graue Swpe  
wordt ghewont in sinen voet/de welke woude noyt  
en ghenas.

Dese hoochmoedighe strijdt ghebuerde op sinte  
Martens translatie inden Zomer/den vierdendach  
Juli/Van welker victorie coninc Willem God al  
machtrich seer gheloofte en ghedant heeft/Tot wele-



ken lof en eere gheordonneert is gheweest te Westcappelle een processie rontomme landt van Walcheren alle iaren eens / no ende totten ewigen daghen dragende die kasse van sinte Willeboort als patroon van Westcappelle / welke processie noch huyden des daechs onderhouden wort / opten selfden dach vand victorien / dwelcke was ipso die Translattonis Sancti Martini.

Als laet dya  
get men noch  
processie om de  
is victorie in  
Walcheren in  
zeelandt.

Maer dit Westcappel daer die cronijcke af men-  
stoneert / is lange vergaen vanden zee watere / dier  
inudacten en afbrekinge en grontbraecselen. Ende  
plach die principaelste outste zee stad te zijn van zee-  
lant / daermen die meeste neeringe van die zeeuert  
en visscherie plach te doene / daermen ooc die outste  
antiquiteyten plach te vinden diemen in alle dese ne-  
derlanden vant / bisondere in eenen ouden steen ghe-  
houwen / als Gerardus Rouiomagus int breede in  
eenen latijnschen brief bescreijft. En die sommige seg-  
ghen dat dien steen noch in nieuwe Westcappel inde  
kercke is.

Nota.  
Westcappelle  
daermen hier  
af leet is sich-  
tent door grde  
braecselen van  
der zee dgaam.

Dese voorscreuen coninc Willem gaf der stede vā  
Middelburch die principale hantuesten en preuile-  
gien die si noch te hants hebbē / en meer ander liber-  
teyten en vrijheden / dan si opt te voren gheladit had-  
den / en begaefte haer seer rijckelijcke om haer stede  
te repareren ende sterck te maken. Die van Middel-  
burch vercregen datmen nergens in zeelant hooghe-  
nierschare houden en mochte dan te Middelburch  
eerst. Ende wat van criminale saken viele in wester-  
schelt / oft op tplatte landt datmen dat in deser stede  
rechten soude / ende die gheuangen op sgrauen steen  
te brenghen.

Coninc Willem  
heeft der stede  
van Middel-  
burch veel pre-  
uilegien ende  
vrijheden ghe-  
geuen.

Inghelicken so heeft graue Willem oock seer rijc-  
kelijcken begaest ope wode bumen der steden van

A 4



## Dye Cronijcke

Coninc Wille  
heeft de abdie  
van Middell-  
burch leer be-  
gaest.

Meel vrouwe  
gloostersheft  
coninc Wille  
doen fundere  
en richten.

Coninc Wille  
leert ope isen  
weertreklant  
verflaghen.

Erstmael  
was coninc  
Willelm heyl-  
melike in een  
Vriesen hups  
begraven.

In Bourgoijn  
men schoorde  
enen berch in  
een valleye.

Middelburch van ernen en thiende (daer in stellende geleerde mannē/om kercken te bedienen) die coninc Willem der abdien gegont en gegeue hadde/in hollant/in zeelant/en in alle sine landē/op dat so wāneer eenige vā die kercken vacerende warē / den abt dan ter tijt wesende/soude mogen daer pastore en cappel lanen instellē na zijn belieste/dwelc noch opten dach van hupde also gheschiet. Dese voorscreuen coninck Willem stichtede ende fundeerde diuersche vrouwen cloosteren in zeelant en Hollant/als tclooster vā zoe- tendale in Walcherē/Loosdounē in Hollant en meer andere/want hi hadde veel b. dochters die hi met geselijcke goedinghen begaefde.

In iaer. M. cc. lvi. opter octauen vā sinte Agnietē rooch dese edel coninc Willem met een groot heyl vā volcke tot hoschwoude/daer hi streedt tegē de west vriesen eenē groten strjdt/opten hse daer dese edele Roomsche keiser ter aerde gheslagen wort / so dat hi vsmoorde in sinen helm. En die Hollanders waren daer also geslaghe/so dat van Almaer en van Delft niet meer dan vijf leuende mannē thups en quamen nochtans brochte si haer bannieren met henthups/maer die vā Dordrecht en brochten maer drie leuende mannen thups. Dese edel coninc Willem wordt al heymelic begrauē in eens Vriesen hups/daer hi niet lange en bleef ligghē/als men hier na in graue Floris tijden coninc Willems sone breeder hooren sal.

In coninc Willems thde was een so groten heyl iaer dat noyt ins ghelijc ghestien en was. En in dat selue iaer vele haghel steenē wter locht daer onse here in gecrupst stont/daer in gescreuē stont Iesus Rex

arenus rex Iudeorum.

Ten seluen tijden schoorde eenen berch in Bourgoijn in een valleye/so dat daer onder versmoor-



## van Zeelandt.

ien by vijf duysent mannen.

In dese naeuolghende rymen machmen int corte  
len wat coninc Willem in sinen tyt bedreuen heeft.

Graue Willem die tweede van dien name bekend

Graue van Hollandt/zeelandt/Vrieslandt mijnicot

te. xliij. graue/ En hi ghemynt consent

Wert hi Roomus coninc ghecoren het blijt bloot

Als hi. xx. iaer out was veel seften groot

Van oorloghen bedreef hi teghens eender grauitie

Van Vlaenderen/die hi brochte in grooter noot

Shenaemt swarte Margriete elck mocht behinnen

Le Westcappel eenen dach sachmen hem teghens haer winnen

aer die Vlaminghen veel leets leden als zyn partie

In Vrieslandt sachmen hemt bloet wt rinnen

Ter hoogher woude by strydens geschie

zen iaer daer na wert hi begrauen inde abdie

Van Middelburch in zeelant/het staet so bekend

Alsinen screef. M. cc. als ich u helpe

Ende. lvi. oft daer ontrent

Inde ewicheyt moet hi resideren by God omnipotent.

**V**an graue Floris die. xv. graue van zeelant/die  
vijfste van dien name.

**D**at. xxix. Cap.

**F**loris de vijfste van dien name/wort die. xv

graue van Hollandt/zeelandt/en heere van

Vrieslandt/oudt wesende een half iaer/ als

coninc Willem zyn vader geslagen was/so

at Floris zyn doom als momboor hē in voochdien nā

n regeerde clant met ruste en mede wten naem vā

en iongen graue drie iaer lanc. Dese Floris mōboor

leest den Zeelanders cueren en statuyten vā rechtiē

segeuen/diese noch vele op desen dach op tplatte lāt

n inde dorpen onderhoudende zyn. Daer na sterf de

e Floris coninc Willems broed van eender quetsue

e die hi Tantwerpen ontfinc in een tornospel ende

vort met groten weenē te Middelburch in zeelant in

der abdie begrauen/opten. vij. dach van Mepe.

Hier na quā hertoch Jan van Brabant en nam de

Decimus qui  
tus comes 3e  
landie.

Floris mom  
ber gaf den zee  
landers cuere  
en statuyten.

Floris mōber  
is tot Middel  
burch in wal  
cheren in dyc  
abdie begrae  
uen.



## Dye Cronijcke

Herich Jan  
van Hant  
nam de vooch  
die aen vande  
graue met ten  
duerde niet lā  
ghe.

Men vochte  
om die vooch-  
die vande ion-  
gen graue vā  
Hollant ende  
zeelandt.

Witte die eer-  
ste heere van  
Hamstede gra-  
ue Floris ba-  
naert lōne.

voochdie aen vanden iongen graue Floris/maer h  
wort wt Hollant verdreuen/om dat ih volckso str  
was teghens die Hollanders/waerom dat die He-  
landers gecoren hebbengraue Otte van Shelre on  
voochtvanden ionghen graue te wese. En die he-  
ren van zeelant hebben tot eenen voocht ghecorē d  
grauinne van Henegouwe/also dat die grauinne  
voochdie heeft aengenomē. En als graue Floris b  
gonste out te worden/heeft die grauinne hē doen l  
ren duptisch en wals. Daer na heeft den heeren va  
Hollant gedocht schande te wesen dat si vā een wo  
we beheert souden wesen/doen woudē die heerē v  
Hollāt graue Otte vā Selre met cracht houdē vo  
eenē voocht/so dat die graue vā Selre en die graue  
ne vā Henegou eenen strijt vochte op Doortment  
daer die graue van Shelre te bouen ghinc/en wor  
met crachte voocht vanden ionghen graue/daer n  
als dese ionge graue zyn iaren hadde/wort hē te w  
ue ghegeuen Beatrix graue Swpens dochter van  
Vlaenderen/daer hi bi gewan ioncheer Jan/dien  
hem graue werdt/Ende noch drie sonen/als Dier  
Floris/Willem/ende vier dochteren/als / Beatrix  
Machtelt/Elizabeth/ende Margriete/die alle tot  
storuen/ende tot Loosdunnen int clooster begraue  
werden.Daer bouen hadde hi noch eenē bastaert  
ne Witte ghenamē/dye de eerste heere van Hamst  
de was/daer af noch vanden ghesachte in zeelandt  
zijn leuende.

Op desen tijt regneerden en waren in suere/dy  
heerē van Borssele metter zynen heeren van sin  
Martensdyck/ende van sommighe polders en he  
lichkeiten int lant van Doorne. Heer Franche van  
selen/die vanden ondesten heerē van Borssele ghy  
comen was/heere van Monstere/Heere Pauwe



van Zeelandt.

van Gortfelen/heere van Briggdamme ende van son-  
de lande/Wolffaert van Gortfelen/heere van die pol-  
ders van Noortwalcheren/Landijck/ende van tdoorp  
ten vander Veere heeft althijt die edelste van wape-  
ren in Zeelandt gheweest/maer noyt heere vā Gort-  
felen by zupdtbeuelant. Heer Jan van Aenisse/heere  
van Moermond in Schouwen/heere Dadijn van  
Cruninghen in zupdtbeuelant. Dese voorghenom-  
ie waren dpe principaelste heeren op die tijt in Zee-  
landt/die de oorden des grauen droeghen/dwelche  
ioen ter tijt was eenen gulden halfbandt met Sint  
Iacobs schelpen/daer onder sint Jacob hangende.

Als graue Floris tot manne deghe gecomen was  
nde een hupfrouwe ghetrouwt hadde/ende kinde-  
en daer aen ghewonnen hadde/wordt hi Sherto-  
renbosche ridder gheslaghen van hertoch Jan van  
Brabandt in eenen toomop des dincdaechs nae Der  
hiendach. Ende ridder gheslagen wesende/regeer-  
e hi selue sine landen/ende liet dpe graue Otte van  
Shelre weder tot sine lande varen/Maer by beual  
Floris zynre mopen sone/zeelandt te bewarene/soo  
at dese heer Floris met die heeren van zeelant ende  
het heer Melbrecht van Doornclant in vreden hiele/  
n doen wort die strijdt versoent die op Doornentzee  
geschiede/om die voochdie van Hollandt en zeelandt.

In tjaer. M.cc.lxxxi. tooch graef Floris vā Hollāt  
net een groot mogende hept vā volcke in westurief  
ant/om sinen vader coninc Willem te wreacken/co-  
nende met zyn volc bliuen Almaer in meyninge des  
inderendaechs voort te varen/quamen die Drielen  
net groter macht. Als graef Floris buypen Almaer  
vas met zyn volc/die Drielen streden so sellijcken op  
ie Hollanders dat si dat groote hept vluchtrich mae-  
ten/ende dat dpe Hollanders oner siere weacken/

Heer Pau-  
wel vā Gortfe-  
len heere van  
Briggdamme/  
was in Ruere

Wolffaert vā  
Gortfelen dr.  
van dien nae/  
heere vanden  
noortpolders  
en vā Gortfe-  
len was in  
Ruere.

Graue Floris  
woyt ridderge-  
slagen vanden  
hertoghe van  
Brabandt.

Graue Floris  
tooch mer veel  
zeelanders en  
Hollanders in  
Hollandt om  
verchten.



## Dye Cronijcke

so datse benedē Almaer bi heplo quamē/maer doe  
si genoelden dē harden geest onder haer voeten we  
pen si hen stouteliken ter weere en versloeghen o  
trent. viij. c. Duesen. En vandē Hollanders bleefse  
vijfhondert verslagen/en dit geschiede op sinte W  
leboorts dach.

Daerna ist gebuert dat de bisschop Jā vā Passowen  
bisschop van Utrecht zyn lant niet en conste b  
dwinghen/wat heer Ghysbrecht van Amstel besat  
Vredelant en heer Herman van Woordē besadt de  
hups tot Montfort en deden dē bisschop grote sch  
de/doen sandt die bisschop aen graef Floris van H  
lant om hulpe van hē / so is graue Floris vā Hollan  
gecomen met een schoon heyr vā Hollanders en ze  
landers met heer Costijn van Aenisse/met sommig  
ander heeren wt Holland en Zeelant daer/en bele  
den Vredelant. Als graue Floris vā Holland daer ee  
wyl tijts voor ghelegen hadde/tooch hi in Holland  
en liet heer Costijn vā Aenisse met sommige and he  
ren wt Holland daer voren liggen. Doen versaemd  
heer Ghysbrecht vā Amstel een deel volcx en quāt  
loenen opter vecht om Vredelant te ontfetten. Al  
die Hollanders en zelanders dat vernamen/ lietē  
deen helst van dat volc voor dat hups liggē/en toog  
met die and helst ouer/bestrijdēde heer Ghysbrecht  
van Amstel met zyn volc/daer hen die Zeelanders  
te momeliken haddē/so dat si vloec en ontrent. ix.  
mannen/en heer Ghysbrecht van Amstel wort daer  
geuangē. Als dit Hernout zyn broeder vnam/so boe  
hi Vredelant op te geuen/behouden zyn lijf en goet  
Aldus wort dat hups opgenomen ongeschent/ end  
heer Ghysbrecht en Hernout worden in Zeelant ge  
uoert. Daer na quam graue Floris selue en belepde  
Montfoort een saer lant dat hi seer quelde met ghy

Heer Costijn  
van Aenisse  
here vā woer  
mont wt trou  
wen in zeelā  
waedē ouerke  
capiteyn.

Die hollāders  
en zelanders  
swonnen den  
strāt/en namē  
h. Ghysbrecht  
vā amstel ghe  
nangen.



van Zeelandt.

schutte/want hi hadde daer voor doen maken twee grote blijden/so dat si ten lesten dat hups opgauen/ in graue Floris genade. En die heere van Woorden wort met zijn gesellen in zeelant geuoert / en daer in geuanchenisse gelept/dwelcke die sake was / waer o heer Ghysbrecht vā Amstel ende heer Herman van Woorden mede ouer die vradenisse vā graue Floris warē. Hier na versaemde graef Floris een machtich heyr van volcke/en sloech neder in Westurielāt tot Schellinchout/daer hi streedt teghē den Vriesen/en die hollanders womē dē strijdt/en vloegen ontrēt sij. M. Vriesen. Doentooch graue Floris tot hoeckhout woude/daer die Vriesen quamē met veel volcx en stredē teghen graue Floris/daer hen die heerē vā Zeelant al te vromeliken haddē/so dat si dē strijt wō ne/en vloeghen bet dan. cccviij. M. Vriesen. Aldaer eē out Vriese geuangē wort/ die zijn lijf gegeuē was om dat hi coninc Willes graf wijlen soude/dwelc ge wesen hebbēde/dede graue Floris tgraf opdoen/en zijn vad opgrauē/en tgebeente schoon waschen/ende in een schoon kiste legghen/die welcke so met groter eeren en reuerentien te Middelburch in zeelant ghe brocht werdt/en also inde Abdie begrauen/met groter solemnitepten/als dat een kepler en coninc toebe hoort/En hadde de landen geregeert. xxix. iaer/ente Troonsche rñc. viij. iaer. Van welckē coninc Willem is begonnen te maken int iaer. M. cccc. xlvj. een seer schone en rijckelike tombe en sepulture inde Abdie tot Middelburch in zeelant bp heer Floris vā Schoo houen/abt en prelaet aldær.

In desen tijde van graue Floris was dat eplāt vā Driesschere wel bicās die helft meerder/dant op de se tijt is. Sommige scriuē/datter eenē polter aenlach genaet repers/die nu duer grontbraecselē geheel en

Die zeelāders  
wonnen den  
strijt met gra  
ue Floris in  
Zeelandt.

Coninc wil  
lems lichaem  
wertgeuondē

Te Middel  
burch in zeelā  
is coninc wil  
lem begrauen  
in een heerlike  
sepulture.





## Dye Cronijcke

al int jee is. Out Drepschere was op die tijt die prin-  
cipaelste haven/daer die meeste vischers buysen en  
ander vischschepē af voeren van tlant vā Schouwen  
en daer de meeste roopuaders aen quamen.

**V**an inundacie dat alle die eplanden van Zee-  
landt inuloepden/wtghenomen Walcheren ende  
Wolfaertsdijck.



Int jaer ons heerē. M.cc.lxxxviij. op dē.xvi  
dach van Loumaent was in Hollandt een  
seer grote vloet/daer veel volck verdranch  
God moet die sielen ontfermen.

*Opl. Tachten  
dach was een  
grote storm en  
vloet in zeelāt*

Daer na op sinte Achten dach inde maent vā Zi-  
le wast so groten storm en wint/dattet so hoge vloep  
de dat die dijcken vā al de eplanden oueruloepde son-  
der Walcheren ende Wolfaertsdijck.

*Alle die eplan-  
de van zeelant  
oueruloepden  
behaluen Wal-  
cherē en Wolf-  
aerts dijck.*

Tlant van Schouwen oueruloepde aende noort-  
side/en tlant van Drepschere wort doen geschepe-  
en dmeesten deel bupte gedijct/dwelc daer na meer  
dan.c.jaer bleef driuende. By oudt Drepschere qua-  
daer na so groten diepte dat die schepē vā Zierinczee  
haer meeste reede daer haddē die oost en west voerē  
Noortbeuelāt oueruloepde ter seluer tijt na dat som-  
mige scriuē/so dreeft. xij. jaer wt en in aende noort-  
de/mer de westside ouer flāt vā Walcherē wert corts  
daer na bedijct/die heerscappē vā Cato vloerē doe ter  
tijt veel lāts dat bupte gedijct wort. De oostwaterin-  
ge vā zuytbeuelāt ontrēt tbat/Willāt en Crumingen  
vloepde seer lāge wt en in eerse bedijct wort. Mer bi-  
nen;omige iare daer na wer dē;omige polders aen-  
de westside aēt eplāt vā borstele wed bedijct/als hein-  
hēs;āt en meer and. Duuelāt oueruloyde mede op  
de se tijt/en vloos veel lāts twelc bupte gedijct wordt  
so wel aende westside als;zuytside. Vā desen groten  
ende hooghen vloede moecht ghi hier den date vant

*Heel lāts was  
der van die ey-  
landen vā zee-  
lant bupte ge-  
dijct.*



van Zeelandt.

laer vinden in dese naer volghende rijmen.

Op sinte Mechten dach hoort dese nyetmaer  
Was zeelant duer twater verdouwen bijnnaer

Incarnatio.

Int iaer. M. cc. xc. hadde graef Floris voorin weder  
een grote oorloge tegens die Vlamingē/ wāt si cortso  
daer te voten in meyninge warē te ouervallē tlāt vā  
Walcherē/ en also haer lieder schade te vñhalen. Gra  
ue Floris in Engelāt wesende/ hebbē die Vlamingē  
een belech voor die stede vā Middelburch gemaect.  
Maer na dat sommige scrūē is graue Jan vā Hene  
gouwen met die heerē van Borssele/ en veel zeelan  
ders gecomen om die stede van Middelburch ontset  
te doene/ en hebben alle die Vlamingen wt tlāt van  
Walcherē verdreuen. Graef Floris dit vñnemende is  
hasteliken wt Enghelant gecomen te Vlissinghe in  
Walcherē/ twelc doen noch een dorp was/ en heeft te  
Vlamingen met groter heyracht vā zeelanderson  
trent deplāt van Borssele achterhaelt/ so datter. xlvij  
c. Vlamingen werdē verlagē. En dese oorloge quā  
toe/ o dat coninc Willē die Vlamingē so seer geschof  
fiert had alshier vorē gesept is so woude si haer scha  
de vñhalen/ hebbē drie zeelsche schepē genomē/ en al  
tuolk ouerboot geworpē/ dwelc si swaerlic becochte  
wāt h. Jan vā Aenisse met h. Dieric vā breedenoede  
en veel zeelārs togē ouer in Vlaenderē in Calant/  
daer. iij. m. vñlagen werdē/ met dier geuangē wordē  
en dese. iij. m. vlamingē iij. geuangē en geslagen ge  
weest vā. iij. c. zeelāds/ dwelc gebuert is int iaer. m. cc  
xvi. en was op s. iij. mō en Judas auēt. Cortso daer nae  
wort graue Floris te Camerijc vradē vā Geert vā vel  
sen en vā eenē bisschop wt Enghelāt/ twee radē van  
des graue wegghen van Vlaenderen. En die graue  
van Ruyc van des hertogen wegghen van Sabant  
daer si ouer een droegghen/ dat die heere van Hamstel

Die Vlamingē  
hadde Middel  
burch bele-  
gen/ mer nyet  
ghewonnen.

Die Vlamingen  
namen de  
zeelandsche  
seep.

De zeelanders  
behaelde groo-  
te eere in Ca-  
lant.



## Dye Cronijcke

Grave Floris  
had veel raede  
die hem van  
geen wonden.

en die heere vā Woorden/ouden graef Floris leuen  
de vange/en seynden hē ouer in Enghelant/mer he  
is anders geuallē/want Sheerit vā Velsen diende  
met graef Floris/en en hadde geen wif/toen vraech  
de hē graef Floris oft hi een wif hebbē woude/die h  
hē geuen soude/hi soude hē daer also veel goets me  
de geuen als hi wenschē woude/hē ouerste makende  
van sinē houe. Dwelt Sheerit vā Velsen voor arch  
nā/leggende/dat hi dat tot ghecnē dage doen en sou  
de dat hi graef Floris hoere soude tot eenen wihue ni  
men/waer op graef Floris antwoorde/en seide. Ich  
beloue v dat ghi nēmermeer hebben en sult een wif  
ten sal mijn hoere wesen. En als dit langhe geleden  
was/nā Sheerit vā Velsen een wif/en tooch wonē  
op Cranenborch. Daer nae seynde graef Floris dese  
Sheerit vā Velsen in Henegouwe om een bootscap  
En graef Floris tooch tot Seerits wif/en vcrach  
tete/en sinē wille gedaen hebbende/is weder o thuis  
getogen. Doen Sheerit van Velsen te hups quā/so  
en gemoetede hē zyn wif niet / als si plach te doene.  
Doen vraechde hi haer waerom si dat niet en dede/si  
seide al weenende. Heere/doen ghi wt te ocht / hadt  
ghi een goet wif/maer nu hebdt een hoere/dwelck  
mi graef Floris gedaen heeft. Doen swoer Seerit  
van Velsen dat hi nimmermeer caproen op zyn hoot  
dragen en soude/hi en hadde dat gewrohe. Dit was  
die principael sake vā graef Floris doot. En Seerit  
van Velsen nā graef Floris gheuangen by Middel  
burgh in Soplant/en voerden op dat hupste Cranē  
burgh/en vā daer op thups ter Muiden/daer hi ver  
radeliken vmoort was/als men int lange lesen mach  
inde grote cronijcke vā Holland. Als dit die hertoch  
van Cleue vernam quā hi met groter macht in Hol  
lan/en tooch voor dat hups ter Muiden/daer See

Grave Floris  
woort geuange  
van Seerit vā  
Velsen.



van Zeelandt.

zit vā Vellen en die heere van Woorden/wordē bep  
de geuangen. En haer worde aenghedaeu die alder  
swaerste doot/diemeneenige mensche aen soude mo  
ghen doen. Ingelijck al dat hen ten neghende grade  
bestōt wort al gewoot/als men inde grote cronijcke int  
lage lesen mach. Dese graef Floris regeerde Hollāt  
en zeelant. xlij. iaer lant/en wordt te Repnsburch int  
clooster begraue. Sijn huyfrou sterf binne den sel  
uen iare/en worde mede te repnsburch int cloostere  
begraven. Als dit al geschiet was/en die hertoch vā  
Cleue alle die vraders gedoot hadde/quā hi wonen  
indē Hage/en regeerde Hollant en zeelandt ter tijt  
toe dat graue Jan de sone van graue Floris wt En  
ghelāt quam/en regeerde Hollant en zeelant selue.

Dabdisen clooster van Emelissen in noortbeue  
lant wort op dese tijt gesticht en gefundeert/dwelck  
nu duer inundacie getransporteert en ouerghelet is  
int lant vā Walcheren/ontrent dē dupnē/daert noch  
optē dach vā huyden staet/genaēt Waterloo swerue  
Rodolphus graue van Habsburch/wort vande. vij.  
kueruorsten tot eenen kepler ghecoren/na dat trijck  
langhe ledich ghestaen hadde.

¶ Vandē. xvi. graue van zeelant/Hollant/en hee  
re van Vrielandt. ¶ Dat. xxx. Cap.

**I**n vā dien name de eerste wordē te selschijē  
de graue van Hollant/zeelant en heere vā  
Vrielandt/hi was seer ionck als zijn vader  
grael Floris vmoort was/en wort wt En  
ghelant ghaelt/so dat hi in zeelant aengeromen is/  
daer hi lange onderhouden wort vā heer Wolffaert  
van Borssle/heere vander Deere/en van die noort  
polders in Walcheren. Hi hadde te wihue vrouwe  
Elizabeth/roninc Edwaerts dochter wt Enghelāt  
deerste van dien name/maer si en hadden geen kin

Gheerit van  
Vellen en die  
here vā woort  
de wordē bep  
de geuangen

Clooster vā  
Waterloof.  
werue wordē  
wt noortbeue  
lant in walche  
ren ghesticht.

Rodolphus  
grauē vā hab  
burch wordē  
kepler gecore  
int iare. M. cc.  
lxxij. regneerde  
xix. iaer/ende  
was die. xxvij.  
duysche kepe  
ler.

Decimus ter  
eus comes ze  
landie.

¶ Graue Jan  
wort lāge ond  
houde vā here  
Wolffaert vā  
Borssle heere  
vander Deere



## Dye Cronijcke

deren te samē. Als nu die Hollantsche heerē/die her  
vā breedenroede/die heere vā Egmont en meer an  
dere/graue Jan met zyn gesellinne wt Engelandt g  
haelt haddē/quamen si eerst in zeelandt aen. En dy  
graue worde lange tijt met sinē wille onthouden o  
thups tot Sandenburch by heer Wolffaert vā So  
sele heere vā Deere/binnē welckē tijt heeft graue  
Jan heere Wolffaert gegont en gegeuen zyn leue  
lant geduerende die heerlicheyt van Doerde in Ho  
landt/om sekere diensten/ die heer Wolffaert graue  
Jan gedaen hadde. Maer na die doot vā heer Wol  
ffaert voorē is die heerlicheyt wederom aen tgrael  
schap gheromen. Die heeren wt Hollandt en zyn nie  
te vreden geweest dat graue Jan also lange by heer  
Wolffaert in zeelant bleef (want heer Wolffaert der  
principalē raet vā de graue was/ en wiste zyn mee  
ste secrete) wouden hē met voortsen in Hollandt hebbi  
So ist gebuert datter een grote dachuaert te Romen  
swal in Zeelant soude gehoudē worden vā de heer  
van Hollandt en zeelant/tot welcke dachuaert de gra  
ue meynde mede te comen/so wasser (nae datmen in  
sommige cronijcke vint) te Bergen op den zoom een  
heymelike conspiraciē gemaect vanden hertoch van  
Brabant en van heer Jan van Aemisse meynende di  
graue vā zeelant mede te nemen/en te voerē in haer  
lieder gewelt in Brabant. De graue dit vernemende  
is subteliken getogen op crasteel van Loosdijcke by  
Romerswal/daer hi eenen dach bleef en en is niet ter  
dachuaert gecomen/want hi van daer vertoorch we  
derom met heer Wolffaert en met veel volck vā wa  
penen na crasteel van Sandenburch int lant vā Wal  
cheren byder Deere/dwelcke doen ter tijt een dorp  
was. Corts hier nae wordet heer Jan van Aemisse by  
den graue ontboden/om te comen opt voor:genoem

Die heerlicheyt  
van worden  
woort h. Wolff  
faert vander  
Deere gegene

Dolphus een  
graue vā Hal  
louwen was  
de. erdij. duy  
sche hefter re  
geerde daer

De graue van  
zeelandt is op  
crasteel van Lo  
dijc getoogen

Die graue vā  
zeelandt was  
te er langhe bi  
h. Wolffaert.  
van So:sele/  
opt huys van  
Sandenburch



## van Zeelandt.

ie casteel van Sandenburch/om hem te verantwoor  
 tē/maer hy en quā niet/waerō hy gebannē wort wt  
 hollāt en zeelāt. Ghebannē wesende is hi op zyn ca  
 steel vā Moermāt in Schouwen gebleuē/dwelck hi  
 uictaelgierte/en maectet steremet mānē vā wapenē.  
 Hier na tooch graue Jan met heer Wolffaert van  
 Borstle/heere vander Deere in Holland/ende qua  
 nen eerst te Dordrecht / daer si bailiuwen ende hee  
 ren stellen wouden anders dan haer oude handtue  
 ten in hielden/daer die van Dordrecht teghen wa  
 ren/waerom een groot rumoer en twist quam in al  
 e die steden van Hollandt. Die heere vander Deere  
 prae voor den graue/waerom die heerē en gemeyn  
 e seer toornich worden op heer Wolffaert vā Borstle  
 e heere vander Deere. Die graue dīc horende tooch  
 ia den Hage/en ontslepde die van Dordrecht/beue  
 ende ioncher Jan Witte van Haemstedens sone dat  
 jups te Putte/en heer Claes van Cats lach tot Al  
 plasser dam/en Alout die bailiu van Dordrecht lach  
 met veel volcx te Schiedrecht/makende blochupsen op  
 dē dinc om also Dordrecht te bedwingē/datter gheē  
 scēpē comē en soudē. De graue screef aē de and stede  
 dat si hē met dese sake niet moepen en soudē/wāt dat  
 die vā Dordrecht nu gebuerde/mochte tauōt of mor  
 gē haer liede mede gebuerē. Als die and stede dīc ge  
 hoort hebben/is heel hollāt in roere ghecomen. Dīc  
 liende heer Wolffaert vā Borstle heere vander Deere  
 is gewaerschout gewest/en tooch mettē graue na  
 Schiedā/om also voort in zeelant te varē. Dwelc dpe  
 hollāders smorgēs vroech gewaer gheworden zyn.  
 Die van Delft tooghē haestelijckenwt met groter  
 machte van volcke / met veel clepne vīsch schepen/  
 met booten ende schuyten / ende onderhaelden den  
 graue/met den heere vander Deere / op dpe Alse/

Heer Jan van  
 Bentlie wort  
 wt zeelant en  
 hollant ghe  
 bannen.

Albericus dpo  
 eerste vā dien  
 name herloch  
 vā Dolkent se  
 Rodophus so  
 ne was d. xix  
 dypische he  
 ter / iet iact. m  
 cc. xlviii. reg  
 neerde. x. iaer

Heere Claes  
 vā Cats was  
 capitayn.

Hollant was  
 in roere tegē  
 den graue.



## Dye Cronijckie

biengende die graue metten heere vand' Deere me  
crachte en geweld weder binne Delft en leyden de  
heere vand' Deere op een groot steenen huys achte  
die oude kercke. De gemeynte stont met groot ghe  
wapent volc/voor dat huys. Daer wort heere Wol  
faert vā Borstle heere vand' Deere/vābouē ter ver  
steren wt geworpen/so dat hi doot gheslagen wort  
van die daer voor thuyt stonde. Die graue dit siend  
misshaechdet hē seer/en geliet hē of hi daerom niet en  
vraechde. Waer wt namaels grote twist en oorloge  
volchde tusschē dē Zeelantsche en Hollantsche heere

Graue Jan  
sterf sonder rid  
ders naem oft  
sonder kinde  
ren.

Die wapen vā  
zeelant en hol  
lant quam op  
die graue van  
Henegouwe.

Henricus van  
Lutzenburch/  
wordt kepler  
gherozen/ int  
iaer. M. ccc.  
vij. hi was de  
xxx. duytsche  
kepler regier  
de. v. iaer ende  
vij. maenden.

Dese graef Jan sterf int iaer ons heerē. M. ccc. sond  
ridders naem/en sonder kinderē op sinte Martens  
dach inden winter binne der stede van Haerlem/ als  
hi dat graeffschap hadde geregeert vier iare/en wor  
de tot repniburch int clooster begraue/bi sinen vade  
ren/doen ghinc die wapen van Holland en zeelant te  
niete/en quam op den grauē van Henegouwe.

Henricus vā Lutzenburch wort int iaer. M. ccc. vij.  
van die. vij. hueruosten tot Francfoort kepler gecorē  
Ptholomeus Lucensis scrift dat hi vā eenē Jacopijn  
met den heyligen sacramēt vergheue wort/die broe  
ders vand' seluer oorden segghē contrarie/ hi regere  
de vij. iaer en vij. maendē. Anthonius vā Florensen  
scrift in speculo historiali/dat op dese tijt die vmaer  
de oorden vandē Templiers alle kerstenheyt duere/  
op eender nacht den hals af gestekē wort/wat die sa  
ke was en wort vā niemant bescreuē/ dan dese histo  
riographus verantwoort dese oorden seere. Dese or  
den hadde gestaen. C. lxxvij. iaren. Dese Templiers  
hebben veel diuersche huysen/heerlijcheden en ande  
re goedē in zeelant gehadt/wat in dese oordē anders  
niet dan edele oft ridders kinderē en waren. Si had  
den veel goets int lant van Schouwen en een huys



## van Zeelandt

ofte clooster binnen Zirinczee/daer namaels sint Jās  
heeren in quamen/dwelc nu op den dach van hupden  
der Predicaren clooster is.

Te Middelburch hebbē si mede een schoon hups  
gehadt ouer die Abdie/dwelc namaels die heerē vā  
Gorsslele/van Brigdamme coften/en stichten daer  
tclooster vādē tertianē/twelc noormaels inde dupnē  
te dupnhoet gestaen had/twelc si htē gereformiert  
is so dattet nu minrebroeders zijn. Ontrēt der Vere  
hadde si lieden mede veel eruē en lants/waer af buy  
ten der Vere een vrouwen clooster vande Tertianē  
gesticht en gefundeert wort. In noot en zuydtbeue  
lant hadden si doen ter tijt mede veel goets/dwelck  
namaels tot Gods hupsen oft kercken/en oock den  
armen mede ghedept en ghegeuen wort.

Van eenen groten storm/en seer hoogen vloet.

**I**n iare. M.ccc.iiij. op sinte Katherinē dach  
wast also groten storm en onweder/met so  
groten hooghē vloet/dat veel dychen ende  
polders in Zeelant oueruloepdē. Walche  
ren was so seer oueruloept/dat die dychē so seer ghe  
ramponeert warē/dat die lanchieden den moet verlo  
ren gauē/so dat si de macht niet en hadden te dychen  
vaerom die graue selue int lāt vā Walcherē quā en  
geeftet met die Gorsselsche heerē weder beuericht en  
bedijct. Noortbeuelant was toen mede tot diuersche  
plaetsen in/aende noordside/nochtans wertet corte  
suge daer na beuerscht en bedijct/maer daer werd  
so veel lants buytē gedijct dattet scherp.vij. mijlē int  
ronde groot bleef/waer wt namaels een spreekwoort  
quā datmen seyde/Het is so scherp als God noortbe  
uelant maecte. Ter selfder tijt werden twee dorpen  
ende noortside van zuytbeuelant buytē gedijct/sin  
te Michiels dorp/en hemerste. En die heerschappē

Die heerē vā  
der oorden vā  
den Cēpliers  
hebben hier  
boormaels ve  
le goets in zee  
lant gehad.

Van een groo  
te inundatie of  
hooghe vloet/  
op sinte Kathe  
rinen dach.

Dye Gorssel  
sche heerē heb  
ben in zeelant  
veel polders  
ende eylanden  
doen verlicken

Twēe dorpen  
werdē in noot  
beuelant buytē  
gedijct an die  
noort side.



## Dye Cronijcke

van Cats verlore toen wel. cc. gemetē lants. Hierin  
volcht dincarnatie en date vanden hoghen vloet die  
op sinte Katherinen dach ghebuerde in desen rijn.  
Katherijnen storm is seer tontsien  
Zeelant leet last doen/siet/elck hoort bedien.

Incarnatie.

Onlanc daer na quā een aenwassingē in noortb  
uelant aende westside daer Campens npeulant na  
maels aengedijct en bepoldert wort/en aende zuyt  
de quā een schor daer Cortgenē ghesticht en ghesu  
deert wort. In Wolffaertsdijc stont op deestijt aend  
westside eē schoon dorp de Diere genaet/de sommigē  
seggen dattet een lāt stad geweest is/met noch drie  
schone polders/die haer bi na aen Walcherē stretchē  
ouer Wremuen/de welcke twee polders bupten ghe  
dijct werden met een schoon dorp der Nuyden ghe  
naemt/maer die twee polders werden coets daer na  
weder bedijct ende beuerscht.

Die Diere  
was een lande  
stede/en lach  
arnt lant van  
Wolffaertdijc

Zuytbeuelant  
was tot veel  
plaetsen inne  
wert coets be  
dijct.

Zuytbeuelant was tot veel plaetsen inne/maer  
twert coets beuerscht/hoe wel datter veel aente oost  
side bupten gedijct wert/nochtans heesket naderhāl  
veel aenwassingē gehadt als men wel sien mach.

Het eplandeken oft polderken van Stauenisse/na  
dat die sommighe scriuen/wort seer gemindert ende  
bupten ghedijct/twelcke doen so groot was dattet  
bycās ouer noortbeuelāt/en aent clāt vā Cats plach  
te stretchene/ende ouer diuelant.

In dese tijt openbaerde een groote Comete/daer  
na volchde een grote aertbeuīnghe/dat zijns ghelijc  
niet veel gesien en was/die lieden liepen van vreesen  
wt die steden ende vloten int velt.

Men plach in  
zeelande van  
moer allche en  
loue wateren/  
schoon was lout  
te steden.

Cornelius Bartheus en meer andere scriuen/dat  
men meer dan ouer. cc. iaren wt die schorren die bupt  
ten den verdranchen eplandē van Zeelandt ghedijct  
waren te liggene plach eenē somerdijc/en men plach



## van Zeelandt

daer een fatsoen van darrinck wt te deluene / twelck  
men te noemen plach darrinc moer / en wort in assche  
gebrant / welke assche men voerde eerstmael tot Zi-  
erinczee / en namaels tot Romerswal / en so voort in an-  
der steden / van welke assche met souten watere / men  
goet wit sout siedende was inde southeeten / daer he-  
dese voorghenoemde steden mede plagen te genee-  
cen / en was die meeste neeringe en hanteringe / dpe  
de luyden op die ryt inde steden van zeelandt deden /  
welcke voorseyde assche / men noch dagelick sie mach  
in eenen groten hoop tot Zierinczee op schelmkens.

¶ Van die. xvij. graue van zeelandt.

¶ Dat. cxxi. Cap.

**D**An graue van Henegouwe die tweede vā  
dien name / wort die. xvij. graue vā Hollāt /  
zeelandt en Vriessant / hi was coninc Wil-  
lēs susters sone. Quermits dat graue Jā  
deerste van dien name / sonder kinder ē achter te late  
ghestoruen was / so is tgraeffschap van Hollant ende  
zeelant voorghenoemt aen desen graue Jan van He-  
negouwe gheromen / hi hadde te wijue Philippe /  
des grauen dochter van Lutzenburch / daer hy aen  
van Jan sonder ghenaden graue van Oostervant /  
die tot Cortrijck verflaghen werde / Willem die na he  
graue werde / Johan van Beaumont graue vā Bol-  
lops / Henric Canoninc van Camerijt / ende noch vier  
dochters die al seer hooghe gehuwelict waren / als  
Margriete grauinne van Ntrecht / Mijt grauinne  
van Clermont / Marie grauinne van Borbonnops  
en Machtelt vrouwe van Mele / hi hadde eenen gro-  
ten strijdt teghens die Vlamingen en die graue van  
Vlaenderen wordt gheuanghen met veel volcx / als  
hier na breeder gheseyt sal worden.

In tjaer. M. ccc. i. heeft dese graue Jan veel volcx

P ij

Darrincmoer  
te delue / en die  
assen te vran-  
den om sout te  
siede was een  
groteneringe  
in zeelandt.

Decimus  
simus comes  
zeelandie.

Jan son der ge-  
nade was gra-  
ue vā Oosterv-  
uandt.



## Dye Cronycke

Graue Jan  
quā wt hene  
gouwe tēgē  
heer Jan van  
Kemisse.

Heer Jan van  
Kemisse wert  
tot zeelāt ver-  
maecht.

Albertus dye  
eerste vā dien  
name was die  
xxi. duytsche  
kepler/hi was  
oec eē hertoch  
vā Dostenric  
en regneerde  
x. iaren.

Die heerē en  
edelen vā zee-  
lant togē met  
den graue tot  
Nimneghen  
biden kepler.

Heer Jan van  
Kemisse galhē  
in dienre van  
den graue van  
Blaenderen.

volc vā oorlogen v̄gadert en also in zeelant genari  
int lant vā Schouwen/teghens heer Jan vā Kemisse  
om dat hi des graue onderlaten grote ouerlast ded  
met branden en blaken/en heeft desen heer Jan van  
Kemisse wten lande van zeelant v̄laecht en verdreue  
en iijn huys Noermondē heel tē aerden genelt ei  
geslecht. Heer Jan vā Kemisse is getogē aendē kepler  
Albertus/derste vā dien name de. xxi. duytsche ke-  
pler op die tijt/als men in sommige cronijckē bescreuen  
vindt. En hi gaf den kepler te kennen/hoe dat graue  
Jan de. xvi. graue vā zeelant sondē kinderen gestorū  
was en hoe dat graefschap een leen van trijc des ke-  
plers was/dwelcke graue Jan vā Henegouwe besadi  
sonder vandē kepler te leene tomfangene. Die ke-  
pler Albertus is met volc van wapene af gecomē om  
in dese nedē landen te treckene tot Nimnegē toe/gra-  
ue Jan dit horende/ is dē kepler tegen getogen met  
grotē staet/met veel edelē wt zeelant en hollāt/En  
by toesprieken vāden bisschop van Cuelen is die gra-  
ue vā zeelāt mede te Nimnegēn bidē kepler gecomē  
En graue Jan ontfinc weder zeelant en hollant vā  
den kepler te leene na onder costume / daer alle dinc  
wel gemaect wort/tusschē den kepler en den graue/  
hoe wel nochtrans hē heer Jan vā Kemisse seer ver-  
maect hadde. En de kepler is weder na Dostenric  
getogen/van daer hi gheborē was. Dese graue Jan  
heeft orts hier na ioncker Willem sinē ontfinc sone  
ruwaert vā hollant zeelant en Vriessant ghemaect/  
ende dede hem in alle steden hullen.

Heer Jan van Kemisse siende dat hi geen hulpe en  
treck vāden kepler om hollant en zeelāt te winnen  
is hi aendē graue van Blaenderē getogen/en heeft  
hē met een grote armee en volc van wapenē in zee-  
lant gebrocht/waer teghens ioncker Willem graue



van Zeelandt.

Jans sone voorgenoet stadhouder van Hollandt en  
zeelandt/met een groot heyr van volcke qua/en ver-  
dreef de graue van Vlaenderē wt zeelant/ in Calant  
treckende heeft daer veel Vlamingen verslegghen en  
geuange/en is also weder in zeelant gekeert. Graue  
Swpe van Vlaenderē is hem na geuolcht / met een  
groot heyr van volcke in Walcherē/en nam Middel  
burch met geweld inne. Joncker Willem ruwaert vā  
Hollandt en zeelant qua/weder met zyn heyr en vloog  
twee striden op eenē dach/den eenē ontrēt der Dee-  
re/den anderē voor out Arnhem. En joncker Willē  
qua/wien strijde binnē Ziericzee/ want dat doen een  
vaste stercke stede was/die hare lantsheere seer ghe-  
trouwe warē. Daer volchde hē graue Swpe na en  
belepde die stede vā Zierinczee ses wekē lanc/daer die  
Vlamingen seiden onderlinge/wat sullen wij lange  
voor dit crapenest liggen/latet ons af doen/so hebbē  
wij gedaen/de welcke si seer quelden met geschutte/  
met slingeren en andere instrumenten van oorloge.  
Ten lesten nam joncker Willem eenen stouten moet  
met die vā Zierinczee/en deden der stadt poortē opē  
intredende inden Vlaemischē leeger/hebben si grote  
schade gedaen/vangēde en verslaende meer dan. xv  
t. Vlamingen/hoe wel den meesten hoop verslegen  
was. En dit geschiede int iaer. M.ccc. iij. op den eer-  
sten dach vā Meye. Int selfde iaer tooch joncker Wil-  
lem wt Zierinczee in Hollandt daer een bestant ghe-  
maect wort tusschē graue Swpe en die van Zierinc-  
zee van. vi. weken lanc / behoudeliken en mochten  
dye van Zierinczee hē niet stercker maken/dan si wa-  
ren als graue Swpe daer vooren lach. Ende graue  
Swpe tooch in Hollandt/innemende meest alle de ste-  
den sonder Haerlem. Die hertoch vā Brabant wan  
al ruythollandt/sond Dordrecht alleen/doen belepde

Graue Swpe  
van AB ddel  
burch met  
cracht vā volc  
ke.

Die vā Zierinc-  
zee waren ha-  
ren heere seer  
ghetrouwe.

Graue Swpe  
wan ende de-  
strueerde veel  
dorpen en ste-  
den in Hollāt



## Dye Cronykke

Die her toech  
van Brabande  
was met gra-  
ue Guye van  
Maenderen.

Die van Dor-  
drecht bedreue  
heel vaillant  
schap reghe-  
den hertoghe  
van Brabant.

Die van Ro-  
merfwalle de  
den der Goes  
ontset en ver-  
floeghen dye  
Flaminghen.

Die van Zie-  
ringzee oerwel-  
dich den graue  
Guye Middel-  
burgh.

hi Dordrecht thien dagē lanc/ ten lesten schoot hi dat  
vier inde Stadt/so dat deen helft wel verbrande. Dye  
van Dordrecht dit siende dat die Stadt geschent was  
toghen si wt met alle huere in acht / met heer Claes  
van Purte/en verdreuen dē hertoch vā Brabant wt  
zuythollant/en versloegen alle zyn volc / brādende in  
Brabant tot Thertogenbossche toe/daer si voor die  
stede lagen/die si bi nae altemael verbranden/en na  
men met haer also groten roof wt Brabandt/dattet  
onmogelikē te seggē was. Daer na geuielt dat heer  
Jan van Kenisse met die Vlamingen ter Goes geco-  
men is/om dat slot te winnē. Cornelius Barthuscri-  
uet dat Goes op dese tijt maer eē groot dorp en was  
daer maer een slot oft stercke en stont/dwelchmen nu  
heet thups van Oostende/toebehoorende dē heere vā  
Pourques. Daer quamē die van Romschal met ve-  
le volcc/en versloegen die Vlamingen wel tot. xviij. c  
toe/en heer Jan van Kenisse is qualiken met den lij-  
ue ontgaen. Daer na ginc dat bestant wt/en die van  
Zierinczee togē voor Middelburgh en vloegentaer  
veel Vlamingē/en namen Middelburgh weder inne  
daer na togen si wed ongeschoffiert binne Zierinczee  
daer si ioncker Willē ontboden dat si Middelburgh  
weder ghewonnē hadden/en dat hi Zierinczee qua-  
me. Ioncker Willē stadthouder vā hollāt en zeelant  
tot Zierinczee comende tooch hi wt met dē poorters  
int lant/daer eenē grote hoop vlamingē lach met he-  
re Jan vā Kenisse/die ioncker Willē al vluchtich mae-  
cte/en vloeger vele. Also die lathnischeveerskē wtwt  
sen de welcke gemaect warē als dat belech voor Zie-  
ringzee was/ende accorderen metter historien. Hi ont-  
finc daer ridders name/en sloech daer veel ridders/  
tot. xlviii. toe. Onder welke ridder gheslagen was/  
ioncker Willem Witte van Hemstede/die graef Flo-



van Zeelandt.

ris van Hollandt bastaert sone was.

DE OBSESSIONE CIVITATIS ZI

riczæ quæ facta est Anno M.CCC.iiij.

Zeelandt de titulo dum vult gaudere nouello,  
Flandrus heros Guido restitit hoc cupido.  
Sed partes Hollandt fere totę mox abigebant  
Quas adigit proprio Vvitto miles domino.  
Pandens Ziriczæ domino fidam fore fixæ  
Cuius ad instar eas admonet esse probas.  
Indignans opido totus fremit vt leo Guido  
Quod his septenis obsidet hebdomadis  
Flammier a borea gens Zeelandt preuaricata  
Austro congregitur, protinus obstruitur.

In primo conflictu.

Dum sopor ædiles tenuit, currunt simul hostes,  
Vt muros capiant, non sic, ab intro sonant  
Plurima tela trahunt, vim vi de iure repellunt  
Hostiles properæ terga dedere fugæ,  
Credo qđ insultus talis non mansit inultus  
Moerkerck finit ibi vulnere de iaculi.

In tjaer ons Heeren. M.ccc.iiij. des woonsdaechs  
voor palmen/qua bisschop Supe vā Wtrecht graue  
Jans broeder met die Vrielsen en Kermelāders/met  
veel burgers van Wtrecht/en quamē tot hueringh  
oft Herkinge in duuelant/dwelc een dorp was op die  
tijt vast aen duuelant/so dattet al een eylant was/dat  
no gescheyden is/God betert/duer inundacien. Die  
Hollanders en bisschops volc togghen int lant vā du  
uelandt/meynende also Trieringzee te comen. Heer  
Jan vā Kenisse dit onemende/is subpteliken met die  
Blamingen mede in Duuelant ghecomen/teghens  
den bisschop inder nacht/so dat hi meest alle die Hol  
landers die daer ghecomen waren verslegen heeft/  
ende dye Bisschop Supe gheuanghen / dyen hy in  
Vlaenderen ghesonden heeft. De nacht wert so vre  
feliken doncker dat die een dē anderē nyet enkende.

Bisscop Supe  
van Wtrecht/  
quam met die  
Hollander ode  
stede van Trier  
ingzee te hul  
pe.

Bisscop Supe  
wert van heer  
Jan van Ke  
nisse geuange  
inden nach.



## Dye Cronsticke

In desen strijdt bleuen doot heer Willem van hoon  
 Domproust tot Wrecht/ heer Willem van Haerle  
 heer Dierick van Zuplen/ Claes Parsijn/ en Twee  
 van Berrenuoort met. viij. M. mannē. Dese strijt ge  
 sciede sonidaechs voor palmsondach. Later daech  
 op dē Palm auent quā graue Swpe weder met de  
 Vlaminghen voor Zirinczee/ dwelck hi belepde me  
 groter macht tot des woondaechs inde paelsch dag  
 Ter seluer tijt lach heer Claes Cats binnē Schoon  
 hoven/ daer hi casteleyn was opt huys tot Schoon  
 hoven met sinē sone/ van graue Swpe weghen van  
 Vlaenderē/ so dat heer Claes af quā vanden huys  
 om te besciēne hoe dattet inde stede stont/ daer ving  
 hem die poorters van Schoonhoven/ en ontboden  
 heer Witte van Hamstede/ dat hi quame binnē scho  
 hoven/ si soudē hem helpen dat slot bestormen/ also  
 dat heer Witte quam ende belepde dat slot seer ster  
 keliken. Daer werdt voren gherecht een grote blo  
 om dat huys te bestormē/ also dat men opgaf behou  
 den lijf en goet/ en si werden in geuanchenisse gelep  
 Die heere van Cats worde geuangen met beyde si  
 ne sonen. Doen dit graef Swpe vernā daer hi lach  
 binnē Wrecht/ hoe dattet in Holland ginc/ nā hi ha  
 steliken zyn volc met hē/ en quam die Pissel neder/ en  
 liet heer Jan van Kenisse die stadt bewaren. Doen  
 quamen die vā Dordrecht met heer Claes vā Putt  
 en bestreden graue Swpe van Vlaenderen voor P  
 selmonde/ daer si lange tijt stredē om de ouerhant te  
 cringen/ maer int leste verloos graue Swpe dē strijt  
 daer hi seer gewont wort/ so dat hi nauweliken me  
 ten lijue ontgaen is/ en hē waren wel. iij. m. mannen  
 af gheslagen. Graue Swpe wt Holland verdreuen  
 wesende/ en heer Willem van Hollandt noch binnen  
 Dordrecht bliuēde/ vsaēde graue Swpe also swarē

Heer Claes  
 van Cats was  
 met graue  
 Swpe van  
 Vlaenderen.

Graue Swpe  
 verdoe den  
 strijt voor p  
 selmonde.

Graue Swpe  
 wort wt Hol  
 landt verdreue



van Zeelande.

hem van volche / dat hi wel .cc. m. mannē bi hē hadde /  
 na datmen seyt / daer hi mede quā en beleyde / tierinc-  
 ee derdewerf. En dede aende nootside stellen twee  
 grote bliden / om die stede daer mede te bestormen.  
 Die blidē waren so groot / datse steenē worpen dpe  
 nte .c. pondē woegē. En aende iuptside stont eē gro  
 e blide / maer die vā Tierinczee haddē die die groot  
 te bliden in haer stede / diemen opt sacht / en daermē  
 opt afhoorde seggen / waer mede si so grote schade te  
 ien in dat heyt / also dat op een tijt de Vlamingē wor  
 ien eenē swaren steen blinnē der stede / daer grote sca  
 ie af quā. Doen was daer een meester ghenaēt mee  
 ter Willem / een smit binnē die Stadt / die metter blij  
 ien so wel conste omgaen / en werpen / die daer seyde  
 haelt mi den steen / ic sal hē weder seyn den / den welc  
 iē men in die schoe leyde. En die meester wierpē op  
 iē grote blide die bupte stont / so dat si al in stucken  
 iel / en viel den meester een hant ontween. Daer na  
 ed 2 graue Supe die hauen ouerdāmen / en vuldese  
 net roren en met stroo. Als Tierinczee aldus belegē  
 was / en ment in verre landen hoorde / quāt voor den  
 oninc vā Francric / die Philips dpe vette liet sinen  
 wāger. Dese sandt sinen admiraal in heer Willems  
 iehulp vā Holland / met .ccc. en .l. groote schepen met  
 voor casteelen / wel toeghemaect / en vijf galepen vol  
 volcr. En des coninc admiraal was maerchalck van  
 dat heyt. Doen screef die admiraal aen heer Willem  
 stadthouder van Holland en Zeelant / dat hi zyn volc  
 reede maecte / hi hoeyte cortelinge bi hē te comen / al  
 so verre als hi weder en wint hadde / en woude Tie  
 ringzee ontfet doen / want het ware des coninc wille.  
 Doen quā heer Willem in Hollāt / en vslaemde alle de  
 schepen die hi mochte / en Witte van Hamstee quam  
 met zyn Drielen en Kermerlanders / met een groot

Coninc Philips  
 die vette /  
 tot Francric  
 stierde sine ad  
 miraal graue  
 Willem te hul  
 pe en vstaende





## Dye Cronijcke

heyr wt Holland met hare schepen en zyn gecome  
nooit gouwe/daer sagen si dat Fransche heyr comen  
daer si hē seer in verbliden. Graue Gupe hadde een  
grote Carte voor Zierinsee doen stellen/daer hi de  
stede seer mede bederf/en hi hadde ooc geslagen. van  
groote bliden/daghelick stormende aen de stede son-  
der op houwen.

Anden seluen iare op sinte Laureys dach/verlaen  
de die admirael van Brancryc met zyn heyr/en ioncker  
Willem stadthouder van Holland en zeelant/en heyr  
Witte van Hamstee met dat Hollantsche heyr/ende  
quamē geuaren door noot gouwen in meyninge de  
Vlamingen van Zierinsee te vdriven/oft doot te bli-  
uen. Die Vlamingen siende dat ioncker Wille qua-  
met so groten heyr/doen was de wint sterck zuytwe-  
en die Vlamingen maecte een groot schip roe/dat  
petten met peck olie en stroo/dwelck si ontfaken/  
meyninge also ioncker Willems heyr te schepndē  
te verbrandē sonder eenighe weere. Maer God die  
alle hertē kent/en laet dat recht int eynde niet vlo-  
en alst vol zee was/en die stroo wederō ginc/dede go-  
de wint mede om heerē/die eerst zuytwest was/won-  
nooit oost/en ioncker Wille qua voor winde en voer  
stroom/so dat si met haer eyghen strich gheuangen  
zyn gheworden/want tship dat die Vlamingen  
maect haddē om haer viandē te beschadigē/dat is  
middē end dat Vlaelsche heyr gecomē/duer die gh-  
hengenisse gods/daer die Vlamingē a te grote sch-  
de by namē/so dat si nergēs den grote brāt ontwyl-  
en mochte/so dat si ouer voort moeste springē/en wt  
dronckē bi mensch hō der. Vā dese woderlike auo-  
tuere cregē die Hollanters/zeeladers en Fransopse-  
alte grote moet om te verhtē/mirreckende tot de V-  
mingē. Daer rees alte groten stry/als opt gehoo-

Doen die van  
zierinsee dye  
lepe by noot  
gouwen sage/  
waren si liede  
seer verblide.

Anden wint  
hangt vele in  
bestormingen/  
oft in battael-  
gen van oplo-  
she.

De wint ver-  
anderde waer  
mede de strom-  
gevoone was.



van Zeelandt.

oft gezien en was. Daer was dat geruchte Hollant/  
Hollat/die Franchopsen riepē Paris/Diācrhē/ En  
die Vlaminghen riefen Vlaenderen/ Vlaenderen/  
dit duerde eenē haluen dach ende eenen nacht/men  
hoorde tbrekē der glauken/tgeclāt der sweerdē/twer  
pen der steenē/sclappē der armborstē/en dat geruch  
te der strijdende mannē was also groot datmēt ouer  
drie mijlē verre hoorde beschepdelic. Die Vlamingē  
wonnē inden eerstē aenganc drie schepē. Doen maec  
ten die Franchopsen vier vā droogen houte dat si de  
Vlamingē in haer schepē worpē/daer veel schepē af  
branden/so dat dē strijt duerde vandē middaghe tot  
ten daghe toe/maer inden dagheraert verloren dpe  
Vlaminghē den strijt/daer graue Supe geuanghē  
wort/en gegeuen dē admirael vā Francrhc/voor de  
schade die hi geledē hadde. Mer die admirael gaf hē  
wederō/ō dē eerlamē vad bisscop Supe vā Wtrecht  
die in Vlaenderē geuanghē lach/en dit was dē eenē  
guie voor dē anderē Supe. In desen strijt bleuē doot  
M. en. vloot. c. Vlamingē/en si lietender. xi. c. schepē/  
en. x. costelike tenten en pauwelkoenē. Daer worden  
v. M. geuangē/daer die Hollanders mede vloot wor  
den/die in Vlaenderē geuangen lagē gelijc teghē ge  
lijc. Ingelijc is wel te vermoedē dat de hollāders en  
Franchopsen grote schade metē haddē vā harē volc.

In desen strijde warē die vrouwen binnē der Stadt  
so neerstich om de vlandē te wedstaen als de mānen  
Die clocke wort binnē der Stadt geslegē/om dat dpe  
Vlamingē de Stadt woudē bestormē/ter wylē dat die  
poorters aten/en alle twolē liep ter muerē/de vrouwē  
brochtē steenē en geschut aen/om dat de mās staende  
soudē bliuē op der muerē. En mē schoot daer so vree  
selikē wter stede/met so snellē geschutte datter so veel  
Vlamingē doot bleuē/datmer geen getal afen weet

¶ ij

Die hollāders  
wonnē den  
strijde voor zē  
rie:ee met den  
zeelanders en  
franchopsen.

Die franchop  
sen verbrandē  
veel vlaēsche  
schepen.

Die vrouwen  
binnen zierinc  
zee bedreuen  
veel vaillant  
schap in dit b e  
leche



120.  
**Dye Cronijcke**

Eñ warmer daer brant bumen der stede was/ le-  
pen die vrouwen ten brande/ op dat dye mannen  
der mueren soudē bliuen stane/ om die Blamingen  
af te weeren. Daer was doen ter tijt binnē der stede  
so gretē benauthēpt/ dat die beestē tūroo vandē bo-  
den aten/ eñ t dach vanden huysen/ daer was ooc gro-  
ten hongher ende dieren tijt.

**H**ier na volghen oude veerskens die in disen t-  
den ghemaect waren int latijne/ vanden ghen-  
diet selue beleeft hebben.

**¶** De instrumento quod dicitur Cattus.

**P**ostea terribilis trabibus fit machina cellis,  
Quæ tegitur corijs, fortis & alta nimis.  
Quam tu Guilhelme de iure magister habende  
Soluis sulphureis arte tua iaculis,  
In tantam flammam, q̃ visa fuit prope Schiedam,  
Crematur foris heu, vox sonat intro meaus  
Cattus deletur, ho theos nostrum miseretur  
Qui leuat elisos, & medicatur ægros.

**¶** De vltimo insultu.

**D**um sic frustratur Flandrus subito meditatur  
Villam suppressere continuante fame  
Hinc tedio tactus se vertit ad impetus actus  
Implet fossatum per segetes & humum,  
Moenibus & properat, sed villicus ille co iactat  
More niuis lapides, missilis ac species.  
Præterea calido coquitur medicamen ahen-  
Pulvis feruescens spargitur & buliens  
Hostes dant dorsum, stupidi fugiendo retrorsum  
Nec veniunt muro tam prope decetero  
Quod fuit ante graue fit sorte rotante suaue  
Congestæ segetes, namq; cibant pecudes

**¶** De conflictu in Goudē flumine.

**O**ptat villica gens, Comes vt veniens adolescens  
Ipsam saluaret, sed mora longa manet.  
Tristes obsessi cogente fame quia pressi,  
Sepe ferunt taciti proch lamazabachtani.



### van Zeelandt.

Expectat iuuenis donec veniat sibi classis  
Bellica francigena, quæ daret auxilia.  
Ecce venit quina Francorum parte galeida  
Cum multis alijs nauibus egregijs.  
Classæq; collecta per carbasa lentaq; vecta,  
Perueniunt Goudæ flumine cum iuvene,  
Concurrunt classes, hinc indeq; rutila cassis  
Pixis valde tonat, ensis in arma sonat.  
Hasta penetrabat, quasi nix telum volitabat  
Sternit claua, iacit fundula, gestu ferit  
Hinc strages, fluuium de sanguine fit rubicundum  
Accisos sepilit, longaq; pugna fuit  
Nunc sub, supra modo stabat classis titubando  
Et fuit euentus inde diu dubius,  
Tandem Guidone viscato cum legione  
Est pugnae finis, leta sit inde nimis.  
Indyta mox villa quia saluificata sit illa  
Hinc letania fertur ab ecclesia.  
Hostibus insana clausis plebs clamat osanne  
Nominet tu Domini dux benedicte veni  
O quantum decoris meruisti villa fidelis  
Stat tua namq; fide tota salus patriæ  
Bellimateriam qui vidit sic canit illam  
Calliopeia suo sed grauiore stylo.  
Anno milleno trecentenog; quaterno  
Vespere Laurenti palma datur premijs  
Ergo Deum Patrem collaudemus nos quoq; prolem  
Ac sanctum flamen, vox canat omnis Amen.

Als den strijt ghewonnen was so rooch heer Willem  
stadthouder en ruwaert van hollant en Zeelant bin  
nen die stadt vā Zierinczee met grote blijfchap/daer  
hē die bootschap quā/dat in die dupnē noch wel. xvi.  
c. mannen laghen dat al Vlamingen warē. Doen to  
ghen die vā Zierinczee wt/die in dē groten strijt niet  
geweeft en haddē/meynende nu harē moet te coelē/  
maer die Vlaminghē en wouden niet stryden/en bo  
den hē lieden op te geuen in heer Willems ghenade/



## Dye Cronijcke

De bloatingē  
gauen hem lie  
den op in heer  
kollē genade.

Heere Jan vā  
Renisse dōr  
inde ponte op  
de lecke bi wt  
recht.

Graue Jā dāc  
te God vā de  
ser grooter vic  
topien.

De canontschē  
vander Tholē  
werden ghein  
si tueret.

En aldus wordē si gebrōcht binnē Zierinczee en wō  
dē in Vlaenderen gesondē/daer die Hollanders int  
de vloost worden die in Vlaenderen geuangē lagen  
Nu is bisschop Supe van Wtrecht wt Vlaenderen  
gecomē tot Zierinczee tot heer Willē van Hollant  
nen neue/dien hi seer blīdeliken ontfinc/en daer na  
tooch hi met die Hollāders om binnē Wtrecht te wō  
sen/mer heer Jan vā Renisse die binnē Wtrecht lach  
ontsach verradenisse/tooch wter stadt met veel Vl  
mingen/en soude ouer die Lecke varē/daer de Pon  
te gronde ginc/en verbrōnc met veel volcx/en aldus  
quā die bisscop binnen Wtrecht. Van deser groter v  
ctorien danctemen Sod almachtich/en wort geïnstr  
tueert een generael processie ten eewigen daghe die  
men noch alle iare draecht ouer die brugge/soaech  
na sinte Laureys dach/op dēdach van hupden. Die  
stadt vā Zierinczee wort begaest met sommige preu  
legien en liberteyten om die grote vaillantichap en  
vromicheyt/die si lieden in dese oorloge bedreue had  
den. Die oude graue Jan vā Henegouwe/vā Hollā  
lant/zeelant/en Vrieslant/als hē die rīdinge quā dat  
heer Willem zyn sone die viandē also verwonnē had  
de/was hi seer blīde/en dancte Sod dupsentichfont  
Int iaer. M.ccc.v. opten. xij. dach vā December/  
sterf graue Jan van Henegouwe/ graue vā Hollāt/  
Zeelant en Vrieslant/als hi sine landē hadde ghere  
geert vijf iaer/ente zyn hynsurouwe sterf corts daer  
nae/ende werden beyde te Valencijne in Henegou  
wen begrauen.  
Binnen desen rīden als sommige scrīuen heeft  
dele voorgenomde graue Jans tweeste sone/graue  
Jan van Beaumont/graue van Solloys/sommige  
Canonincx prouens gefundeert en ghesticht binnen  
der kercken vander Tholen in Zeelandt.



van Zeelandt.

Als graue Jan vā Henegouwe voorin graue van  
Hollant en zeelant steruē soude / heeft sinen .ij. sone  
grauē Jan vā Beaumont / en vā Sollops heere ge  
maect vā sommige stedē en heerlicheden in Hollant  
en Zeelant / als vā d' Tholē / en vā dat aengewassen  
lant / vā die drie schorē van nien Drepfchere / twelc  
hi aende oostside met het schoon lant vā heer Jans  
lāt (twelc nu aen diuelant licht / dat alsdoen gelschep  
dē was) dede bedijckē / dat voormaels gheimundeert  
getweest hadde. Int iaer. m. cc. lxxxviij. op S. Achten  
dach / dat lichtent dien tijt gedreue had / en eensteels  
lange te voren / dwelc vā de sommige noch clant vā  
Sollops genoēt wort. Doen ter tijt plach twater / de  
Souwe te loopē tusschē teplāt van Drepfchere ende  
clāt van Schouwen / dwelc nu al aen malcanderē be  
dijct is. Maer ouer muidacie is clāt vā Drepfchere  
sichtē wed gelschepdē tusschē heer Jans lāt / dwelc nu  
nu nien Drepfchere noēt / als mē int vvolgē hore sal.

¶ Een corte summarie vā de genealogie en geslachte  
te der hertoghē van Oostenrijc / en hoe dese van  
den geslachten der grauen van Habsborch gheco  
men ende ghedescendeert sijn. ¶ Dat. xxxij. Cap.

**D**ie eerste graue vā Habsborch sijn gesprote  
wt hertoch Sigisbertus vā Austrasien als  
diuersche cronijckē en historien bescriuen /  
en als mē breed vint inde Cosmographie vā  
Sebastian? Munster? En die eerste graue was ge  
naēt Orbert / hi was int iaer na oosalichmakers Jesu  
xpi geboorte. vi. c. en. xxx. ten thdē des grootē coninc  
vā Francijck Dagobertus genaēt. En lichtent sijn  
dese grauen van Habsborch alcht van mannelijcker  
stemme van geslachte alcht in duitschlant geweest.

Rodolphus een graue vā Habsborch en lant gra  
ue in Ellaten / werd Keyser int iaer. M. C. C. lxxij.

Drepfchere  
welck langhe  
gedreue hadde  
wort aen clāt  
vā Schouwen  
bedijct.

De graue van  
Habsborch sijn  
eerst gecomen  
wt dy hertoch  
dom van Au  
strasien.



## Dye Cronijckhe

Die graue vā  
Habsborch ro  
dolphus was  
heyls.

En wert vande Paus Urbanus die vierde van dien  
name gecōfirmeert/en die paus en desen voorscreuen  
Keyser waren by malkanderen te Losanne / als des  
neerskens wt wijlen.

Bis sexcenti septuaginta tresq; steterē  
Anni, Lofannæ dum Rex & Papa fuere.

Int iaer. M. cc. lxxij. quā dat eertshertochdom vā

Das eertsher-  
tochdom van  
Oostenrijck  
quam aen den  
Keyser.

Oostenrijck aen dē keyser voorgheuoēt / en hi begae  
der mede sinen sone Albertum / van welckē men leet  
breed in cronijckis Abbatis Dispringenensis / en in meē  
andere duitsche cronijcken. En van desen Albertus  
hebben alle die hertoghe van Oostenrijck haer afcoē  
ste tot dē almogenste keyser Carolus die vijfte van

Die eertsher-  
toghen vā Oo-  
stenrijck zyn vā  
Albertus de .i.  
vā dien name  
ghecome.

dien name / en sine broeder Coninck Ferdinandus  
ende voort al haer Edele stamme.

Albertus die genaēt was die victorlose graue vā  
Habsborch / deerste hertoge vā Oostenrijck gecomen  
zijnde / van die grauen vā Habsburch wert Roomsch  
Coninc gecoren int iaer. M. cc. xcviij. ende was die so-  
ne van Coninck Rodolphus voorgheuoemt.

Die keyser Al-  
bertus hadde  
eenen groeten  
strijt tegens  
den graue van  
Bassouwen.

Dese keyser Albertus hadde eenen groeten strijt  
teghens graue Adolph vā Bassouwen / die Roomsch  
coninc geweest hadde / maer was bidē kueruorste af-  
geset / en was bi Worms indē slach vslagen / als dese  
nauolgende veerskens wt wijlen.

Anno milleno trecentis bis minus annis  
In Iulio mense Rex Adolphus cadit ense.

Dese voorscreuē hertoch Albrecht vā Oostenrijck  
wert namaels vā sinen neue dien hi opgeuoedt had-  
de / die sone was van Rodolphus hertoge van Zwa-  
uen / die welcke genaēt was Johan vā Zwauen / by  
verraderien ter doot ghebrocht / en wert te Spier  
begraven int iaer. M. cc. viij. in Meye.

Dese voorscreuē hertoch Albrecht hadde binnen



## van Zeelandt

sinen leuene getrouwt tot zijn ghesellinne ioncfrouwe  
Isabelle die dochter vā Menhardt hertoge van Sa-  
rinthen/ en grane vā Tmol/ biden welken hi hadde  
xii. kinderen/ die .x. stouē in haer kintsheyt/ maer de  
xi. quamen tot perfecten ouderdom.

Albertus die  
ij. van dien na-  
me eersther-  
oghe vā oosten-  
rijc hadde by  
zijn huylron-  
de .xvi. kinde-  
ren.

Otto die mannelike/ coninc Albert voorscreuē so-  
ne/ hertoch vā Oostenrijc na die doot van sinē vader  
troude hi ioncfrouwe Anna die dochter van coninc  
Jan vā Bohemie/ daer na troude hi ioncfrou Isabelle  
die dochter van hertoch Stephanus van Beperē  
hi sterft int iaer ons Heeren. M.ccc. ende. xl.

Otto eersther-  
toge vā Oostē-  
rijc troude co-  
ninc Jan van  
bohemiē doch-  
ter.

Albertus die derde vā dien name/ hertoge vā Oo-  
stenrijc/ troude tot zijn ghesellinne ioncfrouwe Isabel-  
le die dochter vā Kaerle dpe vierde keiser van dien  
name/ Coninc vā Bohemen en Hongariē/ sterft int  
iaer. M.ccc. en. lxxxij. en leyt te Weenē begraue. De-  
se hertoghe stichtede binnen sinē leuene/ dpe vnuer-  
steit ende hoghe schole van Weenen.

Die vnuer-  
steit en hoghe  
schole vā wee-  
nen wert ghe-  
richt.

Albertus die vierde vā dien name/ hertoge vā oo-  
stenrijc/ sone vā Albert die derde/ troude tot zijn ghe-  
sellinne hertoch Albrecht van Beperēs dochter gra-  
ue vā Hollāt en zeelāt/ genaemt ioncfrouwe Janne/  
waer bi hi ghewan eenē sone en een dochter/ hi sterft  
int iaer. M.cccc. ende. liij. ende leydt te Weenen be-  
grauen in Sinte Steuens kercke.

Albrecht die vijfde vā dien name/ van Habsborch/  
en hertoch van Oostenrijc/ sone van Albert die. liij.  
voorgenoēt. hi troude tot sine ghesellinne ioncfrou-  
we Elizabeth/ die keiser Sigismundus/ Coninc vā  
Bohemen/ en Hongariē/ dochter. Dese hertoch Al-  
brecht succedeerde by huweliken nader doot Sigis-  
mundi dē keiser in dat conincrick van Bohemen en  
Hongariē/ hi wert namaels Roetsch coninc gecorē  
ner hi en regneerde mer. ij. iare int seluer rijk/ by sterft

Albertus de. v  
vā dien name  
eerstheroghe  
vā Oostenrijc  
wert coninc  
vā Bohemen/  
en van Honga-  
rien naemacke  
keiser.



## Dye Cronycke

van dat melizoen/ int iaer. M.cccc.xxix. in Septen  
ber/ en leyt te Stoelwiffenborch begrauen/ hi liet d  
uerliche sonen ende dochteren achter.

Leopold dye  
tweede vā dien  
name eersther  
toge vā Dōstē  
rīc wert van  
dye swaerters  
verflaghen.

Leopold die tweede vā dien name/toegenāet dy  
vrome sone vā Albert die vijfde voorn hertoge vā  
Oostenrīc/ en grāue vā Habsboich troude ioncfrou  
Biride die dochter vā Barnabo hertoge vā Milani  
hi de welcke hi gewanvier sonē en ēē dochter/ hi wa  
ēē vreesamich prince/ hi wert int leste vāde Zwitser  
verflagē/ en leyt begrānē int clooster tot conincvel  
Frederic toegenāmt die oude hertoge vā Oost  
rīc/ die sonen van Leopold die vrome/ liet twee docht  
ren achter/ Elisabeth ende Anna.

Willem hertoge van Oostenrīc/ sone vā Leopold  
voorigenoēt troude eerst ioncfrouwe Janne dochter  
van coninc Kaerle van Cerilien en Hongarien/ mael  
en heeft geen orpe naghelaten/ hi leydt begrauen te  
Weenen in Sinte Steuens kerche.

Leopold dye  
derde vā dien  
name eersther  
toge vā Dōstē  
rīc troude her  
toch Philips  
van Bourgoē  
niens dochter.

Leopold toegenāet die houerdighe die derde van  
dien name/ hertoch vā Oostenrīc/ troude ioncfrou  
Katherine/ dochter vā hertoch Philips van Bour  
gonguen/ hi sterft ooc sonder orie/ en leyt begrauen  
te Weenen bi syn voorouders in Sinte Steuens kerck

Die sone van  
Leopold dy  
nest ghenāmt  
wert eersther  
toge van Oo  
stenrīc.

Ernest sone vā Leopold en broeder vā Frederick  
die outste voorn hertoge vā Stier en Carintien grā  
ue vā Tyrol/ en vā Habsboich/ troude tot syn gesellin  
ne ioncfrouwe Margriete hertoginne van Dietrich  
ge/ vande welcke hi veel kinderē hadde/ die meest a  
ouerledē in haer ioncheyt/ en na dat ouerlijdē ter sel  
der hupherouwe/ troude hi een and/ ioncfrou Guin  
burga genāet/ die dochter vande hertoch vā Pfaltz  
wen/ vande welcke vrouwe hi hadde. ix. kinderen. Van  
die welcke negen die vier in haer ioncheyt stouē/ en  
die andere quamen tot haren perfecten ouderdom



van Zeelandt

Als Albert/Leopold/en Frederic/en twee dochters/  
deene ioncfrouwe Margriete ghenaet/ die hertoch  
Frederic vā Sassen troude/ En ioncfrou Katherine  
gefellinne van die Marcgrane van Badē/dese voor  
screeuen hertoch Ernest leydte begrauen int clooster  
te Silgenueft.

Albert die. vi. vā dien name/die toegenaet was de  
goedertierē/hertoch vā Oostenrijc/sone vā Ernest  
vā p. er/hertoch vā Oostenrijc voorgenoet/hi troude  
tot zyn gefellinne ioncfrou Nachtilde/de dochter vā  
Louys Palsgrane vande Rijn/hi stichtede die vniuer  
siteyt van Friborch in Sülsgau/ ouerleet sonder orie  
nae te laten/hi sterf int iaer. M. CCCC. I.

Leopold sone vā Ernest vā p. er sterf in zynē iuecht  
sonder orie na te laten/en leydte begrauenter Apen  
wer Stadt in Oostenrijck.

Fredericus die derde vā dien name toegenaet dpe  
vreedtsamige/Rooms keysler/eertshertoge van Oo  
stentrijc/hertoge vā Stier en van Carinthien/ graue  
vā Habsporch en Tyrol/sone vā Ernest vā p. er voor  
genoet. Dese hertoch Frederic/na dat ouerlijde zyns  
ouders tooch hi in sine iuecht ouer zee in pelgrima  
ge ten heyligen graue/te Iherusalē/hi was een wijs  
en seer perfect heere/hi hadde veel goede manieren  
en duechde/hi wert na de doot vā Albertus voor n co  
ninc vā Hongarten en Bohemen/gheroē keysler int  
iaer. M. cccc. xl. en wert te Roomē keysler gecroōt int  
iaer. m. cccc. l. vā den paus Nicolaus/hi troude tot zyn  
ghesellinne ioncfrou Leonora die dochter van coninc  
Jan van Portugael/waer bi hi gewan drie sonen en  
de twee dochteren/die twee sonen/ Christoffel ende  
Johan ghenaemt stouen beyde in haer kindsheyde/  
Maer Maximiliaen sinen eenighen sone quam tot  
perfecten ouderdom.

Die vniuersi  
teyt en schole  
van Friborch  
in Sülsgau/  
wert gheson  
deert ende ghe  
sticht.

Fredericus de  
derde van dien  
name eertsh  
toge vā Oost  
rijc wert ke  
ysler.

Fredericus de  
derde van die  
name eertsh  
toge van Oo  
stentrijc tooch  
in zyn iuecht  
te Iherusalē.



## Dye Cronijcke

**F**redericus  
eertshertoghe  
vā Oostenrijc  
beladt dat hey  
serijc. liiij. iare

Dese voorigenoēde hertoch Frederic beladt dat heyserijc. liiij. iare. Hi ouerleet int iaer. M. cccc. xliij. hende eerste inne gestelt dat sine sone Roomsch coninc ghecozen ende ghecroont was/ ende leyt begrauen tot Weenen in Oostenrijck.

**M**aximiliaen  
eertshertoghe  
vā Oostenrijc  
troude die her  
toghinne van  
bourgongne

Maximiliaen Roomsch coninc/ en eertshertoghe van Oostenrijc/ hertoge vā Carinthen/ vā Stier/ lān/ graue vā Elsar/ graue vā Habsbourch/ van Trol. x. sone vā Fredericus die derde keyser vā dien namem troude tot sine. xx. iaren die eenige geerfde dochter ioncfrouwe Marië genaēt/ hertoch Kaerls vā Bourgongnen dochter/ hertoginne van Bourgongnen/ Brabant/ Limbourch/ Lutzenburch/ en vā Selre/ Grauinne van Vlaenderē/ van Artops/ Paltsgrauinne van Henegouwen/ grauinne van Hollāt/ Zeelant en Vriesslant. xc. Dese voorscreuē coninc Maximiliaen gewan bi vrou Marie iijn hupsfrouwe twee sone en een dochter/ deene Philips genaēt vā Oostenrijc prince van alle dese nederlanden/ en eenē Franchoyt genaēt/ die sterf in zijnder kindersheyt/ die dochter was ioncfrou Margriete ghenaemt van Oostenrijc.

**Philips** eertshertoghe vā Oostenrijc  
Remetse hertoghe van Bourgongnen  
wert coninc van Spaengen.

Van desen voorscreuē Maximiliaens Roomsch coninc en eertshertoge vā Oostenrijche septon en geesteliken in diuersche historien en cronijckē/ ende mensal ooc bider hulpe Gods breed vāden schuē hien na in dese cronijcke lesen en vīndē. En voort vā Philips vā Oostenrijc coninc vā Spaengen sone van keyser Maximiliaen van Oostenrijc/ die bi huwelike gecomen is aen troon coninc vā Spaengen en voort vā sinen sone Carolus de vijfte keyser vā dien name/ en sine broeder Ferdinandus Roomsch coninc van Bohemen en Hongarien salmen breeden int veruolch der Cronijcken vinden.

**V**an graue Willem die derde van dien name/



van Zeelandt.

xxij. graue van Zeelant/die men gemeynlic noem  
de de goede graue Willem. ¶ Dat. xxxij. Cap.

**G**raue Willem die derde vā dien name sone  
van graue Jan vā Henegouwe voornw.  
de die. xxij. graue vā Holland/Zeelant/en  
Vriesslant/men hiet hē gemeynlic die goede  
graue Willem. Hi hadde te wīue vrouwe Johanna  
Philips des conincs suster vā Brancrē. Andere crō-  
nicken geliē die grote Hollantsche cronickē verma-  
nen dattet die outste dochter was vā hertoch Jan vā  
Totteringen/Brabant/en van Lutzenburch/daer hy  
aen wan Willē graue van Oostervāt zyn successuer  
Margriete hertoch Lodewijc wīf van Seperē ke-  
ser van Romen/Johanna grauinne vā Sulich/Phi-  
lippa coninginne vā Enghelant/en ioncfrouwe Eli-  
zabeth. Dese graue Willē na dat hi eerst graue ghe-  
wordē was hielt hi in zeelant te Middelburch/en te  
Haerlē in Holland acht daghē lanc volhof/vā. x. gra-  
uen. i. baenrooten/en. M. ridderen. Dese graue Wil-  
lem dede die stede van Middelborch rontsomme wel-  
sterc met eerden wallē makē/int iaer. M. ccc. en. xij.

Int selue iaer worde bi desen graue ghesundeert  
en gesticht Colligie en Capittel van S. Pieters bin-  
nē Middelburch/en vā den graue rijckelike begaeft  
Sinnen den tijde van desen graue is eerst dat ge-  
achte der Ottomannē sterc en machrich gewordē  
biden Turckē. Van welken geslacht den grote turc  
die te hants regneert Solimanno genaēt gecomē is  
als men int lange in die Sybenburghers historie int  
hooch duytsche lesen mach/en inde pelgrimagie vā  
Bernardo Breydenbach.

Ontrent desen tijde wort te Middelborch de kerc-  
ke van Oostmunster eerst volmaect/inde eere en na-  
me vanden hepligē apostel S. Peeter/want binnen

Decimus se-  
lanus comes  
Zelandie.

Ludouicus vā  
Seperen was  
die. xxi. duy-  
sche heylē/hy  
heeft. viij. iaer  
geoorloocht te  
ghen Frederi-  
cus vā volken-  
rijc/en hi reg-  
neerde. xxij.  
iaeren.

In dese tijde  
was te Middel-  
burch in ze-  
lant open hof  
gehouwen by  
den graue, viij  
daghen lanc.

Die stede van  
Middelburch  
wert by dese  
grauen tijde  
rondsom beuest

Colligie vā  
S. Pieters bin-  
nē middelbur-  
ge wert eerste  
ghesundeert.

Ottomannus  
wert ontrent  
se tijde Turc  
heylē.



## Dye Cronijcke

Middelburch seer veel volcx quā omte woonen en  
haer residentie al daer te houden.

Ontrent desen  
tijdt. Int iaer  
xiiij. c. xx. wast  
eenē hooghen  
bloedt / daer  
veel dijcken in  
baercken.

Int iaer. M. ccc. xvi. opēbaerde een vnaerlike gr  
te comete daer eenē groten en lastigen dierē tijt na  
volchde en grote pestilencie / bisond in Hollāt en ze  
lant / so datter veel mensche van honger stouē / men  
want als sommige scrijue die mensche opten wegh  
doot liggē vā hōger / en sommige kinderē aen haer  
moeders borstē die doot waren en die borstē gesog  
hadden. Desen honger en dieren tijt duerde twee  
ren lāt. In desen tijt vanderde binnen Iepden in  
lant een stuc ghersten broots in eenē harden steen /  
welke die gedaente heeft vandē brode / als men no  
voor oogē sien mach in s. Peeterskercke aldaer / men  
hier na wertet weder eenen oueruloedigē goedē tijt

Een groote  
kercke vrou  
we in Schou  
wen.

Int iaer. M. ccc. xxiij. was een vrouwe in Zeeland  
int lant vā Schouwen die so groot en sterk was da  
se in elke hant droech een vat Hāburger biers som  
last daer af te hebbene / si was so groot van statuer  
dat mannē vā middelbaer hoochte bi haer schenē al  
kinderē te zyn / nochtās was si vā clein ouds geborē

Water bloy  
de bouen alle  
dijcke en veel  
eylandē ouer  
vloeyden.

Int iaer. M. ccc. xxiiij. in Nouember op s. Clemē  
dach was eenē groten storm vā winde / donder end  
blissem / dat dwater vloeyde bouē alle dijcken / so da  
ter veel mensche en beesten verdronckē in Hollāt ze  
lant en Vriesland / want Walcherē was tot. xv. steden  
in tuschen Blissinge en Aremuen. Ende daer werd  
veel buyten ghedijct bi oude Aremuen.

In Wolffaerts dijck oueruloeyden twee polder  
aende westside bi doorp vāde Diere / en en zyn sichte  
niet weder bedijct / die welke onlanc daer te vore  
ingheweest haddē vande inundacie / int iaer. M. ccc.  
iiij. op sinte Katherinē dach / en werden doen wede  
bedijct / maer so sichten weder inne ghelopen en bl



van Zeelandt.

nen diſguende/onbedacht alſt noch ſchijnbaer is.

Men vindt in ſommige oude geſte vā Zeelant beſcreuē dat Huering oft Herchingē van diuelſc in te bupte gedijct wort daer na der hant dat grote ſchoone lant vā Tonge/Somerſouē/eñ and' polders aē gedijct eñ bepoldert is/als men ſien mach. Zuptbene lant oueruloepde mede aende ſide daermen na Bra bant den hont opuaert/maer aende ſide van dat lāt van Borſtele wort veel lants bupen ghedijct.

Noortbeuelant leet mede grote ſchade aende noort ſide aendē dijckē/dwelcke daer te voren aen nyenwe Cats bepoldert was/eñ daer werdē twee ſchoō dor pē bupte gedijct/de Weeke eñ tmeest deel van Cats.

Int iaer. M.ccc.xxv. dede deſe voorgenōde gra ue Willē den Bailliu vā Dordrecht eñ zupthollāt iu ſticeren eñ executerē te Valençijne voor ijn dootbed de/om dat hi een ſcameltāman ijn hoe wtet wepdē onthaelte hadde/tegēs ſinē danc/Eñ die graue rooch ſelue metter handt ſchveert wter ſchepden/ende gaft dē buel inde hant. Int iaer. M.ccc.xxvij. opēbaerde eē grote comete/eñ te goede graue Willē ſterf int ſelf de iaer optē. vij. dach vā Junio/alohi iñ lādē had gere geert. xxxij. iaer/eñ worde tot Valençijne begrauē/eñ vrou Jāne iñ wijs begaf te werelt eñ worde een nōne tot Fontaillie vander Cisterciē corden/eñ ſterf int iaer. xlij. ende worde daer int clooster begraven.

Van graue Willem die. xix. graue van Zeelant/ de vierde van dien name.

¶ Dat. xxxij. Cap.

Wille de. iij. vā dien naē/graue Willē voor iñ ſo ne eerſt graue vā poſturieſlāt eñ vā herē gou worde de. xix. graue vā Hollāt zeelāt eñ Duellāt/ hy had te wijue vrou Johāna die outſte dochter vā her. toch Jā vā Loteringē/Brabāt eñ Lutzēburch de rerte vā dien name/mer ſi en hadde geē kinderē te ſamen.

¶ Overſch een ſchoon pol der ende dazp wert bupen gedijct welck aen Duellant lach.

¶ Tmecke deel van out Cats in noortbeue. lāt worde buy ten ghedijct.

Die graue de de den bailliu vā zupthollāt executeren.

Die Graueinne worde te nōne

Deenme no. nis comes ze landie.



## Dye Cronijcke

In dese tijden  
was in Heere  
in zeeland heer  
Floris vā boz  
kele die in zuyt  
beuelde woon  
de. En heer Si  
mon vā Borsse  
le/ heere van  
Brigdamme/  
En warē bep  
de zeer strydt.  
haer mannen.

De zeelanders  
wonnen den  
stryt tegē den  
bisschop vā  
Wrecht.

Dye graue  
woyt vanden  
Wrielen ver  
laghen.

Heer Wolff  
saert vā Borsse  
le/ heere vā  
Meere die. is.  
vā dien name  
woyt in Dost  
urienlandt ver  
laghen.

En seluē tij  
den als Hugo.  
Brups schijft  
hadde die he  
de vā Romers  
wal haer sin  
gulare heeren.

Dat wapē vā  
Hollāt en ze  
lant ginc and  
werf te niere.

Dese graue hadde veel oorloghē en stryken tegē  
die ongelouige heydene/ en teghen die Druppen.

Noch hadde de selfde graue Willem veel oorlog  
teghens den Bisschop van Wrecht/ en quamen t  
mente velde/ daer die zeelanders den graue te hulp  
quamen met langhe glaues als men in zeelant int lā  
draecht met ghepischelde stauen en lange dagghen  
daer si den bisschop vanden peerde sloeghen/ end  
wonnen den strydt.

Int iaer. M.ccc.xlv. tooch dese graef Willē met v  
le edelen en ridders wt zeelandt en Hollant in Oost  
urienlant ontrent Stauerē/ want si hē rebel waren  
daer hi eenen grote strydt hadde/ in welchen strydt  
graue verslagen wert/ als hi sine landē hadde gerc  
geert ontrent. vlij. saren/ ende wort tot Valençyne in  
Henegouwen begraven.

In desen strydt warē verslagen die here vā breero  
die heere vā Meruwen/ die heere vā Anthongen  
die heere vā Deere/ die heere vā Borssele sone b  
zuytbeuelant/ heere Floris die sonne genaet/ die he  
re vā Wassenaire/ heer Wolffaert vā Gomerwa  
heer Xrent vā Cruningē/ en meer andere/ wiens si  
len God ontfermen moet. Dese strydt geschiede op  
Cosmas en Damianus dach. En daer ghinc die wa  
pen van Hollant en zeelant anderwerf te niere/ en u  
ghecomen op die heeren van Seperen.

Int iaer. M.ccc.xlvj. was een grote aertbeuvingh  
in Hollant en zeelant opten tweedē dach van Janu  
rio/ daer een grote plaghe na quam.

Van tbeghinsel en oorspronc der groter pelgre  
magien vā onser lieuer vrouwen inden polder/ d  
welche pilgremagie bpsonder bekend is dē zee v  
rende lieden van Spaengnen/ Portugael/ Brian  
ryck ende Bretaignen.

Dat. xxx. Cap.



van Zeelandt.

**M**En beuimt by looffelike scriften/de welcke  
ter selfder tijt/by Pausen/ Cardinalen/ en  
Bifchoppē gecōfirmeert zijn/ dat int iaer  
M.ccc.xl. als die goede heer Wolffaert vā  
Borffele/ heere vā dē Veere/ vooruaders en ouders  
veel diuerſche polders aende noortſide vā tlant van  
Walcheren haddē doen bedijcken. Quermits dat de  
ſelue polders ſo vruchtbāer werdē/ zijn daer veele di  
uerſche perſonen wt diuerſche landē in comen wonē  
hoe wel datter nochtans geen prochie kerck en was  
daer ontrēt / maer meerten al tlandijc haer Sacra  
menten halē/ dwelc ſeer moeplīc en periculoos was  
om dattet ſo verre vā daer was/ om dpe ſonghe kīn  
derkēs wille/ diemen al tlandijc moeſte doen wopē  
Ten leſtē hebben die vāden polder conſent vcregen  
vanden paus Clemens de. v. vā dien name/ en dē biſ  
ſchop van Wtrecht Joannes de vierde vā dien name  
om een prochie kercke te makē/ daer de goede heere  
Wolffaert vā Borffele voorgenoēt een conueniente  
plaetſe toe geordineert hadde om dpe kercke te tim  
merē en te maken. En alle gereetſchap van hout en  
van ſteenē daer toe gecocht/ ſo iſt nochtans gebuert  
dat veel goduruchtige gelouelike lieden op eender  
plaetſen ſnachts en tlaughts dicwils veel grote lich  
ten gheſien hebbē/ op die plaetſe daer die kercke nu  
gefondeert en geſticht is/ dwelc al miraculoſelick ge  
ſchiede. Cortſ daer na was een deuoot perſoon aen  
merckende die armoede van deſer kercken/ en datſe  
die macht niet en had om eenige coſtelike beelden te  
doen makē/ heeft gebrocht een bardē oft tauereel  
ken tot een ſchilders huys binnen Middelburch/ be  
geerende datmen daer in een beeldeken van Maria  
ſchilderen ſoude. Tis gebuert niet lange daer na/ dat  
ter een ſongelinc ten huys vā dē voorij ſchilder ge

Heer Wolf  
faert vā Borffele  
dpe .ij. van  
dien naem hee  
re vā dē noort  
polders vā ſan  
denburch ende  
vander Veere  
te. dē dē herē  
ke indē polder  
funderen ende  
ſichten.

Snach is eſt  
tlaughts werdē  
veel lichtē on  
trene den pol  
der gheſien.



## Dye Cronijcke

Hoe dattet ta-  
fereelken van  
Marien beel-  
de inde polter  
sche kercke ge-  
comen is.

comen is/vragende dē meester na werc/waer op de  
meester seyde dat hi niet sondlinc te werckē en had  
de op dat pas dan te schilderē een Marien beelde  
in een tauereelkē/dwelc die meester dē ionghelinc  
gewesen heeft/en die iongelinc is bouē op den solde  
gegaen/cū heeft dit beeldēken vā Marien volmaect  
dwelcmen noch op dē dach van huyden inde polder  
sche kercke sien mach. Alst tijt was om te eten / heeft  
die meester dē iongelinc af doen roepē om te come  
eten/maer hoemē riep/en hoemen socht/men en vā  
dē iongelinc niet/noch men en hoorder noyt af wae  
hi bewaren was. Die meester siende naet tauereel-  
ken/hoe na dattet ghemact was/vant dat al perfo-  
telikē volmaect was/ghelijc op dē dach van huyden  
in dye polter staet / waer af dye meester met alle  
huytgesinne seer verwōdert was. So ist gebuert dat  
dese persone die tauereelkē ten huyse vāden schilder  
ghebracht hadde/is comen vraghen na dit tauereel-  
ken oft geschildert ende ghemaect soude mogen we-  
sen. So heeft die schilder desen persoon al vertoghen  
ghelijc gebuert was. Ende ghemerct dat die schil-  
der daer gheenen loon af ghegeuen en hadde / so en  
wilde hi daer oock niet af hebben / meynende dattet  
duer die ghehengenisse Gods gheschildert was/en  
by miracule volbricht. En die schilder heeft den per-  
soon dat tauereelken gheleuert/twelckie met grote  
eeren en reuerentien inde kercke vanden polder ge-  
brocht wort/in welcke kercke sichten veel miraculen  
geschiet zyn tot diuersche stonden vreemdt om te ho-  
ren ende te sien/Alsmen inde selue kercke int langhe  
lesen ende sien mach.

Veel miracu-  
len zyn hier  
voormaels ge-  
schiet inde pol-  
ter.

Inden polter is eens tsaer s geordineert eenē pri-  
peren omnegant op den dach vā onser vrouwen he-  
meluaert/daer alsdan dit tauereel met Marien beel-



van Zeelandt.

de omgediagē wort rontsom dē polder / daer aldan  
die geheel octaue duere also veel versochs van volc-  
ke coemt dattet wonder om segghen is.

Int iaer. M.ccc.xlvij. wort alder eerst die prochie  
kercke ter Veere int dorp gefundeert en gesticht / en  
die paus Clemens van Anion heeft dese kercke met  
grote aflatē en pardoenē begaest / men dede groote  
zeeneeringe binnē desen dorpe vand Veere also dat  
ter dagelick meer en meer volck metter wone quamē

De kercke vā  
der Veere wer  
gesticht en ge-  
fundeert / dat  
te vozen maer  
een cappelle en  
was.

Carolus die. iij. werdt op dese selue tijt die. xxiij.  
duyseliche kepler vandē seuen kueruorsten eendrach-  
telken gecorē / En tooch een wyl tijts daer na te Ro-  
men / daer hi alle die ongehoorsamige stedē ond zyn  
subiectie brochte. Ontret desen tijt was eē groot scif-  
mate Romen / wāt die Italianē maecten eenen paus  
genaet Urbanus de. vi. die welcke een Italiaen was  
en bleef te Romen residerende. Die Franchopsen co-  
ren eenen Paus genaemt Clemens die. v. die te An-  
on in Francrycke bleef residerende. Vanden groten  
twist en discordie die wt desen schisma quā / lee stmen  
inde grote Cronycke van Vlaenderen int langhe.

Carolus de. iij.  
wert die. xxiij.  
duyseliche keps-  
ler / hi was co-  
ning van Bo-  
hemien / hi reg-  
neerde. xxiij. ja-  
ren / ende. viij.  
maenden.

Van vrou Margriete weduwe wijlen des keps-  
lers Lodewijck van Seperen / Grauinne van Zee-  
lant ende Hollandt / die. xx.

Dat. xxxvi. Cap.

**M**argriete keplerinne van Roomen / graue  
Willem van Voorz outste suster / wort die. xx.  
grauinne van Henegouwen / Hollandt / zee-  
lant / ende Vrieslandt / Zij hadde te man-  
ne Hertoch Lodewijck van Seperen / kepler van  
Roomen daer si by wan onder meer kinderen Wil-  
lem van Seperen opemen den dolle graue hiet /  
HEER Melbrecht van Seperen / Lodewijck / Co-

Angelina co-  
micilla zeladis

S ij



## Dye Cronijcke

Margrete vā  
Beyere maec-  
te haren soone  
Willem Ru-  
waert vā Hol-  
lāte en zeelāt.

coninc van Cracouwen/en Otte vā Brandenburg  
en een dochter die namaels coninginne vā Enghelā  
wert. Dese gravinne regierde Hollant/Zeelant/en  
Driesslant met groter wijsheit vijf iaer lanc. Daer  
maecte si birade vandē gemeynē steden van Hollā  
en zeelant/en birade van hare edelen en heerē/Wil-  
lem haren outsten sone Ruwaert vā Hollant Zeelā  
en Driesslant/En hier voren soude hi hnd moeder g  
uen alle iare. x. dupsent oude Brancrijcke schilders  
Maer waert sake dat Willē haer sone dat ghelt nie  
en betaelde/so soude alle voorwaerde doot ende va  
gheenre weerdē wesen. En hier af warē goede gel  
gelde bricue gegeven. De keyslerinne tooch in Hen  
gouwe/dwelc si voor haer eyghē hielt/en Willē ha  
sone bleef in Hollant. Als Willem Hollant en zeelan  
een iaer geregeert had/docht hē die summe vande  
pennighē te groot te wesen/is hi in Henegouwe g  
togen/en droech hnd moeder der keyslerinne al t  
uel en ruwaertschap vā Hollant en Zeelandt wed  
op/en hi is in Beperen ghetogē. Aldus stont Hollā  
en Zeelandt onbewaert en sonder here een iaer. lā  
waerom grote tweedracht op stont in Hollāt/so d  
ter grote bloetstoringe geschiede bysonder te Del  
daer eē groot geuecht af quā/wāt daer eē ver slage  
wert die Claes van zweetē hiet / met. xvij. mannē v  
sinen vriendē. En die dese ouerdaet gedaen hadde  
ghingē alle dage op die strate verlatēde hen op ha  
magen als die heere vā Egmont en die heere vā  
hel met sommighe ander heeren.

Dye hoer en  
Labbellius  
partien begon  
sten.

Int iaer. M. ccc. li. bestont Hollant in twee parti  
te staē. Die een partje warē die hoer/daer die ou  
ste af waren. Die heere vā Breeroe/die heere vā  
Lecke/met die vander Bronchorst/met die stedē vā  
Lejden ende Amsterdam. Die ander partie hietme



van Zeelande.

Cabelliaus/daer die ouerste af waren die heeren vā Egmont/ dpe heere van Arckel/ heere Shijfbrecht van Eemskerke met die stede van Delft/ die stede vā Dordrecht en die stede vā Haerlem/daer den gemeynen lande groot ongeual af gecomen is. Dese partiē stichtē roof en brant in Hollāt/vingen en sloegen die een dē anderen doot/dat daer te voren noyt in Hollāt gesien oft gehooft en was.

De partijen be-  
den malcande-  
re grote soepe  
le en gheswelt  
in Hollant. te

Die hollantsche heeren als men vindt bescreuē in-  
de groote Cronijcke van Hollant/hielident met gra-  
ue Willē des keiserinnen sone. Die Zeelantsche hee-  
ren ende die meeste edelen wt Walcherē/dpe doe ter  
tijt warē die heeren vā Borsseleu met de heeren van  
Aremuyen/die doenter tijt onder die heeren vā Bors-  
seleu gehijlt waren/hielident met die grauinne van  
Zeelant Margriete die Keiserinne.

Die heere van  
Borssele en de  
heeren vā Arem-  
muyen waren  
onder malcan-  
dere gehijlt.

Daer na ontboden die vander Cabelliaus partie  
grauue Willē dat hi weder in Hollant quame/en naēt  
weder aen/al hadde hijt zjn moeder quijt geschoudē/  
si woudē hē metter macht helpē houdē. Also dat si hē  
so veel boden sonden/dat hi heymelijc te Sorricom is  
gecomē/daer voeren die van Delft wte met die van  
Dordrecht/en brochtē hē binne Dordrecht/daer hi ge-  
hult wert ouer recht ruwaert vandē lande / en doen  
brochten hē die van Delft inder nacht binnen Delft  
daer die Cabelliaus partie met de stede vā Delft seer  
wel te vrede mede warē. Als dit die hoere partie sach  
zjn si getogē totter Keiserinnen clagende hare noot.  
Ter wijle dat die vander hoere partie in Henegou-  
we byder Keiserinnen waren/ouerdroegē die vāder  
Cabelliaus partie met graef Willem dpe ruwaert/  
met Delft/Dordrecht en Haerlem/en zjn tlamen wt  
getogen ter neder worpende alle die Casteelē en slo-  
tē tot xvij.toe/die der hoere partie toebehoordē/en

Ontrent desen  
tijt gaf vrou-  
Margriet gra-  
uinne van He-  
negouwe van  
Hollāt/zeelāt/  
te. die stede vā  
Dordrecht ha-  
re kanzuelen  
vā stapel goet  
En gaf die vā  
Middelburch  
en ziericzee vā  
heyt daer af/  
daer alle goet  
opende af vā  
ren mogē son-  
der vā stapelen.



## Dye Cronijcke

braeckense neuen der aerden af.

Als dese bootschappe in Henegouwe quam/waer  
die keyserinne seer toornich/en verstoorde haer seer  
op haren sone/ ende ontboodt hem waeromme daer  
hi hem onderwandt van haer heerlicheyt. Die sonne  
graue Willem van Hollandt ende zeelandt ontboodt  
haer weder/datse in waer/en dat hi daer seghel en  
brief af ontfanghen en ghegeuen hadde/so dattet seer  
verre quam dat die moeder ende dat kindt malcander  
ren dach en tijt stelden om te stryden/dat seer te be  
claghen was. Die keyserinne die moeder quam met  
veel volck wt Henegouwen/ ende haer dochter dye  
Coninginne van Enghelant stierde haer grote hul  
pe van volcke/inghelijck die Zeelanders. Dye sone  
quam(dat seer te beclaghen was)met veel volck van  
oorloghe wt Hollandt/Vrielandt ende ander lande  
Al dit volck vergaderde tsamen te schepe opt water/  
ende quamen malcanderen teghens in Walcheren/  
tussche oude Aremuen ende der Veere. Als si bi twin  
gherlinck vander Veere quamen/ blieten dye trom  
petten op/ende begonsten malcanderen dapperlick  
te slane/so datter veel volck verslaghen wert. Naer  
die keyserinne met hulpe vanden Zeelanders wan  
den strydt ende slach. Graue Willem siende dat hy  
den slach verloren hadde/beriep weder eenen ande  
ren slach teghens in moeder dye keyserinne te wa  
ter in Hollandt tusschen den Biele ende sgraueslan  
de. Aldaer die keyserinne ende graue Willem weder  
teghens malcanderen te stryde quamen/ daer was  
den slach so hardt ende wreedt/ dat dye Graue den  
slach teghens in moeder wan/dwelcke was op sin  
te Martens dach indē Somer/int iaer. M.ccc. li. In  
desen slach was also veel volck verslaghen dat dwa  
ter gheuerwet was vanden bloede. Daer bleue ver

Die sone coft  
ten stryde te  
gens de moeder

Tussche oude  
Aremuen ende  
der Veere/ by  
twingerline ge  
schiedde eenen  
grooten slach te  
watere.

Die keyserin  
ne wan de eer  
sten strydt te  
water in Wal  
cheren.

Die sone wan  
den. ii. strydt  
teghens in  
moeder.



van Zeelandt.

daghen veel Edelen wt Zeelandt/ als heer Cosijn  
van Kienisse/ Maerschalc vander Kieperinnen ar-  
mepe/ Sommighe heeren van Borselen van Brig-  
damme/ Heer Floris van Hamstee met veel Zeelan-  
ders/ God moet de sielen ontfermen/ Die herre van  
Breeroe worde gheuangen.

Daer worde die oorloghe versoendt/ ende die kiep-  
serinne behielt Henegouwe haer leuen lanck/ ende  
Graue Willem bleef Kuwaert van Hollandt/ Zee-  
landt ende Vrieslandt. Ter selfder tijt gaf heer Wolf  
faert van Borssele/ heere vander Deere/ sinen neue  
dat/ der Deere ende die polder een onuersterfelicke  
leen wesen soude.

Int selfde iaer van. li. sterf die Kieperinne Mar-  
griete van Seperen/ grauinne van Henegouwe en  
wort te Valencië in Henegouwe begrauen/ si reg-  
neerde thien iaren.

Int selfde iaer openbaerde een groote vreeselijc.  
ke Comete in September/ ende daer na quam sterf-  
ke winden wt den Noorden/ Ende daer was ooc een  
Eclipsis der sonnen wel. xvij. vren lanc dat noyt men  
sche desgelijcx gesien en had. Sinnē dese graue Wil-  
lems tijde vercregē die vand Soes in zuytbeuelant/  
sommighe liberteyten en vryhedē als ander steden.  
En daer na wertet van dage te dage groter ghetim-  
mert van hupsinghen en andere fabriicken. En ghe-  
merct dat si dorpwijsonbessotē laten/ hebbē si begon-  
nen wallen vesten en poorten te maken.

Een corte summarie van die genealogie oft ge-  
achte van sommige hertogē vā Bourgoingnen  
totte tijden ons ald mogenste kieper Carolus die  
v. van dien name/ En hoe dat die leste hertoginne  
vā Bourgoingnen aen dat eertshertochdom van  
Bostērc gebijlit is geweest. ¶ Dat. xxxvij. Cap.

Die kieperin-  
ne en de graue  
van zeelant en  
hollandt haer  
sone werden  
vereenicht.

Een grote co-  
mete opēbaer-  
de.  
Eclipsis der  
sonnen.

Goes.

Goes wert en  
stadt en oock  
gepreuilegeert



## Dye Cronijcke



Dye wonden  
hebben dat co  
nincijck van  
Bourgoingne  
erst in ghele

Albertus kranz in historia Vandaloru scrjft  
dat ten tijden doen die Vandali Vranck  
lant destrueerden/namen si haer vlucht  
Galliā/dat nu Burgundia is en maecten  
daer sterctē en casteelē inne/en hebbē dat conincric  
vā Bourgoingnen eerstmael inghestelt/en zyn na  
maels weder met.ccc.m.mānen wt Bourgoingnen  
getogē en namē Galliam Delphinaet inne. Hier  
soect breeder in histo. Vand. rer. Alberti kranz voor  
Hoe wel Bourgoingnen hier voormaels een conin  
ric geweest is/als diuersche historien bescriuē/so i  
ist namaels gedescendeert op een hertochdom/end  
graefschappe/en is nu te hants noch machtiger da  
sommighe conincricken.

Joannes van  
balois was co  
ninc vā Frāc  
rijc en hertoch  
vā bourgoing  
nen.

Int iaer. M.ccc.xlix. en daer ontrēt was in fluer  
Joānes vā Valois vā gods genadē de.i. vā dien na  
de.xli.coninc vā Frārijc als diuersche cronijckē bescri  
uē/hi had vier sonen/waer af de ioncste genaēt wa  
Philips le hardy/Desen voorscreuen coninc bestan  
van zyns moeders weghē dat hertochdom en grae  
schap van Bourgoingnen/na dat ouerlijden vā he  
toch Oddo van Bourgoingen.

Philips le har  
dy troude ionc  
vrou margriet  
van malē gra  
uinne van  
Flaenderen.

Die hertoch vā Bourgoingnen hadde te huwel  
ke gehad ioncfrou Margriete van Male/Todewij  
van Malens graue vā Vlaenderē eenighe dochte  
maer hi en liet gheen orie achter. Na dat ouerlijden  
vandē hertoch van Bourgoingen/gaf coninc Joa  
nes voorscreuen dat hertochdom en graefschap van  
Bourgoingnen sinē ioncsten sone Philips le hardy  
die welke troude ioncfrou Margriete van Malen  
grauinne van Vlaenderē/weduwē vanden hertoch  
van Bourgoingnen/so wert dese Philips le hardy  
hertoch van Bourgoingnen en graue van Vlaen  
deren/breeder blyckende inde historie van Rober



van Zeelandt

tus Sanguinus ende Johannes Bocatius.

Dese voorscreuen Philips le Hardp hertoch van Bourgoingnen/hadde by zyn gesellinne Margriet voorin drie sone. Deerste was genaet hertoch Jan vā Digion/en wert namaels hertoch vā bourgoingne Die tweede was genaet Anthonis hertoch vā Brabant/die derde genaet Philips graue van Riuers.

Philips le hardp was hertoge van Bourgoingnen ende graue van blaenderē hadde. liij. sonen.

Philippus le hardp voorin hertoch en graue van Bourgoingnen was die. xxiij. graue van Vlaenderē hi ouerleet int iaer. M. ccc. lxxv. dē. xvi. dach vā april

Jan vā Digion/Philips le hardp outste sone wert hertoch van Bourgoingnen/hi was die. xxx. graue vā Vlaenderē/hi troude tot zyn gesellinne ioncfrouwe Margriete hertoch Albrecht van Seperē/graue van Hollant zeelant en Vrieslant dochter/waer bi de se hertoch Jan vā Bourgoingnen vercreech eenen eenighen sone/Philips diemen den goedertierē noē de/ende ses dochters.

Die outste soē vā Philips le hardp Jan vā Digion genaet wert hertoch vā Bourgoingnen en graue vā blaenderē.

Int iaer. M. ccc. xvi. was dese voorscreuē hertoch Jan van Bourgoingnen geuangē vanden Turckē in Hongariē. Maer int eynde vanden iare wert hy blost. Daer na was dese hertoch Jan bradelikē doot geslagē en vmoort te Nonstreul/int iaer. m. cccc. xix.

Hertoch Jan vā Bourgoingnen wert veradelikē doot ghellagen.

Philips die goedertierē hertoch van Bourgoingnen/sone van hertoch Jan voorin/ was die. xxxi. graue van Vlaenderē/En na dat ouerlydē zynre nichtē vrou Jacoba van Seperē/wert hi graue vā Hollant zeelant en Vrieslant/En ooc na dat ouerlydē vā hertoch Philips van Brabant sine neue wert hi hertoch van Brabant/hi troude tot zynē eerster hupsurouwen/ioncfrouwe Michiele/dochter van Kaerle dye n. van dien name/continck van Brancrycke/maer hy en ghewan gheen kinderen bi haer.

Philips de goedertierē hertoge van Bourgoingnen hadde. iij. ghetroude wijfe.

Daer na troude hi tot sine gesellinne ioncfrouwe



## Dye Cronijcke

Glaude des grauens dochter van Yeu/ si sterf ooc sonder orse achter te laten.

Philips herto  
ge van Bour-  
goingnen had  
de diuersche so-  
nen en dochte-  
ren.

Tusschē dese tijde besliep dese voorē hertoch Philips diuersche ioncfrouwen/ waer bi hi ghewand uersche sonē en dochters. Alsmen noch int veruolc der cronijcken lesen sal. Dese voorscreuē hertoch Philips troude tot zyn derde hupsfrouwe/ ioncfrouwe Isabelle des coninc van Portugaels dochter/ waer bi hi gewan drie sonē/ waer af de twee stouē in haer kintsheyt/ maer dē derden sone was genaēt Carolus en succedeerde na douerlijden zyns vaders in alle sine landē en heerlicheden/ alsmen breeder int veruolc gen der cronijcken lesen sal in sine tijt ende iaren.

Kaerle vā Ma-  
lois wert her-  
toch vā Bour-  
goingnen ende  
Hrabāt engra-  
ue vā zeelande

Kaerle vā Valois hertoch vā Bourgoingnen vā Brabant/ Limborch/ Lutzenborch/ en vā Selre/ graue vā Vlaenderē/ Paltsgraue van Henegouwe/ graue vā Hollant/ zeelant/ en Vriesslāt. xc. succedeerde na zyns vaders doot in alle die naghelaten landen zyn vaders Philips van Bourgoingnen. xc.

Dese hertoch Kaerle voorē troude eerst ioncfrouwe Elizabeth/ dochter vā hertoch Kaerle vā Borb daer hi bi gewā eē eenige dochter ioncfrou Marie g naēt. Daer na troude hi ioncfrou Margriete/ die si ster van coninc Eduwaert van Enghelāt de vierde van dien name. Van zyn gesten en septe sult ghi bre der vinden hier na int veruolc der cronijcken.

Hertoch kaer-  
le van Bour-  
goingnentrou-  
de coninc Edu-  
waert vā En-  
ghelant suster.

Maria van Bourgoingnen/ eenige erue en dochter van hertoch Kaerle voorē succedeerde in alle landen en heerschappien bi hare vader voorē haer achtergelaten/ en tot hare. xxi. iaren wert si gehūlic bi cōsente vandē edelen en statē vanden landen aen de hoochgeborē eertshertoge Maximiliaen/ Roomsc coninc/ eertshertoge vā Oostenrijc/ hertoge van Crinthen/ Paltsgraue van Elsatē/ van Tyrol en vā

Maximiliaen  
Roomsch Co-  
ninc en eertsh-  
ertoghe van  
Oostenrijc/  
troude ioncfrou  
Marie herto-  
ginne vā bour-  
goingnen.



## van Zeelandt

Habsborch kepler Fredericus eenige sone. Dese voor  
screuē hertoginne gewan bi harē manden eertsher-  
toge/twee sonē en een dochter. Van dese voorscreuē  
hertoginne vrou Marie en haren sone Philippus/  
ende ioncfrouwe Margriete salmen breeder vinden  
int veruolghen der cronijcken.

Philippus vā Oostenrijc die eerste vā dien name  
Marimilianus en vrou Marie eenige sone / troude  
ioncfrou Joanna/coninck Ferdinandus vā Spaeng  
nen dochter/waer by hi gewan twee sonē/ Carolus/  
en Ferdinandus/en diuersche dochters/allomen int  
breede hier na int veruolgen der cronijckē vīdē sal.

¶ Van hertoch Willē vā Seperen die. xxi. graue  
van Zeelant/en die. v. van dien name.

¶ Dat. xxxviij. Cap.



¶ Allem de. v. vā dien name hertoch vā Sepe  
ren worde bi cōpositie en cōsent vā zyn moe-  
der/en oocna haer doot die. xxi. graue van  
Henegouwe/Hollant/zeelant/en Vrieslāt  
hi hadde te wijue hertoch Henricx dochter vā Lanca-  
ster wt Enghelant/die een goede vrouwe was/Hol-  
landt en zeelant seer beminnende/maer si en hadden  
gheen kinderen te samen.

Int iaer. M. ccc. liij. openbaerde een vreeselijcke co-  
mete dē. xviij. dach van Braermaent en binnē. xij. da-  
gen daer na quam eenen so groten sterckē windt wt  
den noortwesten/so datter veel schepen bleuen/ende  
in zeelant veel dijck en duerbraken.

Van noortbeuelant brac ter seluer tijt den dñc due-  
re van een schip dat voor die Oliete lach / want doen  
ter tijt was die Oliete een groote hpe van visschers/  
daer veel schepen en buysen af voerē/ En tselfde lāt  
van noortbeuelant bleef van dese inbrekinghe van  
den dijcke/bpcans een iaer lanck wt en in driuende.

¶ ij

¶ Philips vā  
Oostenrijcher  
toch vā Bour-  
goingen trou-  
de ioncfrou Jo-  
anna coninck  
vā Spaengē  
dochter.

¶ Maximus pri-  
mus comes ze-  
landie.

¶ Boudetwijn  
vā Brigdāme  
heere van Lou-  
telande en cou-  
kerke was in  
fluere ten sel-  
uen tijden.

¶ Noortbeuelāt  
brac den dijck  
duere/duer de  
steekinghe vā  
een schip.



## Dye Cronijcke

Wolffaert vā  
Wolffele de der  
de van dien na  
me heere vā d  
Mere en s an  
den burch was  
in fleur ende  
hadde getrou  
een dochter vā  
die heere van  
Bremuen iō  
frou Margrie  
te ghenamē.

Den abt van  
Bridelburch  
dede veel lāts  
in nootuelā  
bedijcken met  
die heere van  
Komerfwale  
ende die heere  
van Bremuen

In out west-  
cappel in wal-  
cheren word  
veel lants buy-  
ten ghedijct.

In landt van  
Schouwen  
gonsten die ha-  
uen van idorp  
vā westscou-  
wen te verlij-  
men.

En te Wissekercke stont de kercke int watere mee  
dan een iaer/en de kercke wert vā haer oude plaetse  
versedt/op die plaetse daer nu dē toren staet/en me  
hadde grote mopte eertmen conde gheuerfchen/si  
dat Graue Willē voorgenoēt selue quā in noortbeu  
lant te Vliete/daer hi een keete dede maken/diemel  
namaels sgrauē keete noemde/daer hi nacht en dach  
wt en in ghinc totter tijt en wylē toe dat hi clant we  
der beuersicht hadde. En die voorgenoemde keete h  
uet noch bp menschen ghedencken ghestaen.

Walcheren hadde op dese tijt mede grote schade  
ontrēt oude Bremuen/mer wert corts beuersicht/en  
die dijckē werden weder gerepareert en ghemaect  
maer daer was veel lants buptē gedijct ontrēt Wel  
singhen en oude Bremuen/en heeft sich trent daer or  
trent veel grontbraecselē van lande gehadt/alsmer  
int veruolch noch lesen sal.

Ter selfder tijt verloos oudt Westcappel veel lāts  
dat buptē gedijct wert/en heeft noch daghelijc veel  
en grote grontbraecselē gehadwaer duer men vee  
lants verloren heeft/en wordt noch hupden swaerhe  
met grote costen onderhouden.

Clant vā Schouwen hadde ter selfder tijt aen dyp  
zuytside grote schade aende dijckē/en heeft veel inla  
ghen duer die grontbraecselē ghelept/alsmen noch  
dagelijc doende is ontrēt Borrendāme en zuytkerc

Westen Schouwen begonste ontrent deser tijt te  
verlijmen/twelc een vā dē principaelsten hauē en  
reen van zeelant was/als hier voren vhaelt is/voo  
coopuaerders en visschers neeringe/mer ouermite  
die inundacie van noortbeuelant/dwelcke so langhe  
dreef/begonste westen Schouwen te verlijmen.

Zuytbeuelant hadde dese tijt mede grote schade  
aen zyn dijckē/aen die noortside/en ontrent het eplā



van Zeelandt.

van Borssele / aldaer veel lants doenter tijt en pol-  
ders bukten gedijct worde. Int selfde iaer was een so  
grooten Eclipsis inde maet vā October van. xvij. vren  
lant dat noyt mensche dier ghelike gesien en hadde.

Die polders  
aen zijde beue  
lant ontrende  
borssele verlos-  
ren veel lants  
dat bukte ghe-  
dijct worde.

Int iaer. M.ccc. liij. was die polder vā het Ooster  
lant eerst begonnen te dijckē aen Duuelant vā heer  
Claes vā Borssele / heere van Briggdāme / en vā ionc  
ker Henric vande Abeele / en in dat iaer en wert niet  
bedijct dan die Borssele / van toosterlant / en den lan-  
deele. Maer tlaer daer na wert dat ander deel vā  
oosterlant gedijct met grote swaerheyt ende cost.

Heer claes vā  
Borssele heere  
vā Briggdāme  
Ende ioncker  
Henrick van  
den Abeele de  
de die polders  
van oosterlant  
bedijcken.

Int selfde iaer dē tweesten dach in Loumaet sterf  
ioncker Claes van Borssele die welcke ridder was /  
en een strijtbāer man / hi was die sone vā heer Wolf  
saert vā Borssele / heere vā Vere. x. die. liij. vā dien  
name / ende lept opt huys van Sandenburch begra-  
uen by sinen voorouders.

Ioncker claes  
van Borssele /  
was dye sone  
vā heer Wolf-  
saert heere vā  
der Vere.

Ter selfder tijt hadde heer Claes van Borssele tot  
ijn gesellinne ioncfrou Janne vā Sandijc en vā Se-  
tenberge / de welcke heer Claes van Borssele traste  
e sinte Laureys met die kercke en alle de boomgaer-  
den daer ontrēt gefundeert en gesticht heeft / dwelc  
ke namaels zijn sone heer Albrecht van Borssele / heer  
van Briggdamme volmaecte / en gaf tclooster vā dē  
tertianē tot Middelburch veel heerlichede en goets  
Dese tijt was heer Claes van Borssele die meeste he-  
re die int lant van Walcheren was / want hi was hee-  
re van Briggdamme / Zoutelande / Coudekercke en-  
de heere vanden derden part vanden lande.

Heer Claes vā  
Borssele hee-  
re van Briggdā-  
me en ioncfrou  
Janne waren  
in Heere.

Int iaer ons heerē. M.ccc. lvij. sterf heer Claes vā  
Borssele heere vā Briggdamme voorgenoet / en was  
te Middelburch inder tertianen clooster begraven /  
dwelc hi en zijn voorvaders gefundeert en ghesticht  
haddē / dese heere liet achter eenen sone / die heere Al

Die heerē van  
Borssele van  
Briggdamme heb-  
ben der tertia-  
nē clooster vā  
Middelburch  
ghedijct.



## Dye Cronijcke

Heer Albrecht  
van Borstelen  
heere vā Brig  
damme en ior  
frou Beatris  
zijn huylrou  
sue waren in  
Auerre.

brecht hiet/de welke succedeerde in alle sine vader  
landē en heerlicheden/hp hadde gesrouwt iorfrout  
beatris/heere Boudewijn van Domborchs dochte  
waer bp hi ghewan eenen sone/ ghenaeamt ionchee  
Claes van Borstle/die tweede van dien name.

Hertoch Al-  
brecht vā Bry-  
eren wert ru-  
swaert vā Hol-  
lant en zeelāt.

Int iaer. M.ccc.lviij. wort graue Willē zynre sin-  
quyte/en worde in sekere hoede gehouden en gesed  
opt hof indē hage/daer hi bleef. xix. iare lanc/ tot da  
hi afstijuch wert. Nu zyn die vander hoecx partie ve  
blgt/en ontbodē hertoch Albrecht sinen broeder/da  
hi quame regierē zyns broedersheerlichept. Als he  
toch Albrecht quā/wert ouergedragen met die ghe-  
meyne stedē van Holland/Zeelāt en Vriesslant en  
negouwe/dat hi ruwaert wesen soude vandē landē  
mits zyns broeders wif geuende iaerlicx. xij. m. schi-  
den/en daer soudē die twee partien als hoecx en ca-  
beliaus mede versoent en wel te vrede wesen/ dat h  
niet lange en hielt/wāt hertoch Albrecht minde dy

Hertoch Albrecht  
van Weperen/  
ruwaert van  
Hollāt en zee-  
lant heminde  
die hoecx par-  
tie.

hoecx meer dan die Cabbeliaus / En heer Aepnou  
vā Breeroe was Cancellier ten houe/en thof ghinc  
al bp hē wt/dat die Cabbeliaus seer moepde / en ley-  
dē een lage op Castricomezāt also dat si heer Aepnou  
van Breeroe verlaechden en iaechden tot Castrico  
inder kercken/daer hem die gebueren te hulpe qua-  
men/en beschudden hem zyn lijf

Zeel Dolders  
en eplandē die  
corts bedijst  
waren in zee-  
lāt oueruloep-  
den.

Int iaer. M.ccc.lxi. dē. xij. Januarij wast so grote  
wint en so hoogen vloet/datter veel dijcken in zeelā  
oueruloepdē/maer werden corts daer na weder ge-  
maect en gherepareert/En alsooen werden veel p-  
ders in diuersche eplandē van zeelant met veel lant  
buiten ghedijct.

Int iaer ons heeren. M.ccc.lxiij. sterf vrou Jann  
vā Sandijc en Sevenberge/die voormaels gesellin-  
ne geweest hadde vā heer Claes van Borstle/heer



van Zeelandt.

vā Brigdamme voorin (saliger memorien) op dē. xviij  
dach van Mepe/ en wort te Middelburch begrauen  
inder Tertianē clooster/ daer nu de minrebroedszijn

Int iaer. M.ccc.lxv. wort Tandijck op den derden  
Sinxen dach die eerste processie oft omme ganck ghe  
houden/ en was een van die eerste en meeste omme-  
ganghen van tlant van Walcheren.

Int iaer. M.ccc.lxviij. wort die stadt vā Deere in  
Walcherē bemuert/ beuest/ en ghedoluen van mijns  
heeren poorte aen dpe landside/ tot die Sandijckse  
poorte dwelck costede na dat die sommighe scrijuen  
h.c.ponden vlaems ende. xlvij. schilden.

Deere werdt  
bemuert ende  
beuest.

Int iaer. M.ccc.lxxvij. smaēdaechs nae s. Martens  
dach inde winter wast so grote storm en onwed dat ve  
le polders en eplandē in zeelāt inundeerdē/ de polder  
met dat schoon dorp de Diere aen Wolffaerts dijck/  
werde doe buytē gedijct/ en en is tlicht niet wed be-  
dijct. Die muragie en kercke is noch bi menschēs ge-  
denckē gesien na inondactien vā desen pold of Diere  
isser opt lāt eē hooch stael gebleuē/ hoger dā daer on-  
trēt ergēs was/ so dat dābachts heerē cōsenteerdē o-  
uer veel iare ō daer moer te deluē en affchē daer af te  
brandē ō wit sout vāde selue affchē te siedē/ waer wt  
veel oude personē/ als dijckers en and vstandige lie-  
dē seggē datter in zeelāt veel grontbraecselē en destru-  
ctien vā and landē na hāt gecomē zjn/ ouermits dat  
dē stroō so geweldelic daghelick wter zee coēt/ en ner-  
gēs op breken en mach/ ofte zjn cracht vliessen / alse  
in voorledē tijden plach te doene. Tot Westcappelle  
wert ter selfder tijt veel lāts buytē gedijct duer grōt  
braecselē so dat mē begonst de dijckē inwaerts te leg-  
gen/ en die huysen te verhuysen. En die visschers en  
andere met haren schepen begonsten ander hauens  
te soecken/ ende vertroocken also van daer.

Den schonen  
polder en dorp  
de Diere aent  
lant van Wolf-  
faerts dijk / en  
veel eplanden  
oueruloeyden

In zeelant zjn  
lichtent veel  
grontbraecselē  
en destructien  
van ander lan-  
den ghecomen



## Dye Cronijcke

Agat te Hieruliet en. xvij. dorpe in Vlaenderen ouer vloeyden ter selfder tijt.

Ter seluer tijt bract agat te Hieruliet inne in Vlaenderen/en daer ontrent vdroncken. xvij. dorpe oft prochie. Eer die Gulleme/Rieuete/Koefelare/die gewillige/Isendijcke/die Ellemare/sint Jans intewoefstijne/Opmaskercke/sinte Katherinē/Ten hamere Schoondijc/Satenisse/sinte Nicolaus en Hieruliet met noch meer andere/alsomen inde grote cronijck van Vlaenderen int langhe lesen mach/alst blijct bese rijmen ende incarnatie.

Incarnatie.

Alant te Hieruliet en. xvij. dorpen o wach En die Pieter liepen in na sinte Martens dach. Int iaer. M.ccc.lxxvij. op den. xv. dach vā April / sterf hertoch Willem/graue vā Holland/zeelant en Vriesslant der keiser innē sone die lange vā zyn sinnē beroof geweest hadde/te Tanout in Henegouwe/en wordte Valencijne begrauē/als hi sine landē had berecht ontrent seuen iaren/en binnen vier iaren daer nael sterf vrou Machtelt zyn wijf / ende worde tot Kiepenburch int clooster begrauen.

Die collegie vā canonijckē binnen zierinc zee wordē gesundeert.

Int selfde iaer vā. lxxvij. wort binnen der kerck van S. Lieuens monster in Zierinczee een Collegie van Canonicken gheinstitueert en ghesundeert den dinstendaechs na die Paesch heplich dagen van hertoch Albrecht van Seyerē/graue van Holland/Zeeland en Vriesslant. x. en vā sommige rijcke deuote personen/en worden seer rijckelike ter seluer tijt begaefte.

Wenselaus coninc van Boemen wert keiser gecorē/ int iaer. M.ccc.lxxix. sone van carolus de. iij. hi regneerde xxvij. iaer en sterf vāde polpellie by sinen broed en was de. xxxij. duytsche keiser.

Int selfde iaer wort Wenselaus coninc van Bohemen Roomsch keiser gecorē/hi worde driemaal binnen sinen leuen vergeuen/daer hi nochtans niet af en sterf/want hi van sinen mederijn meester D. Albitelcken geholpen wert/en regneerde. xxij. iaer.

Int iaer. M.ccc.lxxx. was eē groot scisma en tweedracht inder hepliger kerckē/dwelc duerde. xxxix. iaren lanc/so datter by wijlen twee oft drie pausen oft



## van Zeelande.

die pausen op eender tijt warē. Welcke schisma dpe  
hepser Sigismundus tot eendrachticheit brochte en  
Martinus die paus regneerde alleen/so dat die an-  
der twee afgeset werden. Die hier breeder bescheet  
af begeert te hebbene/die lese Eneā Siluium de ori-  
gine Bohemorum/daer sal hijt al opt lancste vīndē.

¶ Van hertoch Albrecht vā Seperen/die. xxiij. gra-  
ue van Zeelant/ende deerste van dien name.

¶ Dat. xxxix. Cap.



Albrecht deerste vā dien name/ hertoch van  
Seperē was lange ruwaert vā Hollāt/ zee-  
lant/ Driēlāt/ en Venegouwe. En na zins  
broeders doot wert hi eerst gehult voor eē  
rechte lanttheere/ dwelcke was int iaer ons Heeren  
M. ccc. xi. hi hadde te wīue Margriete des hertogē  
dochter vā Lotteringen/ daer hi aen wan Willē gra-  
ue van Oostervant/ Albrecht vā Seperen die ionck-  
sterf/ Johan die bisschop vā Ludiē wert/ en vier doch-  
terē. Die outste Katherine hadde eerst te manne her-  
toch Eduwaert vā Shelre/ maer niet beslapen/ daer  
na nā si hertoch Willē van Shelre en Sulic/ si stouē  
sonder kinderē. Die ander dochter Joanna hadde te  
manne Wenselijn coninc Kaerls sone van Beemen/  
hepser vā Roomen/ en si stouen sond kinder. Die der-  
de Maria genaēt hadde te manne hertoch Jan van  
Bourgoingnen/ daer si bi wan Philips hertoch vā  
Bourgoingnen/ en noch ses dochterē/ als Margrie-  
te/ Daphine vā Brancric/ Katherine grauinne van  
Richemont/ Maria hertoghinne van Cleue/ Polent  
grauinne vā Poptiers/ Agnes hertoginne vā Sour-  
bō/ en Anna grauinne vā Betuoert. Die vierde doch-  
ter Johanna/ hadde te man hertoch Albrecht vā oo-  
sterrijc/ daer si eenē soon bi gewan/ geheetē Albrecht  
na Roomsch coninc/ en ooc coninc vā Hongarien vā

Alfredus  
cundus comes  
zelandie.

Johanna had  
de getrouwt den  
hepser/ ende co-  
ninc van bee-  
men.

Maria hadde  
getrouwt herto-  
ghe Jan van  
Bourgoingne

Johanna herto-  
ge Albrecht vā  
Seperē doch-  
ter troude den  
hertoch van  
Oosterrijc.



## Dye Cronycke

wegē zynre huyfrouwen kepler Sigismundus dochter/ En die hertoginne Albrechts wyf sterf in iaer. mccc. xvi. en worde opt hof indē Hage begrauē inde Cappelle/ daer na nā hertoch Albrecht zyn anderde wyf geheetē Margriete hertoch Adolphys dochter van Cleue/ maer si en haddē geen kinderē te samen Dese hertoginne fundeerde dat clooster vanden Coppynen inden Haghe/ en si lept daer begrauen.

Die stede van Romerwale quā onder die jurisdictie vanden graue van zeelandt.

Ter seluer tyt quā die stede vā Romerwale onder subiectie en iusticie vā hertoch Albrecht van Bepere graue van Hollant zeelant en Vriesslant. xc. wāt daer te voren hadde dese voorē stede haer singulare heer gehadt. In dese tyt begonstmen die kercke van westmunster binnē Middeldurch eerst te stichten / ouermits dat volc int lant en inde steden so seer began te vmenichfuldigē. En daer en warē mede so veel kerken int lant niet/ alst nu ter tyt zyn.

Veel polders werden in zee lāt ontrēt lāt van Woffemare ende l. Mar teldijc gebiedt.

Binnen dē tyt vā desen hertoch Albrecht graue vā zeelant dijcte heer Floris van Borssle metter zuplen sommige polders aen tlant vander Tholen en Doortuliet/ ghelijck Woffemare ende andere polders daer ontrent Sinte Martensdijck.

Int iaer. mccc. xc. sterf heer Albrecht vā Borssle H. vā Brigidamme optē dach vā H. crups vheffing en worde Zobburch begrauen inden choor.

Die conste vā busen te gietē wert geuondē

Int iaer. mccc. xcij. wort alder eerst die conste vā busen te ghieten geuondē inde stadt vā Busburch in hoochduptschlant van eenen moninc also sommigh schrijuen/ dye welcke conste noyt voor desen tijdē geweest en hadde.

Sommige nyen we diepten te gonken in zee lant te comen

In dese tijden begonste die diepte ontrēt der steden vā Deere van dage te dage seer te beterē/ so dat die diepten van Noortgouwe ende van Driesschere in Schouwen begonnē al heel te verslūmen en vergaen



van Zeelandt.

so dat altaer grote schorre gecomen zyn/die namaels  
bedijct werden/als men nu daghelick sien mach. Ende  
tweergat worde van dage te dage groter/wijder en  
breeder/ouermits die grote stroomen en vloedē dpe  
daghelick wter zee quamen/en mede om dat tze wa  
ter veel ruymte creech van die gemundeerde landē.  
Desghelick tgaet vande Wielinge/en daermen naer  
der slups voer/was ter seluer tijt so ruym en diepe/  
dat meest alle die schepē daer duer quamen met ald  
hande coopmanschappen/die bisonder in dese neder  
landē woudē wesen. Want op desen tijt en noch wel  
lxxx. jaer daer na/alle die schepē die wt Brancrjcke/  
Spaengien en wt andere diuersche landē in dese ne  
derlandē quamen met haer coopmanschap/die qua  
men alle inne ter Slups en te Brugge in Vlaenderē  
dwelmen noch op desen tijt sien mach/dat Brugge  
die hoofstادت was van alle dese nederlanden/daer  
alle die principale natien der Christenheyt warē/als  
men noch eensdeels sien mach aen hupsinghen/houē  
bueren/hallen/ende andere fabriicken/die noch bin  
nen der stadt van Brugghe zyn/waer af ghi breeder  
bescheet vinden sult inde grote Vlaemische cronijcke  
Ende duer dese vindinghen vanden diepten begon  
sten metter tijt allenckens dpe schepen met haeren  
coopmanschappe duer dpe Wielinghe ende Tveer  
gat inne te comen.

Brugge en de  
Slups in blaē  
deren waren  
in fluere.

Ter seluer tijt haddē die vā Zierinczee een groote  
vaert met haer grote schepen in diuersche landen by  
sonder in Ostlandt/en in Denemarchen/Ende die  
van Zierinczee waren doen die principaelste dpe ee  
nighe schepen hadden vant graeffschap van Zeelant  
ende van Hollandt.

Ziericzee had  
de een groote  
vaert met haer  
lieder groote  
schepen.

Ontrent desen tijden was in fluere heer Henrick  
van Borssele heere van Sandenburch ende vander

Heer Henrick  
van Borssele  
was in fluere



## Dye Cronykke

Deere/met die noortpolders/die eerste vā dien na-  
 hi sterf sonder hupfrou te hebbē/waer duer hi gee-  
 orie achter en liet/ En zyn broed ioncheer Wolfaer  
 van Borstele/de vierde vā dien name/succedeerde in  
 alle sine goedingen en heerlichede na zyn doot. In d-  
 sen tjdē was ooc in fluere heer Claes vā Borstele d-  
 h. vā dien name/heer Albrecht vā Borstelen sone/he-  
 re van Brigdāme/Soutelande/Sinte Laureys end  
 vā Coudekercke. Dese voorē heer Claes nā tot zyn  
 gesellinne ioncfrou Marie vā Nremuen/daer hy by  
 gewan eenē sone ioncker Jacob van Borstele genaē  
 en drie dochters/deerste ioncfrou Hadewijc/de tweed-  
 ioncfrou Adelise/die derde ioncfrou Beatrix genaē

Heer Claes vā  
 Borstele die. ii.  
 vā dien naem  
 was in fluere

Die heerē van  
 Borstele warē  
 in fluere van  
 gheslachte.

Ter selfder tijt warē die heeren van Borstele als  
 sterf dat vand selfder linaige oft afcoēste int lant van  
 Walcheren. xvi. ridders woonachtich waren.

Ten seluen tjdē hadde hertoch Albrecht vā Be-  
 ren graue vā zeelant en Holland/heer Claes vā Bor-  
 stele voorē die tweede vā dien name/heere van Brig-  
 damme vercoft het geheel eplant van Duuelant in  
 Zeelāt/ten ewighē dage te besittene voor zyn epg-  
 met alle die heerlichede vā dien en dye gerechte vā  
 hooge en leeghe vierichare inden seluē lande te mo-  
 gen bannen/wtgenomē van dootslagen en moordē  
 schotbede en vredebrake/de welcke die graue aen hy  
 was houdende/want so wie vā dootslaghe in Duu-  
 lant geapprehendeert wort/moet biden rentmeeste  
 ofte sinen substituyt Trierinczee ter iusticie gebroch-  
 ende gheerereuteert worden.

Het eplāt van  
 Duuelant gū-  
 en heer claes  
 van Borstelen  
 heere vā Brig-  
 damme.

Die Duuelan-  
 ters werdē rol-  
 by in hollant  
 en in zeelant.

Int selfde iaer gaf hertoch Albrecht van Beperen  
 graue vā zeelant binnen der stede vā Middelburch  
 heer Claes van Borstele/heere van Brigdāme/da-  
 alle die ingesetē van Duuelāt/ondersatē vā h. Claes  
 voorē souden voortgaen en ten ewigen dage wesen



van Zeelande.

rol viij/ en dat alle die lande en heerlijcheden duere vā  
den graue van Hollandt en zeelant / en dat om sekere  
diensten die si den graue wel eer ghedaen hadden.

Heer Wolffaert vander Deere/ heere vā Sanden  
burch/ troude ter seluer tijt ioncfrou Hadewijck dpe  
ouste dochter vā heer Claes van Borssele/ heere vā  
Brigdamme voorn/ waer by hi gewan twee sonē dē  
eenen ioncheer Henrick genaet/ den anderē ioncher  
Albrecht/ en twee dochters/ deene ghenaet ioncfrou  
Marie/ en die ander ioncfrouwe Beatrix genaemt.

Int iaer. M.ccc. xxi. tooch hertoch Albrecht gra-  
ue van Zeelant met sinē sone die graue van Ooster  
uant met grooter macht van Hollanders en Zeelan-  
ders in Oosturiefant/ teghens die Oosturiefen/ dpe  
hi int eynde bedwanc met hulpe vande zeelanters en  
brochtse tot ynder onderdanicheit en subiectie.

Int iaer. M.ccc. xxiij. den. viij. dach in Februario/  
terf ioncfrou Beatrix/ die dochter van heer Boude-  
wijn vā Domburch/ en was die hupsfrou van heer  
Albrecht van Borssele/ en lept Tzobburgh begraue.

Ter selfder tijt gal hertoch Albrecht van Seperen  
graue van Hollandt/ zeelant/ en Orieflant/ heer Wille-  
nen van Weldomme/ en ioncher Lieuen van Spius  
hercke eene willecore van rechte om vier scare te ban-  
nen in haer ambochten en heerlijcheden/ als in Eme-  
lissen/ Cats/ en in Wolffaertsoijck.

Int iaer. M.cccc. was in fluere heer Floris vā Bor-  
sele metter zypen/ die tot zyn ghesellinne hadde ionc-  
frou Margriete die dochter vanden heere van Ber-  
ghē op den zom/ daer hi by ghewan eenē sone heer  
Orancke van Borssele ghenaet/ en een dochter Alie-  
zora genaet. de welke troude heer Jan van Bucrē.

Dese heer Floris fundeerde en stichtede een cano-  
nie in S. Martensdyk. En dese heer Floris vā Borsse-

Heer Wolf-  
faert vander  
Deere en San-  
denburch dpe  
iii). van dyen  
name troude  
heer Claes vā  
Borssele heere  
van Brigdam-  
me dochter.

Die geue bā  
zeelāt bedwāc  
die Dokume-  
ten.

Heer Wille-  
nen van Weldom-  
me herck vā  
den graue van  
zeelant ee wil-  
lecore vā rechte

Heer Floris  
van Borssele  
metter zypen  
was in fluere

Die canonike  
vā s. Marten  
dne werdē ge-  
fundeert.



## Dye Cronijcke

le voorin was op die tijt heere van Doome/van clant  
vā sinte Martensdijc/van Euerwijc/en vā veel an-  
bachten en heerlicheidē in zuytbeuelant en in noot-  
beuelant. Int selue iaer worde Rupertus paltsgr-  
ue vanden Rijn eendrachtelicken van dye.vij. kue-  
uorsten Roomsche keyser ghecoren/en was die.xxvij.  
duytsche keiser

Robertus palts-  
grauē vanden  
Rijn wert hei-  
ser gecorē/ int  
iaer. M.cccc. i.  
hi regterde. ix.  
iaer en. x. maē  
den/hi was de  
rijckij. duyts-  
che keiser.

Int iaer. M.cccc. ij. sterf ioncfrou Marie van Ar-  
muen/heer Claes van Borsselē hupsurouwe/ dwe-  
was op den. xij. dach van Mepe. En leydt begrauē  
te Middelburch int clooster vander Tertianē/dwe-  
ke nu der Minrebroeders clooster is.

Eenen groten  
Roym en hoo-  
ghen vloet.

Int iaer. M.cccc. iij. wast eenē grote storm vā win-  
de/en daer braken veel dijckē duere in Holland end  
Driellant. In desen storm quā een naect wijf/rou b-  
wassen zwemmen in Durmermepe/en si worde gh-  
uangen/en in die stede van Edam gebrocht/gecle-  
wesende began si te eten broot en supuel/ende leerd  
mede spinnē. Ten lesten wert si tot Harlem gebrach-  
daerse menich iaer leefde/en worde opt kerchof b-  
grauē/om datse dicwils dat heplighe hout des cru-  
ces sonder spreken reuerentie dede.

Nota.  
Een monster  
wter zee.

Camelanus  
die ald campe-  
licke heylervā  
Tartarien re-  
gneerde in de-  
sen tijt/hinam  
in Orientem/  
Persiam/Ar-  
menien en Sy-  
rien/hi hadde  
den Turschen  
keiser Bajazet  
gheuangen.

Int iaer. M.cccc. iij. op sinte Lucien dach indē wi-  
ter sterf die hoochgeborē vorst hertoch Albrecht gr-  
ue van Holland en Zeelāt voorin/en worde begrauē  
inde Cappelle opt hof indē Hage bi ij eerste wijf/al-  
hp sine landē had berecht als ruwaert en graue. xli  
iarē. Int selue iaer op i. Tijsbettē dach wast eē so gro-  
ten storm vā winde en so hogē vloet/dat veel polder  
in Zeelant oueruloepdē/en Cats npeuwelant inur-  
deerde/doen ter tijt in nootbeuelāt/mer worde cort  
daer na beuericht. In zuytbelāt oueruloepdē somm-  
ge polders/maer werdē indē somer daer na bedijct  
Dumelant inundeerde te seluer tijt aende oostsidē

Hertoch Al-  
brecht vā bepe-  
ren graue van  
zeelandt sterf.



## van Zeelandt.

maer wort coets daer nae weder beuerscht. En daer  
wort een grote schor en veel lants aende selue side be  
dijct vā heer Claes vā Gortsele/heere van Brigdam  
me en van duuelant/met hulpe en toedone vā theer  
schap vanden Abbele ioncker Henrick ghenaeint.

In seelande in  
underebe veel  
polders en ey-  
landen.

In Vlaenderē braken die dijcken inne van de vier  
ambachten ontrent der Slups ende Oosburch.

Van hertoch Willē van Seperen/die.xxiij. gra  
ue van Hollant/Zeelant/en Vrieslant/die.vi. van  
dien name.

¶ Dat. xl. Cap.

**H**ertoch Willē van dien name die.vi. herto  
ghe van Seperē/ graue van Henegouwe  
worde na iijns vadersdoot/die.xxiij. graue  
van Hollāt/Zeelant en Vrieslāt/hi hadde  
erst te wijue vrou Maria coninc Karles dochter vā  
Orancric die seuēde vā dien naē/maer si sterf vroeck  
ond orie achter te laten/daer na nam hi te wijue her  
och Philips le hardy dochter hertoch vā Bourgoin.  
aer hi eē eenige dochter aē wā vrou Jacoba genaēt.

¶ Hecimus tes  
tius comes ze-  
landie.

Int iaer. M. cccc. iij. worde heer Adriaen de b. her-  
och Albrechts sone in Papendrecht doot gheslagen  
En heer Willem die bastaert iijn broeder worde ope  
erste heere van Schagen met sinen toebehooren.

Die bastaerde  
sone van her-  
och Albrecht  
wert in Papē  
drecht doot ge-  
slagen.

Int iaer. M. cccc. vi. lach hertoch Willē voorū voor  
Salperen/en die sloten/Haghensteyn en Eusteyn  
xij. weecken lanc/dwelck was in eenen harden win-  
er/maer si werden opgegeuen/ende afghebroken  
teuens der aerden.

Int selfde iaer den. xxiij. dach van Meyne quamen  
voor der Slups in Vlaenderen eenen grooten hoop  
Enghelschen daer ouerste af was Coninck Henric  
van Enghelandt broeder / met een groote vloet van  
shepen/ende comende in Casant verbranden si vele  
mupsen ende deden groote schade.



## Dye Cronijcke

Philips le hardy  
dy sterf ende  
werdt buyten  
Digion begre-  
uen.

Int selfde laer sterf Philips le hardy hertoch van Bourgongnen/graue van Vlaenderen/ Ende zyn lichaem worde ten Cathusers buyten Digion in Bourgongen begrauen.

Int selfde laer worde hertoch Jan van Genere hertoch Willès broeders Elect van Tudich/ vande Lupckenaers vdieneu/ om dat hi gheen priester werden en wilde/ daer een grote oorloghe af quam.

Corts hier na indē seluen iare worde hertoch Jan van Digion/ Philips le hardy sone hertoch van Bourgongnen/ en die. xxx. graue van Vlaenderē/ de welke troude ter seluer tijt hertoch Willē van Beperē grue van Hollāt en zeelant. xc. suster iōcfrou Margriet

Van die heeren van Borssele die ter seluer tijt in Zeelant waren/ als graue Willem int leuē was

Dat. xli. Cap.

Wan dye meer  
te gherenom  
meerde heerē  
van Borssele  
die in zeeland  
te siederden.



Heer Floris van Borssele/ heer Wolfaert van Borssele sone was residerende te Nister by zuytbeuelant/ ende zyn meeste goet en rijkdomme was ghelegen int lant van Borssele/ int lāt van Walcherē/ en in diuersche plaatsen van zeelant/ hi hadde een eenige ghetroude dochter Maria van Borssele genaēt/ maer hi hadde diuersche bastaerden/ als Jacob van Borssele/ Boudwijn van Borssele/ en Wolfaert van Borssele/ me een bastaert dochter/ die h. Heuen van Cats troude

Heere Floris  
van Borssele  
hadde diuerse  
bastaerden so-  
men en dochte-  
ren.

Heer Floris van Borssele metter zuplē die getrou hadde die dochter van mijn heer van Berghē/ was residerende in S. Martensdyk/ wāt hi en zyn outers dat lant eerst bedijct haddē. Van sine heerlicheidē en goeden sult ghi int veruolch der cronijcken hooren

Die borssele  
heeren metter  
zuplen waren  
in liere.

Heer Claes van Borssele heere van Brigdamme die anderde van dien name/ die ghetrou hadde ioncfrou Maria van Nremuen/ was meest residerende S



## van Zeelandt

Laauwereps op ijn Casteel/en binnen Middelburgh  
op ijn hupsingē/wat sine heerlicheyt en goet meest  
int lant van Walcherē ghelegen was. Van desen sul  
dp breeder int veruolghen lesen.

Die Wosfel-  
sche heeren vā  
Wigdamme/  
resideerden in  
Walcheren.

Heer Wolffaert van Borssele heere vande noort-  
polders in Walcheren/heere vande Veere/die vijfste  
vā dien name/Hi hadde te wijue ioncfrou Hadewijc  
van Borssele/heere Claes van Borssele heere van  
Wigdammens dochter. Dese heeft altyt dpe edelste  
van wapenē in zeelant geweest/maer noyt heere vā  
Borssele in iuytbeuelant/alsmen int vvolgē horē sal

Heer Philips van Borssele/heere van Cortgenē  
was ter selfder tijt mede in fluere/alsmen int veruol-  
gen horen sal/en was vande linaige van Borssele.

Heer Philips  
van Borssele  
heere vā Cort-  
genen rēme-  
ster van be-  
wer schet.

Int iaer. M. cccc. vi. had hertoch Willē van Bepe-  
rē/en hertoch Jan vā Bourgoingnen eenen groten  
strijdt tegē die Lupckenaers/om dē Elects wille en  
daer bleuen veel Lupckenaers verslagē/alsmen in di-  
uersche cronijckē lesen mach int langhe.

Int iaer. M. cccc. viij. op S. Clements auont als in  
druersche cronijckē bescreuē wort/bijsonder inde wal-  
sche/Brabantische en Vlaemsche/wort hertoch Lode-  
wijc van Orliens binne Parijs in Brancrjck verfle-  
gen bi toedoen vā hertoch Jan vā Digion/somen sep-  
de. De cause bescrijft Robertus Saguinus/en Blon-  
dus beyde vermaerde historie scriuers.

Dye Hertoch  
van Orliens  
wert binne  
Parijs versta-  
ghen.

Int iaer. M. cccc. viij. op den. v. dach vā Braecmaet  
viel so groten hagel/dat noyt mensche in Zeelant al-  
sulckē grotē hagel gesien/noch van sulcx gehoorit en  
hadde. Courts daer na quā eenen reghē/en het regen-  
de in Zeelant vier maenden lanck so dattet landt vol  
opper waters stont.

Eenen grootē  
hagel viel in  
zeelandt.

Inden selfdē tijden verleende hertoch Willem vā  
bepere graue van Zeelant sommige dorpe in Zee-



## Dye Cronijckie

Scemigedon  
pen der cregen  
brifheden van  
iaermerde / en  
weermarkt n

lant iaermercten en weke marktē / als tdoorp vā Em  
lisse in Noortbeuelāt / en npeuwelāde in zuytbeuelā  
Int selfde iaer tsonnendaechs voor sinte Michiele  
dach was die heere van Parwijs met alle zyn volck  
van graue Willem voorgenoemt verflaghen.

Hertoch wil-  
lem vā Beyerē  
gratie van zee  
lant maecte dē  
pays in Fran-  
rich.

Int iaer. M.cccc. ix. tooch hertoch Willem vā Bep  
eren met veel andere heerē in Brancrjck / en maecte  
met toesprenken vā grote heeren dē zoen vanden doot  
slach vandē hertoch vā Orlens / dwelc by toedoene  
vandē hertoch van Bourgoingnen (somen seydē) ge  
daen was / dwelc namaels qualikē verghinc / als men  
breeder inde grote cronijckie van Vlaenderen lesen  
mach / en in meer andere diuersche Cronijcken.

Heer wolf  
faert dye. liij.  
heere vander  
Deere kerf.

Int selfde iaer sterf heer Wolffaert van Borstle /  
heere vander Deere en van Sandenburch den. xvi.  
dach van Loumaent / die der Deere gefundeert enge  
sticht / mueren / vesten / en poorten daerom ghemaect  
hadde / En zyn lichaem wert buyten der Deere inde  
Cappelle op thof van Sandenburch begrauen.

Na de doot van heer Wolffaert voorgenoet wort  
heer Henrick sinen outsten sone / heere vander Dee-  
re / die doen noch ionck was.

Sigismundus  
coninc vā hon-  
garien en Bo-  
hemen werdt  
kepler gecoren  
Int iaer. M.cccc.  
x. en was dye  
rech. duytsche  
kepler regneet  
De. xxvij. iaer.

Int iaer. M.cccc. x. wort Sigismund coninc vā Ho  
garien en van Bohemen eendrachteliken vande. vij  
hueruorsten kepler gecoren tot Franchoort. Dese kep  
ler dede eenen grooten crupswaert met hertoch Jan  
van Bourgoingnen op den Turck / met dye Bohe-  
mers en veel edelen wt Zeelant.

Lozgenēwer  
det bemuerdt  
en beuett bin-  
nen een iaer.

Int iaer. M.cccc. xi. dede ioncheer Philips vā Col  
genen rentmeester generael van gheheel zeelant op  
dat aenwas ofte schoor dat aen noortbeuelant gewas  
sen was aen zyn grout bedeluen / om vesten te makē  
wt de welcke grachten die tot die vesten gedolue wa-  
ren dede hi steenen makē om een begriyp van een ste



## van Zeelandt

de te makē/dwelc hi rontsomme dede bemuerē met poorten daer aen/dwelc al volbrocht wort binnē eenē iare/En dese stede worde ghenoemt Cortgenen.

Int selfde iaer sterf heer Claes van Borssele/hee-  
re van Brigdamme/Zoutelande/Coudekercke/sin-  
te Lauwereys/en van Duuelant den. xviij. dach van  
Maerte/en worde begrauen bi zyn ouders tot Mid-  
delburgh inder Tertianen clooster/dat nu die minre  
broeders clooster is.

Heer Claes  
van Borssele  
die. ij. sterf.

Ter seluer tijt gaf hertoch Willem van Seperen  
graue van Zeelant/Hollāt en Vriesslant/die borgers  
van Ziericzee die vr̄ghedē oft priuilegien/so wie zyn  
lyf binnē zierinczee verbuerde/die en verbuerde vā  
zyn goetniet meer dan. lx. ponden parafys.

Van ziericzee.

Int iaer. M. cccc. xij. worde die paps gemaect tuf-  
schen hertoch Willem van Seperen/graue van zee-  
lant voorghenoemt/En hertoch Kerpout van Shel-  
re en Gulick/en die stadt vā Gorricom worde incor-  
poreert en voort aē gemaect te wesen eē lit vā Hollāt  
en hier buyten bleef ghesoent heer Jan van Archel.

Int iaer. M. cccc. xij. was eenē grootē oploop bin-  
nē Wrecht/daer heer Herman vā Lochorst Domde-  
ken die ouerste af was/en verdreue veel edele mannē  
en borgers wter stadt/maer bi toedoen van hertoch  
Willem van Seperē worde dē twist te neder gelept.

Eenengroten  
oploop was  
binnē de stadt  
van Wrecht.

Ter seluer tijt was die heere van Brigdamme in  
fluere/bysonder in Zeelandt nae die doot van Heere  
Claes van Brigdamme sinen vader. Heer Jacob vā  
Borssele/H. van Brigdamme was doen heere van  
Duuelant/Zoutelande/van Sinte Lauwereys en  
Stadthoudere van Henegouwe.

Heer Jacob vā  
Borssele heere  
vā Brigdame  
was in fluere

Int iaer. M. cccc. xiiij. als diuersche cronijcken ver-  
nanen/begonste dat generael groote Concilium vā  
ipe vijf natiën der Christenheyt/van dpe gheleerde

Conciliū toe  
Constans in  
hoochduysch  
lāt gehouden.



## Dye Cronijcke

doctoren/bischoffē/Brelaten/en andere gheleerde  
mannē van Italien/Hispanien/Brancrjck/Enghelā  
en duptschlant/In welcke cōcilium Joannes Husen  
Hieronimus de Praga te viere gecondemneert wor  
den. En wat in dit Consiū gehandelt oft ghesloten  
was/wort ons int lange bescreuē van veel geleerde  
die daer present en teghenwoordich waren/als van  
Eneas Sphulius/die namaels Paus gecoren zijnde  
wort Pāpa Pius genaet. Dese selfde Paus beschrjft  
tet int boec de Origine bohemozū. Ingelijck wordet  
oock mede bescreuen van Albertus Pirants inde h  
storie vanden Wenden als men daer int langhe lesen  
mach/int elfste boeck.

Eneas siluius  
de orig. bohe.

Albertus  
Pirantis lib. xi.  
de reb. vand.

Wrou Jacoba  
troude haren  
eersten man.

Zierinczee  
was eenē gro  
ten brant.

Den grooten  
Strijt van Nor  
mandien ghe  
buerde ontret  
Agincourt.

Ter seluer tijt troude vrou Jacoba graue Willē  
eenighe dochter haren eersten man den hertoch vā  
Tourepnen/Dolphijn van Brancrjcke.

Int selde iaer des woonsoaechs na die Octaue vā  
Derthien dach verbrande bicans die halue stad vā  
Zierinczee int lant van Schouwen in zee landt/daer  
groote ontsprekelycke schade ghebuerde.

Int iaer. M.cccc.xv. was dē groten strijt tot Aguin  
court in Normandie/tuss hē dē coninc van Brancrjck  
en coninc Henric de vijfte vā dien name / coninc van  
Enghelant/daer veel grote heren verslagen werdē  
al met vugulden sporen/als Robertus Saguius int  
lange beschrjft in sine historie/en als men int breede le  
sen mach inde Brabantse/Vlaemse en Holland  
sche cronijcken/waer inne die heerē en edelen by na  
me en toename ghenoot worden/die daer te dier tijt  
vslagen warē en geuangen. Als hertoch Anthonis  
van brabant/die Conestabel vā Brancrjck/die graue  
van Riuers/die hertoch vā Neufon en meer andere  
wel tot. iij. M. toe/dese slach gebuerde dē. xvi. dach  
van October/als men clærlijc sien mach in dit rym



## van Zeelandt.

ken int latijne dwelcke in ouden tijden ghemaect is.

Anglia vincebat ibi bellum Francia flebat.

Int iaer. M. cccc. xvi. ontront Daeflichē quā die kep  
ser Sigismundus in dese nederlandē als hi in vanc-  
rijc aenden coninc geweest hadde om na Enghelant  
te treckē/ en metten coninc van Enghelant te spreke  
om beyde dese coningen tot eendrachticheyt te bren-  
ghen/op dattet Conciliū dat doente Constans was  
te beter voortganck hebben soude.

Hertoch Willem van beperen graue van zeelandt  
voorin/horende dat dē Kesper in Hollāt te Dordrecht  
was/tooch hē te ghemoete met. xvi. Ridderē/ en veel  
andere diuersche heerē wten lande van Zeelant/ en  
tooch met den kepler voorin in Enghelant/ met groo-  
ten staet en heerlicheyt. De kepler langhe tijt in En-  
gelant wesende/ siende dat hi dese twee coningē voo-  
zenoēt niet en const vereenigen/ so hadde hi geerne  
hogen wt Enghelant/ maer dpe wint en woude hē  
niet voeghē/ so wasser een Ridder/ die van graue Wil-  
ems heeren was/ heer Philips van Cortgenen ghe-  
raet/ die dē Kesper en den graue van zeelant vtooch  
de vā die grote miraculē en beuaerden die daghelick  
inden polder bider Veere in Walcheren geschieden  
Die Kesper en die graue vā Zeelant dit horende ge-  
loofden beyde geen vleetch te eten noch wijn te drinc-  
ken/ eer si inden polder haer lieder pelgrimage ghe-  
daen hadden. En God die alle dinghen machtich is  
voerchde dē wint also/ dat die Kesper en de graue vā  
zeelant tlichepe ghingen/ en voeren binne. xxiij. vren  
in Zeelandt. Dpe Kesper Sigismundus met graue  
Willē volbrochten haer beuaert die si geloofst hadde  
onser vrouwen indē polder/ en dancten God almach-  
tich van dier beneficien en weldadē. Die kepler ver-  
treckende heeft oorlof aendē graue genomen/ waer

Incarnatie.

Sigismundus  
die kepler quā  
in dese neder-  
landen.

Hertoch wil-  
lem vā Bepe-  
ren graue van  
zeelant tooch  
in Enghelant  
metten kepler

H. Philips vā  
Borstele was  
in Auere.

Die kepler Si-  
gismundus en  
die graue van  
zeelant deden  
haer beuaert  
inden polder.



## Dye Cronycke

Das concilij  
datmen noet  
sinodus con  
stantien wort  
op dese tijt ge  
houden vieria  
ten lanch.

Beginfel vā  
die menichful  
dicheyt des ha  
rinc te vange  
in dese neder  
landen.

Wron Jacoba  
eerste mā wort  
dit vergheuen  
met een paus  
pser.

Hertoch Wil  
lem van Oey  
den graue van  
zeelandt sterf.

Sommige pol  
ders en aenge  
wassen lande  
wert aent lāt  
van Berkinge  
ghedijst.

af hē die graue was eere en reuerencie bewijlende  
om jhns mildicheyt. Daer na is die keiser wederom  
in duytchslāt in Zwaue getogē om Conciliū te vo  
derē/dat aldaer vgaert was/op dat grote schisma  
dat so lāge en menich iaer gheduert hadde/soude  
menten goedē sine/dwelc de R. M. met alder hert  
seer begheerende was/als hi lange gedaen hadde.

Ten seluē thiden na dat die Deensche cronyckē ve  
manē heeftmen begonnē met die harinc buyssen(di  
alldoen niet dan met telkēs bedect en warē)stercke  
hē ter zee te varen/om dē harinc te vangen/en te so  
tē/wantmen te voren al met clepne scheepkēs ten h  
ringe voer/diemen slabbaers noemde/en die meest  
harinc vaert was in zeelant op out Drestchere map  
genaēt/en ooc op Westenschouwen/en op Soeren  
en op oude Westcappel/welcke hauens nu te hant  
God betert schier al vergaen jhn.

Int iaer. M.cccc.xvii. na dat vrou Jacoba des vo  
noēde grauens dochter haren eerste man dē hertoch  
vā Thoureynē twee iare tot eenen ghetrouden ma  
gehadt hadde/en hi toecomende Dolphijn vā Brant  
rijc was/wort hi met een Dantscher vergaen dwelc  
hi aen doende was/als die grote cronycke van Ho  
lant vmaent en sterf den tweestē dach inde goede w  
ken. En des maendaechs inde Pinxter daghen da  
na sterf die edele hertoch Willem graue van zeelandt  
Hollant/en Vriellant/al hi sine landē. xii. iaer rust  
liken en vredelike gheregeert hadde/en wort te Ce  
nout in Henegouwen begrauē. Ter seluer tijt word  
sommige polders aen tlant vā Berkinge bedijct van  
heer Jacob vā Borselen heere vā Brigdāme en van  
Duuelant/En die meeste en principaelste polder v  
dat voorscreuen lant wort genaemt Somersoyc/al  
noch Gode lof schijnbaer is. En sichtent is dit lant



van Zeelande.

van iare tot iare aenghewassen.

Int iaer. M. cccc. xviij. als hertoch Jan van Seperē hoorde dat zijn broeder hertoch Willem ouerledē was/religneerde hertoch Jan van Seperen voorin/ dat Bisdom vā Ludich/dat hi. xviij. iaer hadde bese- ten/en troude tot eenē wijue vrouwe Elizabeth her- toginne van Lutzenburgh/weduwe van hertoch An- thonis van Brabant/niet teghenstaende dat hi opa- ren ende een gheestelich man was.

Hertoch Jan  
van Seperen/  
religneerde  
bz  
bisdom vā Lu-  
dich.

Hoe vrou Jacoba hertoginne van Seperē/her- toch Willems eenige dochter/grauinne van Hol- land/zeelant/Oriessant/en Henegouwen wort dpe vierentwintichste.

Dat. xliij. Cap.

**J**acoba hertoch Willems eenighe dochtere hertoginne vā Seperē wort die. xliij. gra- uinne van Hollāt/zeelant/Oriessant/en vā Henegouwe/si hadde eerst te manne ghe- iadt binne haers vaders leuē dē Dolphijn vā Branc- hē/daer na troude si in sgrauē Hage inde Capelle op- hof met groter triūphe hertoch Jan vā Brabāt/de- iij. vā dien name/optē vierdē dach vā April/en twas- iare tweedē man. Cortohier na quā eenē groter wist- usschē vrou Jacoba en dē hertoch vā Brabant/so dat- e vā eenschepe dē eensdeels/om dat se gheen dispen- sa- tie crūgē en condē/wāt si malcanderē indē tweeden- praet bestondē. Daer na nā si en troude hare derden- nā hertoch Jan noch leuēde dē hertoch vā Cloester- ouinc Henricx broed vā Enghelāt/en schepde mede- iā hem ouermits sententie des stoels van Boomen. Na desen man/troude si hare vierden man al heym- ickē eenen Ridder wt Zeelant geheeten heer Branc- ian Borselen/ende van alle haren mannen en had- ie si noyt kinderen/als hter nae ghelept sal worden.

Micelima  
quarta com-  
tissa zelandie.

Vrou Jacoba  
troude haeren  
tweeden man  
hertoch Jan  
van Brabant.

Vrou Jacoba  
en haddē noyt  
kinderen.



## Dye Cronijcke

Int selfde iaer belepde die hertoch van Brabant die stede vā Dordrecht/en dede Holland veel schad allimen inde Hollātsche cronijcke int lāge lesen mach

Goeree in zee.  
lant wert ghe  
heel verbrant.

Int selfde iaer wort die stede vander goeree vā hertoch Jans volc voorgenoēt geheel verbrant/e tlandeken vā Westuorne ghepilgiert.

Int iaer. M.cccc.xix.

Inden Somer tooch hertoch Jan vā Bourgoingnen te Nonstruel in Brancrjt op die Zone/om raet te houdē met dē Dolphijn vā Brancrjt/om die Engellschen te wederstaen/daer l

Hertoch Jan  
vā Bourgoin  
gnen wort ver  
moort bi rade  
vanden Dol  
phijn.

bradelie doot gheslagen wort inde presentie vande Dolphijn vā Brancrjt/daer namaels veel oorlog na volchden/daer landen en steden om bedorūē we den/Ende dat doode lichaem wordt tot Digpon

bourgoingnen begrauē int Carthuyser clooster/somen int breedde in diuersche historien lesen mach als in Robertus Saguinus en meer andere. x.

date des iaers muert ghi hier in dit verskē merck

Incarnatie.

Fit Leo mactatus fictiua pace ligatus.

Die van Zieric  
zee waren dye  
stercke vā sce  
pen in dese ne  
derlanden.

In dese tijden waren die van Zieric zee bouen al stedē en zeepleckē die stercke en machtichste vā gr te schepen/daer men in dese nederlanden af wiste spreke/de welcke schepē in alle landen ouer zee voer so dat die Hollantsche en waterlantsche schepē in d se nederlandē niet so wel bekennt en warē. Corts na

Alle die steden  
van zeelāt ree  
den schepē toe  
en stercke in  
diuerse landen

deser tijt heeft men begonnen in zeelant op diuersch plaetsen/als ter Veere/Middelburch/Westensche wen en Bremen mede schepē te timmeren/diem ouer zee in diuersche landē als in Brancrjt/Engl lant/Schotlant/Noorweghē/Denemarcken/Sc lant en Spaengnen met diuersche coopmanscappen

De diepten in  
swalcherē wer  
dē in diuerse  
landē bekennt.

was leyndende. Dit siende die cooplidē vande lan hebben begonnē die hauens van Zeelant mede te soeckē met haer lieder coopmanschappen/die noch



## van Zeelande.

daer te vooren op der Slups en Brugge te comen pla-  
gen/daer doen ter tijt die diepte warē/en is so allent-  
kens inde wplinge en tweergat die meeste tocht vā  
schepen ingeromē/so datter in Zeelant duer die sche-  
pen grote hantieringhe van ghelde was.

Int iaer. M.cccc.xx. was in fluere heer Jacob van  
Borssele/heere van Brigdāme en vā Duuelāt/stadt  
houder van Berghē in Henegouwe/hi hadde te wij-  
ue vrou Anna vā Borsu/waer bi hi gewan twee sonē  
eenen ioncker Adriaen vā Borssele/heere van Brig-  
damme/den tweeden ioncker Jacob van Borssele/  
heere van Brigdamme/eude van Duuelant.

Heere Jacob  
van Borssele  
heere vā Brig-  
damme troude  
ioncker An-  
na van Borsu.

Heere Jacob vā Borssele doude heere vā Brigdā-  
me en van Dupuelant/deser twee ioncheeren voor-  
vader was so seere indē slach van Brouwershaue ge-  
wont/dat hi binnē drie daghē daer na doot was/ als  
hier na gesept sal wordē. En sinen ioncksten sone ionc-  
ker Jacob vā Borssele heere van Brigdamme wort  
onnoseliken mede te Brugghe doot gheslegen/son-  
der eenighe kinderen achter te laten.

Ioncker Ja-  
cob vā Borsse-  
le wort te rug-  
ge dootghesla-  
gen.

Int selue iaer worde die stede van Iepden belegghē  
van hertoch Jan van Seperen/en daer worden veel  
casteelē en huysen ter neder geworpē en vdestrueert  
Ten lesten werdet gedadinct en de burchgraue van  
Iepen met die poorters hulden dē hertoch Jan voor  
eenē heere en voocht/maer die burchgraue van Iep-  
dē/heer Philips vā Wassenare moeste ouergheue si-  
ne burchgraeftchap en alle iurisdicte die hi daer bin-  
nen hadde als Schoutet/schepenen/en burghemee-  
sters te sette/en sterf na in allende/want hi bi toedoe-  
ne vā heer Henrick vā Wassenare sinen outsten sone  
geuangē worde vanden ioncker vā Saesbeecke/en  
lept tot Wijk te duerstede begrauē int clooster.Ten  
seluen tijdē was een groot schor en aemwas vā lante

P



## Dye Cronycke

Die polter bā  
hangers dijk  
wert af wolt  
saets dijk ge-  
dijt.

aent oost eynde vā Wolffaertsdijk / twelc socher he-  
tor van Doorenhoutē van hertoch Jan van Seper-  
voorē ewelijc en erfelike cofte met diuersche liber-  
teyten en vryheden / en dedet met sijn mede hulper  
aent lāt van Wolffaertsdijk bepolderē / daer namaek  
een dorp met een kercke in gemaect wort ghenamē  
Hongherdijk.

Int iaer. M. cccc. xxi. rebelleerdē die Oosturiesen  
teghē hertoch Jan vā Seperen en sloegen doot heer  
Floris van Almaer ridder die daer gestelt was van  
hertoch Willem van Seperen om dat te bewaren.

Den dijk by  
sintē Seertru-  
pen berghe by  
Dordrecht  
hac duerdact  
leert. dorpen o  
verloeyden.

Int iaer. M. cccc. xxij. was een wter maten groter  
storm vā winde op sintē Ihsbette nacht / so dat vee-  
dijken in braken in Hollant / Zeelant en Vrielandt  
bysonder den dijk tusschē sintē Seertruyt berghe en  
die stadt vā Dordrecht / twelc wter maten een scho-  
koren lant was / daer veel edele en rijke mannē wo-  
dē / dē dijk bleef rijende / datter bleuē verdronckē. Ixth  
schonē dorpe dat grote schade was / desgelijcx brac mē  
de inie dē dijk van Petten / en dat heplich sacrament  
wert geuilscht / en weder inder kerckē tot Bergē ge-  
brocht / dat men nu heet dat heplich bloet. Van welc  
ke hooghe vloet in dese nauolgende rijmen muerchi-  
ghi den date vā int iaer vinden.

Tweentseuentic dorpen isser met snelder spoet  
Ontrent Dordrecht onder gegaen duer de hoochte  
(des vloets)

## Een ander

Incomen.

Wieldrecht macht dwater seer beclaghen.

Int iaer. M. cccc. xxij. tooch vrou Jacoba met som-  
mige heeren wt Henegouwen in Enghelant daer si  
haren derden man troude den hertoch van cloester  
coninc Henric broeder van Engelāt. Hier van heb-  
op breeder bescheet inde grote cronycke vā Hollād.

Int iaer. M. cccc. xxij. na dat hertoch Jan vā Bra-



van Zeelande.

bant en hertoch Jan van Bepere verleecken warē  
van zeelant en Hollant/sterf hertoch Jan vā Bepere  
int selfde iaer op dē dertien anst seer schielike inden  
hage opt hof/en worde totte Jacopijne int clooster be  
grauē aende mytside vande choor/als hi die landen  
als momber en voocht van zynre nichten ioncfrou  
we Jacoba hadde geregeert. vi. iaren.

Hoe hertoch Jan van Brabant dpe. xxv. graue  
van Hollāt/zeelāt/en Driessāt wort. Cap. xliij.

**I**n hertoch vā Brabant wort die. xxv. gra  
ue vā Hollant/zeelāt en Driessant/en wort  
ouer rechte lantsheere gehult/na dat vrou  
Jacoba in Engelāt ghetogen was/en den  
hertoge vā Cloester getrouwt hadde/hoe wel dattet  
die pous voor geen hnwelic houden en wilde/om dat  
tet so na maesschap was/als meer cronijcke vmanen

Int iaer. M. cccc. xxv. wordē die vā Schoonhouen  
belegen inde vastē van ioncker Jacob vā Saesbeec  
ke vā Abbronde/vā Wyck/van Putte en Strenen/stadt  
houder vā Hollant/zeelant/en Driessant/vā hertoch  
Jans wege van Brabant/dē welken die Hollanders  
ontfanghē hadden voor eenē momber en voocht des  
lants. En die gemeyn stede van Hollandt en zeelant  
lagender. xxiiij. weken lanc voren/sonder die van Zie  
riczee/Briele/Soude/en Oudewatere/die laten stil  
le/ende en moepdens haer niet. Die van Schoonho  
uen toghen wt met machte voor Rotterdam/daer si  
veel schepen namen met alderhande goet gheladen  
die poorters quamen wt met machte metten bannie  
re/en daer wort seer geuochten/mer int eynde keer  
den die van Rotterdamme weder in haer stede/laten  
de haer banniere achtere ende veel dooden/dander  
keerden weder binnen Schoonhouen met victorie  
ende blyschappen.

¶ Hieromus  
quintus co  
mo zelandie.

Hertoch Jans  
van Brabant  
wordt ouer  
rechte lantshe  
re gehult/als  
vrou Jacoba in  
englant was

Ziriczee/Brie  
le/Soude ende  
oudewatere  
hielden met  
vrou Jacoba



## Dye Cronycke

Wrou Jacoba  
quā heymelic  
in mona cleede  
een wt Enge-  
lant,

Int selfde iaer als men voor Schoonhouē lach qu  
al heymelike in mannē cleederē vrou Jacoba in hae  
epghē lant van Hollant/ en worde ontfangen in dy  
stede vā Lepden/ Oudewater/ Schoonhouē en Sou  
de/ toen wert daer wed een groot rumoer indē land

Hertoch Phi-  
lips vā Bour-  
goingne wert  
enwaert van  
Hollant ende  
zeelandt, &c.

Int selfde iaer zyn vergadert en verslaet geweest  
hertoch Jan vā Brabāt/ en hertoch Philips vā bou  
goingnen/ die hertoch van Brabant maecte den he  
toch vā Bourgoingnen ruwaert van Hollant/ Ze  
lant en Brielant. Die hertoch van Bourgoingnen  
hadde alle die stedē met hē sond die stedē vā Sou  
de/ Biele/ Ziericzee/ en Oudewatere. Dese vier ste  
den hieldent met vrou Jacoba/ daer een selle oorlog  
wt rees/ die welke langhe heeft gheduert.

Veel steden in  
Hollandt ver-  
bonden hē te-  
gens vrou Ja-  
coba,

Int selue iaer verbondē hen te samē die steden vā  
Dordrecht/ Deift/ Haerlem/ Amsterdam/ teghē haer  
rechte landtsrouwe/ die si hulde/ eede en manschap  
gedaen hadden gesworē en haer zegelen en brieuen  
daer af hadden ghegeuē/ hertoch Willē vā Seper  
haer vader woude en begheerde dat si anders gen  
heere kennē noch ontfanghen en soudē dan zyn een  
ge dochter. En bouen dese belofte quamen die stedē  
te velde int dorp van Alphen om haer lantsrouwe te  
keerē/ dat se niet voorder int lant en quame/ daer di  
vā Soude/ Oudewatere en Schoonhouē teger  
quamen/ en wonden dē strydt/ daer worter vele wou  
geslagen en geuange/ En si quamen met die banie  
ren vā Lepdē/ Haerlē en Amsterdam met veel geuan  
gen weder binnen der Soude met groter victorien.

Die vniuersi-  
teit vā Louen  
in Brabant  
worde gefun-  
deert.

Int iaer. M.cccc.xxvi. (als die hoge geleerde M. de la  
mis Barlandus scrjft/ heeft hertoch Jan vā Brabāt  
voorū gesticht en gefundeert die vmaerde vniuersi-  
teit en hooge schole van Lueuen in Brabant/ daer in  
ne veele gheleerde mannē en doctoren ordinerende/



van Zeelandt.

die alder eerst wt der Onuerstept vā Cuelē gehaelt  
varen/ēn heeft veel boisen voor schamele clerckē ge  
undeert/die welcke hi seer rijkelijcken ghedoteert  
nde begaest heeft.

Van eenē groten slach die in zeelāt ontrēt Grou  
werthauene/tusschen den hertoch van Clouester  
vrou Jacoba man/ēn hertoch Philips van Bour  
goingnen ghebuerde. Dat. xliij. Cap.

**I**n voorn ier in Toimaent op sinte Pon  
tiaens auōt ontrent der nacht was eenen  
groten strijt in Zeelant int lāt van Schou  
wen ontrent Grouwerthauene/ so dat die  
hertoch van Cloester ouer gecomē was met veel en  
gelsche schepen vā oorloge/meynende also zeelant in  
e nemē wt dē name vā vrou Jacoba/ ouermits dat  
ijp haer tot ijn gesellinne genomen had/daerter sel  
ter tijt veel Hollanders vrou Jacoba te hulpe qua  
men/bisonder die Kermelanders. En hertoch Phi  
ps vā Bourgoingnen quā met veel volcx wt Vlaē  
eren/Venegouwe en Grabāt/en mettē meestē ede  
en en heeren wt zeelant den hertoch vā Cloester te  
ghen. Die Engelsche opt lant getredē ijnde / wordt  
alle geschut los gelatē/dattet so dichte vlooch al had  
ent haghelsteenē gheweest/ en twas eenē bitteren  
trijdt/datter wel drie duysent Engelschen verflagē  
darē en veel geuangen. Hertoch Philips vā Bour  
goingnen als Kuwaert van zeelant/Hollandt/ende  
driellant wan den strijdt.

In desen strijt bleue doot wt zeelant heer Jan van  
kenisse/heer Jan van Hodenpjl/heer Costen en h.  
laes van Hamstede/en heer Andries van Walmis/  
idderen/heer Jacob van Borstle heere van Brigdā  
ie/dupuelant/ende Zoutelande/wort mede in desen  
slach ghewont/daer hi binnen drie daghen af sterf.

Eenen groten  
slach gebuerde  
ontrent vrou  
werthauene.

Veel Hollan  
ders quamen  
vrou Jacoba  
te hulpe.

Hertoch Phi  
lips vā Bour  
goingnen wā  
den strijdt on  
trēt vrouwer

Heer Jacob  
van Borstelen  
h. van Brigdā  
me wort ghe  
wont daer hy  
binnē drie da  
ghen af sterf.



## Dye Cronyche

Inden seluen tijt sloech hertoch Philips vā bou  
goingnen tot ridders veel diuersche zeelātsche heer  
en edelen/ouermits dat si haer so vromeliken en ee  
liken indē strijdt gehadē/op haer vianden on

Heer Hendric  
vā Borssle he  
re vander Me  
ra en sine broe  
der met meer  
ander edelen  
werdē ridders  
geslagen in de  
sen strijdt.

clant van zeelant te beschermē. Als heer Henric vā  
Borssle/heere vā Vere/toncker Albrecht vā Bo  
ssle/de broeder vā heer Henric voorn/toncker Adria  
van Borssle/heere vā Briggdāme/heere Branch  
van Borssle metter wylen heere vā sinte Marten  
dijck/en den heere van Praet met meer ander edele

Heer Adriaen  
van Borssle/  
wert heere vā  
Briggdāme en  
van Duuslant

wt Vlaenderē en Brabāt/daer die cronychen ghee  
mētie af en makē. En na dat heer Jacob vā Borssel  
heere van Briggdāme/van Duuelandē en Zoutela  
de ouerledē was is na hē geluccedeert/heere Adria  
van Borssle heere vā Briggdāme sinen outsten son  
in alle die heerlichēdē en goedē. Dese heer Adriaē vā  
Briggdāme/heeft tot zyn gesellinne getrouwt ionfrou  
we Marie heer Floris vā borsselens eenige dochte  
vā Monster wt clant vā borssle by wutheuclāt/ho  
wel datse te samē geē kinderē en haddē/nochtās heel  
hi Zubburgh met veel andere heerlicheden met hae  
vercreghen.

Hertoch Jan  
van Brabant  
grāue van zes  
lant/kerf/doē  
hi. xij. iaer ghe  
regeert hadde

Int iaer. M. cccc. xxvij. sterf hertoch Jan van Br  
bant/van Loteringe en van Limburgh als hi sine lan  
den gheregeert hadde. xij. iaren.

Ter seluer tijt so sommige scriuē dedē die vā seue  
berge te weten die ballingen wt Holland die vā Do  
drecht en die onderlaten vā hertoch Philips vā bou  
goingnen/groote foortse ghewelt en ouerlast/wac  
omme hertoch Philips voornōēt dye stede van Zu  
uenberge dede belegghen/en sommighe steden van  
Holland en zeelant waren met hem/en ooc die heer  
van borsselen/die doen ter tijt die principaelste end  
machtichste heeren van Zeelant waren ontrent. xij.



van Zeelandt.

reken lanck. En die heere van Seuenberghe was  
oenteghen zijn ghemeente / dpe cause waeromme  
n wort in loffelijke cronijcken niet bescreuē / anders  
an dat hi zijn ghemeente seer schattende was. Dpe  
eere van Seuenberghe met zijn vrienden en vreem  
e gasten toghē wter stadt / men en weet niet op wat  
oorwaerde. En die gemeente ontfinghen hertoch  
philips van Bourgoungnen behouden lijf en goet /  
nde haer rechten.

Die heere van  
seuenberghe was  
teghen zijn ge  
meente

**Hoe dat hertoch Philips van Bourgoungnen /  
en vrou Jacoba zijn nichte vereenicht worden.**

**Dat. xlv. Cap.**



**I**n den vierden dach in Meye int laer. M.  
ccc. xxvij. so zijn bi middele en tusschē spre  
ken van eenige wijse en notabele personē  
bi een vergadert en vereenicht geworden  
ertoch Philips van Bourgoungnen en vrou Jaco  
a hertoghinne van Seperen / En daer wort also ge  
adinct en wtgesproken / als dat die hertoginne dede  
aren neue hertoghe Philips van Bourgoungnen  
ulden inden lande van Henegouwen / Hollant / Zee  
ant / en Vriesslant / voor eenen rechten ruwaert ouer  
ie landen voorē. En die hertoge stelde doen eenen  
ladthouder en regent der landen van Hollant / Zee  
ndt ende Vriesslant / Heer Branc van Borsselen /  
loder / Heer Floris soon van Borsselen / dese heer  
ranche was heer van Borsselen / Zuplen / ende sin  
e Martensdyck / van Hoochstraten / Euerswijck. &c.  
In dit selue laer des wijdaechs voor vastelauont  
as een alte groten aertbeuinge int lant van Cathe  
mien die langhe tijt duerde / die welcke wel. xx. ste  
eivende een schoone dorp ende Abdie destrucerde /

Hertoch Phi  
lips van Bour  
goungnen ende  
vrou Jacoba  
worden vere  
enicht.

Vrou Jacobe  
dede hertoch  
Philips van  
Bourgoungne  
hulden in hol  
lant zeelant en  
Henegouwe.

Heer Branche  
van Borsselen /  
herre van sinte  
Martensdyck /  
wert stadthou  
der van zeelant



## Dye Cronijcke

Een grote eert  
beuvinghe isser  
gebueret / ende  
seer wonderli  
ke dingē daer  
mede.

en ter ned werp / dese eertbeuvinge ginc voort tot Aquitaniē / en gasconiē en voort in Bracriē / daer na te Nompeliers daer een stadt versanc vand eertbeuvinge gheeten Territorie. En op die stede daer die voornomde stadt plach te stane / bleef eenē poel of water waer in men gheen en gront vinden en conde / so diep was tvoorē water. Int lant van Nompeliers quā eene beer wten woude / den welckē volchden een groot menichte van serpentē en slangen / dese quamē in den en dorpē en dooden met haer venijn ontallijck menschen. Die grote stadt vā Berselonē in Catelognie bleef ydel en leech staen sonde eenich volck / want die stadt was also gedeftruceert vand aertbeuvingh / datter gheen mensche in en dorsten bliuē / maer liep als rasende en verbaelde lieden / niet wetende waer si hen bergen soude. En die dit ghesien en vertelt haer uet was een Prior vand Cathuyser oorden vā den uente des dals Jhesu / en heeft dit in gescrijfte gelaten en aldus openbaerlick vtelt int generael capittel van Hauopen in presentie vā veel eerweerdige vaderen en prioren des voorn oordens / die dat voort in alle hoeckē en landen des werelts condichden en vbreiden / om die sondige menschen te trecken tot penitencien ende beteringhe des leuens.

Die van selue  
berge vnde dat  
landeken van  
der Goeree in  
zeelant voort  
te en ghewelt.

Int selue iaer twelc was inde oorloghe vā Seueberge quamē sommige quaetwillige vandē Seueberberchschē voorn int eplandeken vā Westuorren in zeelant / en brandē tgeheel landeken af / bedriuen grote cracht voortse en gewelt. Maer die ingeseten vant stedekē vander Goeree resisteerden se en hielden selue stedeken dattet met Goods hulpe nyet verbrandt en word.

Op die selue tijt was ter Goes in zuytbeuelant e grote opschote vandē cruylboge / daer mede preser



## van Zeelandt

en tegenwoordich was vrou Jacoba met meer ande  
re heerē/daer vrou Jacoba dē papegap af schoot/en  
coninginne werdt/waer af groote vnecht en trium-  
phe binnē der stadt vander Goes ghebuerde/so dat  
die vroukens wt den lande van veel dorpen quamen  
om die coninginne te beschencken/die si veel present-  
kēs hebbē geschonckē/twelc vrou Jacoba seer aenge-  
naem was/duer welke ionste vrou Jacoba dē vrou  
kens gegeven heeft nu en ten eewigen daghen den  
vrijen vlas thijende in sommige quartieren van juyt  
beuelant tot een gratuitept.

Ter Goe in  
zeelandt was  
een groten op-  
schote metten  
cruytsoghe.

Een byse vlas  
thijende worde  
sommighe dag-  
pen in juytbe-  
uelant gegeue.

Int iaer. M. cccc. xxi. coste hertoch Philips van  
Bourgoingnen van graue Dierick van Namē/dat  
graefschap van Namen/met alle sine toebehoorten  
voor eenen sekerē penninc/voor dye welke die stadt  
van Ghendt betaelde. En hi worde aldaer ghehult  
en ontfanghen als een graue van Namē. Corts daer  
na sterf graue Dierick van Namen sonder kinderē.

Ter seluer tijt op den kerstdach quā vrou Plabelle  
des conincs dochter van Portugale ter Sluys aen/  
met veel schepē van Ziericzee en van Middelburch/  
Ende hertoch Philips troude tot zyn gesellinne te  
Brugge op dē der thien auont die voorū vrouwe Pla-  
belle/twelc eē seer rijkeliike bruloft was/aldaer gro-  
te triumphie bedieuten wort. Side welke vrouwe hi  
gewan drie sonen/die twee stouen seer ionc/en daer  
en is maer een te lijue ghebleuen Kaerle van Bour-  
goingnen graue van Charlops ghenaeint.

Joncfrou pla-  
belle des Co-  
nincs dochter  
van Portuga-  
le wort met de  
zeelantische sce-  
pen ter Sluys  
geborcht.

Hertoch Phil-  
lips troude iōc-  
frou plabelle  
voor noemt te  
Brugge met  
groter trium-  
phe.

In desen tijden troude heer Henrich van Borstle  
heere vande Vere/vā Sandijc en vāde noortpolders  
ter Veere op thof tot Sandenburch/tot zyn gesellin-  
ne ioncfrou Janne van Halewijn/en van wkercke/  
daer hi aen gewan eenē sone ioncheer Wolfaert vā  
Borstle ghenaeit/en twee dochters/die outste ionc

Heer Henrich  
vander Veere  
troude ionc-  
frou ianne vā  
Halewijn.



## Dye Cronijcke

frou Marie/die andere ioncfrouwe Anna genaemt

Int iaer. M. cccc. xxx. op den vierdē dach vand ool

maent sterf te lueuē op de burcht hertoch Philips vā

Brabant/Lothijc en Limburch/ graue van sint Pol

en sterf sonder wif en kinderen achter te laten/endi

die dīe staten vandē lande ontfingen en hulden he

toch Philips vā Bourgoingnen voor haren rechte

heere en Hertoch vā Brabāt/Lothijc en Limburch

op den. v. dach van October/en tgraefschap vā Sim

pol quam op heer Lodewijc van Lutzenburch/ heere

van Aldingen.

Int iaer. M. cccc. xxxi. werdē sommige aenwasfin

gen en schorre vā lande bepoldert en bedijct aent ou

doorp vā tlant vand Tholen van sommige Brabant

sche heeren en coopliden. Ter seluer tijt werdē ool

sommige polders bedijct aent lant van somersdijc vā

heer Adriaen van Borssele/ heere van Briggdāme

Corts daer na dede heer Orancke vā Borssele me

ter zuplen sommige aenwas van lande mede bedijc

ken aent lant vā sinte Martensdijck aen tchor daer

namaels sint Annen landt bedijct en bepoldert wor

hoe dat vrou Jacoba troude heer Orancke van

Borssele/ heere van sinte Martensdijck in zeelan

haren vierden man.

Int iaer. M. cccc. xxxij. troude vrou Jacoba

haren vierdē man/ heer Orancke vā Borsse

len al heymelic in haer camer inden Hage

Hertoch Philips dit verne mēte quā in Ho

lant en dede heer Orancke van Borssele vangē/ ei

dede hem brengen opt hups tot Aepelmonde/ soud

vrou Jacoba haren man weder crijgen/ si moeste re

signeren en ouergeuen hertoge Philips harē neue

die graffschappē van Henegouwen/ Hollant/ zeelan

en Vriessāt. En die hertoge reysde met vrou Jacoba

Heer Jacoba  
troude vier  
den man heer  
Orancke van  
Borssele/ heere  
van sinte Mar  
tensdijck.





## van Zeelandt

en hi dede hē hulden en ontfangen als een rechte he  
re en naeste oore den voorn landē/en daer mede was  
den paps gemaect/so dat vrou Jacoba hare man we  
der hadde/en bleef behoudende tlant vande Tholen/  
vanden Briele en Oostuorne/tlant van yndtbeue  
lāt met alle die tollē van Zeelāt/Hollant/en mettet  
graefschap van Oostervant in Venegouwen. Ende  
heer Brancie troude vrou Jacoba openbaerlick tot  
sinte Martensdijc in zeelandt ind kercken/maer si en  
cregē geen kinderē te samen/En die hertoge gaf en  
maecte hem mede een broeder vanden gulde Vliese.

Ontrent desen tijden roofden die Engelsche dpe  
vlotte vā schepen die met wijnen geladē warē / om in  
Vlaenderen ter Sluys te varen/wantet doen ter tijt  
oorloge tusschen dē Engelschen en hertoch Philips  
van Bourgoingnen was/als men breeder inde gro  
te Vlaemsche cronijcke lesen mach.

Hoe hertoch Philips van Bourgoingnen dpe  
xxvi. graue van Hollandt/Zeelandt en Brieslant  
wort/De eerste vā dien name. Dat. xvi. Cap.

**P**hilips van dien name die eerste/hertoghe  
van Bourgoingnen worde die. xxvi. graue  
vā Venegouwen vā Hollāt/zeelant en Brie  
lant als een recht warachtich en eenighe  
erfgenaem vā vrou Jacoba vā Seperē. Hi hadde eer  
ste te wijue vrou Michiel/coninc Kaelo die seste doch  
ter vā Brancie/maer si sterf ionc/daer na nam hy te  
wijue vrou Glaude des grauens dochter van Hen/  
en die sterf scots daer nae. Doen nā hi te wijue vrou  
Plabelle/coninc Jās dochter vā Portugale daer hi bi  
wā drie sonē/als prince Anthonis en Joost/die beyde  
sonc storuē/en int iaer. xxxiiij wā hi noch eenē sone ge  
naet Kaelle Martijn/om dat hi op sinte Martens a  
uont gheboren was/als hier na gheseyt sal worden.

Z ij

Dye Enghel  
see schepē roof  
den die bloot  
die met wijne  
geladē waren  
om ter Sluyse  
te comen.

Alcemus ser  
tus comes ze  
landie.



## Dye Cronycke

**Hertoch Philips van Bourgogne wort inde stede van Zeelant gehult**  
 Int iaer. M.ccc. xxxij. werdt dese voorn hertoch Jan van Bourgoingnen in alle die steden van Zeelant gehult als graue van Zeelant/ hi was binne te stadt van Middelburch in die Abdie gelogeert/ daer hi wel. vi. weken lanc bleef. En gaf die stede van Middelburch veel liberteyten en vryhede die si noyt te voren gehadt en hadden. Van daer tooch hi tzerinczee en so voort in ander steden van Zeelant/ daer hy al meer grooter triumphen ende eeren inghehaelt wort als dat betaemde.

Ten seluen tijden quam hertoch Philips weder binnen der stadt van Middelburch inde maent van Martio/ daer hi groote clachte hoorde van dye van Middelburch ouer Bartholomeus van Biggenkerke die voormaels den prince groten dienst ghedaen hadde/ waerom dat hi seere vanden prince bemindt was. Die hertoch horende vande grote voortse/ gheuewt en ouerlast dat hi binne den lande van Walcheren bedreue hadde/ bisonder die van Middelburch/ heuet he doen apprehenderen en brengende inde abdie ter hooger vierchare/ daer hertoch Philips selue tegenwoordich was en sadt om iusticie te ministreren. Bartholomeus die heerschap van Biggenkerke was daer staende/ en he is geuraecht geweest vande hertoge oft hi gratie begheerende was oft recht/ waer op hi geantwoort heeft leggende. Ic begeere recht en geen gratie/ daer den hertoch op seide. O sal recht geschieden/ en is gerecht geweest op onser vrouwe annuntiatien auondt in Martio/ voor de poorte vander Abdie als een edelman/ in presentie van hertoch Philips/ graue van Zeelant. En zyn lichaem wort gesonden te Biggenkerke op zyn heerlicheyt en wort aldaer in den choot eerliken begrauen.

Int iaer. M.ccc. xxxij. op sinte Martens auondt

**Hertoch Philips dede te middelburch theerschap van biggenkerke inrichten.**



van Zeelandt.

Inde winter/worde binnē Digion in Bourgnen/ge-  
boren Raerle van Bourgoingnen/ diemen Raerle  
Martijn noemde/om dat hi op sinte Martē's auont  
geboren was. Hi worde ridder geslagē op der vonte  
als hi gedoopt en kerstē gedaen wort. En;ijn vader  
naecte hem graue vā Charlops in Bourgoingnen  
en heere van Bethunē vā Castribilijn/en Arckel.

Hertoch Kare  
levā bourgoin  
nen wort ge-  
boren.

Ter seluer tijt/corts na datmen begonste dat concilium te Basel te houdē/is gestorūē keiser Sigismundus coninc van Hongariē en Bohemen/sine acten en gesten beschrjft int lange Leonardus Aretinus in sine historien als men aldaer int breede lesen mach.

Int iaer. M.cccc.xxv. op den. xxix. dach van September warē inde stadt van Arecht vergadert veel grote heeren en machtige princen geestelijc en weerlike en met groten arbeijt/moepten/bedē en drepge nenten worde aldaer ter neder ghelept doude viantchap tusschen den Coninck van Brankerhijcke ende Hertoch Philips van bourgoingnen ter cause van den dootslach gedaē aen Hertoch Jan vā bourgoingnen sinē vad bijdē Dolphijn des Coninck outste sone.

Den doot van  
Hertoch Jan  
van bourgoin  
nen wort ge-  
loent.

Ter seluer tijt dede heer Heyndrick van borstle heer vander Vere diuersche groote schepen maechen die hy oost ende west ouer zee stierde met diuersche oopmanschappen/waer duere hi grootelijc geproiteert heeft/sulcx dat hi daer mede groote heerlicheiden in Zeelandt conquesteerde. Ende heeft also ope tadt vander Veere in fluere ghebrocht so van schepen als van coopmanschappen.

Heer Heyndrick  
vander Veere  
dede veel sche-  
pen maechen  
om coopman-  
schap.

In iaer. M.cccc.xxvi. op sinte Denijs dach sterf vrou Jacoba op thuyt van Teplingen als si haer lāden in grooter tribulacien en oorloghen hadde gerezeert. xix. iaer lanc/en worde begraue inder Cappelle opt hof indē hage bi haren oudenader hertoch Al

Vrou Jacoba  
stierf op thuyt  
teplingen.



**Dye Cronijcke  
brecht van Beperen/so ghi breeder lefen moecht in  
de Hollantsche cronijcke.**

**Een groot ru-  
moer binnen  
der steden van  
Middelburch** Int selfde iaer vier daghen voor Pinxteren quat  
in Walcheren op oude Xremuen eenschip wt Eng  
lant gheladen met veel diuersche coopmanschappen  
om Thantwerpen inde merct te varen.

**Die Bailiu dede dat Schip van des Princen w-  
ghen arresteren ende alle dat volck te Middelburch  
in hechtenisse stellen. Die ghemeynte vander stat  
dit vernemende braken die hechtenisse met ghewe-  
open/latende die Enghelsche los en quijte/ en dede  
haer schepen weder gheuen. Daer na qua een groc  
rumoer binnē der stede van Middelburch/so dat d  
ghemeynte teghens den Abt/ende den Kentmeester  
van bewester schelt/ende de wet opstonden. Dit v  
nemende heer Branche van Borsselen/ Graue van  
Dofteruant/ende heer Henrick van Borsselen heer  
vander Vere quamen heymelijcken met machte bi  
nen Middelburch ende stilden die ghemeynte. D  
sommighe van dye de stadt regeerden ende van d  
ghemeynte verhepent wt vreesse/dye sommighe w  
den gherecht/ende dye sommighe inder hitten doo  
gheslagen.**

**Die rentmee-  
ster van welker  
schelt wert op  
Xremuyen iā  
die schiepliede  
gheslagen.**

Int selue iaer in dye Hopmaendt/ den negenste  
dach op eenen maendach wesende/ was dye Kende  
meestere van bewester schelt op Xremuyen van d  
Schiplieden doot gheslaghen welke Jan Gijn gh  
naemt was.

**Heer Henrich  
van Borsselen  
Heere vander  
Deere/ di der  
statetten tuf-  
schen Brugge  
ende Damme**

Int selue iaer inde maent van October quam d  
Heere vander Deere Heere Henrick van Borsselen  
met veel Zeelanders ende Hollanders te schepe in  
Zwijn/ diwelcke hi dede statetten tusschen der stat  
van Brugghe ende den Damme / om dat te Brui



van Zeelandt.

ghe gheen goet wter zee comen en soude/ Dye cause was/om dat die van Brugghe hertoch Philips vā Sourgoingnen so ongehoorsaem waren.

Ter seluer tijt hadde die crupswaert in Bohemer landt gheweest/daer nae toochmen met groter heyracht in Polen ende Pruysslandt dat dye Turck oerualen woude als Albertus Krants int boec van de historie vanden Wenden int langhe bescrijft.

**T**engroete crupswaert in Bohemer landt ende Polen.

In desen tocht waren mede als sommighe scriuen veel heeren/ende Edelen wt dese nederlanden. Onder allen was mede ioncker Albrecht van Borsselen dye broeder van Heer Henrick van Borsselen Heere vander Deere/Die inde bataelge ghequetst wort ende sterft int landt van Pruyssen inder stadt van Coninxberghe daer hi eerliken begrauen wert.

Int iaer. M. cccc. xxvij. in dye Slachmaendt den vijftichiensten dach wast een so grooten storm dat veel volders ende die dijcken in Zeelandt inbraecken/her toch Philips was doen ter tijdt te Middelburch/die wet wel te vreden en was/so dat hy een bedevaert tot onser lieuer Vrouwen inden Polder dede/aldaer hy eene keerste offerende was/meer dan van hondert ponden wasch swaer/want het waeyde so seer ende het vloeyde so hooghe int landt van Walcherē dat dye dijcken tot dertich steden in waren. Desghe. hert oock die dijcken in Hollandt waren tot veel steden duerbrouwen/so dattet ghesaeyde coeren al te nyete ghinck/daer eenen grooten dieren tijt na quam/Maer corts daer nae cesseerde dat weer/ende het landt werdt wederomine ouer al bedijct/welcken grooten dieren tijdt hier in dese naeruoelghende tijmen betuycht staet.

In desen tijde bander hoghe vloet was her toch Philips in zeelandt te Middelburch



## Dye Cronijcke

Men mocht int selfde iaer sien van  
menschen opter aerden

datter vele waren die begheerden

**Een** **M**in vā haer hinderen kesteruen die bitter doot

**de** **g**roten die **W**ant den hongher was doen also groot

**den** **t**ijl.

**Een** **r**ogghenbroot moeste drie pont weghen

daer moesten vier groot ende een half om geuen

**Een** **s**chepel rogge was harde diere

**M**en cochtet om een goude riere

dit was den menschen swaer te lijden

**G**od moet ons allen tsamen verbliden. Amen.

**D**ese dieren tijt duerde bi na een gans iaer lanc/also

datter groot gebrec was vā cotē ondē dē armē/en de

iaers daer na quā een grote sware pestilencie byson

**Naer** **e**enē die  
**een** **t**ijt volcht  
**alt**ijts gemeen  
**lich** **e**en grote  
**pest**ilencie.

der in **H**ollant/**Z**eelant/**B**rabant/int lant van **S**he

re. **E**n voort den rijn opwaerts in hoochduytschlan

dattet volc sterf by grotē hopē in alle stedē en plecki

**O**ntrēt dese tijden hadden die Engellschen grot

oorloge teghēs hertoch **P**hilips van **B**ourgoingn

**E**n die Engellsche quamen met. cc. schepen vol volc

van oorloghen in **V**laenderē en destrueerdē het pla

te lant van **V**laenderen/also ghi breeder lesen inuech

in dye groote cronijcke van **V**laenderen.

**I**nt selue iaer van. **M**.cccc. xxxvij. quā hertoch **P**h

lips van **B**ourgoingnen met veel volc binne **B**ru

ge/daer een grote comotie ghebuerde/en ooc eenen

**Albertus** **d**ye  
**ij.** vā dien naē  
**e**erst hertoghe  
**van** oostenrijc  
**wo**rt keiser ge  
**so**zen **I**nt iaer  
**M**.cccc. xxvij  
**e**nde was dye  
**xxvi.** duytsche  
**ke**ysler hy reg  
**n**eerde twee ia  
**ren**/hi was ge  
**bo**zen coninc  
**van** hongariē  
**e**nde bemen.

**N**ach vā die gemeynte tegens die hertoge huer liede

prince/waer inne de heere vā **V**iledam verflagē wer

breeder blijckende inde **B**rabantsche/**V**laemische e

**H**ollantsche cronijcken.

**I**nt iaer. **M**.cccc. xxxvij. wort den eerst hertoge v

**O**ostenrijc **A**lbertus die tweede van dien name de

xxxvi. duytsche keysler gecoren/hi en regneerde npe

langer dan twee iaren.

**I**nt selue iaer wort het reguliers clooster op oud

**A**remuen gesticht en volmaect van heer **S**illis van



## van Zeelandt.

Aremuen/dwelche hi hogheliken begaefde van lan-  
de en eruen. Dese heer Sillis sterft int selue iaer ende  
lept inde Cappelle vandē dorpe begrauen/de welcke  
duer grontbraescelen en vanden oueruloepen vandē  
zee watere vergaen is / Dese voorin heer Sillis had  
de binnen sinen leuene ghetrouet tot zijn ghesellinne  
Anna van Borsselen/die dochtere van heer Henrick  
van Borsselen/vander Deere. **xc.**

Dude Aremu  
en so gheheel  
duer grōtze-  
selen vergaen.

Int selue iaer stont een swaer oorloghe op tusschē  
den Hollanders en Zeelanders mettē watersteden/  
aen deen side. En die oosterliche stedē als Lubeeck/Hā  
borch/Lunenburch/Wismar/Rostwyt en Zonde/dat  
welcke duerde drie iaren lanc/waer wt dattet byden  
hertoge geordineert was datmen schepē vā oorlogē  
wt Hollant en Zeelandt toemaken soude/daer heer  
Henrick vā Borsselen/heere vandē Deere mede voer/  
met sommige capiteynen/als die heere vā Loodijcke  
die ioncker Luyt vā Schengen/diet dē oosterlingen  
also nauwe en bange maecten/datse in lange tijt op  
die zee niet comē en dorsten/waerō de Hollanders en  
zeelanders bouē aen haer mersten gehangen hebbē  
besemen/leggende datse die zee schone gheueecht en  
supuer ghemaect hadden van haer vianden.

Die Oosterliche  
steden hadden  
oorloghe met  
die waterlands  
liche steden.

Dat Conciliū datmen noēt Synodus Basiliensis  
duerde noch in dese tijt/dwelc te Basele in duytschlāt  
was/en duerde wel thien iaer lanc/waer in veel ghe-  
leerde mannē vergadert warē wt diuersche landen  
der Christenheyt/als Johannes Gerson vā Parijs.  
Hier af sult ghi breeder bescheet vinden int boeck de  
origine Bohemorum/gemaect by Pāpa Pius.

Dat generael  
conciliū werc  
te Basele in  
duytschlands  
gehouden.

Ter seluer tijt warē die zeelanders/bysondere dpe  
schepē van Ziericzee/en die schepē van Westenschou-  
wen so sterft ter zee alsse opt inmenigē tijden daer te  
voren geweest haddē. En si begonsten doen bekendt

**A**



## Dye Cronycke

Die schippers  
vā zeelandt bi  
sonder die van  
zuerichzee wer-  
den in Spaen  
gen bekenet.

te worden in Spaengnen / en in Portugael te Ipfle  
boene / want daer te voren was der Zeeladers vaert  
meest op Denemarchē en Oostlant. En als die sche-  
pē van dese landē hier voortijts eerst in Spaengnen  
pleghē te varē / so plach al dat volc vandē schepen hē  
lieden eerstmael te biechtē / en ten hepligē sacrament  
te gane / eer si liedē die reple aennamen / wāt alsooen  
waft een grote reple gheacht vā hier in Spaengnen  
te varen en wederom te comē / want die vaert wt zee  
lant alsooen niet seer bekenet oft ghemeyn en was.

Corts hier na wort die oorloge tusschen die ooster-  
sche stedē en die waterstedē te Coppenhauen in De-  
nemarchē gedadinct / en maecten .xij. iare lanc bestāt  
met malcanderē / so die Hollantsche cronycke vmanē

Die van Mid-  
delburch de-  
strueerde slot  
van Sigghen-  
kercke.

In desen tijden roogē die van Middelburch wt in  
dē name van hertoch Philips / en destrueerden slot  
ofte tcasteel vā Bartholomeus van Sigghenkercke  
staende tot Sigghenkercke bi Middelburch / om dye  
saken hier vorē verhaelt. En alsooen vercrech heer  
Henric van Borselē heere vandē Deere van hertoge  
Philips van Bourgoungnen sommige heerlicheidē  
en ambachten gelegen int lant van Walcherē geō-  
fisqueert van Bartholomeus heerschap van Sig-  
ghenkercke.

Heer Henrich  
van Borselen  
heere vander  
Deere costē ve-  
le ambachscap-  
pen in Walche-  
ren.

Int iaer .M. cccc. xl. wort die hertoch van Orlens  
wter geuāckenisse met hulpe van hertoch Philips  
gheloft / daer hi in Enghelant in ghelegen hadde .xv  
laer min eenen dach.

Die hertoch  
van Orlens  
wert wt dye  
vāgenisse ge-  
loft.

Men begonste  
in zeelandt dye  
crupst boghe en  
den hantboge  
te hantieren.

Ontrent desen tijden begonstmen in Hollandt en  
Zeelant te hantieren die edele crupstboge en hantbo-  
ge. En die hertoch Philips graue van Zeelant heeft  
in sommighe steden van Zeelant daer broederschap  
pen af ghemact / die welcke hi begaefde en wūhept  
gaf / om datse met dese wapenen hen souden leeren



van Zeelandt.

verweeren teghen haer vianden.

Int selue iaer wort eendrachtelike vā die. viij. huer  
vorsten tot eenē keyser gecoren dē edelen Eertsher-  
toge vā Oostenryc Fredericus die derde vā dien na-  
me/ die tot sine gesellinne ghetrouwt hadde Johanna  
des Conincs dochter van Portugale/ dpe suster van  
hertoch Philips van Bourgoingnen hupsurouwe/  
daer hi by gewan eenen eenighē sone Maximilaen  
genaet. Dese voorn keyser regierde. liij. iaren/ wiens  
acten en gesten bescrijft breeder Sabellicus/ ende an-  
dere hoochdijtsche Cronijck scriniers.

Int iaer. M. cccc. xli. sterf die duchtige heere/ heer  
Philips van Cortgenen kintmeester generael van  
Zeelāt dē. ccij. dach van Hopmaent seer subtyteliken  
te Brugghe in Vlaenderen. En sijn lichaem wort te  
Cortgenē gebracht/ en begrauen inde Cappelle/ En  
hi heeft geen kinderē achter gelaten noch wijf/ en h.  
Vrācke vā Borssele/ graue vā Oosternāt vcreech al  
die achter gelatē goetē die de h. van Cortgenē na liet

Ter seluer tijt wert die paps gemaect tusschē den  
hertoge vā Bourgoingnen en die stede van Brug-  
ge. En die Bruggelingē haelden dē voorn hertoge  
huer liede heere binnen Bruggge met groter solenni-  
teyt/ eere/ en costelicheyt/ want doen ter tijt binnen  
Brugghe veel diuersche natien van cooplic den rest-  
deerden/ en alsoen arriveerden en quamen meest  
alle die schepen wt diuersche weēde landē ter Slups  
in Vlaenderen.

Int Jaer. M. cccc. xliij. wast eenen so drooghen So-  
mere dattet gheen ses reysen en reghende tusschen  
Mepe ende Samisse/ Ende die winter daer na/ wast  
so grooten droochte en het woos so sterck/ dat de vi-  
uers beurosen cotten gronde/ so dat die visschen by  
ghebieke van watere in vele plecken stouen.

A ij

Fredericus de  
ij. vā dien na-  
me eertsherto-  
ge van oosten-  
ryc wert hi ke-  
ser gecoren an  
no. M. cccc. xli  
was de. xxxvij.  
dijtsche key-  
ser/ hi regierde  
liij. iaer.

Heer Philips  
van Borssele  
heer vā Cort-  
genen sterf.

Dē paps were  
gemaect tusschē  
den hertoch en  
die van Brug-  
ge.

Een grote  
droochte was  
in dese nedere  
landen.



## Dye Cronycke

Eenen groten  
meeu en hagel  
viel in walche  
een.

Heer Henrich  
vā Borssele he  
re vā de Weere  
dede de Agger  
in zuyt betelāt  
bedijcken.

Die heere van  
der Weere trou  
de die coninc  
vā Schotlāts  
dochter.

Heer wolffaert  
van Borssele  
graue van Bo  
chane / zonde  
des conincs  
dochter van  
Schotlande.

In iaer. M. cccc. xliij. dē eersten en derden Mep  
viel so groten meeu/ en diergelike den. x. so grooten  
hagel dat diergelike in zeelant noyt gesien en was.

Ter seluer tijt dede heer Henrich vā Borssele/ he  
re vā de Weere tshor en aenwas dat aen Zuytbeue  
lant ouer Brabant aengewassen was bepolderē en  
bedijcken aen clāt van zuytbeuelant/ om dat hijt vā  
den hertoge van Bourgoinnen vercregen hadde/  
ende wort ghenamt den Aggher.

Ter seluer tijt werdē sommige polders bedijct ad  
clant van f. Martensdijc/ en aenclant vā scherpenisse  
en aen dat lant van Schouwen/ ontrant Brouwerf  
hauen ende Sonneimeere.

In iaer. M. cccc. xliij. landt Jacobus die eerste vā  
dien name coninc vā Schotlant/ zyn dochter Maria  
genaēt ouer zee hier in Walcheren met ioncker Lupi  
van Schengen met veel heeren en edelē met diuerse  
schepen en arruierdē ter Weere in zeelandt/ de wel  
ke ioncfrou Maria voorū van die coninc van Schot  
lant haren vader/ heer Wolffaert van Borssele tot  
zijn huysrouwe toegelept was/ de welke dochter/  
heer Wolffaert van Borssele/ heer Henric vā Bor  
sele heere vā de Weere eenighen sone getrouw heeft  
tot eenen wijue/ met grooter triumphē op thof van  
Sandenburch/ waer mede hi vcreech tgraefscap vā  
Bochane in Schotland/ En gewan aen haer eenen  
sone Carolus genaēt/ die te lueuen was om te stude  
ren/ en sterf tot sine. xliij. iare te lueuen in Brabandi  
seer subijteliken/ en wert ghebrocht en begrauen op  
thups tot Sandenburch in Walcheren.

In dit selue iaer regendet meest alle dage vā sint  
Jansmisse tot Samisse/ dat troen en al die vruchten  
meest bedoruen/ welc in zeelant ghesapt was.

In iaer. M. cccc. xlv. wort op sinte Andries dach in



van Zeelandt.

December gehouden die ordene vande gulde Vliese/  
 en Topsoene/bp hertoch Philips vā Sour goingnē  
 graue van Hollant zeelant en Vriesslant/en heeft veel  
 jeeren wt Hollant en zeelant het gulde Vlies gege-  
 en/als heer Henric vā Borsselen heer vande Veere  
 en graue vā Groetevelt/en heer Adriaen vā Borste  
 en/heere vā Brigidamme en vā Duvelant/en meer  
 indere heerē/welcke feestte gehouden is gheweest te  
 Ghendt somen aen die wapens sien mach.

In dese tijde en hadde hertoch Philips vā Sour  
 joingnen maer eenē getroude sone/maer hy hadde  
 veel diuerse bastaerde/als heer Cornelis b. vā bour  
 joingnen/heere van Seueren.xc. Anthonis die gro-  
 e bastaert/graue vā Steenberge in Ardenne/Bou-  
 ewijn heere vā Saleps/en sint Ammen lāt/bisschop  
 David eerstbisschop van Terrewanen/en hier nae-  
 naels bisschop van Utrecht/Philips b. van Sour  
 joingnen/Admiraal vande zee/die namaels bisschop  
 van Utrecht werdt/en drie b. dochters/daer af vpe-  
 wee Abdissen waren/en die derde vrou Anna ghe-  
 laemt/welcke wert namaels gehijlic aen den heere  
 van Brigidamme/si was vrouwe van Stanesteyn.

Ter seluer tijt int iaer. M.cccc.xlvi. was heer Hen-  
 rich van Borssle/heere vande Vere/admiraal gene-  
 ael in Brancryck/alsmen noch ter Veere in een out  
 glas sien mach inde groote kercke in dit rym.

Heer Henrick heer e van deser stede  
 ese glazen maken dede  
 Admiraal generael des conincryck  
 is hy op die zee van Brancryck  
 M.cccc.xlvi. men doen screef  
 an de Souclaer dit werck bedreef.

Int iaer. M.cccc.xlvij. sterf die duecht'amege ioc-  
 cou Marie van borssle/die hupsurou vā h. Adriaen  
 van brigdāme/en wert zyn burch indē choor begra-

Hertoch Phi-  
 lips van Sour  
 goingnen had-  
 de veel kindre  
 die veel scole  
 en aenwastin-  
 ge bedijet heb-  
 ben in zeelaas.

Heer Henrich  
 van Borssle en  
 heer vande Vere  
 re was Admi-  
 raal in brancryck

Wijmo



## Dye Cronycke

nen sonder eenighe orle achter te laten.

Int iaer. M. cccc. xlii. dede Kaerle graue vā Charlops in Bourgogingnen sone vā hertoch Philips v Bourgogingnen een lant: its bedijckē/datmē noch heet Charlops neffens Rotterdamme ouer / En h dede sommighe polders en aenwassinghē bedijcken aent lant van Somersdyck / En wert namaels clant vander tonghe ghenamē.

In ierlāt was een grote eert beuwinghe.

Int selue iaer swoonsdaechsop sint Joris dach dē. xliij. vā April wast een so groten eertbeuwinghe Zeelant/dat noot mensche diergelijc gehoor en ha

Die prouens der canonic, van l. Martel dijk worden verbeteret.

Int iaer. M. cccc. l. was Constantinus Paleologus dē lesten grielschen kepler vā Constantinopole. Ter seluer tijt dede heer Branche vā Borsselē grue van Oostervant die Canonicke oft prouens tot te Martensdyck verbeteren/so dat hysse eerliken vā goede begaefde meer dan si lieden te voren ghe hadden.

Die conste vā boeckē te prenten wort eerst gevonden.

Int iaer. M. cccc. liij. heeft Joannes Faustinus al eerst die conste van boeckē te prenten gevonden Mens in hoochdumtschlant.

Int iaer. M. cccc. liij. ten tijden vandē kepler Friricus die derde heeft den grooten Turck Machometus/nae dat hi die groote stad van Constantinopel lange belegen en bestormt hadde den. xlii. dach vā Mepe ingenomen met alle die landen/steden en steden/daer ontrent in Srecken liggende. Die Kepler

Die Grielsche kepler Constantinus is in dye vluchtdoot gebleuen.

Constantinus vā Constantinopelen is in dye vluchtdoot gebleuen/en zyn hooft is met een spiecie rontsomme die stede gediegen. Die Turcken hebbē seer di Crucifix begert/si hebbē die maechdē en vrouwē g

Dye grote stad van Constantinopel wert vanden turck ingenomen.

scottert grote tier armie en voortse bedijvende / al ghi breedder lesen muercht inde historie van Anthon Sabellicus/en Robertus Sanguinus/ende in me



## van Zeelande.

ndere cronhicken.

Int iaer. M.cccc.lxij. in dpe Wedemaent was dpe lach van Moerkercke teghens die van Ghent/daer oncker Cornelis b. van Bourgoingnen / heere van Beueren in Vlaenderen doot bleef.

Ter seluer tijt troude heer Adriaen vā Borsselen/ leere vā Brigdāme vā Duuelant/ van Salmaerde van Somersdijc en van Zubburch iocfrou Anna her och Philips b. dochtere Zubburch op traesteel / En af dese voorin ioncfrou Anna tot een duwarie huer enen lāc clant vā Duuelāt / mits dattet na huer doot wederom comen en heere soude op heere Adriaen van Brigdāme en sinē nacomelingē. Dese heer Adriaen van aen vrou Anna b. dochter vā Bourgoingnen. ij ochters / ioncfrou Agnes / en ioncfrou Anna genaēt nēenē sone ioncker Cornelis / die ionc sterf. Dese hee Adriaen vā Borsselē / heere vā Brigdāme was op ercamerlinc vā hertoch Philips vā Bourgoingnē

Heere adriaen  
van Brigdame  
troude ioc  
frou Anna b.  
dochtere van  
Bourgoingnē

nnamaels vā hertoch Kacrie. Heer Adriaen vā Brigdāme en vrou Anna syn hupfrou sichten die colle te oft canonisie van Zubburch / en datmē aldaer da helix die. vij. ghetijden singhen soude inde kercke. Int iaer. M.cccc.lx. sterf ij. Die polth bisschop van Utrecht / doen wert weder ghecorē Ghylbrecht van Bredenoer om bisschop te worden / waerom hertoch Philips van Bourgoingnen seer gestoot was / om at hi sinen bastaert sone David bisschop makē wou e / daer groote oorloghe om quam.

Die collegie  
van canonike  
werdt job.  
burch gesichte

Int iaer. M.cccc.lvi. werdt David van Bourgoingnen hertoch Philips bastaert sone bisschop vā Utrecht met prouisie vanden Paus / die eerst bisschop van Terrewanen was.

Bisschop Da-  
uid werdt Bis-  
schop vā Utrecht  
bi prout  
siebāndē paus  
die. lx. bisschop

Int selue iaer werdt Bisschop David tot Utrecht geintroduceert van hertoch Philips vā Bour



## Dye Cronijcke

go inghen sinē vader/daer hē heer Ghysbrecht elc  
van Utrecht (die geen cōfirmatie vandē Paus Cal  
tus crīgghen en conste) selue metter handt leyde in  
Domkerck/eñ settede hē indē bīschop setel/aldaer vel  
grote heerē vgaert warē/wt Hollant eñ Zeelāt/a  
graue Kaele vā Charlops/deshertogē sone/Anth  
nis vā bourgoinghen des hertogē b. sone/heer Ad  
aen vā Borselē/heere vā Brigdamme eñ vā Dur  
lant. x. heer Wolffaert vā Borselē/heer Henric v  
der Deere sone/heer Adolph vā Cleue/heer vā Gaa  
stepn/heer Jan vā Lannop/stadthouder van Holle  
heer Jan van Cruningen eñ meer andere/als men  
de grote cronijcke van Hollant lesen mach.

Meel edelen en  
heeren wt zee  
landt.

Die Christenē  
hadden grote  
victorie tegen  
den grote turc

Int selfde iaer haddē die Christenen grote victo  
tegens dē groten Turc Machumet int conincric v  
Hongariē/daer. xxx. duysent Turcken verflagh  
worden/breeder blijckende in diuersche cronijcken

Lodewijc die  
xi. van dien na  
me coninc Ka  
rels die seuen  
de outste sone  
bloom wt vāc  
rich eñ quam  
in Brabant.

Int selfde Jaer Aupmde ende tooch wt Branch  
rijcke coninc Karels die seuende /outste sone gena  
Lodewijc die. xi. vā dien name/alsoen noch Dolphi  
van Brancherijcke/ende quam in Brabant/daer h  
vanden Hertoghe vruendelijcken ontfangen word  
Ende de Hertoghe onthielt hem met grooter costē  
ende staete vijf Jaeren lanck/tot dat Coninc Kar  
zijn vader starf.

Principael  
ste vand stede  
van yer: zee  
verbrande.

Int Jaer. M. cccc. lviij. verbrande wederōme tme  
ste ende principaelste vander stede van Tierinc  
ouer die rijtstide vand stadt verbrande het Jacopin  
clooster/dat baghijn hof/eñ daer gheschiede onsp  
kelike schate. Int selue iaer wordē sommige polder  
inden lande van oostuorne aentlant van voorne g  
dijct dat daer aenghewassen was/vandē graue vā  
Oosteruant/die op die rijt meest indē Briele eñ dat  
ontrent resideerde/aldaer hi eens princen hof eñ t



## van Zeelandt

ielhoudēde was voor alle edele en liede van eerē. Hi was seer milde en liberael voor dē armen / upemant veygerende / die pet van hē om Gods wille begeerē de was / dwelc een groot secours voor dē armē was.

Loftbandē gra  
ue van Dolder  
vant.

Int iaer. M.ccc.lxx. ofte daer ontrēt na dat Henri  
us steenhouwer. D. in medicinen / een vermaert cro  
nic scriuer beschrijft / datter veel putten en bergen in  
diuersche landen / als in dupschlāt en walschlant ge  
fondē zijn daermen water in vant / wten welckē men  
ont ghinc liede en bereyden / dwelc men noch daghe  
icx sien mach te Saltzburch en te Lunenburch. &c.

Meel putte en  
berge worden  
gefondē daer  
men tout wti  
neerde.

Ter seluer tijt wordē veel landen gheuondē die te  
vordē noyt bekent en warē / bislonder Oost / west / zuyt  
en noordē / en Calicuten en groot Indien was ter sel  
uer tijt seer onbekent. Men en wiste van gheene ge  
neyne vaert te varē / noch in Portugale / noch in Ca  
rarien / ofte in Peremanderē / noch in lange tijt daer  
na int lant van S. Thomas / van daer meestte luycke  
te te hants coēt / als men breeder in veel diuersche cos  
mographien lesen mach / als in Petrus Apianus / in  
Semma Phruius / Olaus magnus en meer andere

Meel landen  
wordē in spaē  
gnen en Por  
tugael geuan  
den met diuer  
sche schepen.

Ontrent dese tijt als Christiernus vā Oldenburch  
te eerste vā dien name conint vā Denemarcken en  
Noorwegen was / begonstē eerst die meeste schepen  
vā Oosten en Westen duer die Zont te varē / de welc  
te daer te voren niet dan met een clepne quantiteyt  
slegghen duer dpe Zont te comen / die doen eerste ter  
Slups in Vlaenderen quamen. En sommighe iaren  
naer na in Zeelant ter Veere / en so voort tot Austerle  
dam in Hollāt / dwelc gecomē is / na dat God almach  
ich de diepten vanden stroomen en waterē verleent  
heeft. Die schepē die van oosten quamē en wisten vā  
een verder vaert westwaert te varē dan ter Slups  
ste in Zeelant / en en wisten niet wēd oostwaerts te

Sommige lee  
pen begonnen  
vā ooste duer  
die zont te co  
men in zeelant

God almach  
tich verleent  
die diepten en  
neeringhen.

B



### De Cronijcke

varen anders dan tot Coppenhauen in Denemarcken. Wij hebben in zeelandt en in Vlaenderen bysondere ter Slups en te Brugge oude lieden genoeg gekent diemen wel soude mogē gelouē/en noch een deels int leuē ynn/maer seer wepnich/die daer seydē dat haer voren stont en wel wisten/ dat voor Xremu en in Walcherē sonderlinge gheen grote schepen en quamen bouē.xx.in een geheel iaer/ dan haer lieden eyghen schepen die si daghelick timmerden ende also ouer zee sonden.

Rustel schepen  
quamen in zeelandt inne dan die daer thuis behoorden.

Desgelijck ter Deere in zeelandt en quamen gheerand schepē oft wepnich dan die dē heere vandē Beere oft binne der stedē/ oft binne den lande vā Walcherē hoorden/wāt in deser tijt haddē dese landen seer wepnich schepē. En alle de coopmanscappē die in dese nederlandē quamē/werdē al meest met wtlātsche schepen gebrocht/want die vrede landen sochtē dese landen en die wt dese landē sochten vremde landen/ende soe worden si onder malcanderen bekent.

In zeelandt en in Hollāt eerst die craueel schepē te maken daermer mede ouer zee voer om coopmanschap/want daer te voren en warē geen schepē in dese landē/daermer mede grotelick om coopmanschap voer/dan met hulckē oft ree zeplē/oft crapers/ dat waren die ghemeynstē schepen diemen doen gebruycte ter zee om coopmanschap. En deerste craueel schip dat in zeelandt was wert Tzieringzee ghemaect van eenen Bretoen gheuaemt Juliaen/ na wiens name selue schip den Juliaen gheuaemt wert.

Die vā Westerschouwen had den veel schepē en visschers ter zee varende.

Ter seluer tijt waren die vā Westerschouwen seer sterck van schepē die in diuersche landē voeren/ en deden grote neeringhe vā bupssen en andere visschrijc neeringe. En oude Mape in Dreysschere was d



## van Zeelandt

ker tñt noch in fluere van buyssen en vifscherte neer in  
ghe/dierghelike Vliete in noortbeuelandt.

Alle andere vermaerde fchepē die van oosten van  
westē/en wt Brancrñt quamē/ die quamen doen ter  
tñt ter Slups/en coften en vercoften alle haer coop-  
manschappen te Brugge/daer alle die stapel was  
vanden coopliden wt alle landen.

Veel diuerse  
schepen wt ve-  
le landen qua-  
men ter Slups  
in Vlaenderē

In iaer. M.cccc.lx. sterf coninc Maerle van Branc-  
rñt die. vij. van dien name/ En hertoch Philips ver-  
zaderde vele princen en heerē wt dese nederlanden/  
isonder wt zeelāt/als heer Adriaen vā Borsele/heer  
Volffaert van Borsele/ graue van Bochane/ van  
Sampre/die heerē vā Bredenroē/heer Adolph van  
Cleue/heere vā Rauesteyn/en meer andere dye den  
Dolphijn wt dese landē in Brancrñt brochten daer si  
bleuen tot dat dē Dolphijn coninck ghecroont was.  
En doenwerdē daer vele diuersche heeren Ridders  
gheslagen/als die graue van Charlops/heere Adri-  
en van Borsele/heere van Briggamme/ ende heer  
Volffaert van Borsele graue van Bochane/ ende  
heer vander Deere. &c.

Veel edele hee-  
ren wt zeelant  
en hollāt troc-  
ken in Maerle  
rijck.

In iaer. M.cccc.lxi. was grote twist in Enghelāt/  
dat hertoch Eduwaert vā Jorç gheuangen nam/  
henrick die. vi. van dien name coninc van Engelandt  
En die coninginne zñ wijf met die prince vā Maels  
doch tot haren vader Coninc Aepnier van Sicilien  
ende dese Eduwaert worde met machte geweldich  
Coninck van Enghelant. Hier af vīndt ghi breeder  
bescheyt inde historie van Polpdorus Virgilius vā  
matis de gestis Anglorum.

Grote twist  
was in Enge-  
landt/en Edu-  
waert werde  
coninc vā En-  
ghelande met  
ghewelt.

Ter seluer tñt costte heer Henrick van Borsselen/  
heere vander Deere vele eruen ende lants ende ande-  
re houen vanden susterkens der Tertianen die buy-  
sen der Deereplaghen te wonen/ende dede op selue

B ij



**Dye Cronijcke**

**C**larissen  
cloosterwerdt  
bupte der Alee  
te ghesicht.

lant en erue funderen en make een clooster van si  
te Claren/dwelc daer noch op dē dach vā hūdē staet

**H**oe oude Aremuen vergaen is / ende npeuw  
Aremuen/dwelc nu op dē Oostdijck is) tlichter  
ghetimmer is.



**I**n iaer. M.cccc.lxij. brack oude Aremuen  
van dage te daghe vā grontbraerselen all  
seer af/dat te diepte so na dē dorpe quā/da  
men dicwils wat moeste bupte dīckē oue

Veel diuerse  
ballen zijn on  
trēt oude Aremuen  
geuallē

mits die vallē die daer vielen/so datmen veel schon  
huplen en eruen afbrac. En twolk ghinc metter wo

Reguliers  
clooster wert  
indē polder ge  
fundeert ende  
ghesicht.

ne innewaerts ontrent doorp oft hpe vande Kort  
re/so dattet metter tijt vergaen is. En op dit Arem  
en stont doenter tijt eē clooster vā Reguliers dat o  
lancr getimmer was/Twelc doen vā heer Henric

van Borsfelen heere vand Berre/en van heer Wol  
faert vā Borsfelen sinē sone getransporteert/ gefun  
deert en gesticht is indē polder daert noch optē dach

van hupdē staet. En tlichtent heeftmen begonnē t  
timmeren en metsen sekere huplen op dē oostdijck v

Nieu Aremu  
en is opgheco  
men.

Middelburch daer metter tijt veel huplen aenghe  
timmert zijn/en een schoon cappelle/en is also allen  
kens een schoon dorp gheworden als men sien mach

dwelc nu npeu Aremuen is/daer grote neeringe is  
Int iaer. M.cccc.lxij. vinck ioncker Adolf vā Se

Die sone vāgt  
den vader om  
zijn heerlichap  
te.

re sinen vād hertoch Arent van Shelre en settede h  
geuangen opt hups tot Bueren/daer hiles iatē lā  
geuangen lach/en ioncker Adolph sin sone dede h

hulden in alle steden voor een gerechte heere en he  
toch van Shelre.

Ter seluer tijt wert die achterkercke vā westmū  
ster te Middelburch in zeelant volmaect. En herto  
ge Philips vā Bourgongnen hadde ter seluer tij  
tot Middelburch ter hoger vierchare geleten/me



van Zeelandt.

die wel geboren mans mannē van zeelandt/ēn gaf in dese voorſ kercke van Middelburch een ſchoon glas als noch hupden ſdaechs aldaer ſchijnbaer is.

Int iaer. M. cccc. lxxij. ſtont op eenē grote twiſt ēn tweedracht tuſſchē hertoch Philips ēn ſinē eenigē ſone de graue vā Charlops duer quade informatie haet ēn niht vandē ſommigen die bide hertoge waren / ēn die graue moeſte zins vadershofrupmen/ēn quam in zjn eyghē lant van Arckel in die ſtadt van Borri-rom/ēn voorſ inden Haghe daer hi blijdeliken ontfanghen wort.

Ter ſeluer tijt troude heer Anthonis hertoch Philips van Bourgongnen b. ſoon ioncfrou Marie/he-  
re Jan van Dieuville wt Artops dochter / ēn creech daer mede te huwelic dat lant vā Beueriē in Artops hi gewan bi ſine hupfrouwe zjn geſellinne eenē eenigen ſone Philips ghenaeet/ēn twee dochters/ioncfrou Janne/ēn ioncfrou Marie genaemt / maer dye ioncfte ioncfrou Marie ſterf in haer kindſhept.

Heer Anthonis dye b. ſone vā Bourgongnen / troude ioncfrou Marie van Dieuville.

Int ſelue iaer worde die graue van Charlops ver-  
eenicht met ſinen vader den hertoch/ēn dat by hulpe ēn groote verſoecke vā heer Anthonis dye grote / b. vā Bourgongnen zjn broed / quā die graue bi ſinen vader/ēn gaf reden vā al gene dat hē opgelept was vanden ſommighē weſende int hof viden hertoghe. Op dese tijt begonſte eerſt die graue van Charlops te bedijckē diuerſche polders ēn aenwaſſingen van lande aen tlant vā Somerſdyck/ēn de Tonge tot Mil-  
heerniſ ēn de plate / tot welcke namaels heer Adolph van Cleue/heere vā Raueſteyn met veel polders dede bedijcken/als Volkeno plate.

Die graue vā Charlops begonſte met ſine mede hul- pers deel polders te bedijcken.

Int ſelue iaer dede die Paus Pius die tweede vā dien name inſetten Keyſer Fredericus die derde vā dien name een grote crupſuaert ordinerē om op den

Een groote crupſuaert op den Turch.



## Dye Cronijcke

Turc te repfen. En heer Anthonis die bafsaert van  
Bourgoingnen tooch wt dese nederlandē/ met vee  
heeren en edelen na tlant van Grieken. En eer da  
t principael garnifoen bi malcanderē quam/ sterf de  
Paus Pius voorē/ twelck oorlake was dat de cruy  
uaert achter bleef/ en alle die heeren quamen wede  
thups van daer si lieden ghecomen waren/ breede  
bljckende in diuerfche cronijcken.

Heer Lode  
wijck vanden  
Gruythuyfe  
wert stadhou  
der vā Hollā  
en zeelande.

Int iaer. M.cccc.lrv. wert stadhouder vā Hollan  
Zeelant en Vrieflant gemaect heer Lodewijc vanden  
Gruythuyfen/ wt Vlaenderen/ die ghetrouwt hadde  
tot zyn ghesellinne heer Henric van Borffele/ heer  
vander Deere dochter Maria ghenaeamt.

Ter feluer tijt sterf seer subijtelic op dat huys van  
Sandenburch dē. xx. dach van Meerte vrouwe Ma  
rie grauinne vā Bochane in Schotlant/ heer Wol  
faert van Borffelen heere vā Deere wijf/ en wier  
met grooter solenniteyt ende eeren ter Deere in dy  
grote kercke inden choor begrauen.

Den slach te  
Montherrp in  
Francrysch.

Ter feluer tijt dē. xvi. dach in Hopmaent/ gheue  
dē groten slach te Montherp bouē Parijs in Fran  
ryc tusschen dē coninc Lodewijc van Francryc die. xi  
van dien name/ en hertoch Philips vā Bourgoing  
nen/ en sinē sone die graue vā Charlops/ daer die co  
ninc dē slach verloor/ en vloot binnē Parijs/ breede  
bljckende in Philippus comineus historie en ooc in  
de grote Vlaemfche Cronijcke.

Int iaer. M.cccc.lvi. sterf Tantwerpē vrou Eliza  
beth grauinne vā Charlops/ en haer lichaem werdt  
finte Michiels inde Abdie vanden Premonstrepten  
clooster met grooter eeren begrauen.

Eenen groten  
brandt binnē  
ziericzee.

Int selue iaer was een ontfichteliken en afgrijfel  
ken grote brant binnē der Stadt van Ziericzee/ dat by  
cans het derde part vander stede af brande/ en doen



van Zeelandt.

brande de monster kercke vā Tiericzee mede afdwelck  
ke was op den Kersmisauondt / nae dat dit oude la-  
tijnſche veerſken wtwijſt int welke men den datum  
vinden mach hier na volghende.

Cras cane Terribilis: non poſſum, cur: cadit ignis.

In deſe ſelue tijden verdreuen die Lupckenaers ha-  
ren biſſchop heer Lodewijc van Bourbon daer nae:  
naels veel leets en quaets af quam binne tſicht vā  
ludick/waer af ghi breeder leſen muecht/inde Vla-  
antſche/Hollantſche/Vlaemiſche ende meer andere  
Cronijcken.

Die Lupcke-  
naers verdre-  
uen haren bi-  
ſchop.

Corts daer na maecte die graue Kaerle van Char-  
ops den paps tuſſchen ſinen vader hertoch Philips  
van Bourgoingnen ende den Lupckenaers.

Int iaer. M. cccc. lxxij. den. xviij. dach van Meerte  
terf die duchtige duechtlamighe vrouwe/vrou Jan-  
ie vā Halewijn/die in haer leuen gheſellinne hadde  
geweeſt vā heer Henric vā Boſſele/heere vā De-  
e/graue vā Grotenelt. xc. en hadde den armen ſeer  
loet gheweelt/wāt ſi mildelikē hen mede deplde/en  
iaer lichaem lept ter Veere inde groote kercke be-  
grauen/in een ſchoon tombe voor theilich ſacramēts  
pups/allmen noch ſien mach al verheuen.

Vrou Janne  
van Halewijn  
vrouwe vā  
Meere kerck.

Int ſelue iaer wan de graue vā Charlops de ſtadt  
vā Dijnāt int lāt vā Luyt/en worde geheel verbrant  
en vdeſtrueert. In deſen belegae en ſrijdt voor Dijn-  
lāt was mede h. Henric vā Boſſele/heere vā De-  
e met ſinē ſone heer Wolffaert van Boſſelen / gra-  
le van Boſchane/dye haer ſo vromelijcken hadden/  
nde ſo vele ooc bedreuen dattet wonder was/waer  
uere dye graue op die tijt hem liedē heeft geſchon-  
ten veele coſtelijche ende propere iuweelen / wt der  
Domkercke van Dijnant/Dye ſiter Veere met gro-  
er triumphē in dye grote kercke ghebracht hebben

Die ſtadt van  
Dijnant in lāt  
vā Luyt wert  
gewonnen en  
ghedeſtrueert

Heer Henrick  
van Boſſele/  
heere vā De-  
e en ſijn ſone  
waren mettē  
graue vā  
Dijnant.



**Dye Cronijcke**

als thoofst van sinte Perpetuus/eenē groten metale  
candelaer/daermē vijf grote heerffen opstellē mach  
en proper tuweelen vā gulden cappen/en dierghel  
ke/dwelke noch op dē dach vā hupdē al in die voor  
noemde kercke is/alsmen sien mach.

Westcappelle /  
Domburch en  
Blissinghe co  
men onder dat  
hups vander  
Meere.

Ter seluer tijt creech heer Henrich vā Vere vā  
den Prince die drie ontsterffelike leenē vā Walche  
ren/als/ Westcappel/ Domborch en Blissinghe met a  
le haer gerechtichedē en libertepten voor hē en sin  
nacomelingen eewelick en erfelic te mogen bannen  
inde voornomde heerlichedē hooge en leeghe vser  
schare/achteruolghende die preuilegien biden Prin  
ce verleent.

Hertoch Phi  
lips vā Bour  
goingnen heerf  
te Brugge in  
Miaenderen.

Int iaer. M.cccc.lviij. op dē vijftē dach vā Junij  
sterft te Brugghe die mogende hertoch Philips vā  
Bourgoingnen/graue vā Holland/Zeelant/en heer  
re vā Driessant.xc. als hi out was. lxxij. iaer/en sin  
landen rustelick en vredelick geregeert hadde. clo  
taren/Sijn lichaem wort tot Digpon in Bourgoi  
nen gesondē/en bupten int Cathuyfers clooster by  
grauē by sinen vad hertoch Jan vā Dvgion herto  
ge vā Bourgoingnen. Sine acten en gesten vindt  
men in diuersche cronijcken vā dese nederlandē in  
lange bescreuen. En worden properlic int latijne in  
corte begrepen vā Adrianus Barlandus in cron  
cis ducum Brabantie. Ende dese nauolgende rijm  
gheuen oock ghetuyge vā hem.

Philippus die den goeden hertoch was ghenaeint  
Wt die stamme vā Bourgoingnen was hi ghebooren  
Heeft. xviij. landen te samen breen verlaemt  
Ende was die. xxi. graue vercoren  
Vā hollandt/zeelandt die landen te oorboren.  
Ende sterft te Brugghe als men sereef voor ooghen  
Veertien hondert ende. xlvij. naert toebehooren  
Den. xvi. dach in Junio moeste hi steruens pooghen



## van Zeelandt.

Om wiens doot sachten veel broefhepts tooghen  
God moet dpe siele inder ewichept lauen.  
Tot Digpon bi zyn voorouders wordt hi begrauen,  
Dit is dincarnatie vanden iare.

Juni se sthiene men bitterlick noot sacht  
Doen hertoch Philips te Brugge doot lach,

Incarname.

Int iaer. M. cccc. lxxvij. sterf die edele here Adriaen  
van Borssle die de laetste orie van mans gheslachte  
was vande heeren van Borsselen vā Bruggdamme/  
en was heere van Zubburch/ Soutelande/ Coude-  
kerche/ sinte Louwereps/ en van clant Duvelāt/ welc  
he geslachte en afcoemste meet dan. cccc. iare in zeelāt  
geresideert had dē/ en leyt Zubburch begrauē indē  
choor in een schoon tumbē/ de welck ena zyn doot de-  
de maken vrou Anna van Bourgoingnen die huyf-  
rouwe van hem in sine leuene gheweest hadde.

Int selue iaer op dē. xvij. dach van Septēber sterf  
vrou Plabelle die huyfrouwe van hertoch Philips  
tot Arien/ bi die stede van sint Ommaers en werde  
by hare man begrauē tot Digpon in Bourgoingnē

Vrou plabelle  
hertoch Phil-  
lips weduwe  
sterf tot Arien

Hoe hertoch Kaerle vā Bourgoingnen die eer-  
ste van dien name die. xxvij. graue van Hollandt/  
Zeelandt/ en Vriessant wert. Dat. xlvij. Cap.

**K**erle deerste vā dien name/ hertoghe van  
Bourgoingnen/ worde die. xxvij. graue vā  
Henegouwe/ Hollant/ zeelant/ en Vriessāt  
Hi hadde eerst te wijue en was hē vsekert  
vrouwe Katherine coninc Karels dochter die. vij. co-  
ninc vā Brancric/ die ioc sterf. Daer na nam hi te wij-  
ue hertoch Karels dochter vā Borbon Elizabeth ge-  
naemt/ daer hē een dochter aen wan/ geheetē Maria  
Pae dese nam hi te wijue vrou Margriete/ Coninc  
Eduwaerts suster die vierde/ coninc vā Engelandt/  
en daer en hadde hi gheen kinderē bi. Hi hadde veel  
oorloghē en stryden binnē sinen leuene/ breeder blijc

Alce simulep  
tinus come s  
zelandie.

Hertoch Kare-  
le hadde dyle  
diuerse huyf-  
rouwen.

Q



## Dye Cronijcke

kende in veele nederlantsche cronijcken.

Doo: Welken  
schouwē qua  
een groote on  
diepte dat die  
principael scip  
pers begonsten  
te verhuysen.

Ter seluer tijt hadde die schone plaetse vā weste  
schouwen in Zeelant een wyl tijtsin groten fluier e  
neeringe geweest van coopuaringe en visscherie n  
ringe en andere zeeuaert. En twas een schoon eerl  
ke pletke en dorp vol wooningen en wel betimmer  
van huysen en kelders. 11. En daer begonste een o  
diepte voor de hauen te comē/en de hauen begonst  
te vsllymen/so dat de principale outste en rijcste schi  
pers met haer goet en schepen togē met der woon  
tot Ziericzee/sommige in Walcherē en elders. End  
sichtent is die hauē verlandt/en de plaetse vergaer  
En daer en jyn schier gheen huysen noch wooning  
meer als men claerlick sien mach.

Hertoch Kaer  
le belepde dye  
stad van sint  
Trupen.

Die grote o  
loghen hadde  
die Luyche  
naers tegē her  
toch Kaerle vā  
Bourgoigne

Int selue iaer en maent vā October reysde hert  
ge Kaerle wt Luuen met een groot ontellic hepr/e  
belepde die stad van sint Trupen int lant van Luy  
en bestormde se met allē seere. Die vā Iudic quame  
wt met groter macht om die stad te ontfetten/mae  
si werdē achterwaert gheheert en veriaecht/datte  
ontrent drie duplent vslagen werden/en si verlore  
C. grote busen met alle harē schat/die si daer hadd  
gebracht/en daer werter vele geuaghē. En die he  
toch belepde en bestormde met allē seere die stad v  
sint Trupen/maer si gauē haer op in sprincen hand  
en moesten haer muerē/poorten en toornē ter eerd  
toe afbrecken. Noch gauen hen al oppe die stedē in  
graefschap van Loon gelegen/en moesten alle hae  
poorten/toorens en mueren ter neder leggen/so da  
ter nyemandt en was int gantsche sticht van Iudic  
die hem teghens den hertoghe dorste setten oft reb  
leren. Daer werden veel edelen wt Zeelant ridder  
geslagen/ouermits die vailliantchap die si liede bi  
dreyen haddē/als heer Wolffaert van Borssele gra



van Zeelandt.

ue vā Sochan/Heer Jan van Cruningen/Melbrecht  
van Schagen/Heer Jan Rupbrock twee sonen/als  
Willem en Jan wt zuytbeuelāt/Joncker Luyck van  
Schengen/Vleuen van Cats/Joncker Jan vā Dissen  
kercke/en meer andere wt zuytbeuelant en noortbe-  
uelāt/Floris des grauē s. sone van Oostervant/de  
se worde op der muerē ridder geslagen. Die hertoch  
vertreckende reysde voort en belepde de grote stadt  
vā Luydich/maer die burgers quamen wt en baden  
grotelic om genade/en hi namse op mits rōdichten en  
voorwaerde/datse mede al haer poortē/torē en mue-  
ren ter neder moestē leggen. En hi quam inde stadt  
met hē brengende zyns wijs broed die bisschop Fote  
wilt van Borbon genaet/en settede hē in sinen setel/  
en sworen hē voortaan hout en getrouwe te wesen  
als hare here en bisschop/somen int lāge lesen mach  
inde brabantische cronijcke/waer af de incarnatie en  
date wāneer die stadt gewonnē was hier na volcht.

zeel jonckers  
en edelē wtzee  
lande werden  
ridders ghela-  
ghen.

Die stadt van  
Ludic moeste  
haer poortē en  
toorens neder  
legghen.

Elue in Nouember crech Haerle Luydich.

Int selue iaer troude hertoch Haerle zyn derde wijf  
vrouwe Margriete hertoch Aidsaerts dochter van  
Jorc/coninc Edwaert vā Enghelāt die vierde van  
dien name/suster/en die bruoft worde gehoudē inde  
stadt van Brugge met groter solenniteptē en feestē  
als men inde Vlaemische cronijcke int lāge lesen mach

Incarnatie.

Hertoch Haer-  
le van Bour-  
goinghenerou-  
de zyn derde  
huyfrouwe.

Int iaer. M.cccc.lxviij. inde maet van October/op  
sinte Vlselen dach was eenē groten storm wtē noort  
westē/waer duertzeewater seer hoge vloepde/so dat  
ter grote schade geschiede aen die dijcken in Zeelant  
en Hollant/ als ghi horen moecht in dit nauolgende  
incarnatie ende date des iaers.

Ope zee die brochte den lande verlies/  
Als alle maechden feestē wies.

Incarnatie.

Int selue iaer na deser feestē quam die Hertoghe  
op sinte Marie Magdalenen auondt in Hollant in.



## Dye Cronycke

Igraven Yage en worde daer/en voort in alle steden  
 en plaetsen die hē in heer vater achter gelatē had  
 ontfangen en gehult voor eenē graue van Hollant  
 en voort daerna in zeelant voor eenē graue vā zeelā  
 met groter eeren en feestē/maer eerst wert hy binn  
 Middelburch/en so voort van stede tot stede gehul  
 want die heerē wt Zeelant dē hertoge wt Vlaende  
 ren gingen halē en brochten hē also met groter triū  
 phen te Middelburch/daer ghehult wesende/gaf h  
 der stede meer vryhedē van marctten en andere preu  
 legien/dan si opt te voren gehad haddē. Binnen de  
 se grauens tijden is Middelburch seer opgecomen  
 so met schepen die aldaer met groter menichte en o  
 ueruloedelikē gecomen in/ met coopmans goede  
 ouermits dat die ree voor Mremuen en Middelburch  
 alle dage was beterende/so dat die coopliedē veel g  
 rieffeliker en met minder costē en schade daer in qu  
 men/dan ter Slups in Vlaenderē/want die diepter  
 ter Slups begonsten te verlopē/en de coopliedē ver  
 trocken ooc metter woone/so Thantwerpen/te Bel  
 ghen op den zoom/en te Middelburch.

Hertoch Kaerl  
 van bourgoin  
 gnen wert te  
 middelburch  
 ende voort in  
 alle die steden  
 van zeelant ge  
 hult.

Heer Lodewijc  
 van der geyt  
 huple costē die  
 heerlicheyt vā  
 Hamster int  
 lant vā Schouwen.

Ter seluer tijt costē heer Lodewijc vā dē Snyth  
 se Stadthouder van Hollant/zeelant/en Brielant di  
 heerlicheyt van Hamstede int lant van Schouwen  
 eewelick ende erfelick met alle sine liberteyten end  
 vryheden.

Ter seluer tijt begonstemen dat schone en proper  
 Stadthups vā Middelburch te timmerē en te maker  
 waer af in hys gelijc in Hollāt noch in zeelāt niet en is  
 Int iaer. M. cccc. lxx. inde maent vā Junius trouw  
 heer Wolffaert van Borstle/heer Henric vā dē  
 re eenige sone graue vā Bochane ioncfr ouwe Cha  
 lote van Bourbon graue Philips vā Monpensiere  
 die ioncste broeder vā dē hertoch vā Bourbon doch



van Zeelande.

ter/waer hi bi gewan eenē sone Iudouicus genacmt  
naer hi sterf in zyn kintscheit/eñ drie dochters / dpe  
alle tot groot huwelick quamē / als men int veruolch  
der cronijcken noch breeder lesen sal.

Int selue iaer voor midtwinter waren ter Slups  
int Zwijn wel. C. en. I. schepē met meersten / binnē. xl  
aren daer voren en hadde men so veel schepen daer  
het ghesien teender reysen. Int selue iaer verbarnde  
die kerc vā Hulst in Vlaenderē vandē bliscme die wt  
er zee quā / en tgeschiede optē dertthiendachsmorgēs

Int selue iaer troude heer Adolph van Cleue / hee  
re vā Rauesteyn vrou Anna b. dochter vā Bourgoing  
iē weduwe van wylē heer Adriaen vā Briggdāme in  
de stede van Brugge / en quamen Truburch in Wal  
heren op thups / daer si haer woonstede hielden.

Int selue iaer in Junio / was hertoch Kaerle te  
Middelburch daer hi ter hoger vierscharē sadt met  
nans mannē ofte leenmannen vā zeelant / daer hi sel  
ie personelic drie daghen ter weeke ter iusticie sadt  
in diuersche stedē in Zeelant / en hoorde alle partijen  
o wel den armen als den rijken. En hi dede te Mid  
delburch op dē vierden dach in Wedemaent drie ge  
roeders in zyn presentie onthoofden / om dat se een  
van sinen dienaers doot hadden ghelismet / en daer  
was een susinghe onder volc / maer dpe hertoch dat  
erhozende quā selue met een goege inder hant / en  
leest dat rumoer beledt / als men breeder inde cronijc  
e van Vlaenderē lesen mach. Van daer tooch hy in  
hollāt / en quā in sgrauē hage / daer hi mede ter vier  
haren sadt metten raec / om iusticie te administrerē  
daer een delinquant gebrocht wert / die voortijts een  
canonic van sinte Donaes te Brugge van sinē lijue  
erooft hadde / die welcke ghehangen wert inde pre  
sentie van hertoch Kaerle.

Ter Slups  
Vlaenderen  
quamen int  
swijn inne wt  
der zee merdā  
C. meersten  
schepen.

Heer Adolph  
van Cleue he  
re van Raues  
teyn troude  
vrou Anna b.  
dochter van  
Bourgoingne

Hertoch Kaer  
le van Bour  
goingnen sadt  
te middelburch  
seluer hooger  
vierschare.



## Dne Cronycke

Grote Rade.  
saert van twee  
wijde dede dese  
landen groote  
schade ter zee.

Int laer. M.cccc.lxx. stont eenē groten twist op  
tusschē den hertoch Klaerle/ en dē graue Adtlaert v  
Derwijn/ ouermits dat hi veel schepē vandē Hollan  
ders en Zeelanders opter zee nam/ en brachtē in  
gelant. Maer die coninc vcreech die schepen wede  
duer sine capiteynen ende sandtē den Hollanderse  
de Zeelanders weder omme.

Ter seluer tijt begannen tstadthups binnen de  
stadt vander Weere te tinneren ende te maken.

Die oude kerk  
ke vā Westcap  
pel moesten  
innewaert set  
ten doozgront  
braeckelen.

Ter seluer tijt mineerdē die dijnē so seere en dā  
was grote grōtbraeckel in Walcherē datmen de ker  
ke vā out Westcappel moeste innewaert int lant se  
ten/ en die selue kercke is te hants meer dan een m  
le int zee/ behalvē dat lant dat noch westwaerts wa  
dwelc nu al (God betert) een rupme zee is.

Int selue laer na dat heer Branc vā Borssele gra  
ue van Oosteruant heere van zuplen/ S. Marten  
dijc/ Euerwijn/ heere van Doorne en Hoochstrate  
re. sinen bastaert sone heer Floris versien ende gh  
maect hadde heere van Cortgenen/ van Emelissen  
van Welle ende Damelen/ ende tot diuersche plae  
sen veele schone dienstē / tclooster vandē Carthuy  
sers te Delft in Holland ghesundeert en gesticht ha  
de/ met een proper hups ente cappelle voor. xx. oud  
schamele mans diemen capoenē noemt eewelijck e  
erffelijck huypen der stede van sinte Martensdijc/ dae  
groot versoet is voor die cortse. En na dat hy langh  
siet inden Briele/ int landt van Westdoorne gelege  
had/ is ten lesten zyn siele vā deser ellendiger werel  
op sinte Elizabeths dach inde slachmaent geschept  
En zyn lichaem wert gebracht en begrauen binnen  
der kercken van sinte Martensdijc/ by zyn vooru  
ders. En nae dat ouerlijde n van heer Branche van  
Borssele graue van Oosteruant voorn is ghesuccē

Heer Branche  
van Borssele  
graue van oos  
teruant is na  
veele sieckē ge  
storuen inden  
Briele.



van Zeelandt.

leert inde principaelste heerlicheden en goedingen  
landē voorin heere Branche van Borssele / ioncfrou  
Alienora van Borssele / die eenige suster vā h. Branc-  
ie voorin / de welke getrouwt hadde heer Jan vā bu-  
ren / waer bi si gewan een eenighe dochter / ioncfrou  
ve Elizabeth genaemt. Dese ioncfrouwe Elizabeth  
roude int iaer. M. cccc. lxxv. heer Seeraert die twee  
sone van heer Jan van Culenburch / en si liet ach-  
ter eenē sone heer Jaspar vā Culenburch ghenaemt  
n een dochter ioncfrou Marie ghenaēt / als men inc  
teruolch der cronijckē noch wellesen sal.

Ioncfrou Ake-  
nora van Bors-  
sele succedeer-  
de in haer broe-  
ders heerliche-  
den.

**D**ande grote vaillantſchap die heer Henric van  
Borselen heere vander Deere met zyn schepen vā  
oorloghen opter zee bedreef / tegens den graue vā  
Derwijnck wt Enghelant. **Dat. xlvij. Cap.**

**I**n den iaer. M. cccc. lxx. als vorencorts nae  
paefschē indē Mepe / dede hertoch Kaerle  
vā Bourgoingnen vele schepē vā orlogen  
toemaken die hi int zee stierde om te belet-  
ē dat die graue vā Derwijnck niet so veel quaetsdoen  
n soude op de zee ond die schepē vā Hollāt zeelāt / en  
Dlaenderē / wāt hi veel schepē wt Hollāt en zeelāt ge-  
omen had / maer die coninc dedese wederō met foort  
vandē graue nemē / en sandtse dē Hollanders ende  
leelāders wēt thups / dese voorin graue vā Derwijnck  
eroofde ter seluer tijt die vlote vā schepē die vā flot  
zele wt Brancric quamen / die in Zeelant / Hollant /  
n Vlaenderen thups behoorden. En ter seluer tijt  
vasser een Oosterlinck met zyn schip int zee / dat seer  
vel toegemaect was / ende die schipper was genaēt  
Jans voethen / dpe vocht met zyn schip teghens dpe  
Graue van Derwijnck schepen / ende hi nam een deel  
anden voornoemde graue van Derwijnck schepen /  
want hē sommigzeelantsche schepē te hulpe quame

Hertoch Kaer-  
le van Bour-  
goingnen dede  
veel schepē toe-  
maken vā oor-  
logen en stier-  
de int zee.



### De Cronijcke

heer Heyndric  
van Borssele  
heere vander  
Deere/was ad-  
mirael ende op  
perste capiteyn

en werpen veel volcx vande voorn graue ouerboort  
hier af muecht ghi breeder lesen inde vlaelsche cron-  
ke. Die hertoch van Bourgoingnen bhoozende de  
dese voorn graue so stercopt zee was/sterde hi her  
Henric van Borssele here vande Deere als Admirat  
en opper capiteyn vande zee/met veel diuersce vrom  
capiteynen wt Zeelant/als heer Floris van Borsse-  
le van Oostervant/heere van Cortgenen/die heer  
van Lodijcke/sommige heerschappē van Schengn  
Jan van Borschhuyzen/en Dierick van Boelghen  
met. xxxviij. schepē van Nremuen also opter zee con-  
de heuet graue Adisaert van Werwijc vernome/  
hē niet stercof genoech kennende/en heeft die zee op-  
dorren houwen/so dat hi vooruluchtich geworden  
meynende in Brancwic inde Sepne te treckē om hi  
pe en bystant te crighen. Die heere vande Deere d-  
siende is hē na getogen/en heeft hē belet dat hi in  
Sepne niet comen en mochte met zyn schepen/so d-  
hi hē geiaecht heeft in Normaudien/daer die Eng-  
schē opt lant liepen wten schepen. Heer Henrich va-  
Borssele heere vande Deere voorn als een vroom  
capiteyn tradt met zyn volc mede opt lant/daer een g-  
te schermutsinge aen beyde sijden gheviel/so dat her  
Henric voorn/graue Adisaert vande Werwijc veel vol-  
af sloech/so dat hi den camp wan/en int schepdē st-  
hi des grauens schepen van Werwijc in brande/al-  
die inde hauene lagen/behaluē. x. vande meeste en  
costelike/die hi met groter eeren en triumphen in  
lant brochte/daer doen ter tijt die hertoch vande Bou-  
goingnen binnen der stede van Middelburch wa-  
die seer blijde daeromme was dwelcke ghebuerde o-  
nser lieuer vrouwen visitacien dach/op dē tweede  
dach van Hopmaent. Cortz daer na toghē dese sch-  
pen wederom inde zee/om te beletten dat dese grau-

Een grote seer-  
muttinghe op  
slat vande sceps  
volck.

Veel schepen  
wierden ver-  
brande vande n-  
graue vande wer-  
wijc schepen



## van Zeelandt

voorn in Engelandt niet en soude mogē comē/ so isser  
een onuerborghen storm van winde opgeresen/ so dat  
heer Henric van Borssele/ heere vander Deere geen  
ee met zyn schepen en heeft connen houden/ maer  
noeste wederom in Zeelandt keeren.

Ontrent dese tijt begonstemen ter Deere en op  
Aremuen veele schepē toe te reeden en voeren in di-  
ersche landē ouer zee met coopmanschappen/ ende  
hier te voren plachmen ter Deere niet dan visschers  
leeringe te doen/ en op Aremuen en dedemen meest  
inders niet dan lant neeringe/ welc lant daer ontrēt  
w meest door grontbraecselē vergaen is/ en van in-  
indacien/ wāt ontrent Aremuen nu die meeste diep-  
e is/ daert lant plach te sine/ want die heeren van A-  
remuen noch brieuen hebben/ hoe veel hondert ghe-  
neten lants si lieden daer ontrent verloren hebben.

Die heeren vā  
Aremuen heb-  
ben voozmaels  
veel lants ver-  
loren.

Corts daer na quamē die zeelantsche schepē vā or-  
oghē weder int zee/ tegēs graue Adisaert van Wer-  
wich schepē/ met heer Henric van Borssele huer lie-  
uer Admirael voorn/ en heer Floris die b. sone vā oo-  
teruant quā om recreacie aen tlant vā Enghelandt  
ot voor Haptoun/ daer zinde becingeldē hē sommige  
ngelschen vā graue Werwich voorn vrienden / mer  
t vocht hē vromeliken daer duere/ en quā wedtische  
e/ breed blyckende inde grote Hollātsche cronijcke.

Dye engelsche  
haddē optlant  
becingelt dē b.  
vande here vā  
oostervant he-  
re van Longe-  
uen.

Ter seluer tijt quamē veel zeelantsche en Hollant-  
sche schepē wter Bape wt Brancric/ die om sout ge-  
veest haddē. En die graue van Werwich schepē wer-  
ent geware/ en quamen met. xvij. schepē van oorlo-  
ten ter zee. En die zeelanders en Hollanders namen  
andē graue van Werwich. xiiij. schepē van die. xvij.  
En alle die hē ter weere stelden werpē si lieden ouer  
oort. Daer na quā des grauen van Werwich volck  
ieder ter zee/ en namen. vij. oft. viij. schepē van dese

Die zeelāders  
en hollāders  
namen dē gra-  
ue vā werwich  
xiiij. schepē

D



## Dye Cronijcke

landen/en verdroncken al dat volc datter in was.

Graue Werwijc dit verhoerende passeerde hi ghesluckelic met zijn schepē/en is also in Engelandt ghecomen/daer hi veel fautoors en mede hulpers vcreed so dat hi van vriendē so sterck gewordē is/ dat hi dē coninc Eduwaert wt Enghelant vdiereuen heeft/en dē coninc quā mec.ccc.mannē gelepelt int epland vā Te sele/van daer indē Hage/daer hi eerliken ontfangen wert/en reysde voort in Brabant tot sinē swager di hertoge. Hertoch Kaerle hoorende hoe dattet in Enghelant gestelt was/ontboot alle sine schepen thup waert/en danctē hoogeliken sinen Admirael/en dymet hem gheweest hadden in sinen dienst

Coninc Eduwaert quā wt Enghelant in dese landen.

Int selue iaer den.xvij.dach februarij troude heer Jaspard van Culenburch Anthonis die b. van Bourgongnen dochter/ioncfrou Janne genaēt te Brugge in sprincen hof/en gewan bi haer twee dochters allomen breed lesen mach int veruolch der cronijckē

Int iaer.M.cccc.lxxi.wert tepland van Walcheren seer gesterct/so van eerdē wallen blochupsen en andre munitionen ter oorlogen dienende tegens dē graue Aidsaert van Werwijck. En ter seluer tijt wert eer groot stuc muers en veste gemaect aender stadt vander Deere/en een poorte om des grauen van Werwijck wille/dyemen noch op den dach van huyder noemt die Werwijckse poorte.

Plantvā Walcheren wordet seer sterck ghemact.

Int selue iaer ontrēt paelschē dē.x.dach vā Meerte reysde die coninc Eduwaert weder ouer in Engelandt van Nremuen wt zeelandt/met veel schepen endi volc van wapenen/die hē hertoch Kaerle van Bourgongnen zijn swager dede/en op dē Paelschauond hadde hi eenē stryct tegē dē graue vā Werwijc en si ne adherentē/daer die graue en zijn broed verflaget warē/met veel grote heerē geestelijc en weerlic. Ei



## van Zeelandt

de coninc Henric die seste wert weder geuaghē/ en sterf inde geuanchenisse. Corts daer na worde in eenē strijt verslagen die Prince vā Waels/ coninc Henricx eenige sone. En coninc Eduwaert worde weder ghe weldich coninc vā Engelandt/ als men int langhe lesen mach inde grote cronijcke van Vlaenderē/ hoe dat de sen slach toegegaen is/ wantet daer int lange vhaelt wort/ hoe dese coninc Eduwaert wederom in Engelandt quam/ also hi selfs te dier tijt by sine misliuē aen die Stadt Brugge screef.

Coninc Henric die seste wert weder geuaghē/ en sterf inde geuanchenisse. Corts daer na worde in eenē strijt verslagen die Prince vā Waels/ coninc Henricx eenige sone. En coninc Eduwaert worde weder ghe weldich coninc vā Engelandt/ als men int langhe lesen mach inde grote cronijcke van Vlaenderē/ hoe dat de sen slach toegegaen is/ wantet daer int lange vhaelt wort/ hoe dese coninc Eduwaert wederom in Engelandt quam/ also hi selfs te dier tijt by sine misliuē aen die Stadt Brugge screef.

Int iaer. M.cccc.lxxij. ontrēt sinte Agnieten dach sachmen een grote comete staen int oosten seer blinc kende met eenē langen steert menighē tijt/ daer veel oorlogē pestilencien/ en dierentijt na volchde.

En grote Comete was ghesien inde lochte int oosten.

Ontrent desen tijt dat die oorloge duerde tusschē den coninc vā Brancrūcx en hertoch Kaerle vā Bourgoingnen/ daer die grote cronijcke van Hollandt af vermanende is (want ter seluer tijt dpe coninc Lodewijc die. xi. van dien name den hertoch vā Bourgoingnen ontsiept hadde) heeft die coninc van Brancrūcx gheordineert en doen maken veel schepen van oorlogen onder dē welcken een was genoemt die Calomne wanttet dat grootste oorloochs schip was dat men opt gesien hadde/ en si waren altesamen wel versien van busen en andere instrumenten van oorloge met veel volcx van wapenen/ en seplden alle die zeeuusten lancx in grooter menichten / ende het was inden tijt dat dpe Hollanders ende zeelanders ten harinc voeren. Ende si hebben op eenen tijt gheuangen ghenomen achthien Hollantsche schepen / die berepdt waren ten haringhe te varen/ daer se die stierlupden alleen af gheuangen namen/ en sonden die ander metten busen weder te lande / epischende voor elcken geuāgen stier mā. C. Frāsche cronē vā goude sendēte

Dat grote schip de calomne genaemt was vā Brancrūcx was in zee

Die franchoy sen namē veel hollantsche en zeelantsche busen.



## Dye Cronijcke

Een groot ru-  
moer kont in  
Hollant ende  
zeelandt op.

dese geuangen/binnē Diepē/ter tijt toe dat si vā haer  
vriendē gelost warē/die oorlochs schepen quamen o  
een tijt seplē ontrent die Hollantsche kustē tussche  
Noortwijc en Catwijc/daer si zōmige arme visscher  
vinghen/en voerdense ter zee waert in/ die ghemey  
Harinck buyssen wt Hollant en zeelant/die noch nie  
berept en warē ten harinc te varē/dit vernemende e  
quamen si niet gheerne opter zee/waerom datter e  
groot rumoer en murmureringe indē lande vā He  
lant en zeelant op gestaen is/En die Hollanders he  
ben ooc veel schoon schepē van oorloghē toegemaec  
om dese zeeroouers en Franchopsen vand zee te ver  
driven/ordinerende eenē capiteyn/geheetē heer Pa  
wels vā Borstle/des heerē Henricx vā Borstle he  
re vand Vere b.sone/en bereyden hē/en haer schep  
vsiende met al dat hen liedē van noodē was/en ind  
zee comende/namē si haren cours na dese calōne toe  
die op die tijt lach ond die kustē van Schorlant/de  
welckē die Hollanders na zeplden/en quamen in scho  
lant. Als die Capiteyn vand Calonne ouersach dy  
menichte der Hollant sche en zeelantsche schepē/toe  
ghē si haer zepden op/en seplde weder nae Brancry  
en die Hollantsche schepē na hups toe. En corts dae  
na weter weder een bestant gemaect duerende to  
tē.xv.dach vā April naestcomende Jnt. M.cccc.lxxiiij

Een schoonen  
somer wast de  
sen tijt mēdē  
nyenwen rijn  
schen most in  
de maent van  
September.

Ter seluer tijt wast eenē so schonen somer/en dae  
was oueruloedicheyt/God si lof/vā alle vruchtē da  
men den eersten dach van September binnen Nī  
delburch in zeelandt/nieuwen rijnschen most hadd  
Ende die stoopecoste.vi.groot.

¶ Hoe hertoch Kaerle van Bourgoingnen gra  
ue van Zeelant die rebellicheyt der stede van Ze  
riczee dede castijen.



van Zeelandt.



**D**aden seluen iare ontrent sinte Bartholo-  
meus dach quamē binnē der stede van Zie-  
riczee heer Jacob Janē van Middelburch  
geboren/priester en prouisoor van clant vā  
Walcheren/en rentmeester des heerē vā aauelsteyn  
en Machiel van Cattendijcke balliu van Zierinczee  
en vā clāt vā Schouwen/in meyninge die ingeseten  
vāderstadt te beswaren bouē de oude gewoontē met  
nieuwe opssettē van ercysen/wt dē name des hertogē  
en hieldē raet metten regentē der stede op dat raedt  
hups/die gemeynte en ingesetene dat vernemende/  
maectē eenen oploop en rumoer tegen dese twee cō-  
missarissen/en quamē gelopen met pycken/kudsen/  
messen/en sloegen dese twee doot als den prouisoor/  
en dē bailliu/en worpen haer lichamē ter vensteren  
vander stadt hups wt indē dier. Die schoutet dit sien  
de mettē bur gemeesters en schepenē/warē seer ver-  
aert om mede geslagen te wordene/werp sine rech-  
ter roede van hē/en die bur gemeester metten schepe-  
nē die slotelen vā dē stadt voor der gemeyntē voeten  
en begeerden genade. Diergelike vele vā dē ouer-  
sten vā dē stadt maecten vrede en aliancie metter ge-  
meyntē. Die poorters namē die roede en quetelē op  
en ordinerden wt dē gilden die outste en bequaem-  
ste om die stede te regierē/en alle dingē in goeten sta-  
te te reformerē/ordinerende ooc mede Jacob Pieter  
Setten sone schoutet vā dē stede/die ouer vier iaren  
daer te voren vā hertoch Klaerle schoutet aldaer ge-  
ordineert was geweest/om recht en iusticie indē stede  
te doene/om dat hi vanden Prince en vanden volcke  
seer bemint was. Als die hertoghe weder wt Branc-  
rijc gecomē was/en dit vernemen hadde/hoe wel de  
aggrauacie en beswaringe vā dē ercysen op die ste-  
de en ingesetenen/bi hē niet geordineert noch inghe

Die van zieric-  
zee rebelleerdē  
tegen die prin-  
ce prince ende  
sine commissa-  
rissen.

Een groot rumoer binnen  
zierinczee.

Die poorters  
namen die roe-  
de en slotelen  
ordineerdē wt  
den gilden re-  
genten.



## Dye Cronijcke

Der noch haer  
le sonde de hee  
re van Raue-  
steyn en de he  
re vander Me-  
re binnen Zie-  
riczee.

Die principa-  
le beghinners  
vande oploop  
werden ont-  
hoost.

Die van Zieric-  
zee beroonden  
een groot leet  
welen tegens  
haeren prince.

het en was so was hi nochtas seer gram/en conde-  
neerde die stede mettē viere en tweerde gedestruer-  
te werdene/en hi sandt daer tweevan sinē princen en  
heeren/Ms die heere vā Rauesteyn/en heer Antho-  
nis die grote b. Heer Anthonis bleef binnē Middel-  
burch liggende/en die heere vā Rauesteyn tooch bin-  
nē Ziericzee/en gaf dē poorters papfelike ende vee-  
schone woordē. Doen quā die b. heer Anthonis voo-  
noet mede daer met heer Henric van Borstle/heer  
vande Weere met veel geselschaps en familie in gro-  
ter mogentheyt/en deden neerstelikē perscruteren  
en ondersoekē die maniere en oorlake vande oplo-  
pe en rumoer. Den poorters wert verbodē op te ve-  
buerte vande lūe/dat niemant wt sinē huysle gae-  
en soude. En aldus werdē si al heymelike genangel-  
en onthooft die de principaelste van desen oploop en  
rumoer gheweest hadden/en daer lieper noch we-  
meer dā.cc.wter stadt die vuerterwarē dat hē mede te-  
gelijck geschien soude. Dese voorē twee heerē beloo-  
den dē poorters vander stadt dat si bidē hertoghe l-  
boreren en arbeydē souden om paps en vrede/op dā  
haer stadt; gedestruert en soude wesen. Die hert-  
ge heeft hē bereypt om te treckē na Ziericzee/dit ve-  
nemende die vande stede/ ghingen hē teghen alle dē  
gheestelike religieuse mannen en vrouwen/ alle dē  
priesters en clercken/en voort alle die ingesetene vā  
der stadt mannē en vrouwen/sonc en out/ die dē he-  
toge te gemoete quamē/roepende alte samē graci-  
en genade van haer misdaet. Die hertoch siende dā  
groote leetwelen en den grote rouwe die si liede bi-  
dreuen/heeftse in jūnder genadē genomen/op cond-  
cien/dat si jūn dienaers en soudenieren in haer sted  
onthouden souden/en daer en tusschen soude hy op  
sententie des doots daer si in gherondemneert war-



## van Zeelandt.

mitigeren en sachten in een ander maniere van satisfactie en voldoeninge. En dit geschiet wesende toorch hi na Hollant met heer Rejnout van Bredenroede die inder geuanchenisse gelegē had/ en visiteerde die stede van Hollant als Delft/sgrauen Hage/ Leyden Haerlem/ Amsterdam/ Soude en Dordrecht. Daer na quam die graue van Hollant en zeelandt hertoch Kaerle/ weder binnē Ziericzee/ al daer hi doen ter tijt die sententie vander misdaet gaf/ so dat hi die poortē vander stadt dede wter harren werpē en moesten al sulcken amende doen/ geuende alsulckē somme van iemīnghē/ als hi van hen lieden begheerende was. Daer na is hi na Vlaenderen getrockē/ met hem nemende vier schone rijkelike siluere trompetten/ met noch meer schone iuwelen/ en sommige vanden rijcken en beste vanden stede/ tot eenen onderpant/ ter tijt toe dat si hem betameliken voldāen haddē vanden misdaet voorū/ en den lesten penninck die si beloofte hadden/ betaelt hadden. En liet daer noch liggen eenen apiteyn ghenaemt Sarent van Hamste wt Zwaue net een garnisoen van ghewapende mannen/ soonen breeder lesen mach inde Hollantsche cronijcke.

Int selue iaer werdt ghesundeert ende ghesticht die Collegie ende Canonie binnen der stadt vander Deere/ van heer Henrick van Borselen/ heere van der Deere/ Graue van Stampie inde hoofkercke van onser lieuer Vrouwen/ dpe hi eerlijcken ghedeert ende begaest heeft. Ende doen was dpe selue Collegie der Canonicken in meerder quantiteyt dan en is/ want die Canonicken van thof van Sanden durch zyn wter groter kercken ghenomen ende op thof ghestelt.

Ter seluer tijt vercreesch heer Henric van Borselen oornoot heere vanden Deere. ic. die heerlicheyt van

Hertoch Kaerle van Zeelandt  
goinget nam  
de poorten vā  
van Ziericzee  
in zijn gewelt

Die canonie  
ter Deere in  
Walcheren  
woyt ghesundeert.



## Dye Cronijcke

Brouwerſha-  
uen quam on-  
der rhuys van  
der Veere,

Brouwerſhausen met alle ſine liberteytē en vryhed  
voor hē en ſine nacomelinghen eeuwelick en erfelick

Int iaer. M.cccc.lxxij. waſt een alte drogen en he-  
ten ſomer alſt in meenighen tijden gheweelt hadde

Ter ſeluer tijt tooch heer Anthonis b. van Bour-  
goingnen hertoch Kaerls broeder/als ambaffadeur  
om biden coninc van Enghelant te treckene/ende h-  
wert vande Franſche oorlochs ſchepē genomen me-  
alle die coſtelicheyt die hi mede hadde.

Als die hertoch van Bourgoingnen vā Zierick-  
in Vlaenderē gecomen was heeft hi int beginſel vā  
den iare. M.cccc.lxxij. een groot hof geordineert on-  
dē edelen heer Jan vā Chimap baentrootſe te creeren  
en makē eenen graue/en als alle dinc inder ſtede vā  
Brugge daer toe dienende bereypt was/quā die he-  
toge met grote ſtaet van Princē/heerē/en baentroot-  
ſen/om dit werck te feſtieren. Indē eerſten heer Jan  
grauē vā Marle des grauē ſone vā ſimpol/daer na  
heer Anthonis die baſtaert grauē van Steenbergē  
welcke graefſcap hē zyn broeder hertoch Kaerle on-  
lancx te vorē ghegeuen hadde/daer na volchoe heer

Die heerē vā  
borſſelen warē  
in fleur.

Henrick van Borſſelen heere vā de Veere/graue vā  
Granpre in Chāpaignen/en na quā heer Wolffaert  
vā Borſſelē zyn ſone/grauē vā Bochane/welc grae-  
ſchap gelegen is int tronincricc van Schotlant en hi  
te huwelike gegeuē was vande coninc vā Schotlāt

Die grauē gin-  
ghen met haer  
ſanguinē bon-  
te mantels/en  
met haer bon-  
te bonetten.

met ſine dochter/de welke deſe heer Wolffaert voo-  
noet getrouwt hadde tot ſinē echten wijue. En deſe vi-  
re gingē bereypt met haer ſanguine bōte mātels/me-  
haer bonte bonetten als grauē plaghen te doene/ei-  
tuffchē deſe viere ghinc heer Jan van Chimap baen-  
rootſe/en daer na quā die hertoge met wtgenomen  
excellencheyt en coſtelicheyt van precieusen gewadi-  
en andere ſierheden van goude/ſiluer/en coſtelijck



van Zeelande.

precluse steenē dat zyn bonette scheen vol sterren te  
stane. En die heeren gesetē wesende elck na sinen sta  
te/wert daer een costelike en notabele relacie gedaē/  
van meester Willem hugenet / Ridder en doctoor in  
hepden rechtē/deshertogen cancelier/een wt nemen  
de wel sprekende en geleert expeert man/dwelcke te  
lange waer te vertellen. Dese oratie geepndt wesen  
de/wert die heere van Chimay voor dē hertoge ghe  
macht in schijne en bereyt wesende als een graue en  
vallende op zyn knien/en responderende op tghene  
dat hē ghewraecht wert/gaf ope hertoge eenen cus  
voor dē mont/en ginc weder sittē rustchē die vier gra  
uen voor in int middel. En als die Cancelier des herto  
gen mogenthept/liberaelhept en edelheit een luttel  
gerōmendeert en ghelaudeert hadde/stonden si alle  
zelyt op en ghingē ter maeltyt/na den eten worden  
daer veel toinopen en steelspelē met ander ridderli  
ke oefeningen met groter triumphen en feestē alle  
den dach duere gehouden met groter bljshchap.

Heer Jan van  
Chimay wert  
van een baen  
rootle here ge  
maect een gra  
ue.

Ter seluer tijt stert heer Hernout vā Egmont her  
toch vā Selre en graue vā Zutphē/en lept ter grop  
en begraue int lant van Shelre/alsomen int langhe  
lesen mach inde cronijcke van Shelderlant.

Corts hier na conquesteerde en wan her toch kaer  
le van Bourgoingnen dat lant van Shelre met gro  
ter costē/moepten en arbeyt. Desghelijcx dat graef  
schap vā Zutphen/en worde in alle stedē ghehult en  
outfangen voor eenē gerechtē heere en hertoge der  
voorē landen/dwelc hi ontfinc vandē Keyser Prede  
rick den derdē tot eenen leen. En hi nam die ionghe  
ioncker Kaerle van Shelre geuangē ope acht iaren  
oudt was/en zyn suster ioncfrou Philippe/namaels  
hertoghinne van Lotteringe/en seynde die tot Gent  
tot sine hupfrouwe vrou Margriete/om daer opge

Hertoch Kaer  
le conquesteerde  
lant vā Selre

Joncker Kaer  
le van Shelre  
wert geuangē

¶



## Dye Cronijcke

uoedt te wordene / alsomen breeder lesen mach ind  
Brabantsche ende Vlaemsche cronijcke.

Den nootgou  
wen benoordē  
aent lant van  
Drepschere /  
werdē sommi  
ghe polders be  
dyt.

Ter seluer tijt werden sommige grote schoirē dy  
aen nootgouwe en benoordē aet lant vā Drepsch  
re gesijnt en aengewassen warē / van heer Adolphi  
van Cleue / heere van Rauesteyn en van vrou Anna  
b. vā Bourgoingnen zyn gesellinne bedijct / want di  
lāt met die aenwassingē vā lande / desen heer Adolphi  
van Cleue voorē te huwelic gegeuē was vā hertoch  
Raerle van Bourgoingnen met sine b. suster iscroi  
we Anna van Bourgoingnen / daer nu Drepscher  
inne staet / en sichten een schoon dorp gheworden /  
dwelcke heer Adolph van Rauesteyn / en vrou Anna  
van Bourgoingnen / een schoon hups van plaisanc  
hebben doen maken met schone lustighe boogae  
den ende houe.

Ten seuen thjē begannen te Middelburch dy  
vesten ende poorten met die schoone gaelderie rom  
omme die stadt te makene.

Heer Henrick  
van Borselen  
heere vander  
Deere Aef.

Int iaer. M.cccc.lxxij. na dat die vrome capiteyn  
heer Henrick van Borselē heere vander Deere / Mi  
mirael en opper capiteyn vander zee / eerstmael van  
Brancric / en namaels van dese nederlantsche zee / h  
seer vaillanteliken en vromelike alijt gehadt hadd  
op sine vianden / so wel te water als te lande / en vee  
heerlicheidē en andē goedē gerōquesteert en vcregei  
hadde / so is ten leste na vele en lange siecken zyn siel  
vā deser ellendiger werelt dē. xv. dach van Meerte  
op thups van Sandenburch geschepten. En zyn lich  
aem wort ter Deere inde grote kercke met groter e  
ren begraue in een schoon tumba voor theplich sacra  
ments hups / alsinen opten dach vā huydē sien mach

Corts daer na wert heer Wolffaert van Borselē  
grauē van Gochane die sone van heer Henrick van



van Zeelandt.

Borssle voorin / ter Veere gehult voor eenē rechten  
erfheere van vaders en moeders side / en worde heere  
vande Aggere vā Dilsinge / Westcappel / Dōburch  
Gronwerthauen / en meer andere heerlijcheden / die  
hij vader / heer Henrick van Borssle / s. m. hem ach-  
er ghelaten hadde.

Heer wolf  
saert van Bor-  
selen die. v. vā  
die name wou-  
de heere van  
der Veere.

Ter seluer tijt dede hertoch Klaerle vā Bourgoin-  
men die stadt van Rupren by Cuelen berinnen / ende  
ieleggen / en benamse datse qualic water inde stadt  
nochten gheirighen / dat wt dē Rijn quā. En hi heeft  
iese stadt een ier lanc scherpelic belept / als men in di-  
ersche cronijcken int lāge lesen mach. Die cause des  
ielechsen hoe keiser Frederick die derde vā dienna-  
ne / met die. vij. kueruorsten en gelede des rijcs voor  
Rups quamen teghens dē hertoge / wort inde Cuel-  
che en Vlaemsche cronijcke int langhe bescreuen.

Hertoch Klaer-  
le van Bour-  
goingnen be-  
lepte die stadt  
van Rupren.

Int iaer. M. cccc. lxxv. tooch heer Wolffaerdt van  
Borselen / heer vande Veere / graue vā Bochane / als  
principael capiteyn met veel edelen vassalen / heeren  
ende heerlichappen wt zeelandt / als heer Jacob van  
Bchengen ionckier Jacob van Cats / en Anthonis vā  
Cats / sommighe heerlichappen wt zuyderbeuelandt /  
als heer Jan Ruysbroet kinderen en meer andere en  
net groter menichte vā volcke wt Zeelandt en hollāt  
hertoge Klaerle te hulpe / daer hi twaelf maende lanc  
voor Rupren lach / daer si wonder bedreuen / wandt  
die Keysere neder quam om dpe stadt te ontfetten /  
daer veel schermsinghen gheschpeden / Ende int  
inde worden si vereenicht duer tusschen spreekers  
des legaets van Roomen ende andere heeren / als  
nen int langhe lesen mach in dpe grote Hollantsche  
ronijcke.

Veel ionckers  
en heerlicappe  
wt zeelāt togē  
voor Rupren.

Heer wolf  
saert van Bor-  
selen heere vā  
der Veere  
tooch hertoch  
Klaerle te hul-  
pe voor Rup-  
ren.

Ter seluer tijt wordē sommige polders bedijct aen  
te aenwassinghe vande polders van Somersdijck /

A h



## Dye Cronijcke

Veel diuerſche  
polders werde  
bedijct aē lāt  
van Somers  
dijch.

Heere Antho-  
nis die b. van  
Bourgoingne  
wert in et gro-  
ter eeren te ro-  
men ontfangē

Die franchoy-  
ſche ſchepen en  
ſommighe zee-  
rouers dede de  
zeelanders en  
hollāders gro-  
te ſchade.

en aen Melherniſſe van hertoch Kaerle van Som-  
goingne/en heer Adolph vā Cleue/h. vā Kaueſtey-  
en vā ſommige prelaten wt Grabant en Vlaenderē  
als vanden abt van S. Michiels binnē Hantwerpi-  
vandē abt van Tongeloe en meer andere/daer cort  
daer na eē ſchoon dorp in gemaect wert / datmen nu  
die oude Tonghe heet ende nyeuwe Tonghe noem.

Ter ſeluer tijtwerdē ſommige polders bedijct aen  
dat lant van Oſtuoorne van ſommige Hollantiſch  
heerē/als van die heere van Butte en meer andere.

Ontrent deſe tijden alſo die groote cronijcke van  
Vlaenderē beſcriuende is/ten tijde vandē paus Si-  
tus was heer Anthonis d. van Bourgoingnen te Ro-  
men daer hi met groter eerē ontfangen was/en veel  
Cardinalen en biſſchoppen reden hē te gemoete/ en  
de hi wert daer gelegittimeert/en alle die ſtedē van  
Italien ontfinghen hem met groter eeren.

Ter ſeluer tijt voor paefſchē deden die Franſche o-  
lochs ſchepen en ſommige zeeouers die viſſcher-  
wt Zeelant en Hollandt grote ſchade/en namen di-  
principale ſterlupdē/en ranſoendense ſeer hooghe  
maer ten leſten hebbē die Zeelantiſche en hollātiſch  
viſſchers met ſubthlhept ſommige zeeouers geu-  
gen gecregē en hebbē haren meeften ſchat benomi-  
en hebbense ter Goeree in Zeelant ingebrocht bre-  
der blijkende in die grote Hollantiſche cronijcke.

Int ſelue iaer tooghen veele grote ſchepē wt Ho-  
lant en zeelant weſtwaerts om ſout en andere cooy-  
manſchappē/en hadden ſommige conuoper ſchepen  
van oorlogen/en voeren weſtwaerts onbeſchadich  
daer ſi weſen wilden/om dat ſi ſo eendrachtelic bide-  
anderē bleuen/maer int wederom comen in deſe lan-  
den/werdē ſi meefst al ghenomen vā die franſche oo-  
lochs ſchepē/waer af die principaelſte vandē frāſch



van Zeelandt.

chepen genoemt was die calomnie/ en die principael  
te cause vā huerliedder neminge was om dat si nyet  
confunct biden anderen en bleuen/ als men inde Hol-  
landsche cronijcke breeder lesen mach.

Ter seluer tijt en voren was noch contoort van be-  
vesterscheit in zeelant te Wissenkercke gehouden van  
Anthonis Jan die een Ridder en Gentmeester van  
bewesterscheit was/ en raet van hertich Kaerle van  
Bourgoingnen/ Want die voorn Gentmeester zijn  
jabitacie en woonstede tot Wissenkercke in Noort-  
zeelandt houdende was/ maer is namaels binnen  
Middelburch comen wonen aldaer hi gestoruen is/  
en sichten ist contoort tot Middelburch althijt gheble-  
ien en gehouden.

Contoort vā  
bewesterscheit  
wert gehouden  
in noortzeelan-  
t.

Int jaer. M.ccc.lxxvi. began die felle en grote oelo-  
ge tusschē dē hertoge vā Bourgoingnen en Loterin-  
gen/ metten Zwitsers/ en den eersten strijt geueel in  
de vasten voor tcasteel van Moeraert tusschē Zwit-  
erlant en Sauopen int geberchte/ daer verloos die  
hertoge meest alle sine costelichedē/ cleynodien/ cle-  
ieren/ tapijsterien/ alle sine busen/ instrumenten vā  
oorloghē/ artellerie en anders dat nyet te estimeren  
was. En daer bleue aen beyde siden verflagē bouen  
xvi. M. mannen. Die hertoghe vloot wten strijt/ en  
vā in Loteringen. Dese historie van alle die gesten  
n acten des hoochdoorluchtigē hertoch Kaerle van  
Bourgoingnen heeft int lange gescreuē Philippus  
Comineus/ als men int breede lesen mach int boec vā  
te gesten van Ludouicus die. xi. coninc vā Brancrjck

En felle oor-  
loge hadde die  
hertoch van  
Bourgoingne  
teghē die Swit-  
sers.

Ter seluer tijt troude heer Frederic van Egmont  
heer Willem vā Egmonts sone graue van Gueren/  
en heere van Plesssteyn ioncfrouwe Marie vā Culen-  
burch/ heer Sheert van Culenburch eenighe doch-  
ter/ ende si ghewan bi hem eenen eenigen sone/ ionc-



## Dye Cronijcke

her Floris van Pſelſteyn ghenaeamt.

Men sootſont  
van moer af  
ſchen diemē op  
den Diere ſce  
delſe.

Ten ſeluen tīdē ſootmen noch ſout in zeelant van  
moer aſſchē diemen brāde opt ſchor ouer Xremuen  
op die Diere bewestē Wolſaertſdijc/ dwelche moe  
men dagelijc deluēde was/maer ouermits dat lan  
ſo gemineert wert door deſe deluīnghe vandē moer  
ſo iſt v̄boden gewordē biden heere vandē lande. Et  
al en haddet niet v̄boden geweest/het ſoude hē ſelui  
v̄boden hebben/ouermits dat tſout ſo oueruloedeli  
ken h̄ter in deſe nederlanden quā/ als grof ſout/ bay  
ſout/ brauwaege ſout/ Lijſſeboens ſout/ ſint Hubens  
ſout/ dwelc al gebrocht wort wt Diacrīc/ Sietaing  
ne en Spaengen/waer af dat in zeelandt en ander  
goet ſijn wit ſout met ſout water geſodē wort in ker  
tē hier in Zeelant/dwelcmen al beter coop mochte le  
ueren/dan tſout dat vā die moer aſſchē geſodē wert.

Hertoch Kaer  
le van Bour  
goingnē wert  
voor Ranchij  
verſlaghen.

Int iaer. M.cccc.lxxvij. op dē derthien auont ghe  
uſel dē derdē ſtrijdt voor die ſtadt van Ranchij in Ze  
teringe oft Lorepnē/inden welckē dat die edele herte  
ge Kaerle vā Bourgoingnen/verſlagen werdt met  
alle zjn volck/ſo datter wepnich ontquamen.

Hertoch Kaer  
le is te Ranchij  
begraue in ſin  
se Nicolaeskerke.

Deſe voorū hertoch vā Bourgoingnen is geſtor  
uen/na dat hī die graeffſchappē van Hollāt/zeelandt  
Brieſlant. x. hadde geregeert. ix. iarē en. vij. maendē  
en hī worde van vier ridderen binnen Ranchij ghe  
brocht/en openbaerlikē getoont dē volcke. En wert  
aldaer begrauē tot Ranchij in ſinte Nicolaes kercke/  
eerlikē gelijc cenē hertoch torbehoorde in ern loodē  
vat. Daer was genangen die graue vā Raſſouwen  
die graue vā Chimay/en heer Balderwijn die b. broe  
der vandē hertoch van Bourgoingnen/die hē ſelue  
moeste tegēs die Zwitſers copen/ſoude hī hebbē wt  
geraect. Van deſen ſlach wort in diuerſche cronijckē  
in dypſche beſcreuē/vpſonder inde Brabantſche en



van Zeelandt.

Vlaetche cronijckē. En eoc in clatijne seer supuerlijc  
daer af hebben gescreuē Anthonis Sabellius/ende  
Robertus Sanguinus/en noch Adrianus Barlan-  
dus in Cronica ducū Brabantie. Maer die geheele  
historie van alle die gesien deses voorscreuē hertoch  
van Bourgoginien heeft int lange in Walsche ghe-  
creuen Philippus Comineus.

Hier in dese naeruolghende latijnsche veerskens/  
muecht ghi vīdē den datū des iaers vā iijnder doot.  
Carole magnipotens vndeus belliger annis

Alter Alexander cuspidis ore cadis.

**E**en andere.

Regum profesto cecidit dux Karolus ecce.

Noch een rijm in dupsche vanden doot van herto-  
che Naerle bescrijvende tgetal des iaers.

Den leeu verraden/sonder ghenaden zins inso gheplaecht  
zeeft seuenthen landen ghelaten in handen van eender maecht,

*Inuolantē?*

Corts na douerlijden van hertoch Naerle voorv-  
eelen veel oorloghen op aen alle sīdē van dese neder-  
andē als men int langhe wel lesen mach inde Vlaem-  
che ende Hollantsche cronijcken.

Int selue iaer dē. xvij. dach vā Septēber op sinte  
Cosmas en Damianus dach waft so grote storm vā  
vīnde/en het en duerde maer. vij. vīe/binnē dē welc

*Eenen grootē  
storm en hogē  
vloet.*

ē tijt twater so hoge vloeyde/dat mē seyde dat binnē  
iaerē so hoge niet geuloept en hadde in so corte tijt /

vāt dwater stont Antwerpē aen die burch kercke/  
e schepē vlotēdē op dē werf/tbierhooft en and capē  
eel engelsche schepē die ooc Antwerpē met lakēs  
n and coopmanscap ter marit warē bedornē mettē

*In hondert in-  
rē en vloeydē  
niet so hoghe  
in so corte tijt  
als men doen  
seyde.*

luē storm/en de lakēsquamē in zeelāt en Vlaēderē  
edreue/die oude stadt vā Ostedē in Vlaēderē vgin-  
n beters ter seluer tijt. Vele diuersche hollātsche/see-  
tsche/en Bartoēlsche schepē vdoornē ter zee/waer af  
hi breed lesen muecht inde grote Vlaētsche cronijcke



## Dye Cronijcke

In Vlaenderē  
oueruloepden  
veel polders  
ter seluer tijt.

Tustel eylanden  
ghingē vñ vñ  
die bloede ter  
seluer tijt.

Westrappelle in Zeelandt met vele diuersche po-  
ders bi Stouwerthauen oueruloepdē/ en inde Do-  
weringe bider Tonge en Nijlheernis/maer si we-  
dē coets daer na bedijct en beuerscht. In Vlaenderē  
oueruloepdē veel schoone polders ter seluer tijt. In  
noortbeuelant oueruloepde het meeste deel van C-  
pens npeuwelant/tegen ouer der Deere in Walch-  
ren/en en wert daer na niet meer bedijct. Ontrent  
Wellinge Hammekes en Nremuen werden ooc ve-  
clepne polders bupten gedijct. Diergelike in Zuyth-  
uelant ontrent den hont en Stuuelande en Barle-  
werden ooc ter seluer tijt sommighe polders en ve-  
lants bupten gedijct. Int lant vā Schouwen ontre-  
Zuytkercke en Sorrendāme wert ooc veel lāts bu-  
ten gedijct. Tustel eylandē van zeelantghingē vñ te  
seluer tijt/ofte si oueruloepden/ oft leden schade va-  
dien storm aen huere dijcken en zeebarmen.

Van desen hoogen vloet muecht ghi den date de-  
saers hier in dit naeuolghende rym mercken.

Incornatie.

Dat fortselelike water vp Cosmas dach  
dede den volcke bedriuen groot handtgheslagh

Hoe vrou Maria van Bourgoingnen hertog-  
Klaerls eenige dochter na die doot haers vader-  
die. xxviij. grauinne van Hollandt/zeelandt en  
Vriesslant wert. Dat. xlix. Cap.

Micelima oca  
na comitissa ze-  
landis.

**M**aria van Bourgoingnen worde na haer  
vaders doot die. xxviij. grauinne van He-  
lant/Zeelant en Vriesslant. En biden sta-  
vanden edelē en steden haer der landen en  
hare naeste vriendē en heeren worde haer te man-  
gegeuē out welende. xx. iaer den edelen en hooch-  
borē vorst Maximiliaen eertshertoge vā Oosten-  
Rijckes Frederix die derde van dien name eenig-  
sone. En hi werde gehult en ontfangen in alle huer  
landen en stedē voor een recht ooc en erfgename di-



## van Zeelandt

landen. **I**n quā int selue iaer tot Bureffel in Siabāt/  
ontrent sint Janstisse met grooten state en heerlic-  
heyt/allmen in diuersche cronijcken van dese neder-  
landen int langhe lesen mach.

**I**nt selue iaer dē. xvij. dach vā Augusto bestiep en  
wert bruoft gehoudē van die eertshertoge en vante  
Princesse vrou Maria vā Bourgoignen inde Stadt  
van Ghendt. In dit rijmken vīndt ghi den dach des  
maents ende iaers.

Marie als bruyt in Ghendt theylers sone outfinck  
Nichtbiene in Euyt den edelen ionghelinc.

Maximiliaen  
van Oostenric  
troude Maria  
Hertoch Kaer  
les van Bour  
goignen eeni  
ghe dochter.

**D**ese voorē vrou Marie gewan bi hare man Ma  
ximiliaen eertshertoge van Oostenrijc eenē sone ge  
heetē Philippus/en een dochter genaet Margriete  
en noch eenē sone die ionc sterf. Philippus wert ghe  
boren te Brugge opten. xij. dach van Junius/int ia  
re. M. cccc. lxxvij. Corts daer na dat die eertshertoge  
van Oostenrijck Maximiliaen vrou Marie tot sine  
gesellinne ghetrout hadde/wort hi van heer Adolph  
van Cleue/heer van Rauesteyn/als gouuerneur vā  
dese ned landē Ridder geslagē/hē dat gulde vlies om  
sinē hals geuende. Corts daer na wert weder die fee  
ste en oorden vandē gulde Toploene vandē eertsher  
toge gehoudē/diet doen gaf heer Wolffaert vā Bor  
selen/heere vandē Weere/graue van Bochane ende  
Grantpre/heer Willem van Egmont/die broed van  
heer Arent van Shelte. Dese voorē heer Wolffaert  
van Borselen wert doen mede gemaect stadthouder  
van Hollandt/zeelant/ende Vriesslant/inde presentie  
vanden eertshertoghe.

Wron Marie  
ghewan by ha  
ren man Ma  
ximiliaen. is.  
sone ende een  
dochter.

H. Wolffaert  
van Borselen  
heer vandē We  
ere wort stede  
houder vā hol  
lant en zeelant

**I**nt selue iaer den. xvij. dach van Meerte quā dpe  
eertshertoge van Oostenrijc Maximiliaen voorē te  
Lubburch in Walcherē om tlant van zeelandt te be  
weren/daer die statē vanden lande vā Hollandt qua  
nen/begheerende vandē eertshertoge dat hi in Hol

**A**



## Dye Cronijcke

lant eerst soude willen comē na ouder vlandē en co-  
stumen/om clant te beswerē/dwelc hē niet wel mog-  
lic en was/gemerit dat so auontuerlic inden lande vā  
Wlaenderē en ander lins stont/want alle dage npeu-  
we oorloghē opresen/om dat Wlaenderē so seere vai-  
den Franchopsen gepilgeert en beroost wert. So il-  
met goeder causen en gemepne cōsente geaccordeer-  
en geordineert bidē staten en edelē vandē lande met  
ten stadthouder heer Wolffaert van Borstelen heer  
vander Veere/dat die eertshertoghe binnē der stad  
vā Middelburch alle die stedē van Hollandt en Ze-  
lant besweerē soude/inde presentie en teghenwoon-  
dichept vande gedeputeerde en staten vandē lande  
daer oock by en mede warē die poorters en die ghe-  
mepnte vand stad vā Middelburch/dwelcke also ge-  
schiet zūde/stropdemen ghelt vander stadthups/bi-  
druuende groote bliscap ende triumphhe.

Wartmillaen  
vā Doffenrijc  
als graue van  
Hollant zeelā  
en Ariebrandt  
beswoer alle de  
hoofden van  
den tot Mid-  
delburch in zee  
lande welende  
in presentie vā  
de gedeputeer-  
de.

Int selue iaer ghingē die Geldersche stedē weden  
ouer vāder obediencien des hups vā Bourgoingni-  
en namen tot eenen voecht en momber/grauē Fred-  
ric van Moers/en worden vlandē der landē vā Br-  
bandt/Hollant/en des lants van Cleue/welcke oor-  
loghe twee iaren lanck duerde.

Int selue iaer den. xiiij. dach van Meerte sterf dy-  
duechtsamige vrouwe Charlothe van Bourbon/gr-  
ue Philips van Mompensiers in Brancric dochte-  
die welcke ghesellinne was van heer Wolffaert van  
Borstelen/heere vander Veere/en graue vā Sochi-  
ne. ii. en leydt begrauen inde cappelle van Sanden-  
burch/wiens siele God moet genadich wesen.

Int iaer. M. cccc. lxxix. wast een so grooten oor-  
loghe ter zee tusschen die Franchopsen ende dese nede-  
landen/ende namen veel schepen wt zeelant en Ho-  
landt. Daer waren mede veel zeeouers ende verli-



## van Zeelandt

pen boeuen opt water / dye veel quaets deden / daer  
dye Hollanders en Zeelanders mede veel schepē te-  
gēs deden toemaken wt elke stede / een pegelijc na si  
nen staet / die si mede int zee sonden / Maer ouermits  
dat tlandt van Hollandt so discroot ende tweedrach-  
tich was vāder Hoet ende Cabbeliaus partie / so en  
bleuen die schepen wt Hollant ende wt zeelant niet  
altoos by malcanderen / dat seer te beclaghen was /  
want die verlopen boeuen / als Enghelschen / Fran-  
chopsen / ende Schotten die wen ter tijt opter zee wa-  
ren / namen alle die buysen wt dese nederlanden on-  
trent Scharenburch / diwelcke op die frontieren van  
Enghelant en Schotlandt is / so datter wepnich ont-  
quamen / want alle die si ireghen / namen zijt al dat si  
hadden / schip schar ende al datter inne was / en son-  
den die arme visschers / schippers / ende stierluyden  
naert ende bloot thupswaerts . Ende dese oorloghe  
ende zeeoouinghe wordt noch op den dach van huy-  
den in Zeelant gheuoemt die Scharenbursche repse

Int selue iaer den seuensten dach van Oostmaet /  
gheusel eenen grooten strydt tot Slangijs by Tere-  
wanen tusschen dē Eertshertoge Maximiliaen met  
den Bourgoingschen / ende coninck Ludouicus van  
Branchke die elfste van dien name / met den Fran-  
chopsen / daer veertich duysent Franchopsen verfle-  
ghen werden / en die eertshertoge behielt dat velt .

Ter seluer tijdt hadden dye Franchopsen binnen  
Therenburch ofte Therewanen veel waghens met  
goede gheladen die si meynden tot Helsing te voerē  
ende also voorts in Brancherijcke . Maer dit vernam  
heere Philips van Bourgoingnen Heere van Be-  
ueren / ende Heere Philips van Hauesteyn / die cloec-  
kelicken dye Franchopsen bespronghen hebben int  
oerttrecken / en sloegen hem liede af hondert glauien

Veel schepen  
werden gema-  
ken van diere  
schips vanden.

Die Scharen  
burchliche rep-  
se dede veel sca-  
den ter zee.

Den dach van  
Slangijs by  
Terewanen.



## Dye Cronijcke

Heel heere ble  
uen doot/ende  
daer weterbe  
le gheuangen.

en si brochten alle die wagens met goede binnen sin  
Gmaers. Hier van leest die grote cronijcke vā Blai  
deren/daer ghi int langhe vinden sult/hoe dat deser  
Nach van Blanghs toegegaen is/want men seer per  
fect daer inne vindt / en hoe veele en wat heeren wi  
Dancrijt daer doot bleuen/en wat heeren en edelen  
daer gheuangen waren bi namen.

En groot ru  
moer quā tot  
Rotterdam/  
so dat de Stadt  
houder vint.

Ter seluer tijt inde vasten dede heer Wolffaert vā  
Gorselen heere vā Deere / Stadthouder van Hol  
lant/zeelant en Vriesland/een generale dachuaert te  
Rotterdam houdē/om dat alle edelen/alle steden/en  
Staten vā dē lande daer vū gaderen soudē/wāt hi geer  
ne eendrachticheyt in Holland ruffchē die partijen ge  
maect hadde/maer die cabelliaus partie quamēnt be  
letten/en die ander steden en quamēder niet. Heere  
Wolffaert vā Gorselē. ic. Stadthouder voorin te Rot  
terdam ouer tafel sittende quā een groot rumoer / so  
dat hi wederō na der Deere in zeelāt in zij Stadt was  
vertreckende. Coits daer na als men in Hollāt vernā  
dat die Stadthoud heer Wolffaert vā Gorselē voorin  
in zeelāt was/quā een groot rumoer indē Hage/van  
der Cabelliaus partie/die veel foortsen en gewelts  
op die hoerx partie bedreue/daer si den Stadthouder  
mede warē bethende/en quamen ontrent sint Jans  
misse wt diuersche stedē van Holland vergaderende  
voor des Stadthouders loghs indē Hage/daer si alle  
die glazen wten huple smeten/laende sloten en coffe  
ren open/en veel van des Stadthouders goet in stuc  
kē/nemende met hem die Stadthouders peerten wt  
stalle. Heer Peeter lanchals van brugge vā sprincer  
wegē inden hage comēde heeft dese partijen wat ghi  
stilt/breeder blīckende in die grote cronijcke vā Ho  
landt/aldaer ghijt perfect lesen moecht.

In dese schermtusinge en violentie warē die ouer



van Zeelandt.

sten/heer Jan van Egmond/heer Jan van Wassena  
naere baenrooten/heer Philips vā Wassenaere/heer  
re Floris van Cortgenē/heer Claes van Romsdwa- Inde schermse  
linge en violen  
cie werde veel  
quarts bedro-  
uen.  
le/heere Lodewijc van Schengen/heer Jan vā Cats  
Ridderē/lieuen van Cats/Willē van Romsdwa-  
le/met meer edelen en schiltboortige mannē wt Hollā  
en zeelant/alle vander cabellans partie.

Corts nae die Scharenbursche repse / reeden som  
mige steden wt Zeelant en Hollant/wten name van Inde schoren-  
bursche rep-  
se waren som-  
mige schepen  
oorlogē wt de  
Rede vā zeelā  
den eertshertoges Maximiliaen/en der prinsesse vrou  
Marie van Bourgoingnen een quantiteyt vā sche-  
pen van oorlogen ter zee toe/tegen die Franchopsen  
jaer vianden/en alle andere zeerouers/en namē dat  
elue iaer dē Franchopsen een groot crakoen/en wel  
vij. ander schepen van haren vianden breeder blif-  
tende inde grote cronijcke van Hollant.

Ter seluer tijt hielden die Zeelanders en Hollan-  
ders die zee veplich van alle rouers en dieuen. En si  
eplden voor Diepen in Brancric/verwachtende al-  
laer die Franchopsen met haer schepē van oorlogen  
Ten lesten als si niet wt en quamen/togen die Zeelan-  
ders en Hollanders aentlant in Brancric/en namē  
het hen eenen groten roof van beesten/ als coepen/  
leerden/schapen en anders/en quamen weder ghe-  
ont tschepe.

Ter seluer tijt hadden die Zeelanders en Hollan- De zeelanders  
en hollanders  
hadden een ver-  
bont met den  
voetlinghen  
ghe.mact.  
ders een bestant en verbont gemaect tlamē drie iare  
anc metten Voetlingen/om datse die zeeroouers  
n die Franchopsen haer viandē ter zee soudē weder  
laen met schepen van oorloghen.

Int selue iaer op scheidinge der Apostolen dach/  
nde Wedemaet op den middach quā die graue van  
Bochane/heer Wolfaert van Boordelen heere vand  
leere/stadthouder van Hollant/Zeelāt en Vriessāt



## Dye Cronijcke

Heere Wolt  
faert van Bo  
chane heere vā  
der Meere qua  
den Dage.

met veel gewapende mannē van zyn onderlaten w  
Zeelant/ en hē quamen te hulpen wel. vñ c. mannen  
wt Holland/ veel heeren en edelē die vā d' Hoer pa  
tie waren/ wiens namen en toenaemē vīndt men bre  
der bescreuē inde Hollantsche cronijcke als men dae  
int lange lesen mach. En sommige wt noortholland  
quamen hē mede te hulpē inden Hage/ om zyn goed  
met hē te nemene/ die hi noch indē Hage hadde. En  
die heere van Egmont/ en die heere vā Wassenare  
en al dat vander Cabeliausscher partie was/ liepe  
wtē Hage elc zyns weechs na Lepdē en Delft/ end  
voort sommige vā d' Hoerscher partie liepē tottē h  
rē en haer wedpartie hūsen/ en bedienē veel quaet  
en onbehoorlichepts vā roouen en andere foortse  
Naer die graue van Sochane heer Wolffaert vā  
Borssele/ stadthouder voorn/ hē dies niet moepe  
de reysde met alle zyn volc en huyfghesin in zyn sted  
vander Deere met hem nemende zyn goeden/ die  
inden Haghe ghelaten hadde/ en bleef op zyn huy  
van Sandenburch.

Heer Wolt  
faert vā Bors  
sele heere vā  
der Meere/ re  
signeerde stad  
thouderschap  
vā Hollandt  
en zeelandt.

Int iaer. M.cccc.lxxx. resigneerde here Wolffaer  
van Borssele voorn zyn officie vā stadthouder sca  
vā Holland/ zeelant en Vrieslant inde stede vā So  
ricom in Holland/ dwelcke ghebuerde inde presenti  
en tegenwoordicheyt vā d' eertshertoge vā Bos  
rijc/ daer mede tegenwoordich warē heer Adolph v  
Cleue/ heer vā Nauesteyn/ die heere vā Egmont  
en meer andere heeren en edelen metten staten vā  
den landen/ de cause waeromme was/ achtervolge  
de die groote cronijcke vā Hollandt/ dat hi een se  
goedertieren saechtmoedich man was/ die de moe  
te niet langer aen en stont. En dye eertshertoge vā  
Oostenrijck settede weder in zyn stede heer Joost v  
Lalaing wt Henegouwen/ om stadthouder te w

Heer Joos vā  
Laleyn wt He  
negouwe wer  
det stadthou  
der vā Hollā  
en zeelant.



van Zeelandt.

sen der landen voorschreuen/te weten/Hollant/Zeelandt/ende Vrieslandt. 11.

Ontrent desen tijden tijt verlieden wt Brugghe/sommighe coopliden ende pooiters van schulden/en quamen in Zeelant/en in sommighe ander plaetsen metter woonen/dat was dat eerste beghinsel vā die destructie van Brugghe ende Slups/hier af sult ghi breeder bescheet vīdē inde Vlaemsche cronijcke

Hoe dat Maximiliaen dpe Eertshertoghe van Oostenryck met vele diuersche hueden en andere schepen wt Hollant in Zeelant nader Vere quam.

¶ Dat. I. Cap.

**I**n iaer. M. cccc. lxxx. als voorsept is/ in dpe Oostmaent/was heer Wolffaert van Borselen heere vander Deere seer tegens den eertshertoghe Maximiliaen vermaect/en

Die stadt van der Mere was seer vermaect/ tegen dē eertshertoghe van Oostenryck.

sonder cause betrocken/so datse te viere en te sweerde ontsept was der Deere/ouermits dat den eertshertoghe aenghebrocht was/owelt hi selue contrarie daer na benandt) dat die vander Deere alle dpe knechten die binnen der stadt ghelept waren vanden eertsheroghens weghen/om die stadt te bewaren (want alre landt van Walcheren doen ter tijt vol knechte geeyt was/om die partijchappen wille vander hoerrende Cabbelaus) doot gheslagen hadden/Waer wt heer Wolffaert van Borselen heere vander Deere/net zyn drie dochters/zyn meeste en alder beste goet net zyn familie nae Ghendt ghereyft is/beuelende heere Dauwels sine bastaert broed(die doen ter tijt iasliu vander stadt was)zyn stede te bewarenvā als bes van noode soude moghen wesen. ¶ welcke heer Dauwels vā Vere gedaen heeft/wel vliende dpe stadt van alderhande munitien vā oorloge. Die eertshertoghe Maximiliaen wt Hollāt met grote menichtē

Heere Dauwels was ouerke gestelt van sinen broedh. Wolffaert vā Borselen. 11. binnē der stadt vander Mere



## Dye Cronijcke

van huedē en andere clepne schepē in Zeelant na de  
 Veere comende/ heeft heer Pauwels vander Veer  
 met aduys en rade vā burgemeesters en schepenen  
 metter gemeyntē clamen gheordineert/ datmen w  
 sendē soude eenē capiteyn met sommige wel spreke  
 de liede den eertshertoge te gemoete/ eer hi die sted  
 vander Veere soude beginnen te nakē/ dwelt also g  
 schiet is/ om te vernemē van wat sinne dat die Eer  
 hertoge soude moghē wesen. So is Petijt Salisaer  
 die opper capiteyn van alle die knechten was/ die in  
 lant vā Walcheren laghē/ gesonden na dē eertshert  
 ge/ en hi is hē tegen gecomen in Zuytulliet daer hi d  
 eertshertoge vā deen boot totten anderen was so  
 kende. So ist gebuert dat hi ten lesten dē eertshert  
 ge int alder leste schip geuonden heeft/ dien hi gro  
 te eere/reuerencie/obediencie/en ootmoedicheit b  
 wesen heeft. Die eertshertoge dit siende en mercke  
 de/ heeft dē Capiteyn Petijt salisaert geuraecht/ he  
 en in wat maniere alle dinghen binnē der Stadt va  
 der Veere/en int lant van Walcherē stonden. En i  
 capiteyn verclaerde dē eertshertoghe dat hi anden  
 niet dan goet en wiste. Waer duere die eertshertog  
 seluer in persone binnē der Stadt gecomen is/ als en  
 goedertieren heere/ die alle gheestē niet en geloof  
 gheen volc van oorloghe met hē nemende/ so dat al  
 die schepē metten volcke voor die Stadt bleuen lig  
 de/ ter tijt toe dat si vande eertshertoghe antwoort  
 haddē. Binnen der Stadt comende/ werden hē die s  
 telen vande Stadt van heer Pauwels vander Veer  
 metten burgemeesters en schepenē die hē te gemo  
 te quamen/ gepresenteert en gegeuen in sine hand  
 en also gaende nader stadthups/ daer hi alle die gl  
 meynthe dede sweerē/ hem goet en getrouwe te we  
 ne/ stellende burgemeesters en wethouders na si

Dye eertshert  
 oge vā oosten  
 rijk was int  
 leste schip dat  
 int zuyde bleef  
 quam.

Die eertsherto  
 ge quam selue  
 binnē der Stadt  
 vander Veere



## van Zeelande.

wille/van daer gaende/so hi van stonden aen inden  
goudē molen in zyn herberge op die marct gecomen  
inquisitie doende met sinen rade vā alle saken die hē  
aengebrocht warē/eñ alle dingen ondersocht hebbē  
de/heeft hēt meestendeel al cōtrarie beuondē. **T**an-  
derdaechs is die eertshertoge weder opt stadt hups  
gecomen/eñ heeft den nyen raet ofte wet die hy  
des daechs te vorē gemaect eñ beeedt hadde/vlaten  
ontslaende alle die gemeynte van harē eedt dpe si hē  
gedaen haddē. **E**n hi gaf heer Pauwels de bastaert  
vā dē Weere die stotelen vāder stadt wederom/beue-  
lende hē te stadt te bewarē/alst hē bi heer Wolffaert  
sinen broeder beuolē was. **E**n gereetschap makende  
om te vtrecken is hē grote eere eñ reuerencie bewe-  
sen bidē wethouders eñ gemeynte/ghelepende hem  
met groter reuerentien eñ obediētien buyten der  
poortē vander Weere/als dat behoorlikē eñ betame-  
likē was/eñ die eertshertoge geboot den schepenen  
mettē volckie die met hē gecomen warē/pegelijc zyn  
veerden na hups te trecken. **E**n hi na Middelburch  
treckende/is so voort na Vlaenderē te Brugge ghe-  
togen/daer die princeesse vrou Maria was.

**I**nt selue iaer wast eenen seer coudē winter/eñ hi  
duerde .x. weken lanck/eñ daer was grote armoede  
in zeelant/ouermits datse seer qualikē barninge con-  
cken gecrighen/waer af dit nauolgende rijmken ghe-  
tuych geeft/eñ die date des iaers mede.

Lanck/kranck/vorst/dieren tijt/coude snee  
dede den menschen bedrighen wee.

Die eertshertoge heeft alle dingen ondersocht.

Heer Pauwels b. vander Weere werdt weder de stadt vander Weere ouergegeuen vanden eertshertoghe in zins broeders name te bewaren.

Incarnatie.

**I**nt iaer .m.cccc.lxxxvi. wōnē die hoerxpartie te stadt  
van leyde in hollant/mer heer Jan vā Berghen opt  
zoom in Brabant/eñ die Marcgraue vā Antwerpē  
heer Jan Gant genaemt hebbē die selue stadt cort  
daer na weder ingenomen wt den naem vanden eertshertoghe.



## Dye Cronycke

hertoghe van Oostenryck.

**D**ordrecht  
wert met sub-  
tyltheit inghe-  
nomen.

Int selue iaer/op dē.vi.dach van April/is heer Jan van Egmont met weynich volcx met verdeckte schepē binnē der Stadt van Dordrecht gecomen en verdreef daer wt die vander hoerscher partije warē/daer som mige gheslagen werdē/en onthooft als die schoutet ende eenen borghemeester.

Die oorde vā  
den gulde blie-  
se wert vande  
eertshertoghe  
gehouden tot  
shertogebosch

Int selue iaer dē.vij.dach van Mepe was die fee ste en oorden gehoudē vanden gulde Bliese inde ste de van Shertogenbosch in Brabant bidē Eertsher- toge van Oostenryc als men int breede lesen mach in de Brabantsche cronycke.

Ten seluen tjdē creech heer Walraue van Breten roede ioncfrouwe Margriete van Borsselen/heere Wolffaert van Borsselē heere vander Veere middel ste dochter met subtylhedē en behendicheden die hy troude tot zyn gesellinne/waer bi hi gewan twee so- nē/eenē ioncker Kerpout genaēt no heere van Bre- denroede/den anderen ioncker Wolffaert genaemt heere van Cloetinghe.

Mahumet die  
grote Turc de  
de der christen  
heyde groote  
schade.

Int selue iare sterf den groten Turc Mahumet/ alohi geregert hadde.xxxvij.iaren/en die Christen- heyt afgewonnē hadde twee keyserlyckē/vier coninc rycken.xx.lantschappen.cc.grote stedē/en volc sonder ghetal verslegen/wech genoert en gevangen hadde waer van men int breede vinct in diuersche cronyckē bisonder in Anthonius Sabellicus inde historie van dē Venerianē/die seer veel van dese Turcx gestē ofte actē bescreuē heeft/als men daer int lange lesenmach

Int selue iaer geuel eenē strydt opter zee/tusschen die Engellschē en die Schotten/daer veel volcx ver- legen wert/maer het waren meest Engellschen.

Int selue iaer den.x.stendach van Meerte op sinte Gregorius dach verbrande in Walcheren optē oost.



van Zeelandt.

dijck npeuwe Nremuen heel af/ ende twas doen half  
nasten.

Int iaer. M.cccc.lxxxij. ontrent vastelauont/ reedt  
die Princesse vrou Marie van Bourgoingnen dpe  
hupfrouwe van Kesper Maximiliaen Eertsherto-  
ge van Oostenrijc met haren staet spelen/ ende haer  
peert stronckelde/ so dat si vanden peerde viel/ daer  
mede si haer seer quetsede/ mer si veynsde haer ende  
floecht van monde/ en en wilder niet af gheseyt heb-  
bē/ haer bet gelatende dan haer te moede was. Cort  
daer na wert die Princesse siet en sterft te Brugge dē  
xxvij. dach in Meerte/ en worde aldaer begrauen in  
onser vrouwen kercke/ in een schoon tombe/ als men  
noch aldaer op dē dach van heden sien mach/ als si te  
landē van Hollandt/ Zeelant en Vrieslandt met alle  
haer andere landē hadde geregeert vijf iaren en elf  
weken/ breeder blijckende in dpe groote Vlaemische  
cronijcke.

Vrou Marie  
van Bourgoin-  
nen sterft te  
Brugge.

Vander welcker vrou Marie/ prinsesse voorē/ de-  
se nauolgende rijmen haer leuen int corte seer sauer-  
lic comprehendere/ en ooc die date des iaers.

Maria van Bourgoingnen edelende reyn-  
Eertshertoginne van Oostenrijc soet van manieren  
Princesse van dese nederlanden heel int ghemeyn  
Van Vlaenderen/ hollant zeelant/ onder haer bestieren  
domineerde als grauinne niet om versieren  
Vijf iaer ende elf weken ofte daer ontrent  
Als men dupsent vier hondert duer tscrjuen hoordecrieren  
Ende. lxxxij. heeftse haer leuen gheeyndt  
den. xxvij. in Meerte te Brugge bekent  
Wiens doot t men deerlick sacht beweenen  
God wil der sielen zyn ewighe glorie verleenē

Rijm.

¶ Noch een ander dicht.

Dese edel moeder vol crachtigher weerden  
Was denderden in April ghebrocht ter eerden.



## Dye Cronijcke

Die eertsherto  
ge van oosten  
rijck werdt in  
zeelant en hol  
lant als morn-  
ber voer sinen  
sone ghehult.

Int selue iaer inden Mepe wordē in Zeelant/Hol  
lant en in sommige plaetsen in Vrielandt gehult dye  
eertshertoghe vā Oostenrijck Maximiliaen / als een  
rechte voocht en mornber des lants;ijns soons her-  
toge Philips/in dwelcke die statē en stedē van Vlaē  
deren/desgelijcx sommige steden in Brabant niet co  
senteren en woudē/waer wt een grote oorloge corts  
daer na volchde/tusschen dē eertshertoge vā Oosten  
rijck Maximiliaen en die Vlamingen/ alsinen hier na  
hoorē sal/want die Vlamingē coen voor dē ionghen  
Prince vier voochdē van sinen naesten vrienden/ als  
dē bisschop van Ludich/heer Wolffaert van Borste-  
le/heere vand Veere/heere Philips vā Bourgong  
nen heere vā Seueren/ en heer Philips van Cleue/  
heere van Rauesteyn / waer af ghi breeder bescheet  
lesen muercht in die Vlaēsche en Hollātsche cronijckē

Die Vlamin-  
gen coen den  
ionghen prince  
hier voochden

Int iaer. M.cccc.lxxvij.op dē .xvij.dach van Zille/  
wast een ontijdich weer vā donder/blijem/reghē en  
opuloeden van waterē/tempeeste en storm vā windt  
datmen nauwelijcx en kende den zomer voor den win-  
ter/so dattet koren/wijngaerdē/en andere vruchten  
niet en quamen tot goeder rijpichedē. En die munte  
ghinc doen met allen hoge/want eenē gouden gulde  
dede tseftich stuvers/en een vierijser vijf stuvers/en  
dat coen was oock met alle diere.

Die munte  
ghinc leer hog  
ghe.

Int selue iaer den .xxij.dach van Toumaēt/so was  
geraseert dat vbont van die drie leden des lants van  
Vlaenderē/en ter seluer tijt so lach die eertshertoge  
Maximiliaen van Oostenrijck int Zwijn ter Slups/  
wel met .c.en .l.schepen/veel schadē doende in Calant  
en ontrēt elant sint Tannen ter Muden/nemende ve-  
le koepen/schapē/en alderhande victuallie en voer-  
dent al schepe/corts daer na track die eertshertoghe  
met alle sine schepen wech.



van Zeelandt.

Ter seluer tyt sterft Coninck Lodouicus die. xi. van  
ien name/ coninc van Brancrjck/ welke coninc in si  
ien tijde veel diuersche oorlogen hadde tegens herto-  
ge Kaerle van Bourgoingnen/ en teghen die eertst-  
ertoge van Oostenrijc Maximiliaen voor/ wiens  
oninc gesten heeft int langhe bescreuen Joannes  
Boccatius / ende Philippus Comineus / als men in  
jaer historien lesen mach.

Coninc Lode-  
uicus de elfde  
van dien name  
sterft.

Ten seluen tijde dede heer Adolph van Cleue hee-  
re van Hauesteyn dat schoor en aenwassinge bepolde  
en bedijcken/ dwelt beoostē aen duuelāt gegroeyt  
was/ anner duuelāt/ daer coits daer na een dorp ge-  
naect wert/ genaemt Oostduuelant/ dwelck nu een  
hoon dorp ende landt is.

Beoostdume  
lādt werdt be-  
dijct.

In desen tijde was tusschen de oostdijc vā Middel  
urch/ dwelt nu Nremuen is/ en tusschen der stadt vā  
er Weere so grote grontbraecsele/ dat men daer een  
ingerlinc leggē moeste/ van sorghe dat lant daer in  
gebrokē soude hebben/ om dattet lant so seere vandē  
waterē afghebrokē worde/ ende gheen voorlant aen  
en dijc en bleef/ so datter bi menschen ghedencken  
hippers gheweest sijn dpe met een touwe oft lijne  
in den dijc gaende haer schepē van Nremuen tot  
er Weere toe getogē en gebrocht hebbē/ men mach  
v sien en merckē watter lichtent voorlants aenghe-  
roeyt ende noch daghelijcx aengroepende is.

Grote geonde  
braecsele wasser  
tusschen der We-  
re en Nremuen

Veel booplāts  
sien aenghe-  
groeyt booplāts  
dijck tusschen  
Nremuen ende  
der Weere.

Int selue jaer sterft coninc Eduwaert die vierde vā  
ien name coninc vā Enghelant wt de geslachte vā  
orcke/ en hi heeft twee sonē en een dochter achtere-  
elatē/ en die rechte erfgenamen werdē wt Engelāt  
erdreuen. En Carolus die. viij. vā dien name coninc  
ā Brancrjck/ hielp met geweld int rijcke vā Engelāt  
henricus dpe. vij. van dyen name/ welke Henricus  
ptimus troude coninc Eduwaerts voorē dochter



### Dye Cronijcke

en werdt continvā Engelāt/ als men int breede lesen  
mach inde historie van Enghelant bi Solfridus en  
de Polidorus Vergilius bescreuen.

Int selue iaer haddē die vander Slups sommighe  
clepne roepbargen met geschut en wapenē toeghe  
maect/ghelijc oorloochs schepen/en hadden daer  
veel geboecten/en voerē dagelick treewaert in doe  
tswartegat/en quamen also daghelick in Zeelant  
beroofden en pilgeerden sommighe eylanden.

**B**lochhups te  
laetlinge wert  
ghemaect.

Int iaer .M.cccc.lxxxiij. werdt een blockhups  
laetlinge op Tschelt opgeslagen aende Vlaemsc  
side op cloppers dyc/dwelcke deerste beghinsel wa  
vā die Vlaemscche oorloge tusschen dē eertshertog  
van Oostenryc en die Vlamingen als men inde gro  
cronijcke vā Hollāt int lange lesen mach. En op dē  
tijt verlieden dye cooplidē van Brugge en vande  
Slups met haer coopmāscap na Antwerpē/na B  
gē/na Middelburch/na Bremen en der Veere/dā  
si rustelic en vredelic haer hanteringe doen mocht

**D**ie van Mid  
delburch en vā  
Bremen / en  
der Veere de  
den sommighe  
blochhups ma  
ken.

Ter seluer tijt dedē die van Middelburch/Brem  
en/Veere/en vā Vlissinge zomighe blochhupsen ont  
haer stedē/en op die oevers vand zee en op die dyc  
oplaen/en leyden veel geschuts en gewapēt vo  
inne/die daghelick die vander Slups wedestonde

**D**ie zeelāders  
begonstē ster  
kelich ouer zee  
in Schotlant  
en noot Eng  
land te varen

Ontret desen tijt begonstē die zeelāders eē sterck  
vaert te soeckē ouer zee in schotlāt en noot engelan  
en ooc Plāt/en theeft veel schippers en stierliedē la  
re leuē gecost/eer si liedē dese landē en dieptē beke  
warē/ouermits die grote ondiepten en clippen/di  
ontrent dese landen waren ende ligghe.

Ten seluē tijdē als die van Ziericzee en westen  
wen met haer schepē oost en west voeren/quamē  
meest tweergat inne / om datse Twijn / en dye sta  
vander Slups niet ghenaken en souden.



van Zeelandt.

**H**oe dat die Stadt van Vlissinghe in Walcheren/  
van die vand Slups in genomen en ghepülgeert  
wort/en hoe die schoutet inder kercken doot ghe-  
smeten wordt.

**D**at. li. Cap.

**I**n iaer. m. cccc. lxxxv. dē. xvi. dach vā Mepe  
wert Vlissinge in Walcherē ingenomē/en  
tgebuerde op dē eerste Pinxter dach/ ond  
der hoochmissen van die vand Slups/ ende  
ie Schoutet Wouter vā Domburch genaēt/ wort in  
ie sacristie vanden Slupsenaers doot ghesmeten en  
ilgeerdē die Stadt nemende tbeste datse crýgen con-  
ien met hē/en; yn also wederom/ na hups ghetogen  
net hē lieden nemende veel schats en clepnodien/ en  
beste dat si conden gecrýgē/ si hebbē de plupmen wt  
ien beddē gedaen/ vullende die tñckē weder met clep  
nodien/ en si namen noch van die rýkste luden met hē  
ieden geuangē/ en rantsoendense/ die Stadt gebrant-  
chat/ sulckē geweld en fortse bedreue si ouermits dat  
ie selue Stadt ter seluer tñt niet en was besloten/ en  
en was niet dan een bloot open lantstedekē nyet be-  
nuert noch bewalt/ en ooc om dat heer Philips van  
Bourgoingnen heere van Scueren huerlieder hee-  
e voor der Slups ghelegen hadde.

Vlissinge wer-  
det ingenomē  
by die vander  
Slups.

Veel rýcke lie-  
den vā Vlissin-  
ge werden tes  
Slups geuangē  
gen ghuert.

In selue iaer optē nieuwen iaersdach en/ daechs  
aer na walt eē grote tēpeest en storm vā winde/ dat  
nt lāt vā Walcherē. xvij. molēs om waepdē/ ter Vere  
ē/en tot Aremuen achter die kerc. ij. en so voort. En  
lesen storm duerde tot lichtmisse. Veel dñckē brakē in  
ñ tlant lach verdronckē oft een zee hadde gheweest/  
atter veel volcx en schepen vdroncken en bedoruen/  
naer indē somer werdet tlant wederomme bedñct.

Eenen groten  
storm en wint  
waepde veele  
molens omme  
in Walcheren.

In iaer. m. cccc. lxxxvi. opten. xvij. dach van Zille  
bert die eertshertoge Maximiliaen vā Oostēryc eē  
rachteliken vā die. vij. kuervorstē tot eenē Roōschē

Mar smiliaen  
vā Oostēryc  
wort coninc  
gherozen.



## Dye Cronijcke

Continc gecorē tot Franckfort/inde presencie van sin  
 vad. Hi was eē seer wijs/voorsichtich/cloet oorlock  
 man/die welcke veel oorloghē in sinen tijden hadde  
 nochtans was hi wter natuerē meer tot paps en te  
 de genegē/dan tot oorlogē/want hi daer dicwils  
 voorby en mochte. Hi was een liefhebber der geleer  
 den/want hi seluer seer wijs/vernuft en geleert wa  
 Als Hermolaus Barbarus die vermaerde orator  
 van Venegien vanden seluen ghetuycht/want hy  
 veel consten en ciuilliteyt besocht en gheleert was.

Int selue iaer dē. xvij. van Meerte was snoenen  
 op dē mid dach eenē groten eclipps der sonnen / de  
 wren lanck duerende dattet so doncker was/als ha  
 det auont gheweest.

**E**en grote  
 Kerke binnen  
 Brussel in by  
 bandt.

Int selue iaer na datmen in sommighe cronijcke  
 vint van Grabant / storuen binnen der Stadt va  
 Brusselle meer dan. xliij. duysent menschen.

Ter seluer tijt namen die vand Slups een grooe  
 menichte van visschers wel geladen met vissche en  
 brochtense ter Slups inne/ende die visschers war  
 meest al wt zeelandt.

Int iaer. M.ccc.lxxvij. in Mey werde dye stat  
 vā l. Omaers dē Franchopsen ouergheleuert/ma  
 corts daer na werdt weder Bourgoens.

**M**erten de  
 swertet ooch  
 in Enghelant.

Int selue iaer inde maent van Mepe den. xv. da  
 tooch Capiteyn Merten de S. Jarte van Nremun  
 met veel volck van oorloghen in Enghelandt / ma  
 hi wert corts daer na verflaghen.

Ter seluer tijt na dat heer Adolph van Cleue he  
 van Gauesteyn/en vrou Anna van Bourgoingne  
 vrouwe van Gauesteyn / het landt van Drie schor  
 seer verbeterd hadden/ende die kercke rijckeliken  
 gaest haddē/so heeft deser seluer tijt die pastoor va  
 dē seluen dorpe oft polder/heer Jan Willem genat



## van Zeelandt

wt groter deuotien in dese selue kercke ten eewigen daghē daer gesticht alle dage te singen die. vij. getijden. Corts daer na is dese heer Jan Willem̃ voorn in nootgouwen in eenē anderē polter daer bi/ staen de voor rechte inde vierschare doot ghesteken. Ende die dit delict ghedaen heeft/ is bp iusticie ghestouen eenen schandelijcken doot.

Int selue iaer na dat heer Wolffaert van Borstelen heere van de Veere/ vandē Agger/ Dōburch/ Westcappelle/ Vlissinghe/ Brouwershauen. &c. alle sine stede en heerlicheidē. xv. iaren eerliken en rustelikē gheregeert hadde/ so is zjn siele duer lange crancheden/ den. xxix. dach van April inde Stadt van Ghendt van deser ellendiger werelt gescheyden. En zjn lichaem wert ter Veere in Zeelant gebrocht/ en met groter solemniteyt ende droefheyt inde Cappelle op thups van Sandenburch begrauen.

**D**eer wolk  
saert van bor-  
selen heere vā  
der Veere kerck

Int iaer. M. cccc. lxxviij. op dē eersten dach vāder maent vā Zille stont daer weder op eenē groten oploop en orloge rustichē dē Roōschen coninc en die vlamingē/ principalic die Bruggelingen. En dē ouden raedt mettē raedt vanden Roōmschē coninc werden geuangen geset op die oude halle. En die Roōmsche coninc wert indē seluen dage in een hussche geuanchenisse gehoudē op thups van Cranenburch op dpe marct te Brugge. Hoe behendelick en properlic dat die Roōmsche coninc vā die vā Ghendt en vā Brugge gearresteert wert op dit hups van Cranenburch te bliuē in presentie van die neeringen en dekes van Brugge/ en hoe en in wat manieren die Roōmsche Coninc ontslegghē wert van die van Brugge en van Ghendt/ vindtmen int breede bescreuen / inde grote cronijcke van Vlaenderē/ als men daer int langhe lelen mach/ om twelcke dlandt van Vlaenderen wter:

**E**en grote dis-  
coort tusschen  
die Bruggelin-  
gen en dē Roō-  
schen coninc.

**D**ie Roōsche  
coninc was te  
Brugge in eē  
hussche ghe-  
uanchenisse  
ghelet.

**H**



### Dye Cronhche

Keizer Frederic  
die derde vā  
dien naam quā  
wt hoochdult  
lant in blaen-  
deren

maten seer berooft/gebrant en ghedestruert wert  
Int selue iaer quā keiser Frederic neder met een  
grooten hoop volcx wt duptschlāt om dē coninc sinē  
ne te verlossen/en na veel schaden wertet gedaen

Ter seluer tijt dedē die slupsenaers met haer roep-  
bargen grote schade op dat platte lant in Zeelāt/by  
sonder in Borsselē/zuytbeuelant en noortbeueland  
En heer Floris van Borsselen/heere van Cortgene  
en sommige andere ambochtshere van zeelant sat  
neutrael. Tis gebuert dat sommige roepbargen bi-  
nē Ziericzee gheweest haddē om victaelge. En daer  
quā een somerulage dat die roepbargen meynen t  
Cortgenen in te comen voor tomweder/die heere van  
Cortgene dye wert dit geware en heeftse met crach-  
te wederstaen/datse niet inde hauene dorste comen  
en ijn weder na der Slups ghetogen.

Int selue iaer inde maet van Meerte wert Pieter  
lanchals openbaerlijcken te Brugge op dye markt  
voor alle die vergaderinge der gemeynten gerecht

Die balin van  
Bremmen  
die van dye  
Spaengiaerts  
doet geloven

Int selue iaer worde die ballin van Bremen op l-  
Jacobs nacht van die Spaengiaerdē doot geslager  
waerom namaels een groot rumoer quā/want ten  
seluer tijt veel oorloochs volc liggende was/om zee  
lant te beschermē voor haer viandē die slupsenaers

Ter seluer tijt dede die Roomsche coninc veel di-  
uersche huen/roepbargen en coggeschepen vā oorle-  
ghen op Bremen en Middelburch in Zeelandt toe-  
maken/die hi daghelick in Vlaenderen int Zwin en  
deint swarte gat stierende was.

Colone heeft  
berooft en ghe-  
pligeert vande  
admirael ende  
vanden stad-  
houder.

Sinnen den seluen iare inde Oostmaent wert Co-  
lant berooft en gepligeert vā heer Philips vā Bou-  
goingnen heere van Seuerē en admiraal vā zee  
en vanden stadhouder van Holland/heer Joos van  
Talaing/heere van Montenghs/wten name vander



## van Zeelandt

Roomschen coninc/ende brochten dagelick in Wal-  
theren ontsprekelske roouen.

Ter seluer tijdt belepde die Roomsche Keyser/  
Fredericus die derde vā dien name / Maximiliaens  
Roomsch coninc vader die stadt van Ghendt en de  
de daer daghelick grote schermutsinghe voor / ende  
verdruē het platte lant van Vlaenderē / en die stadt  
vandē Dāme was ingenomē van heer Engelbrecht  
vā Nassouwen wt dē naem vandē Roomschen coninc/  
hier af vīndtmē breed inde grote cronijc vā vlaēderē.

Int selue saer inde braermaent tooch dpe Roomsche  
coninc Maximiliaen voor die stadt vā Briel met  
vij. M. mannē / en die stadt wert seer scherp beleghē/  
maer ouermits tgrote winter water en weter niet  
met allen bedreuen / en die Roomsche coninc quam  
corts daer na binnen Middelburch in Zeelant.

Belech van  
Brielle vā den  
Roomsche con-  
inc.

Int selue saer inde slachmaent op sinte Ihsbette a-  
uont ontrēt middach tooch ioncker Frans van Bree-  
denroede wter slups / en quā voor by Breduen / daer  
hi toen met. xlvij. hueschepē liep duer eē nieu diepte  
om datmen zjn schepē vā dat blochups vā Breduen  
oft Middelburch niet beschietē en soude / na Rotter-  
dā toe (twelc geen scippers noch bekēt en was) en dat  
diep oft gat daer hi duer liep wort optē dach vā hedē  
noch genaēt ioncker Frās gat / om dat hijt eerst geuō-  
den heeft. En smachts na sinte Ihsbets dach quam hi  
voor die stadt vā Rotterdam die hy innā met hulpe vā  
zōmige die daer in warē / en alle die vandē cabbeliaus  
partie warē wordē geuangē en wter stadt vōdreuen.

Ioncker frās  
van Breden-  
roedevoer by  
Breduen.

Int saer. M. cccc. lxxxix. waseen grote en sware pe-  
stencie in Brabant / Holland en meer andere landē.

Een grote pe-  
stencie in de  
uerliche landen

Ter seluer tijt na dat heer Jaspard vā Culeborch lā-  
ge in processen vā rechte gestaen had int hoge hof te  
gēs heer Frederick vā Egmont graue van Bueren



## Dye Cronijcke

en heere van Nieuwsteepn / want si liede slamen tuster  
en broeders kinderē waren om die possessie van de  
lant van sinte Martensdijc in zeelant / so is ten leste  
heer frederick van Egmont graue van Gueren in  
Zeelant gecomē / en heeft die stadt van sinte Martē  
dijc met behēdicheyt ingenomē / en is corts daer na  
tusschē sprekē vā; omige grote personaigē gedadimē

**H**oe heer Philips vā Bourgoingnen heere v  
Seuerē / Anthonis die grote b. sone troude ionck  
Anna van Borsselen heere Wolffaert vā borssel  
outste dochter / waer mede die heere van Seuer  
voorē vercreech alle die achter gelaten goedē vā  
heer Wolffaert van Borsselen heere vā Deere  
Blissinge / Westcappel / duuelāt. 11. Dat. 11. C.

Heer Philips  
van Seueren /  
troude ionck-  
frou Anna vā  
Borsselen



**A**t iaer. M. cccc. lxxxix. als vorē troude hee  
Philips vā Bourgoingnen Anthonis di  
grote bastaert van Bourgoingnen sone  
en was heere van Seueren / en and heer

ligheden in Vlaenderne vā tlant van Seuerien in  
Artops tot zyn gesellinne ioncfrou Anna vā Borsselē  
H. Wolffaert vā borsselē voorē outste dochter / wae  
mede hi behouwelicte alle die goedē en heerlicheid  
van die borsselsche heerē vander Deere. En gewa  
aen vrou Anna van Borsselen eenen sone ioncker A  
dolph / en twee dochters ioncfrou Magdalena end  
ioncfrouwe Charlote. Corts daer na quā heer Ph  
lips van Bourgoingnen / heere van Seuerē met gr  
tē staet en heerlicheyt met zyn hupsirouwe vrou A  
na van Borsselen wt Vlaenderē / daer die brulofst ge  
houdē was / en wert ter Deere eerlikē ontfangen ei  
gehult / so voort in alle steden en heerlicheiden / die bi  
der doot en ouerlijden van heer Wolffaert van Bo  
sselen achterlaghelaten waren.

Heer Philips  
van Bourgoi  
nen wert ter  
Deere gehult.

Ter seluer tijt was die coninc van Francrijc / Car



## van Zeelande.

hij die. vij. van dien name/toegelept tot zyn gezellin  
ne ioncfrou Margriete van Oostenrijcke dochtere  
van Maximiliaen Roomsche coninc/en was seer ionc  
in Brancric totte coninc ghestiert/waer mede eenen  
stercken paps gemaect was tussche dese twee princē  
En dē Roomsche coninc voorē was toeghelept ionc  
frou Anna van Bretaignen/Maer ouermidts dat  
Coninc Kaerle vā Brancric oorloge hadde met Bre  
taignen/so werdt den Roomschen coninc dochtere  
weder met vriendelike accoot in dese landē gestiert.  
En die coninc van Brancric troude ioncfrou Anna  
vā Bretaignen/waer mede dē paps gemaect wert  
tussche Brancric en Bretaignen/allmen int breede  
vint beschreue inde hystorie van Brancric bi Rob.  
Saguinus/Sigisbertus/Joannes Bocatius/ende  
meer andere.

Carolus d'ye  
vij. van dyen  
name wert co  
ninc van dyē  
rijc.

Die coninc vā  
Brancric trou  
de de hertogin  
ne van Bretai  
gnen.

Int selue iaer den. vij. dach van September op on  
ser vrouwen auont wordē die Mechelers op Nremu  
en achter die kercke van Capiteyn Salisaert verfle  
ghen/ouermidts die grote fortse ende ghewelt dat si  
bedreuen hadden.

Die Mechel  
ers wordē op  
Nremuen ach  
ter d'ye kercke  
doos geslagen.

Ter seluer tijt als dat gheboefte vā d' Slups seer  
getribuleert haddē die Zeelanders/en sagen dat die  
Zeelanders te scherp op haer hoede warē/om haer  
iedē te wederstaen/so zynse int laetste met haer roep  
vargen en schepē van oorloge in hollant onuersien  
zecomē tot d' d' opt zee/en hebbē aldaer een grote  
thermatinge gehad tēgens die ghemeynte op die  
eeant/want si haer seer ter weere steldē/maer daer  
en bleeff niet te min veel verflagē/nochtās de ouer  
jāt hebbende/hebbense doop verbrant/en si namen  
ommighe schepen die van Oosten quamen/en heb  
bense ter Slups in Vlaenderen inne ghebrocht.

Int selue iaer werdet gedadinc tussche den Room



## Dye Cronijcke

Die copie  
tusschen den  
Roemische so  
winck ende die  
Wlamingsen ge  
bedenst.

schen coninc en dat lant van Vlaenderen dy middel  
en wispake des coninc van Brancijt Carolus dy  
vijf. van dien name/en heer Engelbrecht vā Masso  
wen met sine heeren en rade. En die van Vlaender  
moesten grote emende doen/en die principale voor  
setters werden gelusticiert. En ontrēt kermisse wer  
tghelt afgheset/te weten/ Een en gouden gulden di  
gedaen hadde. Ixij. stuivers/ worde gheseet op. xij.  
stuivers/en die vier hysers die gedaen hadden vijf stu  
uers/ worden die drie op vijf stuivers geset. En voor  
alle andere goude en siluere penninghen na aduen  
te/daer een grote commotie om was in alle des pri  
sen landen/en menich coopman weter mede verdo  
uen/allmen int breede lesen mach in die Hollantsch  
cronijcke.

Die sluyse  
waers waeren  
buysē de paps  
gheloren.

Int selue iaer/na dat den paps tusschen den Vla  
minghen en den Roemischen coninc gemaect was/en  
die vander Slups buyten gesloten waren/ quamen  
veel boeuen wt Hollandt en Zeelandt vander hoe  
scher partijen binnen der Slups / die daghelick me  
haer schepen wter Slups quamen/ende bedreuen a  
so veel quaets ende ouerlasts binnen den lande van  
Zeelandt/datmen van dat een eplant int ander nie  
varen en dorste.

Die vander  
Slups deden  
zeelandt grote  
schade te wate  
re en op platte  
landt.

Ende ter seluer tijt en mochte niet een huede oft  
coggeschip van treuen tot hantwerpen oft Be  
ghen varen/sien moesten hebben hueden oft Roep  
bargen diese conuoeerden. En dye vander Slups  
beroofden dat platte landt van Zeelandt so seere da  
ter eenen ontsprelijcken dierentijt nae volchde/so da  
men eenen sack tarwen om thien schellinghen / end  
een ep eenen haluen stuiver / een pondt boiers o  
ses stuivers/een pondt kaele om twee supers cost  
ende alle dinghen daer nae.



## van Zeelandt.

Ten seluen tĳden troude ioncfrou Maria die der  
de dochter van heer i Volckaert van Boisselen/graue  
van Sochane den hofmeester vanden Roomsche Co  
ninc Maximiliaen/ heer Merten van Polhain die  
men den schoonen Poel noemde/ ende behuwelichte  
Saerlandt ende der Risse in yndtbeuelant met dese  
dochter/ maer si en heeft gheen oſe achter ghelaten

Int iaer. M. cccc. xc. op Maria Magdalenen dach  
inde Hopmaendt smorghens ten drie ven voor den  
daghe quam ioncker Frans van Bredenroede ende  
heer Jan van Raeldwĳc Ridder/ meynende secrete-  
lijcken met haer medehulpers tstedeken vande Soe-  
ree in westuorne inne te nemen/ om Hollandt/ Bra-  
bandt ende zeelant daer mede te constringeren ende  
te bedwingene. Die inghesetene vander Soeree die  
vernemende/ voorsichticheydt ghebruyckende/ hoe  
wel dattet grootelijcken tot haren achterdeele was  
hebben haer thaenhupsen ende lybanen/ die bupten  
der Stadt stonden/ selue afghebroken ende ghebrant/  
En die slupsen gheopent wesende/ hebben clant vol  
out water ofte zeewater ingelaten/ op dat de viandē  
gheen belech int lant oft ontrent stedeken maken en  
mochten/ waer mede si tstedeken gepresterheert heb  
ben/ datter sonderlinghe geen schade oft hinder tste-  
ke vande viandē geschiet en is/ daer si god af danctē.

Ter seluer tĳt werdē vande schippersen stierliedē  
vā dese nederlandē/ bisond vā de zeelāders veel diuer  
sche eplandē beuondē/ die te vorē onbekent geweest  
varē vā ons voorouders westwaert/ bisond deplāt  
vā Canarien en Peremanderē/ deplāt vā l. Obeus/  
toortwaert in Pelāt en wilt Schotlant/ In Tweeden  
nde Noorweghen. xc. seer luttel schippers wt dese  
anden/ waren dese landen voorghenoemt seer onbe  
kent in desen tĳden.

Ioncker Frans  
meynde der  
Soeree in zee-  
lāt in te nemē.

Die stierliedē  
vā zeelant von  
den daghelice  
veel eplanden/  
die si liedē een  
stomael niet en  
kenden.



## Dye Crónfliche

Hoe ioncker Frans wt Rotterdamme verdren  
en achtervolcht wert tot tſchor ontrent Drepſch  
re in Zeelant genaemt ſcepers/en hoe zyn volc  
meest al verſlaghen werdt.

Hoe Rotterdamme ghe  
uiel een grote  
ſchermutſinge



At selue ſaer dē.xvij.dach vā Junio geui  
een ſchermutſinge tuſſchē die van Rotte  
damme en dē ſtalmeeſter des Roomſchē  
nincx heer Merten van Polhain heere v  
ſaerlant en der Riſſe in Zeelant mettē Hollander  
en heer Jan van Raeldwijt worde gheuange / daer  
veel volcx doot geſlagen wert en verdronckē / en he  
werde int leſte gedadinct / maer ioncker Frans mo  
ſte die ſtadt tegens ſinē danc rupmen. Binnen dē ſi  
uen ſare corts daer na meynde ioncker Frans wede  
met ſommige ſchepē na der Slups met ſinē volck  
varen / ſo iſhē des Roomſchē conincx ſtalmeeſter mi  
veel Hollanders en Zeelanders nagevolcht achte  
halende hē ontrent Drepſchere by Nape opt veel  
ghenaēt ſcepers / daer ioncker Frans meynde op  
lant te loopen met zyn volck / en alſo tontgane / ma  
rvolc dat hē veruolchde wt dē naem vanden coninc  
quā hem ſo groot en grof na te ſchepe / te peerde en  
te voete / datter wed eenē ſlachgebuerde / daer .ccc.m.  
nen verſlagē werdē / en iöcker Frans wert gequet  
en geuangen onbekent / niet wetende dattet ioncke  
Frans was / en hi is te Dordrecht ghebrocht daer h  
corts gheſtoruen is ende begrauen inder kerckē va  
den Auguſtynen.

Ioncker Frans  
wordt achter  
haelt in zeelant

Ioncker Frans  
wert gequet  
en onwetende  
geuangen,

Veel zeeroo  
uers warē op  
zee die welke  
briene vā mere  
ken hadden.

Ter ſeluer tijt hadden die Deenſche en duytſch  
handlen een ſtercke vaert tſamen met ſchepē op W  
cherē in Zeelant / want te dier tijt noch gheen ſonde  
linge vaert en was int Olpe oft op Amſterdam. E  
ter ſeluer tijt regneerdē veel zeeroouers die briene  
van mercke hadden op ſommige landē en ſteden / t



## van Zeelandt.

welcke die schepen vanden duytsche handten namen  
maer si en dedē desen landen geen schade/waer alsoe  
eene genaemt was Oloef Potter/en die ander was  
ghenaemt Hans voethen.

Ter seluer tijt begonsten die schepē wt Portugale  
in dese landen seer te frequenteren/en si namen haer  
meeste residentie binne Antwerpen. En die coninck  
vā Portugale stelde aldaer eenē factoor wt sinen na-  
me die alle sine goedinghe ontfinck ende regeerde.

Die schepē wt  
Portugale be-  
gonsten in zee  
lant te frequen-  
teren.

Ter seluer tijt na dat heer Adolph van Cleue heer  
vā Hauesteyn ouerledē was/sundeerde en institueer  
de vrou Anna b. van Bourgoingnen/weduwe van  
heer Adolph van Cleue voorgenoemt die Canonisie  
vander nyeuwer kercken in Duvelant.

Heere Adolph  
van Cleue. 15.  
kerk.

Int iaer. M. cccc. xci. inden beghinzel vander Hop-  
maent was die stadt vā Sluys belept wtē name  
vā dē Roomschen coninc Maximiliaen van hertoch  
Albrecht van Sassen. En dpe Engelschen met heer  
Philips vā Bourgoingnen heere van Seurē/dpe  
voen Admirael vā zee was en Capiteyn vā Vlaen-  
deren laghe voor der Sluys wel met. C. schepen ofte  
meer onder clepne en groot int Zwyn/daer laghen  
vier grote geweldige schepē met meersten/maer die  
reeste warē meest hueden met ontallig gewapēt volcr  
corts daer na inde selue maent quamē op een nyen  
nt zwyn voor der Sluys/twaelf schoone oorloochs  
schepen vol volcr wt Enghelant dē Roomsche coninc  
ter assistentie. En si schoten dē eersten nacht dat si ge-  
komen warē seer vreeseliken op die twee Casteelen/  
naer corts daer na op den leste dach vā Hopmaet  
verdet gedadinct met condicie/dat die Vlaminghen  
heel ghelts gauē. En die sommige instituers werde  
gebannē/en die sommige geuāghen en ont. oof.

Die stadt van  
der Sluys was  
belept vanden  
herroge van  
Sassen.

Int selue iaer den. xxiij. dach van Julio wert West

I



Westcappele  
wert is brandt  
en ghepilgeert  
vanden Slups-  
senaers.

**Dye Cronijcke**  
cappelle van die vand Slups geheel verbrant en ge-  
pilgeert vande beste goedingen die si hadden/mae-  
die van Condekercke en Tontelande en worde nye  
misdaen. En si namē eenen grote roof van Westcap-  
pele met hemlieden ter Slups waert.

Een grote sterf-  
binne der Slups

Ennen dē selue iare dē. xviij. dach vā Septembe-  
wert dē paps gemaect tusschē heer Philips van A-  
uuesteyn die ter seluer tijt binne der Slups was/ end  
tusschē den Roomschen coninc Maximiliaen. En na-  
dat dē paps gemaect was/ en alle ondevēeden ter n-  
der geleyt waren/ stomen binnen den seluen iare in  
de stadt vander Slups/ meer dan. xxij. M. mensche

Die hertoghe  
van Hassen  
quam tot hier  
lant tot hier is  
zee.

Int selue iare dwelc was in half Oostmaet/ de he-  
roch vā Hassen wt Hollant comende/ is subytelike-  
binne der stadt van Zierinczee gecomē met grote m-  
nichte van volcke. Die cause was om dat die van Zi-  
rinczee wten naem van heer Adolphy van Cleue heer  
van Auuesteyn/ die binnen Zierinczee sijn residentie  
hadde in sijn eyghē huyfinge ofte wooninge meest  
deel die vand Slups grote assistentie/ so van victa-  
gie en ander munition van oorlogen gedaen hadde  
als die Vlamingē tegens die zee landers oorloochde  
En die hertoghe heymelick met groot volc comende  
die noorthauenpoort inne/ die hi dede bewallen en  
sterck makē/ inde maniere vā een blochups/ wten na-  
me vandē Prince/ om die stadt en burgers daer met  
te dwingen/ en heeftet so ghemaect dat die burger  
vand stadt hem geue moesten. xx. M. guldēs/ dwelc  
also gedaen wesende/ ist gedaenint geworden/ en is  
vrogen na Orislat/ daer hi namaels geschorē wer-

Die hertoghe  
van Hassen  
quam te zieric-  
zee binnen/ en  
nam die noort-  
hauen poorte  
inne en maecte  
daer een sterck  
te af.

Eenen groten  
brandt binnen  
Middeburg

Int iare. M. cccc. xxij. opten. xxij. dach van Octobe-  
snachts ontrent die middernacht wast so grote bran-  
binne die stadt van Middeburg in Walcheren/ da-  
dineeste deel vand Abdien af brande/ met dye alde-  
schoonste bibliotecke en outste boeckē van heel Ze-



## Van Zeelandt.

lant/dwelche keer te berlagen was/en te loofte van  
den boogaerde dat niet lange ghetimmert en hadde  
gheweest/en noch wel.cc.hupsen/maer die Abdie is  
weder veel schoonder opgetimmert nu ter tijt alme  
wel sien ende dencke mach/dan se te voren opt was/  
want noch daghelix alle dingen versubtylt worden

Int selue iaer worde hertoch Naerle van Shelre  
wter geuanchensse geroft vande coninc vā Bracrh  
en int lant vā Shelre gebrocht daer hi ontfangen en  
gehult wert voor een hertoch van Shelre en graue  
van Zutphen/allen int breede beuinden mach in  
die Shelderche cronijche.

Int selue iaer ontrent hermissie indē winter tooch  
die Roomsche coninc Maximiliaen met veel ruyters  
en knechte in hooch Bourgoingne/en heeft dat her  
tochdom ter seluer tijt met ghewelt ingenomen/en  
ond zyn subiectie gebracht/dwelc die coninc vā Brac  
rh daer te vore besetē had. Ontrent dese tijt hadden  
die vā Antwerpē also veel clepne scēpē daermē mede  
binnēs lāts voer/alder eenige stadt inde nederlandē  
en si begonstē zomige grote scēpē te copē en stierden  
se west waert ouer zee in diuersche landē. En si liede  
warē die eerste die de grote roggelchēpē/hueden en  
bonaerts begonstē te timmerē. Hoe hertoch Phi  
lips vā Oostenric die.ij. graue vā diē naē/de.xxij. gra  
ue vā Hollāt/Zeelāt/en Brēlāt wert. Dat. liij. Cap.

**P**hilips vā diē name die.ij. worde ontfangē  
en gehuldoie.xxij. graue van Hollāt/Ze  
lant en Brēlāt in alle stedē en plecken van  
alle sine landē van sinē vader en moed hem  
aengecomē/als wesende een eenige soon vāden eert  
hertoge Maximiliaen vā Oostenric en vā vrou Ma  
rie vā Bourgoingnen/en hi en was maer vser iaer  
out als zyn vrou moeder/vrou Maria gestowē was

I ij

Maximiliaen  
die Roomsche  
coninc nā dat  
hertochdom  
vā Bourgoi  
guen inus.

Maximiliaen  
coninc ze  
landis.



## Dye Cronijcke

Int laer. M.cccc.ccxij. inde Hopmaent wert hetoc  
 Philips ontfangē en gehult in dese nederlandē. Hi  
 worde eerst te Romschale in zuytbeuelant met gro-  
 ter triumphen vā roepbargen en ander schepē inge-  
 haelt/daer de alle statē en stedē van zeelāt present e-  
 tegenwoordich warē/die den iongen Prince hertoc  
 Philips voorē met groter eeren en reuerentien on-  
 fingen. En hi worde aldaer te Romschale ghehul-  
 wten name vā alle die stedē wt Zeelāt. En daer wer-  
 die nyeuwe kuer van Zeelandt in presentie vande  
 Prince en alle die staten vanden landevanden onde-  
 raten van zeelant besworen.

Hertoch Phi-  
 lip: vā Dosten  
 rich wert te  
 Romschale i  
 zeelant gehult  
 wten name vā  
 alle die steden  
 als graue van  
 zeelandt.

Ten seluen tydē was in fluere heer Floris vā Be-  
 selen des heeren vā Oosteruants bastaert sone/ en  
 hi was heere vā Cortgene en Emelisse in noortbeu-  
 lant/en heere van Damele in Vlaenderē. xi. Hi hal-  
 de getrouwt tot sine geseilinne iochrou Barbara he-  
 ran van Wasseners tweede dochter/waer bi hi g-  
 wan twee sonen/eenē ioncker Jacob vā Borssele en g-  
 naet die sterf/als hi van Paris wter scholen quan-  
 den anderē ioncker Branche van Borssele/die hie-  
 na heere van Cortgenen werdt.

Heer Floris vā  
 Borssele heere  
 van Cortgene  
 hadde twee so-  
 nen.

Ontrent dese tijt begonste men in zeelant en ind-  
 Male/te weten/indē Briele/en ter Soeree/en daer-  
 na in Westenschouwen/en in Walcherē alder eerst  
 te timmerē vīsch schepen vāmen hoert boots noen  
 daer men dē vīsch mede vīsch/en begonste te in ton-  
 te souden/en also gesouden zijnde in diuersche lande-  
 te voerē/want daer te voren en plach men gheenē v-  
 sche te vanghē/dan met clepne pīncrēns/en slabbe-  
 scheepkens. En men plach den vīsch verlich te ver-  
 pen/ofte men plach te vercopen al gedroocht/end-  
 niet so men nu heden daechs doet/so oueruloedelich  
 te soute/dan voor haer eygen eten/en voorts hier i

Den vīsch be-  
 gonst men seer  
 menichfuldeli-  
 chen in tonnen  
 te souden.



## van Zeelande.

dese nederlanden alleenlick ghebruyct te wordene.

Ten seluen tijden dede vrou Anna b. dochtere van Bourgongnen vrouwe van Auuesteyn/mettē voorin heer Floris van Boisselen heere van Cortgene en an andere heerē veel lants dwelt aenghegroept en aen gewassen was aen slāt vander tonge en aen Diericx landt bepolderen ende bedijcken.

Stedblatliche  
polderen wordē  
aen lomerdyck  
en die oude  
ghe bedijct.

In dese tijden haddē die van Ziericzee so stercken vaert met haer schepē op Rotzele en in bape in Bretaignen datse dat sout so oueruloedich brochtē met haer schepen datmen in Schouwen oft in Walcherē niet kelders oft pachusen ghenoech en hadden om sout in te legghē. Men rochte dat bapsout te dier tijt om vñt pont grote Vlaems thondert en min. En we begonste die deluinge vande moer aschen te vgaen.

Rotchelle.

Die deluinge  
vande moer as  
schen begonste  
te vergaen.

Sinnen dē voorin iare quā tot Egmont opter zee eē visch aen/lāt wesende acht vadē/en groot daer na.

Int iær. M. cccc. xliij. sterf keysler Fridericus dpe berde keysler van dien name/te Lijnts in Oostenrijc na dat hi zyn been hadde doen afsetten. En zyn lichaē wert te Weenen in Oostenrijc be grauen/ als hi dat keyserrijc geregeert had. xxxiiij. iaren en. x. maendē. Corts daer na wert Maximiliaen/ die sone van Fredericus dē keysler/ Roomsche keysler gecoren vanden leuen kuernorsten/en regeerde trijckie. xxv. iaren/ in welke tijt hi veel en grote oorloghē en geschillē hadde. Ende hi regeerde met sinen vader als Roomsche Coninck acht iaren.

Maximilianus  
die Roomsche  
coninc werdē  
keysler gecoren  
ende was dpe  
xxviii. buytē  
liche keysere.

Int beginsel des regiments des keyslers Maximilianus tooch Carolus gibbosus die. viij. van dien name/coninc vā Francrijc met groter heyrtrachte ouer geberchte in Italien/ en heeft dat conincrijck van Napels inghenomen/en is int iær daer na weder in Francrijc ghetogen/breeder blijckende inde historie



## Dye Cronijckē

van Anthonius Habellicus en meer andere.

Int selue jaer was een grote afbreekinghe vā lande in Walcheren in zeelāt benoorden die polders vā der Veere/en duer de selue grontbraecselen en verlijcinge vā lande wert ter seluer tijt daer ontrēt buytgedijct meer dan .cc. gemeten lants/sichtēt is daer ontrent dicswils en menichmael grote afbrekinghe vā lande gheweest door grontbraecselen/datment daer noch tagelick met rīsen hoofde en inlagē de selue poldermet grote en ontsprekelike costē ondhoudē moe

Wen sint Anne  
lant werdē 30  
miche polders  
bedijct.

Ten seluen tijde dede vrou Anna b.d. vā Bourgognen vrouwe van Auesteyn/en Soudewijn die b. van Bourgognen haer broeder veel lants bepolderen en bedijckē dat in verscheypden plaetsen aengwassē en gegroeyt was/als aē tāt vā sinte Martē dijck/aent landt van Scherpenisse/na dese sinte Annen landt hadden doen bedijcken en bepolderen/ontrent Moggheerschil ende Kiemps hofstede.

Elclooster vā  
den cruysebroe  
ders in sint an  
nen lant wert  
begonnen.

Ter seluer tijt was in sint Annen lant begonnen te stichten elclooster vande cruysebroeders binnen de dorpe/dwelcke clooster vā vrou Anna vā Bourgognen/vrouwe van Auesteyn/en vā Soudewijn d. b. van Bourgognen wel voorsten wort van goede ende van lande dat si daer toe gauen.

In dese tijden resideerde dese vrou Anna vā Bourgognen/vrouwe van Auesteyn/op Traascel vā Zubburch in Walcheren met grote staet en heerlicheiden/onderhoudende meest alle die edelē van Zeelandt/als die Jonckers van Borstlē van Cortgener die iōckers vā Romsdale/die heerschappē vā Cat die heerschappē van Wikenkercke/die heerschappē van Sc. engen/die heerschappen van Hamstede/die heerschappen vanden Abbele/die altemael haer edel mannen ende dienaers waren.



van Zeelandt.

Int selue iaer den. x. dach Monēbris op s. Martens  
quōt wast so grote tēpeest vā winde en water/ en tsa  
uonts tusschē acht en. ix. vīē wast so grote donder en  
blirē te lande en ter zee/ dat in zeelant veel roopuaer  
ders en vīschschepen bedouē ende verdroncken/ die  
om haer neeringhe ter zee voerē/ dat iammerlijc om  
hoozen en sien was.

Int iaer. M.ccc. xcv. in Julio reysde Ridtsaert die  
men noēde die witte Roose/ coninc Eduwaerts sone  
vā Engelandt duer Hollant en quā gelept om in En  
gelant te comē/ en jhn vaderlike erue te ontfangen/  
en hi quā in Schotlant met jhn volc/ daer hi een wyl  
tijts bleef liggende. Coninc Henric die. vij. die jhn su  
ster te wijue hadde dit vernemende/ gaf hē een seker  
vast gelepe in Engelandt te comen. En die coninc ont  
pleet hē een wyl tijts in eerliken state/ maer duer ee  
nige versmaethedē die hē bewesen werden/ reysde hi  
heymelijc wt Engelandt/ en hi werde geuange. Die  
coninc dede hē openbaerliken metten sweerde rech  
ten/ na dat hi lange inde geuanchenisse hadde ghele  
zen/ en was int iaer. xcix. als hi gerecht wert/ alsmē  
nt breede lesen mach inde historie van Engelandt/ de  
welcke Polidorus Virgil. D. bin. bescreuen heeft.

Wlaerde die  
witte roose  
toech nae En  
ghelant.

Des conincs  
sone vā Enge  
lant die witte  
roose genoemt  
woyt in Enge  
lant gherecht/  
bi coninc Hen  
rich die. vij.

Int selue iaer/ den. v. dach van Meerte sterf ionck  
rou Margriete van Haessel die moedere van Heer  
Floris van Borsselen bastaert sone vanden graue vā  
Dosteruant heere van Cortgene/ die tot een ewige  
nemoise die kercke van Cortgenē begift en begaet  
hadde/ om datmen ten ewighen daghen met. vij.  
reesters die seuen ghetjen singhen soude/ alle dage  
iet die singhende missen. Ende si hadde vele diuer  
se prouens en aelmīssen aldaer voor den arme lie  
en ghegeuen ende ghesundeert.

Int selue iaer begonstmen weder te timmerē seer



## Dye Cronijcke

sterckeliken in die veld die binnen Middelburch / dy  
corts te voren vbrant was. En ouermits dat dagelic  
so veel schepē / so wel wt Brancrjē als wt Spaengel  
begonsten te comē / en die Engelsche coopliedē med  
so wert die Stadt alle dage fraper en rustigher betim  
mert / aen vesten / mueren / poortē / en aen tstadthuy

Die kapel vā  
den Schotten  
was in Middel-  
burch.

En op dese tijt hadde die Schotsche nacte haren op  
dach te Middelburch van alle haer coopmanschap

Te deser tijt was Paus Alexander die. vi. vā die  
name / ende hi regneerde. xli. iaren.

Hoe die grote vlote van. c. xxv. schepē wt spae-  
gnen quā met vrou Janne op Xremuen / de welck  
corts daer na hertoch Philips troude tot sinē wiu

Dat. liij. Cap.

Die grote vlo-  
te vā de spaen-  
sche leepē quā  
op Xremuen.



Niet iaer. M. cccc. xvi. dē. x. dach van Grae  
maent quā die grote vlote van. C. en. xxv.  
schepē tot Xremuen in Zeelandt / met hae  
brengende met grote staet en heerlicheyt  
vrou Janne die outste dochter van Ferdinandus  
ninc vā Spaengnen / die de bruydt was van hertoch  
Philips voorn / en daer quamen meer dan. xliij. M.  
mannē Spaengiaerden mede ouer / diemen die bla-  
we capkēs noemde / de welke meest alle den winte  
op Xremuen en int lant van Walcherē lagen / en daer  
quā een siecke ond die Spaengiaerts / dat se meest v  
armoede en catuicheyt storuē / so datmen die somm-  
ge vant ligghē steruen / en sommige voor die duere  
doot liggende smorgēs vroech. Desgelijc vancme  
die Spaengiaerdē in die lanchupsen inde schuerē  
op die misputtē liggen steruē / welc so deerlikē dinc  
was om aen te siene / dattet niet wel te segghen en is

Ter seluer tijt heeft heer Jaspar vā Culēborch  
vā hoochstratē en vā Borselen in juyt beuelāt in ze  
lant drie dochters na gelaten / die outste ioncfrou



### van Zeelandt

Isabell hadde getrouwt heer Pieter van Lutzsenburch  
heere van Pines. Die .ij. hadde getrouwt die graue vā  
Aimborch heere van Luplen/ en vanden oudenhorē  
in Zeelant int landt van Bernisse / die ioncrste heeft  
ghetrouwt den heere van Pallandt.

Int selue iaer hadden sommige landē en stedē van  
Spaengnen oorloge met die Bartoenē. En op desen  
tijt was een so grote vlote vā scapē wt Bretaignen  
op Armuen in Walcherē / alst in menigen tijde daer  
te voren geweest had. Die Bartoenē siende dat alle  
die scapē wt Spaengien voor Armuen quamē / so  
hebbē alle die Bretoensche scapē haer anchors en  
seplē opgelicht/ en ijn met gelepe voor die Deere co-  
men ligghen/ tot datse goeden wint cregghen/ en too-  
ghen doenna Bretaignen het veergat wte.

Int selue iaer inde maent van Nouember troude  
hertoch Philips van Oostenrijc graue vā Holland/  
Zeelant en Vriesslant tot ijn gesellinne vrou Johan-  
na des coninc Ferdinandus dochter vā Spaengien  
te Liere in Grabant met so luttel staets en triumphē  
als hi conde en mochte. Mer coets daer na wert een  
eerlike bruyloft te Brussel gehouden met grooter  
seesten ende genoechten.

Hertoch Phi-  
lips vā oosten-  
rijc troude idē  
vrou Janne de  
dochtere van  
Spaengien.

Int selue iaer inden Mepe wast also onghetijlich  
weder van groot water en winde/ van dond en blize  
alst in twintich iaren daer te voren gheweest hadde.

Ten seluen tijden was den landprijs vanden He-  
thorissen tot Antwerpen ghhouden / ende die vā  
Romerwale wonnen den tweeden prijs.

Den landprijs  
vande rhyss-  
sien was toe  
Antwerpē ge-  
houden.

Sinnen den seluen tijden dede heer Philips dpe  
ioncrste bastaert sone vā hertoch Philips van Bour-  
goingnen de broed van vrou Anna van Crauestepn/  
bedijckē en bepolderē tgroote schor ouer sint Annen  
lant en dupuelant/ en dede een proper dorp en kerc

R



### Dye Cronijcke

he inne maken dwelc genoēt wort Philips landt  
en is tſichtent diuerſche reysen gheuindeert en we  
deromme bedijct gheweest.

Int ſelue iaer int leſte van December quā hertoch  
Philips Prince van deſe neder landē met zjn ſuſter  
vrou Margriete vā Ooſtenrjck in Zeelant op Arem  
muen te ſchepe vā Bergen/ en tooch vā daer na Mid  
delburgh/ en hi was ſommige daghē met vrou Ma  
griete gelogieret inde Abdie vā Middellburgh/ en h  
beual zjn ſuſter vrou Margriete den Admirael van  
Spaengien. En hi heeft oorlof aen hē lieden genom  
en reysde weder na Berghē in Brabant/ en ſo voo  
nae Brueſſel.

Hertoch Phi  
lips na oorlof  
aen vrou Mar  
griete zjn ſu  
ſter.

Jonckrou mar  
griete van Oo  
ſtenrjck tooch  
van Aremmuen  
in Spaengien  
met veel ſchepē  
ende troude al  
daer met den  
jonghē coninc  
vā Spaengie.

Int iaer. M. cccc. xcvj. op dē. vi. dach vā Zillewer  
vrou Margriete vā Ooſtenrjck kepler Maximiliaē  
eenige dochter met die Spaenſche vlote na Spaer  
gien wt Zeelant vā Vlissinge geuoert met grote ſt  
te en heerlicheyt als bruyt vandē ionghē coninc van  
Spaengien/ en comende in Spaengien troude ſi a  
daer tot hare man Donioannes des coninc vā Spa  
giens eenige ſone/ daer ſi eenē ſone aengewan/ me  
die vader en zjn ionge ſone die prince ſtoruen bepō  
tſamen binnēs tſiaers. Daer na quā vrou Margri  
te wederom wt Spaengien in deſe neder landē bi h  
ren broeder dye doen te Ghendt in Vlaenderē was  
Hier af vint ghi beſcheet in veel diuerſche cronijcke  
Sinnen den ſelue tijden na dat heer Philips de b  
ſone van Bourgoingnen die ſchone polders/ en da  
ſchone lant van ſomersdijc en tdoorp ſeer hadde doe  
verbeteren/ dede hi naemaels aen die aenwaſſingh  
van lande meer polders ende landts bedijcken/ al  
daer ſchynbaer is.

Int ſelue iaer als deſe Spaengiaerden diemē di  
blaucaphēs noemde hier in deſe landē geweest hai



## van Zeelandt

den begonste te regnerē een al te wonderlīkhe plage/  
duer alle die landē/de welken opt bī mensche gedenc  
kē gehooit en was/ oft datter pēmant af te spreke wī  
ste en was eerst gecomē van Napels/als die stadt vā  
Napels gewonnē wert. En dese siecte of plage wert  
gemeynliken genoēt sint Jobs plage ofte siecte/ ofte  
die Napelsche oft Spaensche pocken.

*I. Jobsplage rī  
seste begonste  
eerst in dese ne  
derlanden.*

Ter seluer tijt werdē veel schoon eplanden gevon  
dē/Te wetē in Indien en Calcuten/die te vorē onbe  
kēt warē bī coninc Emanuels vā Portugaels volc en  
costē/als van sine capiteynen Americo Vespucio/ Lu  
douico Bartamanno/ Ferdinando Cortesio/ Christo  
phoro Columbo/en meer and met sine schepē die wt  
Portugale voerē/als men in diuersche Cartē en Cos  
mographien sien mach/ en die meester dpe dit landt  
eerst vāt/was wt Vlaenderē/en waseen seer expert  
Astronomijn/ghenaēt meester Jacob die Blaminck.

Ontrent dese tijden inden April coets na Paessche  
was te Middelburch in Zeelant hooge vier scare ge  
houden/ter plaetsen daer men se gewoonlic is te hou  
dene/inde presentie van Goudewijn die bastaert vā  
Bourgoingnen heere vā Oelkins plate en van sint  
Himen lant in zeelant/heer Hector van Cruninge/en  
alle die staten van zeelant/en daer wert die huere/te  
wetē/die statuten en policien van rechte die sī in Zee  
landt ghewoonlick zijn op het platte landt te vseren/  
ghemodereert ende ghereformeert/ ende in alle for  
men ende manieren openbaerliken ghepubliceert/  
als men huyden des daechs noch onderhoudende is/  
aldaer ooc present was heer Philips van Bourgoi  
ngen/heere van Seueren. ic. ende meer andere.

*Tot Middel  
burch wert ho  
ghe vier scare  
gehouden/ en  
den nyen wet  
euer wert ghe  
approbeeret.*

Int selue iare den. xvij. dach van Oogst/waeren  
dise Joden(die metter Spaensche vlote ouerghero.  
men waren)ter Veere inde kerche kersten ghedaen/

*Dise Joden  
werden te Ve  
re kersten ghe  
daen,*



## Dye Cronijcke

de welcke gedaechde mannē waren / daer pater en  
maters af warē / heer Philips vā Bourgoingnen he-  
re van Seuerē de Prelaet van Middeldurch / Bro-  
Anna van Bourgoingnen vrouwe van Hauelsteyn  
en vrou Anna vā Borstelen vrou van Seuerē. Del-  
voorū vier Jodē quamen gelopen wt die schepē op  
met vrou Janne wt Spaengien ghecomen waren  
hier voren ghemencioneert.

Ontrent dese tijden begonstē die van Domburch  
in Walcheren aldē eerst die zeeringe te doene / en lieti  
bupffen en booten makē / om daer mede int zee te va-  
ren / gelijc si noch op dē dach van huydē doende ; jñ  
die daer te voren anders gheen neeringhe en deden  
dan lëndrapen ende lantneeringhe.

Int iaer. M.cccc.xviii. na dat heer Philips vā  
ueren / heere vā Deere / Admirael vander zee / end  
Capiteyn vande gaerde van Vlaenderē / hē seer trou-  
weliken en valiantelikē voor sinē prince op die vian-  
den gehadt hadde. En als hi die stede vander Deere  
seer verbeterd hadde / aengaende van muerē / vester  
en poorten / so is hi te Brugge in Vlaenderen dē viel-  
den dach van Hopmaendt van deser ellendiger wi-  
relt ghescheyden. En jñ lichaem wert ter Deere in  
Zeelant ghebrocht en begrauē op thof van Zander-  
burch inde cappelle met groter droefheyt / en na jñ  
doot wordt admirael vander zee heer Philips die ba-  
staert van Bourgoingnen.

Heer Philips  
vā Bourgoing-  
nen heere vā  
Seueren ende  
vander Deere  
heer.

Philips h. vā  
Bourgoingnanē  
heere van Ho-  
meelstede wert  
admirael van  
der zee.

Sinnē den selfden iare dē. xi. dach vā September  
dwelc was tlanderdaechs na die Aremupessche ker-  
misse verbranden op Aremuen. xxv. heersteden / en  
daer ghebuerde ontsprekelike schade.

Inde selue tijt quam coninc Maximiliaen wederō  
vā Romē ongeroont vā dē paus Alexander de seste  
Int iaer. M.cccc.xcix. wast een groote oorloge tu



## van Zeelande

schen den hertoghe van Cleue en den hertoghe van  
Shelre/en Ahenen wert ghewonnen vanden cleef-  
schen/maer het wert daer na ghedadinct.

En grootoos-  
loge waer tus-  
schen den her-  
toch vā Selre  
en den hertoch  
van Cleue.

Int selue saer wert geboren Alienora hertoghe Phi-  
lips en vrou Joanna eerste kint/die namaels te man-  
ne hadde coninc Emanuel van Portugale sond kint-  
deren van haer te hebbē/daer na nam si te māne Frā-  
nciscus van Valops coninc van Brancryche.

Ter seluen tydē was die hoochgeleerde man in ve-  
le landē vermaert en bekend D. Erasmus van Rot-  
terdam onthouden een wyl tijts van vrou Anna van  
Borsselē weduwe wijlen vā heer Philips van Beue-  
ren/ter Veere op thof van Sandenburch. En ionc-  
ker Adolph vā Bourgoingnen heere van Seueren  
haer sone wert van D. Erasmo en D. Cornelio Sac-  
tho geïnstitueert en geleert in goede consten en scrif-  
ten/dwelc wel aen hem scheen in zyn leuen.

D. Erasmus  
van Rotterdam  
reideerde een  
wyl tijt ter  
Veere.

Ontrent dese tijden begonstemen in diuersche ste-  
den in zeelāt seer veel hoeschepē te timmerē daermē  
binnen lants mede vaert. Hier in dese nederlanden  
en plachmen daer te vorē met geen schepen binnens  
lants te varē dan met roggeschepen en schuptē/wāt  
doen in zeelant seer wepnich hueden warē/wāt daer  
te voren hier in zeelant en hollant en plachmen daer  
mede nyet te varen/dan in Brabant heeft men die  
huen eerstmael gheuseert.

Ter seluer tijt en ghebruycte men geen specie/dan  
die van Venegien quā/en men cofte die specien en al-  
le crupdē bicās deen helst beter coop danmē nu doet  
Endie speterie die dagelick wt Calcuten coēt met die  
schepen van Portugale/en was in dese tijden in dese  
landen noch niet bekend.

Int selue saer van. M. cccc. xcix. op sint Floris dach/  
sterf die eermeerdighe bisschop vā Brecht heer Da-  
uid b. sone vanden oudē hertoch Philips van Bour-

Bisschop Da-  
uid b. vā bour-  
goingnen bis-  
schop van wt  
recht sterf.



## Dye Cronycke

gotingnen/en hi hadde dat bisdom geregeert. xl. iar  
hi sterf opt slot te Wijk te duersteden/en leyt daer b  
Graue in die prochie kercke int middel vanden choor

Thodoricus de  
rij. vā dien na  
me was coninc  
van Brabant.

Ter seluer tijt wert coninc van Brancryck Lodou  
cus die. xij. van dien name/ welke coninc troude dy  
achtergelaten weduwe vā coninc Kaerle die. vij. v  
dien name/ coninc vā Brancryc vrou Anna van Br  
tainingnen/ bide welke hi gewan een eenighe dochte  
ioncfrou Glaude genaet/ de welke die Dolphijn v  
Brancryc namaels troude Franciscus genaet wt da  
geslachte vā Valops/ die namaels noch coninck va  
Brancryc wert/ die eerste vā dien name. Hier af vin  
ghi breeder bescheet in Franciscus Bonadus histori  
scruiuer van die coninghen van Brancrycke.

In dese tijde was in fluere coninc Hans/ coninc v  
Denemarche/ Tweede en Noorweghe/ vande Sc  
then en Wendē/ en hadde getrouwt tot zyn gesellinn  
ioncfrou Christina vā Sassen/ hertoch Frederick v  
Sassen kuernorst dochter/ waer bi hi gewan eene  
eenigē sone/ Christiernus genaet/ de. ij. vā dien nam  
en een dochter Dorothea genaet/ die namaels trou  
Joachim Marcgrane vā Brandenburg kuernor  
Hier af heeft breeder bescreuen Johannes magnu  
Episcopus Upsalensis.

Henricus dye  
vij. vā dien na  
me was coninc  
van Engelāt.

Ter seluer tijt was int leue Henricus die. vij. vā d  
name coninc vā Engelāt/ die welke getrouwt hadd  
Margriete coninc Edwaerts de vierde vā dien na  
me coninc vā Engelāts dochter/ waer bi hi had. ij.  
nē/ eenē Arur genaet/ en dandere Henricus die. vij.  
genaet/ en. ij. dochters/ deene was de leste hupfard  
van Lodovicus coninck van Brancryck/ en die and  
hadde den Coninck van Schoelant.

Jacobus die vierde vā dien name coninc vā sche  
lant was ter seluer tijt int leue/ en had te tot zyn get



## van Zeelandt.

lame coninc Henric de. vij. vā dien name / coninc vā Enghelant voorū dochter / waer bi hi gewan eenen sone Jacobus genaemt. Hier af sult ghi breeder vanden int veruolch der cronijckē / en inde Scotsche cronijckē becreuen by Joannes Maioz / en sommighe andere.

Jacobus dye vierde vā dien name was coninc vā Enghelant.

**E**en corte summatie der cronijcken vā sommige geschiedenissen / de welke gebuert sijn in dese naeste. xl. iaren ofte meer / bisonder in Zeelandt / ende beghint van iaer. M. CCCC.



**I**n sommige geschiedenissen bat te vstaen so sal hier eerst wat vmaent worden vante heeren ofte Princen die alsdoen noch in leuende lijne warē / ende wpe die principaelste in dese nederlanden waren.

Philips nā Gods genaden die tweede vā dien name was op die tijt prince en heere van dese onliggende landen / als hertoch van Bourgongnen / vā Brabant / Graue van Vlaenderē / Hollant / zeelandt / en Briellant. ic. Hi hadde tot sijn gesellinne vrou Joan na coninc Ferdinandus vā Spaengien dochter / daer bi bi gewan twee sone en vier dochters. Die outstelsone was eerst hertoge / en graue van Hollant / zeelandt en Briellant. Courts daer na wert hi coninc vā Spaengien / en daer na Keyser van Roomen. Die tweestelsone / Donfernandus wert coninc van Hongarien en Bohemen. Deerste dochter Alienoza hadde eerst getrouet coninc Emanuel van Portugale. Die anderde dochter hadde te manne coninc Christiern van Dene mercken / en was Plabella genaemt. Die derde Maria ghenaeamt / hadde te manne Coninc Lodewijck van Hongarien ende Bohemen. Die vierde Catharina ghenaeamt / hadde te manne den ionghen Prince van Portugale coninc Emanuels sone.

Philips van Dordrecht was prince en heere van dese nederlanden.



## Dye Cronijcke

Wron Anna  
van Borselen  
weduwe van  
willem h. phi  
lips vā Bour  
goingnen was  
in fluere.

Heer Hector  
van Cruninge  
heere vā heen  
briet was in  
heeren.

Ten seluen tijde was in fluere vrou Anna van So  
selē weduwe van wylē h. Philips vā Bourgoingnen  
heere van Seueren/die op die tijt vrouwe was van  
Deere/Vlissinghe/Domburch/den Aggere/Brou  
werthauene/en meer andere heerlijcheden.

Ten seluen tijden was mede in fluere heer Hector  
van Cruningen heere van Heenuliet en ander heer  
lijcheden in zeelant en van Oostuorne in Holland.

Ter seluer tijt hadde die duytische handlen seer gr  
te handelinge met schepē ouer zee stierende met alder  
hande coopmanschappen/en quamen ter seluer tijt  
in dese nederlanden en begonsten eerst ter Deere te  
frequenteren en in andere plaetsen in zeelant. En d  
Hollanders begonste sterck van schepē te worden/ei  
si timmerde dagelick veel schepen/en begonste wel  
metmenichte vā schepē door de zont te varena Danst  
in Oostlant/en quamen also weder in dese nederlan  
den/maer die meeste grote schepen die wt Oostlau  
quamen/werden meest al ter Deere inghebrocht.

Hoe dat hertoch Kaerle van Oostenrijc ons  
hepster die. xxx. graue vā hollāt/Zeelāt en Vriesslā  
inde stadt vā Shend  
ghebooren wert.

Dat. lv. Cap.



At iaerō  
heerē. M  
cccc. wel  
eē scricken  
iaer was / so gelack  
vrou Johanna / des  
eertshertoge van o  
stenrijc huysrou t  
Shendt in Vlaend  
ren vā haren eersti

Kaerle vā O  
ostenrijc  
te van dese ne  
der landē wer  
det ghe booren.





van Zeelande.

sone Carolus genaemt tusschen sinte Peeters en sin  
te Mathijs dach in Zille/waer af grote vuercht ende  
blijfschap bedreuen wert in alle dese nederlanden.

Van wiens gheboorte dese nauolghende rijmen  
ghetuygenisse gheuen.

Int iaer ons salichmakers Christi ghebenedijt

Als vijftien hondert werdt ghescreuen claer

Een scrichel iaer waft tot dier tijt

In Februario/tis ghebleken daer/

Tusschen sinte Peeters dach tis openbaer/

Ende Sinte Mathijs doen werdt bierchte waerhede

Carolus ghebooren/als Jonghe prince cerbaer/

de vijfte Keyser van dien name van manierighe zede/

hertoch van Oostenryck ende prince van Spaengnen mede

Sone van Coninc Philippus van Spaengnen vaillant/

Wiens gheboorte te Ghendt was binnen der stede

Waer dat veel triumphen was ghestelt ter handt

Tot zijn. xv. iaren wert hi ghebult ende ouer al bekandt

Door die. xxx. graue van diuersche landen/

Als hollandt/Zeelandt/ende oock Brielandt

De welcke hi duechdelich regeert als die verstande

Mensach hem tot leet van sinen vianden

Int iaer dertich Roymisch Keyser coroneren

Waer by ontkoken waren veel druckighe banden

Te Bonnonien/alle triumphen bedreefmen sonder cesserem

Sijn vianden siemen hem al omme verneren

God laet hem so prospereren tot alder tijt

Dat hi inder ewicheyt met God moet zijn verblift.

Ten seluen tijden was van Gods ghenaden dpe

ertshertoghe van Oostenryc Maximiliaen die hon

dertste en. xxxvij. Keyser van Roome en duytshlant.

Ten selue tijde was die bisschop van Wtrecht Pre

dericus die derde van dien name/des marcgrauē so

ne van Baden die. lvi. bisschop. Hi was Fredericus

des keyfers (die derde van dien name) susters sone/

alsmen int breede lesen mach int Latijne in een boeck

ien gemaect bi Hadrianus Barlandus van alle dpe

bisschoppen van Wtrecht.

Maximiliaen  
van Oostenryc  
was die. lvi.  
xxxvij. keyser



## Dye Cronijcke

Ter seluer tijt ontrēt paesschen was die eertsthe-  
toge van Oostenrijc en die coninc vā Engelandt He-  
ricus die. viij. van dien name tsamen te Calis/ en con-  
municerēde met malkanderen. Ende daer na is elck  
Prince weder in zyn lant ghetooogen.

Op tselfde iaer/dē. xxiij. dach van Mepe quā he-  
toch Philips van Oostenrijc met zyn Princesse vrou  
Johanna vā Shendt wt Vlaenderē/en si quamen i  
Blissinghe aen/en van daer reysden si na Lubburck  
daer si bleuē/en vernachten daer bi vrou Anna vā  
Sourgoingnen/vrouwe vā Hauesteyn/vā daer zij  
si vertoghē na Westhousen/en so voort na der Veer  
daer si quamē op tslot van Landenburch/bi vrou A-  
na van Borstelen weduwe van wijlen heer Philip  
vā Sourgoingnen/heere van Seuerē. En si liede  
visiteerdē met die gedeputeerde vandē lande de die-  
ten/dijcken en grontbraecselen van dat eplandt vā  
Walcheren.

Die Prince  
metten staeten  
van zeelant bi  
steerden dye  
diepten en disc-  
ken van wal-  
cheren.

Sinnen dē seluen iare den. xxiij. dach van Braec-  
maent wert dē tol van Persekenoort te Middelburch  
en op Nremuen gelept wt dē naem vandē Prince de  
Eertshertoge van Oostenrijck/ ende heer Jan vā  
Berghen was ter seluer tijt generael ontfanger v  
alle die tollē van Zeelant.

Die van yerie  
zee hadden een  
monich te van  
schepen ter zee  
wel waert va-  
rende.

Ter seluer tijt haddē die van Ziericzee een groot  
menichte vā schepē ter zee westwaert varende bis-  
der in Spaengnen/en op Lisseboenen/en doen wa-  
Westenschouwen bi na geheel vergaen vā zyn coo-  
uaerders/en si en haddē niet dan viij oft ses buysse  
en drie oft vier huijschepē/en sommige pynkē/mae-  
tslichtent is dye hauen gheheel verslūmt/en veruul  
met zandt God beter/datse nu( God betert)schepen  
noch hupsinghe en hebben.

Int iaer. M. cccc. i. tooch hertoch Philips vā O-  
stenrijc/met zyn gesellinne vrou Joanna met grote



## van Zeelandt.

triumphen te lande duer Brancric in Spaengnen/  
 En in Brancric comende werdt hi met groter eeren  
 in alle stedē en vleckē ontfangē/ als oft die coninc  
 selue in persone ghecomē hadde. En die Coninc van  
 Brancric hadde Hostagiers in dese landen gesondē  
 ilmen int lange inde Vlaēsche cronijcke lesen mach.

Hertoch Wt-  
 lips tooch met  
 31 in gesellinne  
 door Brancric  
 in Spaengnen

Int selue iaer quā den tol van Perskenoort eerst  
 ter Deere in Zeelant. Ter seluer tijt quamen veel di-  
 versche schepē wt Brancric en wt Spaengnen voor  
 cortgene ligghē/ om dat se aldaer toluh waren. En  
 daer quamē ter seluer tijt so veel schepē wt Spaeng-  
 nen met araenge appels geladen/ so dat men se beter  
 koop cochte/ dan die zeelantsche appelste dien tijden.

Int selue iaer inden Mepe op Sint Gallen dach  
 wast eenen so groten vreeselijcken storm van winde  
 wt dē noortwesten/ datter veel dijcken inne braken/  
 ende in zeelandt ghebuerde seer groote schade/ ouer  
 mits datter veel groote schepen bleuen/ dpe welke  
 westwaert in Spaengnen gheweest hadden.

Eenen groten  
 storm vā win-  
 de.

Int selue iaer troude dpe hertoch van Sauopen  
 Philibert/ vrou Margriete des eerts hertogen van  
 Oostenricx suster/ ende si wert wt Vlaenderen ghe-  
 uoert met grooten staet en heerlicheyt inde maendt  
 van December in Sauopen in dpe stadt van Gene-  
 uen vanden Abt van Sinte Bertins/ ende werdt al-  
 daer met groter triumphen ontfanghen/ maer si en  
 hadde gheen orpe byden voorghenoemde hertoghe  
 van Sauopen.

Ter seluer tijt costmen in zeelandt/ een half achten  
 deel tarwen/ een vette gans/ een pondt boters/ ende  
 eenen stooop pictaus slamen om ses stupuers. Ende  
 het was eenen soo oueruloedighen tijdt/ aengaende  
 van lijstochte dat gheen mensche nu ter tijdt en le-  
 uet die alsulcken goedē tijt in Zeelandt beleeft heeft/

Een seer goe  
 de oueruloe-  
 digen tijt was  
 in zeelandt.



## Dye Cronijcke

want ter seluer tijt was binne Ziericzee die Fransche  
pictau so oueruloedich / als men inde sauerne ghin  
drincken / men gaf v kuere oft ghi wijn oft bier drinc  
ken wildet / want doen ter tijt die wijn ende dat bier  
ghelijcke veele golden.

Wonderlijcke  
dingen vielen  
voter locht.

Int selue iaer int beghinsel vande somer / als men in  
veel cronijcken vindt bescreuen / vielen wter locht in  
hoochduytschlant / en int lant van Tupt veel crupcen  
op de mans en vrouwen cleederen van meniger ande  
verwe bisond op tghwaet vande vrouwen / twelc hier  
voortijts meer gebuert is / te weten dat bloet gerege  
heeft int iaer. vij. c. lxxvij. en int iaer. M. xij. ontrent  
Auenne en Parmam. En bi keysers Otto tijde v  
lender bloedige cruce. En tis te weten / datter so ve  
le vreemde dingē niet en geschien ten wort bi gescri  
te geuonde byden genen die auctentijcke historien he  
sen. Van deser ghelike leestmen veel in Cronica Cre  
nicarum / en in Pascululus temporum.

Wint die der  
de van dien na  
me was paus.

Ten seluen tijden was Paus van Roomen Pius  
die derde vā dien name / en was die. cc. en. xxiij. pau  
maer ouermits dat hem die doot so haestelijc ouer  
viel / so en besadt tpausdom maer. xxx. daghe. Als men  
int briede bescreue vindt inde historie vande pauser  
ghelijck in Platina ende meer andere.

In desen tijde beusel die eertshertoginne in Spai  
glen wesende van eenē iongen sone genaet Domfel  
nandt / die namaels coninck van Hongarien en So  
hemen worde.

Den paps  
wert gemaect  
tusche Warl  
milien den ke  
ser en den Co  
mte vā Franc  
ryck.

Int iaer. M. cccc. ij. wert de paps gemaect tusse  
coninc Lodowijc die. xij. van dien name / coninck van  
Brancche en Maximiliaen den Roomschen keiser.

Int selue iaer de. xviij. dach van Hopmaendt ster  
ioncfrou Barbara van Wassenare / die heere Floris  
van Gortelē heere van Cortgenē hupsirouwe was  
en wert te Cortgenen begrauē indē nyeuwen choor



van Zeelandt.

Int selue iaer quā hertoch Philips wederom wt Spaengien in dese nederlanden duer Sauopen / en Sourgoingnen in duytchlant / en na dat hi langhe tiden kēpler sinen vader hadde gheweest / quam hi in dese nederlanden.

Binnen dē seluen iare quā hertoch Philips in zee lant / en sadt tot Middelburch inde Abdie ter hooger vierschare met die mansmannē van Zeelant / de welcke waren Anthonis Henricx vā Wiffenkercke / Joos vā d'hooge / Jacob vā Domburch / Pieter blocx vā Bsekendamme / Henric Willem vā Sijpkercke / Wille Jacop vā Zomerzee / Wille vā Cats / Henric Crabel / Adriaen Poppen vā d'Hayman / en hertoge Philips sadt selue van half Nēpe tot den omme-ganc van Middelburch toe / inde Abdie te rechte om iustitie eenē pegeliken te administrerē / waer duere veel dootslagers wt clāt van zeelant rupmden / maer daer werter twee metten sweerde gheexecuteert in sijn presencie ende teghenwoordicheyt.

Hertoch Philips vā soeken rijk sadt ter hooger vierschare te Middelburch in d'Abdie.

Int selue iaer troude Artur sone van Henricus de viij. coninc van Engeland ioncfrou Catherina de iōcxste dochter van coninc Ferdinandus vā Spaengnen mer hi sterf coits daer na. En int selue iaer daer nae troude si bi dispensacie des stoels van Roomen den ioncxstē sone vā dē coninc vā Enghelant vōm Henricus genaēt / broeder van Artur vōm / en was d'viij. coninc vā dien name van Enghelant / ende hi gevan by haer een dochter Maria ghenamt.

Int iaer. M. cccc. iij. was Julius te tweede vā dien name na Pius doot / paus gecoren / hi had die geleerde seer lief / en hi besadt dat pausdom thien iaren.

Julius die. iiij. vā dien naem was paus van Roomen.

Binnen den selue iare indē Nogst op sint Pieters vanden auont vbrande die geheel stadt van Har der viijc binnen drie vren / so datter maer ses hupfen staen

Eenen groten brandt vanden Har der viijc.



## Dye Cronijcke

en bleue/in welcken brant meer dan. xv. c. menschen/  
so ionck en out verbranden ende versmoorden.

Eenen gaten  
boort was in  
zeelant seer lan  
ghe duerende.

f. an. an

Int selue iaer drie dagē voor sinte Pauwels beke  
rtinge dach vroost also seer datmen op l. Pauwels a  
uont ghinck ouer dat ijs/ tot in sint Joos polder ofte  
aent istelle ouer Arnhem.

Die zeelantse  
Reden hadden  
veel schepē ter  
zee varende.

Ontrent desen tijt hadde die zeelantse stedē veel  
grote schepē ter zee varende in Spaengnen/ Franc  
rijc en in Enghelant. Ziericzee hadde doen ter tijt so  
veel schone craueel schepē datmen in diuersche landē  
daer af wiste te spreke. Diergelike der Veere/ Soes  
Cortgene en Soeree hadden mede sommighe clint  
kaerts en Noorweghe vaerders/ die si liede in Noor  
wegen en Denemarchē stierde. Cortgene en Oliete  
reeden ter seluer tijt buysen ende pincken ter zee.

Sinnen der seluer tijt troude heer Lodewijc van  
Montfoort vrou Anna van Borsselē/ en worde doen  
ter tijt heere vand Veere/ Westcappelle en Döburch  
ic. Hi dede die stadt vand Veere seer verbeterē/ van  
mueren/ vesten en andere fabriekē/ dye doen ter tijt  
begonnē warē/ en hi dede maken een schoon gaelde  
rie aende water side/ met eenē schonē toren/ die noch  
optē dach vā hupden na hē genoēt wort Montfoort.

Die water  
scheepens be  
gonnen eerst  
in zeelant te  
maken.

Ter seluer tijt begonnē die water visch scheephe  
int lant van Walcheren en inde zeestedē/ daer de mee  
ste neeringe van visscherie was/ seer op te comē/ wāt  
men alle daghe sulcke schepen timmerende was.

Die Canoni  
ke ter Cappel  
len in zeelant  
worden eerste  
ghesicht.

Sinnen der seluer tijt werdt eerst opgerecht ende  
ghesundeert Trappittel en Collegie ter Capellen in  
zuytbeuelandt van vrou Anna van Bourgoingnen/  
vrouwe van Auesteyn/ en van heer Colaert vā Ihe  
kercken/ ende andere ambachts heeren.

Int iaer. M. cccc. lxx. tooch dye eertshertoge Phi  
lippus met sinē vader den keiser Maximiliaen met



## van Zeelandt.

groter heyracht/ en cōquesteerde dat hertochdom van Ghelre. En Kaerle van Egmond hertoch van Ghelre was op die tijt in die Stadt vā Nernhem also benaut/ dat hi hē in handen vandē Keyser en den hertoch gaf/ en quā met hem liede in Brabant/ als mē int breede lesen mach inde Hollantsche cronijcke. En als die eertshertoge Philips na Ghelderlant tooch voeren met hē wt zeelant veel ionckers en edelen/ als die ionghe heere van Cortgenen/ ioncker Branc van Borstelen/ Adolph van Cats/ Arent van Hamste/ en de meer andere.

Int selue iaer indē Mepe maēt quā die Princesse/ vrou Joanna des eertshertogē vā Oostenrijck huyl vrou ouer zee wt Spaēgnen met veel schepē vā Ziericzee/ en met veel schepē vā Spaengnen met groten state in Walcherē op Nremuen/ en si wert tsianderda gesmet roepbargen en huen met groter triumphen vanden Admirael heer Philips b. van Bourgoungnen na Brugghe gheuoert/ want die eertshertoghe haer man/ aldaer haer verbejdende was.

Int selue iaer sterf vrou Isabella coninginne van spaēgnen/ en die landē bestomē op vrou Joāna haer outste dochter/ wāt haer broed die prince vā spaēgnē Joānes/ en haer outste suster die coninginne vā Portugale afghuich gewordē warē. Van dese coninginne Isabella leestmen vā haer vaillantscap/ hoe dat si selue in persone dat conincric vā Granatē vāde Sarenē en ongelouige turckē gewonnē heeft/ doē haer man die coninc vā Spaēgnen Ferdinandus siel lach/ en heuet alle die onghelouige wt dat conincric van Granatē verdreuen alsomen int breede lesen mach in Alofsio Petro Maris/ Petro de Suisia Vertamano en andere/ die welcke die historien en Cronijcken van Spaengnen int langhe bescreuen hebben.

Ghelderlandt  
wert bidē heyl  
ser Maximilia-  
nen en zijn so-  
ne die eertshertoghe  
geconque  
keert.

Dat Coninc  
ric vā Spaen  
gnē bekerl op  
vrou Joanna  
huyl vrouwe  
vandē eertshertoghe  
Philips  
vā Oostenrijck



## Dye Cronijcke

Meester Adriaen Flois  
den Flois lof  
van Utrecht  
was pastoor  
ter Goeree in  
zeelande.

Ter seluer tijt was meester Adriaen Flois van Utrecht pastoor ter Goeree int landeken van Weerne in zeelant/daer hi selue een wyltjts resideerde en prediacte/mer cortst daer na worde hi schoolmeester vandē ionghen Prince hertoch Raerle/sone van hertoch Philips/daer na bisschop van Dartusen in Spaengnen/en Cardinael/en sterf paus ende Bisschop van Aachen.

Ter seluer tijt sterf hertoch Philibert van Savoy die man van vrou Margriete van Oostenryck/de eertshertoge suster/en leyt int landt van Piemont inde stadt van Geneue begraven. En vrou Margriete quam ter seluer tijt wederom tot Brussel by haeren broeder den eertshertoghe.

Een grote eertbeuvinghe was in zeelande.

Binnen dē seluen iare op s. Bartholomeus nachte. x. vren was te Middelburch en op Aremuen ende tot veel plaetsen in zeelant groote eertbeuvinghe.

Binnen dē seluen somer quā tot Aremuen eē grote Cracoen wt Lauante gezept daer drie Turcken waren/die alle drie kerste gedaen werdē te Middelburch in sinte Peeters kercke/bande welke die kinderen binnen Middelburch noch int leuen sijn.

Int iare. M.cccc.v. sterf heer Anthonis die groote b. van hertoch Philips van Bourgongnen/en leyt begraven te Tornehem in Artops.

Ter seluer tijt na dat ouerlydē van vrou Plabell coninginne van Spaengnen wert die eertshertoghe van Oostenryck Philippus/coninck van Castillien Leons ende Granaten van zijnder hupsurouwen wijsen van haer successie.

Die myssen verdozen het cozen in zeelande.

Int selue iare was scoeren in Zeelant so qualikē gestaen/datmen nau van hondert schouen een achten deel en dorstchede/om dat die myssen so seere tseluighgegeten hadden.



## van Zeelandt

Int selue iare smorgens ond die prekinghe op den sonnendach vā half vastē verbrande bicans dmeeste deel van thups en casteel van Zandenburch aen dpe side daer nu die gaelterie staet/met veel schone camere/en daer geschiede ontsprekelike schade/want tot dier tijdt veel antiquitepts op dat selue casteel was/dwelck al verbrande.

Enen groten  
brand op thins  
van Zanden-  
burch ter We-  
re.

Int selue iare op s. Martens auont inden winter/sterf heer Lodewijc vā Montfoort heere vā Vere/die getrouwt hadde vrou Anna vā Borssele weduwe wylē heer Philips vā Bourgoingnen/heere vā Beuerē/en ijn lichaem wert ghesondē en begrauen te Montfoort in Hollandt by ijn voorvaders.

Ter seluer tijt quamē in zeelant/bisonē die wielinge en tweergat inne veel diuersche schepē/te wetē/in de wielinge quamē veel Spaengiaerdē/Italiaensce frāsche en engelsche schepē. En int veergat quamen veel Oostersche grote schepē vā dypfker handlen die ter Slups pleghē te comen/bisonder die schepen vā Lubeck en vā Danijc quamē meest ter Deere/ouermits dat die roopman vā Brugge en der slups begonsten te vtrecken/en dat dese landen so veel schepen niet en haddē. Ter seluer tijt en toghē die oostersche schepē niet verder westwaert dan in zeelant/en daer costenle haer sout datse oostwaert voerden.

Veel schepen  
quamē te wie-  
linge inne/als  
spaengiaerden  
franchoyen/  
en Engelsen

Binnen dē seluen iare den. ix. dach vā Mepe wert dē eersten steen op Nremuen vande nyeuwe kercke/ oft Cappelle opten Oostdijck ghelept.

Die nyeu kere  
op Nremuen/  
worde ghesen-  
deert ende be-  
gonnen

Binnen dē seluen iare dē. xx. dach van Mepe sterf heer Floris vā Borssele/heere vā Cortgene/en twas heer Branche van Borssele heere van Oostervandt bastaert sone. En cortt daer nae wert heer Branche van Borssele des voorigenoemdē heer Floris sone ghehult ende ontfanghen voor eenen heere vā Cort-



**Dye Cronick  
Gene/Emelisse/Welke/ende Damele.**

Het wille  
van Croij he  
re van Chie  
ters wiet dat  
honder van de  
le landen.

Ter seluer tijt eer dye Erstherzoghe in Spaeng  
nen voer/maecte hi ouer alle sine landen paps/ende  
hy ordineerde stadthouder generael te zijn van dese  
nederlanden heer Willem van Croij heere van Chie  
uers en van Aerschot/welcke heere de landen wel in  
paps en vrede behielt ten besten dat hy mochte/wat  
hi een wijs ende cloock man was.

Het oorde van  
den gulde vlie  
te wiet te Mid  
delburch ver  
eyent.

Int selue iaer werdt die oorden vanden heerē van  
den gulden vliese verneuwet voor den ghenen diet  
te Brussel niet ontfanghen en hadden/ende werdt  
te Middelburch inde xlv die ghehouden ende ghege  
uen/als men op den dach van huyden noch sien mach  
aen die wapenen inden choor hanghende.

Sinnen den seluen iare opten tweeden kerstdach  
quamen ter Deere wten naem vanden hertoch Phi  
lips Coninc van Spaengnen. xlc. lantsknechten/die  
int lant van Zeelant ghelept werden/bpsondere int  
lant van Walcheren/dwelc al vol gelept wert/en in  
Noortbeuelant/Schouwen/en Zuytbeuelant/om  
metten coninc in Spaengnen te trecken. En. viij. da  
ghen na npeuwe iaers dach/was buypen der Deere  
op de wepe bischutters hof openbaer lich een lants  
knecht ouer die spieffen gheiaecht/om dat hi een ion  
ge schamele deerne hadde willē vercrachten/en een  
kint hadde gequetst. En dese iustitie liet doen graue  
Wolf van Habsborch een ouerlander/dye doen een  
opperste capiteyn was/en die dood werde op tloo  
sters kerchhof buypen der Deere begrauen.

¶ Hoe hertoch Philips van Oostenryc/coninc vā  
Spaengnen ende Prince van dese nederlandē vā  
Blissinge wt zeelant met zijn ghesellinne vrou Jan  
ne te schepe ghingen en voeren in Spaengnen.

¶ Dat. lvi. Cap.



van Zeelandt



In laer. M.cccc. en. vi. op den. x. dach van  
 Loumaent is dpe eerthertoge Philippus  
 als coninc vā Spaēgnen/ en zyn huyfrou  
 we vrou Janne die Coninginne van Mid-  
 delburgh op Mremuen met een roepbarste gerepft en  
 also met. xliij. schoonder schepē/ die meest al van Zie-  
 ringzee warē/ seer wel toegerust vā Wlissinghe wt Zee-  
 landt sleple ghegaen. En die coninc ghinc tischepe int  
 schip dē Jullaen genaēt/ daer schipper op was Jacob  
 Cornelis Hubert/ met alle zyn familie met groter tri-  
 umphen en heerlicheyt/ om na Spaengnen te varē.  
 Int zee comende is corts daer na eenē grote storm vā  
 winde/ in een en mist gecomē/ also dat se in groten pe-  
 rijckel gecomē/ zyn/ niet wetende waer dat si waren/  
 so dat alle die schepē bi soortsen in Enghelant comen  
 moestē/ en arrueerdē inde west cōtrepe. En alle dpe  
 and schepē warē meest van malcanderen verstekē/  
 en sommige gebleuē. Als Henricus die. vij. van dien  
 name/ coninc vā Engelandt vernam dat se inde hane  
 van Wepmuen in Engelandt warē/ so heeft de coninc  
 vā Engelandt veel edelē en heeren om dē Eertherto-  
 ge en zyn coninginne te ontfanghen gesondē. En hy  
 quā met zyn coninginne bidē coninck van Engelandt  
 en die coninc heeft se seer eerliken ontfanghē/ daer si  
 een deel daghen bleuē/ van daer zyn se weder int zee  
 comē/ en gesept na Spaengnen/ en met storm en on-  
 weder inde Oronge gecomē/ daer si op ghingen/ en  
 quamē te voet tot sint Jacobs in Salidien. En de co-  
 ninc Philips met die coninginne en alle volc voerē  
 also voorts in Spaengnen.

Hertoch Phi-  
 lips vā Dollen-  
 rye/ coninc vā  
 Spaenanen/  
 toech met zyn  
 huyfrou tlee-  
 pe na spaēgnē.

Die coninc vā  
 Engelandt heeft  
 onsen prince en  
 zyn huyfrou  
 in Enghelandt  
 seer heerliken  
 ontfanghen.

Die prince heb-  
 roch Philips/  
 dede met zyn  
 huyfrou op pel-  
 grimagie tot  
 sint Jacobs.

Ter seluer tijt bleuen sommige schepen van dese  
 viote ouermits vanden storm en onweder/ ende dpe  
 van Zieringzee leden die meeste schade.

In dese reple waren veel heeren ende ionckers wt



## Dye Cronijcke

In dese spaen-  
sche reyse wa-  
re veel heeren  
tot dese neder-  
landen.

dese nederlandē/als/die heere Jan van Nassouwer  
Joncker Adolph vā Bourgoingnen heere van Be-  
uerē/ mīn heere dē Admirael heer Philips die b. so-  
ne vanden ouden hertoch Philips/ en meer andere  
Van dese reyse vindingen breeder bescheet inde vlai-  
sche en Hollantische cronijcken. Na dat coninck Phi-  
lips vā Castilien en zyn coninginne vrou Joanna/ in  
Spaengnen warē gearrueert/so is die coninck van  
Aragon Ferdinandus met dē hertoch van Neges  
met schonē state van heeren en edelen hē tegens ge-  
reden/en hebben hē met groter eerweerdicheyt on-  
fanghē/en zyn met groter triumphen gerepft na Ca-  
stilien/ende daer na zyn blide incoemste ghedaent  
Bourges in Spaengnen.

Eenen groten  
wal duergroot  
braecelen ghe-  
buerde ter de-  
re.

Binnen den seluen iare op Maria Magdalener  
dach smorgēs te vier vren wast een so schoon weder-  
en so stille en so leege geebbet dat ter Deere teynder  
die Oude strate door grontbraecsele een groot stuck  
mueren oft veste vā. vi. oft. viij. roedē lāc viel int water

Int selue iare was trapittel vande minrebroeters  
oorden te Roomen gehouden/en corts daer nae in di  
Braecmaet werden van alle die Coleten en gauden  
ten die te Middelburch en Tixerizsee waren minre  
broeders gemaect/als noch op dē dach van hede zyn

Binnen dē selue iare als die eertshertoge Philips  
gerepft was na Spaengnen/ bestondē die Ghelder-  
schen wederō op die Hollanders en Brabanders te  
oorloghē/bouen den paps die te vorē binnen tsaers  
gemaect was/en si quamē in Brabāt/hebbende he-  
melike succours vande Franchopsen also die Vlaem-  
sche cronijc bescrijft. En si hebbe Turnhout inde ker-  
pen in Brabant gespolieert/en si hebben sommighe

Een vreeselike  
comete open-  
baerde.

rijcke vrouwen met hē lie den geuoert en geransoet  
Int selue iare inde Oolmaet openbaerde inder



## van Zeelandt.

nooitooften een vreeselike Comete/hebbende eenen  
steert als een vierighe vlamme opgaende / en haren  
onderganck was meest int Westen streckende.

Int selue iaer nae dat hertoch Philips int coninck  
rijc vā Castilien en Spanatē. .xc. gecroont was / nyet  
lange daer na opten. xxvi. dach vā Graecmaent is hi  
haesteliken gestorūē inde stadt vā Burgos in Spaē  
gnen / en zyn lichaem wert begrauē totten Carthup  
lers buytē der stadt / en hi was out. xxviij. iare. En na  
dat ouerlijde vā coninc Philips voorū / so zyn alle de  
heeren en edelen die wt dese landen waren / met dpe  
duytsche en nederlantsche knechte weder in dese lan  
den gecomen. Die grootste heerē quamē tscepe / mer  
dmeeste volc en die knechten quamē duer Brancryc  
ouer lant in dese nederlādē. Vā coninc Philips voorū  
acten en gestē vintmen in diuersche cronijckē bescre  
uen / so wel int Latijne als in duytsche. Int latijne by  
Hadrianus Barlandus in Cronicis Grabarij ducū  
In dese nauolghende rijmen muecht ghi dpe date  
des iaers vinden.

Austriacus Pater, ac mater Burgundia Philippus  
Rex vita functus condor in Hesperia.

**E**en andere van Paulus emilius gemaect.

Laus Castellæ concepit dolorem.

**P**hilippus van Oostenrijck een eenighe sone  
Van Keyser Maximiliaen / Ende was die tweede  
Graue van Hollandt / Zeelant / proper van persone  
Van dien name / van goeden bescheede  
Als hertoch van Bourgoingnen hi hem duechdelick leede  
Heere van dese nederlanden / noch coninck bouen dien  
Van Spaengnen van Castilien alle beyde  
Tinen. xxviij. iaren sachmen hem ouerlien  
Tot Burgos in Spaengnen daert elck mocht sien  
den. xxvi. dach Septembris aldaer buypen der stadt  
Werdt hi begrauen / men sacht geschien  
Int Cathusers clooster God gunne hem dat

Coninck Phi  
lips vā Spaen  
gien sterfte  
Burgos in  
Spaengnen.



## Dye Cronijcke

Hy deelachtich moet zijn Gods opperste schat.

Int selue iaer was die auontuere vanden mee groot/datmen .c.voor.xxx.schellingē gyz cofte/dwe in merigen tijden daer te vorē niet gebuert en wa.

Ter seluer tijt begonste die nacie vande Schotter Veere in Zeelāt harē opslach te makē/en quam daer daghelick met haer schepē met coopmans geddinghe gheladen/die daer te voren te Niddelburg ende te Brugghe pleghen te comen.

Ontrent dese tijden hadden die ouerlichtsche stede(want si mede vā die duytsche hanften warē/te wten Lampen/Zwolle/en Deuenter) een stercke vac vanschepen van Oost en westwaert te varen/alst eenige stedē oostwaert deden/ende begonsten vā Westen Oostwaert te varē/dat was wt Zeelant loopen na Lisseboene/en vā Lisseboenē door de Zor na Dansic/en also na Aye en Aeucl in Ijflant/en quamen se weder in zelandt/ende si waren vā de eerste die dese reple eerst begonsten.

Eenen saechtē en loeten winter.

Int iaer.M.cccc.vij.wast een so saechten winter alst in langen tijt hadde geweest/alle vruchtbaer bomen bloepden inden April.En die wīngaerden hadden groote loeten/die voghelen ledden eperen/ende broeden haer ionghen.

Hoe dat die prince hertoch Kaerle/die tweeden dien name/na die doot Philips zijns vaders voor die.xxx.graue vā Hollāt/Zeelāt/en Driesslāt wode en prince van dese nederlandē. Dat. lviij. C.

Tricelimo mes zelandie.

Kaerle vā Do stentje werdt die. xxx. graue van zeelant.



Kaerle vā Gods genadē die tweede vā die name/worde die.xxx.graue van Hollāt zeelāt en Driesslāt in alle stedē en plechē van ne landē hē aengecomē vā sinē vad en moeder/hien was maer ses iare oudt als zijn vad conin Philips in Spaengnen gestorūē was/waerōme da



van Zeelandt.

et beuel des keplers Maximiliaens zyn grootuad/  
n wt gemeynen rade en consente vā alle sine heerē  
n statē des lantsecndrachtelike ghecoren en ghenō  
nen wort tot eenen momboor en voocht vrou Mar  
griete eertshertoginne van Oostenrycke zyn mope/  
nde coninck Philips suster.

Vrou Mar  
griete worde  
regente van al  
le dese nederlā  
den.

Int selue iaer heeft die kepler Maximiliaen een lā  
ge duerende oorloge gehad met Venetianen/maer  
me grote schertmutinge en slagē gebuert zyn. En  
er seluer tijt was die coninck Lodouicus die. xij. van  
ten name met dē kepler teghē die Venetianen/dier  
selike die paus Julius. Die kepler heeft sommighe  
tedē in Itallen dē Venetianen afgehomē. Als Vero  
ua/Padua/Ternis/en meer andere. Dese gestē vint  
nen int lange bescreuē in diuersche cronicken. Ende  
nt breede heeft daer af bescreuen Anthonius Habel  
icus in die historie vanden Venetianen/alsmen daer  
nt breede lesen mach. Int selue iaer als voor is optē  
l. dach vā Hoymaet quā vrou Margriete als geco  
ē regente vā Hollāt/zeelāt/en vā al dese omliggēde  
andē ter npeuwer hauenē in Vlaenderē om also na  
Middelburch te comē in clāt vā Walcherē/en aldaer  
gehult te wordē wtentmaē vā hare neue Kaerle eert  
shertoge vā Oosterijc/coninc vā Castilien dē iongen  
drince/so quamē haer teghē veel heerē en edelē/ als  
ē admirael heer Philips b. vā Bourgoingnen/hee  
er vā Somersloijc/en ioncker Adolph vā Bourgoi  
nen/heere van Beuerē/met die staten van zeelant/  
n meer andere met roepbargen/en andere schepen  
an triumphen/om die Regente in Zeelandt te bren  
shene/soo hebben se begonnen te schieten om trium  
phe te makene voor Apenwer hauenē/en toter is int  
nspoer gheslagen int Admirael's schip/sommighe  
prongen ouer boort om gesalueert te zyn/maer veel

Vrou Mar  
griete die regē  
te van dese ne  
derlande quā  
in zeelandt.

Totter quā int  
nspoer in des  
admirael's schip



## Dye Cronhche

volck wasser geschent en versmoort binne tselue schip  
en daer gebuerde grote sammer en schade. En dme  
ste geluc was dat die heerē al tcamē in die Roepbal  
ghen waren/so datse gheen letsele en cregghen / noc  
nemandt van haren geselschap.

**Wrou Anna de  
da. van Bour-  
goingne vrou  
we van Kame  
Reyn Kerl.**

Int jaer. M.cccc. viij. den. xvi. Januarij sterf dy  
duchtige vrouwe/vrou Anna /b. dochter van Bour  
goingnen/vrouwe vā Auesteyn/na datse veel epl  
dehes en polders in zeelant had doen bedijckē/en v  
le kercken/Canonisten/godsdiensien en and werck  
vā charitaten gefundeert/gesticht/en vermeerder  
hadde/trobburch op haer casteel. En haer hert wer  
trobburch indē schoot begrauen /maer haer lichaen  
wert te Buiessel geuoert/en int minrebroeders clo  
ster begrauē/waer dier inde landē van zeelant gro  
tē rouwe bedienē wert/om datse so wijselic en vreed  
samelike geregeert hadde in haer leuē. Na die doo  
vā de voozē vrou Anna van Bourgoingnen/vrouw  
van Auesteyn succedeerde heer Boudewijn die /k  
van Bourgoingnen/en heer Philips b. van Bour  
goingnen haer broeders in alle haer heerlicheidē/b  
haluen int eplant vā duuelant/dwelc dat doen wete  
qua aen die heerē van Borstelen van Brigdamme  
daert eerst af gecomē was / en het is tgeslachte van  
vrou Anna van Borstelen vander Deere en haer nae  
melingē daert noch optē dach vā hndē af besetē wor

**Duuelant qua  
weder aen dat  
huys vander  
Deere.**

**Jan Cappoel  
een frāchezee  
roouer was op  
zee ende dede  
veel quaets.**

Ter seluer tijt was eē Franche capiteyn genaem  
Jan Chapperon/die welcke seer sterke opt zee lach  
en dede dē schepen van dese nederlandē groote sch  
de/bifonder die vā Zieringzee. Ten lesten voer dē Mi  
mirael heer Philips van Bourgoingnen met. v. sch  
pē vā oorlogewten naē vandē prince om dit schip v  
Jan Chapperon int zee te soeken/maer Jan Chapp  
conrupinde die zee/en menen hoorde niet meer vā h



van Zeelandt.

Int selue iaer den. xliij. dach Octobris wast eenen grote storm witten noortwesten/datter veel dýckē in ne braken/bísonder in Hollant int waterlāt/ en daer verdroncken veel menschen opten dýc tot Schaerdā en daer bleuen sommige schepen van zierízee.

Int selue iaer quamen twee schepen vand Veere wt die eplanden vā Canarien. En het waren die eerste schepē die wt zeelandt in Spaengnen in die eplanden geweest haddē/en si brochten bepde haer schepē gheladen met Canarie supcker.

Ter seluer tijt tooghē die schippers Tantwerpen inde merct om haer supcker te vercopen/en si presenteerdent dē supcker backers te geuē voor drie groot tpont/en si en wilden so veel niet voor tpont geuē/so dat dese schipper ot selue supcker een half iaer bi hem liedē behielden/en vercoften te vastelauont daer na mer noch en condē si geen. liij. gy voor tpont gecrygē

Ter seluer tijt was in fluere meester Pauwels vā Middelburch/wiens geleertheyt/vanden gheleerdē seer ghepresen wort/een seer erpeert man inder Astronomien/medicinen/ende Theologien/dwelck hi wel heeft bechoont in eenen boeck die hi gemaect heuet Paulina gheintituleert. En ouermits zyn grote scientie en gheleertheyt wordt hi naemaels bisschop van Orbinen in Italien.

Meester Pauwels vā Middelburch in zee lande was in fluere.

Int selue iaer was die keysere Maximiliaen hier in dese nederlandē en daer wort eenē paps gemaect tusschen die Ghelderschen en dese landen te Camerijck/die niet seer langhe en duerde.

Ter seluer tijt troude heer Frācke vā Borstelē/heere van Cortgene/ ioncfrou Catherina heer Jan Egmonts dochter/maer si en cregē geen kinderē tlamē dan eenen sone die sterf corts na zyn doopsel.

Die heere van Cortgenetroude heer Jan vā Egmonts dochter.

Int iaer. M. cccc. ix. den. xxiij. dach vā Wedemaent

**D**



## Dye Cronijcke

op Marien Magdalenē auont quamē op Nremuen  
aen. xv. C. Engelsche krijcksknechten/ en tooghen in  
Shelderlant/den Prince te diēste/ouermits dat dye  
Sheldersche onse vlandē waren/voor die Stadt van  
Denlo/maer si en bedreuē niet vele/vā daer zijn si dē  
xx. Nouembris wederom gekeert/en also na Enghe  
lant gearē. In desen tocht warē veel edelē wt Zee  
lant/heer Floris van Egmont heere vā Plessen en  
van sinte Martensdijc/heer Brancrjck van Borstelē/  
heere van Cortgene/die heerschappen van Cats/als  
ioncker Philips vā Cats/Willem van Cats/Adolph  
van Cats en Lieuen van Cats/ende ioncker Henrich  
Cornelis vander Deere/met meer andere.

Veel eylanden  
en polders bra  
ken in/en Sta  
uenisse bleef  
druende.

In wyde bene  
lant brack den  
dijck ontrent  
Dienwelandt  
inne/desgelijc  
ke Duuelandt

Sinnen dē seluen iare op sinte Cosmas en Damia  
nus dach snachts wast een so grote storm wt dē noort  
westen en tuloepte so hooge/alst in menich iaren te  
vorē gedaen hadde/so dat sommige dijckē int lant vā  
Schouwen oueruloepdē/en in zuyd beuelant brack  
Inpeuwelāt bp Wemelinghe in/in Duuelāt ghingē  
inne/Seperen/Vianen/met toosterlant/en den om  
meloop van Duuelandt/Staunenisse/Moeckershil  
met. xl. parochien op die palen van Zeelant.

In noortbeuelant stont dwater bi na so hooge als  
den dijck dede/dat veel volcx haer goet vluchteden/  
nochtans en condemen niet gesien datse daer na den  
dijc hoochden/hoe wel dattet dicwils gesept wert vā  
veele diuersche personē/datse dat lant niet verliessen  
en souden dan bp die leechte vanden dijcke/daerom  
God betert hebben wij dit voor dat.

Het waer  
was so hooge  
datter te West  
cappel ouer de  
dijckē opt Cra  
te liep.

Te Westcappel brack mede in en was so hoogen  
vloet/dat dwater te veel steden in Zeelant ouer dye  
straten liep/waer duere datter veel hupsen wech dre  
uen. Ter Deere op die kape/ouer die noortsijde vā  
der hauen dreuen sommige hupskens af.



## van Zeelande.

**I**de oude Middelsburgsche hauen liepen sommighe polderkens inne / maer si werden coets daer na beuerscht. Hoe wel dat die poldere van Stauenisse / die poldere ouer der Veere Campens nyuwelāt tpolderken aen Wolffaerts dīck / Zich wt genaemt / ende Hontenisse nyet beuerscht en werden noch be- dīct / maer zyn (God betert) bliuen dīuende / en vā- de sommighe zyn stellen ghemaect / daermen groote menichte van schapen ophoudende is.

Campens niet  
swelant ende  
meer andere  
bleue dīuende

**D**its dincarnatie vande voornoemde hoge vloet.

Almen Stauenisse sach declineren tot nyet /  
Hanc Zeelant een so harden liet.

**T**er seluer tijt begonsten die zeelandtsche schepen seer af te gaen ende die Hollantsche schepen quamen iaerlijc meer en meer aen / als noch schijnbaer is.

**I**nt selue iaer verloren die van Ziericzee veel gr o- te schone schepen alleenlick bi storm ende onweder / maer sommighe oude schippers en stierlieden seggē datse te luttel en wepnich volcx voerden / wantse veel schade begonsten te liden / want si veel volcx verlore tot diuersche repsen / en si en wildē met geen volc va- ren dan met haer eyghen volck. Ende ouermits dat se ter seluer tijt so veel schepen hadden / en tvolck be- gonste te minderen / so en condese al die schepen nyet vermennen.

**I**nt iaer. M.cccc.x. stont een grote oorloghe op- tuschen den Coninc van Denemarchen Coninc Has- met den steden van Hollandt / Zeelandt ende Vrie- slandt teghen die Oostersche zeesteden / als Lubeeck ende Gostwīck / met haren adherenten / waer af die Stadt van Lubeeck dpe principaelste oorloghe voer- de / wt den name vanden duytische Hassen / ende si de den malcanderen groote / veele / ende onuerwinne- lijche schaden / dat welcke twee iaeren lanck duerde.

Coninc Hans  
vā Denemarc  
hē met die hol-  
lantsche zeeste-  
den hādē oor-  
loghe met An-  
beeck.



## Dye Cronijcke

Die Lubeecsche  
schepen vā oor-  
loge deden den  
Hollanders  
grote schade.

Nochtans die vā Lubec / also die Hollantsche cronij-  
ke int breede beschijft haddē aen die Hollantsche wa-  
terstedē gescreuen / datse dat iaer met haer schepē in  
Denemarckē niet en soudē comen / noch ooc door dē  
Zont varē / dwelc tot groot achterdeel vandē Hollan-  
ders geweest hadde / die Hollanders haddē. viij. sche-  
pen vā oorloge toegemaect / en voerē met dese oor-  
lochs scēpē en haer vloete vā coopuaerders inde zom-  
mepnende dat des coninc vā Denemarckē schepē vā  
oorloge reedt geweest haddē / alshī haer liedē toesey-  
de / mer si en warē niet reet. Die Lubeecsche scēpē vā  
oorloge quamē ond die hollātsche scēpē inde zont / en  
hebbēse bī na al te samē genomē en te Lubeec innegē  
bracht / alsmē lesen mach in die Hollantsche cronijcke.  
Sinnen den seluē iare inden Mepe / dede vrou Mi-  
na van Borselen dē polder vā toosterlant in duue  
lant weder beuerschen en bedijcken / die tīaer te vo-  
ren inne gheuloept was.

Die van zieric-  
zee en die Hol-  
landers verlo-  
zen veel sche-  
pen / die de oo-  
sterlingenamē

Ter seluer tijt verloren die vā Ziericzee diuersche  
schoone schepen die haer vā die Lubeecsche schepen  
vā oorloghen opter zee ghenomen werden.

Sinnen den seluē tijde ontrent sint Janmsisse was  
ter Veere ouer die noortsīde bī nachte eenen ontsich-  
teliken brandt / so datter meer dan. xx. huysen behal-  
uen die keeten af branden.

Int selue iare quamē ter Veere so veel schepē vā  
oosten dattet wonder om scrīuē is / so datter dicwils  
smorgēs niet een schip voor der Veere en was / als dē  
wint oost was lagender tlanonts dicwils vijftich oft  
tseftich schepē / al oosterlingen oft ouerstichtse scēpē.

Int iaer. M. cccc. xi. opten. xiiij. Decembris was  
so groten tēpeest vā winde wten westnoortwesten /  
en het vloepde so hoge / dat de vijf ambachtē in Vlaen-  
derē oueruloepdē tot Ghendt toe. En in zeelandt so  
oueruloepde sint Annen landt die Sommel / die seer



van Zeelande.

langhe daer na bleef dīuende tot het iaer. M. cccc. xxi. als men int veruolch noch lesen sal.

Ingelijck oueruloepde Surch in Schouwen met eenē polder en prochie kercke/kloets kinderē genaēt die sichten noyt bedijct en is geweest. Die koren polder en sommige polders ontrent Brouwershauen/ met clandeken vander Soeree/ en sommige dorpen in zuytbeuelant en int lant vander Tholen.

Veel doopen  
oueruloepde in  
zeelande.

Ter seluer tijt troude ioncker Jan vā Bergē heere van Daleyn in walsch Brabant heer Jan vā Bergens outste sone ioncfrou Charlote heer Philips vā Bourgoingnen heere vā Beuerens dochter / waer mede hi ten huwelicke gecreech dē Agger in zuytbeuelant/maer dese Charlote sterf coets daer na sonder orie achter te latē. Ter seluer tijt troude heer Adolph van Bourgoingnen/ heer van Beuerē / Cornelheim Beuerse/ Brouwershauene/ Olsinge. xc. tot zyn gesellinne ioncfrou Anna van Berghen/ heer Jan van Bergēs dochter/ daer hi aen gewan drie sonē en drie dochters. Die outste sone was ghenaēt Philippus/ die middelste sone was genaemt Maximilianus/ die ionckste was Henricus genaēt. Van dese drie sonē isser noch een int leuē/ genaemt Maximiliaen van Bourgoingnen/ nu heere van Beuerē / vander Deere. xc. wien God spare in ghelucke en salicheyt / tot wiens prijs/lof/ en eere dese corte Cronijcke gescreuē is. En die dochters zyn noch alle drie int leuene / als ghi int veruolch der cronijcken noch wel hooren sult.

Heer Adolph  
van Bourgoing  
nen heere vā  
Beueren trou  
de ioncfrou An  
na vā Bergē

Binnen den seluē iare wast eenē so grooten vorst/ die drie daghē voor sinte Martensmisse began/ ende duerde. xiiij. weken lanc. Men ghinck van Nremuen tot Borssele toe in zuytbeuelant ouer dīs een maent lanc/ men quam met wagens vol goets gheladen vā Hantwerpen totter Goes in zuytbeuelant/ men reet

Men reede tot  
zeelāt met wa  
ghens tot Ant  
werpē op dat  
46.



## Dye Cronijckie

van mpeulandē ouer den Agger in Brabant/ en qu  
also voort met wagens en peerdē ouer hys in zeelan

Int iaer. M. cccc. xij. gingen alle die Ghelderſche  
ſtedē wed ouer vandē hupſe vā Bourgoingnē aend  
hertoge van Ghelre. Ter ſeluer tijt hadde die She  
derſche veel oorloghe met die Hollanders int ouer  
ſicht en ontrent Briellāt/ en die hertoch van Saffer  
lach met heyr cracht in Weſturſellant/ alſmen int lan  
ghe leſen mach inde Hollantiſche Cronijckie.

Die Hambur  
gershaddē oof  
loghe teghens  
die Hollāders  
opt zee.

Int ſelue iaer hadde die ſtadt van Hamburch oor  
loge op zee teghens die water ſtedē van Hollandt/ en  
deden malkanderē grote ſchade/ met cleyn ſepniſche  
pen en cogghelſchepen/ ſo dat dye viſſchers dat iaer  
met ſaueconduicten moeſten varē/ ten leſten werde  
ghetadinct.

Ter ſeluer tijt troude ioncf rou Elizabeth van Cu  
lenborch vrouwe van Borſſelen in ruytbenelāt heer  
Anthouis van Lalapn/ heere van Montengijs/ end  
hy werdet doen graue van Hoochſtraten.

Binnen dē ſeluen iare in Slaechmaent op den. xij.  
dach waſt eenē onuerborgē tempeest vā wīnde wi  
den weſtnooitweſten/ ſoo datter te dier tijt veel ſche  
pen bleuen opt zee/ en veel volck/ onder welke warē  
veel ſchepē van ziericzee. In deſen ſelue ſtorm wādi  
omme dē Dietschē thore aen tlant vā Wolffaertſdij  
die int water gheſtaen hadde meer dan hondert en  
de tleſtich iaren.

Binnen den ſeluen iare verbranden die Ghelder  
ſchen. xij. grote ſchepen voor Amſterdam/ ende hei  
was op ſint Thomas dach. Cortſ daer na inde kerſ  
daghen/ worde heer Jan van Waſſenare vande Sel  
derſchen by Wtrecht in een clooſter gheuangen.

Coninc Hans  
vā Denemarc  
ken ſterf.

Ter ſeluer tijt ſterf te Coppenhaue in Denemarc  
ken coninck Hans van Denemarchen/ Tweeden/ en



van Zeelandt.

Noorweghen/ Gotthen en Wenden/en na hem suc-  
kedeer de sinē sone Christiernus die tweede van dien  
name.

Int selue iaer wast een so grote vorst/datmen. xliij Eenen groten  
vorst was in de  
se landen.  
daghe lanc in sommighe plaetsen ouer tscoute water  
ghinc / en dese vorst duerde ontrent neghen weken.

Ontrent desen tijt begonsten die van Antwerpen  
en van Dordrecht en sommige wt zeelant met grote  
men en bopaerts ouer zee te varen.

Int iaer. M. cccc. xliij. sterf coninc Henrick vā En-  
zelant/die. vij. van dien name/de welcke in sinē tijden  
heel wonders bedreuen hadde/alsmen inde Enghel  
sche cronijcke int langhe lesen mach.

Ter seluer tijt quā een cleyn scheepke inne ter Ve- Een zeeroo-  
uers schip quā  
ter Meere tane  
gelyc een coop  
uaerder.  
re in Walcheren ghenaeamt die halue karre / en was  
wt Enghelant/ Ende die capiteyn ghinc logeren int  
ijeste vander stadt/ in een herberghe daer inghelsche  
ooplieden logeerden/en men meynde dattet al coop  
lieden gheweest hadden / so ist int leste wtghebrocht  
gheweest van eenen bootsman van dit selfde scheep-  
ken/dattet een zeeroouer was/en si worden alle ghe-  
uanghen die op dit scheepken waren / ende alle dpe  
schult hadden werden onthooft metten capiteyn en-  
de werden op raden gheset. Dese capiteyn hadde ee-  
nen gouden halfbandt / ende in dit selue scheepken  
verdt noch veel gherooft goets gheuonden dat veel  
chats weert was.

Binnen den seluen iare was een grote commotie/  
ende oploop binnen der stadt van Cuelen/so dat dpe Een grote co-  
motie en oplo-  
pe was binne  
Cuelen.  
ghemeynte teghens die heeren opstont. Hier af mo-  
ghet ghi breeder bescheet vinden in die Cuelische tro-  
nijcke. In dit naeruolghende veersken vindet ghi de  
ate des iaers/als selue ghebuerde.

Ecce radunt gladio supremi Colonienfes.



## Dye Cronijcke

Int selue iaer dē vierden dach in Hopmaent/ was een grote schermutsinge op Xremuen ond die boots gesellen vande Engelschē en Franschopsen/ want op die tijt veel schepē van beyde partijen lagē. Cort daer na rees een grote oorloghe op tusschē die Franschopsen en Engelschen/ want coninc Henrick vā Enghelant die. viij. van dien name quā selue in person ouer wt Enghelant/ en wan die Stadt van Terwan

Die coninc vā  
Enghelant be-  
lepte met hul-  
pen vanden k.  
Ma. die Stadt  
van Dornick.

En met hulpe vandē keysere Maximiliaen belepdi hi die Stadt van Dornick/ die hi bedwanck. En coninc Henric van Engeland die. viij. van dien name voor dede daer binnen een groot casteel makē/ als mē noch op dē dach van hūdē sien mach. In dit belech vā Dornick was heer Frac vā Borsfelen/ heere van Cortge ne wt Zeelant/ de welcke veel vaillantschap dede.

In dit selue iaer lagēter Deere veel schotsche schepē/ en daer quamen ter seluer tijt ter Vere sommige schijnchaerts en and schepen met rapeseplē van Hamborch. En om dat dye Hamburger s int voorgaende iaer vā. xij. hebbende oorloghe met die Hollanders een Schots schip ghenomen haddē/ so voerē sommige Schotsche schepē na Schotlant vandē Deere. En si saghen buyten twijdom vandē Deere een Hamburger schip ligghē/ dwelcke si namen met hē lieden/ en voerdē t mede in Schotlant in recompense van haer verloren goedinghe/ dwelc si lieden int iaer voorledē verloren hadden by die Hamburger s.

Leo de Medice  
ces wort paus  
van Roomen  
die. x. van dien  
name.

Binnen den seluē iare sterf die paus Julius die. ij. vā dien name. En corts daer na wort weder in zijn stede gecorē Leo de medices/ de thienste van dien name geboren van Florensen/ en was die. cc. en. xxvi. paus. Hi resideerde acht iaer.

Int selue iaer op sinte Pontiaens auent wort dprake dat grote schip van brest wt Brancric genomi



## van Zeelandt

en gewonnen van die Engelsche met ses grote meer-  
schepē/die lange in zeelant voor Nremuen ghelegen  
haddē/op die zee/En die Crake vocht seer lange met  
dat grote schip wt Engelandt genaēt die regente/ten  
leste doen die Franchopfen sagē dat dese twee schepē  
aen een warē/en dat zijt verlorē haddē/ stakē si tuser  
van binnē die Crake/so datse beyde verbranden.

Die grote cra-  
ke van Brecht  
wt Brancrife  
dat groot seip  
vocht teghens  
dat grote schip  
wt Enghelāt  
die regents ge-  
naemt.

Ter seluer tijt als die voorē coninc van Engelandt  
ouer gecomē was in Vlaenderen/so is Jacobus de co-  
ninc van Schotlandt/de vierde vā dien name met gro-  
ter heyracht van volcke in Enghelāt ghetogen/in  
mepninge clant in te nemē/daer die coninghinne Ca-  
therina/Coninc Ferdinandus vā Spaengnen ioncr-  
ste dochter/huyfrouwe van coninc Henric van En-  
gelant quā den coninc vā Schotlandt tegēs ten strijde  
en te velde/daer eenen groten slach gebuerde/so dat  
die coninc vā Schotlandt met veel volcx vslagen wert

De coninc vā  
schotlandt wert  
met vele met de  
le volcx versla-  
ghen vande co-  
ninghinne vā  
Enghelant.

Int iaer. M. cccc. xliij. dē. vij. dach vā Meerte wer-  
den inder locht twee reghenbogen ghesien/staende  
rugghe teghens rugghe.

Int selue iaer wert dē paps ghemaect tusschen co-  
ninc Ludouicus die. xij. vā dien name coninc vā Brac-  
rijc en Henricus die. vij. vā dien name/coninc vā En-  
ghelant/die welke coninc van Enghelant gaf den  
coninc van Brancrife zijn suster Marie genaemt/die  
hi troude tot zijn gesellinne/maer cort daer na is die  
voorē coninc van Brancrife gestoruen/so dat hi geen  
vrie by dese vrouwe achtergelaten en heeft.

Binnen dē seluen iare den. x. dach vā Meerte was  
den groten val op Nremuen aendē oostdijc op den. ij.  
vijndach inde vastē onder die misse sinorgens te. x. vīē  
en twas eenen sterckē iuptoosten wint/en seer leege  
geebbet op twestende van Nremuen dat den dijc ach-  
ter af viel/en stortede. vi. oft. vij. huyfen achteromme

De huyfen die  
len int watere  
op Nremuen.

O



## Dye Cronijckē

tot bicāster haluer strate toe vā grōtbi aerfel / als mē  
aēde rīsen hoofdē sien mach ontrēt dat oude tolhups

Int selue iaer inden Mepe quā ter Deere een ver  
uacrlīc groot schip genaēt den Engel / dat dies ghe  
lijcke vā groothēpt daer te voren noyt in zeelant ghe  
weest en hadde / en het quā wt den naem van coninck  
Christiernus vā Denemarckē / die .ij. van dien name  
coninc van Noorweghē / Tweeden / Sotten en Wen  
den / die welcke coninc dit voorin schip wel hadde latē  
voorsien / vā volck / artillerie / en al dat ter oorloghen  
diende. En daer was op dit schip eenē Capiteyn ghe  
naemt Seuerijn vā Noerenbun / en onder hē warē .v.  
c. mannē / en quamē onsen prince tediensse. En die co  
ninc vā Denemarckē voorscreuē gaf dit schip met al  
datter aen en in was onsen Prince tot eē gratuiteyt.

**Een kint son  
d'hoof was te  
Leyen gebozē** Binnen dē seluen iare op dē .xij. dach van slaech  
maēt wert binnē der stadt vā Leven in Hollandt een  
kint gebozē sonder hoof met ooghē en mont in dye  
borst / die armen en handē aen ijn sīde geuesticht / en  
twas benedē rōt sonde beenē of voete en sterf ter stot.

**Heer Joos vā  
Cruninghe  
troude heer  
Philips van  
Bougoingne  
heer van Beue  
rme dochter.**

Ter seluer tijt hadde heer Joos vā Cruninghe hee  
re van Heenuliet burchgrauē vā zeelant tot ijn ghe  
sellinne getrouw soncfrou Magdalena heer Philips  
van Seuerē's dochter / daer hi een dochter aen wan  
genaemt Anna van Cruningen / maer die moeder en  
dochter en leefden bepde niet langhe daer na.

Int selue iaer werdē wten name vā onsen prince  
veel diuersche huen en seveskepē wt zeelāt indē Brie  
le toeghemaect / daer op viceadmirael was capiteyn  
Dermōte / en si werdē met veel geschutsen oorlochs  
volck / met veel Denē / en Seuerijn vā Noerenbun in  
Briellāt gesondē om onse princēs vlandē te bedwin  
gē / waer in die zeelantsche schepē vaillantschap bedre  
ken bisonder sommighe schippers van Zierzee / als



## van Zeelandt

**Huge boitslap/ Mrent boitslap ende meer ander vermaerde schippers.**

**I**nt jaer. **M.cccc.ro.dē.xvi.** dach vā **Meye**/werdt die sōge prince hertoch **Kaerle vā Oostenric** coninc **Philips** sone wt **Vlaenderē** gehaelt vā dē **Apenwer** hauē met veel dīersche roepbargē en meer andere schepē vā triumphhe vā dē **Admirael vāder zee heer Philips** b.vā **Bourgoingnen**/heere vā **Romerlōhc** en vā **Lobburch**/en vā heer **Adolph vā Bourgoing** nen heere vā **Beuerē** metten statē/en metten schutters vā sommighe stedē vā **Zeelant**/die hē te ghe moet; yn gegaen/en hebben hē te **Middelburch** ghe brocht met groter eerē en met processie/daer groote genuchte bedienē wert vā batemēt spelē/en is also opter stadthuys gecomē/daer hī vorē gehult werdt/als eē rechte lantsheere en graue vā zeelāt. En de statē en regentē der stad vā **Romerlwale** en der **Goes** warē op die tijt met haer schutterien en met die prin cipaelste vā den stedē voorē binnē der stad vā **Mid** delburch/ontfangende en sweerende dē prince in ald formē en manierē hou en getrou te wesen/recht oft de Prince in haer stedē gehult gheweest ware/**M**en stroyder met groter blīschappē gelt vā dē stadthuys **Sinnē** eenē dach oft twee daer na tooch dīe Prince **Lobburch** bidē admirael daer hī eerlikē ontfangen werdt/daer na te **Westhōne**/en so voort opt huys vā **Sandenburch**/bi h. **Adolph vā Bourg.** h. vā **Beuerē** aldaer hī eenē dach was/van daer tooch hī weder na **middelburch** inde abdīe. Een wepnich dagē daer na is hī met roepbargen en and schepē daer hī mede ge haelt was/getogē na **Mericee**/taer hī eerlikē gehult wert/en so voort na **Hollāt**/daer hī ooc in alle steden ghehult wert voor eenen graue vā **Hollandt**/en dīe **Admirael heer Philips** bastaert vā **Bourgoingnen**.

Ons prince de graue van zee landt werdt ter nyenwerhaue gehaelt.

Ons prince de zee landt werdt te Middelburch ghehult.

Die Prince tooch na xerie zee.



## Dye Cronhickte

en heer Adolph van Bourgoingnen heere van Seueren conuoeerden den prince tot in Holland.

Sinnen dē seluen iare inde Hopmaet/op den vierden dach/quamē ter Weere acht schoon grote schepē die de coninc van Denemarchē Christiern die tweede van dien name coninc van Denemarchē/Noorwegē Tweeden/Gotten en Wendē/die hi daer stierde met veel edelē/metten bisschop van Dronen wt Noorweghē/om te halen die suster van onsen S. Prince heretoch Klaerle ioncfrou Plabella ghenacmt/die den coninck toegheseyt was tot zyn ghesellinne.

De bisschop  
van Dronen  
quam wt De  
nemarchē/ter  
Weere in Wal  
cheren.

Int selue iare sterf coninc Lodewijc die. xij. vā dien name coninc van Brancric den eerstē dach van Loumaent/en leyt sinte Denys begrauen bi vrou Anna van Bretaignen. Van dese conincen acten heeft Johannes Socrates en meer andere int lange bescreuē.

Ter seluer tijt was in fluere heer Jan vā Cappelle Prelaet van Middelburch/die dā die seer dede verbeteren met grote reparatien en timmer agien/hi dede maken dē nyeuwen pant/en meer andere schone hupsingen en fabriicken/allmen noch heden daechs sien mach.

Int selue iare dē. xvi. van Hopmaet op sint Almen dach voerde heer Philips/b. van Bourgoingnen admirael ioncfrou Plabella van Oostenric vā dē Weere wt zeelant na Denemarchē/om te trouwen den coninck van Denemarchē Christiernus voorn/met groten staet en heerlicheyt/daer vele edelen/heeren/en vrouwen mede warē/als die edele vrouwe van Chymap/die heere van Faeles/die heere van Cortgene/

Ioncfrou Plabella  
brayt vā  
coninck Ch.  
stiernus ghinc  
schepe om in  
Denemarchen  
te varen.

die heere vā Castel/en meer andere/en si voeren met drie schone schepē die van Ziericzee warē. En dye suster van ons Prince ioncfrou Plabella/die bruyt van Coninc Christiernus voorn ghinck te schepē met den



van Zeelandt.

Admirael indē Juliaen vā ziericzee/daer schipper op  
was Jan Cornelis Hubert/met die andere.vij. sche-  
pen die de Coninc Christiernus hier in dese landē ge-  
onden hadde. En si zyn met groter eeren en trium-  
phen ouer zee te Coppenhauen in Denemarchē ghe-  
comen/daer die bruyloft ghehoudē wort vanden Co-  
ninc en coninghinne voorn. Die bruyloft en feest al-  
net genoeght en eerlicheyt volbracht wesende/is de  
Admirael wederom met zyn schepē na der Veere ge-  
epit/na dat hi alle dinc seer triumphelic beschict had-  
de/en oorlof aendē Coninc en Coninginne genomen  
hadde. Dese Coninc Christiernus ghewan bi zyn Co-  
ninginne vrou Isabella voorn die sonē/die eerste Jo-  
hannes/die.ij. Philippus/die derde Maximilianus  
ghenaemt/ende twee dochters/deene Dorothea/en  
andere Christina ghenaemt.

Die bruyloft vā  
den Coninc en  
coninghinne  
wert in Dene-  
marchē te Cop-  
penhauen ghe-  
houden.

Int iaer. M.cccc. xvi. den. xliij. dach in Zille sterf  
Coninc Ferdinando vā Arragon/Leons/en Grana-  
den en vā beyde Cecilien/vrou Janne coninc Philips  
vijs vād/en die landē quamen op haerle eertsherto-  
ge van Oostenryck/zyn neue/coninck Philips sone/  
als gerechte successeur. Van dese coninc gesten vint  
men in die Spaensche cronijckē int lange bescreuen  
n Alouiso Vespucio Fernando/ende meer andere.

Coninc ferdi-  
nando van  
Spaengnen  
sterft.

Int selue iaer wert Franciscus van Valoys de eer-  
te van dien name/coninc van Franchryck/en troude  
ot zyn gesellinne/coninc Ludouicus die. xij. van dien  
lame coninc vā Franchryck dochter Claude genaet/  
en hadde bi haer gewonnen vier sonen en een dochter  
hier afmuecht ghi breeder bescheet soeken in Fran-  
isco Bonato/dye seer supuerlike int latine daer van  
gescreuen heeft.

Franciscus vā  
Valoys deeer-  
ste vā dien na-  
me werdt Co-  
ninc vā Frāc-  
ryck.

Int selue iaer resigneerde en gaf ouer hertoch Jo-  
is van Sassen en Neepfen in handē van onsen prin-



## Dye Cronhche

re Maerle dat lant van Oosturiefstāt om een somm  
vā penningen/ en wert daer gehult ende ontfange  
voor eenen erf heere.

Binnen dē seluen iare na dat Fridericus de derde  
van dien name bisschop vā Wtrecht seer ont/ en in  
ne leden seer onmachtich ghewordē was/ heeft hy t  
dispensatie des stoels vā Aomen zyn bisdom geresi  
neert heer Philips b. van Bourgoingnen/ bisscho  
Davids broed/ en hi nā zyn woonstede te Liere in b  
bant/ daer hi niet langhe en was hi en sterf.

Heer Philips  
b. van Bour-  
goingnen hee-  
re vā Aomen  
dise wer. bis-  
schop van W-  
recht.

Int selue iaeer quā h. Philips b. van Bourgoing-  
nen met grotē state en heerlicheyt/ met veel heere  
en edelen/ als heer Adolf van Bourg. heere vā B  
ueren/ die heere vā Paeles/ die heere vā Brigdāmu  
en meer andere binnē Wtrecht/ daer hi eerliken on-  
fanghē wert/ om te wesen die. Ioh. bisschop van W-  
recht. Van deser blijder incoest des bisschops Phil-  
pi voornoot/ heeft seer net int latijne bescreuen G-  
rardus Houiomagus.

Binnē dē seluē iare wert h. Adolph vā Bourgot-  
gnen heere vā Seuerē/ vā Vlissinge en Brouwerh-  
uene. ic. gheordoneert en ghemaect een heere en ri-  
der vander oorden vanden gulden vliele/ ende Adon-  
rael ende capiteyn generael vander zee.

Eenen groten  
Korm en c om-  
pessie.

Int selue iaeer opten. ij. kerstdach wast so grotē t-  
peest vā winde wten westnoortwesten/ dat veel po-  
ders in zeelant oueruloepdē/ bisonder inde waterin-  
ge vā beoosterscheit. Diergelike oueruloepdet me-  
in Walcherē tusschē Aremuen en die Middelbur sch-  
hanē bide olie muelē/ dwelcmen qualic conde stoppē  
En alle die eplandē vā zeelant ledē grote schade ael-  
haer dñcken/ en daer bleuen veel schepen ter zee.

Int iaeer. M. cccc. xviij. op die octaue van onse vro-  
wen visitatie/ quamen die Oosturiefen ouer die me-



## van Zeelandt.

Seldersche noēde/en wonnē met geweld de stadt vā  
Asperē/en sloegēt al doot man/wijf en kinderē/ bep-  
de geestelick en woerlich/maer daer bleuen vijfhon-  
dert Ghelderschen verslegghen / alsomen int langhe  
lesen mach in dpe Hollantsche cronijcke.

Sinnē dē voorū iare dē. xxi. dach vā Hopmaent/  
quā die prince hertoch Flaerle tot Middelburch daer  
veel diuersche schepē vā Ziericzee/ wt Spaengnē en  
and diuersche landē al ghereet warē/om dē prince in  
Spaengnen te voerē/om dat hi aldaer trijcke ontfan-  
gen soude/dwelc hē aen bestoruē was bider doot van  
coninc Fernandus vā Spaengnen zyn grootuader/  
naer die wint en wilde niet wapen/so dat die Prince  
in de drie maenden lanck bleef ligghende te Middel-  
burch/verbepdende na den wint.

Int selue iacer dē. xxi. dach van Braecmaēt began  
eerst eenē noortoostē wint te wapen en sanderdaechs  
ginc h. Adolf vā Sour. heer vā Seuerē als admirael  
aldeerst tscpe/in zyn epgē scip seer wel toegerust vā  
al d; eē scip ter zee toebehoort/daer na volchte de prin-  
ce met alle zyn edelē en familie. Die Prince ginc tscpe  
in eē nyen schip dē Juliaen genaēt/ daer schipper op  
was Jā Cornelis hubert/ alle sakē en gereetschap als  
daer toebehoorde gesceept zynde/zyn si met enē schonē  
hoop scpe tot tgetal vā. l. en meer met noch. vi. schoō  
scpe die int geselschap vande Admirael warē h. Adolf  
vā Sourgoingnē/h. vā Seuerē. xi. van Vlissinge af-  
seplende / zyn si voor dē wint int zee gecomē/ond and  
int zee wesende/is vier gecomē in eē schoō schip vā zie-  
riczee/waer op schipper was eē genaemt Sleuman/  
dwelc schip geladē was met veel schone peerdē/daer  
veel paffeniers en ander volck in waren/ ende vier  
hier in gecomen zynde/verbrandet seer subijtelic met  
al datter in was/want mēt niet geblusche en conde/

Ons prince hee  
toch Flaerle vā  
Dollencruke/  
trac eerstmael  
na Spaengnē

Die prince hee  
toch Flaerle  
voer met dem  
Juliaen vā zie-  
riczee eerste ma-  
le in Spaeng-  
nen.

Een schip van  
ziericzee onder  
die vloet quā  
hier in dat h  
brade met peer-  
den.



## Dye Cronijcke

Die prince  
wert in spaen-  
gnen seer heer-  
lijchen ontfan-  
ghen.

Maer ons prince met alle sine schepē hadde sulcken geluckigē wint/dat hi binnē acht dagen wt Zeelan ouer zee in Spaengnen seplde/daer comendewort h eerlikē ontfangē en gehult als recht erf coninc van Spaengnen in diuersche landē als gewoonlic was. Die Prince na dat hi te Valladolid in Spaengnen gecomen was/so is hē teghens gecomē Domfernando zyn broed/die Conestable van Castilien/die hertog Balbe/en ander grote heeren/die welcke hem eerliken ontfinghen/en ouer al met hem repsoen.

Den admirael  
die heere van  
Beueren/qua  
met triumphē  
ter Deere inne  
wt Spaengnē

Alle dinghē volbracht wesende soot behoorde/heuet heer Adolph van Bourgoingnen heere van Bueren Admirael vand zee oorlof aendē coninc ghenomen/en is met zyn schepē wederom met eenē bequa men wint met groter eeren en triumphen den. xxiij dach van slaechmaent ter Deere in zeelant gecomen.

Die coninc vā  
Denemarchē/  
wan dat Co-  
nincricke van  
Sweeden

Int selue iaer conquesteerde coninc Christiernus die.ij.van dien name coninc van Denemarcken endt Noorweghē dat conincricke vā Zweeden door behulp vanden bisschop van Upsalen/Gostonius genaem als men int breede bescreuen vindt in die historie vā dē Sotten en Wenden/bescreuen by Joannes Magnus Episcopus Upsalensis.

Eenen groten  
en lange voyt.

Sinnen den seluen iare begonstet te vriesen viel daghē na sinte Mertensnisse/en duerde drie weken na sinte Pauwels dach in Louwe/so darmen die wint ter liep ouer tweer van Zwartkiet tusschē Wolfaerts dijc en Cortgenen. Men ghinc oec ter seluer tijt ouer Souwe veer van hier zee in Duvelant ouer ijs/en ouer tweer tusschen der Goes en Wolfaerts dijc dwelc niet langhe en duerde. Men vant bi waracht gescrijten in Noortbeuelant dat men binnen. l. iari te voren noyt ouer dese veeren gheloopen en hadde Int iaer. M.cccc.xviij.op S. Mathijs dach in op



## van Zeelandt.

In die wert ons S. Prince Carolus van Oostenryck  
keere van dese nederlandē gecroont coninc vā Spaē  
men inde Stadt vā Valiodelht in sinte Pauwels here  
te met grooter heerlicheyt en triumphhe. Alkenen ine  
anghe lesen mach inde groote Vlaemsche cronijcke

In selue iaer indē Mepe dē. xviij. dach op den der  
ē crupdach quā Domfernandus ons Princēs broe  
der eerst wt Spaengnen met. vi. schoonder schepen/  
n dese nederlandē/ en quā te Vlissinge in zeelant aen  
n so voort reysde hi tot Middelburck/ daer hy van  
iē Admiraal heer Adolf van Bourgoingnen/ heere  
van Seuerē/ die heerē officierē en schutters vā Mid  
delburck en Nremuen seer triumphelike inghaelt/  
n ontfangen wert. En binnen twee daghē daer nae  
s hi na Brussel in Brabant bi zyn mope vrou Mar  
griete regente van dese landen getogen/ daer hi eer  
iken ontfanghen ende onderhouden was.

In selue iaer wert eenē paps en concordie gema  
ket tusschē den bisschop van Ludick Euerhard de la  
Marche/ en zyn broeder heer Robert de la Marche  
en tusschen Brabant en dese landen/ waer al groote  
vrijchap was in Brabant.

Sinnen den selue iare den. xxij. dach vā Hopmaet  
passeerden voor by Vlissinge twee schone grote Sa  
epen/ die met costelike ware wt Italien gecomē wa  
ren/ en noch wel. xxx. grote schepen met meer schē/ de  
welcke grote roopmanschap brochten/ en si togē den  
font op na Hantwerpen/ om haer goet daer te ver  
loopen/ ende wederom ander te laden.

Martinus Luther en veel diergelike menschen en  
setters hebbē ontrent dese tijt haer leeringe begon  
nen te zaepen/ en te scriuen/ die in dese landen gheson  
dē werden. Tegens dē welken veel geleerde docto  
ren mondelinge gedisputeert hebbē/ als sommighe

Domfernan  
dus onepince  
broeder quam  
wt Spaengne  
in zeelant.

Twee Schep  
en passeerden  
voor by Vliss  
inghe na Ant  
werpen.

Martinus Lu  
ther begonste  
erck te scriuen



## Dye Cronycke

legatē en commissarissen vande Paris Leo die .x. do  
toor Echius/ Heronimus Empler en meer ander  
Desgelijck innd veel doctoren inder godtheit/ dye t  
gēs Martinus Luthers leeringe ghescreuē hebben  
wiens boeckē noch int licht sijn/ als D. Joannes Ro  
fensis/episcopus. D. Iodocus Elphouens/ D. Joa  
nes Echius. Iacobus Faber Stapulensis/ Joanne  
Cochleusende meer ander/ die te lanck waren om t  
verhalen.

Een schoon  
nieuw schip van  
Antwerpen  
voer int heyl  
lich lant.

Int selue saer inden April vooledē doen voer Di  
rick paes met een npeu schip/ dmeeste dat opt tot An  
werpen geweest hadde/ en hadde daer gemaect gh  
weest/ en meyndē na Jerusalē te reysen/ en doen si o  
theplich lant quamē/ werden si al genangē/ want di  
Turcken meyndē/ en wilden seggē dat si al bespier  
warē/ maer si geraecten ten leste wt/ met groter col  
en si dedē volcomelich haer pelgrimage/ en quame  
vā daer na Roomen/ en so voorts ouer lant na huyse  
maer t schip ende die Capiteyn quam t slaers daer n  
tot Antwerpen met behonden reyse.

Een grote en  
generale pesti  
lentie was in  
zeelant.

Int selue saer in September began een gener  
pestilencie oft sterfte in zeelant/ bisonder inde steden  
daer dmeeste volc was. En tziericzee stouen op dē  
tijt meer dan dyle. M. personē. Te Middelburgh ster  
mede veel volc. En te Vlissinge stouē diuersche p  
stoors en and priesters/ die de heylighe sacramente  
der kerckē den volcke administreerdē. Men cōste oc  
qualic volc gecrijgen die dē siecken behulpelic warē  
oft den doodē begroeuē. Ter Veere en tot Nieuwe  
sterf meer volc op een corte tijt dan te voren in twi  
tich iaren ghedaen hadde.

Na dat die duechtlamige vrouwe/ vrou Anna va  
Borselē/ weduwe wylē heer Philips vā Bourgof  
gnen/ heere vā Beuerē/ mer namaels weduwe wyl



**van Zeelandt.**

Heer Lodewijk van Montfort. xij. jaer lāc geweest had  
 ie/ en die Stadt vand' Deere met hare raet wijselic en  
 vel geregeert hadde/ die Stadt seer geaugmenteert/  
 en vā volke/ neeringe/ timmeralge vā veste/ muerē/  
 poortē en torens vbetert had. En vā Dōburch comē  
 ie daer si voor die pestilentie geulucht was/ is si niet  
 ange siet wesende vā deser ellendiger werelt geschei  
 den dē. vij. dach vā December op haer hups bupten  
 ier Deere staende/ aent Clarissen clooster/ en werd  
 in nē der seluer weke daer nae met een eerlike en be  
 amelike wraert begraue/ opt casteel van Sanden  
 burch/ inder Cappellen bi haer voorouders/ en met  
 haer is die leste orie van Borsselē vand' Deere gestor  
 en/ en te niere gegaen/ die te vorē int lant van Wal  
 cherē meer dan bide. ccc. jaerē in fluere geweest hadde  
 vander duecht en lof deser edelre vrouwen Anna vā  
 Borsselen heeft seer supuerlic int latijne bescreuē die  
 hochgeleerde D. Erasmus Rotterodamus int trac  
 taethen dat hi gemaect heeft van dese drie Annen.

Aron Inno  
 van Borsselen  
 hier en leyt be  
 grauen in dy e  
 cappelle van  
 Sandenburch.

Int jaer. M. cccc. xix. op dē. xxiij. sten dach van Lou  
 maent op sint Anthonis dach/ wordt heer Adolf van  
 Bourgoingnen heere van Seueren/ vander Deere  
 Blissinge/ Grouwerthauene. &c. vrou Anna vā Bor  
 sselen voornōemt/ eenige sone gehult ter Deere voor  
 stadthups als een recht erfheere van svaders ende  
 moeders wegghen/ ende daer was groote triumphē  
 bedreuen/ men stropde ghelt vander stadthups/ en  
 de men bedreef groote blijschappe ende solijc binnen  
 der Stadt. En nyet langhe daer nae wordt hi eerlick  
 ontfangē en ghehuldt in alle steden/ dorpen ende ey  
 landē/ die hē van zyn vrou moeder Anna van Borss  
 len aenbestouen waren/ als Dupuelant/ Westcap  
 pel/ Domburch/ tlant vanden Aggere. &c.

Heer Adolt vā  
 Bourgoingnē  
 wert ter Deere  
 gehult en ont  
 fangen als ghe  
 rechtis heers.

Int selue jaer was troren/ Gode si lof/ seer goeden

**Dij**



**Dye Cronijcke**

roep/want men cochte den rogge in zeelant die veertel om. xvij. gylt vlaems/ en de tarwe om. xxiij. groot die veertel:

Kepler Maximilianus  
omlijzen kerke  
voeren in Do  
Henrich.

Int selue iaer den. xxiij. dach van Toumaent/ na de  
Kepler Maximilianus thepserrijc met groter moe-  
ten en oorloge. xxiij. iaer beschermte had/ en de land  
van Brabant/ Vlaenderē/ Hollāt/ zeelāt en Driestāt  
in vreden na zjn beste vermogē gestelt/ en tot zjn on-  
derdō van. lxiij. iaerē gecomen was/ is hi na lange si-  
ten te Weenen in Oostenrijc gestoruen/ en ter nper  
wer stadt in Oostenrijc met groten staet bi zjn voo-  
ouders begrauen. Van die acten en gestē des edele  
keplers Maximiliaens vindmen int lange alleen  
bescreuen int nederlantsche. Sommige geleerde al  
Pykameras en andere seggen/ dat dese kepler Ma-  
ximilianus selue zjn res gestas int latijne bescreue  
heeft/ maer ten is noyt te voorschijne gecomen. Ma-  
hoe en in wat manierē seer goduruchtelic en ljdē-  
melick dese Prince zjn leuē geepndt heeft wert ind  
Vlaemsche cronijcke int lange bescreuen.

Ende dese rijmen gheuen daer af ghetupge in o-  
den tijden ghemaect van hem.

In obitu D. Maximiliani distichon.  
Gallos, Pannonios, Flandros, Geldrosq; subegi  
Pace meis parta chara Virinia necat.

Maximilia en sers hertoghe van Oostenrijcke/  
Was stoonsch coninck ende Kepler mede  
Was een gheleert man/ en in oorloghen niemant zjns ghelijck  
Want hi veel vaillantschepen op zjn vianden dede  
Als men screef vjsthiē hondert na der manieren sedes  
Ende neghenthiē den achtthiensten dach/  
Van Meerte wast dat hi ouerlede  
Dat him oec betalen des doots ghelach/  
Hi werdt begrauen daert elcke aensach  
Binnen Speuwer stadt also wij lesen  
God wil zjn siele inder ewichēpt ghenadich wesen.



## van Zeelande.

**S**innen dē seluē iare verlorē die van Ilericzee ter zee roff. grote meerſchepē met volck/ en al dat daer in was/ dat seer te berlagen was / maer daer bleuen noch twee schepē daer volc af gesalueert wert. En ter seluer tijt verlorē die van Ilericzee oock haer beste schippers/ Ilerlieden/ en piloten/ die si lieden hadde dat was der Stadt meer schade dan dpe schepen dpe lieden verloren.

Die van Ileric  
zee verlorē de  
le schepen ter  
zee.

**I**n selue iare den. xxiij. dach van Hopmaet op Ma-  
rien Magdalenen dach onder die preeckē viel den pi-  
laer een vande meeste van tſteenewerc van haer fuit  
damendt in die kercke oft cappelle/ die nyen op Ire-  
muen gemaect was/ so dat al dat volc wt vuaernisse  
wter kercken liepen en daer bleef een out man doot.

**H**oe dat ons prince en here hertoch Kaerle eertē  
hertoge van oostenryc en hertoch van Bourgoi-  
gnen/ Coninc van Spaengnen/ die. v. van dienna-  
me vanden. vij. kuernorſten Keyser van Roomen  
gherozen wort. **Dat. Iviij. Cap.**



**N**t iare. M. cccc. xij. als vorē dē. xxiij. dach  
van Hopmaet wert hertoch Kaerle coninc  
van Spaengnen. x. vandē. vij. kuernorſtē/  
eendrachtelikhē te Frācfort in hochduitsch  
lāt tot eenē Roomſchē keyser gerozen/ en hi was dpe  
v. keyser van dien name/ en coninc van Spaengnen/  
eertē hertoge van oostenryc/ graue van Hollant/ zee-  
lant. x. In wiēs thōē en regnatie dese tegenwoordi-  
ge corte cronijcke van zeelant meestendeel begonē  
is te scriuen/ en vhaelt maer tgeene dat sonderlinge  
gebuert is/ al ist bi al dien datter sommige van desen  
onuerwinnelikhē keyser s gestē en histouen bescreuē  
zijn/ so en bescriuē wij nochtans mer eē corte zōmarie  
vau tgene datter sonderlinge in zeelant gheschiet is/  
binne des keyser s thōē/ wien God goedē voorspoet

Ons prince en  
ninc vā Spaē  
gnen wert key-  
ser gerozen/ en  
hi was dpe  
xxij. duyſche  
keyser.



## Dye Cronijcke

Hoote trium  
phe en blijfchap  
werdt in dese  
neder landen  
bedreuen.

gelut en salicheit vlene/en der armer getnepntē goe  
de eendrachtichept/en eenē vastē paps en vrede. Als  
nu die tjdinge in dese nederlandē ghecomē was/dat  
hertoch Kaerle voorē keiser ghecoren was/so wert  
in Zeelant/Strabant/Vlaenderē/en Hollant grote  
blijfchap ende triumphhe bedreuen in alle die steden  
landen ende dorpen.

Die harinch  
bupfienwerdē  
vanden Denē  
beschadicht.

Niet lange daer na indē harinc teelt wordē sommi  
ge bupfien oft harinch schepē/en ooc sommitge coop  
naerders wt Hollāt en zeelāt/wten naē vandē coninc  
vā Denemarchē opt zee genomē/en in Denemarchē  
te Coppenghanē gebrocht/waer duerdāt heer Adolff  
vā Bourg. als Admirael vand zee/eenen ambassaet  
in Denemarchē gesondē heeft/en het wert aldaer ge  
dadinct/maer eert gedadinct wert haddē die Denen  
een bupfse vand Deere mede genomē/en si waren o  
uer in de bupfse gelopen/om twolt te vermannē/mer  
ouermits den grote storm dier opstac creghe die van  
der Deere die inde bupfse warē die ouerhāt en broch  
tense ter Deere voor prisoniers inne/die aldaer bewa  
ret werden totter tijt toe dat de ambassaet weder wt  
Denemarchē geromen was. Die ambassaet geromē  
wesende heeft mīn heer van Seuerē/als Admirael  
vand zee verclaert alle dīnck goet te wesen/en dattet  
gedadinct was/waer duer heer Adolff vā Bourgoin  
gnen/als Admirael/dye Deenen seer eerliken heeft  
doen cleeden/ende also weder in Denemarchen ghe  
sonden.

De keyser quā  
wt Spaengnē  
schepe in dese  
nederlanden.

Int iaer. M.cccc.xx.op den eersten dach van Hop  
maent quā die coninc vā Spaengnen/heere van dese  
nederlanden Kaerle van Oostenrijck/die rorts kei  
ser ghecoren was/wt Spaengnen/en arriveerde in  
Enghelant/daer hi eerlijken ontfangen en getrac  
teert was/van daer is hi te Vlissinghe met. xxx. scho.



## van Zeelandt.

ne schepen aengheromen/ daer hi eerliken van heer  
Adolf van Bourgoingnen heere van Beueren ente  
Admirael vander zee/ met die regenten der Stadt van  
Middelburch en metten Staten vande lande ontfan-  
gen wert/ daer hi eenē nacht bleef/ en tlander daerhs  
vertooch sine N. nae Vlaenderen.

Sinnen den seluen iare quam heer Maximiliaen  
van Bourgoingnen/ Goudewijn die ba. van Bour-  
goingnen sone van Hoomen/ die bi prouisie vanden  
hove/ prelaet van Middelburch gemaect wort/ en hi  
worde daer abt van sinte Selevns in Henegouwen

Int selue iare tooch die K. M. Kaerle van Oosten-  
rijck/ coninc van Spaengnen en heere van dese neder-  
landē/ met groter triumphen en heerlicheyt voor M.  
ken/ daer hi den. xxiij. dach van Graermaent seer tri-  
umphelic die eerste keyserlike crone ontfinch/ inde te-  
genwoordicheyt van veel grote heeren en edelen wt  
dese landen. Hoe triumphelic en met wat Staten vā  
Princen en heeren wt dese nederlanden met namen  
ende toenamen die keyserlike maiestept met hem ge-  
nomen heeft/ doen hīna Aken tooch/ en met wat sta-  
te en heerlicheyt die. vij. huervorsten/ den keyser bin-  
nen Aken ontfanghen ende ghecroont hebben/ vint-  
men int breede inde groote cronijcke van Vlaenderē  
bescreuen/ also men daer int langhe lesen mach.

Ter seluer tijt was in fluere Meester Nicolaes E-  
uerhardi ghebooren van Grijskercke in Walcheren  
in Zeelandt een vermaert Doctoer inde rechten/ alst  
aen zyn nae ghelaten schriften blijct/ ende ouermits  
zyn groote geleertheyt ende ciuilitiept worde hy een  
deel iaren voor desen tijt President vanden hove vā  
Hollandt ghemaect/ ende naemaels worde hi Presi-  
dent van thof ofte Parlement van Mechelen/ aldaer  
hy sterf.

Die K. M.  
tooch na Ake  
met groeter  
triumphen.

Die keyser  
weet met gro-  
ten staet ende  
heerlicheyt de  
fangen binne  
Aken.

Nicolaus eue-  
rardi was in  
fluere.



## Dye Cronijcke

Ten seluentijde inde Wedemaet hadde die coninc van Enghelant Henricus die. viij. van dien name/ eē seer costelick huys doen makē te Calis. En de coninc van Enghelant daer wesende/ is die coninc vā Brāe rijk by hē daer gecomen/ en hebben met malcanderē gesproken. Daer na quā die K. M. ooc aldaer te Calis/ en heeft metten Coninc vā Engelandt gesproken/ En daer na is elcke prince weder na zyn lant gerepft.

Die coninc vā  
Engelandt had  
de een costelic  
huys gemaect.

Int selue iaer inde Hopmaet so verbranden te Roermerwale in zuytbeuelant meer dan. ccc. huysen/ ende daer ghebuerde grote ontsprekelike schade.

Int iaer. M. cccc. xxi. indē Nepe/ quamē die Bartoenen op Nremuen so oueruloedelike/ als si in menigen tijden haddē gedaen. En desgelijc quamen ter Deere ooc. xij. Bartoensche schepē in op die selue tijt soo datmen thondert vant Brouwaetgen sont costen voor. vi. oft. vij. ponden gr. vlaēs/ waer wt te suspiceren was/ een toecomende oorloghe tuschen de K. M. en den coninc van Brancric/ ende inde maent vā Junio stont dye oorloghe op.

Men cost een  
hondert zouts  
in zeelāt voor.  
hi pont groot  
blaes en min.

Int selue iaer inde Hopmaet quā coninc Christiernus die. ij. van dien name/ coninc van Denemarchen ic. die des K. M. suster vrou Plabelle getrouwt hadde post gewijs/ maer met. iij. oft. iij. manne gherepft wt zyn patrimoniale landen/ en quā tot Amsterledam/ en gaf hē aldaer bekēt/ vā daer is hi te Brussel bide K. M. gecomē daer hi eerlike ontfangē wert/ en bide K. M. xiiij. of. xv. dagē geweest hebbende/ en alle sine sake waeromme hi gecomen was/ der K. M. geopens hebbende/ is hy weder na zyn lande gh erepft.

Die Coninc  
Christiern vā  
Denemarchen  
quā tot zyn lant  
bide heylere te  
Brusse.

Ter seluer tijt als die coninc van Denemarchen voor hi in dese nederlanden was/ so werden inde Zont ghehouden in Denemarchen meer dan. cc. hulsken ende andere schepen ter tijt toe dat die voorloce



## van Zeelande

nen Coninck weder in jyn landt was.

Ter seluer tijt landt die K. M. eē groot heyr crache van volck voor die stadt vā Mafieris / die hi dede belegghē / en int selue belech warē veel edelen en heerē vā d' oorden / als grauen en princen / als heer Henric graue van Nassouwen / heer Floris vā Egmont graue van Gueren / heer Adolf van Bourgoingnen heer van Seueren / ende meer andere.

Die stadt van Mafieris wort beleert.

Sinnen dē seluen iare werden die boeckē vā Martinus Luther en alle sine adherenten leeringe in hollant / zeelant / en in alle dese nederlandē des K. M. verboden. Die begeert te weten die cause waerom / d' ysele Cronica Strabantie ducum Hadriani Sarlandi daer sal hijt opt lancste in vinden.

Int selue iare int beghinsel vā dē harinc teelt de heer Adolf van Bourgoingnen / heere van Seuerē / en Admirael vā d' zee / wten name des K. M. schoone oorloochs scheepē toereeden / die hi int zee stierde / om die buyssen en harinck schepē te bewarene datse gheen schade en creghē vanden franchopsen die als doen vā dē waren der keyserkliker Maesteyts. Als dese vij. schepē int zee waren / so isser eenen grooten storm wten noortwesten subytelikē opgecomen / dat Dierick Paes schip vā Antwerpē dwelt den admirael vā alle die schepē was vā oorlogen / is ond' Engelant op de see vā Jarmuen met veel costelic geschuts vā artillerie ter oorlogen dienende / gebleuē dat groot iāmer was. Daer verdroncken veel bootsghesellē / en die capiteyn daer af was in grote perijckel vā sinē līue / te weten Joncker Willem vā Cats dit selue schip hadde eēs te Jassa geweest in Turckie dwelt hier in dese landen selsaem is. En die ander vij. schepē verstacken vā malcanderē / sommige quamē in zeelant masteloos in / sommige hadden haer mastē

Men reede sepen vā oorloghe toe om die buyssen int zee te bewaren.

Die schepē vā oorloghen der K. M. ledē grote schaden by storm ende onweder.

Q



## Dye Cronycke

gekomen bouē af/so datter geen en was si en waren alle in grote perijckel geweest. En daer bleef een v. dese. vij. schepē/een clepne iacht met volc en al/si ledi groote schade/behauen een schip dat den admirae voorin diende/ genaēt die Marie van Hantwerpen dwelcke een Fransch oorloochs schip ter Deere me groter eeren ende triumphhe inbrochte.

Die Stadt van  
Dornicke qua  
in handen en  
de onder dye  
subiectie der  
K. M.

Int selue iaer op sinte Andries dach den. xxx. dach Nouembris wert die Stadt vā Dornicke gewonnen en ouergeleuert in handē vander K. M. En den. xv dach Decembris wert heer Henric graue vā Nassouwen en heere vā Breda/ binnē Dornicke ontfangen wten name vander K. M. En die selue Stadt is alchtichtent dien tijt geweest onder die subiectie des voo screuen keijserlike maiestepts.

Veel directre  
schepen roghē  
van Bremen  
met die K. M.  
na Spaengne

Int iaer. M. cccc. xxij. den. xxiij. dach vā Nepe tigen vā Bremen met eenē noortoostē wint meer dan ander half hondert schepē/so Hollāders/Zeelanders en Spaenglaerts mettē Admirael van Spaengner welcke schepē om die K. M. haren coninc voeren/die ouer lant duer Calis in Engelāt getogē was/aldaer hi drie wekē oft daer ontrent bliuende/seer eerlijck hi by die Coninc Henricus die. vij. van dien name/ ont haelt en getracteert weseude/ siende dē wint bequame/heeft die K. M. oorlof so daer toe staet aenden coninc vā Engelant voorin genomen en is tischepe ghegaen/wāt alle die schepen sine M. daer verwachten de waren/en also vā Hampton wt Engelant seplen de/so hi binnen thien daghen in Spaengnen ghearrineert/daer hi met groter bljshappen ontfangen werdt.

Paus Leo dye  
thienste sterf.

Int selue iaer sterf Paus Leo die thienste / als hy cpauzdom beseten hadde negen iaren en drie maenden. Doen worde weder ghecoren meester Adriaen



## van Zeelandt

Floris van Brecht / Proost van oudemonster des  
Keyfers schoolmeester en hi behielt sinen naem dye  
vi. maer hi en leefde niet langhe.

Meester Floris  
aen van wt o  
recht werdt  
pau daer na

Int selue iaer wonnen die Spaengiaerts met dat  
crichsvolck der It. It. die Stadt ende dat stercke slot  
ende casteel van Milanen.

Int selue iaer dē. xxi. Aprilis voorledē quā tot Eg-  
mont aen eenē visch lanc wesende. lxxx. voeten. en zyn  
dicte en grootte daer na na aduenante / daer werdē  
af gemaect meer dan hondert en. lx. tonnen visch son-  
der dat inghewant.

Ter seluer tijt inde maent vā December belepde  
en wan die grote Turc Solimannus Keyser vā Con-  
stantinopolen die grote en stercke Stadt van Rhodes /  
met alle die eplanden daer ontrent / alsomen int lan-  
ghe leeft inde groote cronijcke van Vlaenderen.

De grotestade  
vā Rhodes met  
veel eplanden  
werdt vanden  
Turc gewon-  
nen.

Sinnen dē seluē iare haddē die Oostersche zee-  
dē een grote oorloge metten coninc vā Denemarchē  
en die coninc en wilde niet datter eenige schepē duer  
die; ontvoorby Coppenhauen varē soudē / en hi hielt  
so die Zont besloten met zyn schepen van oorloghen.

Int selue iaer wast eenē seer dieren tijt / men coste  
eenē sack tarwen in zeelant voor thien schellingē gro-  
ten vlaems / ende veel schamel lieden aten broot van  
gherste / van boonen ende aerweten ghebacken.

Eenen seer die-  
ren tijt wart in  
zeelandt.

Int selue iaer voeren die buyssen wederōme met  
conuopeerschepen ter zee / om dattet oorloge op Brac-  
kerijcke was. Ende die Hollantsche oorloochs sche-  
pen / bewaerden haer Hollantsche buyssen / Ende die  
Zeelantsche schepen van oorloghen / bewaerden ha-  
re buyssen elck quartier int sine.

Sinnen den seluen iare sterf ter Veuren in Gra-  
bandt by Buessele op zyn Slot heer Branche van

Q ij



### De Cronijck

van Borckelē/ heere van Cortgenen opten. xxiij. dach  
vā Nouember/ zyn lichaem wert gebrocht in een lo-  
den tombe wt Brabant/ en wert te Cortgene by zyn  
voorouder's graf begrauen. En heer Floris van Eg-  
mont heere van Plessteyn/ en graue van Buerē suc-  
cedeerde in alle die acht ergelaten goedē en heerliche-  
den/ ouermits datter geen drie en bleef/ en heer Flo-  
ris voorgenoemt was die naeste erfghenaem.

Die coninc vā  
Denemarchē  
quam met zyn  
familie ter  
re.

Die coninc vā  
Denemarchē  
bracht ter re-  
se in. xxiij. scho-  
ne schepē wel  
begeert.

Int iaer. M. cccc. xxiij. den eersten dach vā Meye  
quā die coninc van Denemarchē Christiern met zyn  
Coninginne zyn hupsurouwe des R. M. suster met  
haer drie kinderen/ eenen sone Prince Joannes ghe-  
naemt/ en die ouerste dochter Dorothea/ die ionckste  
Christina genaēt/ ter Deere aen wt Denemarchen/  
met. xiiij. schoonder schepē en properen staet/ daer si  
seer eerliken en vriendelikē ontfangen werdē op dat  
hups van Sandenburch/ van heer Adolf van Sour-  
goingnen heere van Buerē en vrou Anna vā Ber-  
gen/ zyn hupsurouwe/ en si bleuen daer. viij. dagē lanc  
daer na tooch die heere vā Buerē mettē coninc en si  
ne coninginne na Mechelē/ bi vrou Margriete regē-  
te van dese landen/ mope vande voorin coninghinne  
van Denemarchē. En vrou Margriete gaf den Co-  
ninc metter coninghinne een woonstadt te Liere in  
Brabant/ maer die kinderen bleuen int hof te Me-  
chelen by die Regente.

Ter seluer tijt als dese coninc van Denemarchen  
ouer quā/ so wasser ond zyn vlote van schepē/ een dat  
schoonste en grootste schip/ als opt inzeelant quam/  
dat hi selue hadde doen timmerē/ en was genaēt die  
Marie/ op tselue schip warē. v. c. mannen en thadde  
meer dan. v. c. stucken geschuts op dit schip quā eerst  
die Wielinghe inne/ en alsona der Deere/ daert lach  
meer dan een iaer. Ten lesten wordet in Lauante ge-



van Zeelandt.

sonden/maer hiet en quam noyt weder in dese landē.

Int selue iaer/en ooc in twee gaende iaer waeren  
byden Admirael heer Adolff van Sourgoingnen he-  
re vā Seueren. xi. sommige Capiteynē bestel brieuē  
gegeuen teges die Franchoplen der R. M. vlanden.

Onder welcke Capiteynē eenen was van Ziericzee/  
seer stout en onuersaecht diemen dē hofman noemde  
met een cleyn scheepken vā oorloge/ seer wel toeghe-  
rust/en quā op die palen van Vlaenderē ontrent Sue-  
uē/daer hi wten schepe met sommige vā zyn cōpālg-  
nie aen lant liep/en nam eenē Capiteyn dat een edel  
man was vā sinen bedde/die hier ter Veere voor pri-  
sonnier ghebrocht wert/met veel goets dat hi vande  
Franchoplen ghenomen hadde.

Capiteyn hof-  
man dede een  
broom soet in  
Vlaenderē aen  
landē.

Int selue iaer inde Oogstmaet tooch des R. M.  
vorlochs volc in Champaignen/en Vermandops en  
vonnē Ropon en Terreuane met meer andere stede  
kens en Casteelkens /maer si ghingen weder oer-  
orts daer nae aen die Fransche side.

Int selue iaer dē. xvi. dach in Herfstmaent quamē  
die Gheldersche voor leyden aen die leege side/ende  
vandē vast aen die Stadt/en si toghē terstont weder  
in door dē Dortsche weert/en brantschatten sommi-  
ghe dorpen/ende si namen veel gheuangenē.

Sinnen dē seluen iare ontrēt sinte Martensmisse  
namen veel crīsch knechten vā Spaengiaerden te  
schepe wt Spaengnen/die meest int eplant van Wal-  
cherē vergaerden/daer veel geboefte toequā wt an-  
dere diuersche landē/en si laghen bīcans den gehee-  
len winter in dit lant vā Zeelant/bedrighende onder  
die lantliedē grote foortse en ouerlast/so dat int leste  
dē. xx. dach vā Zille die lantliedē haer seluen sterc ge-  
maect hebbē/en hebbense wtet lant van Walcheren  
perdreuen/en weder te schepe ghesaecht.

Wiel geboefte  
vergaerde met  
dye spaensche  
knechten / int  
lant van Wal-  
cheren.



## Dye Cronijcke

Die Oosturle  
len quamen on  
der den graue  
van Hollandt  
ende zeelandt.

Int selue iaer gauen hē die oosturiesen ons subie  
tie der K. M. en onder dat graeffschap van Hollandt

Int selue iaer in Nouember wert die stadt vā Sli  
ten in Vrieslant opgegeuen in K. M. name / en heel  
Jan van Wassenare wert daer in zijn arme geschot  
daer hi coits daer na af sterf.

Paus Adria  
nus sterf/ende  
Clemens wert  
Paus gecoren

Int iaer. M. cccc. xliij. nae dat Hadrianus die. vi  
tpausdom een iaer / en. xxv. weken beseten hadde / si  
is zijn siele van deser ellendiger werelt geschepdē op  
den. xliij. dach van September / en Clemens dye. viij.  
Paus van dien name werdt ghecoren op sinte Eliza  
beths dach den. xix. van Nouember.

Ter seluer tijt gebuerde wonderlike dinghen / di  
in dese nederlandē noyt te vorē gehooft oft gesien ei  
warē / so wel in Hollandt / zeelandt / als Vlaenderē en e  
ders / wāt sommige geproffede monicken / nonnen  
en baghijne liepē wt haer cloosters / en hingē de cay  
pe op dē thupn / en ghingen in and landen woonen  
daer die sommighe troude / de sommige bleue sonder  
wijfs / die nonnen trouden mans. 1 cet.

In dit selue iaer gebuerde veel roouerte opter ze  
en oot te lande / bide welcke die lantman / die zeeman  
en coopman heel arm ende beropt werden / want dy  
Franchopsen en Schotten oorloghe op dese landet  
hadden.

Int selue iaer op den derden dach van Mepe doet  
verbrande in Zeelandt in Zuytbeuelant een schoot  
dorp Verslich ghenaemt. En coits daer na sondaech  
voor onser vrouwen hemeluaerts dach verbrade in  
selue eplandt dat dorp van Verskehendamme.

Ter seluer tijt / ouermits dattet oorloghe tusschen  
Francryc en dese nederlandē was / so warender vee  
hulcken en ander schepē wt dese landen in Spaeng  
nen gearē om grof sout te hale / de wint die schepen



van Zeelandt.

alle den somer meest contrarie wesende/soo datse wt Spaengnen in dese nederlandē niet en hebbē mogē comen is eenē quaden tijt geworden/so datmen in dese landē twit gesodē sout dicder moeste coopen dan lxx. ponden groot vlaems thondert.

Witgelondē  
sontgafmen in  
zeclāt. lxx. vōt  
grote blaens  
voo: thondert

Int selue iaer dē. xvij. dach van April sterf heer Philips ba. van Bourgoingnen bisschop van Utrecht/ en in zyn stadt wert weder gecoren heer Henrick her toge van Seperē/ des Paltzgraue sone vandē Rijn.

Groot perikel  
van stormē vā  
onweder leden  
die schepē van  
ooglogē int zee

Sinnen den seluen iare werden ter Veere weder schepen vā oorlghe toegherust om die buysen te conuopeeren. En die Admirael daer Dieric vandē meere capiteyn op was/ die tweede repse inde zee wesende/ ontrent acht daghē na Samisse/ ist so groten tēpeest van storme en winde int zee geworden dat tship den Admirael genaemt in groot perijckel wesende sinen mast heeft moeten keruē/ en de compaigne bouen af smijtē/ so datse met groter noot ter Soeree inghecomen zyn. En al die int voornoemde schip warē ghingē bedenaert tot onser lieuer vrouwen indē polder aldaer si die figure van tship brochten/ als men noch sien mach.

In dit iaer wast troze en alle nuttelike dingē redelike coop/maer dit iaer hadde eenē hardē oogst/wat veel corens wert verlagen vanden donder en hagel

Int iaer. M. cccc. xxi. dē achtsten dach van Februario tooch heer Adolt van Bourgoingnen heere vā Beneren/ende admirael vander zee/ als ambassaet van wegghen des K. M. met grooten staet ende heerlichep in Enghelant/ daer hi meer dan drie maendē was/wat hi niet weder en keerde dan in Junio daer nae int beghinsel.

Heer Adolt vā  
Bourgoingnē  
heere van Be  
neren tooch in  
Engelant als  
ambassaet.

Int selue iaer nae dat in die maendt van October int voorleden iaer Coninc Franciscas van Brancryc/



## Dye Cronijcke

Die coninc vā  
Franciscus wert  
geuangē voo  
Dauie n.

die eerste vā dien name met groter heyracht selu  
mede in persone wesende/met alle zyn heerē en edeli  
die stercke stadt vā Dauien in Lombardien beleger  
hadde/so is ten leste op sinte Mathijs dach in Zille  
der seluer stadt ontfet gecomē vander. R. M. wegh  
biden hertoch vā Borbon/heer Joorgien van Fron  
berch/heer Nicolaes vā Zalinis/vande Marcgrau  
van Diskero/en meer and ruyters en knechten/en  
hebben in die selue battailie dē coninc van Brancry  
voorū geuangen genomē metten coninc vā Nauarr  
en hē in handē geleuert vā R. M. met veel heerē  
en princen. Dese twee nauolghende latijnsche veer  
kes betogē die date des iaers als hi geuangen was

Occubuere Aquilæ tria lilia luce Mathiæ,  
Diluculo Mathiæ Franciscus capitur Papie.

Die historie vā dē slach van Dauien in Lombardien/hoe en in wat maniere die selue gebuert is vū  
men seer supuerlick int lange bescreuē in die groote  
cronijcke van Vlaenderen. En ooc van Hadrianus  
Barlandus seer net int corte int latijne begrepen in  
Cronicis Grabantie ducum.

Enen groten  
brand was tot  
Ziericzee on  
die keeten.

Int selue iaer indē Meerte was eenē so veruærli  
ken brant op die zeeke on dē keeten buytē der stadt  
van Ziericzee/so dat meest alle die soutkeetē verbran  
dē/met een groot hups daer dte roepbargen in lagē  
en wel met. xcv. oft. xxx. heertsteden/ in welchen brāt  
ontsprekelijcke schade ghebuerde.

Int selue iaer int beghinsel vā dē Meerte/so quā  
die Wielinge inne in zeelant/ die Spaensche vlote en  
daer voerē dier tūt/wel. l. meerfchepen vā dē spaen  
sche vlote/tot Antwerpen den hont oppe.

Sinnen dē seluen iare was in hoochduytischlandt  
een beroerte en tweedracht van die boerē tegens die  
princen heeren en vorsten/waeraf die Capiteyn was



van Zeelandt.

Thomas Muntzerus met meer andere/ en dese wa-  
re die principaelste die dat herdoopen eerst voortstel-  
den en opbrochte/mer wordē onlancx daer na vandē  
hertoch van Lorennen en den bisschop van Straets-  
burch/van hertoch Forien van Sassen/vanden lant-  
graue van Hessen en van andere vorste en heeren al-  
tsamē verslagen. Sommige scriuen datter meer dan  
hondert duycent mannē/als nu en alsoan verslagen  
warē. Alsmen in diuersche cronijckē int breede lesen  
mach/int latijne in Hadriano Barlando/in diuersche  
hoochduytsche historien:in Silibaldo en meer ander

En groot ru-  
moer en verga-  
deringhe van  
boeren was in  
hoochduytsch  
landt.

Int selue iaer dede Adolf Hardinck/rentmeester/  
vā bewesterscheit met dē bailliu vā Vlissinge Victor  
vā sichele/en met haer adherentē sommighe polders  
aent lant vā de oude tonge bedijckē en mede aen Del-  
kēs plate genaemt die Salithea/die tille/en die pol-  
der vandē bommel die langhe ghedreuen hadde.

Den Delkens  
plate werden  
sommighe pol-  
ders bedijck.

Int selue iaer inden Meerte/wert ioncker Jan vā  
Gomerwale binnē Middelburch op tsgrauē steene  
geuangē ghebrocht vā Adolf Hardinc/rentmeester  
van bewesterscheit weghē/welcke ioncker Jan gro-  
te soortse en gewelt in Gomerwale en zuytbeuelant  
en elders gedaen hadde. Corts daer na dat hi geuan-  
gen is geweest binnē Middelburch/so quā die procu-  
reur generael wt den Haghe met zyn dienaers/ende  
heeft desen ioncker Jan met hē geuangē geuoert/en  
heeft hem inden Haghe metten sweerde doen iustice-  
ren/ende hi wert daer begrauen.

Int iaer.M.cccc.xxvi.ontrent Pinxterē/is de gro-  
te Turck Soliman keysar vā Constantinopelē geco-  
men met groot volck int conincric van Hongarien/  
en dede wter maten grote schade vā roouen brandē  
en moorden/en hi nam veel sloten en sterctē inne/ al-  
so dat hi clant vā Hongarien meest al verwoeste en

Des Turck  
volc dede gro-  
te schade int  
lant van Hon-  
garien.

R



## Dye Cronijckē

Lodouicus co-  
ning van Hong-  
gariē werd  
verflaghen.

Ferdinandus  
eertshertoghe  
van oostenryc  
werd coninc  
vā Hongariē  
en Bohemen.

verderf. Ten leste op den xxix. dach van Oostmaent  
op sint Jans onthoofdinge is hē tegens gecomen Lo-  
douicus die coninc vā Hongariē met groter hepe-  
cracht/om dat Christen geloue en zyn lant te bescher-  
men/daer eenē grote slach gebuerde/so dat de coninc  
zyn vlucht nā in een valepe/ daer hi vslagen wert met  
menich dupsent mannen vande volcke des turcschen  
Kiepers Solymān/want hi vā zyns selfs volc verra-  
den was/die hi betroude en hē te velde gebracht had-  
den met weynich volc. Hier is die coninghinne vrou  
Marie van Oostenryc des K. R. en Domfernand  
suster weduwe gewordē vā coninc Lodouicus voorn  
die si corte getrouwt hadde/en geen oile bi hē gewon-  
nen. Dese historie hoe dat desen slach gheschiet is/en  
hoe dat dese Christelike coninc Lodouicus voorn zyn  
leuē geevnt heeft/wert in diuersche historien vertelt  
en twort int breede in die groote Vlaemsche Cronij-  
cke bescreuē/alsomen daer int lāge lesen mach. Corte  
hier na is die Eertshertoghe van Oostenrycke Ferdi-  
nandus/Lantgraue vā Elsatē/graue vā Habsburch  
vā Tirol. etc. des K. R. broed/gesuccedeert int conin-  
ric vā Hongariē/en Bohemen bider doot vanden  
coninc Lodouicus voorn / wāt hi getrouwt hadde des  
voorn coninc Lodouicus suster vrou Anna/waer bi hi  
gewonnē heeft. x. kinderē/die meestendeel noch alle  
int leuē zyn. Te weten vier sonē en. vi. dochters. Die  
outste sone Maximiliaen genoēt Eertshertoghe van  
Oostenryc/die getrouwt heeft ioncfrou Plabelle des  
K. R. dochter/waer af ghi int vuolch der cronijcken  
op sinē tyt noch lesen sult/die. ij. sone Philippus/dye  
ij. Ferdinandus/dye vierde Carolus dye noch al int  
leuen waren als dese Cronijcke volepnt was. Ende  
die namen der dochters zyn dese/ioncfrouwe Plabel-  
le die outste/die getrouwt hadde den Prince van dat



## Van Zeelandt.

conincrich van Polen Titus genaemt/ coninc Sigis-  
mundus van Polē eenige sone/maer si en heeft geen  
orie ghereghen bi den prince van Polen / want als  
si maer thien maenden gehijlic geweest hadde/ is si  
aldaer in Polen subytelike gestoruen. Die.ij. dochter  
Maria/die.iiij. Anna/die.iiij. Catherina/die.v. Mag-  
dalena/die.vi. Leonora ghenaemt/ Den welcke God  
verleene een lanck ende salich leuen/gheluc en voor-  
spoet. Hoe die doorluchtighe coninc Ferdinandus  
Eertshertoghe van Oostenrijcke/en zijn coninghin-  
ne vrou Anna te Pragen in Bemer lat gecroont zijn  
met wat staet en heerlicheyt/vindtmen int breede be-  
screuen in die Cronijcke van Vlaenderen. Ende dpe  
gesten en seften vanden voorn coninc Lodouicus vā  
Hongariē/en wat int selue lant van Hongariē en  
Bemen in sine tijden geschiet zijn/en inden tijden vā  
Ferdinandus / coninc van Hongariē voornoot/  
noch gheluckelick regnerende vindtmen int langhe  
bescreuen int latijne biden gheleerden Doctoor Am-  
brosius Aitius Dompooft van Trenten/en in Hero-  
nymus Sebuilerus/ende in sommige andere hoorch  
duytliche cronijcken.

Titus ab Co-  
ninc vā Polen  
heeft des Ro-  
schen Coninc  
dochter ghe-  
hadt.

Ferdinandus  
ende zijn conin-  
ginne werden  
te Pragen in  
Bohemē ghe-  
croont.

Van dpe crooninge ende blijde incoēste van coninc  
Ferdinandus Eertshertoghe van Oostenrijc voorn  
en van zijn coninginne vrou Anna/hoe si ghecroont  
wert/met wat triūphen en blyschap si ontfangē wer-  
dē in dat conincrich vā Hongariē/vindtme int lange  
bescreuen in die grote cronijcke van Vlaenderen.

Ferdinandus  
eertshertoghe  
van oostenrijc  
wert coninc  
in Hongariē  
ghecroont.

Int beghinsel des selfs iaers sterf die Coninginne  
vrou Plabelle/des keysers susters/coninc Christiern  
die tweedevā dien name/coninc van Denemarchen/  
Noorweghen. 7c. huyfrouwe/nae langhe stecten/te  
Zwijnærde/in Vlaenderen/ende si wert in dpe Ab-  
die van Sinte Pieters te Ghendt met soo grooten.

Die coning-  
ne van Dene-  
marchen sterf  
te Zwijnærde  
in Vlaenderē.

R ij



### Dye Cronijcke

solemniteyten als daer toe staen begrauen. Van die edelheyt en duecht der seluer vrouwen Plabelle / heuet seer supuerlick int corte in haer Epitaphium int latijne begrepen die gheleerde en eloquente heere / Meester Cornelis scheppertus / heere van Eecke. xi.

Int selue iaer wert een tractaet van paple gemaakt tot Madrilie in Spaengnen tusschē die K. M. en den coninck van Brancrjck / beslutende in haer veel contracten.

Binnen den selue iare hadde coninc Christiern vā Denemarckē / Noorweghē. xi. voorū. doen hi zyn residencie oft woonstede te Liere in Brabant hadde / zomige capiteynē bestel brieuē gegeuē op alle sine vanden / als Capiteyn knijphof / en Roode Claes vā Amsterdam / de welke Capiteynen seer wel toegerust met geschutte en volcke / zyn met twee oft drie schepē wt Zeelant int zee geslegen en wt Vlaenderē / doende den Oosterlingen die si int zee vondē grote schatnemende veel schepē met goeden vā dye Oosterliche zeestedē. En also ter Soeree in zeelāt incomēde / hebben si aldaer sommige goedē vercoft. Ten lesten zyn si vandē Hamburgers opt zee gecregē / en te Hāburck ingebracht / en aldaer voor zeer oouers ge executeert.

Int selue iaer / tsondaerhs op halfuastē troude die keyster Kaerle die vijfte van diennāme / coninck van Spaengnen / en heere van dese nederlandē / Coninck Emanuels van Portugaels dochter ioncfrou Plabelle in die Stadt vā Siuillien des smorgens vroech indē dageraert / met grote triumphē / cierlicheyt / en alre hande costelicheyt / als men int breede vindt in diuersche Spaensche cronijckē / In Petro de Suilia ende meer andere / bide welke ioncfrouwe Plabelle sine maiestept gecregen en verwert heeft drie sonen ende twee dochters. Die outste sone Philippus genaemt

**C** Capiteyn knijphof ende Roode Claes waren Capiteynen in dye oosterliche zee.

**D**ie keyster Kaerle die vijfte troude des coninck Emanuels dochter vā Portugale



## van Zeelandt.

prince vā Spaengnen/eñ eenē sone Fernandus ghe  
naēt/die sterf in zynē kintsheyt/eñ noch eenē sone Jo  
hannes genaēt/die sterf als hi twee iaer out was/eñ  
die twee dochters namen zyn dese / ioncfrouwe Pla  
belle/die eerste waer af men int veruolgē der cronijc  
ken noch lesen sal/die andere ioncfrouwe Janne ghe  
naemt/die sterf in haer kintsheyt.

Int selue iaer tsondaechs na sacramētsdach bedre  
uē des coninc schepē van Portugale op Nremuen in  
zeelant grote vruecht eñ blyschap met schietē op die  
schepen eñ met dansen op die sweerden. Eñ die fac  
toor vā Portugale dede tot Antwerpen processie dra  
gen/eñ dede die grote clocke luydē/eñ een solemnele  
misse singhē om God te dancken eñ te louen / want  
die coninc vā Portugaels schepē hadden den Turck  
af genomen meer dan .c. schepē/die zyn Eplant nemē  
wildē/dat hi corts daer te voren gheuonden hadde.

Ontrent desen tyt waren begonnen tot Middel  
burgh te makē veel schone huysen totter stad behoef  
als die belance/thuys van Middelburgh ende tsgra  
uen steen met meer andere.

Int iaer .M.cccc.cxxij. op den .vij. dach van Mepe  
wert geboren die eerste sone der K. M. eñ der keyse  
rinne tot Valiodelijt in Spaengnen/eñ hi wert Phi  
lippus genaemt/waer duer in alle dese nederlanden  
grote vruecht eñ blyschap bedreuen wert. In wpens  
faueur eñ eere dese Kijnen hier nae volghende ghe  
maect zyn.

Alsinen vijftighen hondert ende .xxvij. sach scrijuen/  
den seuensten dach in Mepe na trechte bedien

Was ghebooren tot Nants verlijuen  
Philippus van Oostentijcke dat edel engien

den eersten ghebooren sone om elck verlijuen  
Van onsen alder moghentichste Kijser Carolus eerfame

Diens gheboorte men in Spaengnen sach geschien

Die factoor vā  
den coninc vā  
Portugale be  
dreef binnen  
Antwerpe gro  
te triumphen eñ  
blycheyt.

Des K. M. eer  
ste sone werdt  
geboren te Va  
liodelijde in  
Spaengien.



## Dye Cronijcke

In die Stadt van Valiodelijt als ionghe Prince bequame  
 Waer af al verhuecht was/ende in wiens name  
 dese nederlanden triumpheerden met grooter liberalicheyt/  
 God verlene hem hier voorspoet  
 Ende hier naemaels dye ewighe salicheyt.

Die machtige  
 Stadt van Roo-  
 men wert ghe-  
 wonnen/ghe-  
 spolieert ende  
 berooft.

Int selue iaer indē Nepe wert die grote en mach-  
 tige Stadt vā Roomen van des K. M. weghē gewon-  
 nen/gespolieert en berooft. Die Paus worde geuan-  
 gen met. xvij. Cardinalen/daer opper capiteyn was  
 die hertoch van Borbon/die na int bestormen vāder  
 seluer Stadt doot geschotē wert/daer veel onbehoorli-  
 ke en wreedde septe van vrouwen en maechdē bedre-  
 ven werdē/als men int lange lesen mach in diuersche  
 latijnsche historien/en in sommige Italiaensche Cro-  
 nijckē/als Joannes Baptista Crolius/en Iodorus  
 en meer andere. En het wort int nederlants int bree-  
 de verhaelt inde Vlaemsche cronijcke. Waer af dese  
 twee latijnsche veerskensghemaect zijn/beteekenen  
 de die date des iaers.

Alterapost captos Gallos populiq; furores.

Astate, capta Roma cruenta fuit,

Die paps Cle-  
 mens dye. vij.  
 vā dien name/  
 en dye K. M.  
 zijn verenicht.

Corts daer na wert die paps ghemaect tusschen Cle-  
 mens die. vij. Paus van dien name/en die K. M.

Des hertoghē  
 volc vā Gelre  
 quamē binnen  
 Wtrecht/ met  
 ij. c. paerden

Int selue iaer den. vi. dach vā Augusto sandt herto-  
 ge Kierle vā Egmont/hertoch vā Shelre en graue  
 vā Zutphen/binnē Wtrecht wel. cc. peerde volc/wā  
 tet binnē der seluer Stadt niet wel en stont tusschē den  
 bisscop en die regetē mettē borgerē/en wordē int eynde  
 de sterf. x. c. oft. xij. c. knechtē/en si cregē met vraet die  
 stede in/dese historie vintmē suuerlic int latij bescreuē

Int selue iaer stierde heer Adolf vā Bourgoing-  
 nen heere vā Beuerē. ij. schone schepē wt op zyn selfs  
 cost die hi nyeu had doen makē/wel toegerust vā ar-  
 tillerie en aldhande munstien ter oorloghē dienende  
 met cloecke schippers en stierliedē met eenē capitein



van Zeelandt.

genaēt Herrp geboirē vand Vere/om een npen lāt te  
soecken/dwelc mijn heere dē Admiraēl vā dpe R. M.  
geschōckē was/si warē meer dā eē iaer wt alchts dit  
eplant soeckende/dwelc si niet en constē vīndē / waer  
duere si die schepē vol goets geroft en geladē hebbē/  
om hier in dese landē te brengen/op datmen niet seg-  
gen en soude datse te vergeefs wt gheweest haddē.

Int iaer. M. cccc. xxvij. noch ooc int voorgaende  
iaer indē winter en wapde dē wint niet seer veel west  
hier in dese landē/en al wapde se hier west ten wapde  
so elders niet/so datter niet veel schepē den seluē win-  
ter wt Spaengien in zeelant oft dese nederlandē en  
quamē. Alle vruchten warē seer diere/als ro sinen/vi-  
ghē en olie in dese nederlandē/ouermits dat die sche-  
pē van Westē niet comē en mochtē op huer lieder tijt  
En int leste vand palmweke wapde dē wint/ dat die  
Westersche vlote ouerquā/ doen rochte men tfruyt  
half om niet/so dat de roopman veel aen zyn goet ver-  
loos/breeder blyckende in die Brabantische cronijcke

Int selue iaer op dē. vi. dach vā Meerte tforijdaerhs  
inde quater temper/inde vastē quamen. xv. c. Selder-  
sche knechtē van Wtrecht met veel burgerē vander  
stadt en pilgierdē en beroofdē tsgrauen Hage vā sil-  
uer en gout met alle costelike inweelen en habijten/  
cleyn en groot/met alle andere goedinghē dat si dra-  
ghen mochten/en op dē derden dach des sondaechs  
droegen si alle dat geroofde goet tchepe en voerdē  
na Wtrecht/sonder yemants wederlegghen/nemen  
de oock grote verdingen en brantschattingen vandē  
dorpen ontrent den Haghe aendē sijndijck staende  
daer van si alte swaren goet ghecreghen dattet niet  
wel te legghen en is. Van welken hoop knechten  
ende boeren Marten van Godeem die ouerste Capi-  
teyn ende leptsinen was,

Die winter en  
wapde vandē  
winter niet ve-  
el west.

Tsgrauen Ha-  
ge in Holland  
werdt vandē  
Ghelderliche  
knechten ghe-  
pilgert ende  
beroofte.



## Dye Cronijcke

Capiteyn Geerit vā Meeche  
se bedreef gro-  
te bailiantſcap  
opt zee met eē  
maſteloosſchip.

Ter ſeluer tijt haddē die van tordje wt Vlaenderē  
ſommige ſchepē ter oorloge varende/ daer ſommige  
ſchepē wt Zeelant onder warē. Int zee comende iſſen  
een ſchip vā d' Sluys voor Diepē vā zyn vanden  
nen maſt af geſchotē. Dit ſiende die vā binnen Diepē  
zyn gecomen wter ſtadt met diuerſche ſchepen end  
boots vā oorloghē om dit maſteloos ſchip te ouer  
uallen/ Maer Geerit vā Meechere / ouerſte Capi-  
teyn vā die vander Sluys heeft ſulke ſeyten ond d' di-  
ſranſche ſchepē bedreue op dat paſſat dat hi een vā di-  
principaelſten Franche ſchepen diemen ſeyde dē ad-  
mirael vā Diepen te weſen/ ſo beſchoot met zyn ghe-  
ſchut/ dat iſelue ſchip inden gront ghinc/ en alle twol-  
meest verdranc/ daer veel ionckers en burgers kind-  
ren vā Diepen inne warē/ die meest al verdronckē.  
Die reſte vanden franche ſchepē dit ſiende / hebben  
tmaſteloos ſchip verlaten twelck noch alſo ter ſluys  
met triumphen in quam.

Het eyland vā  
Zeelant werdt  
ſeer gheſozust  
ceert en ſterck  
ghemaect.

Ter ſeluer tijt inden Meerte wert dat eyland vā  
Walcherē en die ſteden ſeer geſterct/ want daer wer-  
den veel lantſknechtē en volc vā wapenē inghelept  
om tlant te bewaren/ om dat die coninc vā Brancrjē  
deſe landē weder ontſeyt hadde/ en men was ſeer ſor-  
gende voor die Engeliſchē/ ſo men int lange leeft int  
grote cronijcke vā Vlaenderē/ Hoe dat die herautē  
vanden coninc vā Brancrjē en vā Enghelant der  
H. N. ontſeyt haddē/ maer Gode si lof het wert met  
goeder concordie ter neder ghelept.

Edorp vā  
Scherpeniſſe  
in zeelandt int  
lant vā ſinte  
Maerſdijck  
verbrande.

Int ſelue iaer inden Meere ſo verbrande dat ſchone  
dorp vā Scherpeniſſe int lant vā ſinte Martēdijck  
in zeelāt/ daer grote ontſprekelike ſchade gebuerde.  
Int ſelue iaer op dē eerſten dach vā Junio werdt  
die ſtadt vā Wſtrecht weder met behendicheyt ghe-  
wonnē vā die Bourgoinſchen wt des H. N. name/



## van Zeelandt

hier af hebt ghi breed bescheet inde hollandsche cronijc.

Int selue iaer en maet verbrande dat schoon schip  
dē Brādaris genaet liggēde voor Nremuen op stroō  
geladē met coopmās goet dat in Italiē wesen wylde.

Int selue iaer dē. xvij. dach van Hopmaetquā heer  
Adriaen vā Crop graue van Keulx wt Spaengien/  
met. vi. c. spaengiaer dē te schepe op Nremuen in Val  
cheren/ en die knechten werden in Ghelderlandt op  
dye vianden ghestiert.

Int selue iaer wert dat grote insule oft eplant vā  
Diron in nyeu Spaengien geuondē/ twelck eplandt  
men dat goude lant noet ouermits dat tgout so ouer  
uloedich daer inne is. Dit voorē eplant wert eerst vā  
die schippers wt Spaengien geuondē/ die veel duyt  
schen by haer hadden/ dwelcke eplant nu onder dye  
Keyserslike Maesteyt subiectie is.

Dat nyeu ey  
lant vā Diron  
dat mē dat gou  
de lant noeme  
was vanden  
Spaengiaeres  
ghenonden.

Int selue iaer quā een schip vā Ziericzee in zeelant  
dte Wielinghe inne/ en dese schipper was genaet An  
thonis mulot/ hi hadde met zyn schip bide ander half  
iaer op zyn reyse geweest/ hy hadde in een nyeu lant  
geweest in Africa/ ghenaet Caput viride/ daer noyt  
eenige schepē wt dese landē inne geweest hadden/ en  
hi bracht zyn schip vol souts en wijnē/ hi hadde daer  
meer souts gecocht om eenē ducaet/ dan hi in Saven  
oft Bretaingnen copen soude om. xi. ducaten/ dit scip  
brochte die eerste Calcoetsche hoenderen in zeelant.  
Dese schipper tooch weder tjaer daer na mettē Brā  
daris die hier voren verbrant geweest hadde/ en we  
der vermaect was in zeelant op Nremuen na Spaen  
gien/ maer hi en quam noyt weder.

Binnen dē seluen iare worde heer Floris van Eg  
mont graue vā Gueren/ heere van Plessen/ wten  
name des K. Maesteyts gehult in alle dat ouersticht  
en stichsche stedē en landen van ouerpffel en Stricht

Die steden vāc  
ouersticht qua  
men onder die  
subiectie vā dē  
K. M.

S



## Dye Cronijcke

van Wtrecht/als graue van Holland ende een hertoghe van Brabant. 11.

Geel scpe wt  
zeelant en Hol  
lant de welcke  
wt dese lande  
hoere/werde  
vanden Fran-  
choplen ghenomen.

Int selue iaer warē veel schepē wt Holland en Zee-  
lant in Spaengien/en in ander lande ouer zee geua-  
ren/die meest al van die Franchoplen genomē werde  
ouermits dat die oorloge seer subitelikē opstac. Men  
beloofde schip ende goet weder te restitueren/maer  
dye coopliden ende schippers en cregghen nyet veel  
weder.

Int iaer. 11. cccc. xix. den eerste dach vā Zille qua-  
men int conincryck vā Ciussien in Spaengien twee  
schepē wt die nyen insulē van Pirou weer dichwesen  
de hondert en vyftich. 11. ducaten/in gout ghesteen-  
ten en peerle/en ander costelic goet/ten profite vande  
11. 11. en hondert dupsent voor die coopliden/welcke  
somme die coopliden der 11. 11. leende een iaer lanch  
om die lantsknechten daer mede te betalen.

Int selue iaer inde selue maent quā die 11. 11. Ca-  
rolus die vyfste van dien name van Barcelonien wt  
Spaengien/hi rooch ouer zee na Italien met hōdert  
galepen/en. cc. grote schepē/ onder die welke waren  
xxx. grote schepen die de coninc vā Portugale der 11.  
11. ten dienste stierde/dye reste waren meest al wt  
Holland ende Zeelant. Daer waren ter seluer tijt so  
veel schepen/dat die Keyserlike Maesteyt met hem  
wt Spaengien ouerbrochte drie dupsent peerde en  
xx. dupsent voetknechten/twee hondert sackē corens  
ende andere prouande. Hier af heeft gheschreuen in  
eenen seyndt brief in Spaensche meester Jan Bap-  
tista Groenwaldt.

Die 11. Maes-  
treyt quā van  
Barcelonien  
wt Spaengi-  
en in Italien.

Int selue iaer te midtsomer resigneerde ende gaf  
ouer heer Heurich van Seperen/bischop van Wt-  
recht zyn Bisdom in handen vanden Paus Clemens  
die. vij. na dat des Keyserlike Maesteyts volck dye



## van Zeelandt

Stadt van Wtrecht inghenomen hadde. En die paps  
gaf die gheestelijche iurisdicte weder den eerbaren  
ouden heere/heer Willem van Enckeuoort wt Sta-  
bāt/ Cardinael en bisschop vā Darchusen in Spaen  
glen/ Ende hy dede possessie nemen by eenen substi-  
tupt/de welke worde gheinstituteert ende gheordon-  
neert te wesen die. lix. bisschop van Wtrecht/ ende hi  
bleef tot Roomen woonende. En bisschop Henrick  
berechte dat bisdom ontrent vijf iaren in grooter tri-  
bulatien en oorloghe om des tweedtrachts wille/ Hy  
wert namaels ghecozen te wesen bisschop vā Worms  
in hoochduytschlant.

Heer Willem  
van Encke-  
uoort worde  
bisschop van  
Wtrecht.

Int selue iaer in Hopmaendt op sint Jacobs aen-  
waren binnen Camerijck vergadert die moeder van  
den Coninck van Brancric die coninghinne van Na-  
uarre des coninck suster/ vrou Margriete van Ba-  
loys/ Vrou Louyse van Sauopen hertoghinne van  
Angolesme/ met diuersche heeren en edelen/ en aen-  
dander side veel grote princen en heeren wt dese ne-  
derlandē/ als vrou Margriete mope des Keyserlikē  
Ma. Douagiere van Sauopen/ en gouuernante vā  
dese nederlanden/ die hertoch van Merichot/ dpe bis-  
schop van Tudich/ die graue van Nassouwen/ de gra-  
ue van Guere/ dpe heere vā Beuerē/ admirael vā dē  
zee/ noch drie Cardinalē/ en diuersche bisschoppen en  
wijse mannen beyde gheestelick en weerlick/ hoe en-  
de in wat manieren die paps ghesloten was tusschē  
dese twee princeessen/ ende met wat staet ende heer-  
licheyt die princen en heerē binnen Camerijck quamen  
vindmen in de grote Cronijcke van Vlaenderen int  
langhe. Ende op den lesten dach vander seluer maēt  
werdt den paps volcomelijcken ghesloten ende cortē  
daer nae wtgheroepen in alle den steden van dese ne-  
derlandē daer groote blyschap omme was.

Den paps tus-  
schē dē conine  
van Brancric  
en die Ma.  
wort te Lame-  
rijck ghesloten.



### Dye Cronycke

Binnen dē seluen iare op dē. xxi. dach vā Septem-  
 ber quā Soliman die grote Turc/kepser vā Constan-  
 tinopelen weder in Oostenryc met. ccc. M. mannen/  
 en belepde die Stadt van Weenē in Oostenryc/en be-  
 stormde die Stadt nacht en dach drie wekē lanc sonder  
 ophoudē. En na veel bestormens en schertmutlinge  
 is hi met schande en confusie op gebrokē op sint Sal-  
 len dach/achterlatende so geuangen en verflaghen  
 ouer die tsestich duysent Turcken en Joden. En int  
 vertreckē nam hi met hē veel songhe vrouwen ende  
 maechdē die hi met hē geuangen nam/en reysde met  
 groter schandē weder om na Constantinopelen/ende  
 om zyn eere te bederckē/en zyn volc te payen/dede hy  
 den sinē te verstaen/dat coninc Ferdinandus heyme-  
 lick bi hē int heyr geweest hadde/en hadde met hē ge-  
 composeert/mitsdien dat die Stadt van Weenen hem  
 saerliex tribut geuen soude. Int vertreckē sandt hy  
 veel diuersche songhers in die Stadt vā Weenen wel  
 en seer ryckelijc ghecleet/hē lieden belastende datse  
 dē heeren vā Weenen leggen soude/dat sine meym-  
 ghe niet en was die Stadt te beschadigen. Van desen  
 swaren belech des voorin Stadt vā Weenen en van de  
 destructie vā Hongariē en Oostenryc vindtmen int  
 lange in diuersche Cronyckē begrepen/en bisonder  
 heeft daer af seer net int latyne int breede ghescreuē  
 Hieronymus Sebuillerus/en het wert oock int corte  
 verhaelt/inde groote Cronycke van Vlaenderen.

De grote turc  
 quā weder in  
 Oostenryche/  
 booz die Stadt  
 vā Weenen.

De grote turc  
 Soliman oock  
 met schanden  
 vā Weenē wt  
 Oostenryche.

Dye sweeten-  
 de siecke quā in  
 dese nederlan-  
 den.

Int selue iare den derde dach vā October began  
 in zeelant een wonderlike siecke/die wt hoochouptsch-  
 lant quā/daerse indē Meerte te voren began te reg-  
 heren/en so voort in die Oostersche steden/en duer-  
 sticht vā Utrecht eerse hier in dese landen quā/ghe-  
 heetē die sweetende oft Enghellsche siecke/daer af ve-  
 le mensckē binnen. xliij. vren stouen/als si te veel en



### van Zeelandt.

onmateliken warm gehondē werden/ en die hē coel  
en niet te warmen hieldē behielden cleuen/maer ten  
duerde in sommige stedē van zeelant niet langer dan  
cuij. daghē/ en die siecte en duerde ten hoochste maer  
cuij. vren. Die sommige en lagen bouē. x. ofte. xij. vre  
niet/daer wert veel volcx verslupmt/die al duer hitte  
versmoort werdē/om dat men se te heet hielt ligghen  
gedect/want men eerst geen rechte remedie daer toe  
en conde geuindē. Daer warē sommige stedē en dor-  
pen in zeelāt/daer die siecte noyt en was. Dese voor  
siecte (na dat sommige scriuen) en was anders nyet  
dan een gheessel en gifte Gods/ op dat wij onse son-  
den beterē souden en voort aen vā sonden wachten.  
Dan deser siecte beginsel/cause en oorspronc en de cu-  
re en remedie daer vā hebben veel geleerde mannē/  
doctoren in medecijn bescreuen/als Theobaldus set-  
lich medecijn der stadt van Worms in hoochduytsch  
andt. En D. Jacobus Castircus medecijn der stadt  
van Antwerpen ende meer andere.

Veeld/uersehe  
personen wer-  
den verslupmt  
inde sweeten-  
de siecte.

Int selue iaer in December op sinte Nicassius auōt  
rees eenen groten storm van winde/so dat in Zeelant  
tusschen Nremuen en Vlissinge vijf ofte ses hulcken  
bleuen/daer bedomē veel schepē ter zee/en daer ver-  
dranc veel volcx. Door Antwerpen bleuen drie huen  
met goet gheladē / en daer sanc een Brietoens schip.

Int iaer. M. cccc. xxx. op s. Mathijsdach worde die  
Eertshertoge van Oostenryc en coninc van Spaen  
gien/heere van dese nederlandē Kaerle die vijfste vā  
dien name vanden Paus Clemens die. vij. gecroont  
tot eenen Roomschen keysler in sinte Petronius kerc-  
ke/in die stadt van Bononien/inde presentie vā veel  
grote heeren vorsten en princen gheestelick en weer-  
lick wt gheheel christenheyt/ met also grote solemni-  
tepten feestē en triumphen dat men selue nyet wel

Kaerle de biss-  
che van dien na-  
me coninc van  
Spaengien en  
heere van dese  
nederlanden/  
werde gecroont  
Roomsche kei-  
ser.



## Dye Cronijcke

wt spreken noch volcomeliken scrijuen en mach/hor  
triumphelikē/eñ met wat groter staet eñ heerlicheit  
eñ met wat heerē eñ princen die K. M. zyn incoemst  
binnē Bononien ghedaen heeft/eñ hoe hē die Paus  
Clemēs met sine Cardinalē eñ bisschoppē ontfangē  
heeft. Eñ van die solēnelike eñ triumphelike corona  
tie des K. M. voorē/eñ vā die triumphē eñ blijfchap  
die daer ter seluer tijt gebuert is/heeft int latijne in  
breede bescreuen Cornelius Agrippa. Eñ oec vindi  
ghi tselue inde cronijcke van Vlaenderen int corte.

De keyser quā  
duer Italiē in  
duytschlant eñ  
also in dese ne  
derlanden.

Int selue iaer opten. xv. dach van Junio quā die K.  
M. met sinē broed̄ Ferdinandus wt Italien in hooch  
duytschlant met hē brengende zyn suster Marie dye  
coninginne van Hongariē/met veel groote heeren  
eñ princen/in die Stadt vā Nusburch daer hy eerliken  
ontfanghē wert vā die duytsche heerē. Eñ daer drie  
maendē vertoefte hebbende/is hy met alle sinen staet  
in dese nederlanden af ghecomen.

Int selue iaer troude Franciscus van Valois dye  
eerste vā dien name/coninc vā Franchijc Alienora des  
K. M. suster/die te voren getrouwt hadde dē coninc vā  
Portugale Emanuel/eñ twas inde maent vā Augu  
stus/waer af men groote triumphē ende blijfchap  
in Franchijc bedreef.

Eenen groten  
storm eñ rom  
peet.

Die schadelic  
he vloet die in  
menschen ge  
dencken in see  
lant is gebuert

Binnen den seluen iare den. v. dach vā Slachmaet  
op sinte Pelix dach wast eenen so groten storm wten  
noortwesten/eñ twas inoenens te. xij. vren so hooge  
gheuloept/dat dwater ouer sommighe straten ende  
dijcken liep/hoe wel dattet noch twee vren vloepde  
daer na eert volzee was. Eñ opten seluen sater dach  
als sommighe scrijuen oueruloepden in Hollat/Bra  
bandt/Zeelandt/eñ in Vlaenderen vier hondert en  
de vier prochien/nochtans leedt Zeelandt die meeste  
schade met Hollandt als hier naer volcht/alsomen in



## van Zeelandt.

Deſe naerolgende Rymen ende dichtē horen mach.

Als men ſcreef dupſent vijfhondert ende dertich  
den vijftendach Nouembris/ twordt v ontdeckt/  
voen ghebuerder iammer ende druck ſeer ſmertich  
Ten tijden vanden Keyſer Carolus die vijfte effect  
Eenen groten hooghen vloet iſſer gheſtreet  
Duer gheheel Zeelant duer t'groot miſhaghen  
Sachmen menich menſche weenen kerimen en beerlick claghen

Een rym vā  
den hogē vloet  
in zeelant/ in  
laer. M. cccc  
ende. xxx.

Dit is dpe date des iaers vanden ſeluen vloet.

Luctificos fluctus attollit quinta Nouembris.

### Vanden ſeluen vloet.

Gmandus knecht gaf Zeelant een ſober profyt  
Twelck verloos veel landen op dier tijt.

Inactien.

### Een andere.

hollant ende zeelandt wel beclaghen mach

Sinte Felix quaden ſaterdach.

In Walcheren oueruloepden die dijcken tot diuer  
ſche ſteden. Den dijck tuſſchen die onde hauene van  
Middelburch en Nieuwen brack duere/waer af clāt  
waer ontrent eert beuerſcht was / wel drie wecken  
manck beſouten was.

In walcherē  
oueruloepdes  
tot diuerſche  
ſteden.

Te Vlissinghe oueruloepde een ſtuck van eenē to-  
ren/ende die wal vander ſtadt brack mede duere/ ſo  
dat dwater int lāt quam/mer het wert coirts daer na  
weder beuerſcht.

Tot Vlissinge  
oueruloepde eē  
ſtuck van eenen  
toren.

Den Weſtcappellen dijck brack duere tot diuer  
ſche plaetſen/maer twert coirts daer na beuerſcht.

Ontrent der Veere/benoorden in Walcherē brack  
den dijck ten twee ſteden inne / maer duer groote di-  
gencie van heer Adolff van Bourgoingnen / heere  
van Beueren werdt clandt daer ontrent binnen drie  
ofte vier daghen beuerſcht.

Benooide den  
Veere brack ooc  
eenen diſc due-  
re.

In zuytbeuelant oueruloepde die heele ooftwate  
ringhe ende. ruſij. dorpen. Ende die ſtadt vā Romer-  
ſwale/dat huys van Loedijcke/en die ſluys ter Creec  
ke liep in.

Romerſwale/  
en dat huys vā  
Loedijcke liep  
inne.



## Dye Cronhike

Die Westwateringe dwelck eenē dijck is dweert  
duer clant loopende/daer die Stadt vander Goes  
lept met veel schone eerlike dorpen oueruloepde  
de. En den dijc brack ontrent der Goes te die stede  
inne/en daer vloepde wech een stuc vande ganspoo  
te/en tis met grooter cost en arbept corts weder be  
uerscht gheworden.

Wolfaertsdijc  
oueruloepde.

Wolfaertsdijc was tot diuersche stedē ouerulop  
en die dijcken warē tot veel stedē inne/maer het ha  
de die meeste noot aende slups/nochtans wast bin  
den seluen winter weder beuerscht.

Noortbeuelāt  
oueruloepde.

Die slups te  
boomuliede in  
Noortbeuelant  
brack inne.

Noortbeuelant brac eerstmael inne ontrēt ter Lo  
ouer Wissenkercke/en tlander daechs brac die slup  
te Boomuliet tusschē Emelisse en Cortgene in/so da  
clant binnē drie daghen geheel en al int water stont  
stedeken vā Cortgene bekayde hē seluen met som  
mige dorpen/als Cats en Emelissen. Dandere hoej  
ten datmē clant daer na inden somer geuerscht soude  
hebbē/dwelc niet en geschiede/so dattet noch alle da  
ghe wt en in drijft/en en wort niet beuerscht.

Clant vā scou  
wen ouerulop  
de.

Clant van Schouwen oueruloepde mede tot diue  
sche steden/en den dijc was aen die zuyt side ontren  
Bordendamme/Burch en Hampste tot drie oft viel  
plaetsen in/so dattet lant ontrent. xviij. dagē eert be  
uerscht was/wt en in dreef. Maer dye van Ziericze  
dedent beuerschen met grooter moeyten en costen.  
Clant leet die meeste schade en hadde den meeste  
noot aende zuyt side/tusschē Bordendamme en zuyt  
kercke/maer aende noort side van Schouwen/daer  
Noortgouwen en Drepsschere wel bepoldert zijn en  
was clant noyt besouten.

Duyuelant oueruloepde tot diuersche plaetsen  
so dat alle clant en polders van Duyuelant besouter  
worden/behaluen die polder van heer Jans landt.



## van Zeelandt.

maer die polder van beoost duuelant en van tooster  
lant wert binnē drie wekē weder beuerscht / en die an  
der drie prochten met dimesste en tschoonste lāt vloep  
den alle dē winter wt en in. Den dijc brack in tot drie  
ofte vier stedē / duer grontbraescelē als op Vianē en  
Souweueer / daer deerste gethe meer dan. xxx. heert  
stedē met een proper cappelle wech in zee vielen.

Alle die pol  
ders vā dūue  
lāt oueruloep  
den behatuen  
theer Jās lādē

In sinte Ammen lant ouerulopden / sommighe pol  
ders en die dijcken braken mede in / maer het werde  
corts daer na weder beuerscht.

Clant vand Tholen en ontrēt Scherpenisse ouer  
uloepdet mede / en die dijcken warē seer ghebroken /  
maer si werden corts daer na weder ghemaect ende  
gherepareert.

Clant bander  
Tholen ouer  
uloepde.

In lant van Borssele dwelc aen zuytbelāt bedijct  
is oueruloepdē ter seluer tijt ses prochten / die den ge  
heelen winter bleuen wt en in drijuende / ouermidts  
die groote grontbraescelen.

Ses prochten  
in Borssele in  
zuytbelandē  
oueruloepden.

Philippus lant oueruloepde mede / en die dijcken  
warē so seer gheramponeert / dat clant dē geheelen  
winter wt ende in bleef drijuende.

Philippus lāc  
oueruloepde.

In lant vāde oude en nyen tonge werdē sommi  
ge polders oueruloept / maer corts daer na weder be  
uerscht / behalūē die polder vandē Sommel / vander  
Tille / en die Salathea / die corts daer te voren beuer  
schet en bedijct waren / bleuen die winter en noch lan  
ghe daer nae drijuende.

Clant bande  
oude ende nieu  
we tonge ouer  
uloepde.

Indese nauolgende Latijnsche veerskens muecht  
ghi den datum vinden vanden seluen vloet.

Anno terdeno post sesquimille, Nouembris  
Quinta, stat fallis Zelandia tota sub vndis.

En in desen voorscreuē storm en hooge vloet ghe  
buerde dat grootste iāmer en verdriet in Zeelāt dat  
gheen penne dat en soude connē bescrijuen / wantter

Groot iāmer  
geschiede in zee  
lant.

U



## Dye Cronijcke

Groot iamer  
verdriet en ar-  
moede was in  
zeelant

Veel rijcke lie-  
de weede arm  
in zeelant door  
inundatie.

ontsprekelike veel beesten verdronckē/ als Roepen/  
peerden/schapē/verckens/en and beesten/ die mettē  
watere al daer henē dreuē seer desolaet. En dat meer  
is/daer werden veel schoon hupsen en houē/ stapelē  
van tarwe en van rogge/vā gherste/van hauere/en  
andere greyn vand vloet wech gedreuē. En daer dre-  
uen veel stouen wech met menich hondert balē mee/  
die al bedoruen en sonckē. Maer dat meest te beclagē  
is datter so menich mensche ionc en oudt verdronckē  
diemen niet gehelpen en conde als voren verhaelt is  
int lange/int capit. vandē eplandē vā zeelāt. En daer  
waren so menich hondert mensche so mannē en vrou-  
wen die seer rijck waren/grote familie houdende/en  
groote dominacie hebbende/die dienaers en boden  
hielde/die namaels selue hebbē moeten dienē/ en vā  
hupsē te hupsē gaen mendicerē en broot biddē/twelc  
seer verdrieteliken was voor dē ghenen die in weelde  
geseten hadden. En metter woone comende in dye  
omliggende landē van zeelant/zijnse met groten hoo-  
pen ghestoruen/die sommighe van rouwe ende me-  
lancolie/dye sommighe van hongher ende commer/  
als veel menschen wel kenlich is.

Alen Mar-  
griete van Do-  
strijcke Kgt.

Int selue iaer op Sinte Andries dach sterf vrouwe  
Margriete van Oostenrijck Keeser Maximiliaens  
dochter/regente en gouuernante van dese nederlan-  
den ende werde begraue in roo susters hups bup-  
ten Brugghe.

Inden seluen winter op s. Andries dach wast wed  
eenso groten storm wt den noortwesten in zeelant dat  
ter veel npeuwe diicken en ander kapkens duer bra-  
ken en daer ghebuerde groote schade.

Int iaer .M.cccc.xxvi. in Loumaendt op der thien  
dach/die xi. M. wesende tot Cuelen metten kuervor-  
sten en veel grote heeren/ als Princen ende vorsten/



van Zeelandt.

worde aldaer eendrachteliken gecoren Domfernandus vanden leuen kueruorste/ tot eenen Roomschen coninc/ en die keysler qua af met sinen broeder/ en hy werde in die stadt van Aken gecroont/ na oude ghewoonten/ met grooter solemniteyten en feestten. En binnen der seluer maendt quam die K. M. in dese Nederlanden/ den. xxiij. dach vander maent voornoemt binnen der stadt van Brusselle.

Ferdinandus  
West roomsch  
coninch gheco-  
ren.

Sinnē den seluen iare indē Meerte wert vrouwe Marie van Oostenryc/ coninginne en douagiere vā Hongariē/ duer beuel des K. M. gemaect regente en gouuernante van Hollant/ Zeelandt/ Brabant ende Vlaenderen. &c.

Int selue iare tooch die coninc Christiernus dpe. ij. van dien naem coninc van Denemarcken/ Noorweghen. &c. wt Hollant/ met. xij. schone schepen met. vij. M. lantsknechten en ander volc vā wapenen/ in meeninghe wesende om zyn patrimoniale landē in te nemen/ en bi storm en onweder en isde coninc voorē tot zyn meynninghe nyet ghecomen. Ende alle zyn schepen verstacken duer onweder in Noorweghen in die hauen van Ansloe ghenaeemt/ daer die Coninc met sinē volc belept werdt van coninc Gostonius/ coninck van Tweeden/ Gotthen en Wenden/ en van dpe. vij. Wendtsche zeeleden/ en van Coninck Frederick van Denemarcken/ ten lesten werdt hi alsoo benaut dat hy hem seluen inde handen van zyn vianden gaf/ ende zyn volck wert vrij ghelaten wt den lande te trecken/ maer die knechten storuen meest al van honghere ende armoede eer si wt den lande quamen. Maer Coninc Christiernus voorē worde geuangē gestelt/ int lant vā Holsten op een slot genaēt Sonderburch daer hi noch te hants geuanghē is. En ter seluer tijt als die voorē Coninck Christiernus ouer voer bleue

Christiernus co-  
ninc van deme-  
merckē tooch  
wt Hollāt na  
zjn patrimo-  
niale landen.

Die coninc vā  
Denemercken  
wert in noot-  
wegen geuang-  
ghen.



## Dye Cronycke

in die selue storm drie vā; ijn meeste schepē wel met. iij  
M. knechten en wel. cccc. vrouwen. Die historie vā de  
se voorij coninc gestē heeft int breede bescreuen Jo-  
annes Magnus Episcopus Upsalensis alimen daer  
int langhe lesen mach.

Die graue vā  
hoazne troude  
ioncfrou Anna  
vā van Bour-  
goengien.

Ter seluer tijt troude heer Jacob graue vā hoorne  
tot ijn gesellinne ioncfrou Anna vā Bourgoingnen  
heer Adolf vā Bourgoingnen heere van Seueren/  
en vrou Anna vā Berghē outste dochter / en en ghe-  
wan geē orie daer aen / wāt hi maer een iaer daer na  
en leefde / en hi was ooc veel sieck binnen selue iaer.

Sinnen dē seluen iare indē Meerte began heer Ad-  
dolf vā Bourgoingnen / heere vā Seuerē met groo-  
ter cost / arbept / en moeyte clant vā Duuelant weder  
te bedijcken / als Ouderkercke / Nieuwerkercke en  
Cappelle die dē voorleden winter gedreue hadden /  
en mijn heere van Seuerē was daer althit selue pre-  
sent en voor ooghe / doende althit sulcke neer stichept /  
dat lant indē somer op sint Annen dach in Hoymaēt  
met groter bliscchappē beuerscht en toegedijct wert

Borssele wert  
weder bedijct.

Ter seluer tijt dede heer Anthonis vā Salepn / hee-  
re vā Montengijs / graue van Hoochstratē en stad-  
houder vā Hollant en Zeelant. xc. bedijckē en beuer-  
schen met groter costen en moeytē dye. vi. dorpen int  
lant van Borssele die aen zuytbeuelāt bedijct warē

Men begonste  
dye oostwate-  
ringe van zuyt  
beuelant te be-  
dijcken.

Sinnen dē seluen iare worde bide ii. M. en sinen  
raedt sommige comissarissen geordonneert om clant  
van zuytbeuelant inde Oostwateringhe te doen be-  
dijckē en beuerschē / en hi gaf daer veel gelts toe o dat  
te doen. Dit lant leyt teghē ouer Berghē optē; zom  
daer een schoon stad inne leyt Romschale genaēt /  
met menich schoon dorp. En int dijckē als sommige  
scriue quā onder die regenten en dijnmeesters grote  
twist en discordie / om dat peghelic sinē sin volghē wil-  
de / want die flups ter Creecke die weelde so seere en



van Zeelandt.

werde so diepe/desgelijcx was tlant so leege datmen wt dese dýchaige scheede/dwelve God beteren moet.

Men began noortbeuelant mede te bedýcken/dat alle dē winter wt en in gedreue hadde. Die vā Cortgene/Cats/en sommige andere hadden haer seluen bekapt op hope datse bedýcht soudē werde. Waer duere die R. M. dit voorē landt seer behulpsamich is gheweest met sinē ghelde en schatte/om dat tselue landt bedýcht soude mogen wordē. En heer Floris van Egmont graue vā Bueren en heere van Plessteyn ende van Cortgene/als meest in dit lant gheerft wesende/dede grote diligentie so met gelde en sinē lýneom dit lant te helpene/maer ouermits (na dat die sommige scriuē) die principael hoofde niet present en warē dier wel behoorde geweest te hebbē/so weter seer slappe likē gedýcht/en dē stroom wert seer sterck en ghewellich/so datmen sdaerhs was makende dreef snachts weder wech/waer duere tlant is bliuē dýuende desolaet/maer Cats nyeuwelant wert bepoldert ende Cortgene bedýcht om eenē gemeynē vloet te wedstaē

Overmits de slappicheyt ende t wechzichte bleef noortbeuelāt ontdeijst

Int selue iaer indē Oost ontrent sinte Lauwereps dach sachmen in Zeelāt een Comete met een vierige vlamme oft strale tot sinte Bartholomeus dach toe en si scheen alle auonde int noortwesten.

Een groote comete worder gesien

Ter seluer týt warē alle vruchten seer wel gewassen(God si lof)al wast tlant oueruloeyt geweest/en daer tzee water inden winter daer te voren op dlant geweest hadde/waren also veel vruchten/oster geen water op en hadde gheweest.

Int iaer. M.cccc.xxij.den.xvij.dach vā Toumaēt tooch die R. M. weder wt dese nederlanden in hooch duytschlandt te Rynsburch/daer hi een wyle tijds bleef ligghende.

Int selue iaer op dē. vij. dach van April begonste



## Dye Cronijcke

Die nieten hauē  
van Middel-  
burch in zeelāt  
wert begonnē

mente Middelburch in zeelāt int lant vā Walcheren  
die nyeuwe hauē te grauen en te deluen/ vā Middel  
burch door die oude hauē tot aenden dijck alst schijn  
baer is/ en dese schoon breede wijde hauē wert binnē  
twee iaer daer na geheel volmaect/ diwelck een prijse  
lick werck is.

Veel plaatsen  
en heeren wt  
dese nederlan-  
de dedē eenen  
toch op dē linc  
werdie. h. 10.

Int selue iaer ontrēt dē Nepe/ quā die grote turc  
Solymman keiser vā Constantinopolen weder ouer  
met drie hondert duysent mannē / en quā in Honga-  
rien om veel quaets te doene. Maer die grote turck  
vernemende dat die K. N. seluer in persone te velde  
lach met so grotē hoop vā wtgelesen vrome duysche  
mannē/ brac hi haestelikē op/ en reysde achterwaerts  
na Turckien/ achterlatende veel geuangenē en ghe-  
slagen vā sinen volcke/ die meest Joden en verslaecte  
christenē waren. Van desen tocht en heysaert op dē  
Turc en lesen wij noyt dier gelijcke van peerdē/ rup-  
ters en knechtē/ want alle die vorsten van duyschlāt  
en alle die steden des rijcs met menich duysent edelē  
en ruyters wt dese nederlanden toghē ter seluer tijt  
met die K. N. opwaerts/ hier af hebben veel geleer-  
de mannen gescreuen/ als Jeronimus Sebuilerus/  
Georgius Sabinus/ en meer andere.

Int selue iaer in Junio was een edelman in Wal-  
cheren wt Denemarcken gheboren/ ghenaemt Tho-  
mas Holstein/ en hadde voormaels Camerlinck van  
die coninc Christiernus van Denemarcken geweest  
en hi hadde heymelick een schip ghecoft/ om den Co-  
ninc voornoemt in zyn landt te helpene/ horende dat  
die coninc zyn heere gheuanghen was/ soo heeft hy  
hem seluen openbaerlijcken met een sweert doorloo-  
pen/ ende hy leefde noch eenen dach daer nae / ende  
nam zyn Sacramenten/ ende is also van die quetsue-  
re duer onpatienticheyt/ dat hi tot zyn der meyninge



van Zeelandt.

nyet comen en mochte/ghestoruen.

Ter seluer tyt in Junio troude ter Veere opt huis van Sandenburch heer Jan van Hennijn/ heere vā Gossu/ Sameraiges ende van Sleaghs/ ridder vā den gulden Vliese/ opperste Ridtmeester des Keyserliken Maestespts/ vrou Anna van Bourgoingnen/ Douagiere van tgraesschap van Hoorne/ heer Adolf van Bourgoingnen heere van Seueren ende vrou Anna van Berghen outste dochter/ met grooter triumphen ende feestten. Waer by hi ghewonnen heeft vi. sonen/ waer af noch viere int leuen sijn/ Te weten die oudste Carolus ghenaeamt/ die tweede Maximilianus/ die derde Anthonis/ die vierde Jacob/ en een dochter ghenaeamt ioncfrou Marie van Gossu.

Heer Jan van Gossu / Ridtmeester der K. Maie. troude vrou Anna vā Bourgoingne douagiere vā Hoorne,

Int selue saer inden optoch/ doen die keyserlijcke maestept na Hongarien tooch/ om te reysen na Weenen in Oostenryc sterf van eender heeter coetsen die Prince van Denemarcken/ Noorweghen/ Tweeden Gotthen ende Wenden Joannes ghenaeamt/ coninc Christiernus die tweede van dien name/ coninc van Denemarcken. xc. en die coninghinne vrou Plabella eenighen sone/ en wert tot Aepniburch met grooter solemnitepten begrauen in sinte Peeters kercke.

Johannes dyc prince vā Denemarche stoude/ en noorweghen stoude te Weenen

Int selue saer in die maent van Augusto sterf ionckere Henrick van Bourgoingnen heere Adolf van Bourgoingnen/ heere van Seueren ionckste sone in hooch Bourgoingnen/ meynende nae Spaengien gherepft te hebben/ wesende int geselschap van heere Aepnout van Chalon/ prince van Arainges ende graue van Nassouwen.

Ter seluer tijdt was in Zeelandt tot diuersche steden dyc gaue Godts vander pestilentien/ soo dat te Ziericzee binnen drie maende meer dan drie duysent personen stouen.



## Dye Cronycke

Eenen groten  
Storm vā win-  
de en een hoo-  
ghe vloet,

Int selue iaer den .ij. dach in nachmaent / tsnachts  
ontrent die oft vier vren wast eenē so grotenwint en  
storm wt dē noortwesten / so dattet so hooge vloepde  
dat meest alle die eplandē van zeelandt weder ouer-  
vloepden / bisonder die corts bedijct waren.

Die niet dis-  
ken in die oost-  
wateringhe in  
zuytbeuelant  
oueruloeyden

Inde oostwateringe vā zuytbeuelant was grote  
cost gedaen om tlant weder te bedijckē / dwelck doen  
weder ouerulseyde / so dat alle die cost die ghedaen  
was / verlorē en voor niet was. En in sommige nyeu-  
polders van Thadt / Inckelenoort / en Nieuwelant  
verdrac veel volck / die in huckēs en keethēs woondē

Die .vi. dorpe  
in Borstelen o-  
ueruloede we-  
der.

In Borstelē oueruloepdē die .vi. dorpen die tlaere  
te voren beuerscht en bedijct waren. En tis sichten  
(God betert) als zuytbeuelant inde Oostwateringe  
bliuē driuende.

Noortbeuelāt  
oueruloeyde we-  
der en blijft on-  
ghedijct.

Cortgene en Cats in Noortbeuelant oueruloep-  
dē mede / en daer vdranc veel volck. Dese landen zyn  
bliuē driuende als men wel sien mach.

Duuelant oueruloepde weder omme ontrent die  
oude diepten / en die drie prochien vloepden alle den  
winter wt en in / hoe wel dat die dorpen aende noor-  
side mede schade hadden / nochtans werden se corts  
daer nae beuerscht.

Philippus lāt  
ouera loyde en  
blijft ongedijct

Philippus lant dat so dicwils beuloept en beuer-  
schet werdt daer na / bleef driuende alst noch hupden  
soaechs doet. En alle die eplandē van zeelant haddē  
op dees tijt grote schade / als Walcherē / Schouwen /  
Drepschere / Wolffaertsdijc / die Westwateringe vā

Meest alle die  
eylanden ledē  
schade.

zuytbeuelant / tlant vā Tonge / sint Annen lant / S.  
Martensdijc en tlant vā Tholē / maer si werdē bin-  
nen cortē tijt daer na met grootē arbept cost en neer-  
stichept beuerscht en bedijct. In dese nauolgende rij-  
men muercht ghi die grote schade en iāmer horen die  
in zeelant gheschiet is biden hooghen vloet.



## van Zeelandt

Bijm.

Als men screef vijftienhondert ende .xxxij. daer an  
den tweeden dach Nouembuis noch bouen al  
Ghincker een hoogher vloet dpe menich man  
Beclaghen mocht het waters geschal  
In zuytbeuelant bleef drijvende het ghetal  
Van seuenthien dorpen alst noch wel blijet  
Ter Creecken en Voodijcke viel eenen grooten val  
Borsselen ende Noortbeuelant bleuen ooc onghedijct  
Te Cats ende Cortgenen so die waerheyt ghelijct  
Verdroncken veel menschen het was te beweenen  
Die kinderkens inder wieghen bleuen door dwater versijst  
Ossen/peerden/koepen/schapien/het bleeff al met eenen  
al hadden eenighe herten gheweest van steenen  
Sij moestent beschrepen dat groot verdriet  
het bleeff al hups/hof/goet/groot metten cleenen  
Veel volcx tot diuersche plaetsen in zeelant flevu liet  
Laet ons God bidden dat ons su/cx nyet meer en geschiet  
dat hy wil beschermen die zeelantsche palen  
Ende dat hi ons met zijn ghenadige ooghen aensiet  
dat hy ons onse schult nyet rechteliken en doet betalen  
Ist sweert gheheuen dat hijt duer zijn gracie wil laten dalen.

Int selue iaer was binnen der Stadt van Lubeeck eē  
grote supplinghe tusschē den raet van Lubeecke en die  
gemeynte/den npeuwen raedt hadde die Hollāders  
ontsept te watere/en haddē sommighe oorlooche sche  
pen ter zee liggende inde Zont/en tusschē die hoofde  
inde westzee/om die hollantsche schepē te nemen dpe  
coopuaert voerē/die visschers en sochtē si nyet/haer  
ouerste capiteyn was genaēt Marcus Meper. Ten  
lesten die Hollanders dit siende /hebbē int selue iaer  
in September toegerust .xxiiij. oorlooche schepē. En  
die viceadmirael was genaēt Sheert van Mecke  
re/een vroom capiteyn/die met dese hollantsche sche  
pen ter zee varende/is ghetogen inde Zont/en heeft  
met geweld die Zont gehoudē/latende die schepē wt  
dese landē gins en weder om varen /daert hē lieden  
geliefde. Dpe Lubeecksche schepē van oorloghen dic

Die van Lubee  
cke haddē oor  
loge ter zee te  
ghen die holl  
antsche schepē  
die int zee w  
ren.

α



## Dye Cronhche

vernemende; yn op die Elue getogen na Hamborch  
 tot dat die Hollantsche ſchepē weder na hups trockē  
 en twert int ſaer daer na inde vaſtē ter neder gelept.

Int ſaer. M.cccc. xxix. indē Neerte ontrent half  
 vaſten tooch heer Adolff van Bourgoingnen heere  
 vā Beuerē als een getrouwe heere en vorſt na lant  
 vā Duuelant/om tſelue lant weder te bedijckē/ daer  
 hi nacht en dach in perſone bleef/ geen gelt coſt noch  
 moeyte ſparende/voor dattet weder beuerſcht en be  
 dijct was. Het was ſo deſolaet/datmen gelept ſoude  
 hebbē nemmermeer te moghē bedijcken/men ſoude  
 veel grote heeren hebbē gheuonden die de exceſſiue  
 coſtē niet en ſoudē hebben willē doen/die de voorſcre  
 uē heere van Beuerē dede/dwelch hi al gedaen heeft  
 om; yn ſchamele onderſatē te helpen/ daer ſi hē nem  
 mermeer af voldancken en mogē. En dit voorū lant  
 vā Duuelant wert ter ſeluer tijt inden Nepe tſorij  
 daechs voor; Dinxterē beuerſcht en toegedijct/ daer  
 God af gelooft moet; yn. En die voornomde heere  
 van Beuerē is weder met groter blijſchap en trium  
 phen na der Deere gherepft.

Van die dijckinge/en van die inundacien die in de  
 ſe ſaren vā. cv. c. xxx. en. xxxij. in zeelant geſchiet; yn en  
 van die grote coſtē diemen in zeelant ghedaen heeft/  
 om dat landt te beuerſchen/ heeft Adrianus Barlan  
 dus geſcreuē ſeer ſuyuerlick int latijne in; yn appen  
 dacie in Cronics Brabantie ducum.

Ter ſeluer tijt corts nae ſint Janſmiſſe was eenen  
 veruaerliken brandt van donder ende blicren/dattet  
 vier te Saerlandt in dye kerche quam/ dye met veel  
 hupſen verbrande.

Int ſelue ſaer inden harinck teelt/beganmen eerſt  
 dye ouerdecken van houte inden buyſten van Hol  
 landt en Zeelant te maken/wandt alle die buyſten die

Duuelant wert  
 weder bedijct  
 daer heer A.  
 dolff vā Bour  
 goingnen hee  
 re van Beuerē  
 ſelue in perſo  
 ne was nacht  
 ende dach.



## van Zeelandt

te voren waren/en hadden gheen ander ouerdecken  
dan van reepen en een zepl daer ouer van bains ghe  
maect met teelkens.

Ter seluer tijt in Braecmaent nae dat heer Adolf  
van Bourgoingnen heere van Seueren weder wt  
Duuelant gecomen was / so haddē die vīschers van  
Brouwer shauene eenē seer vreemdē vīsch geuange/  
hebbende eenē muyl als een sweert/daer die oude hi  
storie scrijvers als Plinius in naturali histo. lib. xxxij  
cap. ij. en meer andere af gescreuē hebbē / die genoēt  
wort een sweert vīsch/wiens gedaente hangende is/  
ter Veere opt huys vā Sandenburch/allmē aldaer  
noch optē dach vā hedē sien mach. En dese voornoēde  
vīsch schoncken si heer Adolf vā Bourgoingnen/hee-  
van Seueren voornoemt.

Eenen woon-  
derliken vīsch  
wort geuan-  
ghen.

1011. lib. xxxij.  
cap. ij.

Int iaer. M. cccc. xxxij. inden Meerte/ op onser  
vrouwen auōt vīgaderde seer haestelikē eenen grote  
hoop van herdoopers vā mans en vrouwen/wt Zee-  
lant/Hollant/en ander landen/en liepen ouer nacht  
en dach na Haerlē/meynende daer duer te passerē/  
en also na Munster in Westfalē te treckē / maer den  
wech wert haer liedē belet/int swartewater int ouer-  
sticht en werdē alle geuangen/die vīpders vā desen  
hoop werden meest in Hollandt gherecht / veel van  
dien ghebrant en onthooft/maer die gracie begheer-  
den/ende bekenden datse verleyt waren / vercreghē  
remissie vanden houe van Hollandt.

Veel herdoop-  
pers vergades-  
den wt Hollāc  
en zeelandt.

Int selue iaer drie daghen voor Sint Sillis dach/  
waft eenen groten storm dat in Zeelant veel dīcken  
verdoruen/ende veel schepen int zee bleuen/daer veel  
volck verdranch.

Eenen grootē  
storme wasser  
in zeelant dat  
ter veel schepē  
int zee bleuen.

Indē seluē iare corts na de doot vāte pāus Clemēs  
die. vij. wert weder te Roomen ghecoren voor Pāus  
Paulus die derde van dien name.

A ij



## Dye Cronycke

Ter seluer tijt sterft te Brussel in Brabant die eer  
weerdige heere/die prelaet vā Middelburch in Ze  
lant heere Maximiliaen van Bourgougnen/heere  
Goudewijn die b. vā Bourgougnens sone/en werte  
te Middelburch in Walcherē in een loodē tombe ge  
bracht/en aldær inde abdie begrānē. Dese voorcre  
uen prelaets edelheyt en geleertheyt wort seer gerd  
mendeert vā D. Erasmus Rotterodamus/en Hadria  
nus Barlandus. Hi heeft binne sinen leuene groote  
reparacie inde selue abdie vā Middelburch doen ma  
ken/een seer wijs en geslicht heere. Hi heeft die scho  
ne tafel van schilderien doen makē/die opten hoghē  
outaer inde kercke vāder abdien voorin staet/bi Jan  
van Maubeuze vermaert schildere ende constenaer  
datter alsulcke gheen en is in alle die Christenheyt.

Jannijn Ma  
beuze een ver  
maert conste  
naer in schil  
derien/plach te  
Middelburch  
en ter Here te  
regeren.

Om welke tafel te sien vā Antwerpen in zeelant ge  
comen is ooc een vermaert constenaer Albert durinc  
hoochduytsch/die dese schilderie seer gecōmendeert  
heeft/leggende dat hi sulcx in dese nederlanden nyet  
ghesien en hadde.

Veel scepe ver  
droncken by  
storm en onwe  
der.

In selue iaer op sinte Katherinē dach wast eenen  
so groten storm en tempeeste van winde / datter opt  
zee meer dan vyftich schepen bleuen met volck ende  
goet wt Zeelant ende Hollant.

In iaer. M. cccc. xxxv. in midtsomer tooch die K.  
M. Carolus die. v. selue in persone met. c. Galepen/  
en. cccc. gheweldige schepen/waer af die meeste ende  
grootste warē Hollantsche hulckē en sommighe wt  
Zeelant/mettē coninc vā Tunis en met. xxx. M. lant  
knechten van Barselonien af wt dat conincryck van  
Spaengien ouer zee teghēs die Barbarossa die der  
Christenē viant was/den seluen dagelic veel schadē  
doende. Hi hadde dē coninc van Tunis verdreuen so  
dat die K. M. in Africa wesende/ met gheweldiger

Die K. M.  
tooch in Aphri  
ken voer Chu  
nis met diuer  
sche schepen.



van Zeelandt.

hant in nā die fortreſſe en ſtercte de Soulette genaet  
met. c. Galepen en andere ſchepen. Die Barbaroſſa  
ſiende dat die K. M. dus victorieus was/verliet hi te  
ſtadt van Thunis/en is gheculicht. Welcke ſtadt alſ  
doen die K. M. innam met gewelt/ſtellende weder in  
zjn rijkhe den verdreue coninc vā Thunis. Ende daer  
werden bide K. M. en zjn volc wel. rr. M. Chriſtenē  
verloſt/die binnē Thunis geuangen ſatē. En dpe K.  
M. was behoudende de Soulette/ſtellende daer op  
volc van wapenē/om die te bewarē/en andere muni-  
tien van oorloghē daer toe dienende. Dat ghedaen  
weſende/is die K. M. met groter triumphen en eere  
gecomē met zjn galepen en andere ſchepē in Sicilien  
en voorts in Italien. In deſe reple en tocht warē vee-  
le edelen/lanſknechten/ſchippers/ſtierliedē en ande-  
re bootſgeſellen wt Zeelant en Hollāt die grote vaſſ-  
lanſchap bedreue. Vā deſe grote victorie des K. M.  
vindtmen int breede beſcreuen in eenen ſendtbrieſ in  
hoochduytsch/dē welcken Ferdinandus Roomſch co-  
ninc. rr. ſelue heeft doen ſcriuen aenden princen ende  
vorſten van duytschlant int langhe.

Thunis in A-  
phriken werde  
ingenomen bi  
de K. M.

Veel geuangē  
Chriſtenē wer-  
den verloſt.

Die K. M.  
toech vā Chu-  
nis in Aphri-  
ken te ſchepē  
na Sicilien en  
ſo voort na Ro-  
men in Italien

Int ſelue iaer warender ſommige herdoopers in  
dē Mepe binnē der ſtadt van Amſterledam/die te ſel-  
ue ſtadt ſouden ingenomē hebben/en hadde die ghe-  
meynte daer niet tegen gecomē/ſi haddē ſtadthups  
al in genomen. En daer bleuen doot. xxvij. mannē en  
veel weter geuangen/ wien therte leuendich wten  
lijue ghesneden wert/ als verraders toebehoort/die  
ſommige metten ſweerde gerecht/die ſommige ghe-  
hanghen/die vrouwen verdroncken. &c.

Int ſelue iaer ſo wert die nyenwe hauē te ſtiddel-  
burch/die int iaer. rrrj. daer te voren begomē was  
eerſt te deluen/met grote exceſſiue coſten en moeytē  
duer grote diligencie en neerſticheyt vanden heeren



## Dye Cronycke

Dye nyeu ba-  
ne te Middel-  
burch in zeelst  
wert duerghe-  
schen.

en Regenten der seluer Stadt vā Middelburch (twel-  
een prisselic werc is) op sinte Bartholomeus dach in  
de Oostmaent duer gesteken en open gedaen / Also  
dese nauolghende rymen wtwyfsen.

Int iaer vyfthienhondert. xxxij. in April den achtsten dach  
Wast datmen dye nyeu hauen beghinnen sacht  
Op Bartholomeus dach vyfthienhondert. xxxv. daer aen  
Werdt die hauen open ghedaen.

Dē Dolphijn  
van Brancryck  
verdreef de  
hertoch van  
Sauoyen.

Int iaer. M. cccc. xxxvi. in April quā die Dolphijn  
van Brancryck en verdreef dē hertoch van Sauoyen  
met zyn hertoghinne en kinderē wt huer lieder lant.  
Corts hier na indē somer quā die K. M. met grooter  
heyracht wt Italien en destrueerde tlant van Pro-  
uencen/waer wt een grote oorloge rees tusschen den  
Coninck van Brancryck/ende die K. M.

Sinnen dē seluen iare den derden dach in Mepe/  
was eenen afgrýseliken brandt binnen der Stadt van  
Delft in Hollant/so dat dmeeste deel vander Stadt af  
brande tot ontrent neghen dupsent huysen.

Int selue iaer wert veel lants vanden Inckelēoort  
met dorp van Tbadt beboldert ende bedijct aen tlat  
vanden Aggere.

Ter Meete in  
Walcherē wer-  
dē veel schone  
schepē ter oor-  
loge toegereet

Int selue iaer indē somer ontrēt sint Jansmisse de  
de die K. M. met Fridericus kuernorst en Paltzgra-  
ue vandē Rhijn ter Veere in Walcherē. xl. schoonder  
schepē toe reeden en makē / om na Denemarchen te  
reysen/en die Stadt vā Coppenhauē dye doen ter tyt  
strangelic belegē was vandē hertoch vā Holsten ont-  
set te doene. Dese schepē al bereedt wesende/so heeft  
heer Wolf vā Bourgoingnen here vā Seuerē en ad-  
mirael vandē zee/en Wolfgang broed vandē Paltzgra-  
ue met haer capiteynē liggen wachtē ter Vere in zee  
lant na die vier dupsent latstnechte die voor dē Dam-  
me in Briellant lagē/en aengenomen waren om me-  
de na Denemarchen te trecken/en Coppenhauē ont-



van Zeelandt.

set te doene. Maer ouermidts dat die Shelderſchen die binnē den Damme lagē die ſtadt ſo ſterc gemaect hadde/ en haer met gewelt daer inne hieldē/ duer hulpe en ſuccours vandē hertoch van Holſten voorē/ ſo duerde dit belech vandē Damme ſo langhe/ dat dpe knechtē ſo haest niet comen en mochtē/ en met dit lan ge vertreckē en wiſſetten hebbē die vā Coppenhauē hem op moeten geuē/ ouermits den groten hunger/ en ander gebreken die ſi hadden. Die broeder vandē Paltzgraue voorē horende dat die ſtadt vā Coppen hauen opgegeuē was in handen vandē hertoch van Holſten/ is die reple van Coppenhauē geſtaect ghe weest. En de broeder vandē Paltzgraue voorē is met alle zyn volc wederom na duytſchlant gerepſt/ bedac kende alle dē genē die den Paltzgraue ſinē broeder/ en hem op die ſchepē van oorloghen gediēt hadden.

Coppenhauen  
die ſtadt wert  
opgegeuen/ in  
handen vandē  
hertoch van  
Holſten.

Binnē den ſelue iare op ſinte Michiels dach was heer Adolt vā Bourgoingnen heere vā Beuerē met heer Aepnout vā Bredenroede al ghereet/ tot haer hebbende. iij. m. manne en lātſknechten dpe vanden Damme in Vrieſlāt gecomen warē/ wāt dē Damme in des R. M. handē gecomē was/ om met de ſelue ſce pē die nae Denemerckē geuaren ſoudē hebbē/ eenen tocht op Brancrē te doene/ wāt ter ſeluer tijt weder om oorloge was tuſſchē die R. M. en den coninc van Brancrē. Deſe voorē heeren drie of vier daghē met haer volc iſcheep weſende/ hebben eens oft tweema le onder tſeple gheweest/ ende dpe windt is hem lie den alchts contrarie gheuallen/ ſo dat ſe langhe tyd na den windt hebben moeten wachten/ ende daer en tuſſchen iſſer eenen grooten ſtorm opghereſen/ ende ſeer winterlich gheworden/ ſo dat die reple geſtaect ſo geworden/ Die capiteynen en knechten worden af ghedant/ en peghelijc is na huys ghetogen.

Heer Adolt vā  
Bourgoingnē  
heere vā Beue  
rē/ en de heere  
vā Bredenroe  
de waren ghe  
reet ſ in Brac  
rē te reynen.



## Dye Cronijcke

En schoo scip  
gheromen wt  
Bisiliën wert  
ter Deere voer  
prijs inghe-  
brocht bi Ca-  
piteyn Feerit  
meeckere

Int selue iaer in October tooch Capiteyn Sheert  
vā Meeckere met veel schippers en zeelātsche boot  
gesellen wt int zee met ses schone schepē seer wel toe-  
gerust wt dē naem des K. M. op zyns selfs buyt / en  
comende op die frontieren vā Brancrjck / heeft dese  
voorn capiteyn een schip vernomē / dwelc een Frāsch  
schip was / gheromen wt Bisiliën / en heeft tselue scip  
aengerupst / en genomen / en twert ter Deere inghe-  
brocht / en tgoet voor prijs vercocht / waer af wel vijf-  
tich duysent guldens ghemaect was.

Ter seluer tijt hadde heer Henrick graue vā Ras-  
sauwen / wten name des K. M. met grote heyracht  
die stadt van Peronen belept / in welckē belech mede  
was heer Maximiliaen van Bourgoingnen / nu ter  
tijt heere van Seueren. xc. admirael vander zee. xc.

Heer Floris  
van Egmont  
wert bisschop  
van Wtrecht.

Int selue iaer sterf heer Willem van Enckensort  
Cardinael van Darthusen en bisschop van Wtrecht  
en wert te Rooden begrauē / als hi dat bisdom ghe-  
regeert hadde ses iaren. En in dit selue iaer quā Flo-  
rien des graue sone van Egmont / die bisschop vā Wt-  
recht gecoren was / met grooten staet van volcke bin-  
nen Wtrecht / en wert inghelept en geconlacreert te  
wesen die tsestichste bisschop van Wtrecht.

Die visschers  
doeren ten ha-  
rine met saul-  
conduten.

Int iaer. M. cccc. xxxvij. inden April / so quā Fran-  
ciscus die coninc van Brancrjck in Artops met. l. M.  
mannē / en wan die stadt van Helder met dat stercke  
slot. Maer als hi vernam dat heer Floris vā Egmont  
grauē van Guere / en die graue vā Keulr / met meer  
andere Bourgoensche heerē en knechtē quamē om  
hē te versoecken / so weech hi wederom na Brancrjck  
latende tslot wel bewaert met knechten en ruyters.

Ter seluer tijt werden van die K. M. en die coninc  
van Brancrjck saulconduten ouer en weder ouer  
gegeuen / en werden openbaerlick in zeelant wtgele-



## van Zeelandt.

sen op alle hauens daer visschers wt voeren en daer men gewoonlick is sulcke mandementen te publice-  
ren en wt te roepē/om vry en sonder soorge ten harin-  
ge te varē in alder maniere oft paps ware/so dat die  
eene dē anderen niet en soude moghen beschadigen/  
dwelck also onderhoudē wert/en dat selue en hadde  
daer te vorē noyt in eenighe oorloghe geobserveert  
gheweest.

Int selue iaer op dē derden dach vā Mepe so wer-  
de een bestant gemaect tusschē vrou Marie regente  
van dese nederlandē van weghē des R. M. haer broe-  
der en den hertoch vā Holsten die coninc van Dene-  
merckē was/eenē tijt van drie iaren lanc geduerende  
Om dwelc in zeelāt grote bliscchap bedreue was/om  
dat die schepē de zee vredelick mochten ghebruycken.

Binnen dē seluen iare inden Mepe quā Jacobus die coninc vā  
die. v. vā dien name coninck van Schotland in Franc-  
rijc met diuersche schepē en properen state biden Co-  
ninc Franciscus/die hē zyn dochter gaf tot een ghesel-  
linne/en tooch daer mede wederom in Schotland/  
daer si corts daer na ghestoruen is sonder eenige orie-  
achter te laten.

Die coninc vā  
Schotland quā  
in Francrych  
en troude Co-  
ninc Franciscus  
syn dochter.

Int selue iaer inde Hopmaet was recht buytē dpe  
Middelburchsche poorte/somen na Vlissinge reyft/  
een maelfacteur gelogeert/dē welcken na gescreuen  
was wt Holland van sommige officiers. En die rent-  
meester vā Middelburch/Moriaen van Hertuelst ge-  
naemt quā den maelfacteur alleen tegen/meynende  
hē te vanghen/want zyn dienaers voor een and due-  
re ghelopen warē/so heeft die selue maelfacteur den  
voorn rentmeester in sinē buyck gesteken/waer af hi  
binnē drie oft vier daghē ghestoruen is. Die maelfac-  
teur wert dies niet te min geuange/en wert metter  
iusticie verwesen/eerst zyn hāt waer mede hijt tsaict.



### Dye Cronycke

gedaen hadde/af ghehouden te wordē/ daer na zyn  
hoofd vanden buycke gheweert / en tlichaem op een  
radt buyten Middelburch ter plaetsen daer men ge-  
woonliken is sulcke te rechten.

Die cardinael  
en bisschop vā  
Luyt Euerar-  
dus de Spar-  
cke kerf.

Int selue iaer so wan heer Floris vā Egmont gra-  
ue van Buerē heere van Pselsteyn als ouer velthee-  
re met die andere capiteynen der K. M. die Stadt van  
Sintpol/ en ooc die Stadt van Monstreul berouende  
en vbrandēde veel schoon torpē inde onliggen landē

Int iaer. M. cccc. xxxviij. in Zille maent/ so sterf de  
Cardinael Euerardus de la Marche bisschop vā Lu-  
dick/ daer na wert in zyn stede bisschop gecoren heer  
Cornelis vā Heuenberge/ welke bisschopdom heer  
Cornelis voorin weder ghesigneert heeft/ heer Floris  
van Oostenrijck/ b. sone van Keyser Maximiliaen.

Capiteyn frās  
Bremen bedreef  
grote valliant-  
schap ter zee  
met een huede

Int selue iaer in Meerte was een Capiteyn frās  
Bremen genaet die int zee sloech met een oude huede  
scip en met. xxviij. mannē wt Zeelāt/ en nā voor prijs  
met subtylicheyt een Fransch galeoen van oorloghe  
seer wel toegerust/ met alle munitien vā oorlogen in  
de welke waren. lxxij. mannē/ en brochtet ter Deere  
in Walcheren inne/ met groter triumphen. En dese  
Capiteyn sloech weder in zee met dat galeoen dat hi  
voor prijs ingebrocht hadde int zee/ daer hi grote va-  
kantschap bedreef/ so dat hi daer mede nam wel vijf-  
thien schepē. Maer int iaer daer na ghinck hi zyn be-  
stellinge te buytē/ en worde opter zee rouende/ waer  
duere dat hi int eynde te Bremen gecregen wert/ en  
met alle zyn volc geexecuteert voor zeeroouers.

Opten anderē dach van Julio op onser vrouwen  
vffstacten dach int selue iaer. xxxviij. als voren/ so ghe-  
stouē Maerle die hertoch van Shelre te Arnhem en  
worde aldaer begrauē. En daer na quā hertoch Wil-  
lē vā Cleue int besit vā Selre/ maer ten duerde nyet



van Zeelandt.

lange. Vā desen Maerle, hertoch vā, Belre en graue  
van Zutphen leestmen vele van sine arten en septen  
in die grote cronijcke van Hollandt en van Ghelre.

Sinnen dē seluen iare inde Nogstmaet quā die co  
ninc vā Brancrjck duer dat ingheue van God totten  
kepser geuarē/daer hi lach van Agamoens int landt  
van Prouencen wel met. lx. galepen/en daer hebben  
si met malcanderē gemaect eenen ewigen paps en  
en;oen die ewich duerē soude. Die coninc bekende  
ijn schult en begeerde genade van die K. M. vā dat  
hi dē paps so dicwils ghebrokē hadde/hier voorthts  
tusschē hen bepden ghemaect en gheaccordeert.

Die coninc dā  
Brancrjck/ en  
die K. M. qua  
men samen bi  
malcanderē in  
Prouencen.

Int selue iare inde braechmaent was eenē groten  
storm in so corten tijt/ dat noyt mensche dier gelike en  
hadde beleest/want den storm niet langer en duerde  
dan. v. vren/en in dien storm bleuē veel scēpē in zeelāt

Veel scēpē bli  
uē int land dā  
walcherē boog  
der Meere ende  
boog Nymmen

Voo: die Meersche haven was groot verdriet  
Op sinje Cosmas en Damianus dach leestleden  
Drie schepen haer masten kerfden/so liet/  
En drie werter inden gront ghetreden.

Int selue iare in October so trac vrou Marie Do  
uagiere vā Hongariē en Bohemen/en gouuernā  
te van dese nederlandē met veele heerē en grotensta  
te te Compiengie in Brancrjck tot haer suster vrou  
Leonora coninginne van Brancrjck/wāt si malcande  
ren daer verscreuē hadden/ om met malcanderen te  
tracterē en te spreke/en na dat si met malcanderē een  
wyl tijts geweest haddē/is elc wed na hūs getrockē

Int iare. M. cccc. xxxix. quā heer Jan van Hennijn  
heere vā Boffu/ van Sameraiges en Bleaghs/op  
perste Rittmeester des K. M. wt Spaengien comissie  
hebbende om grote menichten vā schepen toe te ree  
dē om na Constantinopelē te varē/en toegerust ijnde  
gaf hi elcke boot sgheselle die op die scēpē diēnē wil  
dē twee maendē solt op die hant/en hi cochte elcken



## Dye Cronycke

Op Dueren en  
werden veel  
schoon hulckē  
toegerest ende  
voerē in spaen  
gien.

Veel pottēboe  
nen werdē ge  
vangen/ en op  
die schepē ghe  
leyt.

Veel schepen  
werden in hol  
lant toegerest

bootgesellens cost tegens v̄z schipper/ en beschicte sa  
veel binnē den winter dat hi hier in zeelandt ghearri  
neert was/ dat hi comēde ter Veere bi heer Adolf vā  
Bourgoingnen/ Admirael vander zee zyn schoonua  
der. xliij. Hollantsche hulckē en andere grote schepē  
toegerest heeft/ en alle potte boeuē heeft hi doen op  
rapen en geuangen nemē/ om in die schepē te brengē  
en also in Spaengien op die galeyn om te ropen ge  
lept te wordē/ also hē die R. M. last ghegeuen hadde.  
Dese voorē schepen ghereet wesende/ zyn na Spaen  
gien gesondē/ daerse dē. xij. dach vā Neerte arriveer  
den. Daer na is heer Jan van Bostu met h. Sheert  
van Assendelft Presidēt van Holland en zeelāt. xc. en  
met den bailliu vā Veere Dominicus vā dē nyen  
wenhoue/ en meer andere comissarissen na Amster  
ledam getogen/ daer hi noch. lvi. schepen liet toer ee  
den tot behoef der R. M. om mede na Spaengien te  
seyn den. Te welcke schepē gereet wesende/ zyn vā  
Amsterledam gesept tot inde dupns ond Engellant.  
Die admirael heer Adolf vā Bourgoingnen heere  
vā Seueren was met zyn schepē al gereet ter Veere  
in Zeelant om mede te seplen wachtende nergens na  
dan na dē wint/ maer die reple ghinc daer weder af/  
ouermits dat die R. M. subite bieuē ontfangen had  
de/ waer wt dat hi vernam dat hier in dese landē niet  
wel en stont/ als te Ghent en int lant vā Shelre/ en  
de also zyn dese schepen wederomme thups gecomen  
sonder yet te bedriuen.

Binnen den seluē iare op dē Mey auont quamen  
alle die booten vā dē groote schepē die in des R. M.  
dienst warē seer triumphelikē en wel toegerust met  
haer schippers/ stierheden/ en die treffelicke vanden  
schepē vā Aremuenter Veere/ om triumphelike te  
halen heer Adolf vā Bourgoingnen/ als admirael



**van Zeelandt.**

vander zee/die heere vā Bossu/en heer Maximiliaē  
van Sourgoinguen/heere vā Tornehem/ comende  
weder om vā Deere Tarennien/ in se die schepen  
gaen besien/daer doen ter tijt grote triumphe bedre  
uen wert/wāt alle die schepē lieten haer geschut los/  
dat gedaen wesende hebbē die schippers mijn heere  
met alle sinē staet ter tafelen int schutters hof op Are  
muen geleyt/daer si een eerlike maeltijt haddē doen  
bereyde/en maecten mijn heere dē Admirael met al  
le sinē state grote chiere/en tclander daechs dede mijn  
heere die admirael den seluē schippers weder grote  
chiere op zyn hups vā Sandenburch buytē der Vere

Die hollandsche  
schippers  
haelbē den ad  
mirael met gro  
ter triumphen  
op Aremuē.

Int selue iaer inde maent voor op dē.ij.dach sterf  
die Keyserinne vrou Plabella te Toleten in haer kin  
derbedde/dochter van coninc Emanuel van Portu  
gale/en wert met groter droefheyt begrauen int co  
nincryc van Granaten inde Cappelle daer Domfer  
nandus die leste coninc vā Spaengten begrauē was

Die keyserin  
ne vrou plabell  
la sterf.

In dese nauolgende latynsche heershens muicht  
ghi den datum vinden des iaers.

Poscit funcreas vbi Cæsaris aula Cupressus,  
Pulcher vernantes abstrahē Mai rosas.

Inarnatie.

**Een ander in duytsch.**

Int iaer. xxxix. wast dat verloos  
Carolus ons Keyser zyn keyserinne  
Die Godt ghenadich si altoos  
Ende ons verleene eendrachtighe minne.

Sinnen dē seluen iare was een grote cōmotie bin  
nen die stad vā Ghendt/tusschen dē heeren en de ge  
meynte/dwelcke die K. Ma. selue dede tesserē met  
scherpe iustitie/als ghi hier na sult hooren.

Een commo  
tie binne Gē

Int selue iaer den der dē dach in Nepe werdē alle  
die schippers en bootsegelellen afgedancet en eerliken  
bekaelt van heer Jan van Bossu voornoemt die inde  
Constantinopelsche reple ghedient hadden.



## Dye Cronijcke

**¶** Veel lants  
in zuytbeuelant  
ende Doffwa-  
seringe bedijct  
dat corts ouer  
vloepde,

Ter seluer tijt als troep van Tbadt en dē Inckelen  
doit aendē Nigger met grote ontsprekelike costen be-  
dijct en bepoldert waren/so dedē corts daer nae veel  
cooplēdē van Yantwerpē en ander rentiers seer ve-  
le lants bedijckē int lant vā zuytbeuelant aen de oost  
wateringe/en ouermitsdat dē dijt te lanc en te groot  
begrepen was/en te leeghe/en ooc niet met stroo be-  
steken en was quā daer eenē grooten storm in Octo-  
ber die vier oft vijf daghen duerde/en den npeuwen  
dijt oueruloepde/so dat alle die costen daer aen ghe-  
daen( God betert)verlozen waren.

**¶** Heer Floris  
van Egmont  
keel,

Int selue iaer den. xxiij. dach vā October sterfte  
Guerē heer Floris vā Egmont/ graue van Gueren  
ende heere van Plessen/ endenae hem succedeerde  
zijn sone.

Op dē. xxiij. dach desmaents voorin wast eenē so  
grotē dond en blixem/dat de blixē comende indeker-  
vāden Hage in Hollāt de selue kerc geheel obbrant he-  
uet daer grote schade geschiede in siluer werck en in  
cappen. En daer verbranden oock wel xl. huysen.

**¶** Die R. M.  
quā duer vāc  
rijc in dese ne-  
derlanden,

Int selue iaer in December quā die keijserlike R.  
wt Spaengien ouer lant duer Brancrjck/ daer hy in  
alle steden en passaigen/duer geheel Brancrjck so eer-  
liken ontfangen en ghetraecteert wert/als oft die Co-  
ninc van Brancrjck selue gheweest hadde. En so voo-  
derwaerts comende na dese nederlanden is hi binnē  
der Stadt van Parijs ghecomen op npeuwen iaers a-  
uont/Int iaer. M.cccc.xl. daer hem die Coninck van  
Brancrjck verwachtende was/met alle sine edelen  
ende heeren/in een huys dat hi daer toe hadde doen  
maken/vol van alle properheyt en costelicheyt/ ende  
passerende duer die Stadt/was in alle die straten daer  
die Keijserlijke maiesteijt passeerde sulche costelick-  
heyt ende rijckdom te thoone gheset/ datmen selue

**¶** Die R. M.  
was te Parijs  
in Brancrjck  
seer heerliken  
en triumpheli-  
ken ontfangē.



van Zeelande.

qualick soude connen gescriuen. Ende comende buy  
ten der Stadt int selue huys daer toe gheordineert/he  
uet hem dpe Coninck sulcke reuerencie ende erre  
bewesen als sulcke princen ende heeren toebehoort/  
en rtsamen van diuersche saken ghetracteert. Daer  
nae oorlof ghenomen hebbende vanden coninc/ende  
hem danckende van die eere en reuerencie dpe hē be  
wesen is ghetogen nae Grabandt/ verselschapt met  
bepde die sonen vanden coninck van Brancrjck/dpe  
Dolphijn en den hertoch van Orliens / dpe sine M.  
ghelepe deden tot Valencijne in Henegouwen / van  
daer zijn si weder na huys ghetogen. En die Keyser  
like Maesteyt is te Brussel gheromen op den xxix.  
dach van Ioumaent. Corts daer nae inde maent van  
Zille tooch die Keyserlike Maesteyt met die Conin  
ghinne Maria zijn suster Douagiere van Hongari  
en ende Bohemen/ Souuernante vā dese nederlan  
den/wt den name van haren broeder die Keyserlike  
Maesteyt/met veel heeren ende volck van wapenē  
in dpe Stadt van Sendt/daer hi meer dan drie maen  
den lanck was/selue in persooone sittende om iusticie  
te administreren daer sommighe onghheoorlsamen  
ghelustificeert werden. Ende hi dede binnen Ghent  
maken een groot sterck casteel daer hi een garnisoen  
op dede legghen om selue te bewaren als men noch  
op den dach van huyden stien mach. Die keyserlijcke  
Maesteyt daer binnen bliuende / is dpe Roomsche  
Coninck Domfernandus zijn broeder coninc vā Hon  
garien ende Bohemen aldaer by hem gheromen dē  
seuenthiensten dach van Meerte / daer hi een wgle  
tjts bliuēde/is hi ten lesten wederomme na duysch  
landt ghetogen te Haghenoe / aldaer den xijcdach  
ghehouden werdt/ende is so voort wederom na Bo  
hemen gherepft.

Die k. M.  
quam binnen  
Ghent met de  
le volck vā wa  
pene.

Die k. M. des  
de een sterck ca  
steel binnē die  
Stadt vā Gens  
maken.



## Dye Cronijcke

Veel schepen  
wt zeelant ble-  
uen inde zont  
duer storm en  
onweder.

Int selue iaer op dē tweeden Paeschdach den. xij.  
Aprilis/was so grote storm en onweder/en het waep  
de so seere dat veel menschen sulcx noyt ghehoort en  
haddē. En den wint was zuytoost/ter seluer tijt ble-  
uen inde Zont en onder Denemarckē meer dan. c. en  
l. schepen/en twaren meest Hollanders en van dese  
landen die herwaert en derwaert wesen wilden.

Sinnen dē seluen iare en maēt so sterf heer Antho-  
nis van Talapn heere van Montenghs/graue van  
Hoochstraten/heere van Soestelen in zuytbeuelant  
in Zeelant/die stadthouder van hollant/Zeelant en  
Vriessant hadde gheweest. xviij. iaer.

Heer Maximi-  
liaen van Eg-  
mont graue vā  
Guere/wert  
stadthouder vā  
Vriessant.

Int selue iaer werde generael Capiteyn en stadt-  
houder van Vriessant/heer Maximiliaen vā Egmōt  
graue van Gueren/heere van Visselsteyn en van sinte  
Mertensojck in Zeelant.

Int selue iaer dē. xiiij. dach van Hopmaent/voer  
heer Adolf van Bourgongnen heere vā Beueren/  
admirael vā dē zee/en zyn sone Maximiliaen vā bour-  
gongnen/heere van Tornhem met veel diuersche  
hueden en and booten/so van Middelburch/vander  
Beere/van Kremuen/en van Vlissinge/seer eerliken  
toegemaect/om te halen die R. M. vā dē nyeuwerha-  
uen wt Vlaenderē in zeelant/en die R. M. quam tsa-  
uonts ouer/en bleef dien nacht rustende te Vlissinge  
in Walcherē/met alle sinen staet/tsander daechs ver-  
tooch hi na Westcappel/op die zee stranghe/daer hy  
aensach dwerck dat men daer makende was/tegens  
die afbrekinge vā dē dyynen/also dat lant daer seer  
camperlick stont. En vā daer is hi te Middelburch  
gecomē/daer hi maer eenen nacht en bleef rustende.  
Den. xvi. dach is hi geredē wt Middelburch te peer-  
de/duer Kremuen/en is also ter Beere ghecomen op  
den middach/op tsaeteel vā Sandenburch by heer.

Die R. M.  
qua wt Vlaen-  
derē in zeelant  
ende vistsende  
die dijcken en  
de diepten.



## van Zeelande

Adolf van Bourgoingnen admiraël vand' zee / daer hi seer triumphelike ontfangē was / logierende mer eenen nacht op tselue casteel / van daer is hi getogen in zuytbevelāt / en vā daer na Ziericzee in Schouwē en voorts na Diepschere en Dunelāt / en so voort vā stede te stede / daer hē heer Adolf vā Bourgoim. voorin met den heere van Boffu en sinē sone heer Maximiliaen van Bourgoingnen heere vā Tornehem met alle die staten vandē lande vā zeelant conuopeerden met haer schepen tot Dordrecht toe in Hollant.

Ter seluer tīt wert stadthouder van Hollant ende zeelant wten naem der R. M. heer Reynout vā Chalons / prince van Orenge's graue van Nassauwen en de heere van Breda.

Heer Reynout van Chalons prince van Orenge's werde stadthouder van Hollant ende zeelant.

Binnen dē seluen iare inte braecmaēt is heer Adolf van Bourgoingnen / admiraël vand' zee heere vā Beueren. 11. cranc gewordē / die welcke cranchept meer dan twee maendē duerde / so heeft hi begheert te wesen te Beueren in Vlaenderē / meynende dat hē dpe locht (aldaer hi geuoert wert) beter en gesonder soude zyn dan die zecusche locht / maer laten hy en heeft geen beternisse geuondē / maer is altīt cranker ende cranker gewordē / so dat hi die volle sacramenten vā der kercke ontfanghen hebbende / is van deser ellendiger werelt gheschepden den seuenste dach van December.

Heer Adolf vā Bourgoingne heere vā Beueren kerke te Beuerē in Vlaenderen op zyn casteel.

Hier inne muecht ghi die date des iaers vinden.  
Sole quaterdēno post fclquimille Decembris,  
Septēno, moritur Beueris Veranus Adolphus.

Corts hier nae / na dat heer Adolf van Bourgoingnen heere van Beuerē voorin overledē was / en die R. M. op die tīt int graesschap vā Ramen was / om in dypschlant te treckene dede hi bi hē ontbiedē heer Maximiliaen van Bourgoingnen / heere van Torne

Heer Maximiliaen vā Bourgoingnen heere van Beuerē worde admiraël vāder zee.



### Dye Cronycke

hem/sonne en successuer vā heer Adolf vā Bourgoingnen voorn/en institueerde hē te wesen Admiraal en Generael capiteyn vander zee. En corts daer na werde elichaem van heer Adolf vā Bourgoingnen heere van Seuerē saliger memorien geballemt en hier ter Veere gebracht/en met groten state en rouwe begrauen/als een heere vander oorden toebehoort/op tslot vā Sandē burch inde cappelle bi iynvoornaters

Enē vernaeliken donderdach en blizem was binne der Veere.

Sinnen dē seluen iare dē. xiiij. dach vā December/en twas op eenen saterdach nader noenē/ontrent. ij. vren was ter Veere in Walcherē principalic so grootten donderdach/dat noyt bi t menschen gedencken dier ghelycke ghehoort en was. Daer nae volchte eenen sterckē snellen blizem met eenē rooc so brandich/al hadde die stad int viere gestaen/maer subytelike quam eenen grooten nach reghen/dat den blizem Gode lof/gheen schade en dede.

Wronwe Anna van Berge weduwe wile heer Adolf vā Bourgoingne is nae groote crancheit van dese werelt gescheiden.

Int iare. M. cccc. xli. na dat vrou Anna vā Bergen weduwe wijlen heere Adolf vā Bourgoingnen/heere van Seueren seer ellendeliken meer dan een iare oft twee van diuersche crancheitē ghequeelt geweest hadde/hoe wel nochtans dat se seer neerstelike bider natueren van haren medecijn D. Jason van Praet onderhouden wert (wiens gheleertheit en practicheit in zeelant wel bekent is) in alle haer crancheitē en siecten seer patientich en verduidich wesende / ouermerckende dat die natuere alchdt cranker en cranker wert/heeft minneliken begheert te ontfanghen die sacramenten der hepliger kerckē/en datmen nae haer doot geen grote pomperie makē en soude/so is haer siele na lange siecten des lichaems den vijftchiensten dach van Jille van deser ellendigher werelt ghescheiden. En corts daer na werdt haer lichaem met een tamelike wtuaert by haren man heer Adolf van

Wron Anna vā berge vrou wile vader heer se kerck.



## van Zeelandt

Bourgoingnen heere vā Generē saliger memorien  
inde cappelle opt hof van Sandenburch begrauen.

Int selue iaer tooch die K. M. in duyschlant/ende  
was een wyle tijts te Worms/eñ in Meerte so tooch  
hi na die Stadt van Aepnsburch met veel heeren ende  
vorsten/daer eenē groten ruyrdach was/eñ vergade  
ringe van veel groote heeren eñ princen. Tot welke  
vergaderinge quamē met cōsente eñ wille des paus  
Paulus tertius/eñ des K. M. veel diuersche doctore  
inder godheyt/eñ een legaet van Roomen Gaspar?  
Conteranus ghenamē met meer ander bisschoppē  
eñ prelaten/die aldaer wt diuersche landen der Chri  
stenheyt ghesonden waren. Hier van heeft D. Joan  
nes Eckius int latine int breede bescreuen.

Int selue iaer tooch de K. M. selue in persone met  
groter heyracht van volcke wt Duyschlandt/wt  
Italiē eñ Spaengien/met diuersche schepē wt Hol  
lant/Portugale eñ Spaengien tot dē nombrewel vā  
acht hondert oft bet/eñ met veel galepen wt Italiē  
eñ Spaengien/met twintich duysent lantsknechten  
ouer zee/ in meyninghe den Barbarossa/viant des  
Christen gheloofs int landt ende voor die Stadt van  
Argillen met crachte te ouernallen/tot welcher mey  
ninghe oft begheerte die Keyserlike Maesteyt niet  
en heeft comen gheromen duer tempeest ende onwe  
der/welcke tempeest op rees doen die Keyserlike ma  
esteyt meynde met sijn volck te landen/daer hi ont  
sprekelycke schade gheleden heeft/soo aen schepen  
(want ter seluer tijt wel. iiii. schepen/so aen clepne en  
de groote bleuen)ende volck. Onder dese vlote van  
schepen waren ses Hollanders ende twee Zeelāders  
die behielden haer schepen/eñ bedreuen groten vail  
lantschap/In dat een schip was Jan inde gans van  
Aremupen/ende dat ander schip was van Ziericzee/

Die K. M.  
tooch selue in  
persone met ve  
le diuersche sc  
pen na Argillē  
op den Barbar  
ossa.

Die K. M. he  
uet onspreke  
like schade ge  
leden aen sijn  
volck eñ schepē  
voor Argillen.



### Dye Cronijcke

Dese schepē hebben die K. M. getrouwe geweest en hebben hē veel eeren bewesen/waer duere si sommighe liberteyten in Spaengien van die K. M. vercregen hebbē die si noyt te vorē en hadden. Dese historie vint men noch bescreuē int latijne en dupsche vande ghenen die daer present sijn gheweest.

Veel Bartoensche schepē geladen met sout te quamen voor der Vere haer sout lossen.

Ter seluer tijt hadden die van Middelburch een groot proces tegens die vā Ziericzee aengaende die voorladinge vande soute/oft die hueden vā Middelburch eerst slout ladē sonden of die huedē van Ziericzee/waer in die van Ziericzee succumbeerden/waer duer geen huedē meer oft coopliedē van Ziericzee op Mremuen oft te Middelburch en quamen om sout te halen oft te coopē. Maer die coopliedē van Ziericzee lieten die schepē die geladen warē met zoute tsi Bartoenen oft andere ouer der Vere bi noortbeuelant comē liggen/en daer werdet slout dan vroft en gelost/twelc bicās eē iaer lāduerde. Dit siende die vā Middelburch hebbent gedadinct/in sulcker maniere dat die vā Ziericzee op Mremuen en Middelburch soudē mogen comen halen en lossen als si lieden na onder vancien en costumen ghewoonlick waren te doene.

Heer Jan van Praet heer vā der woestijne troude ionckvrou Jaqueline dier dier heere van Beueren dochter.

Sinnen dē seluen iare in Horemaent troude ioncker Jan van Vlaenderē heere van Praet en vander woestijne/heer Lodewijc van Vlaenderen heere van Praets sone/ioncfrou Jaqueline heer Adolf vā bourgoingnen heere van Beueren's dochter/welcke heer Jan binnen dē iare daer na gestoruen is sonder orie achter te laten.

Int iaer. M. cccc. xlvj. den leste dach van Ioumaet wert heer Maximiliaen van Bourgoingnen heere vā Beueren/als rechte erfheere ter Vere ghehult/daer doen ter tijt grote blijfchap bedreue was ende triumphen stropde veel ghelts beyde vā goude



## van Zeelande.

en van siluer vander stadthups voor eenē peghelikē  
men stelde ooren met wijne opter stratē diemen dpe  
bodem in smeet/voor eenē peghelikē diese begeerde  
te drincken. Cortz daer na tooch dese voorē heer Ma  
ximiliaen van Bourgoingnen/voorē heere van Se  
uerē en vander Deere. .xc. in alle sine voorē steden en  
heerlijcheden die hē; yn vad l.m. hadde achter gelatē/  
aldaer hi mede seer eerliken ontfanghen en gehult  
werde als dat betaemde.

Heer Maximiliaen vā Bourgoingnen heer van Seueren wert in alle sine steden ghehult.

Sinnen dē seluen iare troude heer Maximiliaen  
vā Bourgoingnen voorē tot sine gesellinne iōcfrou  
Louise des herrogē vā Nerschots dochter tot Brussel  
in Brabāt dē. x. dach vā Meye/en cortz daer na wert  
die voorē vrouwe van Seuerē met groter eeren en  
triumphen ter Deere in; celant ghebracht en aldaer  
eerliken ingehaelt/en die bruploste werde daer ghe  
houden/men bedreeffer grote triumphhe en costelic  
hept/so vā comopen en steespeelen/daer veel diuer  
sche heerē en edelen toegeroepen waren die dese ge  
noechten onder malcanderen bedienen.

Int selue iare dē. x. dach vā Hopmaent was buytē  
der Pollen van toergat ontrēt het oosterhooft een  
schip van oorloge met. xl. mannē verstercken/dwelche  
seer wel toegerust was om eenē stoot te wederstane  
maer ouermits dat die wint nootwest was/so en he  
uet nergens wech gemogen/nochtās en wouden si  
niet te kennē geuen vā waer dat si waren/oft wat si  
begeerende waren/dwelche heer Maximiliaen van  
Bourgoingnen heere vā Seueren en admirael vā  
der zee te kennenghegeuen wort/waer wt men wat  
quaets presumerēde was/so heeft die admirael vier  
visch boots doen toerusten met geschut en volc van  
wapenē/die selue schip haeldē en brochtent ter Dee  
reinne. Dit schip was wt Denemarchē genaemt die

En schip dat quaemt ande van zeelant te verpien were intveergat den steken.

Die admirael dede met vier visch boots ge rust ter oorloge dat schip vā oorloge inhale



## Dye Cronfcke

Capiteyn die  
dage wert ic  
Meergericht

Sheldresche ioncfrouwe. En ouermits dat die Capiteyn Stiebage genaet geen bestel brieuē en hadde so wert hi met een van zyn mede ghesellē die opt lant gecomen soude hebben om des lants stercken te verspien gherecht metten sweerde/en op raden gheset/benoorden der Deere.

Meelhallant  
sche hulckē wa  
er door de zont  
geuarende  
werden een  
dele gehoude

Ten seluē tijden warē door die Zont geuarē meer dan .c. hulcken wt Hollandt/en sommighe creueelen wt Zeelant/oostwaert na Dansijc/Sijne/Aeuele/en andersins. Die sommige die reet waren om wederō te comen/werden inde Zont gestopt en ghehouden/maer die meeste hulcken bleuē te Dansijc so haest si dat vernamen/ter tijt toe dattet gedadinct wert.

Sinnen dē seluen iare den .cxvij. dach des maets voorin wert weder openbaer oorloge gheroepen tuschen den coninck van Brancrijck en die R. M.

Ter seluer tijt wert in zeelandt een vaenken lantsknechtē gelept om tlant te bewarē en te beschermen waer af ouerste capiteyn was Ambrosius vā Mechelē

Die hoere van  
Longueval wt  
Brancrijck si  
Herten van  
Rossem gaer  
den veel ruy  
ters en knech  
ten.

Int selue iare en maent quā monsieur Longheual wt Brancrijck int lant van Sheldre by Merten van Rossem en andere hoptlieden die aldaer eenē grote hoop ruyters en knechten biden anderen vergader t hadden/en zyn so ouer die Mase gecomen bi Tshertogenbosche als vrienden. En na dat si die Mase gepasseert waren/en op den Brabantischen gront ghetreden/so hebben si begonnē die lantlieden te beroouen/die dorpen te brantschattē/en grote ouerlast te bedriuen/en so voorts comende hebben si t gheheele platte landt bedouen en verdestrueert/tot Antwerpen toe/daer si op sint Jacobs auondt in Julio voren quamen/meynende also de stadt met verraderie sonder wederstoot in te nemen/daer si ontrendt drie daghen voren laghen/maer ouer voorsienichept ende



## van Zeelandt.

goede toeficht ter heeren en regenten vander seluer  
stadt/en die groote coraige en moet vanden coople-  
den en ghemeynte der seluer stadt/werden si weder-  
staen. Dye Capiteynen siende dat si tot huer lieder  
meyninghe niet comen en condon om dye stadt in te  
nemen/ynse met schanden ver trocken/stehende alle  
die wint moelē die op Sinte Willebrodts velt ston-  
den in brande/voorby Iperre/groote schade doende/  
hebben si ooc Duffel gheheel verbrant/om dat si dye  
brugge hadden afgebroken/en dat schone dorp Wa-  
lem metter kercken werde gheheel verbrant om dat  
si die ponte hadden gheweert/so dat si ouer die riue-  
re niet en consten gheraken/teneynde met grooten  
arbeyt yn si ouer geraect/en comende voor Luuen/  
meynden si met behendicheyt die stadt te hebben in-  
ghenomen/maer duer cloetheyt vanden burghers  
en clercke yn si wederstaen/en met schandē die stadt  
laten staen/so ynse ten lesten gheromen int lant van  
Iutsenburch/daer si oock veel schade deden/so men  
in dye Brabantsche cronijcke int breede lesen mach.

In dit naeuolghende dicht vindt ghi die date des  
jaers.

Kossmo ghewelt heeft Brabandt ghestelt in beernende colen  
veel dorpen gheuelt/Gods dienaers ghequelt/slijft v verholen

Incarnatie

Ter seluer tijt quamen die Franchopsen ouer dan-  
der side in Artops/ende verbranden veel dorpen ende  
lantshupsen/ende onder anderen soo bedoruen si dat  
kercke Casteel van Tornhem/den heere van Beue-  
rentoebehorende.

Ter seluer tijt dede heer Maximiliaen van Bour-  
goingnen heere van Beuerē/admiraal vander zee ter  
oorloghe wtreden dat schip die Ghelderische ionc-  
frouwe ghenaeemt/daer hier vooren afghesept is/en  
de stelder Jan inde gans van Arcmuen Capiteyn op

Die heer van  
antwerpe met  
veel coopliden  
der seluer stadt  
hadden grote  
coraige.

Duffel dat sco-  
dorpin Brabāts  
wer verbrant



### Dye Cronykche

Dese selue capiteyn int zee comende/ heeft diuersche  
Fransche schepē genomen die volfransche goedē ge  
laden warē/ en heeftse ter Deere inne ghebrocht die  
voor goeden prijsse vercocht waren.

Die prince vā  
Oranges dede  
eenē tochtduet  
slant vā Galie

Int selue iaer inde Herfstmaet togen wten name  
der **H. M.** de prince van Oranges/ met die graue van  
Buerē/ die heere van Aculx/ die heere vā Boslu/ met  
veel andere heerē en edelen met groter heyracht te  
peerde en te voete/ en hebben slant van Sulick mee  
stendeel af ghelooopen ende ghedestruert.

Ter seluer tijt waren viandē der **H. M.** en sinē lā  
den die coninc van Brancric met zyn onderlaten/ die  
hertoch van Cleue en Ghelre/ die coninc van Dene  
mercken en Noorwegen met zyn onderlaten.

Die coninc vā  
Denemarckē de  
de te Coppen  
hauen. xx. sche  
pen van oorlo  
ghe toereeden  
op zeeant.

Int selue iaer/ na dat die coninc van Denemerckē  
Noorweghē/ hertoch vā Holsten Christianus die der  
de van dien name/ der **H. M.** patrimoniale landē ont  
sept hadde/ en gecōfedereert en geallpeert was met  
den coninc van Brancric/ so hadde hi doen toereedē  
te Coppenhauen in Denemerckē. xx. schepē van oor  
loghē/ vier bopaerts/ en sommige loofmans boots/  
wel voorhen van als/ op de selue warē wel. v. m. man  
nen. hi hadde ooc mede doen voerē. iij. m. spadē/ drie  
duysent breef piers/ en welses duysent schuppen/ di  
uersche toomen en sadelē van peerdē/ met ander ge  
reetschap ter oorloghē dienende/ zyn ouerste capiteyn  
ne was genaet heer Magnus gulden sterre/ een rid  
der wt Denemerckē. Die andere capiteyn was ghe  
naet heer Christoffel van Dronten/ die hē vermeren  
hadde met dese voorū schepen en volc/ dat eplant vā  
Walcheren in te nemē mes die voorū gereetschap die  
dijcken op te deluen. Maer God die inder eewicheit  
moet geloofte zyn/ diet haestelic can veranderē en an  
der sijn schicken/ dant die mensche proponeren ende

Veel ghereet  
schap hadden  
die viandē om  
die dijcken in  
Walcheren  
dooz te stichten.



## van Zeelandt.

voorsletten/en heeft dit quade voornemen nyet laten voortgaen/want so haest die schepen int zee quamen is die wint om gelopē/so dat si weder in Noorwegen moesten lopen in een hauē die ghenaeemt is Flecker soort. En die voorē schepen daer zijnde werdē so lech/en van als behoeuende/en principalic victaelge/wāt si meynde die reyse volbracht te hebben binnen corte daghē. Die schippers en stierliedē siende die schepē so lech en tgebrec vā victuallien/en vmatē hen lieden met die schepē so niet in zee te comen. Die coninc van Denemerckē dit horende dat die voorē schepen nyet verder en warē/en dat si van als gebrec haddē/heeft se weder tot Coppenhauē in Denemercken ontbodē en daer en tusschē werdet gedadinct. Aldus machmē sien dat alle aenslagē niet en gaen als men meynt/en wel wilde/want God de Heere sulcke sakē haest veranderen can. Niet te min haddē dese schepen voorder waert gesomen si soudē tlant van Walcherē een grote vreesse aengedaen hebbē/mer metter hulpē gods souden si den seluē hoop wel hebbē wederstaen ende geweert/so si in voorledē tijden gedaen hebbē/doen si meer vlandē hadden dan dese. Maer God die Heere diese dus langhe ghespaert heeft/sal se noch wel voort bewarē/en voor alle vianden beurhen/so langhe alst sinen heplighen wille is.

In desen tijt was eenē seer couden winter en lange vorst/en tijt was in zeelant meer dan .vi. weken lanc/so datmen qualiken wt Zeelant in Brabant/Hollāt/oste Vlaenderen varen mochte.

Int selue iaer in December sterf Jacobus die vijfste vā dien name coninc van Schotlant/hi was die leste mans orie vā dat geslachte/want hi en heeft geen orie achtergelatē dan eē dochter/die hi gewonnen heuet bide dochter vandē graue vā Supse vrou Eliza-

Alle aenslagen  
en zijn niet son-  
der den wille  
Gode.

Die coninc vā  
Schotlant Ja-  
cobus die vijf-  
ste vā dien na-  
me en heeft ge-  
ne orie achter-  
ghelaten.



## Dye Cronycke

beth genaet in Brancric zyn hupsuren die hi troude  
na der doot van die dochter vanden coninc van Brac  
rich Franciscus.

Heer Maximi  
liem vā Bour  
gongnen/ als  
admirael van  
der zee/ sterde  
vi. schepen wt  
in zee op haer  
eyghen buyt.

Int iaer. M.cccc. xliij. opten eersten dach vā Mepe  
heeft die Admirael heer Maximiliaen vā Bourgoim  
guen heere vā Beuerē/ Capiteyn Sheerit vā Neec  
kere/ Jan inde gans en meer andere capiteynē/ met  
vi. schepen vā oorlogen wel toegerust int zee gheson  
den op haer eyghē buyt/ om die Franchoylen te crēc  
ken/ die op dien tyt viandē der K. M. warē/ en int zee  
gecomen zijnde/ hebbē si noch drie schepē vā Middel  
burch geuondē die heer J. cronynus Handeliñ rēt  
meester van bewesterschelt te Middelburch hadde  
doen wtgesonden. Dese schepen vander Weere ende  
Middelburch gecomen zijnde/ zyn slamen in Branc  
rich inde riuere vā Bordeaux gesept/ daer si alle die  
Fransche vloete schadeloos gemaect hebbē met haer  
schepē/ en hebben alle die Fransche schepen dye met  
wijnen vā Bordeaux quamen om in Normandien  
te zeplen vbrant/ wtgenomen. xviij. schepē met wijnen  
en weet die si in zeelāt ter Vere ingebrocht hebbē/ en  
dat meer is/ so zyn zōmige capiteynē daer op slāt ge  
weest mettē schippers en bootsgesellē/ en hebbē dye  
clockē wter kerckē mede gebrocht ter Vere tot cē tee  
kē en getuygenisse datse in Brancric in viandē landē  
geweest hadden/ en daer cracht en gewelt bedreuen

Diezeelste  
schepē van ont  
lage hebbē de  
fransche vloete  
vā Bordeaux  
schadeloos ge  
weest.

Die zeelkē  
hebben groote  
vāllantichap  
op dat land vā  
Brancric be  
druuen.

Die K. M. he  
der de stede vā  
Dueren mit lāt vā Su  
lick beleggē/ en hi wan die stadt met gewelt met zyn  
volck/ dootslaende alle crīschuolck dat daer binnen

Ginnē desen seluē iare quā die K. M. wt Spaēgiē  
vā Barselonten ouer zee in Itallen met. c. galepen en  
ccc. grote zeplē/ waer ond dat veel hollātische hulcken  
warē/ en met groter heyracht vā volcke/ en quam  
dweers ouer duytchlāt/ en so voorts comende dede  
hi inde Hopmaet die stadt vā Dueren mit lāt vā Su  
lick beleggē/ en hi wan die stadt met gewelt met zyn  
volck/ dootslaende alle crīschuolck dat daer binnen



van Zeelandt.

was. Ma dat die Cleefche en Geldersche dat vernamen/quamē si al ond die H. M. subiectie. Dese historie vīndt int breede bescreuen in diuersche historien en cronijcken/bisponder inde Gheldersche cronijcke.

Sole quaterdeno, post sesquimille tribusq

Carolis Augustus Celros capite ense feroces,

Immunis

Int selue iaer sandt die Admirael heer Martini aen vā Bourgongnien heere vā Geuerē weder. x. schepē van oorlogē wel toegerust int zee vā dē Weere met veel vroom volck wel gemānet/op haer lieder eygē buyt/daer vice admirael op was Geert vā Meere here/en was ouerste vā alle die schepen/Joncker capitēn Hammes/Joncker capitēn Andries vander Cappelle/Joncker Adolf vā Hamste/en meer edelen wt zeelant/die mede capitēnen waren op die voorē schepē. Int zee comende/en hebbē si gheen Fransche schepē geuonden. En om datmen niet seggen en soude dat si te vgeefs wt hadden geweest/rijnse met een sekere quantiteyt vā volcke aen clant geslagē in vācrich/latende huerlieder schepē wel voorzien noch met volcke/en hebbē teplāt vā Solpues seer vdestrueert nemēde grote brātscttinge/vā daer scēpēde hebbē si vier Terneufvaerders met visch gerregē en eenē spaēgiact die vā dē frāchopsen genomē hadde gheweist/en hebbē dese vñf prijnse ter Weere in zeelant ingebrocht/die aldaer voor prijnse vercocht waren.

Die zeelandsche schepē vā oorlogē namē clāse vā Solines in vācrerijc in.

Ter seluer tijt hoe wel dattet in Brancrich/ int lant vā Gheldie en Cleue oorloge was/datter geen Fransche oft dupische rijnse wijnē comē en mochten in dese nederlandē/so warē nochtans so veel wijnen in zeelant te Middelburch die ouer zee wt Spaengien gecomē warē/meer dan opt wt Brancrich plegen te comen/so datmen in zeelant ter seluer tijt die Spaensche wijn beter coop drāck dan den Franschen wijn.

Wet spaēsche wijnē quamē ouer zee tot Middelburch

Ma ij



## Dye Cronycke

Ter seluer tijt sterft heer Joos vā Cruninge burch graue van Zeelant/en wert te Seeruliet int lant vā Doorne begrauen in zyn heerlicheyt.

Eenen groten  
Orangen win-  
ter walt/ende  
het vrees on-  
erent. v. maen  
den.

Sinnen dē seluen iare indē na winter in Loumaēt walt sulckē grote vorst datmen die zee in vijf maendē qualiken conde gebruyckē/en men liep ouer sommige veeren/in Gornisse. Indē seluen vorst liep menich mensche met pypē en trommelē van Nremuen ouer tjs tot aen sint Joos lant datmen die stille heet. Ter seluer tijt beurosen sommighe schepē int ijs voor die npeuwe hauē van Middelburch/ onder dye welke warē twee Portugiesen gheladē met vingen/en warden eensdeels ouer ijs oncladē met menichte vā volcke en te Middelburch met waghens ghebrocht.

Een grote vlo-  
te van Schot-  
sche schepē qua-  
ter Weere inne

Int iare. M. cccc. xliij. inde Loumaent quā ter De re aen een grote vloete vā Schotsche schepen met diuersche coopliden en coopmanschepen/ondē de welke sommige warē die int herwaertscomen sommige Enghelsche schepē geuonden hebben en die ghepilgheert/maer was te dier tijt oorloge tusschē die Engelsen en Schotten/maer die K. maiestepts landē laten neutrael/in dese voorē oorloge vandē Enghelsen en Schotten/nochtas en wilde die K. M. niet op sinē stroom pemant hebbē beschadicht. Cortstaer na is weder een clachte gecomē dat die Schotten somigē Engelsen en ooc schippers van Yantwerpē gepilgheert haddē. Om daer in te verliene heeft dye K. M. alle de Schotsche schepen/cooplidē/schippers bootsgesellen ter Deere doen arresteren. Niet lange daer nae dē achtsten dach van Meerte lach voor der Deere een schoon Enghels schip vā npen casteel dat gecomen was vā Berghen opten zoom/vol geladen met coopmans goet/so ist gebuert datter heymelikē volij. oft. xx. bootsgesellē bp auonde wter Deere ghe-



van Zeelandt.

gaen zyn/van die op die Schotsche schepen waren gearresteert/en hebben te voren behendelsken eenē boot van een schip buytē der hauene vand stadtwen brenghen/en si zyn met desen boot aent boort vandē Engelsman gecomen/wel wetende datse goede chiere gemaect haddē/so datse droncken warē/en lagen en sliepen/gheen wake houdende. Aldus aen boort comende/hebben si tship ouervallen/die sommighe dootgeslagen/en die sommige geuangen geset/den anchor af smijtende hebbē si tsepl op ghehaelt/en zyn also bi doncker en ind nacht tweergat wt gesept/bre gende dit schip metten volcke dier in gheuangen saten in Schotlandt/daer tship en goet voor prijs vercoft/ghepaert ende ghedept werd.

Die Schotse bootghesellen hebbe voer der Weere een Engelschipouer uallen ende in Schotlandt geuoert.

Sinnen vier daghē hier na dede die K. M. met sinen rade alle die Schotsche cooplieden/schippers en bootsgesellen die bupten en binnē der Weere waren in hechte vā vangenisse setten/en al haer lieder goet werde geconfisquiert en vercoft tot behoef vandē en ghelsman die vanden Schotten op dpe stroom voor der Weere ghenomen was.

Int selue iaer stierde die coninc vā Enghelāt Henricus die. viij. van dien name wt Engelant veel volck en andere munitien vā oorloge/en dede die stad vā Buenē en Nonstreul beleggē met grote heyr cracht

Die coninc vā Engelant dede dpe stad van Buenen met grooter heyr cracht beleggē

Int selue iaer inden Mepe sondaechs voor Pinc ter quā die coninck Joannes van Portugales vlote van schepē ter Weere in Walcheren inne/die meynde die Wielinge ingecomen te hebbē/en die windt was noortwest/so datse te leeghe vielen/en moesten tweer gat in comen. Alle dese schepen tot. xvi. toe waren geladen met specerie/ten was niet te estimeren wat de se schepē weert warē. En daer waseen schoon groot schip onder die vlote/dat driemaal in Indien geweest

Die vlote van den coninc vā Portugales i schepē met specerie quamter Weere luyde.



## Dye Cronhctie

hadde. Die goedingen zijn hier ter Deere gelost / en na Antwerpē so gesonden aendē facteur vanden Coninc voorin. De selue facteur heeft dese voorin schepen weder met coopmanschappen wt dese landē geladen en voeren weder in Julio vand Deere na Portugale

Binnen dē selue iare inde maent voorin wordē dye Schotten openbaerlikē in alle dese nederlandē daer men gewoonlikē is publicatie te doene / gedeclareert vianden der K. M. Coorts daer na die schotten ter zee comende / hebben si den volcke wt dese nederlanden veel schaden ghedaen ter zee.

Die heere van  
Seuerē als ad-  
mirael tooch  
selue in perso-  
ne int zee met  
diverse schepē  
wt dese landē.

Coorts hier na dē. xij. Junij tooch heer Maximiliaen vā Bourgoingnen selue in persone vand Deere als admirael vander zee / met sinē b. broed h. Philips van Seuerē heere vā Fontenes Ridder / met veel edelen en Capiteynnen met. xx. schoonder schepē van oorlogē / seer wel toegerust vā volcke geschut en andere munitionen vā oorloge. Desgelijck quamē die vā Middeldurch en wt Vlaenderē myn heere die admirael voorin met haer schepē te dienste / en na dat heer Maximiliaen vā Bourgoingnen als admirael vand zee met alle dese schepē slepe was gegaen / so is inden admiraels schip vā Middeldurch toer geromen duer sbuspoe der / so dat tischip werde brandende / en verste vā groter foorsen / so dat alle volc vā dien sepe verbrāde en vdroncken wel tot. c. personē toe / daer Sod die sielē af ontfermē moet. En heer Maximiliaen vā Bourgoingnē here vā Seuerē voorin / als admirael tooch na de houlde met alle die and schepē vwachten de die ouercoēste vandē conine vā Engelāt dat hi vā Doouere na Calis comē soude / welc lange rees eer die coninc ouerquam / want die admirael vander zee voorin met zijn schepen / en die Engelsche schepen vā oorloghe bleuen nacht en dach wel een maent lanch

Die admirael  
lach met sinen  
schepē ontrent  
een maent int  
schen die houl-  
de van Enghe-  
lant en vā lan-  
derem.



van Zeelandt.

Int zee tusschē Guenen en Dooueren inde hoofdē tot dat die coninc van Enghelant ouerghecomen was.

Int selue iaer werdt in zeelant/ende ouer alle des e nederlandē ter plaetsen daermen gewoonlich is pu blicatie te doene/een vast bestant wtgeroepē tusschē die K. M. landē en hertoch Christianus van Holsten de welcke doenter tijt coninc vā Denemarcken ghe naemt wert/als die de ouerhant gehoudē hadde int conincryck van Denemercken.

Int selue iaer tooch die K. M. selue in persone met x. M. peerdē en xx. m. voethnechtē om eenen toch in Brancryc te doene/en destrueerde veel slotē en caste len in Champaigne en quā so voorwaerts tot op. xx. mylē na die stadt vā Parijs/die seer grote vrees had dē/want si binnē der stadt alle de steenē wter straten meest genomē haddē/die ketensvoor die straten wa ren gespannē/al trichste volc vloot wt die stadt/en de clerckē mede/si haddē huerkerden begonnē te begra uē by Montfaulcon om daer een hoop volcx ghelept te hebben/maer het werde sorts daer na gedadinct.

Sinnen desen seluē iare in Junio quam die coninc vā Engeland/Henricus die. viij. ouer tot Calis/met heer Maximiliaen vā Bourgongnen heere vā Be uerē voorē als admirael vand zee/daer hē die coninc grotelikē afbedancē. Daer na is myn heere die ad mirael weder na hups getomen in Zeelant/latende alle die ander schepen daer ligghen/om den coninc weder in Enghelant te conuoceren.

Sinnen xijer daghen daer na tooch die coninc van Enghelant selue in persone/voor die stadt van Gue nen/ende en isser niet eer afgheschepden voor oac hij se in sine handen ghecregen heeft/maer hy lach daer wel seuen weecken ofte mee voren/ende noch en wan hysse nyet met stormender oft verhtender hant/en na

Die K. M.  
tooch selue in  
persone met de  
se ruyers ende  
knechten op si  
ne vanden in  
Brancryc.

Die coninc vā  
Engeland/Hen  
ricus die. viij.  
quā selue in  
persone met si  
ne schepen van  
Dooueren tot  
Calis.



## Dye Cronhcke

dat hi die selue Stadt gewonnen hadde/ tooch hi weder na Enghelant inde maent van October.

Den paps wer  
dergemaect tus  
sche de K. M.  
en den coninc  
van Braccijc

Int selue iaer inde Braermaent wert weder eenen paeps ghemaect tusschen die K. M. ende den coninck van Brancrjck/ waer af grote blijfchap was in dese nederlandē. Maer tusschen den coninc van Engelat ende Brancrjck bleeft noch oorloghe.

Corts hier na inde slachmaent quā die coninghinne van Brancrjck des K. M. suster te Brueffel in Brabant met veel grote princen en heerē wt Brancrjck/ aldaer grote triumphē en feestē gehouden wert.

Veel schepen  
werde gestopt  
wt dese neder  
landen/ by dye  
oorlochs sche  
pen van Enge  
lant.

Int iaer. M.cccc.xlv. in Loumaent tooghē veel schepen wt Hollant/ Zeelant/ en van Antwerpē wt Brabant na Brancrjck om winnē te halen/ en ouermits dat tet oorloge was tusschen Brancrjck en Enghelant so laghē die Engelsche seer sterct opt zee met veel schepē van oorloghe/ en hielden meest alle die schepen wt te se landen die na Brancrjck varen wildē. Die K. M. dit verhorende/ sandt mijn heere vā Nolenbaps als ambassaet in Enghelant aendē coninc/ waer duer die coninck beuolen heeft datmen die schepen met goeden gheladen soude ontslaen en laten varen.

Een frās schip  
van oorloghe  
werde op Bre  
mupen inghe  
brocht vā een  
enghels schip.

Corts hier na werdt in Zeelandt op Aremuen een Fransch schip van oorlogen ingebrocht voor prijs by eenen Enghelsman/ mepnende met dit schip en volc/ die in getale warē van lxx. mannen die op tselue schip waren/ in Enghelant te comene. Maer het werde belet ouermits dat die clachte quā/ dattet een schip vā Ziericzee hadde willen beschadigē opter zee/ ten hadde geweest dat die van Ziericzee hē lieden so momeliken gheweert haddē/ tselue Franche schip so afhoudende/ waer duere dat dese Franche Capiteyn met alle dye Franchopfen te Niddelburch op tgrauen Areen geuangen gebrocht is. En ouermits datmē be



## van Zeelandt

uant dat si bouen haer bestel brieuē gedaen hadden/  
so is die sentencie wt den houe gheromen datmen se  
soude executerē/twelck volbracht soude hebben ghe  
weest/en hadtet duer dē brant geweest die te dier tijt  
opghinc/want alle dinghē berept waren om den Ca  
piteyn op tichanot met noch een ofte twee te brengē.  
En te wyle datmen daer ouer besich was/is dē brāt  
opgegaen binnen Middelburch/so dat dpe executie  
van dese Franschoplen wtgesteld was/ouermits dat  
men te seer beroert en becommert was metten bran  
de/want men voor een argher was beduchtende.  
Hier en tusschē zijnder wederom brieuen wt dē houe  
gecomen/datmen die sake wtstellen en verreckē sou  
de. Dit heeft vast so lange geresen en gemerret / dat  
int eynde die peste ond dese geuangen Franschoplen  
gecomen is/so datse al op .ix. ofte .x. na gestoruen zijn  
op den steen. Dit geschiet wesende /ijn die .ix. ofte .x.  
die te lūue gebleuen warē veruact gewordē en heb  
ben gesocht eenē middel om eenen Franschman los  
en vry wter geuangenisse te gerrigen/ op dat hi in  
Viancrijt thuis comende/daer soude mogen vertel  
len/hoe en in wat manierē dattet met haer liede sou  
de mogen staen/so ist gebuert datse gheloot hebben/  
wie vā haer allen soude in een doot kiste gaen liggē/  
recht oft hi doot ware/en laten hē vande Cellebroe  
ders nae tkerchhof draghē. Clot is geuallen op eenen  
Franschman die seer blide was/en ouermits dat die  
peste onder haer was/so ist lichte likē geconsenteert/  
dat si haer eyghē dooden soudē kisten/ als si gedaen  
hebbē/en daer is quansups een vā haren volcke ghe  
storuē/waerom dat si een kiste begeerdē te hebben/  
daer si den seluē ingelept hebbē/dien clot toegeuallē  
was/die als die Cellebroeders hē hebben comen ha  
len also stille gelegen heeft/oft hi doot gheweest had

Een brande  
was binnen mid  
delburch als  
men den fran  
schen capiteyn  
executerē soude

Een lofboops  
stellinge vande  
geuangen fran  
schoplen om es  
sen in list te  
saluerē binnen  
Middelburch

Bb



**Dye Cronhcke**

de si hebben hē na therchhof om te begrauen gedragē op therchhof wesende by tgrat/heest hi die kiste open gelmeten mettē handē en wt die kiste gesprongen en op therchhof gebleuē om hē seluen zyn lēf te salueren Dit siende die Cellebroeders en dier ontrent waren zynse veruaert gewordē/meynende dat die dode verresen ware/en wisten wat seggen/maer die wter kiste gecomen was/wiste alle dinghen wel/ende hy is also bi nachte na Biancrhck ghetogen.

Sinnen dē seluē iare roftmen thondert vante mee in zeelant int lant vā Schouwen voor die pont groote vlaems/waer duer menich mensche in zeelāt rīck werdt/ende menich man bīster.

En groote  
droochte was  
in zeelant/ dat  
seer bīnnen .xvi.  
weken niet be-  
de en reghende

Inden seluē iare indē somer wast so grote droochte dattet nauwelick binnē .xvi. weken en regende. In sommige pleckē storuen die beeste vā dorste. En daer na quamen veele felle en strange heete contagieuse cortsen. In sommige plaetsen groote pestilentien/ In Spaengien en Portugale wast so dierentijt / datter veel menschen van hongher storuen.

Inden seluē somer hadde die coninc van Biancrhck veel galepen wt Italien/craoenen en andere grote schepen ter zee toegemaect/om dē coninc vā Enghelant te crencken/en heefse na Engelāt gesondē/mer die coninc van Enghelant was voorlichtich/en dede zyn frontierē bewarē/so dat die coninc van Biancrhck den Engelschen geen grote schade gedaen en heeft.

Sinnen dē seluē iare den .xviij. dach vā dē Oogstmaent was so grooten brant te Brouwershauen int landt van Schouwen datter meer dan .ccc. huysen af branden / twelcke eerst quam wt een pachups daer cameren van busen in laghen.

Int iare .m.cccc.xvi. in Ioumaēt was die K. M. met zyn suster die Coninginne Douagiere van Hon-



## van Zeelandt

garte/en Bohemien. .xc. regente en gonnernate met  
veel diuersche Princen en heerē in die Stadt van Wt-  
recht/daer die oorden vandē gulden Topfoene ghe-  
houdē wert/daer heer Maximiliaen van Bourgoin-  
gnen heere van Seuerē. .xc. admirael en generael ca-  
piteyn vander zee ontfinc van die H. M. .c. gulde vlies  
met groter heerlicheyt ende triumphen.

Die oorden hā  
den gulde .c. op  
komē wert bin-  
nen Wtrechts  
ghehouden.

Int selue iaer dē .xj. dach van Mepe quamē in Zee  
lāt die Wielinge inne sond wederstoot dīe Galepen  
van oorloge/die dē Coninc vā Brancrhe diendē/ende  
warē vanden Engelschen in zeelant gesaecht/die ha-  
re anchors voor Xremuen werpen/ente bleuen daer  
acht dagē liggende/so datter veel volcx inghinc/ om  
die te besiene en tuolc dier inne warē. Sinnē acht da-  
gen daer na; hñse weder wech getrockē/niet langhe  
daer na weter een vanden drie galepen van die En-  
gelsche schepen van oorloghe ghenomen.

Die franche  
Galepen qua-  
mē die Wielin-  
ge in zeelant.

Sinnē dē selue iare was eē bestāt gemaect tusschē  
dē frāchopsen en dē engelschē/mer ten duerden; lāge

Int selue iare regneer dē veel diuersche zeeouers  
op zee/onder anderē wasser een zeeouer Cornelis vā  
Calis genaemt/die onder tderfel vandē Schottē ve-  
le schadē opter zee dede/nemende en berouende dpe  
visschers van hare vissche en cleederē. Dese zeeouer  
voornōēt int zee wesende/heeft hñscheeps boot we-  
gesonden met .ix. ofte .x. mannen daer inne/aen boort  
van eenē visscher/die si geheel berooft hebbē/so van  
vissch als vā cleederen. Hier en tusschē isser eenen gro-  
ten storm vā winde opgeresen/so datse verstekē hñ  
geweest van voorn schip/ten eynde drie oft vier da-  
gē herwaerts en guntswaerts int zee gheworpē hñ  
de/hñse toergat in gecomen met een vissch pijncke/  
onder den welken een seer cranch was van honger  
ende dorst so dat hi binnen eenen dach daer nae sterf.

Weldmerische  
zeeouers wo-  
ren op der zee  
die de visschers  
belschadichden.



### Dye Cronhche

Die reſte gehent int vande viſchers die ſi berooft hadden/aen die cleederē vanden viſchers die ſi ghe-  
nomen haddē/ int al tſamen in herchte vā vangenif  
ſe gelept/ en die ſchuldich bevondē waren bi haer ep  
ghen confeſſie/ werden ghehangen tot. vi. toe/ die re-  
ſte ghegeeffelt ende ghebannen/ als die daer toe be-  
dwonghen hadden gheweelt.

Enen leet die  
re iſt waſt in  
zeelant en alle  
deſe nederlan-  
den.

Int ſelue iaer waſt eenē ſeer dierē tijt in deſe neder  
landen/ dat noyt in veel menſchē gedenckē dier gelijc  
geweeſt en had/ men coſt dē rogge in ſommige plaet  
ſen dierder dan die tarwe/ men coſte in zeelant daer-  
men ghewoonlick is tarwen broot te eten eenē ſack  
tarwen voor. xij. f. groot vlaems en meer.

Deſe. 88. had  
de in duytſlant  
oorloge tegē  
die heerē ende  
ſteden die inde  
ſmalcalſche he-  
ren.

Sinnen dē ſelue iaere waſt grote oorloge in hooch  
duytſchlant tuſſchē die K. M. en tuſſchen ſommighe  
vorſtē en ſteden die int ſmalcalſche bondt warē. Die  
K. M. lach ſelue in perſonē te veldē met veel ruyters  
en knechten tegens die voorē vorſten en ſteden. Ten  
leſten quā ooc heer Maximiliaen vā Egmont graue  
van Bueren/ heere vā Pleſſepn en vā ſinte Mercks  
dijck in Zeelant/ als generael en ouerſte capiteyn wt  
deſe nederlandē/ met veel ruyters en voetknechten/  
dweers duer Duytſchlant der K. M. te hulpen. Die  
ſiende die voorē vorſten en ſtedē die int verbont wa-  
ren dat hē die K. M. ſo vailliant in ſinē leegher hielt/  
en ſo machtich was/ begonſte die eene vorē/ die ante-  
re na tot onderdanicheyt der K. M. te comen/ en vie-  
len van malcanderē af. Eerſt die ſteden/ daer na dye  
vorſten en heeren/ alſmen int breede leſen mach inde  
hiſtorie die daer af geſcreuen is int lange van die oor-  
loghe vā hoochduytſlant vanden ald mogenſten K.  
Carolus die vijfte van dien name. &c.

Incarnate;

Ad de quaterdenis annos ſex his quoq; mille  
Quingentos, ſubigit Germanos Cæſar in enſe.



### Van Zeelandt.

Sinnen dē seluen iare dē. xvi. dach van Julio was heer Adriaen van Crop/ heere vā Keulx/ heer Mari miliaen vā Sourgouingnen/ heere van Scueren. Ic. Dat sterke en Reel van blide- hers hoecke in Walcheren in zeelant wordē begunnen te maken. admirael vand zee/ en M. Cornelis schepperus heere vā Epcke gecommitteert wten name vā die R. M. en vā vrouwe Marie gouuernāte vā dese nederlanden/ om in Walcherē in zeelant sommige stercten en fortressen te doen maken/ en ter seluer tijt worde begonnē te maken een sterck onwinnlic casteel te Blancp hoecke by Hammekijns in Walcheren ghenōt Zee burch/ als men noch sien mach.

Int selue iare dē derden dach Augusti/ wert in zeelant tusschē Vlissinge en zuytbeuelant op dē hont eenē ontsichtelikē grote vīsch gheuangē met grote menichte vā schuyten/ dat dier ghelike noyt ghesien en is geweest van lengte/ dicte en swaerte/ in Hollandt/ Zeelant/ Vlaenderen ofte Brabant.

Sinnen dē seluen iare dē. xvij. dach vander voorū maent tusschē. x. ofte. xi. vten snachts/ wast een groot onweder vā donder en blicem in Brabant ontrendt Mechelen/ so dat den blicem sloech in eenē toren dpe vol buspoeders was/ so dat den toren wert berstende en twer daer wt comende heeft die Stadt bi na geheel geschenct/ daer grote ontsprekelike schade gebuerde en daer bleuen meer dan. cccc. personen doot. Grote schade gebuerde binnen Mechelen in Brabant vanden blicem en donder.

Int iare. M. cccc. xlvij. inde maent vā Louwe sterf Henricus die. vij. coninc van Engelandt vā dier naē/ En inde Zille maent daer na/ wert sine eenighe sone Eduwaert out zijnde neghē iaren oft daer ontrent/ met groter eerē en solemniteyt gecroont binnē London coninc van Engelandt/ die selte van dien name.

Int selue iare indē Neerte sterf Franciscus vā Valoys deerste coninc van Brancrijc van dien name.

Sinnen dē seluen iare den. xxiij. dach vand maent



## Dye Cronijcke

Die coningin  
ne Douagiere  
vā Hongarien  
die regente vā  
dese nederlan-  
den was in zee  
lant in vā alche-  
den.

voorn quā die R. M. suster die coninginne Donagte  
re vā Hongarien vā Bohemen. xc. Regente en gou-  
uernante vā dese nederlandē/ vand npeuwer hauen  
wt Vlaenderē alder eerst in zee lant te Vlissinge aen/  
daer haer heere Maximiliaen vā Bourgougnē/h.  
vā Seuerē. xc. admirael vand zee met zyn schepen en  
boots eerlikē gehaelt had/en is voort van Vlissinge  
na Middelburch gerepst ter Veere op thof vā San-  
tenburch daer si eerlikē ontfangen en ingehaelt wert  
vā myn heere en vrouwe vā Seuerē als eē coningin-  
ne toebehoort. En aldus in Walcherē wesende/ heeft  
si dat stercke casteel Zeeburch genaet/ dat coets daer  
te vorē ontrent Hammekyns begonnē was/ op blac-  
ker schoet geuisteert/en die dyckē en dieptē gemerct  
en ouersien/twelc al ghedaen wesende is si weder o-  
uer in Vlaenderen na Brugge ghetogen.

Merl lito met  
seni schonē pol-  
der wort aē dat  
lant van zuyr-  
beuelant beduyt

Int selue iaer in April bedijct Adolf vā Bourgou-  
gnen heere vā Cappelle en Warkene/en Jeronymus  
Sandelijn heere vā Herentout/rentmeester van be-  
westerschelt in zee lant/en sommige ander ambocht  
heerē daer ontrent aen tlant vā zuyrbeuelant ontrēt  
sherreus kercke en Hephkēs lande/die oude polder  
die voormaels eerste gemundeert was/plach genaet  
te zyn zeehuise/en heeft seer lange duer mundacie een  
grote scaperie geweest/en nu sichten dat se bedijct is  
gewe est/is si genaet die Crane/twelck god si gelooft  
een seer vruchtbaer lant is/en si hebben goet profijt  
ghedaen diese bedijct hebben.

Die R. M. sel-  
ue in persone  
dede eenē tocht  
met veel ruy-  
ders en knech-  
ten int lant vā  
Sassen.

Int selue iaer int leste vandē April/dede die R. M.  
eenē groten tocht met veel ruyters en knechten/int  
lant vā Sassen/daer die R. M. selue in persone was/  
en creech geuange hertoch Hans vā Sassen/een vā  
den. vij. kuernorstē. Waer in die R. M. en alle zyn vole  
principalie die ruyters grote vaillantschap bedreuen



van Zeelandt.

hebben/daer na is die lantgrauē vā Hessen in handē vā die H. M. selue ghecomen. Dese historie heeft int spaensche bescreuē een ridder wt Spaengien/in een cleyn tractaetkē/en is Tudouicus ab Xulla genaemt en is sichten wt en spaensche int latijne geset bi Guilhelmus Malineus/en is geintituleert de bello Germanico Caroli quinti imperatoris/waer in men vīdē en lesen mach tbeginnel en eynde vā deser oorlogē want dese voorscreuen Ridder die oorloghe heeft helpen handelen wt den name der H. M.

Sinnen den seluē iare den eerstē dach van Mepe tooch heer Maximiliaen van Bourgoingnen heere vā Beuerē en vā dē Deere. xc. admirael vander zee/wt Walcherē vā dē Deere met properē state om dpe possessie te nemen van tstadthouderschap van Holland/Zeeland/ende van Wtrecht/daer toe hi van dpe H. M. gheordineert was.

Heer Maximiliaen vā Bourgoingnen heere vā Beueren/Wertadthouder vā holland en zeeland.

Sinnen dē seluē iare dedē die Schottē grote ontsprekelike schade ter zee/op die H. M. onderlaten/en schepē/waer duere geordineert wert datmen schepē toemakē soude in Zeelāt/Holland/en Vlaenderē vā der H. M. wegē om die buysen en visschers te couoperen/twelc also gheschiede/en daer en waren gheen buysen vanden harinc teelt beschadicht/maer si quamen rustelick ende viedelick thups.

Die schade dē dē schepen wt dese nederlanden groote schade.

In dese tijdē dat die Frāchopsen en engelschē tegē malcand oorlochdē quamē seer luttel bretoensche oft fransche schepē in Zeelandt met wijnen/want alle die wijnen wt Brancric comende/werden meest met oosterliche schepen en wt dese landen ouer ghebrocht.

Ter selue tijt gheviel eenē grooten slach tusschen dē Engelschen en Schotten/so datter veel volck aen bejden siden verlagen werdt/en die Engelschen behieldē het velt/want God gaf huerliedē die victorie

Eenen groten slach gebuerde tusschen die engelschen en de Schotten.



### Dye Cronycke

gemerct dat die Schotte wel drie tegens een waren  
maer door eenen loosen roep die onder die Schotten  
quam namen si alle dye vluchte/ende int vlien zynse  
gheslagen.

Int iaer. M. cccc. xlvij. indē April wast so roude en  
ongethdich weder/alst in menigē tijden geweest had  
de/het sneede inde goede weke en inde paelschdage  
meer dant van alle den winter ghedaen hadde.

Die coninc vā  
Francryc Hen  
ricus die viij.  
de landt veel  
schepē en volc  
ouer zee in sco  
landt.

Int selue iaer hadde die coninc van Francryc Hen  
ricus die. ij. vā dien name doen toe makē en reedē een  
groote quantiteyt van schepen/en veel diuersche ga  
lepen vol rupters en knechten en ander gereetschap  
ter oorloghē dienende/en sandt dese voorē schepē na  
Schotlant/de welke duer dye hoofden passeerde in  
Junio/waer af die zeelanders grote vaer en sorghe  
hadden voor eenen aenslach int eplant van Walche  
ren/maer de selue schepen voeren papseliken duere/  
sonder stoot dye Schotten te hulpe.

Int selue iaer in die maēt van Augustus stierde de  
gouuerneur en regenten van Schotlant haer ionge  
coninginne en prinsesse ioncfrou Marie genaēt/ Co  
ninc Jacobus die. v. van dien name/coninc vā Schot  
lant eenige dochter/out vñt iaer oft daer ontrēt met  
sommige van de se voorē schepen achter Enghelant  
duer die westerliche zee na Francryc/daer si seer eerli  
ken ontfanghen wert/en si was noch in Francryche  
doen dese Cronycke voleyndt wert.

Die prince vā  
Hongariē en  
Bohemē tooch  
in Spaengien/  
en troude des  
K. M. eenighe  
dochter.

Int selue iaer sandt die K. M. Carolus dye. v. van  
dien name wt hoochduytschlant / Maximiliaen van  
Oostenryc/prince van Hongariē en Bohemē/die  
outste sone van Ferdinandus die Roomsch coninck/  
broeder vander K. M. voorē duer Italien ouer zee/  
int conincrycke van Spaengien met groote state en  
heerlicheyt/en troude int conincryck vā Spaengien



van Zeelandt.

sonckron Mabelle dochter vā Carolus die vyfste kep  
ser van dien name.

Int selue iaer inde maēt van September quam te  
R. N. met grotē staet en heerlicheyt wt hoochduyts  
lant in dese nederlandē in Brabant/ na dat hy grote  
oorlogē en lange daer geresideert hadde/ en zyn vā  
den ond zyn subiectie ghebracht hadde/ en veel discor  
die en tweedrachticheyt daer neder gelept/ met hē brē  
gende geuangē tot Buesel in Brabāt hertoch Hās  
van Sassen/ en Philips dpe Lantgraue van Hessen.  
Hertoch Hans vā Sassen wert in husscher geuanc  
kenisse gehoudē reysende daer die R. N. reys/ maer  
die Lantgraue wert op tslot vā Oudenaerde gelept  
in Vlaenderen/ en daer na te Mechelen ghebrocht.

Die R. N.  
quam met den  
geuangen her  
toch vā sassen/  
en den lantgra  
ue van Hessen  
wt Duxellant  
te Buesel.

Int selue iaer dē. xxiij. Decembris sterft te Buesse  
le in Brabant die edele en hoochgeboren heere/ heer  
Marimiliaen vā Egmont graue vā Bueren/ heere  
vā Pelssteyn en van sinte Martensdyck/ een vroom en  
cloet capiteyn/ die sinen heere die R. N. in diuersche  
oorloghen en aenslagen getrouwelic ghedient heeft  
hi was die leste mans orie vā eender side van dat ge  
sachte van Borssele metter zynen/ wt zeelāt gespro  
ten vā heer Branche van Borssele graue van Ooster  
uant/ zyn lichaem wert geuoert en gebracht te Gra  
ue/ daer hy begrauen werdt seer solemmelijcken nae  
zyn behoorte bi zyn voorouders.

Heer Marimi  
liaen van Ego  
mōt graue vā  
Bueren/ ende  
stadhouder  
van Aerschot  
sterft te Bues  
sel in Brabant.

Van die ouerroemste wt Spaengien in dese ne  
derlanden des Princes vā Spaengien Philippus  
van Oostenryc des R. N. Carolus die. v. vā dien  
name eenige sone en successuer. Capit. lviij.



Philippus van Oostenryc gesworen Prince  
van Spaengien en gerechte erfheere ende  
Prince van dese nederlandē/ Carolus die. v.  
van dien name keysers eenige sone/ na dat.

¶



## Dye Cronijcke

Die prince vā  
Spaengien he  
uet getrouet ge  
hadt Coninc  
Jans van Portu  
gals doch  
tere.

Heer eerliken  
en triumpheli  
ken is die prin  
ce van Spaen  
glen in Italien  
en in Duytsch  
lant ontfangē

Meel prince en  
heeren wt dese  
nederlanden /  
zijn den prince  
vā Spaengien  
te gemoet ghe  
logen.

hi. xxij. iaer van zijn kintſheyt af int Conincrijcke van  
Spaengien ghereſideert hadde / getrouet hebbende  
Coninc Jans vā Portugale die derde van dienn ame  
dochter / bide welcke hi ghewonnē en verweert heeft  
eenen ſone / nu die ſonghe prince van Spaengien we  
ſende / ſo is zijn huſurouwe die princeſſe afſnuich ghe  
worden / en gheſtoruen. En na haer doot duer tbeuel  
en gebot der R. M. zijn vader / is die prince wt Spaen  
glen ghecomen van Barſelonien met diuerſche ſche  
pen en galepen / en is gearrueert te Senuen in Ita  
lien / daer hi ſeer eerliken ontfanghen werdt / en alſo  
voorts comende na dese nederlanden / is hi in Italien  
en Duytschlant in dye ſtedē en plecken daer hi duer  
gepaſſeert is ſeer eerlikē en triumphelikē ontfangē /  
en grotelick beſchoncken en begaeft van die heeren  
en regenten der ſtedē en oec van ſommige grote hee  
ren en vorſten / als vā hertoch Mauricius vā Saffen  
ende vanden Paltz graue vanden Rijn.

Int iaer .M. cccc. xlii. in Zille / zijn veele diuerſche  
heeren ende Princen / als heer Philips van Crop her  
toch van Hertſchot / die prince van Schimay / die hee  
re van Hoochſtraten / Die Heere van Brabanſon en  
de meer andere die te lanc zijn om ſcriuen / met meeft  
alle die benden van dese nederlanden met vier of vijf  
hondert ruyters / den Prince van Spaengien voor  
ghenoemt te ghemoet ghereden / ſommige in duytsch  
landt / ſommighe int landt van Limborch / hem bren  
ghende ende conuoperende tot in dese nederlanden /  
ende ſo comende na die ſtadt van Brueſſel / daer dye  
kepſerlike maieſteyt zijn vader was / zijn hem die hee  
ren ende ghemepnte van Brueſſel te ghemoete ghe  
reden ende ghegaen twee mijlen verre / ende alſo  
triumphelijcken inneghebrocht al in een coluere vā  
cledinghe weſende / op lantsknechts ghewijs / dye



## van Zeelandt.

Regenten ende officiers vander Stadt zyn meest al int root fluweel/roodt cramosijn/ofte sîde ghecleet ghe-  
weest/ende hebben hem also met grooter eeren ende triumphelicheyt inde maent van Meerte inde vasten by die K.N. ghebrocht.

Inde Meerte  
is de prince vā  
Spaengien te  
Brussel gero-  
men.

Coits daer na dat die prince te Brussel geromen was/ is subytelijcken ghestoruen ope hoochgeboren edelen heere Philips van Croop/hertoch vā Nerschoot graue van Beaumont in Henegouwen/zijn lichaem wert met grooter solemniteyten begrauen te Muen-  
nes in Henegouwe bi zijn voorouders.

Int selue iaer den vierden dach van Meerte sterf heer Floris van Schoonhouen/prelaet van Middel-  
burch/de welcke in sinen tijden veel schone fabrijkē en timmeraijen inde selue Abdie hadde doen makē/  
als aldaer inde kercke inden choor schijnbaer is/ende soek opt huys van Westhoue in Walcheren.

Int selue iaer inden Mepe/nae dat ons prince Phi-  
lips van Oostenrijck gheromen was inde Stadt van Brussel/so isser grote feestte gehouden geweest drie  
ofte vier weecken lanck van steken/van tornopen en  
de dier ghelijcke spel/daer veel grote heeren/als her-  
toghen/Princen ende grauen waren/daer staken en  
de tornopden die wtlantsche heeren teghens dese ne-  
derlantsche heeren/daer inne die nederlantsche hee-  
ren groote eere ende prijs behaelden.

Veel triump-  
phen van tor-  
nopen en steec-  
kē metter lan-  
cien is te Brue-  
sel geschiet.

Coits daer na/ die feestte ende triumphhe wel ende  
gheluckelich vergaen zijnde/ is de keyserlike Maie.  
met ope prince sinen sone/ en beyde zijn susters vrou  
Alienora douagiere van Brancrijcke/ende vrou Ma-  
rie Douagiere van Hongarien. ic. met groten staet/  
en heerlicheyt in Vlaenderen gherest/eerstwerf te  
Shendt/en daer na voort in alle die principael stedē  
van Vlaenderen/daer hi den Prince sinen sone voorū



## Dye Cronijcke

De Prince van  
Spaengien is  
in Vlaenderē  
en in Artops  
seer heerliken  
ontfanghen en  
ghehult.

Die K. M. en  
die prince wer-  
den seer trium-  
phelijcken te  
Bijns in hene-  
gouwe ontfan-  
ghen.

Die ontfangin-  
ge vandē prin-  
ce vandē stadt  
van Antwerpē  
ginc alle landē  
en steden te bo-  
ren.

in elcke stadt dede hulde en ontfangen als gerechte lantsheere en zijn successuer voor die. xxxi. grane van Vlaenderē/ en so voort na clant van Artops/ daer hi ooc in alle die principael stedē desselvs lants ghehult en ontfangen wert voor huerlieder gherechte lantsheere en prince van dese nederlanden. Van daer int lant van Henegouwen/ daer ooc diergelike in alle de principale steden van Henegouwe gedaen wert.

Van daer is die K. M. met sinen sone den Prince voorū/ en met alle sinen staet weder na Brussel ghecomen en van daer na Bijns in Henegouwe in welcke stadt des K. M. suster vrou Marie douagiere van Hongariē een costelike nyeu paleys ghetimmert heuet/ en heeft die K. M. haren broed en dē Prince sinē sone voorū seer triumphelike ontfanghen/ met alle sinen staet. Aldaer sulcke cieraegie/ costelicheit en vromdicheit getoont is geweest meer dan men soude int corte conne vhalen/ grote triumphe wasser van stekē en tornopen te peerde en te voet/ en is corts hier na weder nam Brussel gherepst met al sinen staet/ daer hi niet lange stille gelegen en heeft/ mer is corts na dye stadt van Mechelen gecomē met den Prince sinē sone voorū/ en beyde zijn susters Aliēnora en vrou Marie daer die Prince eerlic ingehaelt is gheweest en worde daer ghehult en ontfangen voor een geerfde lantsheere. Daer na is die K. M. met zijn sone dye Prince voorū/ en met beyde die coninginnen met grote staet en heerlicheit na Antwerpē gecomē om aldaer in trepe te doene. En genakende dye stadt is hemliedē die gemepnte tegens ghecomen al int roode en wit/ op lantsknechts wijs gecleet/ wel. iij. M. sterc te voete. Die coopliden en regenten der stadt voorū zijn te peerde opgeseten elc om costelike en schoone/ al int violet fluweel met goude borduur werck. Daer heb



## van Zeelandt

ben si den prince ontfanghen so eerlick en triumphelick als opt heere oft Prince opter eerden ontfanghē is geweest. Maer daer was ter seluer tijt sulcken reghen/en daer viel so veel waters wten hemel / als in menighē tijden daer te vorē ghedaen hadde / so dat alle die costelike cleederen meest bedoruen warē. Sinnen Antwerpen comende / so warē die straten daer de Prince voorn duer passerende was / met groten schonen poortē / met diuersche historien vā schilderien / so versiert (welcke poorten elcke natie vanden coopliden hadde doen makē) elck om costelicste / met die interpretacien der schilderien in elcke begrepē / dat wonder om scriuen ware / die costelicheyt die daer getoet was. Men stacher te peerde / men tornopder / groote triumphē en excessiue costen werden aldaer gedaen.

Daer na wert die Prince gehult en ontfanghē als gerechte lantsheere en hertoge van Brabant / vande regenten en ghemeente der stadt / hē beschijnkende met schone giften / so als een Prince toebehoort. Dele stadt heeft alle andere stedē te bouē ghegaen in costelicheyt en costen / so men mach lesen in een tractaet hē gemaect bi Meester Cornelius Grapheus.

Int selue iaer ontrent desen tijt quamē die Wielinge inne by storm en onweder. xi. galepen die te Diepē in Brancrēc toegemaect waren om voor Buenen te liggen so dat die Engelsche geen toevaert hebbē en souden om die selue stadt te victallierē en succurrerē want die Engelschen die selue stadt noch in huerlieder handen hadden / en het was alsoen noch oorloghe tusschen Enghelant en Brancrēch / maer si moesten bi storm en onweder ontrent. xij. oft derthien dagen in Walcheren stille liggen. Daer en mochte nyemant vā hemlieden aen lant comen sonder oorlof vā die officiers en regenten van tlandt van Zeelant.

Et ij.

Veel schone poorten en costelike schilderien waren op die straten vā Antwerpē gemaect.

Grote en triumphē en excessiue costen werden om de Prince gedaen ons gheerde lantsheere binnen Antwerpen.

Die frāchopke galepen meyn den voor Buenen te vare en quamen doorg storm en onweder in zeelant.



# Dye Cronijcke

Na dat die K. M. met sinen sone den Prince sommigge daghen binnen Antwerpen gheweest hadde/ is sine maiestept met zyn suster vrou Alienora met schonē staet weder na Brusselle gherest. Die Prince met vrou Marie Douagiere van Hongarien. &c. met schonen state zyn ghetogen na dye Stadt van Berghē op den zom / daer hi ooc seer eerliken ontfanghē wert;

Heer Mathijs  
heesewijc wer  
der prelaet vā  
Middelburch  
in zeelant.

Int selue iaer ontrēt desen tijt wert heer Mathijs vā Heesewijc prelaet en abt vā Middelburch gecorē een seer wijs en gheleert heere/ wien God in sine regieringe gratie/ gheluc/ en prosperitept verleene.

Int selue iare dē. xx. dach Septēbris op s. Matheus auont hebben die edelen en staten van Zeelandt/ sommighe roepbargen en andere huen toe doen maken om den Prince voorn in Zeelant te halē. Die principaelste en die hoofsteden van Zeelant hebben elck haerlieder schepē bisonder gehadt met wimpelē/ vānen en dier gelike vercleringhe eerlick toegemaect/ daer ooc present was heer Maximiliaen van Bourgoinnen heer van Beuerē. &c. met zyn eyghen schip seer costelic toegerust/ die smorgēs te. vij. vren al gherect te Berghē lagen/ om dē Prince onsen geerden lanttheere te ontfangen. Die Prince voorn op thoost comende zyn hē toegecomen heer Maximiliaen van Bourgoinnen voorn/ als stadthouder vā Hollandt ende Zeelandt/ dye prelaet van Middelburch/ heer Jan van Cruninghe/ met dye staten van Zeelandt/ hem seer eerlick ontfanghende/ hebben hem wil- leroem gheheeten.

Dye prince in  
zeelant comen  
de is vandē ad-  
mirael seer  
heerliken ont-  
fanghen.

Dat ghedaen zijnde is die Prince tschepe gegaen/ nae Rommerswale in een roepbaerge / om dat hy te eer ouer wesen soude. Heer Maximiliaen vā Bourgoinnen/ heere van Beueren. &c. eerst ouer ghecomen zijnde heeft den Prince op den gront van Zee



## van Zeelandt.

lant wesende / wt dē name van alle dpe statē van Zee-  
lant weder willcome gheheeten tot die reysen toe.

Die van Romerswale en der Goes zyn met huer  
lieder schutterien / elck properlick ghecleedt na huer  
lieder staet met die gemeynte al meest in een cleedin-  
ghe / in scho onder ordinancie ghegaen / ende dpe pro-  
cessie wter kercken comende / is hem seer properlick  
teghen gheromen / ende hebben den Prince met sinē  
staet properlick ende solemmelick inder kercken ghe-  
bracht / daer hem die Prelaet van Middelburgh seer  
eerlijcken ontfanghen heeft / ende dpe Prelaet heeft  
den dienst ghedaen. Den dienst ghedaen zynde is de  
Prince met sinen staet / ende die staten van Zeelandt  
voorstadt hups gheromen / op dpe plaetse daer toe  
gemaect / daer op gegaen zynde / heeft hē die Prelaet  
van Middelburgh openbaerlikē voor alle tgemeyn-  
te den eedt afgenomen / en wert gehult voor die. xxi  
graue van Zeelat. Dit gedaen zynde / is gecomē mee-  
ster Peeter vereycke audiencier vande secretē raet /  
der K. M. tot desen gecomitteert / wten name vande  
Prince voorghenoemt / heeft die edelen ende ghede-  
puteerde / dpe staten ende alle die ghemeynte wt den  
name van Zeelant int generale den eedt ooc afgeno-  
men gelijcken dat ghewoonlich is van doene. Hier  
na stropdemen ghelt / men bedreeffer groot solijt en-  
de vruecht / opter stadthups was een bancket gereet  
daer de Prince hē wat vmaect heeft en gebaketeert.

Daer hebben dpe heeren en edelen open hof ghe-  
houden / die staten des landts dier ghelijcke nooden-  
de den staet des princes voor en eenen peghelick die  
daer gheliefde te comen.

Die maeltijt gedaen zynde heeft die Prince weder  
gereetschap doen maken om tscupe te gaen. Doen  
hebben dpe officiers ende ingheseten des stadts van

Die prince  
werdt te Ro-  
merswale i zee-  
lant seer solem-  
lik en i d heren  
ontfangē.

Dpe staten en  
gedeputeerde  
bā zeelant heb-  
bē den Prince  
te Romerswa-  
le eet ghedaen.

Naet dpe maelt-  
ijt toech dpe  
prince wedere  
met dpe roep-  
baerssen natre-  
gen in d. abāt



## Dye Cronijckhe

Romerwale den prince een requeste ende supplica-  
tie ouergegeue vāde desolatie der stadt en des omlig-  
gende lants. Dye Prince alle saken ouermerckende  
heeftse een goede en mildelijcke antwoorde geguen

Daer na die roepbaergen ende schepen ghereedt  
zijnde heeft heer Maximiliaen van Bourgoingnen  
et. heere van Seueren. et. met dye Edelen ende statē  
van Zeelandt oorlof ghenomen aen den Prince/ dye  
weder na Bergen is geuarē/ van daer na Breda/ en  
also voort na den Oudenbosch om in Holland te varē

Die heere van Seueren tooch dē seluen dach met  
zijn schip/ in Walcheren op zijn casteel van Sanden-  
burch/ met hem brengende den Prince van Piemont  
en sommige andere heeren/ daer si seer eerliken ont-  
haelt werden/ binnen twee daghen daer nae is heer  
Maximiliaen van Bourgoingnen heere van Seue-  
ren voorū met die heerē die hi mede gebrocht hadde/  
in zijn schip gheuaren na Dordrecht in Holland/ daer  
hi den Prince ons gesworen lantsheere met vrou Ma-  
rie Douagiere van Hongarien seer eerliken ontfan-  
gen heeft. Na dat die Prince te Dordrecht ontfangē

Die prince en gehult was/ so heeft die coninginne vrou Marie/  
douagiere vā Hongarien. et. met die stadthouder vā  
Holland/ heer Maximiliaen vā Bourgoingnen/ hee-  
re van Seueren. et. met dē Prince voort in alle die ste-  
den van Hollandt gereys/ daer hi ouer al blidelic ont-  
fangen wert en gehult voor die. xxi. graue van Hol-  
lant. En so voorts is die prince gereys in sommige  
steden in Vriessant en int sticht van Utrecht/ en also  
voorts duer Ghelderlant en wert ouer al seer eerlic  
ken ontfangen en gehult voor een gerechte lantshee-  
re/ en successuer van sinen vader die R. M.

Dese landē al duer gereys hebbende/ en alle sakē  
volcomelic volbrocht hebbēde is hi wed bi sinē vader



van Zeelandt.

die K. M. geromē/te Briel in Brabant/wien god  
die heere een lanc leuē/gheluc en weluaert verleene  
en sinen onderlaten paps en vrede inder eewicheyt/  
Amen.

Int selue iaer dē. xix. dach Nouembris troude ter  
Weere op thups vā Sandenburch heer Jan vā Cru-  
ninge heere vā Heemuliet ioncfrouwe Jaqueline vā  
bourgoinnen/ heer Adolff van Bourgoingnen sal-  
gher memorie heere van Beueren dochter.

Heer Jan van  
cruninge trou-  
de ioncfrou Ja-  
queline van  
Bourgoing

Int selue iaer en maent sterfte Roomen die Paus  
Paulus die derde vā dien name/ die te Roomen negē  
taren tpausdom besetē hadde.

Daer na dē eersten dach Decēbris troude te Briel  
sel in Brabant/ heer Kaerle vā Crophertoch van Ar-  
schot/ Prince van Simap/ graue van Beaumont. xc.  
ioncfrou Anthouette vā Bourgoingnen/ heer Adolff  
vā Bourgoingnen l. m. heere van Beueren ioncfste  
dochter. In dese bruloft was die K. M. die Prince zyn  
sone/ en beyde die coninginnē zyn susters. Daer was  
groten staet en triumphē/ sulcx als in menige tyden  
daer te voren in eenighe bruloften gheweest hadde.

Die hertoch  
van Arschode  
troude ioncfz  
Anthouette vā  
Bourgoingne

Int iaer. M. cccc. l. in Zille bet dan een maent/ nae  
dat den paus Paulus die derde gestorūē was/ wert  
te Roomen eenen paus gecoren/ die ghenamt was  
Joannes/ Cardinael de monte/ maer hi werdt in dpe  
electie vernaemt en geheeten Julius die derde.

Dē paps were  
gemaect tussē  
den coninc vā  
Graa cric en  
den coninc vā  
Enghelant/ en  
den coninc vā  
Schotlant.

Int selue iaer in April wert eenē paps gemaect tus-  
schen dat conincric vā Engeland/ en dat conincric vā  
Orancric. En dat graeffchap van Bolonops quam  
weder in handen van Henricus dpe tweede vā open  
naine coninc van Orancric/ om een sekere somme vā  
penninghen. Ter seluer tyt werde die paps tusschen  
Enghelant ende Schotlant ghemaect.

Ter seluer tyt deden die Schotten die schepen wt



### Dye Cronijcke

dese landen grote schade ter zee/Waer wt die K. M. alle zyn zeefteden duere dede publiceren dat nyemāt nu voort aen ter zee varen en soude / hy en soude zyn schepen seer wel doen versien en bewaren van volcke en geschut daer toe dienende.

Ter seluer tijt inden Meerte waren toegerust ter Deere in Zeelant acht gheweldige schepen van oorloghen/wel ghemant en versien/ die den geheelē somer int zee gheweest zyn/ende hebben veel diuersche prijsen inghebrocht in Zeelant.

Int selue iaer inden harinc teelt wert den harinc so oueruloedich int zee gheuangen/dat sommige schepen veruulden en versoncken/ouermidts die groote menichte en last vanden harinc/die si hadden geuāgen/en sommige schepē moesten haren harinc ouergeuen/oft si soudē vuult hebben. En sommige Franche buyssen vinghē teender repfen met een vlete soo vele harinc dat si twee schepen daer mede vuldē/ gode si lof/die alle dinghen so oueruloedich gheeft.

Int selue iaer int beghinsel van December is ghecomen een ambassadeur wt Schotlāt tot Bruesel te houe bi die coninginne vā Hongarien/gouuernante vā dese nederlandē wten name vander K. M. haren broeder/Aldaer na vele en grote disputaen en allegatien/ouer beyde siden eenen vasten ewigen gheduerigen paps gesloten/getracteert en ghemaect is tusschen tronincric van Schotlant/en de K. M. landen van herwaerts ouer. De welcke paps corts daer na in alle dese nederlanden openbaerliken ghepubliceert is gheweest.

Ter seluer tijt die K. M. in hoochduytschlandt tot Ausborch wesende/heeft sine maiesteijt van vele grote saken met vele diuersche princen ende heeren ghetracteert. God gheue datse al tot eenen goeden eynde



van Zeelandt.

de comen moghen/wpens Manifeste God een voor  
spoedich ende lanck leuen ende salichendt verleen  
wil/ende ons allen paps ende vrede inder eewicheyt  
Amen.

### Conclusie der Cronijcken.



Eninde leser wilt danckelich aenueerden  
Dese Zeelantsche cronijcke int corte ghewrocht/  
Ons plompelick scriven cleyn van weer den  
On die ten besten te heeren zyt toch bedocht  
Een ionstich herte heeftet volbrocht  
Cleyn zynde van coniken wt ionken effect

Des lants geschiedenissen heeft hi duersocht  
Ende die memorie van dien is v ontdeckt  
Ter eeren ons heylser dien wy zyn subiect  
Carolus als onuerwinnelich Prince coen  
Vanden voornomden lande reyn onbeulect  
Ende den Admirael/stadthouder van dien als vroom baron  
Heer Maximiliaen cloeck int sapsoen  
Wt den huyse van Bourgoungnen edel gheboeren  
Ende alle die staten van zeelant om wel voldoen  
Edel van machte daer toe zynde vercoren  
Eerbare lesere wy bidden als voeren  
Iffer yet ghemist zyt toch content  
Nyemandt en wil hem in onte plompheyt stooren  
Maer neemtet danckelich duet Christum omnipotent  
Hier mede neemt dese Cronijcke een eyndt.

Hieronymus.

Legant prius, & postea despiciant, ne videantur non ex iudicio  
sed ex od. presumptione ignorata damnare.

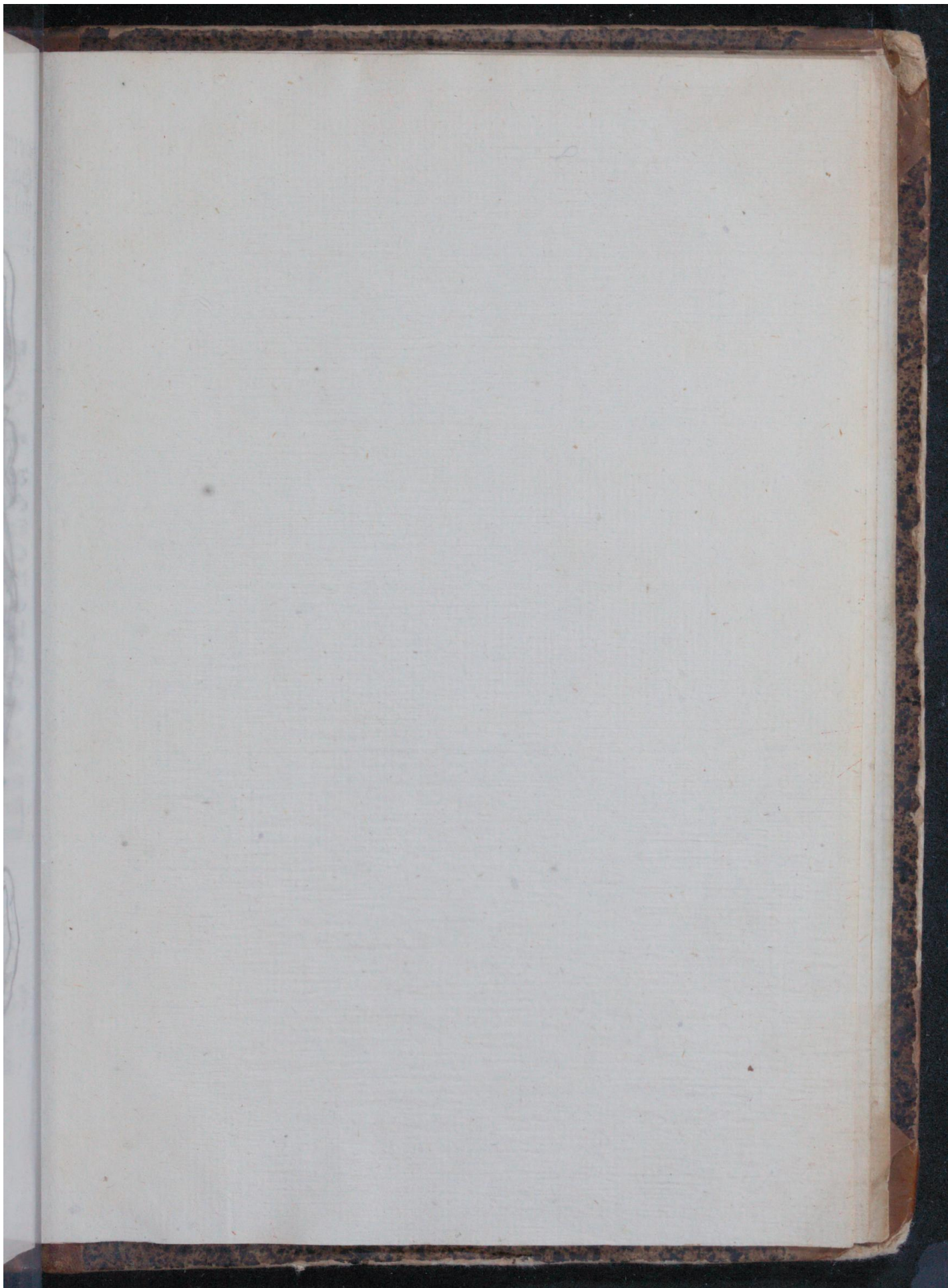
Sheprent Thantwerpen binnen die Camer poort  
te inden Mol/by die Weduwe van Henrick Peeter  
sen/Int laer. M. CCCC. ende. II. den vijftien  
dach van September.



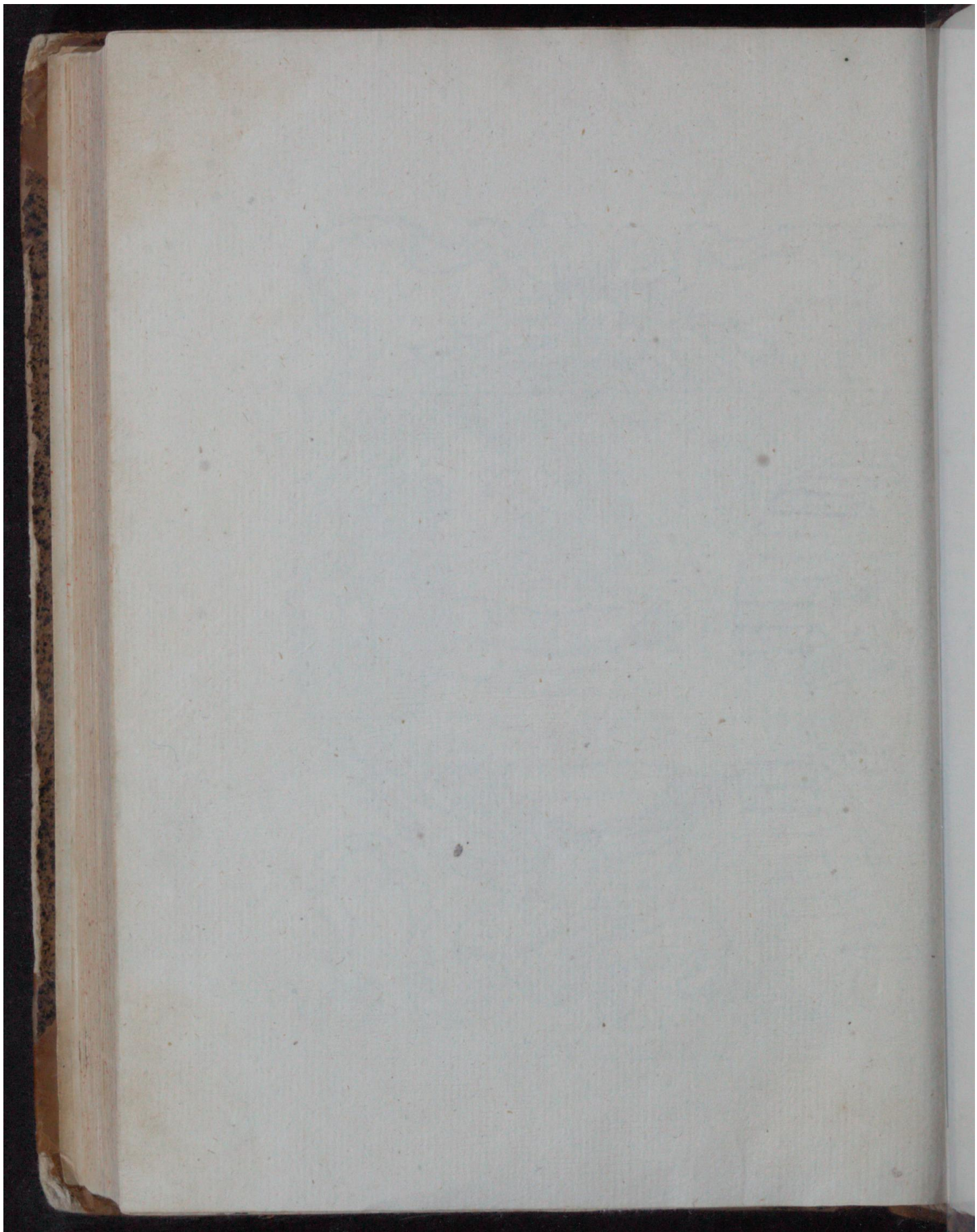
*Volat irrevocabile tempus*



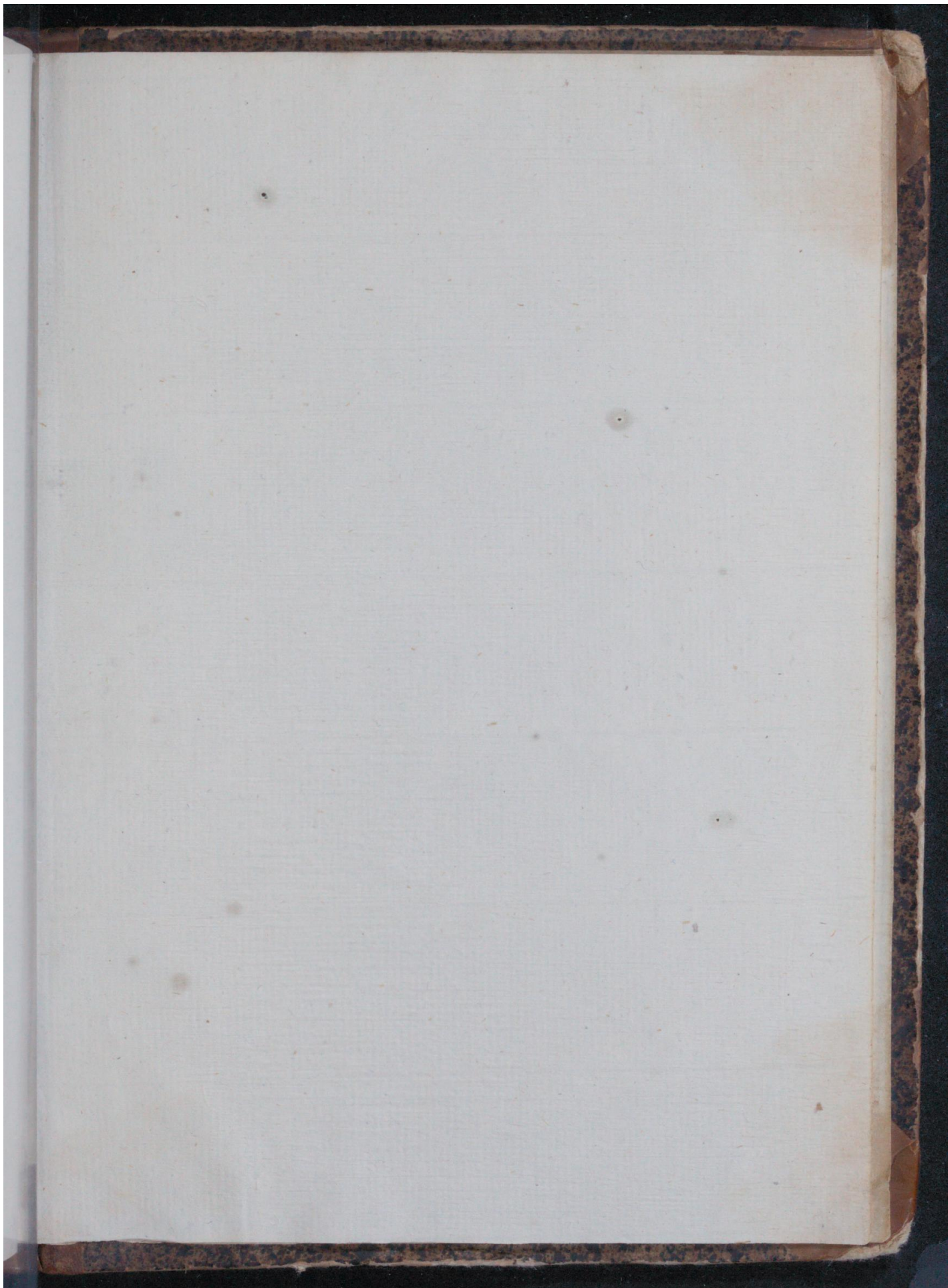




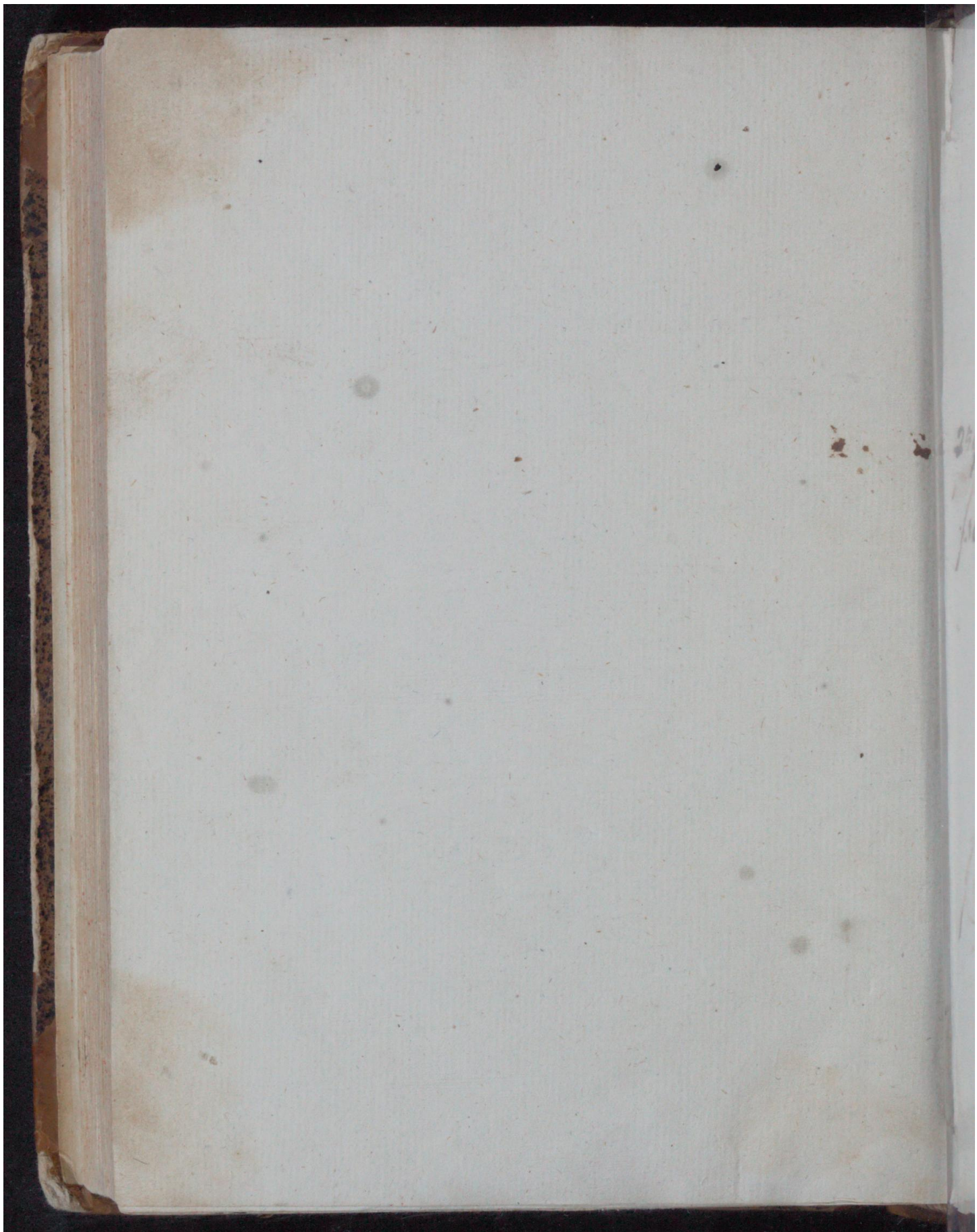














7781

25074

10:10-

10:10